

برخی سنہ

۱۳۳۸ سنہ مالیہ سنہ مخصوص

طریقہ تفسیر

ہر سنہ حارت ابتدا کنندہ نشر اول نور وہ شہین بحث ایدر
نورک سالنامہ سی



نامری : فزاعت کتبخانہ سی



ادبیورہ قریب رہ



253

اسطہرول



عمر صهره مقصود

کتابخانه شریک بکرمی سنه به بالغ اولان حیات مساعیسی و بومدت ظرفنده بلافاصله
عرفان مملکتک و کنجلیکه ایضا ایله بکی خدماتک درجانی - کرک حرب عمومیدن اول،
کرک حرب اناسنده و آتی متعاقب نشر ایله بکی یوزلجه مهم و قیمتدار آثار نافع
ایله - بالعموم قارئین کرام طرفندن تقدیر بیوریلور ظن ایدهرز. حیات اقتصادیه تک
اک شدتلی بحران ایچنده بولندنی شو مشکل زمانلرده بیله - هر درلو موانع و مشکلاتی
اقتحام ایتمک صورتیه - وظیفه نشریه سنده دوام آرزوسندن فارغ اولیان کتابخانه شریک،
نشریات متوالیه سنه ضمیمه آورو بانک اک مکمل آلماناقلری طرزنده هر سنه منتظماً
بر اثر سننوی نشریه قرار ویرمشدر. معلوم اولدنی اوزره هر مملکتده سنه
ایندالرنده مختلف شکللرده سالنامه لر نشری معتاددر. اوتوز قرق سنه اول بزده ده
بواصوله - استانبولده، حتی ولایت ولوا مرکز لرنده بیله - اتباع اولنه رقی رسمی و غیر رسمی
متمدد سالنامه لر نشر اولونمش ایکن خیلی زمانلدر مع التأسف مملکتیز بو قیل
آآاردن محروم قالمشدر. اشته کتابخانه شریک، پک مهم اولان بو نقصانی نظر
اعتیایه آلدرق هر وجه ایله عمومک احتیاجاتی تأمینه مدار اولدیله جک شکله،
جندی و مفید معلوماتی جامع اولاق اوزره کزیده بر هیئت تحریریه معرفتیه
«ملی نوسال» ی نشره موفق اولمشدر. بوسنه کی نوسالیز، طبع و ترتیبیه پک کچ
باشلانمی سنه مالیه ابداسنک حلول ایلمی حسلیله بر جوق نقیصه لری حاویدر.
مندرجاتنک تنوعنه و مکملیتنه فوق العاده اعتنا اولنسنه رغماً - وقتک طارلی - بر جوق
مباحث مفیده تک سنه آتیله نسخه منه ترکنی ضروری قیلشدر. مع هذا ایکنجی
منه سنده بویوک بر تکمل ایله ساحه انتشاره وضعنی امیدایتدیکنز «ملی نوسال» ک
مندرجاتی، قارئین محترمه تک آرزو و مطالعه لری دائره سنده تزیین و تنویح باشلیجه
ایلمن بولندنی جهته «ملی نوسال» ی مطالعه یه رغبت بیوران ارباب کمالک - قسم
مخصوصه زده مندرج اولدنی اوزره - سنه آتیله نسخه منه نه کی بر تجده لزوم
کور دکلیخی و «ملی نوسال» کنه کی مباحثی جامع بولنمی آرزو ایلدیکنی لطفاً
کتابخانه منه اشعار ایتمک صورتیه بزنی و اینه دار مفخرت بیورملری بالخاصه صر جودر.



« ملی نوسال » بالخاصه آوروپا آلمانا فلزنده اولدینی کی قارنلرینه بشقه جه برخدمته دها بولمق اوزره کرک استانبولک، کرک آناطولینک الیمعرف و معتبر تجارت کاهلرینک اعلاناتی صحیفه لری آره سنه ادخالی مناسب کوردیکی کی سنه آتیه لسخه سنده طیب ، دعوی وکیلی و سائر ارباب صنعت و تجارتدن اولان محترم قارنلرینک آدره سلرینی ده برخدمت مفتخره اولمق اوزره بلا اجرت درج الیمکی درعهده الیلیدره آدره سلرینک « ملی نوسال » ه درجی آرزوسنده بولان ذوات گرام زبرده کی قوپونی کسوب ارائه اولنان محلله آدره سلرینی موضع اوله رق یازدقیدن صوکرانه نهایت آغستوس غایه سنه قدر اندازه خانه مزه ارسال الیلیدرله .

قناعت کتبخانه و مطبعه سی صاحبی

الیاس



افشاره: بر سنه ظرفنده کرک در سعادتیه و کرک طشره ده موقع انتشاره وضع اوله حق بالعموم آثار نوسالز ایله اعلان و ایجابنه کوره مندرجات قسم مخصوصه زده تقید ایله بکنندن آثار منتشره دن اوچر لسخه سنک اداره مزه تودییی رجا اولنوره .

استانبولده باب عالی جاده سنده قناعت مطبعه و کتبخانه سنده
« ملی نوسال » اداره سنه

اسم

صنعت

آدره س

امضا

آدره سلرینی بلا اجرت ملی نوسالک
ایکینجی سنه سنه درج ایلدیرمه چاک
دواته مخصوص قوپون



مسابقه لرمن

« ملی نوسال » محترم قارنه وقارلرینه ایلك لسخه سنده اوچ مسابقه كشادا ایدیور:

۱ — ادبی ، فنی ، زراعی ، صحی خلاصه هر هانگی بر مسلك اوزرندن انتخاب ایدیله جك بر موضوع اوزرینه ایکی صحیفه بی كچمه مك اوزره اك ای یازان قارنمه اثرینی عیناً درج ایله برابر (۱۰۰۰) غروش مكافات اعطا ایده جكمز کبی دیگر ای یازانلردن صره سیله اون کشی به بشر و اوتوز کشی به ده بر لیرا قیمتند آرزو ایلدکاری کتابلری هدیه ایلینه جكزه .

۲ — كرك استانبولك ، كرك طشره نك اك كوزل مناظرینی احتوا ایدن فوطوغرافیلردن اداره خانه مزه كوندریله جكزر آره سنده برنجیلیکی احراز ایدن رسم صاحبنه (۵۰۰) غروش مكافات اعطا ایده جكمز کبی دیگر رسملر آره سنده صره سیله احراز موقیت ایدن اوتوز رسم ایچون برر و (۵۰) رسم ایچون ده یاریمشر لیرا قیمتند آرزو اولان کتابلری هدیه ایلیه جكز .

۳ — (۲۸۸) نجی صحیفه ده مندرج رسمده اختیار قادینك كدیسنی بوله جق قارلرمن آره سنده قرعه کشیده ایده جكزه . برنجیلیکی قازانانه (۵۰۰) غروش ، ایکنجیلیکی احراز ایندن (۲۵۰) غروش اعطا ایده جكمز کبی اوتنجی به قدر قارلرمنه یوزر والنجی به قدرده الیشتر غروشلق آرزو ایتدکاری کتابلری هدیه ایلیه جكز .

اضطار : هر اوچ مسابقه ده مكافات و هدیه لرمنی قازانان قارلرمنك اسملری « ملی نوسال » ك ایکنجی سنه سنده نشر و اعلان ایدیله جكدر .

نوسالو مسابقه مندرج صورت
حل ایله حل ایدن قارلرمنك اسم
و آدره سلرینی قیده مخصوص قونون

باب عالی جاده سنده قناعت مطبعه و کتابخانه سنده	
ملی نوسال اداره سنه	
اختیار قادینك كدیسی	
در .	
اسم	
آدره سن	

ملى توپال

مىزىجات

ھىفە	ھىفە	ھىفە
۴۰	حزيران (احكام نجومىيە)	عرض مقصد
۴۱-۴۰	انسال بنى بشر (مابعد)	مسابقه لرمض
۴۱	قرنجه لره قارشى تدبير	قارئلر ضدن بر رجا
۴۲	تموز (اوقات شرعيه جدولى)	تقويم وسالنامه لر حقينده معلومات
۴۴-۴۳	» (تقويم زراعت)	تقويم غرېنك صورت قبولى
۴۵	» (احكام نجومىيە)	زايجة سال
۴۵	معدە اكشيمه سى	مبادى فصول اربعه
۴۶-۴۵	انسال بنى بشر (مابعد)	امتداد فصول
۴۷	آغستوس (اوقات شرعيه جدولى)	طبيعت فصول
۴۹-۴۸	» (تقويم زراعت)	كسوف شمس و خسوف قمر
۵۱	» (احكام نجومىيە)	ايام وليالى مباركه
۵۱-۵۰	انسال بنى بشر (مابعد)	مارت (اوقات شرعيه جدولى)
۵۲	ايول (اوقات شرعيه جدولى)	» (تقويم زراعت)
۵۴-۵۳	» (تقويم زراعت)	انسال بنى بشر
۵۵	» (احكام نجومىيە)	نيسان (اوقات شرعيه جدولى)
۵۶-۵۵	انسال بنى بشر (مابعد)	» (تقويم زراعت)
۵۷	تشرين اول (اوقات شرعيه جدولى)	احكام نجومىيە (مارت ونيسان)
۵۹-۵۸	» (تقويم زراعت)	انسال بنى بشر (مابعد)
۶۱-۶۰	انسال بنى بشر (مابعد)	مايس (اوقات شرعيه جدولى)
۶۲	تشرين ثانى (اوقات شرعيه جدولى)	» (تقويم زراعت)
۶۴-۶۳	» (تقويم زراعت)	» (احكام نجومىيە)
۶۵	احكام نجومىيە (تشرين اول)	انسال بنى بشر (مابعد)
۶۶-۶۵	انسال بنى بشر	بوغازده كى ياد بچكارك التهابى
۶۶	بوغولرك دفعى	حزيران (اوقات شرعيه جدولى)
۶۷	تاركون اول (اوقات شرعيه جدولى)	» (تقويم زراعت)

صحیفه

صحیفه	فهرستی
۶۹-۶۷	قانون اول (تقویم زراعت)
۷۰	احکام نجومیه (تشرین ثانی، کانون اول)
۷۱-۷۰	انسال نبی بشر (مابعد)
۷۲	قانون ثانی (اوقات شرمیه جدولی)
۷۳-۷۴	» (تقویم زراعت)
۷۶	» (احکام نجومیه)
۷۶-۷۵	انسال نبی بشر (مابعد)
۷۷	شباط (اوقات شرمیه جدولی)
۷۸-۷۹	» (تقویم زراعت)
۸۵	» (احکام نجومیه)
۸۵-۸۰	انسال نبی بشر (ختام)
۸۵	صاچ دو کوله سی
	مباحث مالیه و اقتصادیه :
۸۶-۸۹	توحید مسکوکات مسئله سی
۹۰-۹۱	اوراق نقدیه مقداری
۹۱-۹۲	آلتون - کاغذ پاره مسئله سی
۹۲-۹۴	محکمہ تمیزک قراری
۹۴-۹۵	حکومتک نقطه نظری
۹۵-۹۴	یکی باصیلان نیکل غروشلی
۹۶-۹۵	مسکوکاتمک مقداری
۹۷	ساخته اوراق نقدیه
۹۷-۱۰۱	دنیا ده کی آلتون استحصالاتی
۱۰۱-۱۰۲	بودجه لرمزه دایر معلومات
۱۰۲-۱۰۸	دیون عمومیه مرکز مقداری
۱۰۹-۱۱۳	استقراضاتک انواعی
۱۱۲-۱۱۳	آوانسلر
۱۱۳	بر عصرده کی تحولات
۱۱۴	معلومات جغرافییه :
۱۱۶	اسکی تورکیا، یکی تورکیا
۱۱۷-۱۱۸	غائب ایتدی کمز طوبر اقلر
۱۱۹	قالان اراضیمز
۱۱۹	استانبولک نفوسی
۱۲۰-۲۱	نه ایدک، نه اولدق
۱۲۲-۲۳	سلاطین عظام عثمانیه
۱۲۴-۲۵	شهرزادکانک اسامیسی
۱۲۵-۲۶	سلطانلرک »
۱۲۷-۳۰	نشان ومدالیه لر
۱۳۱-۳۷	شمندوفر لرخصا
۱۳۸-۱۴۱	یکی واسکی اسلام حکومتلری
۱۴۱	انکلتزه و آمریقانک نفوسی
۱۴۲-۱۵۷	بالعموم حکومت اجنبیه
۱۵۷	مندرجاتی معلوم بر حکایه
۱۵۸	دنیا نکلک اختیاری
	وقایع ملییه :
۱۵۹-۱۶۲	کچیردی کمز حادثاته بر نظر
۱۶۲-۱۶۵	موندروس متارکه نامه سی
۱۶۵-۱۶۶	متارکه امضالاندقدن صکره
۱۶۶-۱۷۰	ازمیر فاجعه اشغالی
۱۷۱-۱۷۴	میثاق ملی
۱۷۴-۱۸۰	سهور معاهده نامه سی
۱۸۰-۱۸۲	شورای سلطنت
۱۸۲-۱۸۴	معاهده نکل امضاسندن صکره
۱۸۵	لوندره فونفرانسی
۱۸۶	ارمنستان حادثه سی
۱۸۷-۱۹۰	ایکینچی این اوکی محاربه سی
۱۹۰-۱۹۱	ازمیتک استردادی
۱۹۱-۱۹۵	سقاریه مظفرتی
۱۹۲-۱۹۵	وقایع سیاسییه
۱۹۶-۱۹۷	تورکیه روسیه عهدنامه سی
۱۹۷-۲۰۲	» فرانسه ائتلافی

صيفه

- ٢٤٦ صالح ذكي بك مرحوم
- ٢٤٦ طلحه ابوالضيا»
- ٢٤٧ » » سعيد
- ٢٤٧ » » صلاح الدين
- ٢٤٨ محمود بك بابا
- ٢٤٨ رشاد فؤاد »

علوم و فنونه :

- ١٩٢٠ سنه سنده جهان كوتبخانه سى ٢٥١-٢٤٩
- ٢٥١ { دارالفنونمزم و پرنسس فاطمه
- خام افنديك تبرعى
- ٢٥٢ نوبل مكافآت و آنا تول فرانس
- ٢٥٢ تدريسونك ٧٥ نجى سنه دوريه سى
- ٢٥٢ آينشتاين نظريه سى
- ٢٥٣ تلسز تلهفون
- ٢٥٤ قطب سياحتلى
- ٢٥٥ پايار دور عالم
- ٢٥٥ هواكه دور عالم

- ٢٥٨-٢٥٦ بويوك دوستمز پهر لوتى
- ٢٥٨ { پيار لوتينك استانبول
- اهالديننه تشكر نامه سى
- ٢٥٨ قلودا فارهر
- ٢٥٩ عثمالي هلال اجر جمعيتى و مساعيسى

صيات نوانه :

- ٢٦١-٢٦٠ تورك قادينلرنده ترقيات فكريه
- ٢٦١ طب تحصيل ايدن خانلر من
- ٢٦٢ مادام كورى
- ٢٦٢ عشق اويانيرايكن (قاريقاتور)
- مباحث اربچ و نايه نخبه :
- ٢٦٣-٢٦٤ تاريخ نه در و نصل يازماليدهر ؟

صيفه

- ٢٠٧-٢٠٨ قارص معاهده نامه سى
- ٢٠٨-٢١٠ توركيه-او قراينا »
- ٢١١ خلاصه وقايع
- ٢١٢-٢١٥ { توركييا بويوك ملت مجلسى
- اعضاسنك اساميسى
- ٢١٦-٢٢٠ { مصطفى كمال پاشانك حيات
- خصوصيه سى

وتابع سياست عالم :

- ٢٢١-٢٢٤ انكاته - مصر ائتلافى
- ٢٢٤-٢٢٦ ايرلانده استقلالى
- ٢٢٦-٢٢٧ واشينغتون قونفرانسى
- ٢٢٨ سابق مجار قرانك ماجراسى
- ٢٢٩-٢٣٠ جمعيت اقوام : بين الملل محكمه دائمه
- ٢٣١-٢٣٢ آرناوود - صرب حادثه سى
- ٢٣٢-٢٣٥ قان قونفرانسى و نتايجى
- ٢٣٦-٢٣٧ فاس اسپانيا حادثه سى
- صرب عموميينك تاريج اليمه سى :

- ٢٣٧-٢٣٨ { حرب عموميه جمعيت
- بشريه نه غائب ايتدى
- ٢٣٩ حرب عموميه كى ضايعاتمز
- ٢٤٠ بحرى ضايعاتمزك مقدارى
- ٢٤٠ نه قر اسير ويردك
- ٢٤١ استانبولده حيات بهالينى
- ٢٤١ لوقنطه ده (قاريقاتور)

رفيات مشاهير :

- ٢١٢-٢١٣ سعيد حليم پاشا مرحوم
- ٢٤٣ طلعت » »
- ٢٤٤ رضا » »
- ٢٤٤ حسام الدين » »
- ٢٤٥ مظهر » »

صيفه	صيفه
۲۷۹ { قارپانتيه - ده مېسه ي بوقنس مصارعېسي	۲۷۱-۲۶۸ { صنعت طباعتك ايكي يوزنجي سنه دوريه سي
۲۸۰ بوقسور بقراط	۲۷۱ آه شوار ككلر (قاريقاتور)
۲۸۰ قزجقلى محمود پهلوان	۲۷۳-۲۷۲ لاندرو مسئله سي (۱۱ رسم)
۲۸۱ مختلف اسپور شتونى	۲۷۳ آلتى يوز سنه لك بر دعوى
تماشا عالمى :	۲۷۵-۲۷۴ استانبولك بويوك يانغينلىرى
۲۸۱ ۱۹۲۴ اولمپياد اويونلىرى	۲۷۶-۲۷۵ { استانبولده برسنه ده نه قدر املاك ساتيلبور
۲۸۶-۲۸۲ { تياترولر مزنه حالده؟ حيات تماشاده كچن صفحات	۲۷۶ فرقه جيلر آره سنده (قاريقاتور)
۲۸۶ مندرجاتى معلوم حكايه لردن (قاريقاتور)	اسپور :
۲۸۸-۲۸۷ فوليه رك او چيوزنجي سنه سي	۲۷۸-۲۷۷ { غلطه سراى فوتبول طاقنك آوروپايه سياحتى و نتايجي
۲۸۸ بيلدجه هنر : (اختيارك كديسى نره ده)	



حسن قوت شروینی

پارس، لوندیره و روماده برنجیلکی و اک بیوک مکفاتی

و برنجیالکله متعدد دیپلوما و آلتون مدالیه و نشانلر احراز ایلمشدر
تأثیرات دوائیه و شفائیه سی بتون اطبای مقتدره طرفندن راپورلوله مصدق
و یوز بیکرجه کشی طرفندن مجرب اولان (حسن قوت شرویندن) دهها مکمل
و دهها مقوی بر علاج یوقدر و اوله ماز . بواندیغنی بالفعل اثبات ایدنه (۵۰۰۰)
ایرا مکافات ویریلور .

عدم اقتدار - ضعف عمومی - صرعه - سیمکیر - روماتیزما -

صراجه - ورم - معده و کیمیک خسته لقلرنده تأثیراتی قطعیدر .

ضعیف چوجقلر ، رنگینز کنج قیزلر و اختیارلره فواید عظیمه سی واردر .

— ده پوسی : بغمچه قپوده حسن اجزای طبییه ده پوسیدر —



حسن قولونیاسی

حسن قولونیاسنک بر دامله سنده لیون و چیچک بغمچه لری مند مجدر . ۸۵
درجه ددر . فرحلق ویرر . حیات و روح بخش ایدر . سیمکیر ، ماساژ ویا روح نواز
قیرقوسی ایچون (حسن قولونیاسی) استعمال ایدنلر بشقه بر قولونیا ایسته مزلر .

☞ ده پوسی : بغمچه قپوده حسن اجزای طبییه ده پوسیدر . ☞

حسن اجزای طبییه ده پوسنده هر نوع اورویا مستحضراتی موجود اولدینی
کی بالعمرم ادویه و رچته لر ترتیب و سرعتله اعطا واهون فیثاتارله فروخت
ایدیلور . طنره سنارشاتاقی قبول ایدیلور .

اقراضات صندىغى

استانبول - يېڭى پوستەخانىھ قارشوسىندە ، ولورا خان دائرە مخصوصە

رهن مقابلندە پارە

آلىق ايجون شېھر مېركازى اسكى و اك امنىتلى مؤسسە سىدىر .

فس دەپوسى

آوستىرلىانك فېرت فابرىقە سىندىن طوغرىدىن طوغرى يە چىب ايدىلن
فسلىك ظرافت و خاصلىغى جىلەنك معلومىدىر . طوپدىن و پرا كىندە فس ،
پوسكول ، حاصىر و آطلس غايت اھون فىئاتلزلە صاتىلمقەدەدر .

— (يېڭى پوستەخانىھ قارشوسىندە ولورا خانىندە نومرو ۴) —

بشکطاشده چوجق خسته لقلری

منتخصی

طبابتده بسبتون خصوصیتی اولان بو شعبهده اختصاص تامی اولوب مقدا
چوجق خسته خانه ، لابور اتوار و ارضاعخانه سننده اوزون مدت بالفعل ایفای خدمت
ایلمش و اون سنه دنبرو بالخاصه بشکطاشده معلوم بولنش اولان

دوقتور نیازی علی بک

بمدما بشکطاشده اورته بفرجهده مصرلی اوغلنده حمیدیه زقاغنده کی خانه سننده صباحلری
۱۱-۹ آره سننده مراجعت قبول ایدر .

آقشاملری (سلیمان رجی) اجزاخانه سننده آراملیدر .

معهده ، قوم ، بوبرک خسته لقلرینه مبتلا ایسه کز
سفره کزده دایما

طاش دلن صویی بولندیریکز

صولر منز
شهر امانتک
قونترولنه تابعدر



باندرولیزی
کندیکنز
پرنیکز

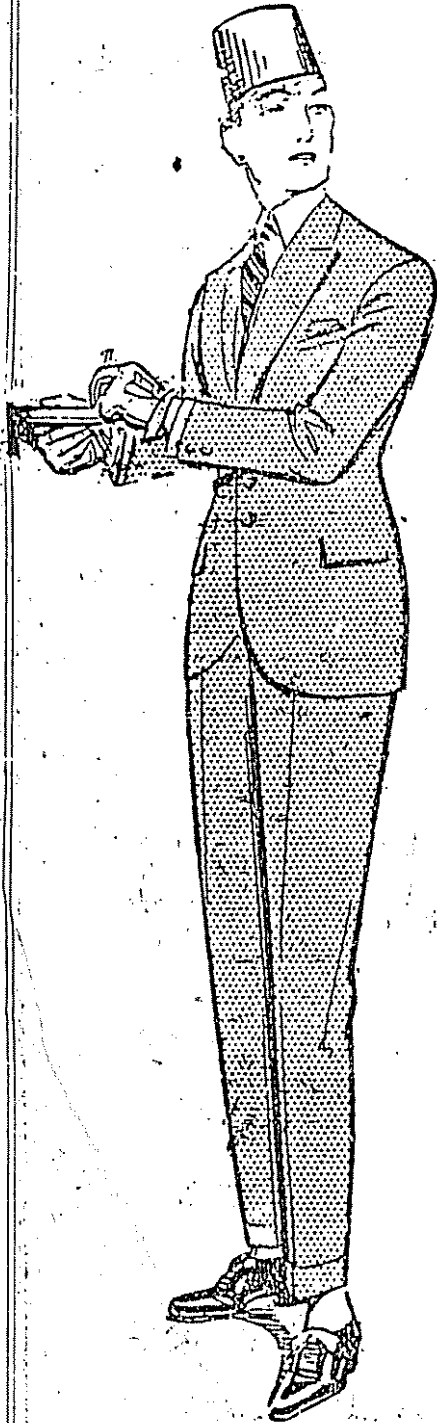
سلامت فارقه منزی حاوی اولیمان شیشه لر ساخته دو
د : غلطهده محمد علی پاشا خان - صو اسکله سی نومرو ۱۹

بیکر انکلینز تجارتخانه لری

بک اوغلنده ، جاده کبیرده نومرو ۳۷۰ — تکه جوارنده نومرو ۵۰۰
استانبول شعبه سی : بغچه قیوده نومرو ۴۳

بالعموم دائره لرنده

شایان استفاده فرصت لر



بالخاصه البسه دائره سننده : ارککلرله
چوجقاره مخصوص شیق قوستوم لر ، ظریف
پارده سولر ، متین یوکل ی پالطولر .

آیاق قابی دائره سننده : خانم و بک افندی لرله
چوجقاره هر نوع صوک مودا و صاعلام
آیاق قاب لر .

خانملره مخصوص اشیا دائره سننده

غایت شیق بلوز لر — قوستوم تاییور لر
— اتکلکلر — بیاض و چاشیر طاقماری
و سائر منتخب اشیا .



بك اوغلنده

جاده كيرده

غلطه ده

قره كويده

بیرنج غلطه
سرقك ال بيوك البه مناره سی

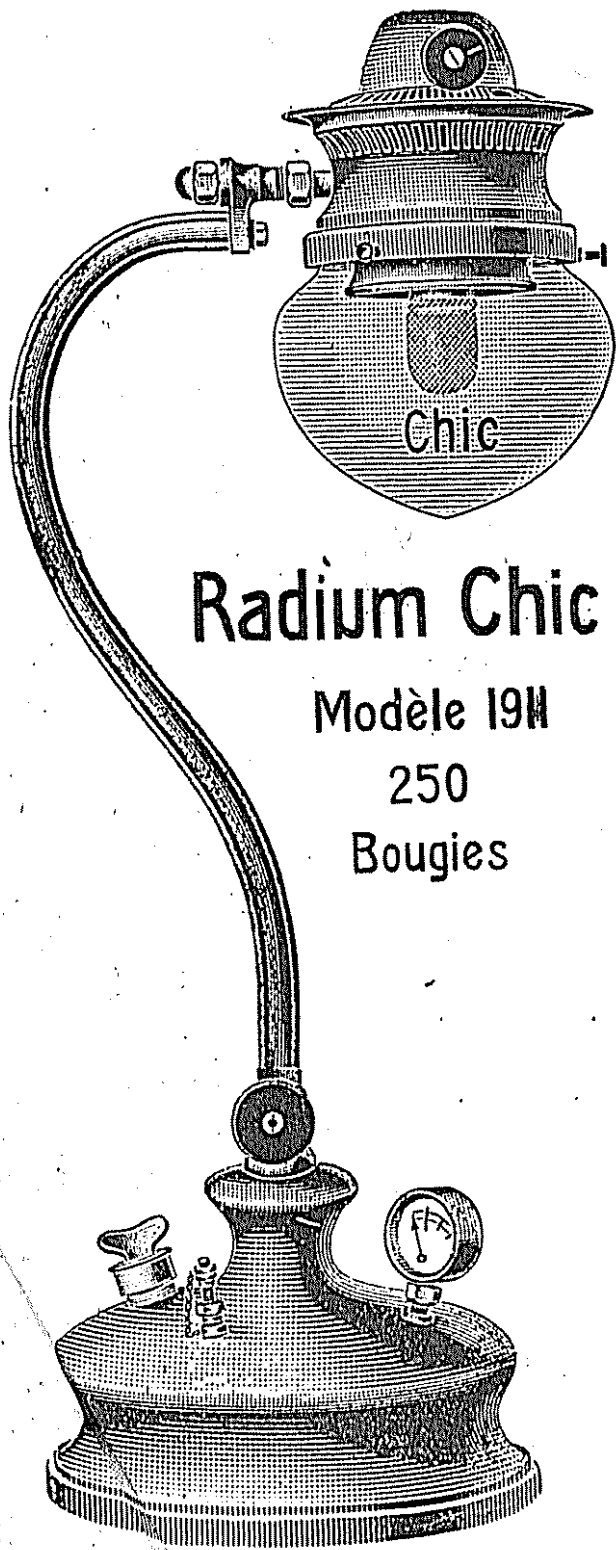
البسه دائره سنده : اك صوك موده غایت شيق قماشلردن قوستوملار —
ظريف و ييملى يارده سولر — فانتازى پانتالون و يلكلر — قيشلق متين
پالطولر .

چوجقلره مخصوص مختلف چشيدلرده متنوع قوستوملار ﴿
تخافيه دائره سنده : فانيلا، چوراپ، مندیل، الديوهن و سائر منتخب اشيا.

خانقلره مخصوص اشيا دائره سنده

البسه لر — بياض و چاشير طاقملرى — بلوزلر

رادیوم لامبدهسی تجارتخانهسی



Radium Chic

Modèle 1911

250

Bougies

مالک عثمانیه ایچون یکانه آجنتهسی :

غاططده اوچی موسی جادهسندہ (بانق عثمانی ایله شیشخانہ قرغولی آرسندہ) نومرو ۸۰

— سر اجنت ایڈنلرہ معلومات مفصلہ اعطا و قتالوغ ارسال ایڈیلور —

لك اوغلى
جاده كير

استانبول بغچه قنو استانبول

اوريانثال استورس ليمتد

خانماره ، بلكره و چوجقاره مخصوص

البسملر

حقيقى انكاز و فرانسز تحافيه

لوازماتى

مشهور «والق اوور» آمريقان

قونديرملرى

سختيان معمولاتى ايله سياحت

لوازماتى

بياض و رنگلى قولالى كوملكار ،

قراواتار ، الديونار ، منديلار ،

ياقملر و ساثره

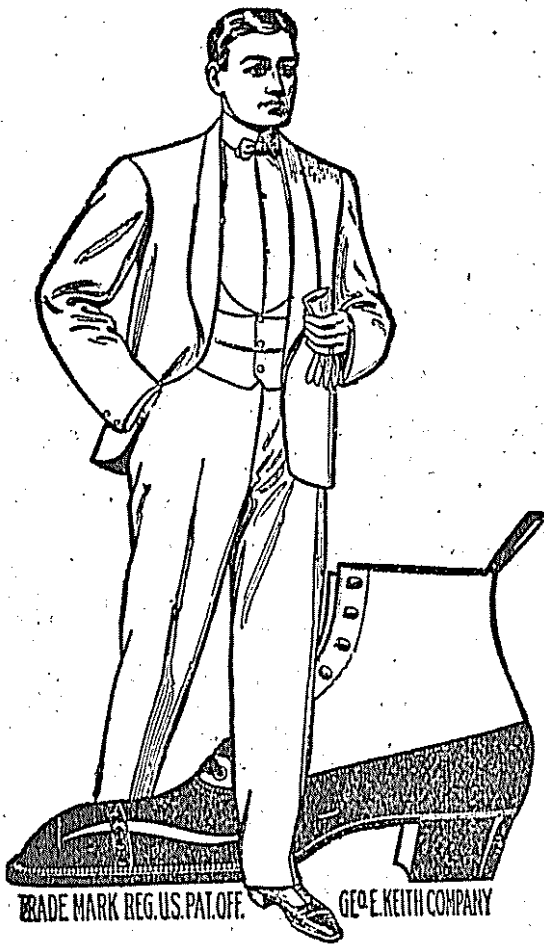
هر نوع عطريات و قوقولى صابونار ،

پودرملر

اوسترملر و طراش طاقتارى

باشدن آياغه قدر باجمله ملبوسات لك الويريشلى فيئاتارله آلمق اچون

اشتايين، س مغازهلرينى زيارت ايديكز



شفالی سیغاره کاغدی

از میرلی عبدالخلیم و شرکاسی

ده پوسی : استانبولده مصر چارشوسی قیوسنده — کتانجیلر نومرو ۲۶

شفالی سیغاره کاغدی اسمیه مسادر . چونکه اشبو کاغدک ترکیباتنه
« دافع انتیباستاتیق » داخل ایدلنیکی جهتله قطعياً ضرر ویرمیوب عادی
کاغدلر استعمالیله تنفس بوریارنی اخلال ایدن ذوات کرام ایچون غایتله
فائده لی اولدیقندن :

اهالی کرامه بر کره تجربه ایتملرینی توصیه

و تقلیدلرندن اجتناب ایتملرینی رجا ایدرز .

عبدالخلیم و شرکاسی



ملي نوسال

سنه مایه سنه مخصوص ۱۳۳۹

محترم قارئه و قارئلر مزده برهما

بمنه تعالی کتبخانه من نامنه تاسیس ایدیلوب بوسنه ایلك نسیخه سنی بیوک تردد لرایله پیش انظار مطالعه لرینه عرض ایلك جسارتنده بولندیغمز « ملي نوسال » هر خصوصده بر چوق نقایص ایله مالا مالدره . ۱۳۳۹ سنه مایه سنه مخصوص اولان ایکنجی نسیخه سنی بیوک بر تکمل ایله ساحه انتشاره وضعی امید ایتدیگمز « ملي نوسال » ، محترم قارئلرینک بوبابده کی مطالعه و آرزولری دائره سننده مندرجاتی تزین و تنویع املیه مشبوع اولدیغندن لطفاً قارئین کرامک « ملي نوسال » ک ایکنجی سنه سننده نه کی برتجدده لزوم کوردکلرینی و مندرجاتنک نه کی مباحثی جامع اولسنی آرزو ایلدکلرینی بالاطراف - نهایت اغستوس ۱۳۳۸ غایه سنه قدر - اداره خانه مزه بیلدیرمک صورتیه بزی منتدار بر اقلرینی صورت مخصوصده رجایه اجتسار ایدیورز . شو صورتله کرک « ملي نوسال » حقمده کی فکر و مطالعه لرینی بیلدیرمک لطفنده بولنه جق محترم قارئلر مزده ، کرک اهدای آثار صورتیه لطف و معاونت لرینی ابدال بیوره جق ذوات کرامه شمیدین تشکر آتمزی تقدیم ایله عرض مباهات ایلرز .

اظهار : کوندریله جک مطالعه لریک تحریر بچون بوحقیقه ناک آرقه جهتی تخصیص قلندش اولدیغندن اشبر حقیقه ناک کسپله رک محال مخصوصه سنه مطالعات لازمه ناک اوقوناقلی بریازی ایله تحریرندن و امضا و آدره سک موضح اوله رق وضعندن سوکرا باب عالی جاده سنده ۱۳۲ نومرولو قناعت مطبعه و کتبخانه سننده « ملي نوسال » اداره سی نامنه پوسته یه تودیه ارسالی مهجودرز .

۱۳۳۹ سنه، ماليه سنه، مخصوص اولهرق نشر ايديله جاك

ملى نوسال

حقننده محترم قارته وقارئلك مطالعه لر ينك تحريرينه مخصوص ورقه در .

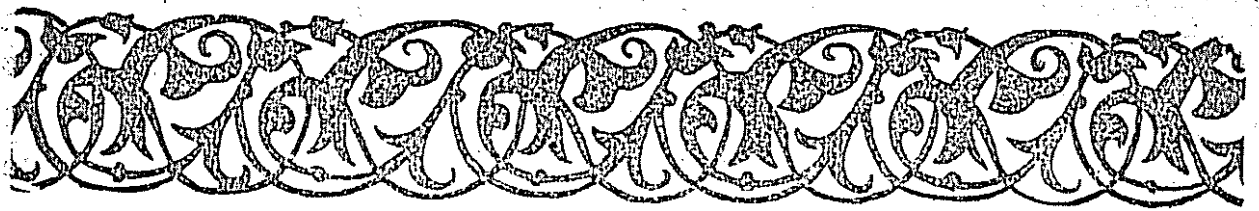
استانبولده باب عالی جاده سنده قناعت مطبعه و كتابخانه سنده

« مى نوسال » اداره سنده

امضا و آدره سى :

سنه ۱۳۳۸

ل



تقویم و سالنامه لر

زمان و صورت انتشاری ، درجه تکمیلی ، آوروپاده و بزده بوکونکی شکلی

تقویم و آلماناقلرک زمان احداتی - احتوا ایتدیکی مباحث - هر مسلكه طائده سالنامه نشری - آوروپانك الك قدیم و معتبر آلماناقلری - هر صنف خلاقك استفاده سینه خادم نشریات سنویه - حكومت مزده ایلك سالنامه رسمی - ولایات و الوالده نشر اولنان سالنامه لر - ملت كته پخانه سنده کی سالنامه قولاكسیونی - بزده ایلك آلماناق : ابوالضیا مرحومك ربیع معرفتاری - صوك یاریم عصرده نشر ایدیلن تقویم ونوسالره

آوروپا لسانلرنده سالنامه و تقویم نوعندن آثار سنویه به آلماناق ، آنوئر ، قالاندیره ناملری ویرلمكده دره. هان عینی معنایی مفید اولان بو اوچ كلمه نك سرلوحه آنخادیله آوروپانك هر طرفنده عصرلردن بری یوزلر و بیكارجه آثار تدوین و نشر اولمش و الحاله هذه نشر اولمقده بولمش اولدیغیندن بونلره دائر بعض معلومات اعطاسی فائده دن غیر خالی کورولمشدر .

اعصار قدیمده قوز موغرافیایه و هیئته آرزوق واقف اولان ملتلر بیله آثار سنویه به اعتبار ایدرلر ، مصریلر ، قدیم یونانلیلر ، رومالیلر ، حتی هندلیلر بیله بو اصوله رعایتده بولنورلر ایدی . آلمانیاده طباعتك ظهورندن اول بو قبیل آثار مکتبلرده تدریس اولنور ایدی .

صنعت طباعتك ظهورینی متعاقب ایلك اثر سنوی اون بشنجی عصرک نصف اخیرى اوائلنده و یانه ده ومؤخرأ بچارستانده طبع و نشر ایدلمش ایهده اصل دواملی اوله رق آلماناق نشرینه اون آلتنجی عصرک اواسطنده آلمانیاده ابتدار اولمشدرکه سنهدن سنه به توسیع و اصلاح اولنان بو اثرلر اهمیت مندرجاتی اعتباریله فوق العاده رغبت عمومیه به مظهر اولمشدر .

اون یدنجی عصردن اعتباراً نشر اولنان آثار سنویه [آلماناقلر] هیئته دائر معلومات و اختیارات و آتی به متعلق اخبارات ایله سائر برطاقم احوال و خصوصاته عائد ایضاحات و تفصیلاتی و برجوق خرافاتی حاوی اولق اوزره ترتیب ایدلمكده باشلامشدر .

حتی فرانسه ده قرال ایکنجی هانری زماننده ، پارسده نوتردام کلیسای منجی طرفندن بویولده نشر اولنان آلماناق فوق العاده رغبتی موجب اوله رق

برچوق سنه لر نثري دوام ايده كلشدر. طقوزنجي شارل زماننده تقويملرده بوقبيل خرافات نثري منع ايدلمش و اخلافي طرفندن ده بوممنوعيت تأييد اولمش اولقله برابر صكره لري يواش يواش ينه اسكي حالي بولمشدر .

اون بدنجي عصر ك صوك سنه لر ينه طوغري پارسده سالنامه قرالي ناميله انتشاره باشلايان و اون دردنجي لوتى طرفندن مكمليتي تأمين اولنان آلمانا قله تحولات قر و اوقات طلوع وغروب وسائر حقهنده كي معلومات مكمله دن ماعدا سرايك و حكومتك ايام رسميه و تشريفاتيه سي ايله كليسالرك ايام دينيه سنه و پنايرلره و خاندان و دواثر حكومته متعلق برخيلي معلومات وايضاحات درج و علاوه اولمش و بصورتله عادتاً رسميت كسب ايدن سالنامه لر ايكي عصرى متجاوز زماندن بري نثر اولنه كلشدر .

سالنامه لرك بوشكلي اخيراً اوروپاده دخي پك چوق حكومتلرجه قبول اولنه رق نثرياتنه دوام اولنديني كبي بعض ارباب عرفان طرفلرندن دخي كاه معلومات عمومييه بي محتوي، كاه منحصرأ برشعبه فنه ، مثلاً زراعت و يا تجارته ، يا خود ادبياته و سياسته متعلق و مفيد معلوماتي شامل اولتق و بالخاصه آلمان ياده هان هر صنف خلق ايچون آيري آيري بولتق اوزره درلو درلو آثار سنويه نثرينه يول آچيله رق الحاله هذه كورديكمز شكل كالي بولمشدر. بوقبيل تقويملردن بعضلري پك چوق سنه لردن و حتى عصرلردن بري نثر اولتمقده بردوامدر .

ايضاحات واقعه دن اكلاشي ليوركه آلمانا قلكر تأسيس و نثرنده . ايلك اترك ويانه ده طبع ايدلمش اولسييله برابر - آلمانلر عالم مدنيتيه پيشوا اولمشلر و متعاقباً فرانسزلر و انگليزلر بواثرى تعقيب ايله آلمانلردن كرى قلامغه و بلكه ده ها ايلري كيتمكه صرف ما حصل غيرت ايله كارى كبي ديكر اقوام غريبه ، از جمله اسويچره ، ايتاليا ، هولانده ، دانمارقه ، بلجيتا ، اسپانيا و اسقانديناويا و حتى روسيه حكومتلري و بوملتلك ارباب عرفاني هم تله صرفيله مهم تجددات حصوله كتير مشلردر .

رسمي ويا رسمي به قريپ برشكده انتشار ايدن سالنامه لردن اك مهمى واك ياشي ليلى ايكي عصر دن زياده برحياته مالك اولان فرانسه نك سالنامه قراليسى (آلمانا ق رويال) ايله ۱۷۶۳ سنه سننده احداث اولنوب برچوق عصرى متجاوز زماندن بري بلا فاصله هر سنه منتظماً نثر اولنان [آلمانا ق دوغوطه] و مختلف حكوماتك رسمي سالنامه لريدر .

[آلمانا ق دوغوطه] نامنى طاشيان تقويم سنوي مشهور [يوستوس - بهرتهس] خاندانك جغرافيا دارالمساعيسنده ترتيب اولتمقده اولوب ير يوزنده موجود بالجمله

حكومات و قطعانك حكمدارلى ، وكلا ورؤساي مأمورنى ايله رجال مشهوره سياسيه سنك اسملىرى و عملتكلرىنى و مشهور شهرلىرىنى مقدار نفوسيله قواى عسكرىه و بحرىه و احوال مالیه و تجارىه لىرى و بويخصوصه معلومات جملله و مفیده بى احتوا ايتسى و بونلر حقنده هر سنه برچوق امك و پاره صرفيله اك صحیح معلوماتك نشرینه اعتنا ايلسى اعتباريله مذکور تقويمك محتوياتك رسمى ماهیتنده تالقيسى انكلتره ، آلمانیا ، فرانسه آوستریا ، ایتالیا ، روسیه و اسپانیا و آمریقا حكومتلى متقابلاً و جانب عهدیه دن عد ايتملىر ایدی . انكلتره ده دخى بوماهیتده ودها جسم سالنامه لر تأسیس و فضلله اوله رق حكومتك احوال و سیاست داخلیه سی حقنده برچوق معلومات و تفصیلات علاوه اوله رق یاریم عصر دن برى نشرینه دوام ایدلمكده بولمیشده . بوندن بشقه كرك انكلتره ده و كرك فرانسه ده و سائر حكومات غربیه نك اكثرینسده یالکز حكومتك دكل ، كافة شعبات اداره نك آیری آیری سالنامه لری ترتیب و نشر اولمقده در . ممالك مختلفه ده سنین و فیره دن برى انتشار ایدن تقويم ، سالنامه و امثالی آثار سنویه ایچنده اك زیاده مظهر رواج و اعتبار اولانلر مصور و مخرین بولنانلردر . بومصور آلمانا قرك اك نفیس و مفیدلری آلمانیا ايله فرانسه و انكلتره ده وویانه ده نشر اولنانلر اولوب ایتالیا و اسپانیا و اسویچره و امثالی ممالكد . نشر ایدیلنلر دخى آزچوق نظر ربا اولمق دن خالی دكلدر .

برده صوك سنه لرده بوقبیل آثار سنویه ده مباحث مفیده متنوعه یه علاوه اخلاقى و ادبى آثاره و حكمیات و فضائله متعلق فقرات و مقالات ايله ضرور امثال درجیده اعتیاد ایدلش و بوضورت محب فضیلت و اخلاق اولانلر ك پك زیاده نظر تقدیر و تحسینلری جلب ایلش اولدیغندن بو وسیله ايله ده خلقك استفاده سنه خدمت ایدلمكده بولمیشدر .

حكومت عثمانیه نك سالنامه رسمیسى صدر اسبق مرحوم بویوك رشید پاشانك همت و اثر تشویقى ايله و رئیس الاطبا عبدالحق افندی زاده مورخ خیراه افندی مرحومك غیرت و اقدامیله ۱۲۶۲ سنه هجریه سنده تأسیس اولمش و ۱۳۲۵ سنه سنه قدر التمش بوقدر نسخه انتشار ایتمیشدر . بو سالنامه نك ترتیب و نشرینه بر چوقه سنه لر معارف نظارتی طرفندن همت ایدیلوب بالاخره (سجل احوال مأمورین) اداره سنك احداثیله بووظیفه اداره مذكوره یه تودیع اولمش و اداره مذكوره دخى خبلى أمك صرفیله سالنامه نك تكملاتنه خدمت ایلش اولدیغنی حالده ۱۳۲۵ سنه سنندن صكره بر چوق تشبثات و همماته رغماً دوام نشرینه موفقیت حاصل اوله مامشدر .

ممالك عثمانیه ده ایالاتك ولایت شككنه قلیبدن صكره هر ولایتده ، حتی مستقل

سنجاقلرده دخی رسمی سالنامه لر ترتیبینه باشلانوب بعضیلرنده هر سنه منتظماً، بعضیلرنده آره صره احیاناً نشریاتی دوام ایده کلمش ایدی . بونلرک عمومیتله دکل ایسه بیله اکثریتله مندرجاتی تقویم شمسی وقریدن و مملکت و مأمورین اسامیسندن بشقه نشر اولدینی ولایت و یاسنجاغاک احوال تاریخیه و جغرافییه سنه و مقدار نفوسی ایله اهالیسنک ضراح و اطوارینه و تشدیدیکی محصولات و حیواناتک انواعنه و احوال مالیه و زراعیه سنه متعلق پک چوق فائده لی معلومات و تفصیلاتی محتوی اولدینی کورولمشدر .

فؤاد پاشا مرحومک سرعسکرلکی زماننده تأسیس اولنان سالنامه عسکرکی سنه لرجه دوام وانتشار ایتمش و بحریه نظارتی ده برقاچ سنه بویولده سالنامه لر ترتیب و نشرینه همت ایلش اولدینی کبی بر آره لقی خارجیه نظارتی دخی / سالنامه نظارت خارجیه [نامی آلتنده بر اثر ترتیب ایده رک خاطرده قالدیننه کوره بو همت برقاچ دفعه تکرر ایلش ایدی . برقاچ سنه اول باب مشیخت ایله اوقاف نظارتی طرفندن ده سالنامه طرزنده برر اثر کزین ترتیب و نشر اولمشدر .

حکومتک رسمی سالنامه لر ایله ولایتلرده و سنجاقلرده برنجی سنه سندن صوک سنه نسخه لرینه قدر نه قدر سالنامه نشر اولمش ایسه جمله سی فاتحه فیضیه مدرسه و کتبخانه سنده مؤسس « ملت کتبخانه سی » نظاری استاد فضائلند علی امیری افندی حضرتلری طرفندن بر چوق أمک و پاره صرفیله طوپلانوب مکمل بر قوللکسیون تشکیل ایلش و بعض ولایاتک آله ایدیله میان بر قاچ سالنامه سندن باعدا التی یوز اوتوز کسور نسخه یه بالغ اولان اشبو سالنامه قوللکسیون مذکور کتبخانه ده موقع استفاده یه موضوع بولمشدر .

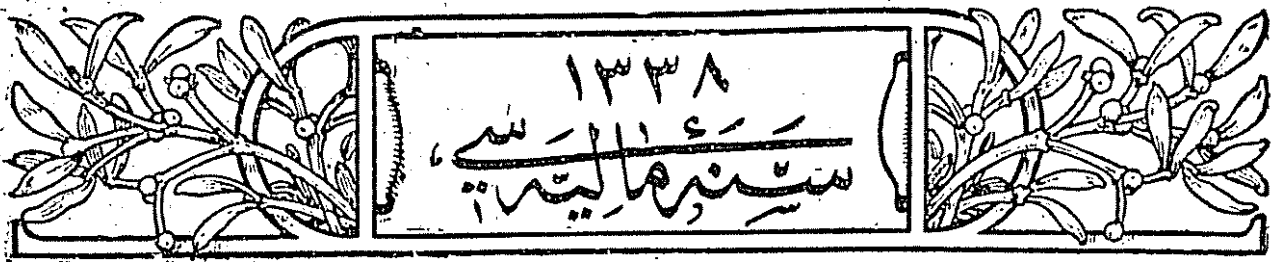
سالف العرض ملت کتبخانه سی عثمانلی پادشاهان عظام و شهزادکان و سلاطین نجات انسامی حضرتلرک آثار شعریه و ادبیه لر و خطوط و فرامین عالیه لر ایله فاتح و یاووز کبی اعظم خواقینک او قودقلری کتب نفیسه یی و شرقک نادیده و ناشنیده آثار و مفاخر ادبیه و نفیسه ملیه سنی حاوی مکمل بر موزه یی و بکرمی بیکی متجاوز کتب قیمتداری احتوا ایتسی اعتباریله بالخاصه تدقیق و تماشایه شایان بولندیفندن قارئین محترمه حرک بومؤسسۀ عالییه یی هر حالده زیارته شتایان اولملرینی بو وسیله ایله توصیه دن صرف نظر ایده مدک .

شمسی و قمری شهر و ایام ایله اوقات شرعیه و تحولات نجومیه و زمانیه یی حاوی اوله رق هر سنه نوروزندن معتبر اولق اوزره منجم باشیلر طرفندن ترتیب و نشر اولنان سنه لک کوچوک تقویملرک کرک قدم، کرک بحسب الرسمیه صحت مندرجات اعتباریله بوقبیل امثالنه حائز تفوق و رجحان اولدقلرینی عرض و بیان حاجت اولمادیتی کبی جودت

پاشا وغازی احمد مختار و شا کر پاشا مرحوملرک و بونلردن ذها اول کاتب چلبی ایله خلاصه الاخبار صاحبی منجم باشی احمد افندی مرحومک و دیگر بعض اسلافک ادوار شمسیه و قریه و نجومیه به دائر اولان مدونات و تألیفات مقبوله و معتبره لری تقویم و سالنامه صنفنک خارجنده بولمقله بولری یالکز قید ایله اکتفا ایدیوروز .
 بونلردن صکره بزده آلماناق ویا آنوئر شکنده نشر اولنان ایلك اثر ابوالضیا توفیق بک مرحومک « سالنامه حدیقه » نامیله ۱۲۹۰ سنه سننده ترتیب ایتمش اولدینی تقویمدر دینیله بیلیر . مشارالیه ۱۲۹۷ تایخنده « سالنامه قری » و « ربیع معرفت » ناملریله ایکی تقویم نشر ایلدیکی کبی ۱۲۹۹ سنه سنندن صوکره ربیع معرفت ، نوسال معرفت و تقویم ابوالضیا عنوانلری تحتنده ۱۳۱۷ سنه سنه قدر نشریات سنویه سننده دوام ایتمش و صوک سنه ده « تقویم النساء » نامیله خاملر ایچونده بر اثر مخصوص وجوده کتیرمش ایدی . ابوالضیانک اثرینه اقتفاء مملکتتمزک منور ارباب همتی طرفندن ده شو صوک یاریم عصر ایچنده مختلف عنوان و شکلر ایله مصور و غیر مصور بر قاچ یوز قدر آلماناق [سالنامه] ترتیب و نشر اولمشدرکه بو میانده ۳۱۰ سنه سنندن اعتباراً ثروت فنون صاحبی احمد احسان بک طرفندن بر قاچ سنه لر نشر ایدیلمن (نوسال ثروت فنون) ایله دو قنور بسیم عمر پاشانک (نوسال حافیت) لری شایان تذکاردر .

کتبخانه من معرفتیله ۳۲۴ سنه سننده موقع انتشاره وضع اولنان (نوسال راغب) مندرجاتنک جدیت و تنوعی و هر صنف خلقتک استفاده سننه خادم بولمسی حسبیله فوق العاده مظهر رغبت اولمش ایدی . کذا کتبخانه من معرفتیله ۳۲۵ سنه سننده ایلك سنه سی نشر ایدیلمن (نوسال عثمانی) لر ایله ۳۲۶ سنه سنندن اعتباراً درت سنه نشر اولنان سالنامه ثروت فنون و ۳۳۰ سنه سننده ساحه استفاده به وضع اولنان (نوسال ملی) و حرب عمومی ائناسنده هلال احمر خاملر هیئت مرکزیه سی معرفتیله ترتیب و نشر ایدیلمن تقویملرده شایسته قیددر .

حرب عمومی اخیر اک متمدن مملکتلرده بیله پک جوق تخریباته باعث اولدینی و ترقیات علمیه و فنیه ناک دوام انتشارینه بویوک برمانه تشکیل ایتدیکی ایچون مملکتتمزده حتی سالنامه رسمی بیله انتشار ایده مدیکی بو حرب سنه لرنده بوقبیل آثار دخی بالطبع پک محدود بر درجه ده قالمش ایسه ده بر قاچ سنه دن بری مطبوعات عالمنده مهما ممکن برانکشاف حاصل اولمغه باشلا دیغندن عون و عنایت باری ایله بوندن صکره سوابقی کمالیه تلافی ایده جک ترقیاته مظهر یتز مأمول قویدر .



دولت عثمانیه ده تقویم غربی نه وقت و ناصل قبول اولونری

سنه شمسیه نك اساس اتخاذه کی ضرورت — صدر اسلامده سنه قریه — ۱۱۲۱ سنه سی بودجه سی نوروزدن باشلايور — سنه رومیه نك زمان قبولی — تقویم غربی ایله رومی آردسنده کی ۱۳ کونلاک فرق — تقویم غربی نك قبولی حقنده حکومتک تکلیفی — رأس سنه مارتی ، کانون ثانی می — استقلال عثمانی مبدء سنه اتخاذا ایذیله ضری — سنه میلادیه احمدیه — تاریخ هجری — ۱۳۳۸ رقی بر اعجوبه در — حقیقی سنه هجریه شمسیه سنه ۱۳۰۰ در — مجلس مبعوثانده ۳۳۱ و ۳۳۲ سنه لرنده جریان ایدن مذاکرات — مبعوثان سنه میلادیه افرنجیه یی قبول ایتمش ایکن اعیانک سنه مالیه نك حالبله ابقامی نقطه نظری غلبه چالدی — ۱۳۳۲ شباطنک ۱۶ نجی کونی ۱۳۳۳ سنه سی مارتنک بری اعتبار ایذلدی — خزینه نك ۱۸۰۰۰۰ لیرا کاری — بوبابده کی قانون صورتی .

معلوم اولدینی اوزره کرک معاملات دولتک ، کرک معاملات ناسک مبنی علیهی اولان ثروت عمومیه نك قسم اعظمی تشکیل ایدن محصولات ارضیه مواسمه تبعاً ادراک اولنور . مواسمک ۳۶۵ کون ، ۴۸ دقیقه ، ۵۰ ثانیه لک بر دورک معین و ثابت زمانلرنده برر کره حلول ایتمکده اولسی معاملات رسمیه و شخصییه ده سنه شمسیه دینیلن بویله بر دورک اساس اتخاذا اولونمسنده کی ضرورته سبب یگانهدر .

فی الواقع صدر اسلامده سنه قریه شایع اوله رق اوائل دور اسلامده معاملات عمومیه تقریباً ۳۵۴ کوندن عبارت اولان بو سنه اوزرندن جریان ایتمش ایسه ده صرفیات عمومیه ده و افراد ایله اولان معاملاتده داعی اولدینی مضایقه و مشکلات ، دولت لک آیلقلی مأمور و عسکر استخدامنه باشلا دقلری زمان میدانه چیقمشدر . چونکه دولت ، افرادک مواسمه تبعیت ضرورتیله برسنه شمسیه ده استحصال ایتمکی ثروتک رسومی برسنه قریه ده صرف و استهلاک ایتمیکندن هر سنه اون برکون قارشیا یقسنز قالمش و تعاقب سنین ایله بو آچیق آیلره بالغ اولدیغندن بعضاً تعجیل تکالیف ، بعضاً تأجیل تأدیات کی تدابیر تضییقیه و غیر مطرده یه توسل ایذاشدر . ده صکره لری ، بو آچیق ۳۳ سنه قریه ده برسنه یه بالغ اولدیغندن بو برسنه یی تداخل (سیویش) سنه سی دیه آتلا یوب کچمشلردز . مثلاً ۱۱۲۱ ، ۱۱۵۴ ، ۱۱۸۸ ، ۱۲۲۱ و ۱۲۵۵ سنه لری یوقدر . اشته بو صورتله هر اوتوز اوچ سنه ده تحصیل تکالیفه مصدر اولان سنه نك مبدئی سنه قریه نك مبدئی اتصال ایتمیرمه که اعتنا اولنمشدر .

دولت عثمانیه ده احوال بدایه بوسه کزده جریان ایتکه برابر بودجه معاملاتنده سنه شمسیه نك معتبر طوتلدیغنه دائر اولان معلوما تیزی توثیق ایدن بروثیقه ده قبه آتی اوراقی آرہ سنہ ظہور ایدن بودجه دفتر بدرکہ بود دفتر ۱۱۲۰ سنہ سی صفر الخیرینک اونجی کونہ مصادف نوروز سلطانیدن ۱۱۲۱ سنہ سی صفر الخیرینک ۲۱ نجی کونہ تصادف ایدن نوروز سلطانی به قدر برسنه ک معاملاتق حاوی بولنمقده در. بود دفتر مبدأ سنہ نك وقتیلہ مارت آینده واقع نوروز سلطانیدن معتبر طوتلدیغنی ده اراتہ ایتکده در. امور مالیہ ده تولید ایتدیکی تشوشاتہ بناء کچن سنہ ہجری ابتدالرنده (۱۲۰۵) یالکز معاملات مالیہ ده قولاللق اوزرہ سنہ شمسیہ احداث اولنمق ایستہ نلش ایسہ ده عالم مدینتہ شایع ومستعمل اولان ایکی تقویم شمسیدن اک متمدن ملترجہ مستعمل واک طوغری اولانی براقیلوب اورتودوقس لک استعمال ایتدکری (رومی) دینیلن تقویم آیلری آلمش وسنه اولہرق ده (سنہ ہجریہ قریہ) قبول ایدلشدر. بوتقویم مالی اووقتلر معاملات مالیہ ده کی تشوشی ازالہ یه کافی کلدیکی حالہ حکومت مزک دول غربیہ ایله اولان مناسبات ومقاولاتی تکثر ایتدکدن صوکر ا دیگر نوع مشکلات تولیدندن خالی قلامشدر. تقویم غربی ایله رومی آرہ سنہ کی (۱۳) کونلک فرق طولایسییہ بالعموم معاملات و تعہداتہ ایکی تاریخ یازمق و تقویم مالی مزک مبدئی غرب تقویمہ توافق ایتدیکندن حسابات وقیوداتی مشروحات زائده ایله توضیح ایلک ایجاب ایلدیکی کی اورتودوقس دولتلرہ مناسباتہ دخی مبدئک وسنه سنک اختلافی جهتیلہ برچوق مشکلات تحدت ایتکه باشلامشدر. اساساً ۱۲۵۶ سنہ سنندن صوکرہ سیویش یا پلامسندن ناشی سنہ قریہ ایله سنہ رومیہ آرہ سنہ کی آچیق ایکی بچق سنہ یه بالغ اولدیغندن تقویم ہجری ایله بر رابطہ سی قالمایان و مناسبات دولیہ و مالیہ ده احداث ایلدیکی تبدلات ایله ماہیتنی ضایع ایدن بوتقویمک دوام استعمالندہ بر لزوم عقلی ومنطقی یوق ایدی . مالی ، سیاسی ، عسکری ، تجاری مناسبات مزک کسب وسعت ایتدیکی بر زمانہ دول غربیہ ایله متحد بر تقویمک قبولندہ کی ضرورت حکومتجہ ده نہایت تسلیم اولنہرق معاملات دولتہ تقویم غربینک قبولی حقدہ ۱۳۳۱ سنہ سنندہ بر لایحہ تنظیم ومجلس مبعوثانہ نودیغ قلمشدر بولایحہ مواد آتیہ یی محتوی بولنیوردی :

مادہ : ۱ دولت عثمانیہ معاملاتندہ تقویم غربی یی قبول ایتشدر .

مادہ : ۲ اشبو کانون اولک ۱۹ نجی کونی کانون نائینک ابتداسی اعتبار ایدیلہ جکدرہ

تقویمک اصلاحی کی اجتماعی ، ملی ، اقتصادی ومالی بر مسئله نك انشای تدقیقندہ مجلس مبعوثان قوانین وموازنہ مالیہ انجمنلری عریض وعمیق تأمل و کربک منافع

اقتصادیه واجتماعیه منزه و كرك عنعنات ملیه و حادثات مهمه تاریخیه منزه موافق بر شكل تذکر و تطبیق ایتك ایچون خیلی مساعی ابراز ایتشدر . تکلیف واقع اوچ جهتہ انعطاف ایدیوردی : ۱ - تقویم مالی مز ایلہ تقویم غربی آره سننده کی اون اوچ کونلاک فرق ؛ ۲ - رأس سنہ : تقویم مالی مزہ کورہ مارت ابتداسی ، تقویم رومی و غربی یہ کورہ کانون ثانی ابتداسی . ۳ - مبدأ تاریخ : تقویم مالی مزہ کورہ ۱۳۲۳ سنہ سی ، تقویم رومی و غربی یہ کورہ ۱۹۱۸ سنہ سی .

انجمنلر برنجی جہتی قبولہ تردد ایتہ مشلدر . کون اعتباریلہ تماماً تقویم رومی یہ مشابہ اولان تقویم مالی ایلہ تقویم غربی آره سننده کی ۱۳ کونلاک فرق ازالہ سننده بر فائده علمیہ و عملیہ کورولمشدر . معلوم اولدینی اوزرہ تاریخ اقوام و اجمہ تقویملرک کچیردکاری صفحات تحول ایچنده کون اعتباریلہ اک علمی و حقیقی صورتہ حساب ایدیلنی شہہ سزدر کہ (تقویم غربی) در . فی الحقیقہ ادوارماضیہ تاریخیه ده ، قدیم هند و مصرده ، ایرانده ، روما و یونانستانده حتی ممالک چینده استعمال ایدیلهرک گاہ صرف قری ، گاہ صرف شمسی و گاہہ قری و شمسیدن مرکب اولان اصولاردن هیسج بریسی کره ارضک ہرہانکی بر برج اطرافنده کی دورتام مدتہ توافق ایتدیکی جہتہ بر اساس حقیقی و علمی بہ تماماً مطابق اولدیغندن کره ارضک کونش اطرافنده کی دور تام مدتی ایلہ بر سنہ فرض ایدیلن مدتلر آره سننده کی فرق ازالہ ایچون آیلر و سنہ لر آره سنہ بعض شہور و ایام علاوه سنہ مجبوریت حس ایدلیدیکی تدقیقات تاریخیه ایلہ مثبتدر . اسکی تقویملر آره سننده نسبتاً اک آز یا کاش اولانی زمانزہ قدر تطبیقنہ دوام ایدیلن و ہجرتک ۱۲۵۶ سنہ سننده حکومت سنہ جہدہ معاملات مالیہ سی ایچون قبول اولنان (تقویم رومی) در .

بو تقویم ، قدیم (روما) تاریخنک میلادک ۴۷ نجی سنہ سننده ژول سہ زار طرفندن اصلاح ایدیلن شکلیدر . سہ زار تقویمندن اول رومادہ سنہ ۳۵۵ کون اعتبار ایدلدیکندن سنہ شمسیہ یہ تقرب ایتک ایچون ہراییکی سنہ ۲۲ ویا ۲۳ کونلاک بر آیدہ علاوه ایدیلردی . ژول سہ زار زمانندہ اسکی روما تقویمی اصلاح ایدلدیکندن سنہ ۳۶۵ کون و کانون ثانی رأس سنہ عدو اعتبار ایدلشد . ۳۶۵ کونلاک مدتہ ارضک شمس اطرافنده کی دورتام مدتی آره سنندہ کی ۶ ساعتک فرق ازالہ سی ایچون دہ ہر درت سنہ دہ بر شباط آینہ بر کون علاوه اولونمقدہ در کہ بویہ سنہ لردہ سنہ کبیسہ اولیور . ژول سہ زارک تقویمی قرون وسطادہ بتون احکامیلہ آوروپادہ تطبیق اولوندینی کی اقوام خرسینیانہ دخی اونی عیناً قبول ایدیلر . انجق ملل نصارا سنہ ابتداسنی آره صرہ تحویل ایتشلر سہ دہ ینہ کانون ثانی یی قطعاً قبولہ

حضطر اولديز . زمانزه قدر دوام ايدوب حالا اورتودوقس ملتر آره سنده جاي قبول وتطبيق بولان بوتقويم پاپا سگزينجي غره غوار طرفندن ميلادك ۱۵۸۲ نجی سنه سنده اصلاح ايدليكي زمان آرتق كسب مكمليت ايتمش ایدی .

(تقويم رومی) كره ارضك شمس اطرافنده اجرا ايتديكي بز دورتام مدتندن جزئی فضلله اولديني جهتله سنه لر آز اوزون ديمكدره . (تقويم غربی) بوفرق ده ازاله ايدرك برسنه بردور تام اولق اوزره قبول ايدليكنندن تقويم رومی به اوزمان (۱۱) كون علاوه اولنهرق ۴ تشرین اول ۱۵۸۲ سنه سی ۱۵ تشرین اول ۱۵۸۲ تاریخی اعتبار ايدلی . اليوم (۱۳) كونه بانغ اولان اشبو فرقك رفی تكلیفی ، بوندن ۳۴۰ سنه اول آروپای غریبده قبول ایدیلن برامر مستحسنك تقويمزه تطبيق ديمكدره ك شایان شكران بر اثر مبرورد .

رأس سنه به كلنجه : اليوم كون اعتباريله تقويم رومی به ، فقط رأس سنه اعتباريله نه تقويم رومی به ونه ده تقويم غربی به مشابه اولیان (مارت) آينك نه اساسه مستند اولديني تعین ايتك مشكلدره . تاريخده مارتك رأس سنه اولديني ، سنه نك ۳۰۴ كون اعتبار ايدليكي قديم روماده تصادف ايدلمكده در . رأس سنه اوله رق رومی وغربی تقويملرینك قبول ايتمش اولدقلىرى (كانون ثانی) برحکمت علمیه ویا برحادثه فلکیه به ویا خود بروقه تاریخیه به معطوف اولسندن متولد اولیوب صرف روماده (نوما) نك ترتیب ايتديكي تقويمده بویله جه تلیق و قبول ايدلسندن بشقه برشی دكلدره . رومی وغربی تقويملرده كانون ثانی سنه باشی اوله رق ابقا ايتمشلدره . ذاتاً سنه باشك بو ویا شوآی اولسی حقنده بر لزوم علمی واقتصادی یوقدره . شوا اعتبارله دركه ادوار مختلفه تاریخیه ده سنه باشك هر قومده بشقه بشقه عد ايدليكي وحتى عين اقوامك سنه باشی اوله رق بر كره قبول ايتدكاری برآی تبدیل ایلدكاری وفضله اوله رق دینی ، زراعی ، مالی ملاحظه لر ایله مختلف سنه باشیلر قبول ايدليكي اكلا شلمقه دره . بوجله دن اولق اوزره صرف قمری اولان سنه هجریه ، سنه شمسیه به نسبتله قیصه اولديفندن بردور معین طرفنده محرک مختلف مواسمه تصادف ايتديكي كورولمكده دره . یوقاریده عیناً مندرج بولنان لایحه به نظراً حكومتجه سنه ابتدا سنك كانون ثانی به تصادف ايتدیراسی نقطه سی التزام اولونیوردی . قوانین مالیه انجینی بونك قبولنده محدود كورمه مشدره . فی الحقیقه كرك رومی و كرك غربی تقويملرك استعمال ايدليكي خرسیتیان مملكتلرنده سنه باشی كانون ثانی اولق اوزره قبول ايدليكي جهتله مناسبات دولیه ومالیه ده وقوعی ضروری اولان تشوشاتی ازاله نقطه نظرندن بوتكلیفك قبولنده كی منفعت دركارددر . خصوصیه سنه ابتدایی عد ایدیلن كانون ثانی بر ملاحظه مذهبیه

ویا تاریخیه به بناء خرسیتیان اقوامی طرفندن احداث اولمیش برآی دکلدرد. بالعکس عالم نصرانیت بونی خرسیتیان اولمیان اقوامدن آلدقلمی کبی مارتک سنه باشی اولسنده ده بردولت اسلامیه اولان دولت عثمانیه ایچون بر لزوم دینی یوقدر . یوقاریده ایضاح اولدینی اوزره مارتک سنه باشی اوله رق قبول ایدلدیکی انبقی قدیم روما تقویمنده کورولمکده در .

سنه باشنک هیچ بر معنای علمی و اقتصادی بی تضمن ایتمیان مارتدن زیاده کانون ثانی اولسی حقمنده مبعوثاندن عونی بکک تکلیفی جداً شایان نظر در: استقلال عثمانی غایه کانون اوله مصادف اولسنه نظراً رأس سنه عد و اعتبار ایدلسی ایچون هر قومدن زیاده بزده اسباب معقوله وار دیمکدره . شو اسبابه بناء الیوم اقوام متمدنه طرفندن قبول ایدیلن و معاملات بین الدول و بین الملله بالضروره اساس اتخاذ ایدلمکده اولان بو آیک سنه ابتداسی عد ایدلسی محذوردن زیاده موجب محسنات اوله جغنده شبهه یوقدر . موازنه مالیه انجمنی کانون ثانینک مبدأ سنه اوله رق قبولده هیچ بر سبب وفائده کور میهرک شویله مطالعاتده بولمشدر : « استقلال عثمانینک هانکی آی وهانکی کونده اولدینی الیوم علماً ثابت دکلدرد . بناء علیه استقلال عثمانی بوکا سبب اتخاذ ایدیله من . کانون ثانینک سنه مالیه ابتداسی اوله رق قبولی ده ممکن دکلدرد . چونکه غربغوریه ن تاریخنی قبول اتمش اولان حکومتلر بیله کانون ثانی ابتداسنی سنه مالیه ده استعمال ایده مدکارندن آیرجه بر بودجه سنه سی قبوله مجبور اولمشلردر . بزده مبدأ سنه اوله رق کانون ثانی ابتداسنی قبول ایتسه ک بیله بودجه سنه سی ایچون ینه مارت ابتداسنی ابقایه مجبور اوله جغز و سنه ابتداسنی معاملات مالیه ایچون مارت و معاملات سائره ایچون ده کانون ثانی استعمال ایدیله جکدر . بوضورتله ایکی سنه ابتداسی اولسی فائده دن زیاده ضرری مؤدی اوله جغندن سنه ابتداسنک ده ینه مارت اولقی اوزره ابقاسی لازم در . »

مسئله نك اك مهم جهتی مبدأ تاریخك تعییننده در . حکومتك تکلیفنده بوجهت صراحتاً کوسترایه رك علی الاطلاق تقویم غربینک لزومندن بحث ایدلمش ایسه ده بو اطلاقك تولید ایده چکی تشدت مجلسجه نظر اعتباره آله رق بو خصوصکده حل و فصلی جهتنه کیدلمشدر . اقوام مختلفه نك تاریخلرینه مبدأ اولان سنه لرك انواعندن صرف نظر ایده رك عین زمانده بر دولت اسلامیه اولان حکومت عثمانیه نك خصوصات دینیه و معاملات مالیه و مناسبات دولیه جهتیله اك زیاده علاقه دار اولدینی اوچ مبدأ واردر که برنجیسی هجری ، ایکسنه یسی مالی ، اوچنجیسی ده میلادی

تاریخ لیدر . قبل الاسلام قسماً شمسی و قسماً قمری اولان تاریخ غربینک مبدئی بر وقعه ویا حادثیه عطف و الصاق ایدلمه مش ایدی . تاریخ غربینک بر مبدئه ربط و الصاق ظهور اسلامدن اعتباراً در . كذلك صدر اسلامده تاریخ عربی صرف قمری اوله رق قبول اولمش ایدی . اليوم تطبیق ایدیلن و بوندن یویله ده بتون احکامیه تطبیقنه دوام ایدیله جگی طبیعی اولان تاریخ هجری موضوع بحشمز خارجنده اولدیغندن فضله سوز سوبلیکه لزوم کورمیوروز . انجق ۱۳۳۸ نجی سنه سنی ادراک ایتدی کمز تاریخ مالیزک مبدئی یا کاش اساسله ایتنا ایتدیکی جهته یا اونی اصلاح ویا خودده بسبتون بر طرف ایدهرک بشقه بر مبدأ تاریخ ضرورتی موجود ایدی . بالناسبه یوقاریده دخی عرض ایتدی کمز اوزره حکومتجه تاریخ شمسی احداث اولدنی زمان مبدأ تاریخ اوله رق ۱۲۰۵ سنه هجری قریسی عیناً قبول اوله رق ۱۲۵۶ سنه هجری قریه سندن صکره ایسه سیویش یا پیلمدیغندن بوندن او یله بر عجبیه تاریخ حاصل اولمشدرکه بو کون استعمال ایتدی کمز (۱۳۳۸ سنه مالیه سی) نه قمری، نه ده شمسی حسابیه هجرت نبویه بی افاده ایدمه من . سنه شمسیه ایله قریه آره سنده ۳۳ سنه ده بر سنه فرق حاصل اولدیغنه و سنه شمسیه ایچون هجرت نبویه مبدأ اتخاذ ایدلیکنه کوره بوسنه حقیقی سنه مالیه من (۱۳۰۰) اوللی ایدی . مع الاسف آتیده ایضاح ایلیه جکمز وجهله شو مهم مسئله نك بودغه ده حل ممکن اولاماشدر . آتیاً بوسقم تاریخمزک تصحیحنه تشبث ایتلینه جک اولورسه توالی ازمان و اعصار ایله ایکی تاریخ آره سنده حصوله کله جک فرقک تزیاید ایدهرک برینک دیکرندن اقتباس ایدلیکی خاطر سنک بیله زائل اوله جغنده شبهه یوقدر .

مبدع تاریخ مسئله سی حقنده مجلس مبعوثانده مختلف مطالعه لر سرد ایدلشددر . قوانین مالیه انجمنی عونى بکک یوقاریده عرض ایتدی کمز استقلال عثمانینک مبدع سنه اتخاذی حقنده کی تکلیفنه اشتراک ایدهرک مبدع تاریخمزک استقلال عثمانی زمانه ربط و الصاقی موافق کورمشدره . اليوم ۱۳۴۰ نجی سنه سنی ادراک ایتدی کمز تاریخ هجری قمری به نظراً استقلال عثمانی بوندن ۶۴۱ سنه هجریه و کسور کون ویا خود شمسی حسابیه ۶۲۱ سنه و ۴۴ کون اول شعشه باش اولدیغندن بو کون ۶۲۲ نجی سنه سی ایچنده بولونیوروز . بو تکلیفک محسناندن بری اوله رق ده احاد و عشرات خانه لرینک سنه میلادیه افرنجیه نك احاد و عشرات خانه لرینه توافقی ایلری سورولمشدر . موازنه مالیه انجمنی تکلیف وائی شو صورتله رد ایتلشددر : « بو تقویعک قبولی ممالک غربیه ایله آره ضرده موجود اختلافی از الیه خادم اولدیغندن بشته بالعکس موجود قاریشیه بلغه

برقارارشيتلىق دها علاوه ايدە جكدر . چونكە شمدى يە قدر موجود تاىخ كىتابلر شمدە وبالعموم قيود ووثا شقده تاريخ هجرى ويارومى قوللانمش وبعضيلر نده ده ميلادى سنه سى برلكده استعمال ايدلشدر . بوندن صكره استقلال تاريخى قبول ايديله جك اولور سه مسئله ده موضوع بخت اولان تاريخك هانكى تاريخ اولديغى اكلامق قابل اوله ميه جقدر . مثلا سلطان عثمانه طبل و علم اعطاسى ميلادك ۱۲۸۸ و هجرنك ۶۸۷ سنه سنده وقوعبولديغنه نظراً بو وقعه يى يكي تاريخ ايله افاده ايتك اچون قبل الاستقلال ۱۲ سنه سنده ديمك اقتضا ايدە جك وياخود سابقى مثلوهجرى وياخود ميلادى تاريخى ده كوسترمك ايجاب ايدە جكدر . بناء عليه مبدأ استقلال عثمانى بى قبولدن آرزو و اميد ايديلن فائده حاصل اوله ميهرق يكي بر طاقم محاذير تولد ايدە جكندن موجود و مستعمل تاريخمذك تبديل ايدله مسى لازم كابر .»

مجلس مبعوثانك ۱۱ شباط ۳۳۱ تاريخنده وقوعبولان اجتماعنده اشبو قانون مناسبتيه شاين دقت مطالعات سرد ايدلشدر . از جمله حلمى و توفيق حماد انديريك افاداتى بك قيمتداردر . توفيق حماد افندى مبدأ تاريخ اولهرق ولادت حضرت پيغمبرينك اساس اتخا ذى تكليف ايدلشدر . بوصورت قبوله اقتران ايلسه يدى بوسنه (سنه ميلاديه احمديه) ۱۳۵۳ اوله جق ايدى . هر ايكي ميلاد سنه سى آره سنده ثابت ولايتغير اولق اوزره (۵۶۹) سنه لك بر فرق دائمى موجوددر . توفيق افندى رأس سنه اچون ده شومطالعده بولمشدر : « رأس سنه نك تعيينى مبدأ تاريخ قدر مهمدر . فخر كائات رسالتپناه افندى حضرتلرينك عالم وجوده پرتونماي فيوضات بيورلديغى كون اغستوسك ۲۹ نجى كونى كه ژوليدن اصولنجه درت سنه ده بر كيسه ياقمله ۱۵۰ سنه ده تقريباً ۵۷۳ كون فرق ايتسنه بناء ولادت پيغمبرى اولوك برينه مصادف اوله جقدر . بناء عليه ايلول غريبنك برى قدر مصيب بر رأس سنه تصور اولنه ماز . ميمنت معنوبه دن بشقه برده مادى خيلى فوائد و محسناتى وارد .»
 فى الحقيقه سنه ميلاديه احمديه نك قبولى حالنده سنه مالىده من (۱۵) سنه ايلرى كيده جك ، فقط صحيح و اساسلى بر يقومه مالك اوله جقدر . سنه شمسيه هجرى نك قبولى حقيده حلمى افندى طرفندن واقع اولان تكليف كه - صوك اوتوز قرق سنه ظرفنده مرحوم غازى مختار وشاكر پاشالر ايله ابوالضيا مرحوم ودها سائر بعض متخصصين بو خصوصده فوق العاده ابراز مساعى ايدەرك بر خيلى قيمتدار آثار وجوده كتير مشر ايدى - اوده مع التأسف جاي قبول اولامادى .

مجلس مبعوثانك اشبو جلسه سنده دوام ايدن مديد مذاكرات بر نتيجه قطعيه يه واصل اوله ميهرق حواله كيفيت اولمش وبالاخره حكومتده قانونى مجلسدن

استردادده لزوم کورمشرده حکومت ۳۳۲ سنه سنده بوقانونی تعدیلاً دیگر بر قانون تکلیف ایتمش اولدیغندن مجلس مبعوثانک ۱۶ کانون ثانی ۱۳۳۲ تاریخنده وقوع بولان ۳۱ نجی انعقادنده مسئله یکیدن حرارتلی بر صورتده جانلائمش وقوانین مالیه انجمننک بودفعه مبداء تاریخک سنه هجریه شمسیه اوله رق قبولی حقنده کی تکلیفی حاضر بولنان ۱۶۹ مبعوثدن ۱۳ مستنکف و ۱۵ قبول رأینه قارشى ۱۰۵ رأی ایله رد اوله رق بوکا مقابل آشاغلی به قید ایتدیگمز ماده - که سنه میلادیه افرنجیه یی مبداء تاریخ عد ایدیور - اکثریتله قبول ایدلمشدر :

« بان الاسلام جاری اولان تاریخ هجرى کما کان استعمالی مجبوری اولقی شرطیله دولت عثمانیه معاملاتده تقویم غربی قبول ایتشدر . بناءً علیه ۱۳۳۲ سنه شباطنک ۱۶ نجی کونی ۱۹۱۷ سنه سی مارتنک برنجی کونی اعتبار ایدیلد . چکدر . »

هیئت جلیله اعیان بوشکلی شایان قبول کورمديکندن (۲۹ نجی اجتماع - ۳۰ کانون ثانی ۳۳۲) سنه مالیه منک جالیله ابقاسی جهتى التزام ایتمش وقانونی مجلس مبعوثانه اعاده ایلشدر . مجلس مبعوثان ۴ شباط ۳۳۲ تاریخلی ۳۹ نجی اجتماعنده مسئلهنک یکیدن مناقشه سنه کیریشه منک بر جوق مبعوثلر قرار سابقده اصرار اولمسنی طلب ایلشلسده حکومتک تکلیفی اوزرینه اکثریت اعیانک تعدیلنی قبول ایلش وقانونده عیناً بر صورتی دیگر صحیفه یه درج ایتدیگمز شکلده کسب قطعیت ایدهرک ۱۳۳۲ سنه سی شباطنک ۱۶ نجی کونی ۱۳۳۳ سنه سی مارتنک ابتداسی اعتبار ایدلمشدر .

مجلس مبعوثان واعیانده بوخصوصده جریان ایدن مذاکراتی احتوا ایدن ضبط جریده لری پک قیمتدار اولدیغندن تدارک ومطالعہ سی شایان توصیه در .

ایشته صفحاتندن برنیده بحث ایلدیگمز تقویم غربی حقنده کی قانون امید اولوندیغنی وجه ایله تقویم منک اساسنی اصلاح ایدهمیوب انجق تقویم غربی ایله رومی آره سنده کی ۱۳ کونلاک فرقی قالدیرمشدر .

برده او وقت مالیه نظارتی وکالتنده بولنسان طلعت پاشانک مجلس مبعوثانده ۱۳۳۱ سنه سنده دیدیکی کی بلکه ده خزینه مالیه یه - سنه نک اون اوچ کون قیصالمسی طولایندیسيله - ۱۸۰,۰۰۰ لیرا قازاندیرمشدر .



تقویم غربینک قبولی مقننه کی قانونه صورتی

تقویم وقایعه نشری تاریخی : ۱۰ شباط ۱۳۳۲

ماده : ۱ تاریخ هجری قمری کماکان استعمال ایدلک شرطیله دوات عثمانیه معاملاتنده مبدأ تقویم مستثنا اولق اوزره تقویم غربینی قبول ایتشدر . بناءً علیه ۱۳۳۲ سنه سی شباطنک ۱۶ نجی کونی ۱۳۳۳ سنه سی مارتنک برنجی کونی اعتبار ایدیله چکدر .

ماده : ۲ سنه حالیه نک ۱۳ کون قیصالمسندن طولایی مکلفینک تکالیف تحقیقاتندن برشی تنزیل ایدیله چکدر .

ماده : ۳ اشبو قانون احکامی بوندن اول واقع اولوب مدتله مقید اولان بالجمله احوال ومعاملاتده حائز تأثیر دکدر .

ماده : ۴ بودجه سنه سی برسابق مارتدن شباط نهایتنه قدر اولان مدتی احتوا ایده چکدر .

ماده : ۵ اشبو قانونک اجراسنه هیئت وکلا مأموردر .

مجلس اعیان ومبعوثانجه قبول اولنان اشبو لایحه نک قانونیتی وقوانین دولته علاوه سنی اراده ایلدم .
۲۸ ربیع الاخر سنه ۱۳۳۵ و ۸ شباط سنه ۱۳۳۲

محمد رشاد

صدر اعظم و داخلیه ناظری شیخ الاسلام و اوقاف هایون ناظر و کیلی حریبه ناظری و بحریه ناظر و کیلی

محمد طلعت

موسی ظلم

انور

خارجیه ناظری

عدلیه ناظری و شورای دولت رئیسی

مالیه ناظری

احمد نسیمی

خلیل

جاریه

معارف ناظری و پوسته تلغراف ناظر و کیلی

تجارت و زراعت ناظری و نافه ناظر و کیلی

احمد شکری

مصطفی شرف



منه حاضره نك طالعی ، طبیعت و امتداد فصول ، معلومات لهیئیه و تقویمیه

نوروز سلطانی - زایچه لر حقننده معلومات تاریخیه - بوسنه نك طالع سالی : سك - سنه حاضره نه كبی حادثاته صحنه اولاجق - مبادی فصول اریعه - امتداد فصول - مواسم اریعه ده هوالر ناصل كیده جك - ۱۳۳۸ سنه سننده ایکی كسوف وار - فقط خسوف قر یوقدر - ایام ولیالی هپاركه سنه نك هانکی كونلرینه تصادف ایدیور .

نوروز سلطانی عند المنجمین شمس تابدارك نقطه اعتدال ربییه واصل و برج جملة داخل اولدینی آنی تعقیب ایدن كون اولق اوزره تثبیت اینلشدور . بو آن دخول کیجه یه مصادف اولور ایسه فرداسی ، كوندوزه تصادف ایدرسه عین كون (نوروز سلطانی) و اول موسم بهار عد اولونور . بو سنه شمس منیر عالم مثله خا كیه دن سنبله برجنده واقع قران علویینه مصادف هجرت سنیه نبویه نك ۱۳۴۰ هجری سنه سی رجب شریفنك ۲۲ هجری و تاریخ میلادك ۱۹۲۲ هجری سنه سی مارتنك ۲۱ هجری صالی كونی قبل الظهر ۱۱ ساعت ۴۸ دقیقه ۴۲ ثانیه ده برج شرفی اولان حمل برجك اول درجه سنه واصل و داخل اوله جفندن یوم مذکور نوروز سلطانی و اول فصل بهار خجسته آثار اولور .

عند الهیئون نوروز سلطانیده جمیع بلادده تساوی لیل و نهار حاصل اولغله بو كونك كوندوزی و کیجه سی اون ایکیشر ساعتدن عبارت دینك اولور . جناب خالق كون و مكان ملت بیضای اسلامیه و امت مرحومه محمدیه حقننده باعث یمن و مسعدت بیورسون آمین .

افلا كده سائر و دائر اولان نجوم و سیارات ایله شمس و قمر و بروج اثنا عشرك ارض ایله و یکدیگری ایله تقرب و تباعدلرندن و بصورتله واقع اولان حادثاتدن فن نجوم آشنالرنك بر طاقم احكام و حوادث استخراج و استنباط ایتلری بك قدیم اولدینی كبی بو حال یالكن ممالك عثمانیه و یا اسلامییه مقصور اولیوب بتون قطعات جهانده مدار اشتغال اولمش و بوكادائر بك جوق اثر لر وجوده كتیرلش اولدینی معلومدره دولت عثمانیه ده بو صورتله هر سنه شمسك برج جملة دخولنی تعقیب ایدن سنه ایچنده نجوم و سیاراتك وضعیت و موقعلرینه نظراً نه كبی حادثات سرزده ظهور

اوله جغنه دائر منجم باشیلر طرفندن مقام معلای خلافت و سلطنته (زایجه سال) نامیله بر اثر تقدیمی معتاد و بو اصول بوگون دخی جاری بولمشدر .
 بو زایجه لرك نشیری متعامل اولماقله برابر وقتیله بعض هیئت شناسان طرفلرندن مختصر و مفصل زایجه لر تنظیم و نشر اولندینی کورولمش و انجیق بر آراق بونلر منع ایدلش ایدی . اعلان مشروطیتی متعاقب مختلف ناملرله ینه بوقبیل نشریات میدان مطبوعاتده کورولمکه باشلامش و رطب و یابس مندرجاتی احتوا ایتمکده بولمشدر . کوا کبک سیرینه و اوضاعنه و ارضک بعض نقاط و قطعاته قریب و بعید بولمسنه نظراً بعض احکام استنباط و استخراج اولنه بیلیرسه ده بو احکام حائز قطعیت و یقین اوله میوب بلکه تقریبی و تخمینی استخراجدن عبارتدر . ایشته بوماهیتی تجاوز ایتمک اوزره بزده ۱۳۳۸ سنه مالیه سی ایچون حادثات فلکیه دن استخراج ایده بیلدیکنز احوالی بوراده مجملاً عرض و تخریزه جرأت ایلدک .

طالع سال هر سنه حیواناتدن برینه نسبت اولنان کوکبه اسناد اولنور . بوسنه آمر کوا کب « سک » در . بو کوکب حکمران اولدینی سنه لرده بعضاً نتیجه سنز کورولتولر واقع اولور . مع هذا ایام سکون ده آز دکلدور . بناء علیه سنه حاضرده بعض بی سود حادثات سرزده ظهور اولمقله برابر دوام و محافظه سکون ایله تلافی مافات احتمالی غالبدر .

ممالک عثمانیه کچن سنه یه نسبتله براز دها فضله نائل امن و استراحت اولوب ساحه عرفانده خیلی ترقی کورونور . اناطولی ده سنه اواسطنه طوغری نسبی بر سکون حاصل اولسی و مسالمت عمومیه یه طوغری بیوجک برخطوه آتلیسی مأمولدر . ممالک اسلامیه آره سنده وفاق و تساند حصوله صرف اولنان مساعی سنه نك نصف اخیرنده نمره دار اولمقله باشلایوب بو سیاستک دوست و دشمن مجاور مملکتلرده پک چوق تأثیراتی کوروله چکدر . بکر مه تعالی اهل اسلامک و حکومت عثمانیه نك بوکی تأثیراتدن حقیله استفاده ایده بیلرسی ارباب همتک مساعیسی ایله قوه دن فعله چیقار و نتیجه ده مملکتده حضور و آسایش تقرر ایدر .

ممالک اجنبیه ده قرار سزاق بوسنه ایچنده دخی بردوام اولوب بین الدول مذاکرات دورا دور بر نتیجه قطعیه یه اقرار ایتدکن بشقه بعض قطع لرده تشوشات و حتی مصادمات اکسیک اولمایه جق و بر قسم ممالکده فرق مختلفه آره سنده مجادلات کونا کون سرزده ظهور اوله چقدر .

العلم عن الله

مباري فصول اربعه

ايام	سنه ماليه	سنه قريه هجريه		
۲۱ مارت	۲۲ رجب	۱۳۴۰ صالي	} فصل ربيع (شمسهك برج حمله دخولي)	
۲۲ جزيران	۲۶ شوال	۱۳۴۰ پنجشنبه		} فصل صيف (شمسهك برج سرطانہ دخولي)
۲۳ ايلول	۱ صفر	۱۳۴۱ جمعه ايرتسيه	} (فصل خريف) (شمسهك برج ميزانه دخولي)	
۲۲ كانون اول	۳ جمادى الاولى	۱۳۴۱ جمعه		} (فصل شتا) (شمسهك برج جدى به دخولي)

استمداد فصول

بهار	۹۲	کون	۱۹	ساعت	۳۸	دقيقه
ياز	۹۳	»	۱۴	»	۵۴	»
کوز	۸۹	»	۱۸	»	۵۳	»
قيش	۸۹	»	۰	»	۲۹	»
	۳۶۵	»	۵	»	۵۴	»

طبیعت فصول

- ایلك بهار : بدایتده معتدل ، فقط رطوبتلی ، وسطنده صوغوقلر ، نهایتنده مهادی صیجاقلر .
- یاز : ابتدالری قوراق ، پك نادر یاغمور، وسطی صیجاقلر ، نهایتنه طوغری کثرتلی یاغمورلر .
- صوك بهار : ابتداسی پك لطیف ، وسطنه طوغری یاغمورله مترافق صوغوقلره نهایتی غیر مطرد .
- قدیش : بدایتة فضلهجه صوغوق ، وسطنده قیصه فاصلهالی قار ویاغمور، نهایتی متبدل و معتدل .

کسوف شمسی و خسوف قمر

بوسنه ایچنده ایکی کسوف واقع اوله جقدر :

۱ — مارتک یکریمی سکزیننه مصادف رجبک ۲۹ نجی صالی کونی واقع اوله جق کسوفدرکه بو، کسوفک حلقوی شکلیدر . بزه زیلایدن بصره کورفزیننه قدر یوزلرجه کیلو متره لاک مسافه یی احتوا ایدن بر منطقه وسیعه ده کوزوله بیله جقدر .

ابتدای کسوف : ۱۰ ساعت ۱ دقیقه ده

وسط کسوف : [که حد اعظمیسی در] ۱ ساعت ۵ دقیقه ده

انتهای کسوف : [که انجلاهی تام] ۳ ساعت ۹ دقیقه ده

مقدار اعظمی کسوف بجرم شمسک ۰,۹۶۹ نسبتنده در .

عین کسوف استانبولده ۳ ساعت ۳۴ دقیقه ده ابتدار ایدوب ۴ ساعت ۱۹ دقیقه ده حد اعظمیسنه واصل اوله جق و ۵ ساعت ۴۵ دقیقه ده انجلاهی تام ایله ختام بوله جقدر . بوراده جرم شمسک انجق ۰,۲۷۷ مقداری منکسف کورونه جقدر .

کورون کوی قلاغوز ایسته من

۲ - ایلولک یکرمی برینه . مصادف محرمک ۲۹ نجی پنجشنبه کونی واقع اوله جق کسوف کلیدر . آوروپادن صرثی دکلدر . بوکسوفک گوزوله بیله جکی منطقه آفریقای شرقیده کائن صومالی اطهری سواحلندن زهلاند جدیدک شمالنه طوغری امتداد ایدن و آوسترالیایی مرکزی اوله رق قطع ۲ بلیان برخط اوزرنده کی مملکتلردن عبارتدر .

ابتدای کسوف : ۲ ساعت ۴ دقیقه ده

وسط کسوف : ۴ ساعت ۴۰ دقیقه ده

انتهای کسوف : (انجلی تام) ۷ ساعت ۱۶ دقیقه ده واقع اوله جقدر

مقدار کسوف جرم شمسه نسبتله ۱,۰۳۴ در .

بوسنه ایچنده خسوف قر یوقدر .

ایام و ایاتی مبارکه

پنجشنبه	۱۳۳۸	مارت	۲	لیله رغائب عمیمة المواهب
پازار		»	۱۹	ولادت هایون حضرت پادشاهی
جمعه ایرتسی		»	۲۵	لیله معراج سعادت منهاج
چهارشنبه		نیسان	۱۲	لیله مبارکه برات
جمعه		»	۲۸	غرة شهر صیام
»		مایس	۱۲	زیارت خرقة سعادت
صالی		»	۲۳	لیله جلیله قدر
پازار		»	۲۸	عید سعید فطر
صالی		تموز	۴	جلوس هایون حضرت پادشاهی
پازار		»	۲۳	عید ملی
جمعه		آگستوس	۴	عید سعید اضحی
پنجشنبه		»	۲۴	ابتدای سنه هجریه قریه
جمعه ایرتسی		ایلول	۲	یوم عاشورا
چهارشنبه		تشرین ثانی	۱	لیله ولادت جناب پیغمبری
پنجشنبه	۱۳۳۹	شباط	۲۲	لیله جلیله رغائب



بوايك ابتدا سنده ۶،۳۷ دقیقه ده طلوع ایدن کونش سو کنده ۵،۴۶ دقیقه ده طوغه جقدر که شو حالده کونلر ۵۱ دقیقه اوزا به جق ديمکدر . شمس مارتک يکرمي برنده حمل برجنه داخل اولور . در سعادتك تحولات هوايه سنه دائر تجارب و تدقيقات مديده نتيجه سنده دسترس اولنان مقدار وسطی شويله در : (ارتفاع ميزان الهوا ۸،۶۱،۶ — درجه حرارت : ۷،۵ — ميلي متره حسابيله ارتفاع مطر : ۶۶،۳ — پويراز کونلري : ۱۵ لدوس کونلري : ۱۲ — ساکن کونلر : ۴ — قار : ۳ — ياغمور : ۹ — فورتنه : ۲)

فصول و مواص وايام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعيه					شهرور		ايام
	طلوع شمس	غروب	شکست	شکست اول	شکست آخر	۱۳۳۸ مارت	۱۳۳۹ مارت	
چهارشنبه	۶،۳۷	۱۲،۲۷	۳،۳۴	۶،۰۰	۷،۲۹	۲	۱	چهارشنبه
پنجشنبه	۳۵	۲۶	۳۵	۱	۳۰	۳	۲	پنجشنبه
جمعه	۳۳	۲۶	۳۵	۲	۳۱	۴	۳	جمعه
جمعه ایرتسی	۳۲	۲۶	۳۶	۳	۳۲	۵	۴	جمعه ایرتسی
پازار	۳۱	۲۶	۳۷	۴	۳۳	۶	۵	پازار
پازار ایرتسی	۲۹	۲۶	۳۸	۵	۳۴	۷	۶	پازار ایرتسی
صالی	۲۸	۲۶	۳۸	۶	۳۵	۸	۷	صالی
چهارشنبه	۲۷	۲۵	۳۹	۸	۳۶	۹	۸	چهارشنبه
پنجشنبه	۲۵	۲۵	۴۰	۹	۳۸	۱۰	۹	پنجشنبه
جمعه	۲۳	۲۳	۴۱	۱۰	۳۹	۱۱	۱۰	جمعه
جمعه ایرتسی	۲۱	۲۴	۴۱	۱۱	۴۰	۱۲	۱۱	جمعه ایرتسی
پازار	۱۹	۲۴	۴۲	۱۲	۴۱	۱۳	۱۲	پازار
پازار ایرتسی	۱۷	۲۴	۴۳	۱۳	۴۲	۱۴	۱۳	پازار ایرتسی
صالی	۱۶	۲۴	۴۳	۱۴	۴۴	۱۵	۱۴	صالی
چهارشنبه	۱۴	۲۳	۴۳	۱۵	۴۵	۱۶	۱۵	چهارشنبه
پنجشنبه	۱۲	۲۳	۴۴	۱۶	۴۶	۱۷	۱۶	پنجشنبه
جمعه	۱۰	۲۳	۴۵	۱۸	۴۷	۱۸	۱۷	جمعه
جمعه ایرتسی	۹	۲۲	۴۵	۱۹	۴۸	۱۹	۱۸	جمعه ایرتسی
پازار	۷	۲۲	۴۶	۲۰	۴۹	۲۰	۱۹	پازار
پازار ایرتسی	۵	۲۲	۴۷	۲۱	۵۰	۲۱	۲۰	پازار ایرتسی
صالی	۳	۲۲	۴۷	۲۲	۵۲	۲۲	۲۱	صالی
چهارشنبه	۱	۲۱	۴۸	۲۳	۵۴	۲۳	۲۲	چهارشنبه
پنجشنبه	۰،۵۹	۲۱	۴۸	۲۴	۵۵	۲۴	۲۳	پنجشنبه
جمعه	۰،۷	۲۱	۴۹	۲۵	۵۶	۲۵	۲۴	جمعه
جمعه ایرتسی	۰،۶	۲۰	۴۹	۲۶	۵۷	۲۶	۲۵	جمعه ایرتسی
پازار	۰،۵	۲۰	۴۹	۲۷	۵۹	۲۷	۲۶	پازار
پازار ایرتسی	۰،۳	۲۰	۵۰	۲۸	۶۰	۲۸	۲۷	پازار ایرتسی
صالی	۰،۱	۱۹	۵۱	۲۹	۶۱	۲۹	۲۸	صالی
چهارشنبه	۰،۰	۱۹	۵۱	۳۰	۶۲	۳۰	۲۹	چهارشنبه
پنجشنبه	۰،۰	۱۹	۵۱	۳۱	۶۳	۳۱	۳۰	پنجشنبه
جمعه	۰،۰	۱۹	۵۲	۳۲	۶۴	۳۲	۳۱	جمعه

زراعت ایساری مارت زراعتك اك زياده چالیشه جنی بر موسمدر . بو آیده چفت سورمسنی بیتیرمه لی . تخمیر تمیزلنوب حاضر لاناالی . تارلاره کوبره نقل ایتمه لی . یکیدن چایر اکلسی عملیاتنه باشلانیر . قیشین بوزولان تارلار اوزرندن صبان کچیریلهرک کوك کوتوك و سائره چیقاریلیر . فونده لر احراق اولنور .

کومسی میوانالی قیشین طوغان قوزیلر سوددن کسیلیر . مارتده طاوقلریمورطلامغه کرمی ویررلر . قولوچقه یه کلنلرک آلتنه یورطه قویمالی ، چوقچه یورطلامق ایچون طاوقلره یولاف ویرلدیکی کبی قرمزی بیبر وایصبرغان اونی یا پراغنی ویا خود تخمینی ۵۴ قاریشدر مقده موافقدر . کومس لرک تظہیراتنه وهواندیراسنه اعتنا اولونمالی .

بومسک رآریجیلور ایپک بوجکی تخملرنی تبدلات هواسیهدن مصون بولوندیرمالی . یکیدن دوت فدانلرینک غرسیاتنه ، دوتلقلرک بلله غسنه دوام ایدیلیلر . مساعد هوالرده قوغانلری تمیزلی و بوزلش ، کوفلنمش پشکاری چیقارمالی . دیشیسی اوله نلرک یرینه دیشی قویمالی . یکیدن آریجیلغه باشلانہ جق ایسه قوغان مبابیہ اولنهرق چایرلقلره یقین یرلره یرلشدیریلور . موسم مساعد اولدینی زمانلر آرلره شکرلی شربت ویرملی .

اورماجیلور آغاج قطعیاتنه نهایت ویریلور . رچنه لی آغاجلرک تخمندن تکشیرینه وچام آغاجلرندن چام سازسی اخراجنه باشلانیر . یا صدقلرده موجود فدانلر چیقاریلهرق دیگر بر محله سیره ک بر صورتده غرس اولنور . قواق و سکود آغاجلرینک دالاری چلیکامه اصولیله دیکیلیلر . قواق آغاجلرینک آره سی بر آرشون قدر اولور ایسه کافیدر . کذا دیگر اشجارکده فدانلری یا صدیقلردن بالاخراج محللرینه غرس اولنور .

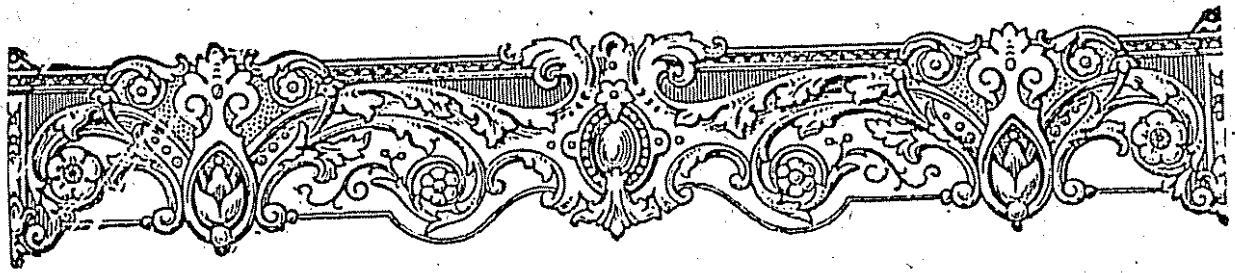
باغجیلور بو آی اورتلرینه طوغری آصمه لره صو یوزور . ایکنجی دفعه اولهرق باغلر بودانیر ، دالیرمه یاپیلور ویکیدن چبوق غرسیاتنه باشلانیر . کور خسته لغنک منع سراتی ایچون کوز طاشی محلولی ایله کوتوکلر بادانه ایدیلیلر . فیده لره مخصوص طوپراقلره عارض اولان بیاض بوجکاره کورکورت و فیلقوسرا خسته لغنه قارشیده سولفور دو قاربون کبریتیت ویا کورکورت استعمال اولونمالیدر .

میوه باغجیسی مارتده میوه آغاجلرینک غرسیاتنه ختام ویریلور ، اریک ، قایسی ، شفتالی کبی آغاجلر بودانیر . قلم آشیمی ودالیرمه یاپیلیر . بتون آغاجلرک دیلیری بلله نهرک کوبره لیر . انا و آرمود تخملری تارلاره ویا قواطه لره دیکیلیلر . آئی نهایتنه طوغری اولجه یا صدقلره دیکیلوب کولکشدیریلن چایکلر قیصه جه بودانه زق غرس اولنور . آغاجلره عارض اولان حشراتی تظہیره اعتنا ایله مه لی .

سبزه باغچہ سی مارت ظرفندہ باغچوانلقندہ بیوک بر فعالیت کورولورہ تازلالر سورولوب بللہ نیر . آشاغیدہ اسملرینی صایدیفمز برجوق سبزه تخملری دیکیلیر . فیدہ لکری کیچہ لری ، روزکاری ہوالردہ کوندوزلری قبا حصیرلہ اورتہلی . تخم اکیلم تازلالرہ کوبرہ یامالی ، ہوار قوراق کیتدیکی حالہ صولامالی . شباطدہ دیکیان بقلہ لک کوکلرینی طولدیرمالی . انکنارلرک دیبلری جبالنهرق کوبرہ لہ نیر . بوفازلری طولدیریلور . وپچلری یکیدن غرس اولنور . چاتوق یتیشن آرلیروس وسائر جنسلردن پتاس اکیلیر . بوآیدہ ہرنوع پانجار ، شالغام ، خاووج ، بزلیہ ، مایدانوزہ صلاطہ ، صوغان ، کرہ ویز ، لخنہ ، پراسہ ، قرنہ بہار ، قوزی قولاغی ، مازی ، مرچک ، نخود ، اسپناق ، ترہ انواعی روقہ ، فصولیہ ومارول ایلہ فیدہ آلتق ایچون جاملی صندوق ویاصنیدقلرہ قواطہ ، خیار ، پطلیجان ، دوماتس ، بیبر تخملری زرع اولدینی کی ہوالر مساعد اولدینی تقدیردہ آی نہایتنہ طوغری آصمہ قباغی ، بامیہ ، مصر ، سمیز اوتیہ . ملخیہ ، برفصولیہ سی ، بزلیہ ، بوکرو لجہ و یاز بقلہ سی دہ دیکیلیر .

بیوک باغچہ سی بوآیدہ چیچک باغچہ لری تنظیم و طرحلری ترتیب ایدییلور . طرحلرک کنارینہ لوانتین ویابش پارق وکنارلرہ ہرجائی منکشہ ، صاری شبوی ، انکلیر شبویلری ، عجم قرنقیلی ، حسن یوسف ، یاز پاپاتیہ سی ، فراقسینہ الہ ، پتونیا ، قتمرلی قرنقیلار ، خشخاش ، خصکی کوبہ سی ، چوخہ چیچکی ، نقل ، ترکیس و توتون چیچکی کی متعدد ایلک بہار چیچکلری دیکیلیر . قورومقہ باشلامش چنلر و مضر اوتلر آییقلانور ، یولارہ قوم وچاقیل دوکولور . منکشہ کلی ، یاسمین کی چارداغہ صاریلان فدائلر ویاپراقلرینی دوکیان آغاچلردن ماعدا چیچک آغاچلری غرس اولنور . سورمہ مش کلر بودانیر . و قلم آشیدیسی یاپیلور . ایرکن چیچک آچق ایچون یاصدقلرہ قنہ چیچکی ، آتش چیچکی ، خروس ایبکی ، لوبلیا ، جینہ ، قاسم پاتی ، تسبیح چیچکی دیکیلیر . بھونیا کی صوغانلر یاصدقلرہ کومولرک سوز کونلری قویاریلیر . وچلیک یاپیلور . قرنقیلاری بوآیدہ فیدہ ایوب حزیراندہ صاقسیلرہ آلمالی .

لیونلقلر مارت ظرفندہ ہوالر یواش یواش کسب اعتدال ایلیہ جکندن مساعد زمانردہ تسخینہ لزوم یوقدر . کونشک حرارتی زمانلرندہ جاملری بیاض پردہ لرایلہ اورتہلی ویاخود جاملری خارجاً بیاض بویا ایلہ تلون ایلہ ملی . لیونلقلردہ کی نباتاتہ بوآیدہ بولجہ صو ویرملی . خارجہ جیقاریلہ جق صاقسیلرک طوپراقلرینی دکشدیرملی . بک جوق چیچک تخملری مارت نہایتنہ طوغری آچیقندہ زرع اولنہ بیلیر ایسہ دہ ایرکن چیچک آیدیرمق و طرحلری وقتیلہ تزین ایتمک ایچون مارت ایتیدالرنندہ قواطلرہ دیکوب صوبا اوزرنندہ چیماندکن صوگرا کواشہ معروض یرلرہ وضع ایتملی ، قامہ لیا چیچکلرینہ بولجہ شربت ویرملی ، کوبہ وپہلارغونیلرلی ہوالاندیرمالی .



انسان بنی بشر

انسان ماضیہ نیک انتشاری : عرق اسود ، عرق اصفر ، عرق ایسہ

انسان بنی بشرک، فنک بربرینہ مابین فرضیاتہ رغماً مہمیتنی محافظہ ایتمش اولان مبدع و منشأی نہ اولورسہ اولسون حال حاضرده کی مشاہدات و تدقیقات نوع بنی آدمی اسود ، اصفر ، ایض نامریلہ اوچ عرقہ تقسیم ایسیور . بولردن بشقہ برده عرق اجہر موضوع بحث ایسہده بونک عرق اصفر دن متولد ملز اولسی احتمالہ بناء بورادہ یالکز بو اوچ عرقک اک زیادہ اشتہار ایدن مختلف تیلرندن بر نمونہ عرض و مجملاً بعض ایضاحات اعطا ایده جکز . بو وظیفہ عرقک فرضاً لونری متحد ، ساکن اولدقلمری قطعات معین و محدود اولسی اعتباریلہ قولای کورونورسہده ادوار قدیمہده کثیر الوقوع اولان مهاجر تلمر ، بونی تعقیب ایدن ادوار استیلا ، عصر حاضرده ایسہ « حلون مصالحانہ » تعبیر ایدیله کلن مستملکہ بولتیقہ سنک نتایجی عرقک یکدیگرندن مابہ التیمیزی اولان اوصاف و اشکالی ادرجہ تغییر ایتمشدر کہ بو کون خالص الدم عرقلمری تفریق و تمیز ایتمک جدأ مشکل بر حالہ کلشدر .

برکت ویرسین کرۂ ارضک بعض قطعہ لرندہ اوصاف و اشکال قدیمہ سنی محافظہ یہ موفق اولمش بعض اقوامک ، مثلاً چین قطعہ سندہ عرق اصفرک ، آفریقانک بیوک بر قسمندہ عرق اسودک موجودتی بو باندہ کی مساعی بی تسہیلہ ممکن صرتبہ خدمت ایده بیلمکده و متمدن ممالکده بولنانلر ایسہ علی الا کثر ملز بر حالہ بولنمده در . بناء علیہ بولمزلر بولوقاتک ترہ لرده هانکی ابتدائی عرقلمرہ هانکی فاع و یا مسئولیلرک اجتماعندن تولد ایتمدیکنی حقیقی صورتده تعیین ایده بیلمکده کی مشکلاتی تقدیر ایتمک ممکن دکلدرہ آسیا ، آفریقا ، آفریقا ، اوسترالیالیا قطعہ لرندہ بو کون بیلاہ آوروپالیلردن کرک فتح و استیلا کرک استعمار صورتیلہ اورالہ عزیمت ایدن اشخاصک وجودیلہ یکیدن ملز عرقلمرک تشکلی کورولمکده در . ایستہ هندستانک آریلر ظرفندن فتح و استیلاسی بولنلرک سکنتہ قدیمہ اصلیلہ ایلاہ اختلاطلمری سببیلہ بو کونکی ملز هندولر وجودہ کلدیکی کبی آفریقادہ یکی بر ملز نسل تشکیل ایدن یانکہ کارکده ینہ سکنتہ اصلیلہ

ایله آوروپا لیلرک اختلاطندن تحصیل ایتدیکی قبول اولنقی لازم کلیر. جنوبی آمریکا ده اسپانیولارله اوسترا لیا ده کی انکایز لک ده یر لیلرله اولان اختلاطی عین نتیجه منجر اولمشدر دینیه بیلیر. احوال حاضره نك دوامی نظر اعتباره آلمنیرسه عروق وانسال بشرک استقبالده تمامیه ملز برشکله تحول ایده جکنی تصدیق ایتک ایجاب ایده جکدر. واقعا انسانلر ذاتاً خلقة قاردهش بولندقلری جهتهله بو اخوقی عروقک اتحادی صورتیله ده تأیید وتوثیق ایتکده نه محذور وارد ؟

بومبجشنده ویره جکمز ایضاحات وعرض اولنان نمونهلر شو قاردهش لک بو کون نه درجه لره واصل اولدیغنی اراثه ایده جکدر.



انسال بشرک کره ارض اوزرنده صورت انتشارینی کوستر خریطه

عرق اسود



عرق اسودک انواعنی کوستر شجره

عرق اسود ، یر یوزنده کی نفوسک یوزده طفوزی نسبتنده اولق اوزره یوز الی میلیون نفوسه بالغ اولقده وبومقدار نفوسک اشغال ایتدکاری قطعات ربع مسکونک یوزده اون سکیزی تشکیل ایتکده در .

عرق اسودی تشکیل ایدن اقوام ایچنده آوروپا لیلر مرتبه سنده تمدن ایتمش اولانلر یوقدر . مع هذا بولردن سراکز مدینه سده پرور شیاب اولانلر ذکوت فطریه لرنی اثبات ایده جک صورتده تجلیه ذات وصفات ایتشلر در .

[مابعدی ۳۰ نجی صحیفه ده]

نیسان
کون : ۳۰

ساله ۱۳۳۸
از خج ۱۹۲۲

۱۳۰۰ هجری شمسی
۱۳۰۰ هجری قمری

بوای ابتدا سنده بش ساعت قرق بش دقیقه ده طلوع ایدن کونش سوکنده بشده طوغه جقدر که شو حالده کونلر ۴۴ دقیقه اوزایه جق دیمکدر . شمس نیسانک ۲۱ نده تور برجنه داخل اولور . نیسان ظرفنده در ساعاتک تحولات هوائی سه سنه د اثر تجارب و تدقیقات مدیده نتیجه سنده دسترس اولنان وسطی مقدار شویله در : (ارتفاع میزان الهوا : ۷۶۰٫۸ - درجه حرارت : ۱۱٫۹ - میلیمتره حسابیله ارتفاع مطر : ۳۷ - پویراز کونلری : ۱۶ - لدوس کونلری : ۱۰ - ساکن کونلر : ۳ - یاغمور : ۶ - فورتنه : ۱)

فصول و مواسم و ایام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعیه					شهر		ایام
	طلوع شمس	ظهر اول	انقضا	غروب	۱۳۴۰			
					۱۳۳۸	۱۳۳۹		
ازکشاف ازهار	۵۰۴۵	۱۲۵۱۸	۳۰۵۲	۶۵۳۴	۸۰۰۵	۴۹۰۲	۱	جمعه ایرتسی
	۴۳	۱۸	۵۳	۳۵	۷	۴۰۰۰	۲	پازار
اول سفر دریا	۴۲	۱۸	۵۳	۳۶	۸	۳۶۵۸	۳	پازار ایرتسی
فریاد عندلیب	۴۰	۱۷	۵۴	۳۷	۱۰	۵۶	۴	صالی
بشارت حمل مریم	۳۸	۱۷	۵۴	۳۸	۱۱	۵۴	۵	چهارشنبه
	۳۷	۱۷	۵۵	۳۹	۱۲	۵۲	۶	پنجشنبه
جمعه	۳۵	۱۶	۵۵	۴۰	۱۳	۵۰	۷	جمعه
جمعه ایرتسی	۳۳	۱۶	۵۵	۴۱	۱۵	۴۸	۸	جمعه ایرتسی
پازار	۳۲	۱۶	۵۶	۴۲	۱۶	۴۷	۹	پازار
پازار ایرتسی	۳۱	۱۶	۵۶	۴۳	۱۷	۴۵	۱۰	پازار ایرتسی
صالی	۲۹	۱۵	۵۶	۴۴	۱۹	۴۳	۱۱	صالی
چهارشنبه	۲۷	۱۵	۵۶	۴۵	۲۰	۴۱	۱۲	چهارشنبه
پنجشنبه	۲۶	۱۵	۵۷	۴۶	۲۱	۳۹	۱۳	پنجشنبه
جمعه	۲۴	۱۵	۵۷	۴۷	۲۳	۳۷	۱۴	جمعه
جمعه ایرتسی	۲۲	۱۴	۵۸	۴۸	۲۴	۳۵	۱۵	جمعه ایرتسی
پازار	۲۱	۱۴	۵۸	۴۹	۲۵	۳۳	۱۶	پازار
پازار ایرتسی	۱۹	۱۴	۵۸	۵۰	۲۷	۳۱	۱۷	پازار ایرتسی
صالی	۱۸	۱۴	۵۹	۵۱	۲۸	۲۹	۱۸	صالی
چهارشنبه	۱۶	۱۳	۵۹	۵۲	۲۹	۲۷	۱۹	چهارشنبه
پنجشنبه	۱۵	۱۳	۵۹	۵۳	۳۱	۲۵	۲۰	پنجشنبه
جمعه	۱۳	۱۳	۵۹	۵۴	۳۲	۲۳	۲۱	جمعه
جمعه ایرتسی	۱۲	۱۳	۴۰۰	۵۶	۳۴	۲۲	۲۲	جمعه ایرتسی
پازار	۱۰	۱۲	۴۰۰	۵۷	۳۵	۲۰	۲۳	پازار
پازار ایرتسی	۹	۱۲	۴۰۰	۵۸	۳۷	۱۸	۲۴	پازار ایرتسی
صالی	۸	۱۲	۴۰۰	۵۹	۳۹	۱۶	۲۵	صالی
چهارشنبه	۷	۱۲	۴۰۰	۶۰	۴۰	۱۴	۲۶	چهارشنبه
پنجشنبه	۵	۱۲	۴۰۰	۶۱	۴۲	۱۲	۲۷	پنجشنبه
جمعه	۴	۱۲	۴۰۰	۶۲	۴۳	۱۰	۲۸	جمعه
جمعه ایرتسی	۳	۱۱	۴۰۰	۶۳	۴۴	۸	۲۹	جمعه ایرتسی
پازار	۱	۱۱	۴۰۰	۶۴	۴۶	۷	۳۰	پازار
اورتودوق سارک پاسقالیه می	۵۰۰	۱۲	۴۰۰	۶۴	۴۶	۷	۳۰	پازار

زراعت ايشلری طاوہ کان اراضیہ برنجی نطس سورمسنی اجرا و توتون و مصر
کبی نباتات اکیله جک تارلاری استحضار ایلی . پتاس زرعیاتنه ختام ویریلهرک اولجه
دیگیلنر چاپالانیر . یازلق نباتاتک زرعیاتنه دوام اولندی کبی موسم مساعد یرلرده
مصر، سپورکه تخمی، آق، قوم داری پاموق دیگیلیر . طینی چایرلر اسقا ایدیلیر
و کوبره شرتی ویریلور . یکی چایر تأسیس ایدیله جک ایسه عملیات لازمه یه باشلانیر .

کومس صیوانلی بوآیده سودک مبدولیتنه بناء پینیر اعمالنه باشلانیر . سودلی
اینکاره تدریجاً یشیلک ویرمک لازمدر . آخور ویا کومسلی هوالاندرمالی و تمیز
طوتالی . بوآیده طاووقلری قولوچقه یه یا تیرمقده دوام ایتمکله برابر چیقان پیلجک
صوغوقدن محافظه سنه اعتنا ایتملی . قویونلری چی قالمادن اول طیشاری چیقارمالی .
اقشام عودتلرنده بش آتی کونده بر بردرهم طوز ویرمه لی .

بوجک و آرمیجیلور هوالر مساعد کیتدیکی حالده ایپک بوجکی تخملری او یاندر لغه
باشلانیر . دوتلرک بلنمسنه دوام اولنور . فداندلقره دوت تخمی زرع ایدیلور .
بوجکخانه لر تمیزله نیر . ای هوالرده قوغانلری آچالی . آریلری خارجه چیقارمالی .
قوغانلرک تطهیراتنه زیاده سیله دقت ایتملی و آرلرک ایچه بیله جکی یرلرده تمیز و براق
سو بولندیرمالی . آریلری بسله مکه باشلامالی . تشکل ایتمه مش سورولری برلشدیرمه لی .
پتکلی قوغانلری جریان هوادن مصون بولوندیرمالی .

اورما میجیلور بوآیده اورمان آغاچلرنده رچنه لی رچنه سز اجناسک تخملرینک
زرعیاتی تمام اولنور . یتیشدیریلن برسنه لک فداندلرک شاشیرتمه لری پایلور و احوال
محلیه سی الویریشلی اولان اورمانلرده کمور پایلمه باشلانیر . بوآیدن سو کره اودون
کسمه ملیدر .

باغچیلور نیشان ظرفنده چبوق غرسیاتنه و آشی عملیاتنه ختام ویریلهرک باغلرک
بلنمسنه و یا خود سورولسنه و هرککریک دیگلمسنه باشلانیر . بعض مواقعه ده طوکره
قارشى تدابیر مقتضیه اتخاذ ایدیلور . بیاض قوردلر، سرفه لر آیقلا نور .

میوه باغچیه سی مارتده بودانغان قوتی آغاچلر ایله شفتالی و قایصیلر بودانیر .
کیراز، اریک، زیتون آغاچلری آشیلانیر . فیده لکاره بادم تخمی دیگیلیر . چلیک
صورتیله دیگیلوب کوکله شیرلش اولان فداندلرک طوپر اولرینی قورومقدن محافظه
ایچون دیبلرینه چورومش صمان یا مالیه آغاچلرده حصوله کان طیرطیل و بوجکارک
احساسنه دوام ایتملی و یوصونلری قازیمالی . تازه فداندلره بر صیریق دیگمه لی .

سېزە باغچىسى بوآيدە صوغوقدن پك قورقولىه جنى جهتله هر نوع سېزە تخم وفدانلرى دىكىلور. مضر اوتلر آيقىلانور. انكىنارلك دىبىلرى آچيله رق بلله نىر وفضله سوركونلرى تفرىق ايدىلير. چىلكارك اوفاق فيلزلرى قوپاريلير ويكىدن چىلك فيدهلرى دىكىلير. بقالردن چوق محصول آلىق ايجون تپه لىرى قوپارملى وچاپالامالى. كوشه معروض سېر يرله فصوليه وختيار تخملىرى و آى نهايتنه طوغرى ده تورفنده ايجون اوجاقره دومانس فيدهلرى دىكىلير. پتاسلر چاپالانير. بوآيدە زرع ايدىلن سېزە تخم وفيدەلرى بروجه آتيدر :

ير الماسى، قواطه، پطليجان، كرويز، هندبا، قرنه بهار، لحنه وتره انواعى، باميه، صرچك، پانجار، خاوج، مايدانوز، اسپناق، سەيز اوتى، ملخيه، قاوون، قارپوز، بېير، مازى، نخود، طوزپ و بزايه انواعى، تازه صوغان، ابه كومه جى ساقز و حلواجى قباغى، روقه و باغچه نك پويراز جهتلرينه مارول، صلاحه، پراضه، استورچينه ولدوس جهتلرينه ير فصوليه سى، مصر .

چىچك باغچىسى نىسان طرفنده باغچه لرك تنظيم و تزيينى عملياتى اجرا و اتمام ايتلى. چايرلرى بچوب طرحلرى بلله مى و ايلك بهار چىچكلرىنى دىكمه لى . ايك نهايتنه طوغرى هوالر مساعد كيدر ايسه تسبيح و داھليا چىچكلرىنىك صوغانلرىنى يرلرينه غرس ايتلى. قلم آشيسى عملياتنه دوام اولنور. موسم خريفده ياپراق آشيسى اورلش اولان فدانلرك آشيدن آشاغى قسمنده فيشقيران طمور جقلرىنى قورتالمالى. هر نوع چليك و ياپراغنى دوكميان آغاچلردن طالديرمه ياپيلير. كوكى يرلى چىچكلرايله قورنقىلار، قريزانتە ملر كوكدن آيرىلوب تىكشير اولنور. بوآيدە چىچك يتشدبرمك ايجون ياصدققره احتياج اولمادىنى كې باغچه لره دىكىله جك چىچك فدانلرى ده چوق بىكلدر. يالگىز بوندن اول طرحلره ايلك بهار چىچكلرى دىكلمه مش ايسه چليك اوله رق پىتونيا بىفونيا، قاسم چىچكى، مينه، ارسلان اغزى و كوكدن آيرىمق صورتيله ده چاك چىچكى، فيلوقسينا و رونيقا دىكلدىكى كې، مارتده ا كيلوب كاله ايرمش اولان يازلق چىچك فدانلرى ده يرلرينه وضع ايدىلور .

ليمون قىلمار نىسانده هوالر اولدقجه معتدل بولنه جفندن آرتق صوبالرده آتش ياقغه حاجت قالماز . مساعد زمانلرده نچره لرى آچوب ليونلقلرى هوالاندىرمالى . موجود نباتاتنه بولجه صووويرمه لى . ممکن اولدىنى تقديرده صافسىلرى صيق بولدىرمالى . بوكونشلى يرله قويمالى . مختلف نباتاتدن جام آلتنده چليك ياپلسنه و صافسىلرك طور ائلىرىنىك تبدىلنه دوام اولنور. زقوم آغاچلرىنى طيشارى چىقارمالى .

عرق اسودده « نېغريتو » لر

« قيويرجتي » كله سييله ترجه اولنه بيلين « پاپو » نامي آلتنده كي شعبه انسال هندولرجه ده « نېغريتو » يعنى سياه ناميله ياد اولونوب اوستراياده كثرته بولمقده و نووهل كينه ده دخي كورولمكده در . بويلري قيصه ، آلنلري كنيش ، جهه لري بيضي واوزون ، كوزلري بويوك و نظرلري كسكين ، برونلري طوغري و نارين ، آغزلري

پك كنيش اولوب

جله لري چيقولانه

رنكننده در .

تناسب انداملري

نسبتنده ذكايه ده

مالك اولان بوقوم

آروپا مديتتي

اكتسابه مستعد .

درلر . صيدبري

وبحري و مصر ،

پاتاس و توتون و امثال ذراعتي ايله اشتغال

ايدرلر و طوپولويانشارلر . عائله محبتي كنديلرنده

پك زياده اولوب كنديلرينه مخصوص

موسيقيلري و آينلري و مواد خشيه اعمالی

خصوصنده اولدجه مهارتلري واردر .



پاپو



نېغريتو

عرق اسودده « نېغريتو » لر

« كوچوك سياهيلر » نامي ده طاشيان بو جنس ، هندك آنسوليند قطعه سييله هند چيني نك اك قديم اهااليسي تشكيل ايتدكلري ظن اولنور . بونلر ماواي قديملري اولان طاغلق محللردن آريلرك ، مالزلرك امستيلاسي سببيله مهجور اولوب بوكونكي يرلرينه كلشدر . فيليپين آطه لرنده دخي بوانان عرق مذكورك باشلري بويوجك ،

آلنلري چيقيق ،

المساجتلري ايري

اولوب رنكلري

آز چوق سياه

وصساجلري اينجه

وقيويرجقدر .

حياتلري زراعت

و آوجيائله كچر ،

اك چوق مصر

وپريچ ايله تميش

ايدرلر . خلفه ذكي و چويك اولوب

ده موقرات اصوليله و بر رئيس معرفتيله

اداره اولنورلر . كنديلرينه مخصوص

دانسلري ، بعض مراسم و آينلري واردر .

قاديئلريني صاعق آنلرده معتاد دكلدر .

اصطلام نجوميه برج حمل : ۲۱ مارت - ۲۲ نيسان . اقران و امثالنه تفوق املني

توليد ايدن قوت و هوساته علامت عد اولونمشدر . مارتده طوفان قاديئلر كوزل

يوزلو ، نرمين جمله لي لنفاوي المزاج اولورلر . حظوظاتي و اكلنجه بي سورلر . كنديلرينه

عطف اولنان انظار دقت ممنونيتلريني جلب ايدر . طبعاً سريع الانفعال اولغله برابر

بو حاللري مزعج دكلدر . بو آيده طونان ار ككلر طبعاً شديد عصبي ، حديد المزاج ، فقط

عزت نفسه مالك اولورلر . حظوظاته محبت و محبتده قصقانجلق و فكر لرنده اصرار

يونلرك جمله طبايعدندره . علمه ، فلسفيه ، ترقياته ميل و رغبتلري زياده در .

عرق اسودده اوسترالياييلىر

بوشعبه انسالک اوستراليايه نه طرفدن کلدکلى حقهنده علم الانساب متخصصلى طوغرى معلوماته مالک دکلدلرله موردلرله نرهسى اولورسه اولسون بونلر نه « نهغريتو » لرله، نهده « ياپو » لرله قابل قياس و تمثيل دکلدلرله احوال حاضره لرينه نظراً جنس بشرک طبقه سفلاصندن عد اولنسه بيريدر. يوزلر، قفالر ايجه واوزون ووجهلر دایماً صقاللى آغزلر بويوک، دوداقلر

قالين ، برونلر زيا ه باصيق و ياصى دره شهرک خارجنده بولنانلر هان چيپلاق دينه جک درجه ده ملبوسانندن معرا اولوب قباض بنانندن پک خوشلانيرلر.



اوستراليايلى

بوجه دن اوله رق وجود لرني کيرچله بادانه ايتدکلى کورولمشدر . اخلاقاً پک دون مرتبه ده اولدق دن بشقه زراعتدن وحيوان بسلا مک علمندن بي بهره درلر . معيشتلى انجق برى و بجرى صيد وشکاره مقصور وقادينلر ايسه ارککلر ينک اذا وجفا سندن دایماً بي حضوردر .

عرق اسودده « نهغريل » لر

عرق اسودک آفريقاده کى شعبانندن اولان « نهغريل » [زنجى] لر هند و اوستراليا « نهغريتو » لريله مناسبته دار اولوب افوام قديمه بونلرک موجود يتندن معلوماتدار ايدى . بونلر اورمانلرده مسکون ايکن خطاستوا حواليسنده بولنان و نامتناهى اسمرله يادا اولنان ده قوتلى قبائل زنجيه نر دنده ماوا ايدينشلردر . قصير القامه بر قوم اولوب سيح شهر « ستانله ي » بونلرک

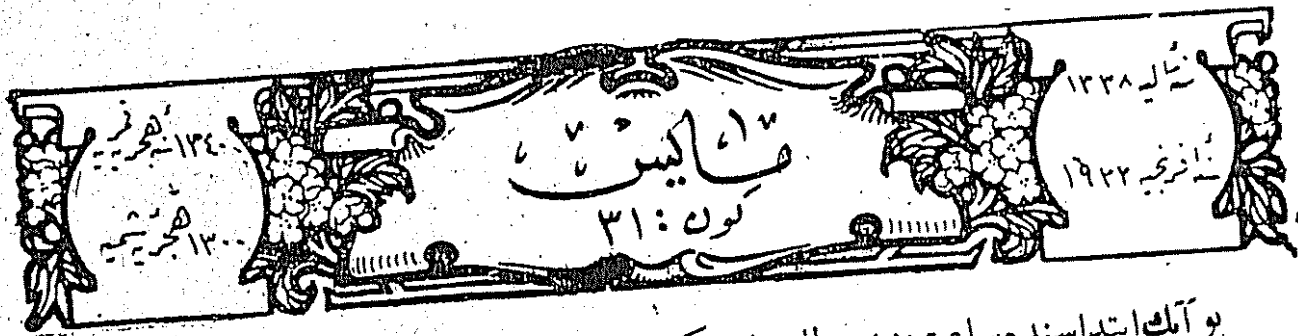


نهغريل

قامتى ۹۱-۱۰۷ سانتيمتره و ثقلت وسطيه لرني ۴۰ کيلوغرام بولمشدر . رنگلر سياه ، ساچلر قيويرجق و قيصه ، باشلر عريض ، بويونلر باشله غير متناسب

اولق اوزره غايت ايجه در . قارنلر عادتاً شيشيرلش کي بيوک اولوب هان بر S شکانى آنديرر . سکيز اون عاله بر آراده مجتمعا بر رئيس اداره سنده ياشارلر و آوجيلىق ايدزلر . جسارتلر بر مرتبه ده درکه صيادلر بر فيله بيله هومدن پروا ايتزلر .

اصطام نجوميه برج ثور: ۲۲ نيسان - ۲۱ مایس . شدت قوايه علامت عد اولونمشدر . نيسانده طوغان قادينلر ذکا و فراست فوق العاده يه و شدت نظره مالک و کندی آرزولرينک حصولنده مصر بولنورلر . مع مافيه قلبا رقيق و زوجلرينه صادق اولغله برابر قيصته انجملقلر ده زياده در . بو آيده طوغان ارککلر طبعاً سرت ، حديد ، حتى بعضاً خشين و قبا اولورلر . مع مافيه بو خصائصه رغماً شدت ذکايه واعتمدال افکاره ده مالکدرلر . ده مرتبه سنه واصل اوله مامغله برابر ترقيات مدنیه دن استفاده يه شتاب ايدرلر .



بو آيك ابتدا سنده ساعت بشده طلوع ايدن كونس نهايتنده ۴ ساعت ۳۲ دقيقه ده طوغار كه شو حالده كونلر ۲۸ دقيقه ده اوزايه جق ديمكدر. شمس مايسك ۲۲ نجبي كوني شمس جوزا برجته داخل اولور. مايس طرفنده در سعادتك تحولات هوايه سنه دائر تدقيقات مديده نتيجه سنده دسترس اولنان مقدار وسطی بروجه آتيدر: [ارتفاع ميزان الهوا ۷۶۰، ۸ - درجه حرارت ۱۶، ۹ - ميا ميره حسابيه ارتفاع مطر ۳۱، ۹ - پويراز كونلری: ۱۵ - لدوس كونلری: ۱۲ - ساكن كونلر: ۴ - ياغمور: ۹ - فورتنه: .]

فصول و مواسم و ايام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعيه					شهرور		ايام
	اول ايام	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۳۳۸	۱۳۳۸	
						۱۳۳۸	۱۳۳۸	
پازار ايرتسي	۳۶۰۰	۸۵۴۷	۷۰۰۰	۴۶۰۳	۱۲۰۱۱	۵۶۰۰	۴	۱
صالی	۳۶۰۰	۸۵۴۷	۷۰۰۰	۴۶۰۳	۱۲۰۱۱	۵۶۰۰	۵	۲
چهارشنبه	۳	۴۹	۶	۳	۱۱	۴۵۵۸	۶	۳
پنجشنبه	۱	۵۰	۷	۳	۱۱	۵۷	۷	۴
جمعه	۲۰۵۹	۵۲	۸	۴	۱۱	۵۶	۸	۵
جمعه ايرتسي	۵۷	۵۳	۹	۴	۱۱	۵۵	۹	۶
پازار	۵۶	۵۵	۱۰	۴	۱۱	۵۴	۱۰	۷
پازار ايرتسي	۵۴	۵۶	۱۱	۴	۱۱	۵۲	۱۱	۸
صالی	۵۲	۵۷	۱۲	۴	۱۰	۵۱	۱۲	۹
چهارشنبه	۵۰	۵۹	۱۳	۵	۱۰	۵۰	۱۳	۱۰
پنجشنبه	۴۸	۶۰	۱۴	۵	۱۰	۴۹	۱۴	۱۱
جمعه	۴۶	۲	۱۵	۵	۱۰	۴۷	۱۴	۱۲
جمعه ايرتسي	۴۴	۴	۱۶	۵	۱۰	۴۶	۱۵	۱۳
پازار	۴۲	۵	۱۷	۶	۱۰	۴۵	۱۶	۱۴
پازار ايرتسي	۴۱	۷	۱۸	۶	۱۰	۴۴	۱۷	۱۵
صالی	۴۰	۸	۱۹	۷	۱۰	۴۳	۱۸	۱۶
چهارشنبه	۳۸	۱۰	۲۰	۷	۱۰	۴۲	۱۹	۱۷
پنجشنبه	۳۶	۱۱	۲۱	۷	۱۰	۴۱	۲۰	۱۸
جمعه	۳۴	۱۳	۲۲	۸	۱۰	۴۰	۲۱	۱۹
جمعه ايرتسي	۳۳	۱۴	۲۳	۸	۱۰	۳۹	۲۲	۲۰
پازار	۳۱	۱۶	۲۴	۸	۱۰	۳۸	۲۳	۲۱
پازار ايرتسي	۳۰	۱۷	۲۵	۸	۱۰	۳۸	۲۴	۲۲
صالی	۲۸	۱۹	۲۶	۹	۱۱	۳۷	۲۵	۲۳
چهارشنبه	۲۷	۲۰	۲۷	۹	۱۱	۳۶	۲۶	۲۴
پنجشنبه	۲۶	۲۱	۲۷	۹	۱۱	۳۶	۲۷	۲۴
جمعه	۲۴	۲۲	۲۸	۹	۱۱	۳۵	۲۸	۲۵
جمعه ايرتسي	۲۳	۲۴	۲۹	۹	۱۱	۳۵	۲۹	۲۶
پازار	۲۲	۲۵	۳۰	۱۰	۱۱	۳۴	۳۰	۲۷
پازار ايرتسي	۲۱	۲۷	۳۱	۱۰	۱۱	۳۳	۳۱	۲۸
صالی	۲۰	۲۸	۳۲	۱۰	۱۱	۳۳	۳۲	۲۹
چهارشنبه	۱۹	۳۰	۳۲	۱۰	۱۱	۳۲	۳۳	۳۰
پنجشنبه	۱۸	۳۱	۳۳	۱۱	۱۲	۳۲	۳۴	۳۱
قباق ملتمی	۲۵۱۸	۹۰۳۱	۳۳	۴۶۱۱	۱۲۶۱۱	۴۶۳۲	۴	

زراعت ايشلىرى بۇ ئىلمى بىلەن كىچىك قىلان كىتان ، كىنور ، دارى ،
مىس ، قىش فىسۋالىسى ، پانچار ، شالغام ، سىپور كە ، نىخود ، فىك ، بوز جاق ، بۇگور لىجە
ھىر جىك تىخلىرى وقاۋون ، قارىپوز واپىلك بەھار قولزاسى زىرعىياتى اكىمال اولنور . يۇنچە
واوليا اوتى بىچىلارنى بەشلانير . آفون ، توتون مىس چاپالانير . وقت بولدىقچە نىسە
دوام ايدىلور . آرپە ، بەدەي بۇ ئىلمى نىھىتلىرىدە ھان باشاغە كلە جىكىندىن سو باسار
تارلار دىدە اىكى دىفەھە صولامالى . پىنج تارلار دىن اصلاصو اكىك اولمامالى . فىشقىلىرى
صولامالى ، چۈنكى اىچىن اىچىن يانەرقى بىم بىياص كۆل كىسىلير .

كۆمىس ھىوانالى بۇ ئىلمى باز كىر لىچايرە چىقار يلور . ايشكار آخۇر وھىر عا لىدە
تازە اوتلە بىسلە نىر . كانون تانى وشىباطدە طوغان قوزى وكچىلير ھەم دىن كىسىلەرك يىقىن
ھىر عا وچاير لىقلە صالىو ىرىلير . قىسابلغە ايرىلىش اولان قوزىلر سو دىن ماغدابر آزدە
قىرىلىش آرپە ايلە تىغدىھ اولنور . سو رو دىن قوچلر تىقرىق اولنور وقو يونلرك بىياغىلىرى
ھىر بىلغە باشلانور . ياغ وپىدىر اعمالندە دولم اولنور . بۇ ئىلمى دىخى طاوق ، اور دىك
وھىندىلر قولچىقە يە ياتىر يلور . كۆمىس لىك ھوالاندىر لىسنە ، تىطھىر و تىنظىفنىھە بىغىت
اعتنا ايلە مى . پىلچىلرك و اور دىك ، ھىندى پالاز لىرىك بىسلەھە سىنە دىقت اىتمە لى .

بۇ ئىلمى و آرىچىلور دوت آغاچلرىنىك تازە سو رو مىش فىلچىلرى ھىر كارە رىبط
و طومور جىق و فىلچىر آلمە عملىياتى اجرا ايدىلير . اوياعىش بۇ جىكلرك بىسلەھە سىنە دوام اولنور .
مايسك بىكر مىسندىن اول قوزە ياپان بۇ جىكلر ھىر بىر خىستە لىق دىن آزادە اولە جىغىندىن بولردىن
تخىم استىھصال اولنور . بۇ ئىلمى آرىلر بىر حال فەمالىتە داخلى اولور لىر . قوغلانلرك تىمىز لىسنىھە
خىتام و ىرىلير . ظھور ايدە جىك اوغللىرى طوپىلا يوب قوغلان تىشكىل ايدىلير . دىكر
قوغلانلردە چاير كىنارىنە ىر لىش دىر لىر .

اور ماچىلور مايس ظىرفىندە بىتون اشجار قوتلە نشو و نمايە باشلىھە جىقلردىن اورمان
درونە اصلا جىوان صوقامالى . دىباغخانە لىراچون استىھصال ايدىلە جىك مىشە قىبو قىلرىنىك
طوپىلاھە سىنە دوام و بونك اچون مىشە لرك بىر مدت دىھا كىسىلەھە سىنە ماسعدە اولنور .

باغچىلور بۇ ئىلمى آشىلى چىبو قىلرك غىرسىياتە خىتام و ىرىلير . آشى عملىياتە دوام
ايدىلير . كۆللەھە خىستە لىغە قارشى كۆكورت ، مىلچىد بۇ يە قارشى دىھ كوز طاشى و كىرچ
ھاولى سىر بىلەھە باشلانير . باغلىر بللە نىر ، چاپالانير . ايك نىھىتلىدە اوزوملرك فىسلە
فىلچىلرى ، سو رو كۆنلرى قىر لىلدىر .

مىوھ باغچىسى آرتىق اشجار مىشە لرك غىرسىياتى اتمام ايدىلىش اولە جىغىندىن تازە
آغاچلرى قورا دىن ماسا فظە اىتمە لى ، دىبىلرىنى چاپالامالى . اىچىر ، فىندىق ، جوىز ، دوت

کستانه کې آغاچلرده ياپراق ، دودوک آشيسی تطبيق اوانور. مضر بوجکلر طوبلامه وعلاجلامه صورتيله دفع ايديلور. قابصی وشفتالی آغاچلرينك، هر درلو اشجارك فيلير وچيچكلری سيركلشديريلير. آغاچلر عموميتله ياپراقلانه جغندن هيچ بر آغاجي بربندن اويناتماماليدر. ميوه طوتامش داللي ديكرلرينك قوت بولسي ايچون كسمه لي، غيرمنتظم اولانلري ده بودامالي. آشيلاشم فدانلرك فضله كوزلرخي قوپارمالي.

سبزه باغچي سي بوآيده سبزه باغچه لرنده كوروله جك ايشلر اودرجه متنوع وختلندر كه هپسني قيد وايضاح ايتك پك مشكلدر. يالكر شوقدر سويليه لم كه مايسده باغچه لرك ديكله مش هيچ بوش يري قالماز. بوآيده سبزه لره متادياً صويرملي . پراضه فدانلري آره سنده كي اولر آيقلانير. حاضرلانان اوجاقره آي نهايتنه طوغري خيار، دومانس، بيير، ساقر قباغي ، پطليجان فيده لري ديكييلير. بوآيده زرع اولنان سبزه تخملي شونلدر :

قواطه ، پانجار، كره ويز، مختلف نوعلردن هندبا، لحه، قرنه بهار وتره، باميه، فصوليه ، مايدنوس، خاوج ، بزليه ، قاوون، قارپوز ، طورپ، سميراوتي، اسپناق قباقي ، صلاطه

هيچك باغچي سي مايس طرفنده چايرلر بيلوب صولانير وايلك بهار چيچكلري ديكله مش اولان طرحر وقغوشلر بلله نوب كوبره لنه رك ياز چيچكلري ديكييلير ، كلره ياپراق آشيسی اورولور. باغچه لر تاميله تنظيم ومضر حشرات اتلاف ايديلير. چيچك آچش يدي ورن كللري تكرار آيديرلق اوزره قيصه جق بودانير. آيك اون بشته قدر ساردنيا صاقسيلر ايله طوپراغه كومولور ايسه قوتلير. صاقسيده بولنان چيچكلر صولفون ياپراقلري قوپارديلير. بوآيده زرع اولنان متعدد چيچك تخملي مياننده قوبه آ، مينالوپانا ، سوس قباغي، واپور دوماني، قنه چيچكي، فلاركياء، بخليا، محبت چيچكي، خروس ايكي، بارتونيا، يدي ورن شبويي ، آي چيچكي، آتش، قديفه، عنبر، مينا، موليوس، فسلكن، تركس، عجم لاله سي، هر جائي منكشه شايان ذ كرده

ليمونلر بوآيك اورته لرنده ليونلقرده كي بتون آغاچلر كاملاً طيشاري چيقاريلير. صوكرينه طوغري ده ميوه چيچكلري اخراج ايديلور. جام وچر چيوه لر آلتنده چليك ياغنه دوام اولنور. قامليا، آچليا كي بعض چيچكلري همه حال سرين ويا كولاكه برديوار ديننه وياخود بيوك آغاچلرك آلتنه قويمالي وصاقسيلري تماماً طوپراغه كومه ليدر. ايركن چيچك آچديرمقي ايچون چين ، چوخه چيچكلرينك تخملي بوآي نهايتنده صوبارده جام چر چيوه آلتنه ديكييلير .

عرق اسودده « نوبينه » لر

نوبينه شعبه سي قبائلي يالکيز « نوبا » دکل سودانک . مصرکده بعض اقسامی و بويوک کولر ممالکندن برقسني اشغال اتمشدر . بو قبائل آره سنده اک زياده اشتهار ايدن يامياملردر که قوانغونک شمال شرقي اقسامنده مسکوندرلر . وقتيله پک کشير وقوتلی و وحشتلريله معروف بولنان بوقبيله ايلک نظرده باشلرينک جسامتی ،

وجهلرينک يووار .

لافاني ، کوزلرينک

يادم شکلی و

برونلرک باصيقاني ،

دوداقلرينک قالين .

لني ايله نمايز اتمشدر

رنکلری چيقولانه

رنکننه قریب

سياهدر . اوقاق



نوبينه

عرق اسودده « غابونيز » لر

مشهور برسياح وقتيله بوقبيله حقدمه شويله ديمشدي . او قدر جنکچو درلر که بونلرک اسفارنجي بيلمک انساني کنديلرينک قيد سز لقلرينه آجيمقدن واز کچيرير . بو قبيله نکل افرادی عرق اسودک اک کوزلرندن معدوددر . انداملری متناسب ، رنکلری آجیق طونج رنکننده [يعني حبشی] ، شکلا جاذبه دار ، کوزلر پارلاق ، برون چکمه اولوب

ملاحظ وجهيه لری

فوق العاده در .

سسوس و زينته

ابتلا لری وارد .

قبائل پک چوق

اولوب بررئيسه

اطاعت ايدرلر .

قادينلری اوايشيله



غابونيز

از ککلری سيدوشکار و جنک واسفارايله مشغولدرلر . صنعتله واک زياده قيل ديشی تجارتيه اشتغال اتمکله برابر فرصت ظهورنده آوروپالبرک کاروانلرينه تعرض و يغمايه م جاسر اولورلر . آوروپا مدنيتندن انجق ايجکي و سرخوشلنی اکتساب ايدنه بيلمشدر .

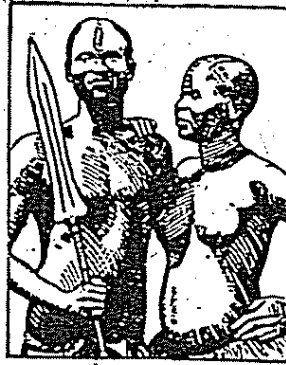
جمعيتلر حالنده ياشارلر و بعضيلری زراعتله اشتغال ايدرلر . قادينلری مصر ، يولاف تارالزنده چاليشيرکن از ککلری حيوانات اهليه و طيور ايله و آوجيلقله وقت کچيرلر . دميرچيلک ، سلاح اعمالی و صنايع خشيه آره لرنده شايعدر .

اهلکيم بجرميه . برج جوزا : ۲۱ مایس — ۲۰ جزيران . حیات و محبت علامتی عد اولور . مایسده تولد ايدن قادينلر کوزل ، تناسب اندامه مالک ، سويملی و خلاوتلی اولورلر . تميز قلبلی و يوکسک حسيات ايله متحلی اولوب حلم ايله آراسته و وظيفه لرينه صر بوطدرلر . ايشلرينی کنديباری کورورلر . بو آيده طوغان ارککار ، شن ، لاقيد ، متلون ، حساس ، ظريف اولورلر . کنديلرينی هرکسه سوديره رک صداقتلريله هرکسک محبتلرينی جلب ايدرلر . فوق العاده ذکا و سرعت انتقال و کشايش افکار جمله خصائصلرندندر .

عرفه اسودده « قونفوله » لر

قونفونك بي پايان اراضي وحواليسي مختلف الاجناس بر جوق زنجيره مقرر اولمشدر. مع هذا برطاقم اوصاف واشكال حميره ايله بونلرك آره سنده (قونفوله) ناني آلان قبائل تفريق اولنه بيلير. اوصاف حميره لري جمله سندن اولق اوزره بونلري اوزون، رنگلري سياه، دوداقلري قالين، برونلري ياصصى، آلنلري يوكسك، صاچلري قيوير -

جقدر. اعتشالي بر توالته اولدجه بر انسان وضعيتي آليرلر. طبعاً ساكن، زكى، صنعتكار اولوب ده ميرجىلاك، طوقومه جيلق،



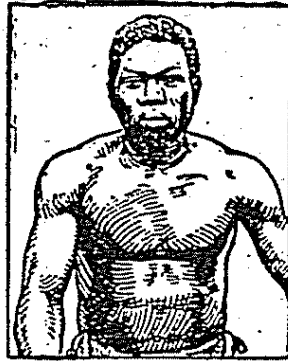
قونفوله

زراعت كبي شيلره مشغولدرلر. هر قبيله بر رئيس ومعيتمنده بر مجلس واسطه سييله اداره اولنور. قادينلري ار ككلرك براسيري كبي دكل، بر ريفيق كبي معامله كورورلر. نكاح و جنازه مراسمي پك بيوك براحتفال ايله موموزيقه لرله اجرا اولنور. بونلر قبائل ساثره نظرأ الك مسعودانسانلردن صاييلير.

عرفه اسودده كينه ايلير

كينه سياهيلري ديكر شعبه لردن دها فضله قيوير جق صاچلري، قالين دوداقلري، ياصصى ولفله برابر دليكلري غايت بونوك برونلري، آرقه به طوغرى زياده مائل آلنلري، ايري ديشلرينك تضدييقيله ايلريله مش چكلري ايله نمايز ايدرلر. اوته كى قبيله لردن دها مونس، تمدنه دها قابليتلى اولوب قوت دور [آلتون

ساحل] جهتلرنده برطاقلري كويلر، ديكر طاقلري قصبه و شهرلرده اسكان ايله حكومت تشكيل ايتملردر. بالخاصه حرمچو اولان داهومه ييار جفا



كينه ايلير

پدشه ورسى كونلرده تفاخرله مألوفدرلر. انكلير اداره سنده كى « نيژه ريا » ده بولنان كينه ايلير اكثر يتله جماعت حياتنه مالك اوله رق شهرلرده اختيار اقامت و جوار تازلا و چفتلكلرده زراعت و دميرجىلك و طوقومه جياق و ديكر بعض صنعتلرده ابراز مهارت ايدرلر.

عممي طبابت خناق، بوغازده كى باد مجكلرك التهابى: انواعى پك چوقدر و چوققلرده كشيرالوقوعدر. عادى نزله دن حاصل اولان التهابات قولاي تداوى اولنور. ممكن ايسه حامضلى محلوللر ايله. مثلا ليونلى صولز ايله غرغره پاپديرماللى وليمون عصازده سننه باطيرلمش ير دلبند ايله بوغاز هر كون متعدد دفعه غير تلميدر. چوققلرده قوش يالازى و باد مجكلرك شدتلى التهابى كى مهم وقعهلر نادرا و ملايدنن يوكى احوالده اهل ايناليوب هر حالده بر طبيب متخصصه قوشايلدر.



بوآی ابتدا سنده ۴,۳۱ ده طلوع آیدن کوانش نهایتنده ۴,۰۲ ده طوغه جقدرده که
 آره ده اهمیتلی برفرق یوقدر . شمس حریرانک ۰۲ نجی کونی سرطان برجنه داخل
 اولور . خزیران ظرفنده درسمادناک تحولات هوایه سنه دائر تدقیقات مدیده نتیجه سنده
 دسترس اولنان مقدار وسطی بوجه آتیدر : (ارتفاع میزان الهوا ۷۶۰,۸ - درجه
 حرارت : ۲۱,۲ - میلیمتره حسابیله ارتفاع مطر : ۳۶,۲ - پوراز کونلری :
 ۱۶ - لدوس کونلری : ۱۱ - ساکن کونلر : ۳ - یاغمور : ۷ - فورتنه : ۰)

فصول ومواسم وايام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعیه						شهور		ایام
							۱۳۳۸	۱۳۳۹	
	طلوع شمس	تایم	غروب	شام	ایکون	ایکون	۱۳۴۰	۱۳۴۱	
اول ریح بوارخ	۵۰۳۱	۱۲	۱۲	۱۱	۴۰۱۱	۱۲	۵	۱	پنجشنبه
	۳۱	۱۲	۱۲	۱۱	۳۲	۱۶	۶	۲	جمعه
اتزاج فصلین موسم حصاد	۳۰	۱۲	۱۲	۱۲	۳۵	۱۵	۷	۳	جمعه ایرتسی
	۳۰	۱۲	۱۲	۱۲	۳۶	۱۴	۸	۴	پازار
اولکر طرعی فورتنه سی	۲۹	۱۲	۱۲	۱۲	۳۷	۱۳	۹	۵	پازار ایرتسی
	۲۹	۱۲	۱۲	۱۲	۳۷	۱۲	۱۰	۶	صالی
خزیران رومی ابتداسی	۲۹	۱۳	۱۳	۱۳	۳۸	۱۱	۱۱	۷	چهارشنبه
	۲۹	۱۳	۱۳	۱۳	۳۸	۱۱	۱۲	۸	پنجشنبه
وزیدن باد شمالی	۲۹	۱۳	۱۳	۱۳	۳۹	۱۱	۱۳	۹	جمعه
	۲۹	۱۳	۱۳	۱۳	۳۹	۱۰	۱۴	۱۰	جمعه ایرتسی
فورتنه	۲۸	۱۳	۱۴	۱۴	۴۰	۹	۱۵	۱۱	پازار
	۲۸	۱۴	۱۴	۱۴	۴۰	۸	۱۶	۱۲	پازار ایرتسی
اول موسم صف کون دوغی فورتنه سی	۲۸	۱۴	۱۴	۱۴	۴۱	۸	۱۷	۱۳	صالی
	۲۸	۱۴	۱۴	۱۵	۴۱	۷	۱۸	۱۴	چهارشنبه
ابتدای ذی القعدة	۲۸	۱۴	۱۵	۱۵	۴۲	۷	۱۹	۱۵	پنجشنبه
	۲۸	۱۴	۱۵	۱۵	۴۲	۷	۲۰	۱۶	جمعه
اول موسم صاف	۲۸	۱۵	۱۵	۱۵	۴۳	۷	۲۱	۱۷	جمعه ایرتسی
	۲۸	۱۵	۱۵	۱۵	۴۳	۷	۲۲	۱۸	پازار
ابتدای ذی القعدة	۲۸	۱۵	۱۶	۱۶	۴۴	۷	۲۳	۱۹	پازار ایرتسی
	۲۸	۱۵	۱۶	۱۶	۴۴	۸	۲۴	۲۰	صالی
ابتدای ذی القعدة	۲۸	۱۵	۱۶	۱۶	۴۴	۸	۲۵	۲۱	چهارشنبه
	۲۹	۱۶	۱۶	۱۶	۴۴	۸	۲۶	۲۲	پنجشنبه
ابتدای ذی القعدة	۲۹	۱۶	۱۷	۱۷	۴۵	۸	۲۷	۲۳	جمعه
	۲۹	۱۶	۱۷	۱۷	۴۵	۹	۲۸	۲۴	جمعه ایرتسی
ابتدای ذی القعدة	۳۰	۱۶	۱۷	۱۷	۴۵	۹	۲۹	۲۵	پازار
	۳۰	۱۶	۱۷	۱۷	۴۵	۹	۳۰	۲۶	پازار ایرتسی
ابتدای ذی القعدة	۳۱	۱۷	۱۷	۱۷	۴۵	۱۰	۱	۲۷	صالی
	۳۱	۱۷	۱۷	۱۸	۴۵	۱۰	۲	۲۸	چهارشنبه
ابتدای ذی القعدة	۳۱	۱۷	۱۸	۱۸	۴۵	۱۱	۳	۲۹	پنجشنبه
	۳۲	۱۷	۱۸	۱۸	۴۵	۱۱	۴	۳۰	جمعه

زراعت ایلمری جز برانده کتان، مصر کبی نباتاتک زرعیاتنه نهایت ویریلیر .
 حصاده وچایرلرک وسائر حیواناتک یچلمسنه بدء وقت لزا حصادیله اشتغال اولنور .
 ییغینلرک اینی تشکیلنه دقت اتملی . نطسه متروک تر لار کویر هلیر و کیرچله نیر . یچلمه مش
 چایرلرک اسقا عملیاتنه ختام ویریلیر . حصاد ایدلمش محصولات چفتلکه نقل اولنور .
 پتاس ، توتون ، فصولیه ومصر نارلاری وسائر چایایه محتاج نباتات ایکنجی دفعه
 چایالانیر، آفیون هم چایالانیر، هم سیرکلشیدیریلیر، مصر نارلاسی صوباسار نوغندن
 ایسه بوآینده ایکی دفعه صو ویرمه لی .

کومسن صیرانالی مارت آینده طوغان طایلر سوددن کسیلیر، حیوانات فرسیه یه
 ییشیل تغدیه ده دوام اولنور . سودلی اینک واکوزلره ییشیل اوت ویریلور .
 حیوانلرک سینکار طرفندن تعجیز ایدلمه سی ایچون آخورلرک مدخل ومنفذلرینی
 قاپاتمالی . صیجاق کونلرده حیواناتی چایره چیقارمالی . قویونلر قیرپیلیر ، یاغ پنیر
 اعمالنه کریمی ویریلیر . قولوچقه یه آرتق بوآی ختام ویرمه لی . هندی وقاز بالازلرینی
 یاغچه لره چایرلره چیقارمالی . کوملری دائماً هوالاندرمالی وهرطرفنی ، تونکلری
 فولقلری برلتره صوده بش غرام آسید سولموریک محلولیه ایجه تطهیر اتمه لی .
 کونشک ضیای حاری یکی چیقان جیوجیولره مضر در .

بوسجیلرک و آریجه لور اییک بوجکارینک تربیه سی بوآینده ختام بولدیفندن
 بوجکجیلر کلبکاری چیفتلشدیرمک ونخم آلقله اشتغال ایدرلر . دوت آغاجلرینک
 سیرکلشیدیرلمسنه ابتدار اولنور . قوغانلر دقتله معاینه ایدیلور . قوغانلرک بکی غائب
 اولوب اولدیغنه دقت و اوغل مبايعه سنه دوام اولنور . پتکارک بالی آلینیر . ضعیف
 اوغللر برلشدیریلرک قوتلی اوغللر یتشدیریلور . ایکنجی بربال آلمقدن استفاده ایچون
 قوغانلر چیچکللی یرلره نقل ایدیلور . بال اکر طوکمش برحالده ایسه راقی ویاسیرک یه
 باطیرلمش برپارشومن کاغدی ایله اورتمه لیدر .

ارماچی لور زرعیات ایله فداتلرک چاپاسنه دوام اولنور، میشه ایله اخلامورلرک
 تقشیر عملیاتنه ختام ویریلیر وکور اعمالنده دوام اولنور .

باغچی لور چبوقلرده کی فضله ولزومسز دال وطمورجقلر قویاریلیر ، کولله مه
 خسته لغنه قارشلی کوکوردله ومیلیدو ایله پلاق روته قارشلی ده مداوات نحاسیه یه
 اعتنا وصره ایله ومسافه لی اوله رق اکیلمش اولان باغلرک سورمه لرینه دوام اولنور .
 کوچوک دالاری هرکه آلمالی وفیلیرلری چیچکلنمه دن بودامالی .

میوه باغچه سی آغاچلری منتظم برشکه افراغ ایچون دالارک اوچلرینی ولزومسزلرینی کسمه لی. فدائلقلرده کی اوتلری سوکمه لی وچاپالامالی. سور کونلرک اوچلرینی قوپارمالی ولزومسز کوزلری بودامالی. صیق بولنان میوه لری سیرکشدیرمه لی. آغاچلری صیق صیق صولامالی. بوآیده برچوق میوه آغاچلرینه یاپراق آشیمی یاپیلور، شفتالی آغاچلرندن چوق میوه لی اولانلر سیرکشدیریلیر. چیلک فدائلرندن طالدرمه یاپیلوب عموم چیلک تارلارینه شربت ویریلور.

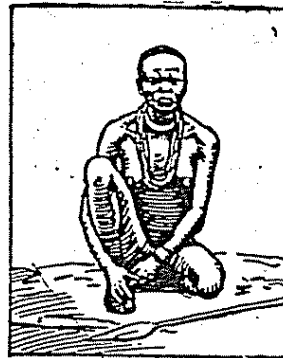
سبزه باغچه سی مایسده اکیال ایدیله میان زرعیاته حزیرانده دخی دوام اولنور. هاوون، دواماتس، خیار و قباقلرک تپه لری بودانیر. فیده لری ایشام اوزرلری دیکمه لی. انکنارلرک دیلرنده کی سور کونلر محصول آلدقندن صکره آیریلور. بزلیه و فصولیه لره صیریق دیکیلیر. بعض محللرده حزیران اون یشنه قدر قیش لخنه لریله قرنه بهار وپراصه فدائلری دیکیلیر. صوک محصول آلق اوزره چالی فصولیه سی، قباق، خیار طورپ، سمیز اوقی، کره ویز، خاوج، تازه صوغان اکیلیر. بطدیجان و سائرسبزه لره صیق صیق صو ویرمه لی. صباحلری چوقجه، آقشاملری معتدلجه صولامالی.

چیچک باغچه سی مایسده کورولن ایشلره دوام اولنمقله برابر بوآیده چنلری یچمه لی، یولری تمیزله ملی. طرحرلی چاپالیوب کچن آیده چیچک دیکلمه مش ایسه چیچک دیکمه لی. یکی غرس اولنان نباتاته بولجه صوویرمی. باغچه چنلرینی لاقلا اون ایش کونده بردفعه یچمی. کلر تکرار آچدیرلق اوزره بودانیر، یاپراق آشیمی و بیانی کللردن چلیک، قرنفیللردن طالدرمه یاپیلیر. سنبل، زرین لاله، فولیه شقایق کبی ییراقلری تامیله قورومش چیچک صوغانلری سوکیلوب پچلری آیریلیر. ورطوبتلی بر محله حفظ ایدیلیر.

ایمورنقلر صوبالرده بر اقلمش اولان نباتاتک حرارت شمسدن محافظه سی ایچون اوزرلرینی قبا حصیر ایله اورتمه لی ویا یراقلرینی پولوه ریزاتور ایله صولامالی. بوآیده جام چرچیوه آلتنده چلیک یاپیلیر. ایرکن چیچک آچدیرلق اوزره چانطه، چین، چوخه چیچکلری تخمی زرع اولنور. داھلیا، یغونیا، قاسم پاتی کبی چیچکلرک دیکلمسینه نهایت ویریلور. پورتقال، زقوم، نار آغاچلری وقامه لیا صاقسیلری و دیگر نباتات صیقجه صیقجه صولانیر. پورتقال چیچکلری احتیاطله طویلانیر، سیرکشدیریلیر.

عرق اسودده سودانيليلير

سودانيليلير باشليجه ايكي غروپدر :
برقسمى چاد كولنك شرق وغربنده كاش
اراضيده مسكوندر ؛ برقسمى ده نيل عليا
منطقه سنى اشغال ايدن سياهيلردر كه بونلر
دهامتماز ، اولجه كورولنلردن دها فرقل
سجيه لره مالكددرلر و جله سى اصحاب
حيواناتدندورلر . جلدلرى قوزغونى سياه ،
صاچلرى قيوبرجق ، آلنلرى غايت آنلى ،
برونلرى آرز
يا صصى در .
ارككلى عاداتا
چيپلاق كيدير ؛
قادينلرى ايسه
آرقه لرينه بر
پوست كيمكله
اكتفا ايدرلر ؛
اك بويوك اعتنارلى



سودانلى

عرق اسودده موزامبيقيليلير

قونغونك شرقنده ، خط استوا
ايله زامبوز آره سنده . منتشر زنجيلرك
عمومنه بونام و بربيلر . عموميتله وسطدن
زياده برقامت ، قزبل اسمر و طونوق سياه
برونك ، قيوبرجق صاچ ، كنيش آلن ،
انلى واوزون بر برون ، ايسته بوشعبه نك
مابه التمايزى . بعضلى دها ضعيف ،
بعضلى دها سمز ؛ فقط بو حاللر عرقى
دكل ، بلكه غدائى



موزامبيقلى

وعارضيدر . كسوه
بعضاً همان هيچ ؛
بعضاً بلدن اشاغى
آصيلمش آنسز
بردري پارچه سى ؛
بعض محللر ده درى
برينه برقاش
پارچه سى . بعضاً

يالكز زراعت ، بعضاً حيوان بسلامه سى ؛
بعضاً ده هرايكيسى ، بوزنجيلرك آوروپاليلر-
دن ايسته دكلى ، ابي و يافتا ، آلات ،
سلاح ، چناق چوملك و امثالندن عبارت .
قادينلرى اسارته محكوم . بعضاً پدر ،
اولادينه دشمن . آفريقا زنجيلرينك اك
آر فائده ايسى بوقبيله لر در .

باشلرخى تزينه معطوفدر . ايجلرندن بعض
قبائل اولدقجه واسع قصبه لر تأسيس ايتمشلر-
در كه بونلردن او چ بيكه يقين نفوسى حاوى
اولانلر واردر . آوروپاليلرك نفوذ ايديه بيلديكى
محللر ده جمعيت حياتى دائره انتظامه آلمش
وعائله حياتى تأسس ايتمشدر . بونلر ده قادينلر
راحت و آسودكى به نائل ، چوجونلر تربيه
ايدلكله برابر اختيارلر محترمدر .

اهلام نجوميه برج سرطان : ٢١ حزيران — ٢٠ توز . صراق وهوس ،
منايت اخلاق علامتيدر . حزيرانده طوغان قادينلر اولدقجه كوزل ، نرمين ، وجهامليح
وطبعاً غايت حساس وهوسكار اولورلر . سوعلى ، حظوظاته منمك ، عشوه بازدرلر .
بو ايديه طوغان ارككلىر شدت ذكايه مالك وطريق مستقيمه سالك درلر . حياتك حسى
و تأثيرى جهتلرينه دها زياده متميل اولوب هر نوع حظوظانه محبتله برابر تصرفاتده
رعابتدن كرى قالمازلر . عائله اربنه صربوطيتارى زياده در .

عرق اسودده قافریلر

زولو، ماقالولوناملریله بنام شعبه لری ده
احتوا ایدن قافریلر آفریقانک زامبه زیدن
قاب مستملکسنه قدر نصف شرقیسنده
مجتماً مسکوندرلر . قامتری موزون ،
متناسب ، اعصابلری قوتلی ، رنگلری
طونوق قاره ، صاچلری قیویرجق ،
دوداقلری قالدین اولوب تشکلات دماغیه لری
فراست و ذکاوتلرینه دلالت ایتکده در .

کسوه لری بعضاً
دری ، بعضاً
آوروپالیلر دن
کوردکلری وجه
ایله قوماشدر .
ترانسوال معدنلر-
نده چالیشدقلری
جهتله بوراده
آوروپالیلرله پک



قافریلر



هوتانتولر

عرق اسودده هوتانتولر

هوتانتولرک و بونلرله برابر بوشیمانلرک
آفریقانک جنوب غریبسنه تره دن ونه زمان
هجرت ایتدکلرینه دائر معلومات یوقدر .
اولدقجه یوکسک برقامته ، کبرلی صاری
رنکننده برجلده - که زنجیلکندن بشقه
برعرقه منسوبیتلری ظنی تولیدایدر - مالک
اولمقله برابر وجهلری مثلته قریب برشکلده
وکوزلری عادتاً یان باقیشلیدر . ارککلری
یالکنز او موزلرنده

سوقویون پوستکی
سی طاشیرلر .
قادینلری ایسه
بوکا علاوه ینه
اوستکیدن بر
تکک طاقینیرلر .
هرشیدن زیاده
حیوانات بسله مکله

مشغول اولوب دره بویلرنده خفیف
آغاچلردن بنا اولنمش قولبه لردن متشکل
کویلرنده یاشارلر . عسکری بررئسه عن
جماعة اطاعت ایتمکله برابر سیویل بر
ایکنجی رئیسلی ، برطیب برده رئیس
دینیلری واردر . قادینلری بیوک برنفوذه
مالک اولمامقله برابر موقعلری یوکسک
وقوتلیدر . بیلرنده عادات و آثاراجداده
پک بیوک برحرمت واردر .

جوق اختلاطده بولنیورلر . ژوهانسبورغده
کبرله ی ده ، دورباند بر جوقی ایشلرده
ابراز مهارت ایتکده درلر . کنسلی
مملکتلرنده زراعتله و حیوان یتشدرمکله
اشتغال ایدرلر . اولرینی کندیلری انشا
ایتمک صورتیه کویلر ، قصبه لر وجوده
کتیرمشلردر . موزیقه ودانسه ابتلالری
واردر . قادینلری اولدقجه حرمته
مظهردر .

امور یتتیه قرنجهلره قارشلی کوزل بر تدبیر : قرنجهلرک استیلا ایله یکی عمله
(بلین) دینیلن آپسنت یابراغی وضع اولنورسه قرنجهلر بونباتک فوقوسندن
قاچارلر . بوندن بشقه کورکورت چیچکی ایله بوراقس قارشدریلوب سرپیلدیکی تقدیرده
توقجه لردن اثر قالماز .



بو آی ابتدا سنده ۴،۳۲ ده طلوع ایدن کونش نهایتده ۴،۵۵ دقیقه ده طوغه بقدر که شو حالده کونلر ۲۳ دقیقه قدر قیصالیوردیمکدر. شمس تموزک بکرمی اوچنده اسدیرجنه داخل اولور. تموز ظرفنده در سعادتك تحولات هوایه سنه دائر تدقیقات مدیده نتیجه سنده دسترس اولتان مقدار وسطی بروجه آتیدر: [ارتفاع میزان الهوا : ۷۵۹،۶ — درجه حرارت : ۲۳،۱ — میلیمتره حسابیه ارتفاع عصر : ۳۲،۳ — پویراز کونلری : ۳۱ — لدوس کونلری : ۷ — ساکن کونلر : ۳ — یاغمور : ۴ — فورتنه : ۰]

فصول ومواسم و ایام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعیه					شهر		ایام	
	آسمان	تغیبات	تغیبات اول	ظلمت	طلوع شمس	۱۳۳۸	۱۳۳۸		
						کون	دی		
	۲۰۱۲	۹۰۴۸	۷۵۵۵	۴۵۱۸	۱۲۵۱۸	۴۵۳۲	۶	۱	جمعه ایرتسی
یابراق فورتنه سی	۱۳	۴۷	۴۵	۱۸	۱۸	۳۳	۷	۲	پازار
	۱۴	۴۷	۴۵	۱۸	۱۸	۳۳	۸	۳	پازار ایرتسی
جلوس حضرت پادشاهی	۱۵	۴۶	۴۴	۱۸	۱۸	۳۴	۹	۴	صالی
اول باد سموم	۱۶	۴۶	۴۴	۱۸	۱۸	۳۴	۱۰	۵	چهارشنبه
میلا دییحی علیه السلام	۱۷	۴۵	۴۴	۱۹	۱۸	۳۵	۱۱	۶	پنجشنبه
آتش کیچجه سی	۱۸	۴۵	۴۴	۱۹	۱۹	۳۶	۱۲	۷	جمعه
آخر ریاح بوارح	۱۹	۴۴	۴۳	۱۹	۱۹	۳۷	۱۳	۸	جمعه ایرتسی
چرخ دومی فورتنه سی	۲۰	۴۳	۴۳	۱۹	۱۹	۳۷	۱۴	۹	پازار
	۲۱	۴۳	۴۳	۱۹	۱۹	۳۸	۱۵	۱۰	پازار ایرتسی
فورتنه	۲۲	۴۲	۴۲	۱۹	۱۹	۳۸	۱۵	۱۱	صالی
	۲۳	۴۱	۴۲	۱۹	۱۹	۳۹	۱۶	۱۲	چهارشنبه
	۲۴	۴۰	۴۱	۱۹	۱۹	۳۹	۱۷	۱۳	پنجشنبه
رومی تموز ابتدای	۲۵	۳۹	۴۱	۱۹	۲۰	۴۰	۱۸	۱۴	جمعه
	۲۷	۳۸	۴۰	۱۹	۲۰	۴۱	۱۹	۱۵	جمعه ایرتسی
فورتنه	۲۸	۳۷	۴۰	۱۹	۲۰	۴۲	۲۰	۱۶	پازار
	۳۰	۳۶	۳۹	۱۹	۲۰	۴۲	۲۱	۱۷	پازار ایرتسی
	۳۱	۳۵	۳۸	۱۸	۲۰	۴۳	۲۲	۱۸	صالی
شدت حرارت	۳۳	۳۴	۳۸	۱۸	۲۰	۴۴	۲۳	۱۹	چهارشنبه
احرار غنپ	۳۴	۳۳	۳۷	۱۸	۲۰	۴۵	۲۴	۲۰	پنجشنبه
	۳۶	۳۲	۳۶	۱۸	۲۰	۴۵	۲۵	۲۱	جمعه
	۳۷	۳۱	۳۶	۱۸	۲۰	۴۶	۲۶	۲۲	جمعه ایرتسی
عید ملی عثمانی	۳۹	۳۰	۳۵	۱۸	۲۰	۴۷	۲۷	۲۳	پازار
قره اریک فورتنه سی	۴۱	۲۸	۳۴	۱۸	۲۰	۴۸	۲۸	۲۴	پازار ایرتسی
	۴۳	۲۷	۳۳	۱۷	۲۰	۴۹	۲۹	۲۵	صالی
ابتدای ذی الحجۃ الشریفه	۴۴	۲۵	۳۲	۱۷	۲۰	۵۰	۱	۲۶	چهارشنبه
	۴۶	۲۴	۳۱	۱۷	۲۰	۵۱	۲	۲۷	پنجشنبه
آخر وصل ورق	۴۷	۲۲	۳۰	۱۶	۲۰	۵۲	۳	۲۸	جمعه
قزل اریک فورتنه سی	۴۹	۲۱	۲۹	۱۶	۲۰	۵۳	۴	۲۹	جمعه ایرتسی
	۵۰	۱۹	۲۸	۱۶	۲۰	۵۴	۵	۳۰	پازار
	۲۰۵۲	۹۰۱۸	۷۵۲۷	۴۵۱۵	۱۲۵۲۰	۴۵۵۵	۶	۳۱	پازار ایرتسی

زراعت ایشلری نطسه بر اقلان تارلار کوبره لته رک سورولور. بچلمش اولان آرپه و چاودار تارلارینه آکیز بوزمه سی یاپیلیر. مصر، پاتانس، فصولیه، توتون، پانجار اوچنجی دفعه چاپالانیر، دیبلری طولدیریلور. بو آیده خرمنلره باشلانیر. بچیلن دمتلر یاغموردن محافظه ایچون بیغین یاپیلور. هوا مساعد اولورسه بچیلن تارلاره مضر و فصولیه دیکمه لی. چایرلرک اسقاسنه، بعض برلرده بچلمسینه دوام اولنور.

کومسی میوانالی صیجاق زمانلرده طایلری چایرلره بر اقامالی. بوزاغیلره یشیلاکدن ماعدا بر از دانه قیزمی و یا کوسپه قیرندبسی ویرمه لی. بار کیرلره آرتق خورو اوت ویریلور. مع هذا قبا بونجه و یا بورچاق یشیلاکده ویریله بیلور. صیغیرلری سینکاردن قورومالی. اینکلره آخوردن یشیل غذا ویریلور. قویونلرک سفادینه باشلانیر. و کچ طوغان قوزولر قیریلیر. سورولر نطسه بر اقله جق تارلارلارده یاتیریلیر. بو آیده آرتق طاق اولقلری قولوچقه یاتیرماملی. صولرخنی صیق صیق دکشیدیرمه لی. نغازلری مرعالرده کزدیرمه لی. کومسلری هوالاندیره رق تمیزله مه لی.

بوهکچیلرک و آر بچیلور بو آیده بال و بالومی استحصالنه باشلانیر. ضعیف اوغلار برلشدیریلیر. احتیاط اوله رق والده آریلر بسله نیر. بالک ضیاعنه سببیت ویرن ییانی آرلرک قوغانلره دخول اتمه ملرینه دقت و قرغانلر، کیجه لری فونده لقلره و قره بغدادی اکیلی تارلاره نقل اولنور. ایپک بوجکی ایشلری آرتق بیتنه جکندن دوتلنلری یکیدن چاپالایوب قازمق، قیرلمش داللی اصولی دائرده سنده کسمک، ایلاک بهارده یاپیلمش آشیلری محافظه اتمک، صیجاقدن منضر اوله جق تازه آغاجلری صولامق ایله اکتقا وایپک بچکمه عملیاتنه دوام اولنور.

با عجبیلور باغلرده اوچنجی سورمه و یا چاپالامه تطبیق وهضر اوتر تخملری ککاله کلاه دن اول منخریب اولنور. اوج آله عملیاتی اجرا وهرکاری آشان سور کونار قطع اولنور. کچن آی ظرفنده کو کوردلنمه، ش کو توکار کو کوردله نیر. میله یو، کولله مه، کومور خسته لقلرینک تداویسینه دوام ایدیلور.

اورما بچیلور تموز آئی ظرفنده قیشین قطع ایدیله جک اشجاره تمقا وضعی عملیاتی اجرا ایدیلور.

میوه با عجبیلور می ییانی آرمود و قایصی آغاجارینه طور غون کوز آشیلری یاپیلیر. ککاله ایرمکه تقرب ایشمش میوه لرک اطرافنده کولیکه ایندن یاپراقلر آلینیر. شفته لی وقایصی آغاجلرینک دینه صبلح و آقشام بر از صود و کمه لی. چوق میوه طوغوشن دالاز سیرکشدیریلیر. هوالر قوزاق کیتدیکی حالده صیغیجه و بویله صوو ویرمه لی مافده انتقار کسک و تلی تمیزانوب

سورگونلرندن فضله دال وکوزار قطع ایدیلیر. آغا جلره یاپراق وکوز آشیدسی اورولور. فقط کوز آشیدسی اغستوسده یاغی دها موافقدر. میوه لره ایقاع خسار ایچون اوشوشن سوموکلنی بوجکلر ایله حشرات سائره نك اتلافی ایچون قصور ایتمه لی .

سبز باغچیرسی صوک بهارده یتشدیرلک اوزره بعض سبزه تخملری دیکیلیر. هر نه قدر نوز ظرفنده سنه آتیه بهارنده یتشدیرلک اوزره بعض سبزه تخملری دیکیله بیلیر ایسه ده بونلرک اغستوسده زرعی دها موافقدر. بو آیده هوالر اکثریت اوزره قوراچه کیده جکندن نباتاته بولجه صو ویرمه لی . دو ماتسلر صبریقاره باغلانیر . کاله اینمش تخملر طویلانوب رطوبتسز محللرده تحت محافظه آلنور . صوغانلر طویلانمده دن اول باشلری بویومک اوزره چیکنه نهرک یا تیریلیر وتازه صوغان و صارمساق دیکیلیر. پراضه اولکلرینه صوویریلور . فرنک سبیر اوتی بیچیلیر ویکیدن اکیلیر . تارلارک طوپراقلرخی اصلاح ایچون لازم کلن تقیدات بو آیده تطبیق اولمالی . کریز مه نك بو آیده یا پیللمسی بک مناسبدیر. قیش ایچون لخنه ، مارول ، تورپ ، شالغام ، صلاطه ، اسپناق دیکیلیر . صوک پراضه یا صدقلری ایک صوکنه دوغری دیکیلیر و صولانیر.

صیوکل باغچیرسی بو آیده چیچکلرک صولانماسی صیقلاشدیریلیر . هر نوع کوز چیچکلری وازجهله قاسم چیچکی وسائره آغا جلره باغلانیر. شمشیر ، طافلان آغا چلری قیریلیر . تخملر طویلانیر . کلره یاپراق آشیدسی باپیلیر . صاری وقرمزلی شبویلرک تخم سورمش برلری کسلیلر ایسه یکیدن چیچک آچار . چیچکلری کچمش ایلک بهار چیچکلرخی طرحلردن سوکوب صوک بهار چیچک فدنلرخی دیکمه لی . یدی ویرن کللری بردها چیچک آچه بیللمری ایچون بو آیده تکرر بودانیر . قرنقیل ، نقل وسائره دن دالیرمه وساردنیا ، بغونیا وامثالی چلیک یا پیللمق صورتیله تکشیر اولنور . سنبل ، زرین ، لاله کبی صوغانلرک یاپراقاری قورومش ایسه سوکولوب بیچیلیر . آیتقلانیر . صاقسیلرده یتشدیرلمش قاسم پاتلری باغچه لرک تزیینی ایچون مناسب محللره قونیلور . شمدی به قدر تنظیم ایدلمش طرحلر وار ایسه بوناره ده پسندقرنقیل دیکیلیر.

لیمونقلر صوبارده براقیلان نباتاته بولجه صوویرمه لی وهر زمان هوالاندرمالی . اگر لیونقللرک اوزرینه کونش عکس ایدیورسه کواکه طومغه چالیشمالیدر . دورده استراحته کیرمش نباتات صاقسیلرینک طوپراقلری دیکشدیریلیر. هر نه قدر یازو صوک بهار چیچکلرینک وقت زرعی کچمش ایسه ده بعض سنه لک چیچک تخملری زرع ایدیله بیلور . هوالر مساعد کیدر ایسه صوک بهار نهایتنه طوغری چیچک آچارلر . لیونقللره موضوع قاملیبا چیچکلرینک یاپراقلرخی صیق صیق تطهیر ایتمه لی . فرنک انجیری چلیکلری ایله سائر نباتاته دقت ایله لی .

عرق اصفر دره « موغول » لر

موغولار ، مختلف نامرله یاداولنان برچوق قبائلدن مرکب اولوب آسیانک قطعاً شمالیه سنک نصفی نسبتده واسع اراضیده مسکوندرلر. اورته بویلی ، طیقناز و جودلی ، طونوق صاری رنگلی ، قیصه و آنلی آنلی ، طوب چهره لی ، سیاه صاچلی ، سیره ک صفاللی اولان بوانسانلر بویلی بوینه اوزون برلباس و چین کاری بوط و یا غادی آیاق قابی کیرلر .



موغول

قادی نلرک ده الباس ظاهریسی پک اوقدز کوستریشلی دکدر . یالکز حلیات و مجوهران ایله تزیین براز زیاده جه در . بو قوم اساساً خیمه

نشین و حیوانات بسله مکه مألوف اولوب خیمه لرینی دوه لرینه تحمیل ایله حیوانات سورولریله برابر شمالک واسع اووالرنده کشت و کذار ایدرلرایکن بونلرک پک چوغی چینیلر طرفندن انشا اولنان قصبه و شهرلرده توطن ایده رک هر درلو صنایعه سالک اولملر و مع هذا اثر اسلافه اقتفاء حربی دائماً صلحه ترجیح ایده کلشدر . اکثر قبائلده « شامان » لر کسب شهرت ایتمشدن . او ایشلرینی هر زمان قادی نلر درعهده ایتمشدر .

عرق اصفر دره « تونفوز » لر

بو شعبه سبریانک قسم شرقیسنده ساکندرلر . جسماً موغوللردن دهانحیف ، یوزلری دهها آز آنلی اولوب رنگلری و بللرندن آشغی به قدر اوزانان صاچلری ایله عرق اصفرک کوزلرندن معدوددر . کیک دریسندن معمول ایشلمش قیصه برلباس اکتسا ایدرلر . وقتیه صحرا نورد برحاله اولوب « یورد » تعبیر ایتمکلی خیمه لرده اوطورورلرایدی .



تونفوز

الحاله هذه قیشیق اخشاب خانه لرده اوطوروب موسم صیفده ینه چادیر حیاته کچرلر . بعضلری دائمی صورتده شهرلرده قائمی اختیار

ایتمشدر . بری و بحری صید و شکار و هر نوع حیوانات بسله مه دائمی مشغله لریدر و اینی بینجیلردر . عمومیتله هر د انسانلر اولوب کندیلرینه اعتماد اولنه بیلیر . تونفوزلرک چینک شمال شرقیسنده مسکون و بتون خطه چینیده منتشر بولنان مانچوریلرله ده رابطه لری وارد و یکدیگرینک اوصاف و مزایاسنی حائزدرلر . بوکون آنجیق پک آز احواله بری برندن تفریق اولنه بیلیرلر .



بو آی ابتدا سنده ۴,۰۶ ده طلوع ابدن کونش انتها سنده ۵,۲۵ ده طوغه جقد دکه
 شو حالده کونلر ۲۹ دقیقه قصه لیور دیکدر. شمس بو آیک بکرمی اوچنده سنبله برچنه
 داخل اولور. اغستوس ظرفده در سعادته تحولات هوا شه سنه دائر تدقیقات مدیده
 نتیجه سنده دسترس اولنان مقدار وسطی بروجه آتیدر: (ارتفاع میزان الهوا ۷۵۹,۹ -
 درجه حرارت : ۲۵,۳ - میلیمتره حسابیله ارتفاع مطر : ۲۹,۳ - بویراز کونلری :
 ۲۱ - لدوس کونلری : ۷ - ساکن کونلر : ۳ - یاغمور : ۵ - فورته : ۰)

فصول و مواسم و ایام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعیه						شهرور		ایام
	۱۳۳۸ اغستوس ۱۹۲۷ ۱۳۴۰ دی الاحجه	۱۳۳۸ اغستوس ۱۹۲۷ ۱۳۴۰ دی الاحجه	طلوع شمس	مهر اول	آفتاب	۱۳۳۸ اغستوس ۱۹۲۷ ۱۳۴۰ دی الاحجه	۱۳۳۸ اغستوس ۱۹۲۷ ۱۳۴۰ دی الاحجه		
								۱۳۳۸ اغستوس ۱۹۲۷ ۱۳۴۰ دی الاحجه	
اول ایام باخور	۲۰۵۴	۷۵۱۶	۷۵۲۶	۴۰۱۵	۱۲۱۲۰	۴۰۵۶	۷	۱	صالی
	۵۵	۱۵	۲۵	۱۵	۲۰	۵۷	۸	۲	چهارشنبه
	۵۷	۱۳	۲۴	۱۴	۲۰	۵۸	۹	۳	پنجشنبه
	۵۸	۱۲	۲۳	۱۴	۲۰	۵۸	۱۰	۴	جمعه
عید سعید اضحی (صلاة عید ۵۰۴۶)	۵۹	۱۰	۲۲	۱۴	۲۰	۵۹	۱۱	۵	جمعه ایرتسی
	۳۰۰۱	۹	۲۱	۱۳	۲۰	۵۰۰۰	۱۲	۶	پازار
	۲	۷	۲۰	۱۳	۲۰	۱	۱۳	۷	پازار ایرتسی
آخر ایام باخور	۴	۵	۱۸	۱۲	۲۰	۲	۱۴	۸	صالی
نهایت قوه کرمما	۵	۳	۱۷	۱۲	۲۰	۳	۱۵	۹	چهارشنبه
	۷	۲	۱۶	۱۲	۱۹	۴	۱۶	۱۰	پنجشنبه
	۹	۰	۱۵	۱۱	۱۹	۵	۱۷	۱۱	جمعه
	۱۱	۸	۱۳	۱۱	۱۹	۶	۱۸	۱۲	جمعه ایرتسی
	۱۲	۵	۱۲	۱۰	۱۹	۷	۱۹	۱۳	پازار
رومی اغستوس ابتدایی	۱۴	۵	۱۱	۱۰	۱۹	۸	۲۰	۱۴	پازار ایرتسی
	۱۵	۳	۹	۹	۱۹	۹	۲۱	۱۵	صالی
	۱۶	۱	۸	۸	۱۸	۱۰	۲۲	۱۶	چهارشنبه
	۱۸	۰	۶	۷	۱۸	۱۱	۲۳	۱۷	پنجشنبه
	۱۹	۰	۵	۶	۱۸	۱۲	۲۴	۱۸	جمعه
	۲۱	۰	۴	۶	۱۸	۱۳	۲۵	۱۹	جمعه ایرتسی
	۲۲	۰	۲	۵	۱۷	۱۴	۲۶	۲۰	پازار
	۲۴	۰	۱	۴	۱۷	۱۵	۲۷	۲۱	پازار ایرتسی
اصفرار اوراق	۲۶	۰	۰	۳	۱۷	۱۶	۲۸	۲۲	صالی
	۲۷	۰	۰	۳	۱۷	۱۷	۲۹	۲۳	چهارشنبه
ابتدای محرم الحرام (۱۳۴۱)	۲۸	۰	۰	۲	۱۷	۱۸	۱	۲۴	پنجشنبه
آخر ایام باد سوم	۳۰	۰	۰	۱	۱۶	۱۹	۲	۲۵	جمعه
	۳۱	۰	۰	۰	۱۶	۲۰	۳	۲۶	جمعه ایرتسی
	۳۳	۰	۰	۰	۱۶	۲۱	۴	۲۷	پازار
	۳۴	۰	۰	۰	۱۵	۲۲	۵	۲۸	پازار ایرتسی
رفتن لقلق	۳۶	۰	۰	۰	۱۵	۲۳	۶	۲۹	صالی
مهرجان فورتنسی	۳۷	۰	۰	۰	۱۵	۲۴	۷	۳۰	چهارشنبه
	۳۷	۰	۰	۰	۱۵	۲۵	۸	۳۱	پنجشنبه

زراعت ایشلری آغستوس موسم حصاددر . بوآیده اکیئرلر خرمن ایدیور ،
 صاورولور . برطرفدن حصادک آرقهسی آلتور . دیگر جهندن نطسیرک سورلسنه
 کورده طاشمنسنه باشلانیر ، بوزوله جق آکیئرلر وارایسه بوزولور . حصاد ایدیش حیواناتک
 دمت یایمه عملیاتنه ، قولزا ، کتن ، و کتویر قلعیاتنه دوام ویونجه لریک و صنبی
 چایرلرک ایکنجی و اوچنجی ییجه لری اجرا و اتمام ایدیور . نخود ، مزجک ، داری ،
 مصر طولانی ، چایرلر اسقا اولنور . اوتلر قورودولور . راطب چایرلرده صو
 یوللری آچیلیر . صوک بهارده یکیدن تشکیل ایدیلرک چایرلرک استحضارات تریبه لری
 اتمام ایدیور .

گومس میوانلی مارت و نیسانده طوغان طایلر سوددن کسلیور . بونلره هرکون
 بر مقدار یولاف قیرمه سی ویرمه لی . اینکار آکیئرلرده اوتلادلغله برابر آخورلرده
 تازه اوتله بسله نمکده دوام اولنور . سودلی اولانلره ایشام صباح کیک چوربایی
 ویرمک پک نافعدر . صیجاق زمانلرده کولککک محله لرده طولاشدیرمالی ویا آخوردن
 چیقارمالمی . جره خسته لغنه قارشى صیغیرلر بوآیده صویه صالیوریلیر . قویونلرک
 آکیئرلره براقلمادن اول قارنلرینی طویورمالی . هندی وقازلره ایشاملری یشیلک
 یدیرمه لی . قیش ایچون یورطه ادخار و دامیزلق طاوق و خروسلری تفریق ایتمه لی .

بو صیغیرلرک و آریجه لری قوغانلردن ده اآلنه جق بال وبال موی وار ایسه
 اخذ ایدیلرک آرتق بوایشه ختام ویریلیر . قوغانلر بیانی آریلردن محافظه و ماه سابق
 عملیاتنه دوام ایدیور . کچن آیده اوله یینی کی بوآیده دخی ایپک چکمه سنه دوام اولنور
 ویکى دوتلقلرده فیلیزلر آلینیر و قیریلیر .

باغچیلر صیجاق اولان مواقعه ده بوآی ایچنده ونهایتنه طوغری باغ بوزومنه
 باشلانیر . کونشک حرارتندن استفاده ایتمیان صالقیملرک اطرافنده کی یابراقلر قویاریلیر .
 یاغ خسته لقرینه قارشى صوک تداوی یاپیلیر . فیده لکده کی ایشلر بردها کوزدن
 کچیریلیر . کوتوکلرک دیبلری قباردیله رق هوالاندریلیر . آصه لردن یابراق آلتور .

اورماچیلر طاعلق برلرده کونکار فدائلری دیکیلیر و صوک بهار غرسیا ایچون
 چوقورلر آچیلیر ، فدائلقر چیلانیر . فدائلر برر برر کوزدن کچیریلیر . بوآی
 صوغوق برلرده چیرالی و دیکنلی آغاجلرده شاشیرتمه یایق ایچون پک الویریشلیدر .
 اورمان دیکله جک برلرک احضارینه باشلانهرق اراضی فونده ، آیریق ، جلا اوقی
 وسائر نباتات ایله مستور ایسه یاقیلیر و برسنه یولاف ویا چاودار دیکمک صورتیه
 ایدیلرک مصرف چیقارلدقن صوکرا اورمان یتشدیریلیر . بوآیده باغچلره چام

﴿ آغستوسده صویه کیرسه بالظه کسمز بوز اولور ﴾

آغاچلرى دېكىلىكە ويشىل وچىرالى آغاچلارك غرسنه باشلانير وصنى ارمانترك
آغاچلرى سېركلشديريلير .

ميوه باغچىسى كچن تموزده ياپىلان ايشلارك بزطاقى آغستوسده دخى اجرا
تايدلدىكى كى بر جوق يرلزده ميوه آغاچلرنده اوج آله عمليننه نهايت ويريلوز .
آرمود والما آغاچلرى بودانير . بادم وشفتاليدن ماعدا آغاچلره قلم وياپراق وكوز
اشيلرى ياپيلير . دېكىله جك آغاچلارك يرلى حاضرلانير . تارلار تميزلنير وچاپالانير .

سېزە باغچىسى بوآيد، دخى حزيران وتموزده اولىنى كى تارلار تماميله سېزە
ئايله مستوردر . پطليجان، بېر، خيار، دوماتس وسائر سېزەلرى كون اشيرى بولجە
صولايوب هفتهده بر ويا ايكى دفعه كوبره شرتى ويريلوز . صوك بهارايچون صوغان
وصارمساق ايله لىنه، كره ويز، وقونه بهار فيدهلرى دېكىلير . انكنازلارك آناصايلرى
سيلوب تازە سوركونلرى چيقاريلير . صوك ترفنده قباق وخيار اوجاقلرى ياپيلير .
تانهار يچيلوب صولانير . كرك تخم و كرك فدان اولهرق چيلك دېكىلير .

چيچك باغچىسى تموزده قوتى كوستره ميان صيجاقلر اكثرته آغستوسده
حكمنى اجرا ايتدىكى كى شدتلى لدوس روزكارلردە چيچكلره ايراث خسار ايلر .
بىنا ئايله لدوسه معروض يرلره دېكىلن بعض نازك چيچك فدانلرنى ، از جمله
قرنفيل وكلارى روزكاردن محافظه ايچون قبا حضير كرمه لى . صوك بهار چيچكلرى
دېكلمه مش اينه قابلرته چيقاريلهرق يرلرته قونوز . چنلر يچيلير ورنكلرته نك حال
طبيعده بولمىسى ايچون هر كون صولامق ، هفتهده برايكى دفعه قوش كوبره سى شرتى
ويرمك مقتضيدر . بر جوق نباتات وساردنيالر بلىكلمه اصوليله تىكشير ايديلير .
مختلف كلاره قلم اشيسى اورولوز . صاقسيلرك طوپراقلىرى قبارديلير . صوغوقدن
قورقان چيچكلر ليمونلقلرده صندوقلر دروننه اكادىكى كى ايجابنده صمان وكوبره ايله
محافظه اولنه بيله جك سجم لاله سى بسند وجين قرنفيلى ، ميمولوس وسائر چيچك
تخملرى ده محافظه لى وديوار دىكى كى محللره زرع اولنه بيلوز .

ليمونلقلر بوانك نهايته طوغرى قيشين آچە جق چيچك صاقسيلرينك
طوپراقلىرى دكشديريلير . طوپراغه كومولو صاقسيلركده طوپراغنى تبديل اتمه لى .
اكر بوكى نباتاتك كوكلرى صاقسيلينك دليكندن چيچمش ايسه بونلرى طوپراقدن
چيقاردقن صكره برقاچ كون كوشه براقالى . سنبل وزرين كى صوغانلر صاقسيلره
غرس اولنوز . صوبا چيچكلرنن چليك ياپيلير . ليمون وپورتقاللره شرت ويريلوز .
پورتقال ، نار وزانباق آغاچلرني بول صولامالى . صوغوقلارك حلولندن اول
هوالديريله جق نباتات طيشارى چيقارمالى .

عرقه اصفردنه « تور کمانه » لر

تور کمانلر ایکی جسيم تورک شعبه سنک بریدر . تورکستان ، هرات ، ایران ، افغانستان قطعه لرنده مسکوندر . قامتلری وسطدن زیاده در . عرق اصفرك بتون اوصافنی حائر اولقله برابر دهها رقیق و ظریف وقادینلری عرق ایبضدن فرق اولنه میه جق درجه ده لطیفندز . ارکاکلرک لباسی قرمزلی بر کوملک اوزرینه بویالی ،

چیز کیله قوماشدن اوزون برمانشودن و آياق قابلری کوسله دن صاغلام بوطلردن عبارتدر . قادینلرک البسه سی ده عین سیستمده اولقله برابر بالطبع سوسلو وغایت مزیندر . کوچبه لر



تورکمان

عرقه اصفردنه « ساموئده » لر

بو شعبه بحر منجمد شمالی سواحلنده قسماً روسیه اراضیسندنه وقسماً سیریاده یاشایان قبائلدن مرکبدر . طیفناز وجودلی ، وسطدن دهها آز بویلی ، طونوق صزی رنگلی ، سیاه وسرت صاجلی ، پک سیرهک صقاللی ، سیاه و کوچوک کوزلی اولان بو آدملرک باجقلری ده قیصه در . کسوه لری کیک در یسندن معمول موسمک ایجاباتنه

کوره بر یاخود ایکی اوزون کوملکدن عبارت در . بوطلری ده عینی دریدن معمولدر . باشلرینه بویوجک بر قالیاق کیرلر . قادینلری ده عین صورتله ملبس اولوب



ساموئده

قویون ، آت ، دوه و امثالی یتشدیرر و محصولاتندن استفاده ایدرلر . بر چوقلری ده شهرلرده متوطن اولوب زراعتله اشتغال ایلرلر . اداره لری « خان » لره مفوضدر . قادینلری هر نوع آل ایشلری ، دو قومه ، خالی نسجی وسائر خدمات بیتیه ایله مألوفدرلر . دین مبین اسلام ایله مشرف بولنیورلر . دیگر تورک شعبه سنی تشکیل ایدن قیرغیزلرده عین اوصافی حائردرلر .

انجق کندیلرینی متنوع بونجوقلرله تزین ایدرلر . دریدن ویا « طوندراس » دیزلان آغاچ قابوقلرندن معمول چادرلرده اقامت ایدرلر . باشلیجه مشغله لری « رهن » نامی ویریلن کیکلری بساه مک ویتشدیرمکدرکه بونکله تعیش وسوت ودریلرندن استفاده ایدرلر و بونوز و کیکلرندن بعض نوع اشیا وجوده کتیرلر . قسماً خرسیتیان وقسماً بودا مذهبنه سالک اولقله برابر بر قسمنکده پک نادر کوردکلری شمسی معبود اتخاذا ایتدکلری ظن اولتمده در .

عرق اصفردنه « تیبیت » لیدر

همالایا سلسلهٔ جبالنک شمال و جنوب
جهتلرینی اشغال ایدن و « نه پالی » لری
دخی داخلنه آلان « تیبیت » لیدر شعبه سنک
اوصاف ممیزه سی شونلردر: اورته بوی،
اسمر بررک، سرت و سیاه، اوزون
و اورکولی صاچلر، موغوللره مشابه بر
چهره... بول و قیه منری شریتلرله تزئین
اولنیش برلباس، رنگلی بوطلر، آغاچدن

معمول برچناق،
برطوره، سلاح
و سائره...
قادیلری بولباسه
قیصه و آلاجه لی
بر جاکت علاوه
ایتمکله برابر بوز-
لرینی دوزکون و
امثالی ایله پارلاتمق



تیبیت

عرق اصفردنه « بیرمانه » لر

هندچینی نك شمال غربیسنده ساکن
بولنسان بیرمانلر زیتونی به مائل صاری.
ونکاربله عرق اصفرك اوصافی حائز
کورینیرلر. اصول ادارهٔ ایدمه لری اخیراً
اوروپا اصول اداره سنک دخولیه یالککز
قوستوم و مسکن خصوصلرنده براز تأثیر
کوستومش و بوجه دن اولمق اوزره ناظر،
مأموز، خدمه نك ایام رسمیه ده ساتندن

ویا خود چیچکلی
قدیفه دن معمول
اوزون برلباس
کیملری عادت
اولشدر. برلیرک
اقامتگاهلری.
« بامبو » آغاچلر-
ندن بنا اولنیش
ویالککز دواثر



بیرمان

حکومت، مبانی رسمیه، سرائلر هندچینی
مستملکه سی ایچون متخذاصول دائره سنده
انشایتدیرلشدر. شهرلرخارجنده صحاریده
بولنسان بیرمانلر بالطبع حال و قیافت اصلیه لرینی
مخ فظه ایدییورلر. بر مقدار زراعتله اشتغال
ایدزلر. امور بیتیه و سائره دی قادیلردر عهده
ایتمکله برار اکثر احوالده زوجلریله مساوی
حقوقه مالک و بوجه تدق بختیاردرلر.

اعتیادنده درلر. جبل حوالیسنده مدنیت
یوق کبیدر. قسماً پک عادی بنالردن
صراکب نصبه جقلرده یاشارلر. زرات پک
آشاغی درجه لرده اولوب ملکهٔ عقاله لری
صفر درجه سنده در. عقیده لری- « لاما »
مذهبندن عبارت و « لاسا » نصیه سی
مذهبک صراکز مقدسی در. « نه پالی » لر
انکلیر نفوذی آلتنده بولمقده درلر.

امطام نجومیه. برج سنبله : ۲۱ اغستوس - ۲۰ ایلول. ایلیک، سعی و غیرت
وصفوت قلبه علامتدر. اغستوسده طوغان قادیلر ظرافت و نزاکت طبعلریله انظار
استحسانی جلب ایدرلر. کنج یاشنده ازدواج ایدهرک کوزل اولاد یتشدیررلر.
بوآیده طوغان ارککار عمومیتله تندرست، ایداملری متناسبدر. دائماً ایلیکی
سورلر، وطنه عالیه به محبتلری زیاده در.



بوآی ابتدا سنده ۵،۲۶ ده طلوع ایدن کونش نهایتنده ۴،۵۵ ده طوغه جقدر که
 شو حالده کونلر ۲۹ دقیقه ده اقبصالیور دیسدر. شمس ایلولک یکر می در دنده میزان
 برجنه داخل اولور. ایلول ظرفنده در سعادتک تحولات هوا سه سنه دائر تدقیقات مدیده
 نتیجه سنده دسترس اولنان مقدار وسطی بروجه زبرد: (ارتفاع میزان الهوا: ۷۶۲،۲ -
 درجه حرارت: ۲۰،۱ - میلیمتره حسابیه ارتفاع مطر: ۵۳،۷ - پویراز کونلری:
 ۱۹ - لدوس کونلری: ۷ - ساکن کونلر: ۴ - یاغمور: ۴ - فورتنه: ۲)

فصول و مواسن و ایام مخصوصه	وسطی ساعله اوقات شرعیه					شهور		ایام	
	ایلول	آبان	مهر اول	ظهور	طلوع شمس	۱۳۳۸	۱۳۳۹		
						ایلول	مهر اول		
	۳۶۴۰	۸۰۲۱	۶۰۴۴	۳۰۵۵	۱۲۰۱۴	۵۰۲۶	۹	۱	جمعه
یوم عاشورا	۴۲	۱۰	۴۲	۵۴	۱۴	۲۷	۱۰	۲	جمعه ایرتسی
	۴۳	۱۷	۴۰	۵۳	۱۴	۲۸	۱۱	۳	پارار
	۴۴	۵۱	۳۱	۵۲	۱۳	۲۹	۱۲	۴	پازار ایرتسی
بیلدرجین کچیمی فورتنه سی	۴۶	۱۳	۲۷	۵۱	۱۳	۳۰	۱۳	۵	صالی
	۴۷	۱۱	۳۶	۵۰	۱۳	۳۱	۱۴	۶	چهارشنبه
امنراج فصلین	۴۸	۹	۳۴	۴۹	۱۲	۳۲	۱۵	۷	پنجشنبه
	۵۰	۸	۳۲	۴۸	۱۲	۳۳	۱۶	۸	جمعه
توش کچیمی فورتنه سی	۵۱	۶	۳۱	۴۷	۱۲	۳۴	۱۷	۹	جمعه ایرتسی
	۵۲	۴	۲۹	۴۶	۱۱	۳۵	۱۸	۱۰	پازار
	۵۳	۲	۲۷	۴۵	۱۱	۳۶	۱۹	۱۱	پازار ایرتسی
چایلاق فورتنه سی	۵۵	۱۰	۲۶	۴۱	۱۱	۳۷	۲۰	۱۲	صالی
	۵۶	۷	۲۴	۴۳	۱۰	۳۸	۲۱	۱۳	چهارشنبه
رومی ایلول بتداسی	۵۸	۵	۲۲	۴۲	۱۰	۳۹	۲۲	۱۴	پنجشنبه
	۵۹	۵	۲۰	۴۱	۹	۴۰	۲۳	۱۵	جمعه
شکستن کرما	۶۰	۵	۱۹	۴۰	۹	۴۱	۲۴	۱۶	جمعه ایرتسی
	۱	۵	۱۷	۳۹	۹	۴۲	۲۵	۱۷	پارار
	۲	۴	۱۵	۳۷	۸	۴۳	۲۶	۱۸	پازار ایرتسی
	۳	۴	۱۴	۳۶	۸	۴۴	۲۷	۱۹	صالی
رأس سنه شمسیه هجریه (۱۳۰۱)	۵	۴	۱۲	۳۵	۸	۴۵	۲۸	۲۰	چهارشنبه
تساوی لیل و نهار	۶	۴	۱۰	۳۴	۷	۴۶	۲۹	۲۱	پنجشنبه
بتدای صفر	۷	۴	۹	۳۳	۷	۴۷	۳۰	۲۲	جمعه
	۸	۳	۷	۳۲	۷	۴۸	۱	۲۳	جمعه ایرتسی
	۹	۳	۵	۳۰	۶	۴۹	۲	۲۴	پارار
	۱۰	۳	۳	۲۹	۶	۵۰	۳	۲۵	پازار ایرتسی
	۱۱	۳	۲	۲۸	۶	۵۱	۴	۲۶	صالی
	۱۲	۳	۱	۲۷	۵	۵۲	۵	۲۷	چهارشنبه
	۱۴	۳	۰	۲۶	۵	۵۳	۶	۲۸	پنجشنبه
	۱۵	۲	۰	۲۵	۵	۵۴	۷	۲۹	جمعه
	۱۶	۲	۰	۲۴	۵	۵۵	۸	۳۰	جمعه ایرتسی

زراعت ایشلری صوک بهار حیواناتک بدایت زرعیدره ایلاک یاغورلردن بالاستفاده تارلار مساعد طازه کلدیکی زمان اکیله جک حیواناتک جنسنه کوره سورمه یه باشلانیر واحضار اولمش تارلار بولندیغی تقدیرده قیشاق حیواناتک صرده سیله زرعه ابتدار ایدیلمیر: چاودار ، یولاف ، آرپه ، بغدای ، بورچاق ، قاپلیجه ، قیش بقله سی وسائریم کبی زرعیاته دوام اولنور . کمانه ایرن قیش صوغانلری جیقاریلاروق صوندرمه آلتنه ویا کونشه معروض لرله سربلیر ، دیزی یاپیلیر . قورویه برانلمش بقله لر طویلانیلمیر . تارلارک کانه سنده خندق وصو بوللری آچیلیر . چایرلرک استقاسنه ختام ویریلیر . نطسه براقیله جق تارلاره موقت چایر حالته افراغ ایچون صو صالیویریلیر .

کومس صیرانیلی آتله بو آیده یکی محصول قوری اوت و یولاف ویریلیر . اینکله یوشیل اوت اعطاسنه دوام اولنور . چفت حیواناتی ایجه تغدیه یه باشلانیر . قویولر تدریجاً آغیللره آلینیر . رطوبتسز محللرده اوت و ص ن اوزرنده یاتیرلمغه اعتنا ایدیلمیر و آکیزلره صالیویریلیر . کنج قوزولانق ایچون قویولره قوچ قاتیلیر . ایلاک بهارده چیقان جیوجیولر بوموسمده فروخت اولنور . کومس حیواناتی بو آیده ، توی دکیشدیره جکلرندن بوتلی اغدیه ویریلیر . هندی ، قاز و اوردکلرک مصر و آرپه ویرمک صورتیله تسمینه باشلانیر . هندیلر آکیزلره ، قازلر چایرلق محللره پرائیلیر .

بوجیچیک و **بوجیچاوی** محافظه سی مطلوب اولیان قوغانلر صاتیلمیر ، بوزیله جق قوغانلرک بال و موملری آلینیر . قوغانلر تعمیر و بعض حیوانلرک قوغان داخلنه کیرمه مسی ایچون برراسقره و یا آغزلق و یا خودده تل قفس وضع ایدیلمیر . باغلر آره سنده یاپیلان قوغانلر ایچون تدریجاً قیش حاضرلنی کورولور . والده آرینک قوغانده بولنوب بولندیغی تدقیق و پتکلر معاینه اولنور . ضعیف قوغانلر برلشدیریلیر . اختیار و یا صریض والده آریلرک برینه کنجلیری وخسته اولیانلری قونور . بو آیده دخی اییک چکمه عملیاته دوام ایدیلمیر .

باغیچاوی باغ بوزومنه دوام وقوروتقی ایچون اوزوملر انتخاب اولنور . سرکه و شیرا یاپیلیر ، یکمز قاینادیلیر . باغ بوزومنی اکمال ایتمزدن اول کله جک سنه آشی ایچون اقتضا ایدن چوبوقلر اشارت و تعیین ایدیلمیر . چاوش اوزوملرینی قوشلرک یه مسی ایچون محافظه یه چالیشمالی . اوزوم آصمه لرنده یاپراق آله عملیاته دوام اولنور .

ارماچیچاوی هوش آغاجلرینک تخملری طویلانیلیر ، طاغلق مواقعده کوکزار فدالری دیکیلیر . فدالقلر چاپالانیلیر .

میره باغیچاوی ایلولده میوه باغچه لرنده شایان اهمیت پک چوق ایش بوقدره کاله ایرمش میوه لرک اطرافنده کوالکه ایدن یاپراقلر قویاریلیر ، فدالقلرده کی اوتلر

آيتلانير . شفتالی ، قايسى ، بادم ، اريك ، كراز كې آغاچلارك چكردكلرى
چيملينديرك ارزره ايضاق قزم ايچنه ديكلوب آفشام صباح صولانير . تشرين اول
وثانیده ديكيله جك آغاچلر ايچون چوقورلر آچيلير . بادم آغاچلرينه قلم آشيسي
اجرا اولنور . بعض تازه فدانلر بولندقلرى محللردن چيقاريله رق كوكلرى قيرلقدن
صوكره تكرار ديكيلير . آغاچلارك آره سنده يباني آريلرك يووا يامامسنة دقت اولنور .
آريلره تصادف ايدلديكي حالده ميوه لري بوزمايه ايچون آغاچلره باللي صوبي حاوي
قابلر وضع اتمه لي .

سبزه باغچيسي بو آيدمه هوالر صوغومغه باشلايه جغندن كيجه لري شدتلي
آيازلر اولور . قراغى ياغار . بناء عليه قراغى و آياز باشلامادن سبزه تخملىرى
ديكمه لي . قيش ياصدقلرىنى حاضرلامالى . كماله كلكش تخملىر طولانير . تموزده ايكن
لخنه و پراضه لر فيده لير . اون بشته طوغرى چيلك ويدى ويرن چيلكى ديكيلير .
آغستوسده ديكيلن اسپناقلر سيركلشديريلير . لخنه و كره و يزارك ديلبرى طولديريلير .
بو آيدمه قوش قونماز ، عاى و فرنگ مايدانوز و تره سى ، وهندبا ، صلاطه ، بقله و بزليه ،
طورپ و خاروج ، اسپناق تخملىرى و ديش اوله رق صارمساق ، دانه اوله رق صوغان
و كوكدن آيرمه اوله رق ده قوزى قولاغى ديكيلير .

چيچك باغچيسي اغستوس عملياتنه دوام ايديله رك حزينانده ديكيلن تخملىردن
متحصل فيده لر تكرار فيده لكاره غرس و شقايقلر كوكدن آيرمه اوله رق تكثير
اولنور . آشى و دالديرمه عملياتنه نهايت و تيريلير . قرتقىلار فيده لكاره نقل و موسمندن
اول يتشديريله جك چيچك صوغانلرى صاقسيلره وضع اولنور . كماله ايرمش تخملىر
كونشلى برزمانده طولانير . يكيدن باغچه تنظيم ايديله جك ايسه بو آيدمه ايشه باشلامالى .
قيشى طيشاريده چيقاره بيله جك چيچك فيده لرينه شاشيرمه ياپيلير . چنلر بو آيدمه
اكيلوب اوزرلرينه يانمش كوبره سريلير . بو آيدمه آچان كلره شربت ويريلير .
مينه و ساردنيا لرك تخملىرى قوپاريلوب آتيلير . ياصدق و چرچيوه لرك طوپراقلىرى
تازهنه رك احضار ايديلير .

ليمونلقلر بو آيك اون بشته طوغرى ليمونلغه كيرمى ايجاب ايدن چيچكلر صاقسيلره
وضع اوله رق صوبالره آينير . بناء عليه ايلول ابتدا رنده ليمونلقلرى تميزلگه باشلامالى .
ليمون و پورتقال آغاچلرينك وساىر صوبا چيچكلرينك طوپراقلىرى دكيشديرمه لي .
بو آيدمه نباتاتى صباحلرى صولامق دهام واققدر . قامه ليارك غنچه لرى زياده جه اولدغى
تقديرده بر قسمنى كسمه لي ، معتدل و صوغوق جامكانلرده بولنان نباتاتك ديلبرينى
تطهير ايدنه رك داللىرىنى بودامالى .

عرو اصفر دره « سیام » لیدر

اصل سیام قطعه سنده کی سیاملیلرله « قامبوج » یاخود « لاوس » قطعه سنده کی سیاملیلر آره سنده انجق برزنگ فرق واردره. اورته بویلی، صارمتراق رنگلی اولانراوقدر ملزاشمشدر که وهله اولاده موغول ظن اولنوره. شهرلرده صنایع معماریه یوکسک بر درجه یه ارتقا ایلشدر. سیاملیلر ادبیات و سلسله مراتب خصوصنده دینی

اولدیتی قدر مدنی

بر درجه یه اصل

اولش، اخلاق

حسنه و عائله یه

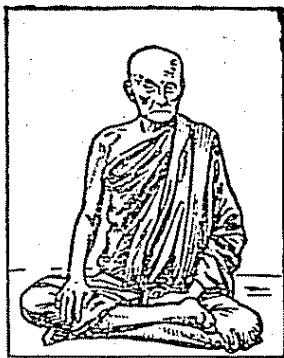
حرمت آوروپا

مدیته غبطه بخشا

بر راده یه وار-

مشدر. بوشبه-

تک طبیعی حیاتی



« -ام » لی

عرو اصفر دره « آننام » لیدر

آناملیلر دینلنجه علی الاطلاق آناملیلرله برابر طونکین، قوشنشین اها لیسینه نخطرا ایتلیدر. قیسه بویلی، اسرواسکی بالمومی رنگری کور و آرقه یه طوغری قیوبرلش صاچلری، قالین پارمقاری بو فومک ارضاف فارقه سندندر. قادین، ارکک کنیش بر بانطالون اوزرینه بر جا کندن عبارت عینی قوستومی اکتسا

ایدرلر و باشلرینه

بیاض و یاسیاهه

بویامش حصیردن

کنیش کنارلی بر

شابقه کچیرلر.

مسکنلری خورما

آغاچ و داللرندن

یاپلش قولبه لر

یاخود کرپچدن



« آننام » لی

یاپلش و اوزری چامورله اورتولش اولردن عبارتدر. عشرت، توتون، دانس معتاد- لریدر. قادیلری چارشیده مکمل تجارت ایدرلر. عائله یه محبت، اختیارلره حرمت، شدت ذکا، اولدجه تحصیل علم و معرفت صنایعه، بالخاصه هیکل تراشلغه، تیاتر و جیلغه رغبت جمله مخصوصاتلر ننددر. هر حالده حسنا تازی سیئاتلرینه غالب السانلر در.

کورمک ایچون قیرلره، صحرالره جیقالیدر. بامبو آغاچندن اولر، برپشمال بر احرامدن صرکب و ژاپون قدیفه سندن معمول قوستوم، علی الاکثر برقیافت اصلیدر. زراعت اولدجه ایلر یله مشدر. پرنج، موز، سبزه، میوه مبدول، صید و شکار پک چوقدر. زنکین خقیق مریناته و آفیونه مبتلا اولوب توتون، تنباکو بوابتلانک اهو نیدر.

اصطام نجومیه برج میزان : ۲۱ ایلول — ۲۰ تشرین اول. فکر تنقید و اعتداله علامتدر. ایلولده طوغان قادیلر متجسس، اخلاصکار و لطفکار اولورلر. حظوظاته انهما کلری، آواشلرینه اعتنالی زیاده در. بو آیده طوغان ارککلر سویمی و جاذبه لیدرلر. علی الاکثر سوزلرنده طورمازلر. فکر تنقید کنیدیلرنده فضله اولوب اعتدالکارانه معامله دن خوشلانیرلر و خلوصکارلغه پرستش ایدرلر.

عرب اصفر دره چيناييلر

چينيليرك اوصاف مابه التميزي صاري به مائل اسمر رنگاري، كور و سياه اوزون اوركولى صاجلري، سيرهك صفالاري ايله شايان دقت بر سپايه مالك بولميرندن عبارتدر. كوزلري اوفاق اولوب آز آبله بختدن شدتلي ضيايه باقه مازار. كسولري كنيش قوللي بر لاس ايله بر قاپه لادر. اخلاق جهندن چينيلير بتون ايليلكري و بتون فناقلري جامع بر قوم دره.

بر قسم تربيه مليه لريله برابر شايان حيرت درجه ده بر مدينه، فنون و صنايعده مهارته مالك و خلقه شفقت و مرحمت، ازواجه حيرت و محبت ايله متصف اولقله بر ابراقوام و



چيني

عرب اصفر دره ژاپونيائيلر

ملز قسيمي بك كثير اولقله برابر موعوللرك اوصافي حائر بولنان ژاپون قومي بويلري قيصه، وجهلري صولتون كوزلري چينيليرككي كبي كوچوك، برونلري دوزكون، صاجلري سياه ويومشاق اولوب صفالاري بك سيرهك، ياخود بوسبون كوسه دره خلقه، فطره غايت ذكي، جسارتلري قهرمانلق درجه منده بوكسك

عزت نفسلري ايشيدله مش درجه ده فداكارانه اولوب غربك خوارقني كندي فطري ذكاريله مزاج ايدهرك فوق العاده ترق. ايتملر و اقصاي شريك استادلني شرفني قرانمشر در



ژاپونيالي

جسيم و واسع شهرلرده قيافت و اخلاق خصوصلرنده عادتا آوروپايللاشمشر دره. آنجق شهر خارجي محللر سكاني عادات و قيافت قدمه لرنجي و اجدادك فضائل و قبايحني محافظه ايتملر دره. بودا مذهبنه سالك و اسكي اويون و امثالي احواله مالكدرلر.

بيوك شهرلرده بيله بر طاقم مباني جسيمه و انشآت خزينه به مقابل اخشاب و كاغذدن عادي اولردن متشكل محلهلر و بوراده صنايع عادية محليه موجود دره. خلاصه دينيله بيليركه بو آدملرده اسكي ويكي مدنيت و بولنرك فوقنده اولق اوزره شايان حيرت بر حسن ملي ايله وجوده كلش ترقياقت نظرلره چارپار.

قبائل يننده ممتاز بر صنف بو قدره موقع اقتداره كلك ايچون يالكرز اهليت نظر اعتباره آليير. ديكر مرقمه ايسه فكر آدوشكون و احق، حاللري ابتدائي، ماندارين دينلان متغلبه به محكوم، سمرقت، يالانچاق، مساوي اخلاق و تعديات ايله ألوف، آفيونه مبتلادرلر. شرايكي قسم آره سنده ديكر جهتلرده ده بيوك فرق واردره. برجي قسمنك واسع، جسيم شهرلرينه قارشى انكنجي قسمنك بي بيان صحرالرده بولمير، بر بيليرك هر دولو آثار مديني قبول و تطبيق ايله بيلميرينه مقابل اوته كيلرك بوقلق ايچنده پويان اولمير شايان دقتدره. چينده خرسنيانقله برابر بودا، تاو، فوجيوس مذهبلري موجود و بك چوق برلرنده دين اسلام دخي منتشر دره.



بو آیک ابتدا سنده ۵۶,۵۰۵ ده طلوع ایدن کونش نهایتنده ۲۹,۰۰۰ ده طوغه جقدر که شو حالده کونلر ۳۳ دقیقه قدر قیصالیوردیمکدره. شمس تشرین اولک یکرمی دردنده عقرب برجته داخل اولور. تشرین اول طرفنده در سعادتک تحولات هوا ایشه سنه دائر تجارب و تدقیقات مدیده نتیجه سنده دسترس اولنان مقدار وسطی بروجه آتیدر: (ارتفاع میزان الهوا: ۷۶۳,۵ — درجه حرارت: ۱۰,۶ — میلیمتره حسابیله ارتفاع مطر ۷۲ — پویراز کونلری: ۱۶ — لدوس کونلری: ۸ — ساکن کونلر: ۷ — یاغمور: ۶ — فورتنه: ۱)

فصول و مواسم و ایام مخصوصه	وسجلی ساعتله اوقات شرعیه					شهرور		ایام
	طلوع شمس	ظہر	عصر اول	انقضا	غروب	۱۳۳۸	۱۳۴۱	
						تشرین اول	مهر	
بازار	۵۰۵۶	۱۲۵۴	۳۰۲۲	۵۰۵۳	۷۰۲۵	۹	۱	۱
بازار ایزتسی	۵۷	۴	۲۱	۵۲	۲۳	۱۰	۲	۲
صالی	۵۸	۴	۲۰	۵۰	۲۱	۱۱	۳	۳
چهارشنبه	۵۹	۳	۱۸	۴۸	۲۰	۱۲	۴	۴
پنجشنبه	۶۰	۳	۱۷	۴۷	۱۸	۱۳	۵	۵
جمعه	۱	۲	۱۶	۴۵	۱۶	۱۴	۶	۶
جمعه ایزتسی	۲	۲	۱۵	۴۳	۱۵	۱۵	۷	۷
بازار	۳	۲	۱۴	۴۲	۱۳	۱۶	۸	۸
بازار ایزتسی	۴	۲	۱۳	۴۰	۱۱	۱۷	۹	۹
صالی	۵	۱	۱۱	۳۸	۱۰	۱۸	۱۰	۱۰
چهارشنبه	۶	۱	۹	۳۷	۸	۱۹	۱۱	۱۱
پنجشنبه	۷	۱	۹	۳۵	۷	۲۰	۱۲	۱۲
جمعه	۸	۱	۸	۳۴	۵	۲۱	۱۳	۱۳
جمعه ایزتسی	۹	۱۲۰۰	۷	۳۲	۴	۲۲	۱۴	۱۴
بازار	۱۱	۱۲۰۰	۶	۳۱	۲	۲۳	۱۵	۱۵
بازار ایزتسی	۱۲	۱۲۰۰	۴	۲۹	۰	۲۴	۱۶	۱۶
صالی	۱۳	۱۲۰۰	۳	۲۸	۰	۲۵	۱۷	۱۷
چهارشنبه	۱۴	۱۱۵۰۹	۲	۲۶	۰	۲۶	۱۸	۱۸
پنجشنبه	۱۵	۵۹	۱	۲۵	۰	۲۷	۱۹	۱۹
جمعه	۱۶	۵۹	۰	۲۳	۰	۲۸	۲۰	۲۰
جمعه ایزتسی	۱۷	۵۹	۰	۲۱	۰	۲۹	۲۱	۲۱
بازار	۱۸	۵۹	۰	۲۰	۰	۱	۲۲	۲۲
بازار ایزتسی	۲۰	۵۹	۰	۱۹	۰	۲	۲۳	۲۳
صالی	۲۱	۵۸	۰	۱۷	۰	۳	۲۴	۲۴
چهارشنبه	۲۲	۵۸	۰	۱۶	۰	۴	۲۵	۲۵
پنجشنبه	۲۳	۵۸	۰	۱۴	۰	۵	۲۶	۲۶
جمعه	۲۴	۵۸	۰	۱۳	۰	۶	۲۷	۲۷
جمعه ایزتسی	۲۶	۵۸	۰	۱۲	۰	۷	۲۸	۲۸
بازار	۲۷	۵۸	۰	۱۰	۰	۸	۲۹	۲۹
بازار ایزتسی	۲۸	۵۸	۰	۹	۰	۹	۳۰	۳۰
صالی	۲۹	۵۸	۰	۸	۰	۱۰	۳۱	۳۱

زراعت ايسلمى كچن آيده اولديني كبي بو آي ده جفتجينلك فعاليتله چالشي جنى
 بر موسمدر. هوارك كشايش ومساعده سندن بالاسستفاده طوپراغك طواى غائب
 ايدليه رك بر آن اول اكينلر زرع ايدله ليدر. نه قدر ايركن ديكيلىرايسه محصول اودرجه
 بركتلى وطوكاره وتبدلات هوايشه به مقاومتلى اولور. آرپه ، بغدادى ، چاودار ،
 بقله ، يولاف ، بورچاق ، يونجه وصوك بهار زرعياتنه بو آيده ختام ويريلير. چايرلره
 بچيلدكن صكره ايجاب ايدرسه كيرچ وفوسفاتلى كوبره قونور. زياده ايصالق
 چايرلك اصلاحنه نهايت ويريله رك صوك محصول آلندقدن صكره حيواناتك اوتلادلسنه
 ترك ايدله لى .

كومس حيواناتلى ايلك بهارده طوغان طايير چى قالمازدن اول مرعايه كوندرله ملي .
 او كوزلر آخيره بسله نير. حيوانلره قيرده اوتلادقدن صكره آخورده قورى اوت
 يديريلير. يابلارده بولنان حيوانات آرتق ايجرى به آلنور. قوونلرده كذا مانديرالرده
 ياتيريلير. كچ طوغورمى مطلوب قوونلرك قوچ قايم عمليه سنه دوام ايديلير .
 طاووقلرك تسمينه دوام اولنه رق زياده يمورطلامق ايجون يملرينه يولاف قاتيلير
 واقشاملرى مصر ويريلير. قيش حاضرنى اولق اوزره كومسلك داخلى كوزلجه
 تطهير اولنور. بو آيده طاووقلرك منتظماً يمورطلامالرينى تأميناً كومسلى يابس
 طوتمق ، زمينه آغاجدن استقاره ياقمق مقتضيدر .

آرچيلور وبو هكچيلك آريلرك قيشلق احتياجلرينى تدارك واكل ايمه لى ، نيسان
 نهايته قدر آريلره اون آلتى اون سكرز قيه بال براقق مقتضى بولنديغندن اكا كوره باللرى
 طوپلامالى . ضعيف قوغانلره مابيع غذا ويرمه لى ، قوغانلرك مدخللرينى طارلاشديرملى .

با عجيلور بو آيده باغ بوزومنه دوام اولنه رق سرعته اكلانه غيرت ايدله لى .

اورما بچيلور اچه آغاج ، ديش بوداق ، اخلامور ، آقاسيه تخملى طوپلانير .
 ياپراقلى دائمى اولان آغاجلر قورى محللره ديكيلىر. يشيل ورچنه لى آغاجلرك
 غرسنه نهايت ويريلير. سروى فداننى قاسمك ايلك كوتى ديكمك مقتضى اولوب
 بوزمانده ديكليمان سرويلرك يوزده طقسانى طوتماز .

ميوه با عجيلور كرك نقل اشجار ، كرك فدان غرسى ايجون اك كوزه ل موسم
 تشرين اولدر. بو آيده بودانان آغاجلر فوق العاده قوت كسب ايدر ك چوق ميوه
 ويريرلر. ياپراقلرك سقوطنى متعاقب اناء آرموده ، آيوه كبي ميوه آغاجلرى بوداناليدر .
 بعض آغاجلرك دينه خرچلى طوپراق قونور. ايلك بهارده ياپلان اشيلرك محافظه سنه

داعتنا ودوت وساثر اشجار مشمره نك غرس اولنه جنى محلار احضارا اولنور، چوقورلر آچيلير. يكي طوپراق نقل ايديلير. باغچه لرك كونش كورن طرفلرينه، ديوار ديبدينه چادم، اريك، قابى، شفتالى ديكيلير. ياپراقلىرى دوكن آغاچلرك يرلرى ديكشديريلير.

سبزه باغچىسى تشرين اولك حلويله صوغونلرده باشايه جغندن ايلك بهارده زرع ايديله چك سبزه محللارنى تهييه ايتلى. بهارده افتطاف اولتىق اوزره صلاطه، اسپناق، پراضه، بقاله، بزليه، لحنه ديكيلير. مايدانوزك صوك اكنتيسى ياپيلير. صلاطه تخملىرى قوتى وكونش كورن محللره زرع ايدوب برپارمق يوكسلنجه شاشيرتيلير. اذكنار فداللىرى تميزلنهرك صاپلرى كسيلير. قوش قونماز تخته لرى تميزلنوب چورومش كوبره ايله قىاديلير. لدوس طرفنه وديوار ديبلرينه قرنه بهار و صلاطه ديكيلير. يتاتسلىر سوكولهرك برقاچ كون كونشه معروض برانلقدن صوكرا قالديريلير. باغچه لر بللنهرك كوبره لير وكله چك آيدىه صرف ايديله چك كوبره بر طرفه ييغيلير. كچن آيدىه ديكيلن سبزه لرك بو آيدىه دخى زرعنه دوام اولنور.

چيچك باغچىسى بو آيدىه طر حلىر بللنهرك كوبره لير وقيش فيده لرى ديكيلير. دوكون ياپراقلر ايله چيچك كوكلى ياپراق كوبره سى استحصالى ايجون برچوقوره طولديريلير. قرنقىلار طوپراقلىيله چيقاريله رق صاقسىلره قونور. تارلالره سنبل لاله زرين، فوليه كى چيچك صوغانلى ديكيلير. نباتات دائمه وقيش چيچكلى تفرق طوانور وچليك ياپيلير. شمشير، مرسين، طفلان آغاچلرندن دالديرمه ياپيلير. تسبيح چيچكى، بگونيا، غلاپول صوغانلى چيقاريلوب قورى بريره وضع اولنور. صوك دفعه اولتىق اوزره چنلر قيرپيلير. كلره ياپرق آشيسى ياپيلير. ايلك بهار تخملىرى عادى صندوقلره ديكيلهرك كنجهرلى اوزرلى اورتولور. چابوق يتيشن صارماشيق انواعنك كوكلى آيريله رق تكرر غرس اولنور. سنبل زرين، لاله كى چيچك صوغانلى زينت ايجون جام شيشه لرده صويه قونهرق سرعنه كوك براقلىرى ايجون يرايى هفته قراكتى يرلرده بولنديرلقدن صوكرا او طهره آلينير.

ليمونلقلر صوغوقه طيانيمان چيچك صاقسىلرى بو آى طرفنده ليمونلقلره نقل اولنور. صاقسىلر كونشدن مستفيد اوله بيلمك اوزره مساعد يرلره وضع ايدىله لى. بو آيك اون بشته طوغرى ليمون وپورتقال زقوم آغاچلىيله ليمونلقلره مخصوص چيچكلر يرلرينه آلينير. جاملى صندوقلرده قيشين چيچك آيديرلىق اوزره يدى ويزن حنكشهرلى وچابوق چيچك آيديرلىق اوزره صاقسىلره چيچك صوغانلى غرس اولنور. ليمونلقلرك داخلىنى آرتقى كولكه باغنه لزوم يوقدر. پورتقال وزقوملرك اوله بولجه حولانقدن صكره طوپراقلىرى ديكشديريلير. بالاخره صولامقده سيركلشديريلير.

عرو اصفردنه مالزبايلدر

زيتونيه مائل طونوق ورنكي ،
 الماجقري چيقيق يوورلاق چهره سي ،
 سپاه ومنحرف كوزلري ، بويوك آغز
 وقالين دوداقلري ايله متميز اولان مالزبايلدر
 اكثرنتله اقصاي شيرقده بولندقلري كي
 مالاقا قطمه سنك وبورنه تو ، جاوا ،
 صوماطرا آطه لرينك يرلي اهاليسي دخی
 تشكيل ايدرلر شهرلرده آوروپالدر كي
 كيندكلري حالحه شهرلر خارچنده قيصه

يكاي بر قاپوط
 اکتسا ايدرلر
 وباشلرينه صاريق
 كي رنكلي برعني
 صارارلر روايته
 كوره بو قومك
 بر قسهي غدار
 وخان ديكر بر
 قسهي ايسه مراد
 ومهمانسواز آدملر



مالزبايل



هوآلي

هوآليدر هر نه ندر ماداغستقار
 آطه سنك سکنه اصليه سني تشكيل ايتمكده ان
 ايسه ده غرقآبي اصفردن اولدقلرخي زيتونيه
 مائل رنكلري ، سپاه كوزلري ، سپاه
 ويا قومزال صاحبلي اثبات ايتمكده دره
 قامتلري وسطدن دها آخاق فقط بر
 تناسب اندامه مالكدلرله جشهرينك
 اوقانغيله برابر زكي وجسور آدملر
 اولديغندن وقتيله

آطه بي فتح
 واستيلا ايدرك
 وياخود انصاي
 شرفدن مهاجرت
 طريقيه كلرك
 بوراده يرلي
 وبرنجي درجه ده
 اهالي موقعي

محافظة و آطه ده « تاناناريو » كي
 جسم شهرلر انشا و منتظم بر حكومت
 تاسيس ايتلري عالم منيتده كنديلرينه
 بر موقع احترام ويرمشدر . شهرلر
 اهاليسي قيافت و اخلاقه آوروپاليلاشمشر
 و كويلر خلق ايسه زراعت و حيوان
 يتشدير مكله اشتغال ايدوب قيافت و عادت
 قديمه لرني محافظه ايتمشلردر . بوئلرده
 دميرجيك ، دو قومه جيلقي و امثالي صنايع
 دخی موجود ومنتشردر .

ايشه . هر حاله عموميتله زكي و فطين
 بر قوم اولوب قابليت تمدنيه لرني تشكيل
 ايتدكلري حكومتلر و وجوده كتيردكلري
 عالي بنالره ثبات ايتمشلردر . اساسآي كيچي
 و اراضيلرندن بلا مزاجم الهه ايتدكلري
 محصولات ايله برچوق معادنه مالك اوللايه
 چين و ژاپونيانك وحتي آوسترالياك
 ارزاق متعهدي مقامنده ايكن اوروپاليلرك
 مستمكده سي عدادينه داخل اولدقن
 صكره پرنج ، شكر قامشي ، قهوه زراعت
 و تجارتيله ده اشتغال ايتمكه باشلامشردر .

عرق اصفر دوه اسكيمولر

اسكيمولر جيٺا ڪوچوڪ و طيقناز،
لونا اسمراولوب آلنري آتلي، چهره لاري
يووارلاقي، ڪوزلري منحرفدره. بونلر
قسما «لابرادور» قطعه سده ڪي آمريڪا.
ليلزه قسما غرو بلانده آره صره اقامت
ايدن آور و پاليلره بکنزه بوب قاريشمقده درلر.
بوکيديشله يانين بر زمانده عرقلري
بوسبوون نابديد اوله جقدره. سکنه اصليه
قادين، ارڪک باشدن اياغه قدر اوزون

ڪورڪلر ايجنده
باشارلر. قادينلر
بو ڪورڪلريني بر
طاقم بونجو قارله
تزين ايدرلر .
يازين اقامت ڪاهلري
فوق دريسندن
پاپلس چاديرار،
تيشين ايسه
طوپراق قارله



اسکيمولر واپلر

عرق اصفر دوه بورزولر

بوشعبيه [قرضي جلدلي] عنواني
ويرلسنه رغما عرق اصفره منسوب
اوللري دها قويدره. اشڪال وجهيه لاري
وبافره چالان چهره لاري شهبه سز برملر لکه
اوغرا دقلرخي کوستره. مختلف ناملره
مختلف شعبه لره آريلان بوقومک اوصافي
عموميدره. باشرينه برطاقم توپلره منين
عجيب الشکل - برپوشلر کيپلر، اوموزلرينه

بياني صيغير
دريسندن معمول
بر مانتو آلير
و آنک آلتسه
بر نوع کوملک
وينه دريدن بر
پانطالون اکتسا
ايدرلر. يوزلرخي
تلون ايتک عادت



بو وژلرک رئيسي

لريذر . سلاحلري اوق ياي صپان
وامثالندن عبارتدر .
مسکلري «ويقوام» تسميه ايتدکلري
بر نوع چاديرلردرکه اويونلره، دانسلره
تخصيص اولمش غايت کنيدش برخانه نک
اطرافنده قورولشلردره. ارککلري صيد
وشکار ايله مشغول اولوب او ايشلري
ارککلرينه بيه چک ، البسه ايچون دري
تدارکي ، قايق اعمالی ، مصر زراعتي
وامثالي خصوصيات قادينلرک عهده سنه
مفوضدر .

اورتولش قولبه لردن عبارت اولوب
هر موسمه غير قابل تعريف بر نظافت سزاک
ايچنده بولنورار. ايچلرنده جمعيله يشايان
ذکي و مراد انسانلر واردر . صيدبري
وبجري صنعتلريذر. سنه نک قسم اعظمي
کمال مهارتله اداره ايتدکلري قايقلر ،
ياخورد بيوک ڪوپکلره چکديردکلري
قزاقلر ايچنده کيپرلر . سلاحلري اوق
ياي ، صپان وامثاليدر . معلوماتلري
محدوددر. خاتلرينک اک مسعود زمانلري
صيد وشکار ايله مشغول اولدقلري کونلردره.

بوای ابتدا سنده ۶،۳۱ دقیقه طوع ایدن کونش سوکنده بدی بی دوت کچه
طوغه جقد که شو حالده کونلر ۳۳ دقیقه قیصالیوردی بکدر. شمس تشریح ثانی کونلر یگرمی اوچنده
قوس برجده داخل اولور. تشریح ثانی طرفنده در ساعاتک تحولات هوائیه سنه دایر تجارب
وتدقیقات مدیده نتیجه سنده دسترس اولنان وسطی مقدار بروجه زیردر : (ارتفاع
میزان الیوا : ۷۶۳،۵ - درجه حرارت : ۱۱،۸ - میلیمتره حسابیله ارتفاع مطر : ۹۹ -
پویراز کونلری : ۱۷ - لدوس کونلری : ۸ - ساکن کونلر : ۵ - یاغمور : ۷ - قورتنه : ۱)

فصول و مواسم و ایام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعیه					شعبان		ایام
	اول	اوت	اوت	اوت	اوت	۱۳۳۸ تشریح ثانی ۱۹۲۲ تاریخ	۱۳۴۱ تشریح ثانی ۱۳۰۱	
ولادت حضرت پیغمبری	۴۰۵۰	۶۵۴۰	۵۰۷	۲۱۰۴۷	۱۱:۰۵۸	۶:۳۱	۱۱	۱ چهارشنبه
	۵۱	۳۹	۵	۴۶	۵۸	۳۲	۱۲	۲ پنجشنبه
نهایت قوه خریف	۵۲	۳۸	۴	۴۵	۵۸	۳۳	۱۳	۳ جمعه
	۵۳	۳۷	۳	۴۴	۵۸	۳۴	۱۴	۴ جمعه ایرتسی
روز قاقم قورتنه	۵۴	۳۶	۲	۴۳	۵۸	۳۶	۱۵	۵ بازار
	۵۵	۳۵	۱	۴۲	۵۸	۳۷	۱۶	۶ بازار ایرتسی
نزل شبیم	۵۶	۳۴	۰	۴۱	۵۸	۳۸	۱۷	۷ صالی
	۵۷	۳۳	۵۸	۴۰	۵۸	۳۹	۱۸	۸ چهارشنبه
وزیدن با جنوری	۵۸	۳۲	۵۷	۳۹	۵۸	۴۰	۱۹	۹ پنجشنبه
	۵۹	۳۱	۵۶	۳۹	۵۸	۴۱	۲۰	۱۰ جمعه
احتفاء الحشرات	۵۰۰	۳۰	۵۵	۳۸	۵۸	۴۲	۲۱	۱۱ جمعه ایرتسی
	۱	۲۹	۵۴	۳۷	۵۸	۴۳	۲۲	۱۲ بازار
ابتدای ربیع الآخر قوج قاتی قورتنه سی	۲	۲۸	۵۳	۳۷	۵۸	۴۴	۲۳	۱۳ بازار ایرتسی
	۳	۲۷	۵۲	۳۶	۵۸	۴۶	۲۴	۱۴ صالی
نزل ماء اشجار	۴	۲۶	۵۱	۳۵	۵۹	۴۷	۲۵	۱۵ چهارشنبه
	۵	۲۶	۵۱	۳۴	۵۹	۴۹	۲۶	۱۶ پنجشنبه
اول صوم میلاد	۶	۲۵	۵۰	۳۴	۵۹	۵۰	۲۷	۱۷ جمعه
	۷	۲۵	۴۹	۳۳	۵۹	۵۱	۲۸	۱۸ جمعه ایرتسی
قوج قاتی قورتنه سی	۸	۲۴	۴۸	۳۲	۵۹	۵۲	۲۹	۱۹ بازار
	۹	۲۳	۴۷	۳۲	۱۲۰۰۰	۵۳	۳۰	۲۰ بازار ایرتسی
نزل ماء اشجار	۱۰	۲۳	۴۷	۳۱	۱۲۰۰۰	۵۵	۱	۲۱ صالی
	۱۱	۲۲	۴۶	۳۱	۱۲۰۰۰	۵۶	۲	۲۲ چهارشنبه
اول صوم میلاد	۱۲	۲۲	۴۵	۳۰	۱۲۰۰۰	۵۷	۳	۲۳ پنجشنبه
	۱۳	۲۱	۴۵	۳۰	۱	۵۸	۴	۲۴ جمعه
قوج قاتی قورتنه سی	۱۴	۲۱	۴۴	۲۹	۱	۵۹	۵	۲۵ جمعه ایرتسی
	۱۵	۲۰	۴۴	۲۹	۱۷۰۰۰	۶۰	۶	۲۶ بازار
نزل ماء اشجار	۱۶	۲۰	۴۳	۲۹	۲	۶۰	۷	۲۷ بازار ایرتسی
	۱۷	۲۰	۴۳	۲۹	۲	۶۰	۸	۲۸ صالی
قوج قاتی قورتنه سی	۱۸	۲۰	۴۳	۲۸	۳	۶۰	۹	۲۹ چهارشنبه
	۱۹	۲۰	۴۳	۲۸	۳	۶۰	۱۰	۳۰ پنجشنبه

زراعت ايشلری بو آیده ايلك بهار مزروعاتنه مخصوص تارلالر احضار ايديلير .
 هرعی وچايرلقلرك بوزولسنة باشلانير و ايلك طوكلاردن بالاستفاده كوبره نقل اولنور .
 انبارلرده كي حبوبات تميزلنير . آغاجلرك ياپراقلى طوپلانير ، آلات زراعيه تعمير
 وزرعيات ختام بولامش ايسه دوام ايديلير . فقط اكينلري آرتق دها كچ برافنامه
 چالشمالي چونكه كچ اكيلنلر لايقيه قرداشلنمز . عمله نك ايشسز زمانلرنده خندقلري
 تميزلملي . طولو وقاردن قورقلديني تقديرده چايرلر صولانير .

كومس صبر االى كه تبصر اقلره دقت وبه جكلرينه اعتنا ايديلير . مساعده و ايلرده
 طایلر طيشاری چيقاريلير . قويون وار كوزلرك تسمينه دوام اولنور . اينكلر هر كون
 بر قاچ ساعت طيشاری چيقارمالي . آخورلري تميز طوتمق وهو الاندرمق لازمدر .
 قويونلره آرتق مرعاده كي اولر كفايت ايتيه جكلندن آريجه بر مقدار يم و برلكه
 باشلانير . قاز ، هندی ، اوردك ، طاوق كي كومس حيواناتنك فروخته و تسمينه
 دوام صوغوقدن و صانساړ و كلنجكلدن محافظه لرينه اعتنا اولنور . صائيله جق حيواناتدن
 داميزقلري تفريق ايديلور .

باغچيلور باغ هر كلري طوپلانهرق كوزل بز يرده محافظه ايديلير . بعض مواقعده
 باغلك غرسيانته واسكي باغلك بودانسنه باشلانير . يكي چوبوقلر غرس چون كرزمه
 عملياتنه ابتدار وخسته لقلی وقوتسز باغلك سولفور دو قاربون ايله تداويسنه دوام
 اولنور . يكي ديكلمش كورپه چبوقلك شدتلي طوكلردن محافظه سي ايچون ديبلري
 طولديريلير . قلوبوز علتنه طوتلش چبوقلره قارشى سولفات دوفر (كبريتيت جديد-
 زاج قبريسي) ايله معامله اولنور .

آريچيلور و برهكچيلك بو آیده قوغانلر آره صره معاينه ايديلهرك موادغدايشلري
 غير كافي كورولنلره درنده ويا آلتیده بر نسبتنده صوقاريشديرلمش نان و يريلير .
 هوانك كشايشلي بر كونندن بالاستفاده قوغانلر قيشلق محللرينه نقل ايديلير . آريلرك خارجه
 چيقمسني منع ايچون قوغانلرك مدخلي اوفالتييلير .

اورماچيلور بو آیده اورمانلر شايان دقت و اعتنا بر عملياته احتياج حس ايتمز .
 ميوه باغچيسی بو آیده تخمدن يتشديرلمش آغاجلرك بودانسنه ابتدار ويكيدن
 ميوه آغاجلري غرس اولنور . اولجه ديكلمه مش اولان آغاجلر آرتق بو آيدن صوكلرا
 طوتميه جفندن وقت كچيرمه ملي . فرنك اوزوملريني تربيه ايدهرك ياپراقلى دو كولدكجه
 كراز ، الما ، آرمود ، آيوه ، ويشنه و اريك كي آغاجلري بودامالي . ديوار دينلرينه
 بادم ، اريك ، قابصي و شفتالي چكردكلري ديكيهرك اوج كوسترنجه صوغوقدن
 ياغور اولسه كجه نك تارلاسنه دوشمز

قاوروالملری ایچون اوزرلرینی اورتتملی . سهولتله فیلیز لیمیان میوه تخملری چیملندیریلیر .
فدانقلر بلله نهرک دروننده کی آغاجلردن لزومی اولانلر چیقاریلیر . میوه آغاجلری
خصوصیله کورپه اینجیر آغاجلری طوگدن محافظه اولنلق اوزره صمان چوپلریله ویا
اوت ایله اورتولمی .

سبزه باغچیس تشرین ثانی طرفنده سبزه باغچه لرنده شایان اهمیت برایش اولیوب
یالکز آجیق برلره بزلیه ، بقله ، تره ، مایدانوز ، طورپ ، هندیا ، اسپناق تخملری
وسپر برلره لحنه ، پراضه وسائر فیده لر وتارلارک کنارینه ده صلاحه فدانلری دیکلیر .
انکنارلرک اوزون یاپراقلری کسینه رک دیلیری بلله تیر و کوربه لئارک طولدیریلور .
اولجه اکلش اولان صلاحه لر سیرلیدیر . یرالماسی ، صارمساق غرس اولنور . بو
آی باغچوانلرک بل وچایا آبی اولدیغندن قیشلق سبزه ضرور تارلاردن ماعداسی
بلله تیر ، چایا ایله اولتری آییقلانیر ، کریمه یاپلیر . خصوصیله بامیه یری شمیدین
بلله نهرک براقیلیر . کورپه جمع اولنقله برابر قوری یاپراقلر باغچه نک برکوشه سننده
طویلانه رقی و کوربه ایله مزاج اولنهرق فیده خرجی ایچون قولانلق اوزره محافظه ایدیلیر .

هیولک باغچیس طوکلر باشلامدن اول ایجاب ایدن چیچکلر تحت محافظه به آلمالی .
داھلیا ، تسبیح چیچکی و کوی ، صوغانلی بغونیلری چیقاروب بر قاچ کون قدر
کونشه بر اقدن سوکرا رطوبتسز بر محلهه محافظه ایتلی . چیچکلری کچمش سنه لک
نباتاتی سوکوب برلرینه ایلاک بهارده آچه جق عمرلی چیچکلر غرس ایدیلیر . بوآیده
دیکلین چیچکلر بهارده غایت کوزل آچارلر . بوآیک اون بشنه قدر سنبل ، لاله ، زرین
کبی برجوق چیچک صوغانلری برلرینه دیکلیر . هوالر صوغوق ایسه چیچکده بولان قائیم
پاتلری یا آچقده بر سپر ایله محافظه ایدیلیر ، یاخود صوبایه آلتور . چنلر فنا اولردن
تظہیر وقوری بر هواده ییلاکدن سوکرا کوربه لیر . کل آغاجلرینک غرسنه باشلانیر .

لیمونلقلر صوبالرک درجه حرارتی معین و مساوی بر راده ده بولوندرمالی ،
نباتاتک اسقارینه دنت وصیق وصیق هوایی تجدید ایله مه لی . چیچکلرک قورولرینی دائماً
آییقلامالی . تشرین ثانی آبی طرفنده آحرارتلی یاصدیقلر یاپیلوب بچمه ، صلاحه لر زرع
ایدیلیر . ایرکن میوه آلمق اوزره صاقسیره چیلک فدانلری و دیگر یاصدقلره ده خیار
تخملری دیکلیر . صندوقلری کوندوزلری هوالاندرمق لازمدر . طوکلردن اول
صوبالری یا قاملالی ، مع هذا حرارتک بش آلتی درجه دن آشاغی دوشمه سنه ده اعتنا
ایله مه لی . بوآیده سنبل زرین ، فولیه ، کبی صوغانلی بعض چیچکلر ایله قار طوی
ولیساق کبی آغاجلر صوباده یتشدیریلره رک چیچکلری آیینیر . ولیمونلقلر ده محافظه
اولنان نباتات مختلفه بر نظارت مہادیہ آلتنده بولوندریلیر .

یاغور یاغارسه تارلاده کمندن ، یاغماز ایسه انبارده کمندن قازانیر

عرو اصفردنه « پيرو » ايدر

پيرو، بوليويا، آرژانتين قطعه ارنده مسكون اولان بوشعبه زيتونيه مائل نونكاريله قبا آدمار اولوب چهره لري تيري ويووارلاق، كوزلري افقي، الماچقاري يراز چيقيق، چكه لري قيصره در؛ سيالري نهان دائما حزن انگيز، دوشوننگن بر منظره عرض ايدر. ار ككاري بلدن آشاغى بر قوماش صارارلر. قادينلري ايسه فستانه

مشابه بر اتكك كيرلر. قديمآ «انقا» نامي آلتنده طائيلان بو قومك وقتيله يارلاق بر مدنيت مالك اولديني ومشهور خطيبلر، مورخلر، موسيقي شناسلر، شاعرلر يتشديرديكي، عالي



پيرو



آروقان

عرو اصفردنه « آروقان » لر

« شيبلي و جنوبى آرژانتين » ك سگنه اصليه سندن بولنان وعرق اصفرك بتون اوصافنى معدلاً جامع بولنان « آروقان » لر هنديلر قدر، بلكه دهآ زياده بر كوزلاكه مالكدرلر. رنگجه پهروليلردن دهآ آچيقي، دهآ متناسب اولان چهره لري يوووارلاقدر. ار كك قادين كسوة ميليرى اولان بويوك بر اورتويه

بورونورلر قادينلر فضله اوله رق بر طاقم حزينات طاقييرلر. صورت دائمه ده بر حس استقلاله مالك و اجانبه خصمدرلر. جهت قديمه لر نندن جزئي بر بقيه يه صاحب واكا

صادق اولقله برابر واسع اراضى يه ده مالكدرلر. آت بسله مكه، صحرا حياتنه وصيد وشكاه منيمك اولوب بوندن لدت آليرلر. رئيسلري يوقدر؛ كويلر نده هر پدر كندى اولادواحقاديله افراد عائله سنى اداره وانلر قوماند ايدر. ارواحك حياتنه وانلر ك عالم بالادن ير يوزنده كيلره ناظر بولنديقنه معتقددرلر. بو غريب اعتقادك عائله آره سنده اتحاده باعث اولسي محتملدر.

ينالر وجوده كتيرديكي بعض آثار موجوده. سيله استدلال اينلر كده ايسه ده اليوم تماميله حال انقراضده درلر. مملكتلري اسپانيوللر ك انه كچد كدن صكره انلر ك اداره سنى قبوله مضطر قالمش وانلره خدمتكار ويا اسير اولشاردر. قناعتكار، اطاعتكار وجمول اولان بو آدمار الحاله هنده آوروپاليلر حسابنه حيوان يتشدير مكه، زراعتله و كاربانلره قلاغوزلقله تأمين معيشت ايدرلر.

اهل طم نجوميه برج عقرب : ٢١ تشرين اول - ٢٠ تشرين ثاني. ايملكده اولديني قدر فنالقده ده قوه علامت عد اولنور. تشرين اولده طوغان قادينلر دائما خيالات وتفكرات ايله مشغول اولورلر. آزچاليشيرلر. پاره يي و حزيناتى يك سورلر، مشكل پسنددرلر. يوآيده طوغان ار كككر زكي، سويلى حظوظاته ميالدرلر.

عرو اصفردنه پاناغونيايليدر

جنوبي آرژانتينك يرليدري اولوب
وجودلرينك جسمتي و طبيعتلرينك خشوتى
ايله معروف بولنان بوقوم مهما امكن
اصلاح نفس ايده بيلدكلري حالده قامت
بالا لري يته موضوع بخشدر . « لاما »
دريسندن معمول جسم مانتولارى ،
اوموزلري اوزرنده دالغه لانان اوزون
صاچلري ، طور متعظمانه اري حيرت
بخشادر . قامتلى

١٠٨٠ درجه سنده

اولوب قادينلري
بيله اولدجه جسم
الجه دره شبيهه سيز
بوقوم بربوزنده كي
نوع بني بشرك
اك ايريلر ننددره
قرمزى و ياسياه



پاناغونيايلى

رنكللى باشلقلارى آلتنده كي قورقونج
چهره لري كنديلرينه انصاي شتر قده كي
هندليرك طورى و برمكده دره . « مالا »
دريسندن معمول جسم چاديرلرده قامت
ايدرلر . بو چاديرلرك قاپيلري آلولى بر
آتشه قارشى بولنور . اناث بيتيه لري
پانشودن معمول برقاچ حصر ايله برقاچ
مطبخ لوازمندن عبارتدره . دائمادوه قوشى
وييه جك و كيه جكلرينى تا مين ايدن لاما صيديله
اشتغال ايدرلر . ذكالى وسط درجه ده دره .

عرو اصفردنه « فو » جيمانه ، لر

بوقوم ماجلان بوغازينك جنوبنه
طوغرى يو كسه لن تر دو فو [آتش
اراضيسى] ده فورتنه لردن خراب اولان
ايصسر آطه ارده ساا كندر ، سچا لري
و طبيعتلى اعتباريله خالص الدم هندولره
مشابه اولقله برابر تكلم ايتدكلري لسان
كره ارض اوزرنده متداول لسانلردن
هيچ برينه بگزه من بناء عليه كنديلرينه
مخصوص بر شيوه

لري واردر . على
العموم چيلاق
وجودلى اولوب
مع هذايك صوتوق
هو االده فوق
دريسندن معمول
براورتويه بورو
نوراره مسكنلري



فوئه جيمان

عادى قولبه لردن عبارتدره . مشغله اريخى انجق
سواحلده برى و بحرى صيدوشكار تشكيل
ايدر . آلات صيديه اري اوچي كيكلى بر
مزراق و قادرا اوق و ياندره . اداره ملكيه
هيچ يانلرينه اوغراماشدره . هر غائله كندى
كندينه ورئيس سزاوله رق ياشار . قومشوريله
خوش كچينرلر . غربدر كه بو آدلر وحشت
ويدويتلريله برابر كوره ش او يون ، طوب
اويونلرينى و اكلنجه اري پك نسورلر .
كنديلرينه مخصوص شتر قيلارى بيلاه واردر .

اموب پيتيه بوغولرك دئفى : صيحا ق و صوغوق هوانك تاثيريله جام و آينه لرده
حاصلى اولان بوغولره مانع اولق و آينه و جاملرى دائما مجلا بولنديرمق ايچون بر
بز پارچه سنى غلديرين ايله ايصالا توب جام و آينه يي كوزلجه سيلمه ليدر .

انساتك كوتوسى اولماز مكر كه زوكورد اوله



بو آی ابتدا سنده ۷,۵ ده طلوع ایدن کونش نهایتنده ۷,۲۶ ده طوغه جقدر که شو حالده
 کونلر ۲۱ دقیقا دهاقیصالیور دیمکدر. شمس کانون اولک بکرمی اوچنده جدی برجنه
 داخل اولسلیله فصل شتا حلول ایدر و قیشک شب یلدا دنیلنک اوزون کیجه لری باشیلار.
 کانون اول طرفنده در سعادت تحولات هوائیله جدولی بروجیه آتیدر: [ارتفاع میزان الهوا
 ۷۶۳,۵ - درجه حرارت ۸,۶ - میلیمتره حسابیله ارتفاع مطر ۱۰,۷ - بویراز کونلری: ۱۶ -
 لدوس کونلری: ۹ - ساکن کونلر: ۶ - یاغمور: ۷ - قاز: ۲ - فورتنه: ۳]

فصول و مواسم و ایام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعیه					شهور			ایام
	۱۳۴۱ اول	۱۳۴۰ اول	۱۳۳۹ اول	۱۳۳۸ اول	۱۳۳۷ اول	۱۳۴۱ دییج اول	۱۳۳۸ دییج اول	۱۳۳۷ دییج اول	
اولکر دوئی فورتنه سی	۵۰۱۹	۶۰۱۹	۴۵۴۲	۲۵۲۸	۱۲۵۳	۷۵۰۵	۱۱	۱	جمعه
	۲۰	۱۹	۴۲	۲۸	۳	۶	۱۲	۲	جمعه ایرتسی
	۲۱	۱۹	۴۱	۲۸	۴	۷	۱۳	۳	پازار
	۲۲	۱۹	۴۱	۲۸	۴	۹	۱۴	۴	پازار ایرتسی
	۲۳	۱۹	۴۱	۲۸	۵	۱۰	۱۵	۵	صالی
	۲۴	۱۹	۴۱	۲۸	۵	۱۱	۱۶	۶	چهارشنبه
	۲۵	۱۹	۴۱	۲۸	۵	۱۲	۱۷	۷	پنجشنبه
	۲۶	۱۹	۴۱	۲۸	۶	۱۳	۱۸	۸	جمعه
فورتنه	۲۶	۱۹	۴۱	۲۸	۶	۱۳	۱۹	۹	جمعه ایرتسی
	۲۷	۱۹	۴۱	۲۸	۷	۱۴	۲۰	۱۰	پازار
	۲۷	۱۹	۴۱	۲۸	۷	۱۵	۲۱	۱۱	پازار ایرتسی
	۲۸	۲۰	۴۱	۲۸	۸	۱۶	۲۲	۱۲	صالی
	۲۹	۲۰	۴۱	۲۸	۸	۱۷	۲۳	۱۳	چهارشنبه
روئی کانون اول ابتداسی	۳۰	۲۰	۴۱	۲۹	۹	۱۸	۲۴	۱۴	پنجشنبه
قره قیش فورتنه سی	۳۰	۲۰	۴۱	۲۹	۹	۱۸	۲۵	۱۵	جمعه
	۳۱	۲۰	۴۲	۲۹	۹	۱۹	۲۶	۱۶	جمعه ایرتسی
	۳۲	۲۱	۴۲	۳۰	۱۰	۲۰	۲۷	۱۷	پازار
	۳۳	۲۱	۴۲	۳۰	۱۰	۲۱	۲۸	۱۸	پازار ایرتسی
	۳۴	۲۱	۴۳	۳۱	۱۱	۲۲	۲۹	۱۹	صالی
ابتدای جدی اولی	۳۴	۲۲	۴۳	۳۱	۱۱	۲۲	۳۰	۲۰	چهارشنبه
فورتنه اول شب یلدا	۳۵	۲۲	۴۳	۳۱	۱۲	۲۳	۳۱	۲۱	پنجشنبه
فصل شتا	۳۵	۲۲	۴۴	۳۲	۱۲	۲۴	۳۲	۲۲	جمعه
اول اربین	۳۶	۲۳	۴۴	۳۲	۱۳	۲۴	۳۳	۲۳	جمعه ایرتسی
	۳۶	۲۳	۴۵	۳۳	۱۳	۲۴	۳۴	۲۴	پازار
فورتنه ، امتزاج فصلین	۳۷	۲۴	۴۶	۳۳	۱۴	۲۵	۳۵	۲۵	پازار ایرتسی
یاپراق دوکومی سوکی	۳۸	۲۵	۴۶	۳۴	۱۴	۲۵	۳۶	۲۶	صالی
فورتنه	۳۸	۲۵	۴۷	۳۵	۱۵	۲۵	۳۷	۲۷	چهارشنبه
	۳۸	۲۶	۴۸	۳۵	۱۵	۲۵	۳۸	۲۸	پنجشنبه
کون دوئی فورتنه سی	۳۹	۲۷	۴۸	۳۶	۱۶	۲۶	۳۹	۲۹	جمعه
آخر شب یلدا	۳۹	۲۷	۴۹	۳۶	۱۷	۲۶	۴۰	۳۰	جمعه ایرتسی
آخر سقوط اوراق	۵۰۳۹	۶۰۲۸	۴۵۵۰	۲۰۳۷	۱۲۵۷	۷۵۲۶	۱۲	۳۱	پازار

زراعت ايشلرى بو آي موسم شتاتك اك شديد برزمانى اولديغندن شايدان اهميت ايشلر كوروله من. يالكنز مساعد هو الرزده قيش سورمه لرينه و طوكلردن بالاستفاده كوبره نقلنه دوام اولنور. ساتيله جق حبوبات تطهير، آلات وادوات زراعيه تعمير ايديلير. كاريزلر تميزلير. هو الر كوزل كيتديكي تقديرده چاپرلر اسقا اولنور. چاپرلرده صو تراكم ايديوورسه خندقلر حفر ايديلير. بو آيده زرعياته نهايت ويرمايدر .

كومس صيوانالى حيوانلرك كافه سنى ايجرى به آلمالى. ابي هو الرده آخورلرى هو الانديرمالي. قصابلق حيوانلرك تسمينه دوام ايدرك بسيلي حيوانلرى فروخت ايتمه لي. بو آيده قويونلر طوغورمهغه باشلايه جغندن مانديره بي رطوبت وبرودتن محافظه ايله ملي. مساعد هو الرده سورولر سرعاده كزديريله بيلور. قاز هندى اوردك و طواقلرك تسمينه دوامله برابر طوكلى هو الرده كومسلرده كي صولقلره صيجاق صو قويغنى اونوتمامالى .

آرچيلور و بوجكچيلىك آريلرى بو آيده بسيله ملي . بك زياده طوك هو الرده قوغانلرك مدخللرني هان كاملاً قبايه رق يالكنز مساعد زمانلرده آريلرك طيشارى چيقايلمسي ايجون كوچوك بردليك براقالى. قوغانلرى معاينه ايدرك محتاج تعمير محللرك ترمينه اعتنا ايله ملي. آريلرى قيش وقتنده ممكن مرتبه راحتسز ايتكدن اجتناب ايتمه لي . بو آيده دونقلرك آره سي سورولور . ودوت آغاجلرينه كوبره وضع اولنور .

باغچي اوره جبوقلرك دالديريله جق و ياچليكلنديرييله جك چوقورلرى آچيلير. و ايجاب ايدرايسه كيزمه ياپيلير. قيش سورمه سنه باشلانورق معتدل محللرده بودامه عملياتنه باشلانير ، كانونلرده هو الر ابي كيدر ايسه شباط ومارتده شدتلى صوغوقلر حكم سورمسي مجرباادن اولديغنه بويله زمانلرده بودامه بي احتياطاً يكرمي اوتوزكون تأخير ايتمه لي. قلوروز خسته لغنه طوتيلان باغلك كو توكلرى كبريتت حديد ايله بادانه ايدلملي . فيلوقسرلك تداويسى ايجون باغله صو صاليويريلير ، بوغمه عملياتى اجرا ايديلير. قرنك و بكتاشى اوزوملرني بركونده بودايه رق سونمش كيرج توزى سرك صورتيله تحت محافظه به آلمالى .

اورماچيلور تخم طويلانسنه دوام ايله هو املايم كيتديكي تقديرده كراسته لك اشجار و اودون قطيعاتى تعقيب ايديلور. طوكلردن بالاستفاده اودونلرك نقل و اخراجنه باشلانير. آغاجلر طوك اولما ديقى زمانلرده قطع ايدلمه لي. عكسى حالده آغاجلره بيوك ضرر ايراث ايدز .

ميوه باغچي سي طوكاردن اول صوك بهار غرسياتي اكمال اولنور. هوالرمعتدل گذران اولدني حالده ميوه نري چكردكلي آغاجلر بودانير. اكر طوكار زياده ايسه شباطه قدر تاخير ايمه لي. طوك وچامور اولدني زمان فدائلقلردن ديكرحله ديكييله چك آغاجلر سو كولو ب يرلري بلله نرك كوبره له نير. آغاجلرك اوزرنده كي بوصونلر اچما اولنور. بوآيده زيتون آغاجلري بودانير. قار ياغار ايسه آغاجلرك دينه كوبره بيغمالى ودالرده بريكق قار وبوزلري سيبلكرك دوشورمه لي. ميوه آغاجلرينك صوغوقدن محافظه لريچون ديبلرينه ايرى صمان وياوت كي شيلرده وضع اولنه بيلور.

سبزه باغچي سي بوآيده سبزه باغچه لرنده او قدر ايش اوليوب يالكز كيرز مه ياپيلور. تارلاره بايله جق كوبره لر بر طرفه بيغيلير. هوالر مساعد كيدر ايسه بقله وايكنجى دفعه اوله رق قرنه بهار، بزليه، روقه، هندبا، مايدانوز، تره، صلاطه، مارول، طورب ديكييلير. كرك يكي دن تخم زرع ايمك، كرك اولكي آيلرده يتشديرلش سبزه فيده لري ديكمك اچون يكي دن يا صدقلر ياپيلير. يا صدقلره تر فنده يتشديرمك اچون يرفصوليه سي، قيش خاوجى، بچمه صلاطه، طورب زرع اولنور. قارلى و صوغوق هوالرده يا صدقلرك اوزرينى حصر ايله اورمه لي.

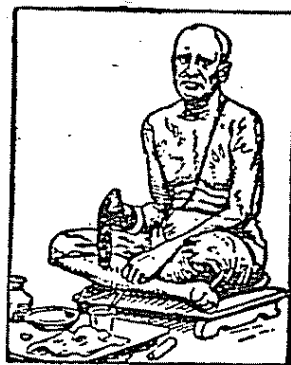
چيچك باغچي سي بوآيده باغچه ده موجوده چيچكلرك هان كافه سي صاقسيلره آلنه رق محفوظ محلله يرلشديريلير. بوزولش چيچكلر سو كولو ب يرلرينه يكيلىرى ديكييلير. هوالر ابي كيتديكى تقديرده اولكي آيلرده طرحله ديكييله مه مش اولان ايلك بهار چيچكلرى غرس اولنور. يياني كللك قوتى تن بيد اچون ديبلرينه كوبره قونور. كللردن چايك وداليرمه ياپيلير. باغچه كنار لرنده وچيتلرده كي نباتات قيرپيلير. ايلك بهار اچون طوپراقلر حاضر لانير. بوآيده كرك آچيقده، كرك جاملى صندقلرده تشرين نائيده ديكيلىن چيچك تخملىرى ديكييله يكي كي سنبل زرين كي چيچك صوغانلري ده شيشه لر اوزرينه وضع اولنور. چيچك صوغانلري بوندن صكره كي آيلرده ده يتشديريله بيلير ايسه ده پك كنج آچارلر.

ليمونقلر ليونقلرك حرارتنى اون درجه دن آشاغى دوشورمه مه لي. مع هذا صيق صيق هواسنى تجديد ورطوبتن آزادده بولنديرمغه دقت ايمه لي. چابوق نشوونما بولمده اولان چيچكلره صباحلري بولجه صو ويرمه لي. آغير بويون چيچكلرى آز مقدارده صولامالى. چيچكلرك قورومش دال وياپراقلرتى آيقلامالى. كونشلى هوالرده صوبا ياقغه لزوم يوقدر. صوغوقلرده ليونلق جاملرينك اوزرينى حصرله اورمك فضله آتش ياقمقدن ده ايبدر. بوآيده يدى و بون متكشه لري، سنبل لاله، عجم، زنبق چين، چوخه، يازشبوپى، فلوقسيا، پتونيا چيچكلرى صوبالرده يتشديريلور.

عرق ابيضه هندولر

رنكارينك اسمرا لکنه رنما هندولر،
النلرينك آچيق و آتلي اولسي، الما جقلا رينك
جقيق بولنسي، برونلرينك تناسبي،
آغزلرينك کوچوکلکي، دوداقلرينك
ايجه لکي، کوزلرينك آچيق وضعيتي،
صاچلرينك رنگ و طبيعتي دلالتيله عرق
ابيضه منسوب اولدقلا ريني اثبات ايدرلر.
صنوفه انقساملري شوييله در: برهنلر رهبان

وعلما؛ قاتريبالر
بحارب؛ ويسيه لر
زراع و تجار؛
سودر الر صنعتکار
بو خدمتکار صنف
لر بيدر. تحصيللري،
طرز تلبسلري
مختلفدر. آره لر نده
اتحاد و امتزاج
يوقدر، انجق ديناً



هندولر

متحددرلر که بوده براها، و بچنوه، سيوانک
الوهيتده اشتراکلري شکلنده بر اعتقاد
غريبدر. پارياسلر بونلرک مخالف و حار جيدر.
لباسلري على الا کثر پاموق منسوجاتدن
معمولدر. مسکنلري على حيرتفز اسرايلردن
صالاشاره قدر مختلف بنالردر. ذکالري
فوق العاده در. صنوف عاليه اصحافي شهرلرده
دين و مذهب مستثنا - آروپا اخلاق و عاداتي
قبول ايتملر در. صنوف عاديه ايسه آبا
واجداددن توارث ايتدکلري اخلاق و صنايعي
محافظه ده نابتقدم قالمشدر در. قاديئلري ده
اسکي حاللري کبي مطيع و منقاد مخلوقلردر.



پارسيلر

عرق ابيضه پارسيلر

اليوم کسب ندرت ايدن حقيقي و خالص
پارسيلر من القديم اولديغي کبي بو کون دخی
کوزل آدملر در. قامت لوندر، وجه مليح
چشم سياه و جوال بونلرک مخصوصاتند ندر.
اخلاقاً ناموسکار و سويعلی اولوب پارلاق
بر ذکايه، سليم برقلبه، خصائل مهمانوازي
واخوته مالکدولر. قوستوملري آروپا
کاري اوليوب کندی ذوقلرينه کوره در.

صنوف عاليه يه
منسوب اولانلر،
ارکک اولسون،
قادين اولسون،
غایت مزین لباس
اکتسا ايدرلر؛
صنف عوام دخی
هر حالده ظرافت
ولطافتنه اعتنا
ايتدکلري البسه يي

کيملر. بک قديم اولان مديئلري کندی بارينه
عالی، مکلف سرابلر، عبادتخانه لر، بنالر
براقمشدر که بونلرک بقية آثاری اليوم
پای تخت قديملر نده انظار حيرته چار پار.
اخيراً دوچار اولدقلا ری ورطه انقراض
مادی ضايعاتلر ندين ماعدا سیاست ده
مضرتلرينی موجب اولمش و برجوق شيلر
اجانب النه دوشمشدر که بونلر بوقوم
نجيبک کديميني اولان معمولات و محصولاتدن
کندی حسابارينه استفاده ايتکده
وزوالليره يالکيز چالشمق حصه سي
قالقده در.

نسان طاشدن بک، کلدن نازکدر

بوابك ابتدا سنده ۲۶ ده طلوع ایدن کونش نهایتنده ۳ و ۲ ده طوغه جقدر که شو حالده
 کونلر آرتق اون اوچ دقیقه قدر اوزانیور دیمکدره. شمس کانون اولک بکرمی برنده دلو
 برجنه داخل اولور. کانون نانی ظرفنده در سعادتک تحولات هواییه سنه داتر تجارب و تدقیقات
 مدیده نتیجه سنده دسترس اولنان مقدار وسطی بوجه آتیدر: [ارتفاع میزان الهوا:
 ۷۶۵٫۴ — درجه حرارت: ۵٫۵ — میلیمتره حسابیه ارتفاع مطر: ۷۷٫۲ — پویراز
 کونلری: ۸ — ساکن کونلر: ۵ — یاغمور: ۱۰ — قار: ۴ — فورتنه: ۲]

فصول و مواسم و ایام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعیه					شهور		ایام
	اشراق	آفتاب	صحر اول	ظہر	طلوع شمس	جادی ۱۳۴۱ اولی	کون ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ نانی	
رأس سنه افرجیه	۵۰۳۹	۶۰۲۹	۴۵۵۱	۲۰۳۸	۱۲۵۱۷	۷۰۲۶	۱۴	۱ بازار ایرتسی
فورتنه	۳۹	۳۰	۵۱	۳۸	۱۸	۲۶	۱۴	۲ صالی
زمهریر فورتنه می	۳۹	۳۰	۵۲	۳۹	۱۸	۲۶	۱۵	۳ چهارشنبه
	۴۰	۳۰	۵۳	۴۰	۱۹	۲۶	۱۶	۴ پنجشنبه
	۴۰	۳۱	۵۴	۴۱	۱۹	۲۶	۱۷	۵ جمعه
ميلاد عیسی علیه السلام	۴۰	۳۲	۵۵	۴۲	۲۰	۲۶	۱۸	۶ جمعه ایرتسی
اشتهاد البرد	۴۰	۳۳	۵۶	۴۳	۲۰	۲۶	۱۹	۷ بازار
	۴۰	۳۴	۵۷	۴۴	۲۱	۲۶	۲۰	۸ بازار ایرتسی
	۴۰	۳۵	۵۸	۴۵	۲۱	۲۶	۲۱	۹ صالی
	۴۰	۳۶	۵۹	۴۶	۲۱	۲۵	۲۲	۱۰ چهارشنبه
	۴۰	۳۶	۵۹	۴۷	۲۲	۲۵	۲۳	۱۱ پنجشنبه
	۳۹	۳۷	۱	۴۷	۲۲	۲۵	۲۴	۱۲ جمعه
رأس سنه میلادی رومیه	۳۹	۳۸	۲	۴۸	۲۳	۲۵	۲۵	۱۳ جمعه ایرتسی
فورتنه	۳۹	۳۹	۳	۴۹	۲۳	۲۵	۲۶	۱۴ بازار
	۳۹	۴۰	۴	۵۰	۲۳	۲۴	۲۷	۱۵ بازار ایرتسی
	۳۹	۴۱	۶	۵۱	۲۴	۲۴	۲۸	۱۶ صالی
	۳۹	۴۲	۷	۵۲	۲۴	۲۴	۲۹	۱۷ چهارشنبه
ابتدای جدای الاخره	۳۹	۴۳	۸	۵۳	۲۴	۲۳	۳۰	۱۸ پنجشنبه
	۳۸	۴۴	۹	۵۴	۲۵	۲۳	۱	۱۹ جمعه
القاء الصلیب فی الماء	۳۸	۴۵	۱۰	۵۵	۲۵	۲۲	۲	۲۰ جمعه ایرتسی
	۳۷	۴۶	۱۱	۵۶	۲۵	۲۱	۳	۲۱ بازار
فورتنه	۳۷	۴۷	۱۳	۵۷	۲۶	۲۱	۴	۲۲ بازار ایرتسی
اول موسم فصل شتا	۳۶	۴۸	۱۴	۵۸	۲۶	۲۰	۵	۲۳ صالی
فورتنه	۳۶	۴۹	۱۵	۵۹	۲۶	۱۹	۶	۲۴ چهارشنبه
	۳۵	۵۰	۱۶	۶۰	۲۶	۱۸	۷	۲۵ پنجشنبه
	۳۵	۵۱	۱۷	۱	۲۷	۱۸	۸	۲۶ جمعه
شدت سرما	۳۴	۵۲	۱۹	۲	۲۷	۱۷	۹	۲۷ جمعه ایرتسی
	۳۴	۵۳	۲۰	۳	۲۷	۱۶	۱۰	۲۸ بازار
	۳۳	۵۴	۲۱	۴	۲۷	۱۵	۱۱	۲۹ بازار ایرتسی
	۳۲	۵۵	۲۲	۵	۲۷	۱۴	۱۲	۳۰ صالی
آخر اربعین	۳۱	۵۶	۲۴	۷	۲۸	۱۳	۱۳	۳۱ چهارشنبه

زراعت ايشلری بو آی اکثر یا عملیات زراعیه اجراسنه میدان ویرمديکندن چفتلك داخلنده کوروله جك ايشلره نظارت ایتلهی ، تارلاره کوبره نقل ایدهرک هوالر مساعد کیتدیکی حالده ایلک بهارده زرع ایدیله جك طوپراقلری سورمه لی . خام اراضینک بوزمه لری یاپیلیر . خندقلر ، یوللر تطهیر ایدیلور و بورادن چیقان چامورایله یاپراقلردن ، کوکلردن متحصّل کوبره و آخورلرده کی کوبره قاریشديريله رق فیشتی احضار اولنور . چیتلر بودانیر و یچیلیر . ساز و چالی کی لزومسز نباتات تارلاردن سوکولوب چیقاریلیر . آلات و ادوات زراعیه تعمیر ایدیلیر .

کومس صیوانالی آخور و کومس لرك صوغوق ورطوبتدن محافظه سنه و ممکن مرتبه تمیز وقوری اولسنه اعتنا ایله مه لی . کومس لرك حرارتی اون بش درجه دن آشاغی دوشمه مه لی ، طاووقلری یورطلامق ایچون چاودار ، قره بقدای ویرمه لی ، طوک زمانلرده صولقلره ایلیق صو قومالی . طوغورمسی یقین اولان اینکلر صیجاق بر محله بر اقلدالی و طوغورنجه یه قدر قوری یم ویرمه لی . مساعد هوالرده حیوانلر طیشاری چیقاریله رق کومس و آخیرلر تطهیر ، مترکم کوبره لر خارجه نقل ایدیلیر . هرکون تجیدید هوایی اونومالی .

آریجیلور و بوجکچیلک قوغانلری آره صره معاینه ایتلهی ، قار یاغمش ایسه بریکن بوز و قارلری یواشه قالدیرمالی و قوغانلرك آغزنده اولن آریلری دفع ایتلهی . صوغوق هوالرده آریلری روز کاردن و اوکله کونشندن محافظه و غدالینه دقت ایله مه لی . واسلامایع حالنده شکر و سائره ویرلیه رک نسجی پک صیقی اولیان بر بز اوزرینه نبات شکری یا خود عادی توز شکر قویوب قوغان دروننه وضع ایتلهی . صوغوقلرده قوغانلری برندن اوینا توب قاریشديرممالی . عکس تقدیرده . او یوشمش اولان آریلر یره دوشر و تأثیر برودتله اوچه میه رق تلف اولورلر .

باغچیلور باغله کوبره نقل اولنور . و هرکلر حاضر لانیر ، کوتوکلرك بودامه تدارکاتنه باشلانیر و لزومسز دالاری آیتقلانیر . هوالر مساعد اولدینی تقدیرده باغله بودانه بیلیر ، طوک اولماز ایسه پیره و امثالی حشرانک دفع مضرانی ایچون کوتوکلر کیرچ ایله بادانه لانیر . باغلرك کیرتزمه عملیاتنه دوام و آره سننده دوت و سائر اشجار مکرره غرس اولنه جق محللر استحضار ایدیلیر . کوتوکله کوبره و کیرچ صوی ویریلیر . و قیلوقسرا خسته لغنه قارشی تدابیر لازمه یه نوسل اولنور .

اورماچیلور هومساعده ایدرایسه اودون قطعیاتنه دوام و کراستلك اشجارک استحضارینه مباشرت اولنور و طوکلردن بالاستفاده اودون نقل و اخراجنه اهتمام ایدیلیر . سکود و فواق آغاچلری بودانیر ؛ چام ، کوکنار ، دیش بوداق تخملری طویلانیر .

میوه باغچه سی هوالر مساعد کیتدیکی تقدیرده الما و آرمود آغاجلرینک قوتسزلریله کیراز، اریک، قایسی، آغاجلری بودانیر و بوتون آغاجلرک قورومش و غیر منتظم دالاری قطع ایدیلیر. اشجار مشمره غرس اولنه جق طوپراغک بر متره درینلکننده کیزمه سی یاپیلیر. صوک بهارده آچیلان چوقورلره آغاجلر غرس اولنور. طوپراغی قوتلی اولسان اراضیده آغاجلر درین دیکلمه لیدر. آغاجلر اوزرنده حاصل اولان طیرطیلار آیقلازیر. بعض آغاجلردن دالدرمه یاپیلیر. بو آی میوه آغاجلرینه کوبره و یرمک ایچون پک مناسبدر. آغاجلرک اطرافنی آچوب سونمه مش کیرچ توزی سرپه لی و بونک اوزرینه کوبره یی دوکمه لی. بوسورتله هم آغاج قوتلنیر. هم ده وقوعی ملحوظ خسته لقلر دفع ایدلمش اولور.

سبزه باغچه سی بو آیده تشرین ثانی و کانون ولده ا کمال ایدیله میان کیزمه لر اتمام اولنور. کوبره ایله بلله نه جک تارلاره کوبره دوکوله رک یاش ایکن بلله نه لی و اکیله جک محللری تقریق اتمه لی. معتدل و یا غمورلی هوالرده انکینارلرک پیچلری آیقلا نه رق چور وینلری چیقازیلیر. دیکیلن تخملردن چیمه مانلرک یرینه یکیلری اکیلیر. بو آی نهایتنه طوغری دیوار دیبلرینه و تارلا کنارلرینه آزمدارده نخود بقله صوغان دیکیلیر. هوالر مساعد کیدر ایسه اسپناق، صلاحه کبی شیلر دیکیله بیلیر ایسه ده موفقیت پک آزدر. بو آیده تر فنده سبزه یتشدیرمک ایچون جاملی صندوقلره مختلف تخم وفیده لر دیکیله بیلیر.

چیچک باغچه سی دال و چلیکدن یتشدیرمک صورتیه چیچک رک تکثیرینه باشلانیر. هوا، لایم اولدینی، قار و بوزلرک اریدیکی زمان قرضیللرک بولندینی محل حیوان یتاغنده کی کوبره ایله اورتولور. چیچک صوغانلری دیکیلیر. طرحرلر تجدد اولنور و بوز و ماش اولان چنلر سوکولوب یکیلری دیکیلیر. باغچه لرک بلانسی ا کمال اولنور. چوق رطوبتلی اولیان یرلرده یپراقلرینی دوکن چیچک آغاجلری غرس ایدیلیر. یکی دیکیان هر جاتی منکشه ایله آبی قولاغی دینیلن نیسانی صوغوقلردن محافظه ایچون جامکان دروننه وضع اتمه لی و یا خود قبا حصیر ایله اورتمه لی. طوک اولدینی زمانلرده کل آغاجلرینی بودامالی و یبانی کللری آشیلامالی.

لیمونقلر بو آیده ده صوبالره تقیداتده بولنمالی. اوزرنده کوف حاصل اولان نباتاتی تطهیر ایله ملی. آیازلی کیجه لرده جاملرک اوزرندن حصیر اکیسک اتمه مه لی. آی نهایتنه طوغری چیچک آچماش صاقسیلرک آره سنه سنبل، زرین، چین، چوخه چیچکی و امثالی وضع ایدیلرک لیمونقلر تزین اولنور. موسم صیفده طرحرلرک وقتیه دونادلمسی ایچون قولیوس، والترنانتسه کبی چیچکلردن چلیک یاپیلیر. لیمونقلرک دائما هوا آلمسینه دقت اتمه لی. و موجود نباتاتی اعتدال ایله صولامالی. لیمونقلرک درجه حرارتنه صوک درجه اعتنا ایله ملی.

عروق ابيضه لهله لر

هله نلری طابق بك قولایدر. زیرا
حسفرلر ، استیلالر بونلرده حصوله
کتیردیکی تحولات آزدرد. اوزونجه بر بوی،
سیاه صاچ و صقال ، بونوجك كوزلر،
مقوس قاشلر ، چکمه بر برون ، دوز
بر آلن بوقومك علامات فارقه سنندرد.
آغزلری کوچوك دوداقلری اینجه دره.
هیئت عمومیه لری کوزلدر. هله نلر مطیع

صنعتیه حریص ،

شما ته جی فقط هر شیدن

اول بر تاجردر .

کوزل یازی بی، کوزل

سوزی سورلر ؛ بر

درجه ده که بویازیلر،

سوزلر کوزل اولسون

ده نتیجه سی نه یه منجر

اولورسه اولسون .



یونان

عروق ابيضه برمانلر

عن اصل شمالی آلمانیا ، هولاندا ،
دانیمارقه اها ایسنی تمثیل ایدن جرمانلر
عمومیتله ایری وجودلی، قوی البنیه اولوب
پارلاق کوزلری، قوسال صاچلری، طونوق
بیاض رنگلری ایله متمایزدرلر. اشنالری
فضله ، معدله لری قوی اولسی بوقومك
اعصابی تقویه یه خدمت ایتشدرد. جرمان ،
غیور، فکرنده مصر، فعال اولقله حسیاتنه
حاکم ، صنعتیه فوق.



جرمان

العاده محب و ایلیکدن

زیاده منفعتیه خادمدره.

مثبت و ممکن الاجرا

خصوصاته منہمك

اولقله دائم مادیات

ایله اشتغال ایدر .

وبونده شایان حیرت

بر صورتده موفق

اولور . خیالات و انك ایجاباتنه اهمیت

ویرمز، خارجدن بوقبیل کله جك انکاری

قبول ایتمز . بر صورت فنیه ده جایگیر

اولان بو خصائل سایه سنده دائم لزوم

اوزرینه چالیشیر و چوراق اراضیدن

بیله تأمین استفاده یه صرف حاصل

غیرت ایدر. قدیم سپاهیلک اصولی بوقومده

بر فکر اطاعت تولید ایتشدرد که بوسایه ده

غایت متین برانتظام عسکری و اقتصادی یه

مالکدرلر .

هله نلر بحر سفیدك سواحل شرقیه سنه

انتشار ایدرک اورالرده مغازه لر آچشلر ،

سرمایه لر قویمشلر، بانکه لر تأسیس ایتشلر،

محصولات ارضیه ایله تجارت ایتشلردر.

اصل یونانستانده اها ایدن برقم زراعتله

مشغول اولمشلر سه ده بونده بردرلو ترقی

ایده مامشدرلر . لیمانلرده کی اهالی ایسه

بالعکس کیچیلکده ابراز مهارت ایده کلشلر.

دره کویلیارده خیالاته و ولادت، ازدواج،

وقات کی احوالده مراسم غریبه یه انہمك

بک زیاده دره. قدیم مالک اولقلری خیالات

شاعرانه ایله مست مغرور حالنده درلر .

عرق ایضاً به اسلاو

روسار ، پولوننزار ، اسلاو افار ، پکیر ، صربار تقریباً یوز میلیونلق براسلاو قومی تمثیل ایدرلر ، بونلرک آرهسنده اوصاف عمومیهجه اولدجه مهم فرقار موجود بولمقله برابر بوفرلر عرقی دکل ، بلکه ظاهری اولهرق سیما واخلایقه مابینلردن عبارتدر. اسلاوار هرزمان طوب چهره لری، منتظم پکه لری،

اوقاق و اوج طرفی

براز منحنی برو- ناری ، کوچوک و طونوچه کوزلر- ی ، برونلرینه دها یاقین اولان کوچوک آغزلریله پک قولای ط- نیلیرلر . هان



اسلاو

عرق ایضاً به سلت

سلت وی شرفدن هجر تاریخی متعاقب وسطی آوروپا ایله غولوانی و بریتانیا آطه لرینی اشغال ایتشلردر. بوکون وقومک اخلاقی فرانسه ده ، اسویچره ده ، غربی المانیاده ورومانیاده مناسبت عرقیه لری جهتیله وسط درجه ده قامتاری، اعضا و انداملرینک تناسبی ایله پک قولای طانیلیرلر. باشلرینک شکلی ظریف، آلتاری کینیش ،

چهره لری یووار-

لاق ، کوزاری

کوزل، برونلری

پکمه، الماجقاری

جزئی چیتی ،

پکه لری مدور-

در . سلنلر علی

العموم سرد ،

وفاکار ، ارباب

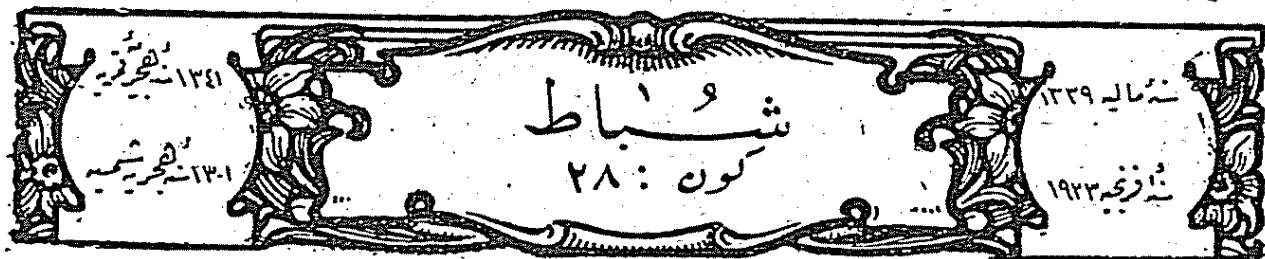


سلت

صنعتدن اولوب مملکتلریه رابطه قویه ایله صربوط وعاشق استقلال وحریتدرلر. ایچلرنده پک چوقلری صفوت اخلاقه ، وخصلت مهمانوازییه و اوصاف حاکیمته مالکدرلر. منسوب اولدقاری عرقک اوصافنه وارث اولدقارینی اثبات ایدن ایکی شعبه واردرکه بونلرده ساوواو اوریتاها ایسدر.

عمومیتله ایری وجودلی صولوق رنگلی، پارلاق صاحبلی اولوب اخلاقاً سوبه لری پک یوکسک دکلدر . اسلاوارده منفی بولنان اوصاف، غیرت و فعالیت ، تشبث شخصی ، انتظام مساعییه رغبت اولوب مثبت خصائل قومیه لری ایسه جسیات صلابتکارانه، کوزلک و مسافز پروراکدر.

اصطام مجرمیه برج دلو : ۲۱ کانون ثانی - ۲۰ شباط . قوت و عقله علامتدر. کانون ثانی ده طوغان قادینلر شن، سویلی، جاذبه لی، محبتلرنده ثابت و صمیمیدرلر. فکر تعقیب و عزم شدید صاحبه سی اولوب کلنجه و حظوظانه مائل اولمقله برابر عفت و جدیتلرینی محافظه ایدرلر. بوآیده طوغان ارکنکار فعال، زکی، سویلی دره سیریح التأثیر اولوب حاکم صغوق قانایمقلرینی محافظه ایدرلر. سوزلرینک اری و محبتلرنده صمیمی و جدیدزاره



بو آی ابتدا سنده ۱۳، ۷ ده طلوع ایدن کونش نهایتده ۶، ۲۸ ده طوغه جقدر که شو حالده
 کیجه لر ۲۵ دقیقه دهافیه جق و اونسبتده کونلر اوزایه جقدر. شیطاک یکر میسنده شمس
 حوت برجنه داخل اولور. شباط طرفده درسمادت تحولات هواشیه سنه دائر تجارب و تدقیقات
 مدیده نتیجه سنده دسترس اولنان مقدار وسطی بروجه آنیدر : (ارتقاع میزان الهوا :
 ۷۶، ۱ - درجه حرارت : ۵، ۳ - میلیمتره حسابیه ارتقاع مطر : ۵۴، ۷ - پویراز کونلری :
 ۱۶ - لدوس کونلری : ۸ - ساکن کونلر : ۴ - یاغمور : ۱۱ - قار : ۵ - فورتنه : ۴

فصول و موااسه و ایام مخصوصه	وسطی ساعتله اوقات شرعیه					شهور		ایام	
	اول سال	۱۲	اقتاب	مه اول	ظہر	ظہر	شباط ۱۳۳۹ ۱۹۲۳ ۱۳۴۱		
اول خستین فورتنه (یوم : ۳) غایت قوه سرما	۵۰۳۱	۶۰۵۷	۵۰۲۵	۳۹	۱۲:۲۸	۷۰۱۳	۱۴	۱	پنجشنبه
	۳۰	۵۰	۲۶	۹	۲۸	۱۲	۱۵	۲	جمعه
	۲۹	۷۰۰۰	۲۷	۱۰	۲۸	۱۰	۱۶	۳	جمعه ایرتسی
	۲۸	۱	۲۹	۱۱	۲۸	۹	۱۷	۴	پازار
	۲۷	۲	۳۰	۱۲	۲۸	۸	۱۸	۵	پازار ایرتسی
	۲۶	۳	۳۱	۱۳	۲۸	۷	۱۹	۶	صالی
	۲۵	۴	۳۲	۱۴	۲۸	۶	۲۰	۷	چهارشنبه
	۲۴	۵	۳۴	۱۵	۲۸	۵	۲۱	۸	پنجشنبه
	۲۳	۶	۳۵	۱۶	۲۸	۴	۲۲	۹	جمعه
	۲۲	۷	۳۶	۱۷	۲۸	۳	۲۳	۱۰	جمعه ایرتسی
	۲۱	۸	۳۷	۱۸	۲۸	۱	۲۴	۱۱	پازار
	۱۹	۱۰	۳۹	۱۹	۲۸	۷۰۰۰	۲۵	۱۲	پازار ایرتسی
	۱۸	۱۱	۴۰	۲۰	۲۸	۶۰۵۸	۲۶	۱۳	صالی
رومی شباط ابتدایی	۱۷	۱۲	۴۱	۲۱	۲۸	۵۷	۲۷	۱۴	چهارشنبه
	۱۶	۱۳	۴۲	۲۲	۲۸	۵۶	۲۸	۱۵	پنجشنبه
	۱۵	۱۴	۴۴	۲۳	۲۸	۵۵	۲۹	۱۶	جمعه
ابتدای رجب شریف پرهیز کبیر نصاری	۱۳	۱۵	۴۵	۲۴	۲۸	۵۳	۱	۱۷	جمعه ایرتسی
جزء اولی بهوا	۱۲	۱۶	۴۶	۲۵	۲۸	۵۲	۲	۱۸	پازار
	۱۱	۱۷	۴۷	۲۶	۲۸	۵۱	۳	۱۹	پازار ایرتسی
	۱۰	۱۸	۴۹	۲۷	۲۸	۴۹	۴	۲۰	صالی
	۹	۱۹	۵۰	۲۸	۲۸	۴۸	۵	۲۱	چهارشنبه
لیله و غائب عمیه المواهب فورتنه	۷	۲۱	۵۱	۲۸	۲۸	۴۷	۶	۲۲	پنجشنبه
	۶	۲۲	۵۲	۲۹	۲۸	۴۵	۷	۲۳	جمعه
	۴	۲۳	۵۳	۲۹	۲۸	۴۴	۸	۲۴	جمعه ایرتسی
	۲	۲۴	۵۵	۳۰	۲۷	۴۲	۹	۲۵	پازار
جزء ثانیة یاب انکمار سرما و آمدن لقلق	۵۰۰۰	۲۶	۵۷	۳۲	۲۷	۳۹	۱۱	۲۷	پازار ایرتسی
	۴۰۵۹	۷۰۲۷	۵۵۵۸	۳۰۳۳	۱۲:۲۷	۶:۳۸	۱۲	۲۸	چهارشنبه

زراعت ایسلی شباطه معتدل محللرده نباتات تازه حیات کسب ایتمک باشلاره مارت ونیسانده اکیله جک تارلار احضار ایملی . کوبره نقلیاتنه دوام اولنور . بو آیده قابل زراعت اراضی سورولهرک طوبراق ده ویریلیر وقورودقدن سوکرا چاودار ، بغدادی ، یولاف ، آرپه خشخاش دیکیلیر . صنعی چایرلر آلجی ایله اصلاح اولنور واسقا وارویه باشلانیر . پفتلک چیتلری تنظیم وتعمیر وصولاق چایرلرک عملیات اصلاحیه بی اجمال ایدیور . بوآیدن اعتباراً چایرلغه مخصوص محللره حیوان صالیورلر ویکیدن احدائی مطلوب چایرلق محللر تکرار سورولور .

کومس میوانائی هوالر مساعده ایدر ایسه قوزیلر صرعایه چیقاریلیر . تشرین ثانی وکانون اولده طوغان قوزیلری سوددن کسه لی قویونلره ویریلن طوزک مقداریخی آرتیرمالی . آخورلری ، کومسلی غیر طومه لی وداثما هوالاندرمالی . طاوق وهندیلر بوآیده مورطلامغه باشلارلر . قولوچقه یه یاتان طاوقلرک برچق ایکی یاشنده اولسنه دقت ایتمی . کنج طاوقلر ای یانه ماز ویمورطه لری بوزارلر . اک ایسی هندی یاتیرمقدر . جیوجیولری هوادار و قالی محللرده کزدیرمکله برابر ای هوالرده بر قاچ ساعت طیشارویه چیقاریر یله بیلور . کومسلی صیق صیق کیرچ ایله بادانه ایتمی .

آریجه لور و بو بکجه لک ای هوالرده ، قوغانلرک مدخللرینه موضوع قبولر قالدیر یله رق ایچریلری تطهیر اولنور . اوغلاره طوزلی صو قویمالی و صولی اغدیه ویرملی . آری کومجلرینی حال طبیعی لرنبه براتوب بو یوملرینه انتظار ایملی . اگر قارفضله یاغار ایسه قوغانلرک اوکنه صمان ویا کول سرپمه لی . درجه حرارت سکن درجه یه یوکسلدیکی وقت آریلر هپ بردن طیشاری جیقمق ایسترار ایسه جانسز بر حالده قالمش اولان آریلری ده طیشاری چیقارمق خصوصنده اجبار ایتمی . بوآیده دوتلقلرک سورولسنه وغرسیاته دوام اولنور .

باغچیاور بوآیده باغلرک بودانسنه دوام اولنقله برابر معتدل محللرده ختام ویریلیر . کوتوکارک کیرج ایله بادانالانسنه اهتم اولنور . فیلوقسرادن مصون قلمسی ایچون کوکلرینه کوکورت وضع ایدیلیر . چوبوقلرک تکشیری ایچون دالدرمه یاپیلیر . آشی یاپیله جق چوبوقلر احضار و آشی یه ابتدار ایدیلیر . چوبوقلر دیکیله جک زمانه قدر ایجه قوم دروننده محافظه ایتمی . معتدل محللرده چوبوقلر بوآیده غرس اولنور . بر چوق برلرده کوتوکارک دیسلری آچیلیر ، حفریاته باشلانیر . آشی قلملری و آناجلری تعیین ایدیریلیر . قوملق اراضیده کی باغلر ایشلیر .

اور ماچیلو اعمالته و نقلیاته دوام ای دیلیر. صیقلقلر تیزلیر. رجنه لی آغاچلرک تخمیری طوبلانیر، میشه و کستانه تخمیری دیکیلیر. باپراقلری دو کوان آغاچلرک غرسیناته و بودامه لرینه نهایت ویریلیر. هوالر ای کیتدیکی تقدیرده کور اعمالته باشلانیر.

میوه باغچیه سی شباط، آغاچ دیکمه موسمی اولدیغندن غرسیات بوآیده ا کمال ایلمه لیدر. رطوبتلی برلره دیکیلن فدانلر تیز جانلانیر و پک قوتلی اولور. قونک اوزومی، کراز، ویشنه، شفتالی، قایسی، اریک، اما، آرمود آغاچاری بودانیر. قلم آشیسی اجرانسنه باشلانیر. فدانقلره اما، آرمود و سائر میوه چکر دکلری دیکیلیر. فندق دالری اوزارسه میوه ویرمیه جکندن بوداعالی. آغاچلری روز کاردن محافظه ایچون برر صریق ایله تحکیم اتمه لی. آغاچلری طوک هوالرده دیکمه مه لی. آغاچلرک دیبلری چاپه لنه رق کوبره لئیر و طیرطیللر آیققلانه رق کیرج ایله بادانالانیر.

بهره باغچیه سی باغچوانلر بو موسمده اوله قجه ابراز مساعی ایلر. اولکی آیلرده ا کمال ایدیله میان ایشلر بوآیده اتمام اولنور. تارلارک بلله نوب کوبره لئسنه واحضارینه دوام اولنور. صوغان تارلارینک کنارینه صلاطه فدانلری و آی نهایتنه طوغری کیک و قوزی قولاغی فیده لری دیکیلیر. انکنارلرک کوکاری آچیلیر. قوش قونازلری ایکنجی دفعه چاپالایوب کوبره له مه لی. بوآیده دیکیلن سبزه تخمیری شونلردر: پانچارانواعی، مایدانوز، تره، دره اوتی، طرپ، فصولیه، اسپناق، صوغان، صارمساق، هندبا، مارول، نخود، بقه، بزلیه ...

چیک باغچیه سی بوآیده طوپراقلرک حاضر لانسلی ا کمال ای دیلیر. تزینات آغاچلرینک قوری و غیر منتظم دالری آیققلایوب دیبلرینی بلله مه لی. چارداقلره، قریه لره صاریلان کلری آی نهایتنده بودامالی. قرنفل و لاله لری صاقسیلره دیکمه لی. چیچک طرحلرینی و سائر موافی بلله یوب آی صوکارینه طوغری چن تخمی و شبوی، قوش باغی، خشخاش، کلنجک و سائر دیکیلیر. هوالر پک طوک اولمازسه طرحلره موزاییق یا بمق ایچون اطه چایی، لوانطه و لوانتین چلیکاری و سائر چیچکلر غرس اولنور.

لیه و نلقار مساعد هوالرده لیونلقلرک هواسنی تجدید اتمه لی، بوآیده نباتاتی تمیز طوتوب قورو باپراقلری دالری آیققلامالی و مضر بوچکلری اتلاف اتمه لی. نباتاتک نشونماسنی نظر دقته آله رق او صورتله صولامالی. خانه دروننده یتشدیریلن چیچکلری کوزه له هوالرده پنجره کنارینه وضع ای دوب آره صره صاقسیاری هر طرفه چویرمه لی و جزئی مقدارده صولامالی. هوا طوک بیله اولسه لیونلقلرک حرارتی بش التی درجه دن فضله یه چیقارمالمالی. قامه لیالری بالنسبه صیجاق اوله جق اولان اولرده محافظه اتمه لی. ساردنیا و هر نوع صاقسی چیچکلرینی طیشاری به چیقارمقده استعجال ایلمه لیدر.

شباط کولر ایسه نیک بهار قیزار

عرفه ايضمه يهوديلر

سام نسلنك احفادنن بولنان قوم يهودسهل التفريق آثار باهره مالكدرلر. منتظم ومعين براندام ، بيضى برچهره ، آتلى وعلى الاكثر اوزونجه بر برون ، دوز بر آئين ، بادم كوز ، اوافق چكه ، سياه وپارلاق صاج ، صارمتراق بر رنك . جهانك هر طرفه منتشر اولان بوقوم بر جوق موانعه رغماً اكثر يا حسن امتزاجه موفق اولمشلر در .

انكلتره ده بولنان اسرائيلر ، قو- صرال صاجلى ، مائى كوزليدرلر. آلمانيا ده كيلر صارى به مائل قرمزى ، اسپانيا ده كيلر اسمر بگزليدر .



يهوديلر

يهوديلر ك اوصافى ده سيالرى كى معيندره بو اوصاف بالخاصه صورت دائمه ده عشق منفعت ، ومثبت نتيجهلر ايچون ابراز فعاليت خصوصلر در . كندى آره لرنده مهمسانوازلق واييلك بوقومك جمله خصائلندندر . خسته لرينه ، فقير لرينه ، كيم اولورسه اولسون ، اعتناى مخصوص ايله باقارلر . ملكات عقليه وفضائل اخلافيه لرى بر درجه ده در كه شمدي به قدر متشكل بر حكومتلى اولمادىنى حاليه بوتون حكومت وملتلر نرندنه بويوك بر نفوذ واعتبار تايمين ايتمشلر در .

عرفه ايضمه عربلر

عربلر ، بوتون اقوام شرقيه نك ، الكنجيب اك على بر قوميدر . لونلرى اسمر ، صاجلرى پارلاق ، كوزلرى ابرى ، سياه وحوال ، برونلرى دوزگون ، وجودلرينك هيئت مجموعه سى منتظمدر . عربلر ، علم و عرفان ، سرعت فهم ، شجاعت وجسارت ، قناعت كى فضائل عاليه به ، فعال بر ذكايه و اعتدال دمه مالك درلر . بوقوم



عربلر

نجيب بوتون شو اوصاف فضيلتلكا- ريسيله برابر نقصانى تشكيلات وعمومى بر مقصد اوزرنده فقدان اتحاد سبيله بر زماندن برى راه

ترقى ده بر آز كرى قالمشلر دره كسوؤ مليه لرى باديه لرده پك ساده اولوب بوده اوزون وبياض بر كوملك ، اييك وياخود پاموندن معمول بر مشاج ايله بر عبادن عبارت كى دره باشلرنده ايسه عمامه ياخود كفيه لرى وارددر . حيات باديه بالطبع متخالف شكلارده در . بونلر خيمه وچادرلر آلتنده ياخود غير منتظم قوابله لرده اقامت ايدرلر . شهرلر سكاني ايسه سرايلرده ، محتشم قوناق و خانه لرده اسرار حيات ايدرلر . مملكتلرنده هر درلو محصولات ، لطيف ميوه لر موجوددر .

بك اوغلنده - جاده كيرده

تارلان مغازه لرى

بالعموم دائره لرنده مستثنا فرصتلىر

خانملره مخصوص اشيا دائره سنده :

الك منتخب و ظريف اشيا

تحافيه دائره سنده : ضاح طاراقلىرى ، جانطه لرى ، كمر لرى و سائره
كى خانملره بالجملة لوازمات تزئينيه و انواع
عطريات و قوقولى صابونلار .

آياق قابى دائره سنده : ارلك ، قادين و چوجقلاره مخصوص غايت
طيانقلى و صوك مودا هر نوع آياق قابلار .

جهازه عائد پياض طاقلرى
سر كيسى جدا شايان تماشادر



صحى عائله مطبخى

موجود تر تىدىلرە علاوۋە عائلەلرە قولايلىق

۱ — يۈمىيە ۴ قاب : ات و يا طاووق و يا بالق ،
علاوۋە اولنان صنفلىر : ايكى سېزە ، پىلاو و يا مقارنە (بر كشيلىك)

اون كۈندە ۵ بېچق لىرا

۲ — يۈمىيە ۳ قاب : ات و يا طاووق و يا بالق ، تىرىندە و يا موسم سېزەسى ،

پىلاو و يا مقارنە (بر كشيلىك) اون كۈندە ۴ بېچق لىرا

۳ — يۈمىيە اوچ قاب : ايكى سېزە ، بر پىلاو و يا مقارنە ، (اون كۈندە سېزە

لردن بىرى يىرىنە اوچ دفعە ات) وىر يىلور (بر كشيلىك) اون كۈندە ۳ بېچق لىرا

معين كۈنلردە نىقىس طاتلى و بورك الخ شىئىلردە وىر مكدە در . آرزويە كۈرە
قابل تىزىد و يا تىقىص و ئوغلر تەدىل ايدىلىر . بر كشيلىك دن فضله نفوسلردە عدد
تزايدة كۈرە مطبوع و مفصل لىستە مزده محرر واسع تىزىلات ياپىلمشدر كه شو
صورتله پورسيونلر (۹) غروشه قدر دوشمكدە در .

پورسيونلر من پك مېدولدر . يىمكلر مزدن فضله نفاست امكانسزدر

مطبخ ، دائماً نظارت طيبه آلتندە در

مطبخ ، هر عائلە يە الوىرىشلى اولە بىلە جك شىكلردە دىخى يىك وىرلىكدە در .
آدرەس : بك اوغلى - تقسيم ، فيروز آغا جادەسى اوزرندە

آلمان خستە خانەسى صرەسندە ايكنجى سوقاقدە .

صوغانجى اوغلى زقاغى نومرو (۲۸)

مشهور

باقوس فابريقهسى مستحضراتى

باقوس؟

باقوس قولونياسى

قووقوسى غايت ثابت و نفيس ، ماساژ و فريكسيون الچون صوك درجه الويريشليددر .

باقوس؟

باقوس سرکهسى

خالص اوزوم جيرهسندن معمول ، كككين ، لند و فوق العاده تميزددر .

باقوس؟

باقوس سيغاره كاغدى

كاغدى نفيس و فيشائى اھون اك اعلا سيغاره كاغدىددر .

صاحب امتياز و عالی : محمد جمال بكدر .

مذكور فابريقهك ديكر مستحضراتى ده صوروب آرامليددر .

آدرهس : شيشلى - قير زقاغى نومرو ۷۹ — تلفون : بك اوغلى ۲۷۲۳

عمر محرم صابونی

ازمیر، بروسه و تورینو صنایع نفیسه سرکیلرندن تفاعست
و خالصیتنه دائر برنجی درجه ده مدالیهلر احرازیننه موفق
اولش معمولات داخلیه مز دندر .

عمر محرم صابونی

الدری قطعياً جائز الامتاز ، چاشیرلری بازچه لاماز ، طوپراقسنز ، حیله سنز
بر صابوندر .

آناتولی اهالی محترم مه سنک قسم اعظمی «عمر محرم صابونی»
قوللا تمقده در .

استانبول اهالی محترم مه سنده مسلمان معمولاتندن اولان «عمر محرم»
صابونی قوللا تمقده لری تو صه ایدرز .

ازمیرده بلدییه جوارنده عمر محرم تجارتخانه سی ازمیر شعبه سی ،
میلاسنده عمر محرم تجارتخانه سی میلاسن شعبه سی .
آنطالیه ده اسکله یقوشی باشنده عمر محرم و شریکی .

مرکزی : استانبولده آصه آلتده ۹۳ نومروده عمر محرم تجارتخانه سیدر



«قادوم» فرانسز پومادهسی

اکزما ، سیویلیجه ، مایاصیل ، جرحه ، خرقه و بوکا مائل سائر جلد
خسته لقارینک تدویسی ایچون فوق العاده مؤثر بکانه دوا در .

«قادوم» صابونی

نفیس رایحه سی اعتباریه جلدی نازک و بموشاق اولانار ایچون توآلت
صابونی مقامنده استعمالی عموم اطبا طرفندن توصیه ایدلمکده در .

«قادوم» دیش پاستهسی

دیشلری فوق العاده بیاض قیلار و آغزه نفیس بر رایحه بخش ایدر .
بتون اجزاخانه لرده صابونور . مرکز دپوسی : استانبولده تحته قلمه ده

تلفون :

استانبول ۳۰۸۲

«فیلون د. فره سقو»

مناشه قانزا خاننک

(۵۳) نومروسنده

سىغاره نىڭ صىفاسى توتونىڭ لذتى

آنېق

ملى

توراك

هاشم زاده

سىغاره كاغدىلىنى استعمال ايتىمگە آڭلاشلىير .

مذكور سىغاره كاغدىلىنىڭ صاحى اسلام اولدىنى كى كاغدىنىڭ
نفاستى و فىئاننىڭ اھونىتى جھتىلەدە امثالنه قات قات فائىقدر .

دە پوسى : مارپوشچىلر دە ۴۸ نومرودە

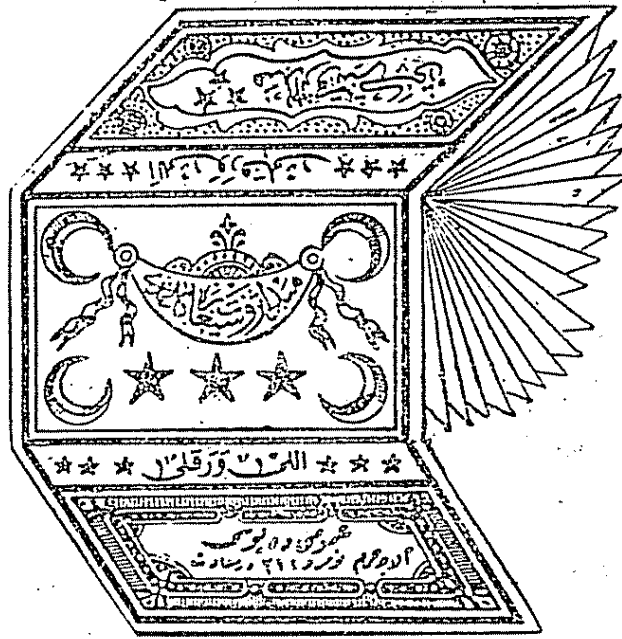
هاشم زاده برادرلىر تىجارىتخانىسى

(اوج ییلدیز) مبدأ ثروت سیغاره کاغذندن

دها اییسنی اثبات ایده نه

۵۰ لیرا اگرامیه ویریلور

عمومی ده پوسی : مارپوشجیبارده نومرو ۲۱



عمومی ده پوسی : مارپوشجیبارده نومرو ۲۱

اوج ییلدیز مبدأ ثروت سیغاره کاغذینک نفاسقی حقنده شهر امانتک
هیئت صحیه سندن مصدق راپور صورتیدر :
راپور نومروسى : ۱۷۰۷ — بو کون همان همان احتیاجات
ضروریهدن بولنان توتونک تأثیراتی مضرالصحه اولمیان موادایله معمول
اوج ییلدیزلی مبدأ ثروت سیغاره کاغذی سایه سنده برطرف اولمشدر .

اوپراتور دو وقتور ناظم حمدی

قادیں و ارکک اعضای تناسلیہ بولی و اسکی ، یکی

بل صغوقلغی ایله فرنکی

خسته اقلرینی ، صراجہ ، بویون ، طوربه و ممہ شیشلرینی ، شیرچہ ، ادرار بولی
طار اقلرینی ، باصور مملرینی ، فتق عتلرینی ، قیریق و چقیق ایله جراحیہ بہ متعلق
ہر نوع یارہ لری حال حاضر فنہ تطبیقاً تداوی ایلر .

معایتہ خانہ سی : باب عالی تجادد سنده غاز قومپانیہ سی اتصالدہ نومرزو ۶۶

تلفون : استانبول ۲۸۸۱

ہر کون ساعت (۶-۱۱) بہ قدر قبول و (فنی سنت دخی اجرا) ایدر .

سیغارہ کاغدی مراقیلرینہ

اوتہ دنبرو مظهر رغبت اولان قرمزی کونش شکنندہ

مشہور (بون) سیغارہ کاغدی

فوق العادہ نفیس و صحتہ غایتہ نافعدر

— بر حقوق تقابدری بولنسی نفاستہ دلیلدر —

دہ پوسی : استانبول - حصر جیلار : یکی خان دائرہ مخصوصہ

عرفه ابيضر نه مبييدر

غرييدر كه زنجير جمالكننده يشادقلى،
لونلى ده زنجيره ياقين اولدىنى حالده
تشكلات بدنيه لرينك انتظاميله، حبشيلر
اقوام ساميه به منسوب اولدقلىنى اثبات
ايدرلر. تقريباً اون بش عصر دن برى
نصرانيته سالك ونجاشى منهلك ناميله بر
ترئيسيه مالك اوله رق اوروپا كارى بر
اداره منظمه آلتنده يشامتمده درلر؛

بر فرق ايله كه
ساحه مدنيتده
بالطبع آنلره يتيشه.
حزله كسو ايله
لرى اوموزلرندن
آشايى اوزون
بر نوع قابوطدر.
ملككترلرنده اصول
معمارى، عادى



حبلى

عرفه ابيضر نه مصر ايدر

مصرده شهولرده مسكون اهالىنى
مهاجرين تشكيل ايدر كيدر. شهرار
خارجنده كى سكنه محليه ايسه فرعونلر زمانى
رجالنك احفادى اولان فلاحلردن ترگب
ايدر. اهالى مصر، سياه قيو بر جق صاچلى،
ايرى سياه بادم كوزلور، چكبه برونى،
اوزونجه بيضى بر چهره اوزرنده قالىنجه
دوداقليدرلر. كسو ملي يكارى كنديش
بوزرنك، يوكدن

معمول بر قماش ايله
اوموزلره قونيلور
بر نوع شالدين
وياشلرنده برياض
عمامه ياخود قر.
حزى وپوسكوالى
برفسدن عبارتدر.
ساحه مدنيتيه



مصرى

آلمغه موفق اولانلر عربلره، تركاره،
ياخود اوروپايلره مخصوص لباس اكتسا
ايدرلر. مصرده حيات پك منتظمدر.
كوج ايشلر صباح سرينلكننده كوريلور،
اوكله وقتى طعام ايديلوب متعاقباً اوزونجه
برغيلوله كچريلير. بعده غروب شمسه قدر
ينه هر كس وظيفه سياه مشغول اولور،
قادينلر صباحلى امور يتيه ايله اشتغال،
بعده احبا خانه لرنده اجتماع ايدرلر، بورالرده
توتونلر، قهوهلر اچيلير، قونوشولوز،
بعضاً آغنى، دانس اولنور. مصر خانولرى
چارشاقسز سوقاغه چيمازلر.

قولبه لردن طاس و طوغله دن انشا اولمش
مبانى به قدر پك مختلف شكلر آليرلر. قايلر
اوزرينه قوروش بر طاقم كليسالر
وعبادتخانه لرده واردر. ديكر خصوصات ده
بويله در. مثلاً ايك يكي ما كنه لردن ايك
ابتدائى آرابه لره قدر مختلف نوعلر موجوددر.
مختلف صنعتلر ملككتمده منتشر اولوب بو
ميانده ايك اينجه ايشلره بوياچيلق وسائره
دخى موجوددر. كليسالرى محلى صنعتكارلر
طرفندن وجوده كتيرلش طابلور ايله
حزبندر، ادبيات وفتون اولدجه مترقيدر،
آره لرنده پك چوق اهل ايمان دخى واردر.

عرو ايضريه «نه نو» لر

ژاپونيانك شمالندن پوسكورتياوب
سيبريانك شمال شرقي آطه ارينه النجايتمش
اولان «نه نو» لر قيصه بويلى وشيشمان
آدملر اولوب تناسب اندامه مالك، اولدقجه
اوروپا ليلرك اوصافيله متصفدرار. صاحلرى
شاعرانه طارائمش، صقاللرى اوزون،
وجودلرى بر حيوان كبي ريشداردر.
قادين، اركاك ماوى نقشلرله مزين،
باشدن آياغه قدر

اوزونلقده بر بو-
يوك قيص اكتسا
ايدرلر. بو قوم
بالقجى اولوب
بالخاصه «سومون»
صيديله اشتغال
و بوندن كندى
بيه جكاريني افزاز



نه نو

ايتد كدن صكره بقيه سنى قوروتارق جوار
مالكه اخراج ايدرلر. عموميتله دكاره
جوارنهر ار كنارنده انشا ايتد كارى كويلرده
يشارلر، اولرى جوارنده بامبو آغاچندن
يالمش و بعضاً حادير شكلنده بولمش
قولبه ار واردركه بونلر كنديلرينه مغازه
خدمتنى كورور. بالقجىلقدن باشقه بعضاً
جزئى زراعت وصيد برى ايله ده مشغول
اولورلر. نه نولر طبعاً ده ابي و ظريف
آدملر اولوب انجق عائله ارينه مربوط
درلر. رئيسلرى كويلرنده، دانسلره،
اويونلره، مراسمه، بالخاصه آبي قوربان
ايتك صورتيله اجرا اولنان «آبي بايراملرينه»
نظارت وظيفه سييله مكلفدره.

عرو ايضريه «توارق» لر

صحراى كبيردن سودانك جنوبنه
قدر قطعه وسيعه ده ساكن بوتون توارق
قبيله سى يوكسك بويلى، انداملرى متناسب،
عيني زمانده كوزل آدملر درر. جلدلرينك
رنكى پارلاق، رفتارلرى آهسته و آغير
دره. لباس مليلرى پاموقدن معمول سياه
بر قيص ايله پانتالونه مشابه بر دوندن
عبارت اولوب يوزلرنده سياه تولدن
بر نقاب طاشيرلر

وبونى يك، حتى
اويقو زمانلرنده
بياه چيقارمازلر.
اساساً حيوان
يتشدير مكله مألوف
اولوب مملكتلرينى
فرانسزلر استيلا
ايتزدن اول باديه.



توارق

لرده سيار بر حالحه بولنورلر و تصادف
ايتد كلى كاروانلرى صويوب صوغانه
چويزرلر ايدى. فرانسزارك صحرائى
متفقلرى عدادينه كچه ليدن برى ايسه
انجق يوردلرينى، دوه ارينى محافظه ايچون
قلنج، خنچر، مزارق طاشيمتله برابر
ساكن بر حالحه درلر. صحراى كبيرك
جنوبنده قولبه لردن متشكل بر قاج شهرلرى
واردر. قبائل زادكان، وعوام صنفلرينه
آريلير. (مارايو) نامنى آلان زادكان
صنقى و حيد الزوج و عائله لرى حقنده
شفيق اولدقلى كبي خدمتلرنده بولنان زنجى
اسيرلر حقنده ده ممامله انسانيتكارانده
بولنورلر.

عرو ابيضنه قافقاسلير

غير قابل تعداد قبائلدن تركيب ايندن قافقاس اقواي ايجنده اك زياده اشتهار و نمايزاتمش اولانلر كورجيلرله چركسلر دره مع مافيه سيما و فطرتلري همان يكد. يكرينيك عيني اولقله بونلرك اينكيسني برلشديرهرك تدقيق ايده بيليرز. فدان كبي بر بوي ، تناسب اندام ، بياض بر تن ، كهراه و قوصرال صاج ، چكمه بر برون ، كوچوك بر آغز، منتظم بر چهره اوزرنده كوزل و شيرين كوزلر بوسوعلي خلقك اوصاف عيزه سندن اولديني كبي اخلاقاده نيز قلبلي ، شن شاطره



قافقاسلي

مسافر پرور ؛ صادق ، هرد آدملر دره . اكله چهلرلي ، اويونلري چالشمقندن زياده سوزلره بوايكي قوم آره سنده برفرق و ارايسه اوده كورجيلرله قادينلرك ارككلردن دها كوزل و جاذبه دار بولمسنه مقابل چركسلرله علي الاكثر ارككلرك قاديملره نسبتله دها لوند، دها كوزل اوللريدر. كسوه خصوصنده كورجيلر بويالو بر مانتويه سازلش بوزلرني بيلاه قاپابه جق درجه ده بورومش اولدقلى حالده چركسلرك لباس مليسي منتظم بر اتكلك (فستان) و دار چاكت ايله باشلرنده قوزو ويا قوبون دريسندن معمول ظريف بر قاليقندن تركيب ايدر .

عرو ابيضنه «باسق» لر

«اوسقاريهن» نامي دخي ويريلن «باسق» لر پيره نه طاغلري اتكلرنده مسكون واسب سوار بر قوم اولوب هبچ بر قومك لسانيلاه مناسبتى اولميان لسانلري و احوال حاضره لريله خصوصى بر ماهيتي حائر درلره بونلر همان عموميتله آرزوق فرانسز و اسپانيوللرك سيماسنه مشابه بر سياه مالك و مشى و حر كنده غايت چابكدرلر . حتى فرانسلرله بو- نلرك مشى سر يعندن كنايه اوله رق «بز باسق كبي بورومك» جمله سي ضرب مثل حكمنى آلمشدر . كوكسلري كنيش و جودلري طوغرى



باسق

وايري اولوب بو ظريف اندامى ، غايت ساده و فقطينه ظريف قوستوله لريله بر درجه دها كوزلشديرلر . بو قوستوله بولجه بر پانتالون ، قيصه بر جاك ، كوكسي آچيق بريلكدن عبارتدر . قادينلري جلدلرينك، يومشاقلى و بياضاني ايله ممتازدر . (باسق) لرك اشتغالاني چوق و متنوعدر . پيره نه نك يوكسك و اديلرنده چوبانلق ، سوا حله باله جيلق ايدرلر ، بعضلري صنعتله تأمين عيشت ايجون فرانسويه كچرلر . اولدقجه چوق بر مقدارى ده جنوبي آمريقيه هجرت اينديورلر . كويلرنده مجتمعا ياشامايوب خارجه منفرد چقتلك كبي محللارده اقامت ايدرلر . هر قطعه ايجون برر كاپيسالري واردر .

عروہ ایضربہ فینووالر

فلاندياده آرام کزين روس واسو۔
چلردن بشقه بالخامه مملکتہ مفيد اولوق
اوزره فينووالر دخي بولمقده ذر۔ بونلرک
غایت قديم بر نسله منسوب اولدینی ظن
اولنیور۔ اعضای بدنیه لری منتظم وقرتی،
جلد لری پنبه بیاض، چهره لری مدور،
کوزلری کوچوره ک، برونلر اوفاق،
آغزلری براز بویوک و آچیقجه در۔
وضعیت لری جدی و

صردانه، باقیبش لری
حزونانه اولوب
ایشلرینه مداومد۔
دلر، قوستوم لری
اسوچیلرک عینی،
فقط اقامتگاه
انخاز ایتدکاری
خانلر اخشاب



فینووا

عروہ ایضربہ «لاپونیه» لر

اساساً قانقاسلی اولوب موغوللار
طرفندن سوزولاش اولان لاپونلر، اون
عیردن بری تحول ایتماش بر حال
ایچنده، روس۔ اسوچ حدودنده عادتاً
بر حال بد اوته یشامقده درلر۔ قدیماً
اولدینی کبی بوکونده بر قسیمی بالفجیلوق،
بر قسیمی صیادلوق ایدرکن، دیگر بر
قسیمی ده (ردن) دینیلن کیکلره چوبانلق
ایتمکله اشتغال



لاپون

ایتمکده و بوصو۔
رتله هر سنه کندی
موجو دیتلری
علیه دائمی محارب
وضعیتنده بولمقده.
در۔ متاعب
وجودیه و محرو۔
میت مدنیه لری

غایدالره، اکلنجه لرله اونونمق ایستلر،
بویلری کوچوک، رنکاری زیتونی اسمر،
کوزلری اکر بجه، برونلری یاصصی، صاچلری
سیاه، چکلری اوفادر۔ قیشین رهن
دریسندن، اوزون بر لباس اکتسا،
یازین ایسه اونک برینه یوکدن معمول
دیگر بر لباس اقامه ایدرلر۔ بدوی یا خود
نیم مدنی بر حالده بر قسیمی چادرلر آلتنده دیگر
بر قسیمی ده اخشاب اولزده یا شارلر، صاف،
ای، مهمان سواز، ناموسلی آدملر اولوب ایچکی بی
زیاده سودکاری حالده بیله فناقلری پک
آذر، بر پیوییه بر ازده توتونه مالک اولان
لاپون کندیخی مسعودانسانلردن عد ایدر۔

وشکل قديمه انشا اولمش عادتاً هاغار
کبی شیلردر۔ علی الا کثر صید بری
وبحری ایله مشغول اولقله برابر وسائط
ابتدائییه ایله زراعت ایدنلر و حیوان
یسله یلر دخي واردر، صنایع پک آذر
وقوطوجیلوق و امثالی خشبی معمولاندن
عبارتدر۔ لسان مدی لریخی، السنه اجنبیه نك
نفوذندن محافظه وکندی لری ایچون مفید
آثار ادبیه ابداع ایتمش لردر۔ بوکون دخي
کویلرنده داستان نظم ایدن مقتدر شاعر لری
اکسیک دکلدر۔ بو خصائص شهرلرده
اهالی ساثره ایله اختلاط ایدن فلانديا۔
لیلرده دخي موجود بولمقده ذر۔

عزیز ایضاً بربریلر

یاخود ماہر برصتتکاردره دمنرجیلاک ،
چوملاکجیلاک ؛ پاموق ویوکدن منسوجات
اعمالی ، قیمتدار خالی طوقومہسی ، وامثالی
صنایع مترقیدرہ ادارہ مملکت

خصوصندہ بربریلر قبائلہ
انقسام ایدوب هر قبیلہ کنندی
کندینہ تدویر امور ایتمکله
بربروتون قبائل برقوقنہ دمہ
راسیون تشکیل ایتمشلدردہ
هر ناحیہ برر جماعت ویای
مجلس بلدی طرفندن اداره
وبونلرہ «امین» ویای «رئیس»



بربری

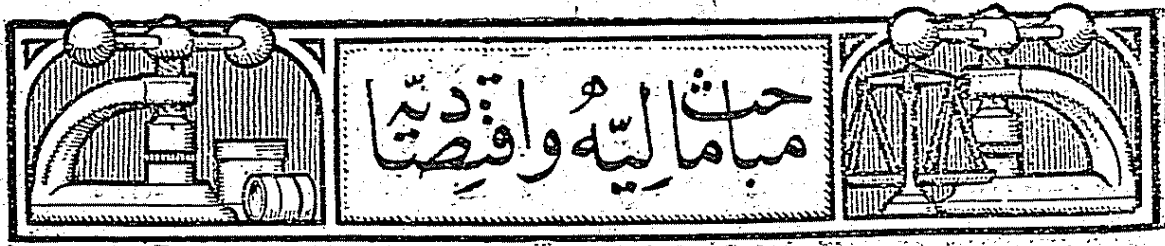
عنوانی آلان بر ذات طرفندن ریاست
اولنورہ دین اسلام ایله مشرف اولوب
منع مافیہ بعض احوالده مبالا تشرلقلری
اورولمکده درہ

بربریلر ، عصرارجه عمربرله اختلاط
ایتمش بولمقله برابر بروئلری یسی ،
آغزلری بویوک ، چکهلری ایری ،
رنکلری دها پارلاق ،
بذیه لری غایت قوتلی درہ
عینی زمانده نایت صنعتکار
غایت عجیب ، ذہناً آز
متفکر ، نظریدن زیادہ
عملی خصائصه مالکدرہ
ملي کسولہ لری اوموزلردن
دیزارہ قدر ایتمش مانتوبہ
مشابہ برشیدن عبارتدرہ

اقامتکاه اوله رق اطرافی دیوارله محاط
طاشدن اولر انشا ایدرلرہ بادیه لرده خیمه لر
آلتندہ یاخود سازدن پاپلش قولبه لرده
اقامت ایدرلرہ بربری ای بر چفتجی ،

اصطلاح مجرمیه برج حوت : ۲۱ شباط - ۲۰ مارت . تحول وتلون مزاجه علامتدرہ
شباطده طوغان قادینلر ممتاز برکوزلاکک ، صاف برقبله مالکدرلرہ محبتلرنده صداقت ،
عشقده ثبات جمہ خصائصلرندن اولوب لطفکار زوجه لک تمثال مجسمی اولغہ لایقدرلرہ
بوآیدہ طوغان ارککلر تلون مزاج ، عدم تأثر ، تحول خاصه لرینه مالک اولوب اسرار
انکیزشیلری سورلرہ حریص ، خودپسند اولمقله برابر محبتلرنده صفوت و صمیمیت ،
سوزلرنده ثبات ، حسیاتلرنده اییلک واردر ، عین زمانده فعال و جوالدرلرہ

عملی طبابت صاچ دوکولہسی : صاچلرک قسماً ویای تماماً دوکولہسی برقاچ صورتلده درہ
۱ - اختیارلق سببیلہ کہ بونک علاجی یوقدرہ ۲ - تیفو و امثالی خسته لقلری متعاقب
حاصل اولورکہ آرسه نیق ، استریکنین ، غلیسرو فوسفاتلی علاجله اطبانک تداویسنہ
مفتقدردہ ۳ - جلدده حاصل اولان عارضه لردن متولد وقادینلرده کثیرالوقوعدرہ بونک
ایچون صاچلرک دیننی [صاچلری دکل] صابونلہ بیقاددن صکره قوروتوق ، بعدہ براز سرنجہ
برفورجه بی ترتیب آتی وجه ایله حاضر لایتمش مایه باتیرہ رقی صاچ دیبلرنی فورچالامق لازمدرہ
آقول [۹۰ درجه لک] ۲۵۰ غرام ؛ لوانظہ ۲۵ غرام ؛ آنہر ۲۵ غرام صومقدار
کافی ، فلورات دو پیلو قاپرین ۲۵ سانتیغرام ، آمونیاق ۴ غرام



مسكوكات

اصلاح مسكوكات، آلتون - كاغد پاره مسئله سي، نه قدر اوراق نقديه اخراج ايدلدي؟
شمدي به قدر ضرب اولنان مسكوكاتمرك مقدارى

۱۲۶۰ قرارى : اينا يوز مجديه يكرى - آلتون ايله كوش آره سنده متحصل فرق - ۱۲۹۶
قرارنامه سي - ۱۳۲۵ سنه سنده ليرا ۱۰۲۰۶۰ - مجديه قيمتتك اسباب تزل - صاغ پاره چوروك
پاره - اصلاح مسكوكات تشبلى - حرب عمومينك توليد ايتديكى احوال - ۱۲۶۰ قرارنامه سنه
رجوع - توحيد مسكوكات قانونى - آلتون يرينه كاغد پاره تادييه سي مسئله سي محكمه تميز هيئت
عموميه سنك قرارى - حرب اتناسنده موقع تداوله وضع ايديلن اوراق نقديه مترك مقدارى - يكي
ضرب اولنان نيكل پاره لرهن - ۱۲۶۰ تاريخندن برى باصيلان پاردر مترك مقدارى - ساخته اوراق
نقديه ي نصل تفريق ايتلي - كچن سنه دنياده نه قدر آلتون استحصال ايدلدي ؟

معلوم اولدني اوزره مسكوكات عثمانيه نك اصلاح وتصحيح عيارينه ابتدا سلطان
عبدالمجيدك زمان سلطنتلرنده تشيئت اولومشدر . ۱۲۶۰ سنه سنده اتخاذ بيوريلان
قرارعالى موجبجه بهر عددى ۲ درهم ۴ قيراط ثقلنده و ۲۲ قيراط عيارنده برعثمانلى
آلتونى (۱۰۰) غروش اعتبار و معاملاتده مقياس اتخاذ اولنه رق ۷ درهم ۸ قيراط
ثقلنده ۸۳۰ عيارنده بر عدد سيم مجديه دخى (۲۰) غروش اولتى اوزره قبول ايدلشدر .
سلطان عبدالعزيزك اواخر سلطنتلرينه قدر آلتون وكوش مسكوكات بلا فرق
بوقياتلرله تداول ايدميشامش ايسه ده اوصره لرده كوش معدن اخراجاتك پك زياده
چو غالمسى وبعض دولترك آلتونى اساس مسكوكات عد ايتلري حسيبله كوش فيآتنده
تزل محسوس اولغه باشلامشدر . شو وضعيته رغماً ضربخانه نك كوش سكه باصمقنده
دوام ايتسى و مسكوكات مغشوشه نك اورته دن قالدبرلامسى آلتون واجناس مسكوكات
آره سنده برفرق حدوتى موجب اولشدر .

۱۲۹۶ سنه سنده حكومتجه مسئله اهميته درپيش ايديلهرك برقرار نامه نشر
اولشدر . بوقرارنامه به توفيقاً كوش ضريباتى يستون تعطيل اولنه رق مسكوكات
مغشوشه نك فيآتلى ده نصفه تنزيل و مجديه فيآندن ده يوزده بش تقيص ايدلشدر .
انجق قبول اوله جق مجديه لرك مقدارى مذكور قرارنامه ده تحديد ايدلمش اولدني
جهتله شو صورتله مجديه لر دن يوزده بش تقيصى كيفيتى برتديبر قيطى اوله ميوي
كوشك آلتون به نسبتله تدنى فيآنى آرتدجه آلتونى مسكوكات ايله كوش مسكوكات
آره سنده ينه برفرق حصوله كمشدر . مشروطيتى متعاقب اصلاح مسكوكات مسئله سي

يکيدن جانانهرق بر قوميسيون تشکيل اولونمش وقوميسيونک نتيجه مساعيسنه انتظار ايدليه زک - بر تدبير موقت اولوق اوزره - ۱۳۲۵ سنه سي مارتی ابتداستدن اعتباراً ليرای عثمانينک في رسميسي ۱۰۲،۶۰ غروشيه چيقارلمشدر . في الحقيقه بوتدبير بر درجه به قدر مقصدي تأمینه باشلامش ايدی . کرك حکومته وقوع بولان تسليحات وکرك افرادناس آره سنده کی تأديت اکثرينه آلتون ايله ايضا ايدلديکی جهته ۱۳۲۶ و ۱۳۲۷ سنه لرنده بر عثمانلی آلتونی ۱۰۶ غروش مجيديه پاره به قدر تيزل ايتمش وتدريجاً تيزله يوز طومش ايدی . فقط اوصره لرده طرابلس غرب وبالا خره بالقان محاربه لرینک ظهوريله مشکلات ماليه تک حدوتی ودوجار استيلا اولان محاربه کی مجيديه لرك استانبوله و آنا طولی به آقغه باشلامی مجيديه فيأنتک تکرار تزلتي موجب اولمشدر . ايضاحات واقعه دن اکلاشيله جتي اوزره ۱۲۶۰ سنه سنده وضع ايدلمش اولان (آلتون ۱۰۰ مجيديه ۲۰) غروش اساسی ضرور زمانله وضع اصليندن چيقمش وطشره لرده احتکار مقصديه هر جنس مسکوکاته عندي فيأتلر قونقم صورتيله صاغ پاره چوروك پاره مسائلي احداث ايدلمشدر . بونديبک رفي ايچون مختلف زمانلرده واقع اولان تشهير هپ دوجار عقامت اولمشدر . حرب عمومينک ظهوريني متعاقب آلتون مسکوکاتک ممالک عثمانيه دن اخراجی منع ايدلمش وتجارت خارجيه ضررخي تدني به اوغرامش اولمسيلاه مملکتده کی آلتون مقداری حال توقفته قالدی . بوندن بشقه قبل الحرب فرانسه دن عقد ايديلن استقراضک حاصل نقديسی ايله بدايت حریده آلمان ايدن آلتون اوله رق استقراض ايديلان وبالا خره آلمانیا و اوستريا حکومتلريله ياييلان استقراضات مقابلي موعم تداوله چيقاريلان اوراق نقديه ، آلتون موجوديني تزييد وقيمتی تقیص ايلدی .

عين زمانده حال حرب طولاييسينه طرق مواصله ومناسبات اقتصاديه تک انقطاع وتأخرانه اوغرامسي ومبادلانک مشکلاته اجرا ايديله بيلمسی يوزندن مجيديه واوفا نلقلرک حرکاتی ده پک زياده صعوبت کسب ايتمش ايدی . بوحاله اسعارک غلامی وصرافلرک احتکاری دخی انضمام ايتديکندن مجيديه تک فيأتی ترغه باشلامش و آلتون ايله مجيديه ده وقوعه کان بوتبدل قيمت بعض برلرده پک زياده محسوس برشکل آلمشدر . اشته حکومت وقایمک شو جريانندن بحق استفاده ايدلرک ۱۲۶۰ قرارنامه سنه رجوعه موفوق اولمش وبرصورتی ديگر صحيفه به درج ايتديکمز نو حيد مسکوکات قانون موقتي نشر ايلمشدر . بوقانون آلتون غروشک کافي السابق واحديتياي اتخا ذيله بدمما بر عثمانلی آلتوننک يوز وبر عدد سيم مجيدینک ۲۰ غروش اوله رقی قبولی وکوش مسکوکاتک اجزاسی اولان نيکل مسکوکاتک غروشی غروشيه تداول ايتديرلمسی ، فقط معاملات دادوستاده کوش ونیکل اچيه لرك تداولی تحديد ايدلمک اوزره کوش مسکوکات ايچون ۳۰۰ ونیکل مسکوکات ايچون ده الی غروشک حد تعيينيه بوندن فضله کوش ويا نيکل قبولی ايچون داینلرک اجبار ايدلمه سي کی احکامی جامع بولمقده در .

توضیح مسکوبات قانونی

تقوم وقایعه نشری تاریخی : ۱ نisan ۱۳۳۲

ماده : ۱ دولت عثمانیه نك اصول سكه سنده مقياس قيمت آلتوندر . واحد قياسي غروشدرد .

ماده : ۲ آلتون واحد قياسي مقامنه قائم اولان غروشلق سكه نيكل اوله رق مضروب اولوب قرق پاره اعتبار اولونور . غروشك يكرمي و اون و بش پاره لق اجزاسي نيكل وايكي و بش و اون و يكرمي غروشلق اضعافي كموش و ۲۵ ، ۵۰ ، ۱۰۰ ، ۲۵۰ و ۵۰۰ غروشلق اضعافي آلتوندر .

ماده : ۳ مسكوبات عثمانيه نك انواع و اجناسي وزن و عيارلري بروجه آتيدر :

نيكل مسكوبات

عباري	وزني		اجناسي	
	گرام	كسر	پاره لق	بش
خالص نيكل	۱	۷۵۰۰	پاره لق	بش
"	۲	۶۵۰۰	"	اون
"	۴		"	يكرمي
"	۶		" (غروش)	قرق

كوسه مسكوبات

۸۳۰	}	۲	۴۰۵۰۰	غروشلق	ايكي
		۶	۱۴۰۰	"	بش
		۱۲	۲۷۰۰	"	اون
		۲۴	۵۵۰۰	"	يكرمي

آلتون مسكوبات

۹۱۶ $\frac{۲}{۳}$ بيكده	}	۱	۸۰۴۱۴	يكرمي بش غروشلق
		۳	۶۰۸۲۸	" اللي
		۷	۲۱۶۵۷	" يوز
		۱۸	۴۱۴۲	" ايكي يوزاللي
		۳۶	۸۲۸۵	" بش يوز

ماده : ۴. کوش مسکوکات ایچون حد قبول نہایت اوچ بوز و نیکل مسکوکات ایچون الی غروشدرد. بوندن فضله مقدارده کوش و یانیکل قبولی ایچون هیچ برد این اجبار ایدیله من.
 ماده : ۵. ممالک عثمانیه ده الیوم تعاملاً موجود اولان مختلف آقچه رایجلی الغا ایدلشدرد. قانوناً معین رایجلی دن فضله و یا نقصان رایج ایله اخذ و اعطا ممنوع اولوب خلافتده حرکت ایدنلر حقندده قانون جزایک طفسان طقوزنجی ماده سنک اوچنجی ذیلنه توفیقاً ترتیب مجازات اولنور .

ماده : ۶. مختلف آقچه قیمت قانونیه لری بیننده فرق حصولی استلزام ایده جک هر در لوم معاملات احتکاریه و صرافیه ممنوعدر. بوکاجتسار ایدن کسه اوچ آیدن ایکی سنه یه قدر حبس اولنور. بو جرم بر مؤسسہ طرفندن ارتکاب اولندیغی حالده فاعل اولان کسه عین صورتله مجازات اولنقله برابر مؤسسہ دخی برهفته دن اوچ آیه قدر سد و بند ایدیلور.
 ماده : ۷. بو قانونک مرعیتندن اول ذمتده ثابت اولان دیون آقچه نک نوع و یا قیمتی تعیین و تصریح اولنیه رق غروش اوزرینه ترتب ایتیش ایسه ذمتہ تعلق تاریخنده کی آقچه رایجی ایله ایفا اولنور. آقچه نک نوعی و یا قیمتی تعیین و تصریح ایدلش اولدیغی تقدیرده انکله ایفا اولنور. خزینہ بو حکمدن مستثنی اولوب اشبو قانونک تاریخ مرعیتندن اعتباراً بالجمله دیون و مطلوباتی ایکنجی ماده ده مصرح رایجلی اوزرندن ایفا و استیفا ایلر.
 ماده : ۸. ۱۲۹۶ تاریخی مسکوکات قرارنامه سی ملنی اولدیغی کی بو قانون احکامنه مغایر اولان بالعموم قوانین و نظامات و مقررات دخی مفسوخدر .

ماده موقه

ماده : ۹. ۲۸ شباط ۳۳۱ تاریخی قانون ووجبنجه ۱۳۳۲ سنه سی نہایتنه قدر تداول ایده جک مسکوکات حقندده بو قانونک ایکنجی و اوچنجی ماده لرندن غیری احکامی جاریدر . بونلر ایچون حد قبول نیکل مسکوکاتک حد قبولی کیدر .
 ماده : ۱۰. اشبو قانونک اجرای احکامی تأمین ایده جک نظامنامه لر تنظیمنه مالیه ناظری مأذوندر .

ماده : ۱۱. بو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعیدر .
 ماده : ۱۲. بو قانونک اجرا سنه عدلیه و مالیه ناظرلری مأموردرد .
 مجلس عمومینک اجتهادنده قانونیتی تکلیف اولنقی اوزره اشبو لایحه قانونیه نک موقتاً موقع مرعیتنه وضعی و قوانین دولته علاوه سنی اراده ایلدم .

۵ جمادی لآخره ۱۳۳۴ و ۲۶ مارت ۱۳۳۲

محمد رشاد

صدر اعظم

عدلیه ناظری

مالیه ناظر و کتبی

محمد سعید

ابراهیم

طلعت

نقدیه اوراق نقدیه اجراج اولوندری ؟

حرب عمومی اناسنده حکومت عثمانیه جه مختلف قانونلره مستنداً آتی ترتیب اوراق نقدیه طبع ایتدی بیلرک ۲۵ جزیران ۱۳۳۱ تاریخندن اعتباراً پی درپی موقع تداوله وضع اولوغشدر . بو ترتیب لریک محتویاتی بروجه زیردر :

مستند اولدینی قانون	لیرا	ترتیب	برنجی
۱۳۳۱ ۳۰ مارت	۶ ۵۱۹ ۱۳۹	»	ایکنجی
» ۱۸ تشرین اول	۷ ۹۰۲ ۰۰	»	اوچنجی
» ۲۲ کانون اول	۱۱ ۷۰۰ ۴۰۰,۲۰	»	دردنجی
۱۳۳۲ ۶ اغستوس	۵۳ ۹۷۸ ۰۰۰	»	بشنجی
» ۴ شباط	۳۱ ۹۹۹ ۹۹۹,۶۰	»	آلتنجی
۱۳۳۳ ۴ تشرین اول	۳۲ ۰۰۰ ۰۰۰		
۱۴۴ ۰۹۹ ۵۳۸,۸۰			

اشبو اوراق نقدیه اجناس آتبه دن عبارتدر :

لیراق	الیشریک
۱ ۳۵۰ ۰۰۰	بیکر
۳ ۰۰۰ ۰۰۰	بشر یوز
۵ ۶۲۴ ۵۰۰	یوزر
۱۵ ۹۹۸ ۲۰۰	الیشر
۱۴ ۴۷۴ ۳۵۰	یکرمی بشر
۱۳ ۹۹۹ ۴۲۵	اونر
۱۰ ۸۹۹ ۵۴۰	بشر
۱۶ ۷۶۷ ۰۲۰	ایکیشر بچق
۶ ۹۹۷ ۶۲۵	برر
۳۵ ۷۴۰ ۲۲۹	سورشارزلی یاریشدر
۲۹۹ ۹۷۶	یاریشدر
۱۰ ۷۶۰ ۴۲۹,۵۰	چاریک
۲ ۱۸۰ ۴۲۳,۷۵	یکرمیشدر
۳ ۵۷۴ ۹۲۲,۴۰	غروشاق
۲ ۴۳۲ ۸۹۸,۱۵	بشر
۱۴۴ ۰۹۹ ۵۳۸,۸۰	

برنجي ترتيب اوراق نقديه دن ۱,۷۷,۰۰۰ ليراسي آلتون ايله مبادله اولنديغندن
اشبو بكوندن تزييل ايدلك ايجاب ايدر . درديجي ترتيب مياننده بولنان الليشربيك
ليرالقي جمعاً ۱,۳۵۰,۰۰۰ ليرا قيمتمنده كي اوراق نقديه يوز پاره لقي وبر غروشلق
اوراق نقديه قارشيلقي اوله رقي بانق عثمانيه ده بو ايدلش ايسه ده ۲۳۶ سنه سننده
عشر اولنان بر قانون مخصوص موجبجه بونلره حكومتك تصرفنده بولنان تحويلات
وحصه سنداتي قارشيلق كوستريله رك اشبو تحويلات يكيدن موقع تداوله وضع ايدلشدر .

بالاده كي بكوندن خارج اولان اوقاقلرلك مقداري بزوجه آيدر :

۶۰۰۰۰۰	يوز پاره لقي
۲۰۰۰۰۰	غروشلق
۷۰۰۰۰	اون پاره لقي
۱۱۲۵۰	بش پاره لقي
<hr/>	
۸۸۱۲۵۰	

اشبو اوراق نقديه دن ماعدا ۲۳ اغستوس ۱۹۱۸ تاريخنده آلمانيا ايله عقدايديلن
ير آوانس مقاوله نامه سي موجبجه درديجي ترتيبه ضميمه ۱۸,۰۰۰,۰۰۰ وديجي ترتيب
اوله رقي ده ۲۱,۰۰۰,۰۰۰ كه جمعاً ۱۲,۰۰۰,۰۰۰ ليرالقي اوراق نقديه اخراجي تقرر
ايدلش ايدى ايسه ده متاركه لك انعقادي اشبو اوراق نقديه لك اخراجنه محل بر اقاملشدر .

آلتون راوراي نقره مسئله سي

۳۰ مارت ۱۳۳۱ تاريخي قانونه مستنداً ايلك ترتيب اوراق نقديه موقع
تداوله وضع اولونديقي زمان آلتون ايله كاغذ پاره آره سيندر بر مدت بشايان اهميت
بفرق حادث اولماش ايدى . توحيد مسكوكات قانونك نشري صره لرنده آلتون
ورقه نقديه به نسبتله انجق اون بش غروش فضله بر قيمتي حاض ايدى . انجق حرب
عمومينك دوامى و بوراده ايضاح و تكرارينه لزوم اوليلان بر طاقم اسباب طولاييسيله
تدريجاً بفرق - خصوصيله طعنه لرده - مهم بر زاده به واصل اولمشدر . سينا برين
وقتيله آلتون اوله رقي هر هئانكي بر شخصه توديع ويا اقراض اولونان آلتون يوز
غروشه مقابل يوز غروش قيمت اعتباريه سي بولنان بر ورقه نقديه لك قبولي مهر شك

بالطبع ضروری مؤدی اولسیله آلتون کاغد پاره ایشلری خلق آره سننده بیوک مشکلات ایقاعنه باشلامش و صوک سنه لرده محاکم عثمانیه ، بوقییل مسائل حقننده اقامه اولنان دعاری بی حل و فصل ایده بیلمکده دوچار تردد اولمشدر .

واقعا بر طرفدن قانون ، آلتون ایله ورقه نقدیه آره سننده قیمتجه بفرق قبول ایتمه مکده ایکن دیگر طرفدن اصحاب مطلوب آله جفندن مهم بر مقدارچی ضایع ایتک وضعینده قاهره بواپسه عدل و منطقاله قابل تألیف دکل ایدی .
 نهایت مسئله ، بواپسه متعلق بر دعوی مناسبیله محکمه تمیزه دوشمشدر .
 محکمه تمیز مسئله بی دور و دراز تدقیق و تدقیقاتی صوک درجه ده تعمیق ایده رک محاکم عثمانیه جه ماباه التطبيق اولتی اوزره ایشی برقرار قویمه ربط ایتک همتند بولمشدر . محکمه تمیزک ایشو قرارچی عیناً آتی به درج ای دیوروز . قرار مذکور کوره آلتون اوله رق بوری اولان شخص ، دینی عیناً و مثلاً تأدیه مجبوریتنده اولدیغندن محاکمه ایوم بوقرار دائره سننده اعطای حکم جهتی التزام اولونمقده در .

محکمه تمیز لهیتت عمربیه سنک قراری صورتی

.... ایجابی مذاکره اولندقده : مسئله نه حل لازم کلان باشلیجه ایکی نقطه اولوب بریسی مبالغ مستقرضه نك مثلاً تأدیه سی و تعبیر عرفیسیله عیناً اعاده سی لازمکوب کلیه جکی و ایکنجیسی ایوم متداول اولان ورقه نقدیه نك اقراض ای دیلان آلتونک مثلی اولوب اولدینی خصوصاتندن عبارت اولدیغنه و مسلماتدن اولدینی اوزره تأدیه دیونده « ادای عین ماوجب » نظریه سی جاری اولدینی کی دیونک امثالیله قضا ای دلیسی دخی سرعیتی متصور امثال مشروده اصلیه دن بولندیغنه و مستقرضک ذمتنه تعلق ایله کی وصف و شکلده دینک اداسی عین حتی اذا حکمنده بر ادای کامل عد اولدینی کی مثلیله قضا نظریه سننده دخی مثل کامل و مثل قاصر کی امثال مخالفه موجود و بر دینک دیگری مقامنه اقامه سی احتمالی مردود اولوب مع ذلك قاعدتین مذکور تینک هرا یکبسی دینک عین حق حکمنده تلقی ای دیلان مثل حقیقیسی ایله تأدیه سی لزومنده متحد بولندقلرینه و ابتداء اعاره ماهیتنده اولان قرض معامله سی استیلاک عین وقوعه کلکسزین انتفاع ممکن اولماق طولانیسیله انتها معاوضه قییلندن اولوب مثلیاتدن اولان استیلاک نك مثلاً تضمینی دخی قانوناً مقرر و لایحه لر محتویاتنه نظر آ مثلاً تأدیه خصوصی طرفین مخاصمینجه دخی غیر منکر اولسنه و مجله نك یوز او توزنجی ماده سننده مصرح اولدینی وجهله نقره آلتون و کموشدن عبارت اولوب واسطه مبادله اولتی اوزره موقع تداوله چیقاریلان دیگر اقسام حقننده نقد اطلاق بر اضر اعتباری اولدینی درکار

اولغاڭە برابر مىلىئانك تعريفىدىن دە مستنبط اولدىنى اوزره برشىئك مثلى جنساً ووصفاً عينك شىبى دىك اولوب نقدىن اطلاق اولونان كوش والتون ايله نقود عرفيه بىننده يوپوك بر مشابىت ومماثلت بولدىنى وآره لرندە كى جهت وحدت حصراً نقطه نقدىت اولوب ورقه نقدىه قانونا اضافه ايدىلان شو صفت بالفرض آلتون ايله هم قيمت اولسنى مستلزام ايتسه بىله قانونا ماهىتى معين اولان مثلىتى مستلزم اولمىه جنى و بر شىئك جنس ووصفنده صورت ومعناده مشابىتى اولان مثل كالم ايله ادا وقضاسى تعذر ايتدىكە يالكىز قيمت وماليت طولايىسىله برنوع شبه مثل اعتبار ايدىلان ومثل قاصر دىلان صورتىله قضاسى جهتنه كىدىلمىه چكى امر اظهر اولسنىه ونقدىتى متحقق اولان آلتون وكوش بىله معاملات استقراضيه ده عين درجده حائز اعتبار اوليوب آلتون يرته كوش تأديە دين ايدلسى دائىك رضا وموافقته منوط بولمىسنىه وكريه اوراق نقدىه حقنده كى قانون مخصوصده « بالعموم تأديات وصرفياتده ورقه نقدىه نك عين نقد كى تداول وقبولى مجبورى » ايدوكى مصرح اولق حسبىله ورقه مذكورده نك نظر قانونده آلتونك مثلى اولدىنى وذاتاً بوكى احوالده مماثلت ايله ثابت اوله جنى و « كى » كلهسى عربجه مثل كله سنك مرادى بولدىنى مستدعى تميز طرفندن معطى لايحه ده بيان ايدىلكده ايسه ده عبارة قانونيه ده كى « كى » كله سنك بحسب الله عربجه نك « مثل » كلهسى معناسنده بولمىسنىك قيمت قانونيهسى اوليوب چونكه مقصود اولان نقطه انجق مثلك معنای اصطلاحىسى اولسنىه ومعنای اصطلاحىسى ايسه آنفاً ايضاح ايدىلكى اوزره صورت ومعناده وجنس ووصفده اتحادواشتراكى متضمن بولمىسنىه وماده قانونيه ده كى « كى » تعبيرندن نمايان اولان مشابىت ومماثلت دخى انجق نقد مثلاً تداول وقبولك وجوب ولزومى نقطه سنه منحصر اولوب يونسه كاغد ليرانك آلتون ليرادن هىچ برفرقى اولمىدىغنه دائر قوانىن موجوده ده بركونه صراحت ودلالات موجود اولدىنى كى مجبوريت تداول قضيه سىيله قيمتجه خرقى اولوب اولماق جهتى آره سنده برتلازم عقلى ومنطقى دخى متصور اولماسنىه وتوحيد مسكوكات قانونىك غايه وضعى اعتباريله مورد خاص اولسه بىله خصوصيت سبب عموميت حكيمه مانع اولدىنى كى بالعموم تأديات تعبيرىك افاده ايدىلكى معنای عموميت مؤخر اولان قانون مذكور احكامىله تخصیصاً تعديل ايدىلهر ك عامك حكيمى بو صورتله ماوراءالحنه انحصار ايتىش اولدىنى طبيعى واوراق نقدىه نك صكره دن اخراج ايدىلان انواعى حقنده كى قوانينك يالكىز مجبوريت تداوليه متدائر احكامى هيجوت عنه تخصیص وتعديلى فسخ ايدىمىه چكى بدىش اولمىدىن ناشى حادثه ده هذكور توحيد مسكوكات قانونىك مدار استناد اتحاد ايدلسى جواز واصحابنده

﴿ آلتون آتنده انسان محنتده بللى اولور ﴾

تردد اولنه مامسینه ولاجه لرده سرد ایدیلن دیگر بعض اصولک و کیفیاتک ذات دعوايه تعلق و تأثیری کوريله مامسینه مبنی بولنده اولیان نقض واقعہ قارشو اتخاذا ایدیلن اسباب آنفیه به نظراً موافقت قانونیه سی اکلشیلان قرار اصرارک تصدیقنه اکثریتله قرار ویرلدی .

محکمه تمیز هیئت عمومیه سنک اسباب موجبۀ مدلايه مستند وحق وعدله موافق اولان اشبو قراری ، قانون اساسینک ۱۱۷ نجی ماده سنک محکمه مشارالیه بجهش ایتمش اولدینی صلاحیتنه بناء اتخاذا اولتمش بر تفسیر ماهیتنده و عین قانون حکمنده بولندینی جهتله معمول به اولسی طبیعیدر . صوک زمانلرده محکمه تمیز حقوق دائره سنجه ده اشبو تفسیره مخالف اوله رق دیگر بر قرار اتخاذا اولدینی و بو قرارک « اوراق نقدیه قانوننک نشرندن مقدمکی دیوناتک علی الاطلاق کاغذ پاره ایله تسویه سی اساسنه مستند » اولوب حکم لریخیده بواساس اوزرینه ویرمکده بولندینی و قانونک نشرندن صکره واقع اولان اقرضاتده شاید آلتون ایله تسویه سنه دائر بر قید موجود بولنورسه آنجق او وقت دینک آلتون ایله تسویه سنه قرار ویرمکده و محاکمکده ایوم بو اصول دائره سنده اعطای حکم ایلمکده اولدینی عدلیه مستشار جدیدی لطفی بک افندی طرفندن « اقدام » محررینه واقع اولان بیاناتدن مستبان اولمشدر . هیئت عمومیه تمیزک ماهیت تفسیری بی حائر اولان قرار آنف البیانی قارشیدسنده حقوق دائره سنک وضع ایتک ایستدیکی اصولک عدل و خقه نه صرتبه مقارن اولدینی ونه درجه به قدر قابلیت تطبیقیه سی بولنه جنی جای بحث اولغله ایش ینه محکمه تمیز هیئت عمومیه سنه دوشمش و بو دفعه هر ایکی قرارک رایه وضعنده تساوی حاصل اولدیغندن حل مسئله ممکن اوله مامشدر . بو خصوصده عدلیه نظارتی بر چاره تحریمی ایله مشغول اولوب ارمزک دستکاه طبعه ویرلدیکی صروده عربض و عمیق اجرای تدقیقات ایچون ده زمان مساعد اولما دیغندن بونقطه نک بوسنه کی نوسالزده ده یالکز قیدیه اکتفا ایدلمشدر .

حکومتک نقطه نظری

حکومتک ، بو خصوصده کی نقطه نظری قانونک حرفیه تطبیق ، یعنی اوراق نقدیه نک عین آلتون قیمت و ماهیتنده عدلیه آلتون دیونک اوراق مذکورہ ایله تأدییه سی جهتله معطوفدر . واقعا خزینه کندی سابق و لاحق آله جنی ورقه نقدیه ایله استیفای ایتکده اولسنه نظراً بو خصوص جای اعتراض اوله مامق طبیعیدر . بونکله برابر هر هانکی بر سبب و احتیاج اوزرینه خزینه به تسلیم اولنان آلتون مبالغک عیناً

﴿ آلتونک قیمت صراف بلور ﴾

تأديه سي لزومني ده رد ايده ميوب قانونك بومستله به متعلق احكامنه كوره مثلاً نقداً وامانه و زنه به آلتون اولان آلتون اچمه لرك موجود آلتون بولنديني حالده وزنه موجودندن، بولمادي ني حالده پياسه دن فرقيله مبايعه اولمق صورتيله عينا ردي وبعض قسم مطلوبات نقديه دخي پياسه فيثاتنه كوره بالحساب طوتاري اولان مبلغك اوراق نقديه ايله تسويه سي مسبوق الامثال اولديني كي مجلس مبعوثانك صوك دوره اجتماعيه لرندن بزننده، ماليه ناظر اسبق جاويدنك طرفندن مبعوثانه نخصيص اتلرينه محسوباً كاغد پاره يرينه آلتون تأديه سي و خصوصيله حرب عموميده مناطق حرييه ده بولسان اردولره كليتي آلتون وكوش مسكوكات ارسال اولنه رق اورالرجه ده ارگان وافراد عسكريه ايله مأمورين محليه دن بعضلرينك معاشرلرينك قسماً آلتون وكوش اچمه ايله تسويه سي كي احوال دخي واقع بولمشدن. حتى مبعوثلره آلتون اچمه اعطاسي مسئله سي اوزمان غزته لرده بيله سرمايه بحث ومقال اولمش ايدي. امثالنك تعدديه برابر مقدارجه پك اهميتسز بر يگونه بالغه اولان شوتأديات ديكر ديون ايچون مقيس عليه عد اولنه ماديفندن بعض اصحاب مطلوبات ايله خزينه ماليه آره سنده بويوزدن اختلاف ودعوي حدودي نوادر دن دكلدن. بناء عليه كرك بوكي اختلافاتي كرك محكمه تميزك آنفاليان قراريني نظر دفته آلان ماليه نظارتي بومستله نك صورت قطعيه ده حل وفصلي آرزوسنه غلبه ايده ميوب كچن سنه بوكا دائر بعض احكامي حاوي بر قانون لايحه سي تنظيم ايتمش ايدي. لايحه مذكوره شوراي دولت ايله عدليه وماليه نظارتلري آره سنده بر قاچ دفعه لر مخبرات ومذاكراتي استلزام ايتمش اولديني حالده بوكونه قدر هنوز بر نتیجه به واصل اوله مامش وبوروشله دها بر مدت نتیجه سز قاله جنفي محسوس بولمشدن. في الحقيقه بر آره لقي آلتونله اوراق نقديه آره سنده كي فرق اون مثلي درجه سنه قدر ترقى ايده رك اخيراً بوترفع يدي مثله قدر دوشمنش ايسه ده. بوده آز برشي دكلدر وبويله عظيم ودائماً متموج بفرق موجود ايكن اتخاذ ايديله جك تدبيرك نه درجه قدر فائده مند اوله جنفي تعيين مشكلدر. بونك ايچون بزم برديه جكمز وار ايسه اوده بحران حاضر ك اندفاعنه دعا خوان اولمقدن، عبارتدر.

يكي باصيه لاره نيكل غرورشلر

غرورشلق، يوز پاره لقي اوراق نقديه من - مقداري محدود اولمغله برابر - كثر استعمال ايله آرتق آله آننه ميه جق برحاله كلديكندن حكومت وقتيله پول حالنده

﴿ آلتون آدي باقر اولدي ﴾

آوروپادن جلب ایدیلوب غیر مضروب اوله رق ضربخانه ده موجود بولنان اون اوچ بچق طون قدر خالص نیکلی ، ۲.۸ مارت ۳۲۲ تاریخی قانون ایله استحصال ایلدیکی مآذوبیته استناداً درنده اوچ نسبتنده باقر قاریشدرمق صورتیله مخلوط غروشاق سکه حالنه افراغی قرارلشدیره رق ضربیاته باشلامشدره. حرب ائناسنده نیکل کسب ندرت ایلدیکی جهتله مذکور قانون ایله خزینه یه ۵۰۰,۰۰۰ لیرالغه قدر مخلوط نیکل مسکوکات ضربی ایچون مساعده بخش اولتمش ایدی. حربک ایلک سنه لرنده اوفاتلق مسکوکات فقدانی باش کوستردیکی صرده ده غیر مضروب اوله رق موجود خالص نیکلر بیک مشکلات ایله طوبخانه فابریقه لرنده اذابه و پول شکنه افراغ قلندرق ایچق ایکی یوز بیک کسور لیرا واده سنده سکه ضرب ایدیله بیلیمش ایدی. بودفعه یاپیلان عملیات ، تکمل ساحه سنده شایان تقدیر تجدولر کوسترمکده اولان ضربخانه عامره جه مکملاً ایفانلمقده در پی در پی موقع تداوله قولنقدده اولان بکی نیکل غروشقر شکل اعتباریله اسکیلرک عینی اولوب بالکیز طغرای هایون ایله تاریخ ضرب بالطبع تبدیل اولونمشدر. مذکور نیکلرک صورت ضربی حقننده بروجه آتی تفصیلاتی اعطایه مسارعت ایلدک :

ضربخانه عامره مملکت مزک جداً افتخار ایدیله جک بره مؤسس سیدر. اخیراً تأسیسات الکتریقیه تطبیقی صورتیله بوتون ما کنه لرک الکتریقه تحریکنه موفقیت حاصل اولدینی کی بوندن بشقه جه ده معادنک عناصر مختلفه سنی تفریقه مخصوص مکمل بر تصفیه و افراخانه دخی تأسیس ایدلشدور.

معلوم اولدینی اوزره نیکل معادنک اذابه سی ایچون ۱۸۰۰ درجه حرارته احتیاج اولدیندن ضربخانه ده خصوصی او جاقلر تأسیس و تحت الزمین و انبیلاتورلر وضع اولنه رق هوا اساله ایدلشدور. بو او جاقلرده اذابه اولنان خلیطه لر قالدیرله و قالدردن سیلندیرخانه یه کیتیمکده در. سیلندیرلرده بکرمی او تود دفعه ازین صفیجه لر غروشقرک ثخن نظامیسی اولان بر بچق میلیمتره به کلد کدن سوکره چاشنیسی آلنه رق موافق کورولد کده پول خالنه وضع اولونمق اوزره زیمبا ما کنه سنه ویریلور. آلنون ضربیاته مخصوص زیمبا ما کنه لرندن دردی نیکل ایچون تبدیل ایدلشدور. پول حالنه وضع اولنان صفیجه لر ۲۴ میلیمتره قطرنده ۱,۵ میلیمتره ثخننده (۶) غرام آغیرلغنده اولوب اولسادینی معاینه دن کچیرلد کدن سوکره کنارلری یوکسلیتمک ایچون برما کنه دن ده کچمکده و اورادنده چاپاقلری غیرلنمک اوزره سیلندیرخانه دن چیقارلدق دن سوکره طاوخانه یه کورولمکده در. طاوخانه ده اوزرلرنده کی مواد اجنبیه ولزومسز اقسام مختلف صورتلر و عرب صابونی ایله - الکتریق ما کنه لری واسطه سیله - بیتا مقده و بورادن سکه خانه یه کورولمکده در. سکه خانه ده نیکل ایچون درت ما کنه تخصیص قلمشدر. بهر ما کنه دقیقه ده ۶۸ غروش باصمقده در. مجموع ضربیاتک ۱۳۳۸ سنه سی ایلک آیلرنده ا کالی تخمین ایدلکده در.

کم سوز کم افجه صاحب نکدر

۱۲۶۰ شمېره بری نومبر مسکوکات باصیدری ؟

ترتیب اولان صوک استاتستیکلرک تدقیقندن ا کلاشیلدیغنه کوره اصلاح مسکوکات تاریخی اولان ۱۲۶۰ سنه سندن زمانزه قدر ضربخانه عامه ده جمعاً یوز میلیون لیرایه قریب مسکوکات باصلمشدرکه بونلردن آلتون و کموش سکه لارک مقدار یله زمان ضربتی بر وجه زیر درج ایدیورز :

کجوش	آلتون	
۳ ۸۶۵ ۹۶۵	۱۴ ۴۸۱ ۵۹۹	جتمکان سلطان مجید خان دورنده
۳ ۲۰۸ ۸۲۷	۱۴ ۹۷۰ ۷۲۲	» عزیز »
۲۹ ۳۰۰	۱۲ ۴۰۰	» مراد خامس »
۴ ۷۲۹ ۷۹۱	۱۶ ۰۳۶ ۶۳۱	» عبدالحمید ثانی »
۴ ۴۷۷ ۰۱۱	۳۰ ۵۴۵ ۳۷۵	» محمد خامس »
۲۱۷ ۸۶۰	۲ ۴۱۶ ۲۶۸	» جلوس هایونن بری »
<u>۱۶ ۷۲۸ ۷۵۴</u>	<u>۷۸ ۴۶۰ ۰۰۵</u>	یکون

بونلردن بشقه عین مدت طرفنده خالص نیکل اوله رق ۹۴۴ ۱۵۷ لیرایه
 باقر و مخلوط » » ده ۱ ۳۱۲ ۳۷۳ که جمعاً
 » ۲ ۲۵۶ ۵۳۰

اوقافلق پاره ضرب ایدلشدر .

ماضیه اوراق نفریه بی فصل نفریه اتملی ؟

هر یرده اولدینی کی مملکت مزده ده اوراق نقدیه نک تقلید لری یا پلشدر . کرچه ضابطه مزک تقیدات جدیده سیاه عامللرندن بعضلری توقیف واعمال ایتمش اولدقلری ساخته اوراق نقدیه مصدره ایدلش ایسه ده آره صره ینه بو قبیل ساخته کاغذ لره تصادف ایلاکده در . شمدی یه قدر اوراق نقدیه مزدن یکر می و یکر می بش و اللی غروشقلر ایله اون ، یکر می بش و اللی لیرالفلرک ساخته لری چیقارلشدر . بونلرک ابی بر تدقیق نتیجه سنده ساخته اولدقلری تظاهر ایده چکی درکار ایسه ده حقیق اوراق نقدیه دن مدار تفریق اوله جق نقصانلرخی محترم قارئلر مزه عرض خدمت مقصد ایله بروجه آتی درجی مناسب کوردک :

۵۰ ليرالوم اوراق نضيمه ايكي دفيه تقليد ايداشدر: برنجي قيم ساخته اوراق نقدیه یوزی قالین وظهري ایجه اولقی اوزره ایکی طبقه کاغده طبع ایدلشددر . عمومیت اعتباریله طبی نقصان واستعمال ایدیان حرفلر اصل اوراق نقدیه دن دها قالدندر. ساخته اوراق نقدیه آره سننده ۳:۴۳۵:۴۴ نومرولی اولانلر موجوددر . حالبوکه الی لیرالی اوراق نقدیه نك بهر سه ریبسی بر نومرودن (۲۰,۰۰۰) نومرویه قادارددر. (G) سه ریبسندن عبارت اولان اصل اوراق نقدیه نك فیلمرانلری سکز گوشه لی بیلدیز شکلنده اولوب بو فیلمرانلرک (مالیه ناظری) امضاسنک ایکی طرفنده بوبولری قولایلقله کورولمکده در. ساخته اوراق نقدیه نك یالکز کنارلرنده فیلمران وارددر . بو نییل ساخته اوراق نقدیه نك ایکنجی درجه ده کورولن نقصانلری شونلردر :

۱ — خارجی چرچیموهی تشکیل ایدن مائی کنارلری اصل اوراق نقدیه دن دها کنیشدر .

۲ — طغرانک اورته سننده کی حرفلر قاریشیددر .

۳ — (الغازی) کله سننده کی (ز) حرفی نقصاندر .

۴ — طغرانک مادالیون اطرافنده کی چیرکینک ایکی اوجنده کی قیمتک اوست طرفنده بولونماسی لازم کلن ایکی نقطه موجود دکلددر .

۵ — طغرانک ایکی طرفنده بیلدیز شکلنده کی کولار صاری رنگده طبع ایداش اولوب عینی رنگده اولان زمیندن تفریق ایدیلهمه مکده در .

۶ — عمومیتله یازیلرده انتظام اولمادینی کی ، قصورلی اولان نقوش ده غیر منتظمدره

۷ — طغرانک آلتنده کی مستطیلک دوت گوشه سننده بولنان مائی رنگلی (۵۰) رقمی قولایلقله فرق ایدیلهمه مکده در .

۸ — مالیه ناظرینک امضاسنک ایکی طرفنده بولونان کولارک اورته سننده کی نقطه لر اصل اوراق نقدیه ده کی نقطه لر دن دها بوبوکدر .

۹ — بوبوک (۵۰) رقمک بولوندینی مستطیلک صاری رنگی دها قویبودر . کذاک سه ری و نومرونک موضوع اولدینی مستطیللرده عینی صورتده قویو رنگده در .

۱۰ — ورته نقدیه نك اوست طرفنده بولنان صاری رنگ اصلنه نظر آ دها قویبودر .

آرقه طرفنده زمین نقوشی واضح دکلددر . تعهدی متضمن عبارته نك حرفی اصل اوراق نقدیه ده مستعمل اولان حرفدن دها ایکنجه در . (قارشولنی)

و (اوزره) کله لرینک اوزرنده نقطه یوقدر . برده (اداره سی) کله سنک اوستنده نقطه بولونمامیدر .

ايکنجى قسم، ساخته اللى ليرالقلره کلنجه: بونلرک طبعى قبا وقصورلى اولوب حقيقى اللى ليرالقلرک کاغدى مجلا ومنتظم فيلغرانلى ايکن ساخته لرک کاغدى عادى وفيلغرانسز در. رسالرينک هيئت مجموعەسى حقيقيلرنده کى اينجه لکه نظراً غير منتظم و دالخاليدر.

۲۵ ليرالون اوراى تقويم بونلرک کاغدلرى فيلغرانسز و عادى جنسدندر . صورت تقليدده کى قبالقندن دولابى يکرمى بش ليرالقلرک ساخته لکى يکنظرده کوزة چار عقده در. عموميتله طبعى بوروزلى ونقوش ورسالر، قاريشيق وغير منتظم ومننده کى يازبلر ايله نومرولر فنادر. بوساخته لرک کاغدى (F) سارى حرفى و (۲۷، ۲۵) نومروسنى حاويدر . بوندن باشقه ورقه نقديه کى يوز طرفنده شو نقطه لره دقت اتمک لازمدر :

طغراى هايونى خاوى ماداليونک زمين چيز کيلرى مخلف قالينلقده اولوب آرهلرنده کى مسافله مساوى دکلدر. ارك برجيوه نك، ارك متنده کى رقم وکله لرک وکاغدىک زمينى تشکيل ايدن مائتراق نقوشک طبعى بوزوق وغير منتظمدر . کاغدىک آلت کوشه لرنده کى سکن کوشه لر جرجيوه نك اينچنده هلال شکنده يازلش اولان (عثمانلى ليراسى) عباره سيله اينچده کى (۲۰) رقمک طبعى خفيف ودومانليدر .

(س رى) کله سى اينچون توالاتيلان حروفات ورقلر غير منتظم اوله رق بعضاً قالين وبعضاً اينچدر . ورقه نقديه نك آرقه طرفنده زيرده کى خصوصاته دقت اتمه ليدر : عموميتله نقوشى وبالخاصه وسطده کى قسى غير منتظمدر . اورته ده کى (۲۵) رقمى بياض زمينلى بر ماداليون اينچنده در . حالبوکه حقيقى اوراق نقديه ده بوماداليونک زمينى يکنظرده و قولايقله تفريق ايديله بيله جک بر صورتده خفيه ججه رنگلنمشدر . ديون عموميه رئيسنک امضاسنک اوستنده کى عبارنک يازيسى فنادر . ماداليونده کى (عثمانلى ليراسى) کله لرینک يازيسى فنا اولدغى کى حرفلرى حقيقى اوراق نقديه نك حروفندن داها اينجه وداها صولوقدر .

۱۰ ليرالون اوراى تقويم ساخته لرینک تفريقنده خصوصات آتیه به دقت اولونماليدر :

۱ — ساخته اون ليرالقلرک کنارلرى آچيق صارى رنگ الله صرسم و معين شکللى غير منتظمدر. حالبوکه حقيقى ورقه نقديه ده رنگ آچيق صارى اولقله برابر معينلر غايت منتظمدر .

۲ — ساخته ورقه نقديه نك کنارلرى خفيه ججه فيلغرانليدر. فقط اورته سنده هيچ بر فيلغران بوقدر .

۳ — حقيقى ورقه نقديه نك اورته سنده وتورکجه يازينک متنى حقيقى بر صورتده

تجاوز ایدن بیاض یازی ایله یازیش (اون) رقمی ساخته ورقه نقدیده موجود دکلدرد. بواک باشلی علامت اولدیغندن بواک دقت ابدیه ایدر .

۴ - ساخته ورقه نقدیه نك طرفی $\frac{1}{4}$ ۱۸۵، عرضی $\frac{1}{4}$ ۱۶۰ میلیمتره اولدینی خالد حقیقی ورقه نقدیه نك ابعادی $\frac{1}{4}$ ۱۸۷ طول و $\frac{1}{4}$ ۱۰۷ عرضندن عبارتدر .

۵ - نومرو سه ری بی تشکیل ایدن جرنلرک طبی قبا ورنکی قویو مایدرد. حالبوکه بونلر حقیقی تحویلده قویو سپاه رنگده در .

۶ - ساخته اوراق نقدیده طغرا قبا بر صورتده مطبوعدره طغرانک صاع طرفنده کی اوجی مدالیون نقوشنک برنجی چیز کیسنه قدر اوزانارق اونی ایکی یه تفریق ایدرد. حقیقی ورقه نقدیده کی طغرا پیز کیدن بر آز آچیتددر .

۷ - ساخته ورقه نقدیه نك زمین نقوشنی تشکیل ایدن ترسجانه اینجه نك یوقدره. بالخاصه مالیه ناظرینک امضاسنک ایکی طرفنده بولونان رسمر و یازیلر اولدجه قبا در. حقیقی ورقه نقدیده کی رسمر و یازیلر غایت ضریخ و منتظمدر .

۸ - ساخته ورقه نقدیه نك چرچیه سنی تشکیل ایدن رسمر اولدجه قبا و غیر منتظم طبع ایدیش اولوب رنکی صاریدرد. حالبوکه حقیقی ورقه نقدیه نك کی غایت منتظم و اینجه اولوب رنکی آچیق یشیلدر. اصل تحویلک اوزرنده کی چرچیه نك کنارلرنده بولونان موازی بیز کیلر غایت اینجه و آچیق یشیل رنگده اولوب چرچیه نك درت گوشه سنده برر پنٹیک ایله نهایتله نیر . بواشارت ساخته اوراق نقدیه اوزرنده یوقدره. ورقه نقدیه نك آرقه طرفی :

۱ - ساخته ورقه نقدیده دیون عمومی عنیه اداره سنک تعهداتی حاوی تورکجه اوله رق طبع ایدیش اولان عبارده نك حروفاتی حقیقی ورقه نقدیه نك یازیلرندن بر آز دها قالین اولوب دها آز این یازیشدر. ساخته ورقه نقدیه نك زمین نقوشنی اینجه لکدن عاریدر .

۲ - (جاهد) امضاسنک آلتنده کی نقطه ساخته ورقه نقدیه لرده یوقدر .

یاربم لیرالور اورای نقره ساخته یاریم لیرالقرک بر قسمی فیلغرانلی ، بر قسمی فیلغرانسز کاغدلر اوزرینه یاپیلمشدر . فیلغرانلی ساخته یاریم لیرالی اوراق نقدیه فیلغرانلری ایکی نوع اولوب « کیزه که » و « ده وریان » مطبوعه سده مستعمل فیلغرانک قبا بر تقلیدندن عبارتدر . بونلرک بر جنسنده فیلغران اولدجه ای تقلید ایدیش اولوب کاغدی ایشیغه کوستر مکسزین فیلغران کوزله کوزوله بیلیر . لکن فیلغرانک اینزلری دها کنیش و دها غیر منتظم و بر رنگده در. حالبوکه حقیقی اوراق نقدیه نك فیلغرانلری بری دیگرینک کواکسی کی اولان آچیق و قویو چیز کیلر دن متشکلدر .

برده يو قبيل ساخته فيلغرانلر کاغذک استعماليه زائل اولمقده در . ديگر نوع فيلغرانلر ايسه آيديناغه عرض اولنديني زمان پک صريح اولامق اوزره کوروله بيلير سه ده شکل ، حقيقي فيلغرانلردن فرقليدر .

ساخته ياريم ليرالي اوراق نقديه نك کاغدی عادی جنسدن اولدینی کبی زینتی تشکیل ایدن نقوشک رنگی ده داها صولوقدر . بوندن ماعدا اکثر ساخته اورائه نقديه نك مننده کی حرفلر وضوح وانتظامدن عاريدر . کذاک کاغذک اورته سنده کی ماديونک رنگی داها صولوق ورسمی بالخاصه دومانلی وقاريشيقدر .

ورقه نقديه نك سه ری حرفيله نومروسنک طبعنده کی بوزوقلغه دخی دقت ايديله ليدر . رقلر هپ عینی بويوکلاکده اولادینی کبی بعضیلری اوراق نقديه ايله برلکده طبع ايديلش وبعضیلری ده نومراتور ماکنه سياله باصیله مشدر .

۲۵ و ۲۰ غررملور اوراق نقديه بونلرکده تقلیدلری وار ايسه ده پک نادراً تصادف ايدلنکده در . عربستانده طبع ايديلش اولان بو اوراق نقديه نك کاغذلرينک عادیلکی ويازيلرينک قبالتی جهتيله پک نظرده ساخته لکی کوزه چاربار . بناء عليه بونلر ايجون فضله تدقیقات اجراسنه لزوم کوروله مشدر .

کيچن منه زياده نه قدر آلتون استحصال ايدلری ؟

نشر ايدیلن اختاتستيقاره نظراً ۱۹۲۱ سنه شی ظرفنده بوتون دنياده کی آلتون استحصالاتی ۵۲۲،۲۲۹ کیلو غرامه بالغ اولمشدر . بومقدار ۱۹۱۹ سنه سنه کوره (۹۲) میلیون فرانقلق بر فنزل آرائه ايلنکده در . باشليجه آلتون استحصال ايدن حکومترلره استحصال ايتدکاری آلتون مقداری بر وجه آتيدر :

۳۴۲ ۴۹۶	انگلتره
۷۱۰ ۴۹۳	آمریقا
۲۴ ۴۱۷	مکسیقا
۱۷ ۳۰۳	روسه
۶۳ ۶۵۰	مختلف مملکتلر

بو آلتونلرک هپسی آمریقایه کیتمش وقديم اوروپانک بورجلرينک بر قسمنی تأديه خدمت ايتمشدر .

بودجه لرمز

مشمروطيتنره برى نطبيون ايديلين بودجه لرمز، صوك مندرده كى شطلى

۱۳۳۴ موازنه عموميه سندن صوكره بودجه ياپيله مادي - ۳۳۵ سنه سنده تطبيق ايديلين بودجه - ۱۳۳۶ سنه سي ايكي آيلق موقت بودجه قانوق - ۳۳۶ و ۳۳۷ سنه لري بودجه لرمز نه شكده - بوسنه لرك تخصيصات عموميه سي - ۱۳ سنه لك بودجه لرمزك واردات و مصارف يكو نقرله اوسته لرده آلنان تخصيصات منضمه و فوق العاده لر - ۳۳۵ و ۳۳۶ سنه لرينك واردات مخمسه سي نه قدر در ؟

معلوم اولدني اوزره متار كه بي متعائب ۲۱ كانون اول ۱۳۳۴ تاريخنده مجلس مبعوثان فسخ ايدلديكي جهته حكومتجه ۱۳۳۵ سنه سي ايچون احضار اولنان بودجه نك تصديقنه امكان قالمش ايدى. بناء عليه مجلسك اجتماعنه قدر قانون اساسيك ۱۰۲ نجبي ماده سنه استناداً ۱۳۳۴ موازنه عموميه سنى عينا تطبيقدن باشقه چاره بوى ايدى. فى الحقيقه حكومت ۳۳۵ سنه سنده ۱۳۳۴ بودجه سي احكامنى عينا تطبيق ايتكله برابر مذكور بودجه نك حرب احتياچاتنه گوره تنظيم ايدلمش اولسى كيقيتنى ده بالطبع نظر اعتنايه آلنه رق اقسام مصارفده كلي تصرفات اجراسنه صرف غيرت ايلشدره. هر نه قدر ۱۳۳۴ سنه سي بودجه سنك يكونى ۵۱,۹۶۹,۷۱۲ ليران عبارت ايدى ايسه ده سنه مذكوره نك قسم اعظمنده حربك دوام ايتسندن و ۳۱ تشرين اول ۳۳۴ تاريخنده متار كه نك عقديله برابر هان اردونك ترخيصى ممكن اوله ماسندن و شدتله حكم سورن غلامى اسماردن ناشى مختلف تاريخلرده استحصال اولنان ۷۹۷۴۸۷۳۰ ليرالى تخصيصات منضمه ايله ۱۳۳۴ سنه سي تخصيصات عموميه سي ۱۳۱,۷۱۸,۴۴۲ ليرايه بالغ اولمش ايدى. بوندن مصارف حربيه قارشىاني اوله رق حربيه بودجه سنه علاوه ايديلين اللى مليون ليرا چيقاريله - قى اولورسه ۱۳۳۴ سنه سي بودجه سنك مصارف عاديه يكونى ۸۱۷۱۸۴۴۴ ليرادن عبارت ديمكدره. اشته ۱۳۳۵ سنه سنده، ۵۱,۹۶۹,۷۱۲ ليرادن عبارت اولان ۱۳۳۴ سنه سي بودجه سي احكامنى عرض ايلديكمز وجهه تمديداً تطبيق ايدلمش وسنه ابتدا سنده ده بو مقداردن خيلى تصرفات ياپيله رق مهم مقدارده تخصيصات اذارة موقوف طولمش ايسه ده متار كه دوره سنك امتدادندن متولد احوال طرولاييسيله حكومت يكي يكي احتياچلر قارشيسنده قالمشدر. از جمله عسكرى قادرولرى، تنسيق ايديله مش، مقدارى يوز بيكره بالغ اولان اسراى حربيه ايله ملنجى و مهاجرين و مهجورينك ملكلرينه اعاده

حسابى تميز اولانك يوزى آن اولور

وابصاله و خصوصیه ولایات شرقیه ده فقر و ضرورت ایچریسندده قالان اهلینک اسکان و اعاشه لرینه مجبوریت حاصل اولمش و غلای اسعار اولکی شدتیله دوام ایتمدیکی ایچون دولتک اداره مصرفلرینک تزییدی و مأمورینک احتیاجات شدیدلرینک تهوینی کسب ضرورت ایتمش اولدیغندن سنه مذکورہ ظرفندہ دخی قرق میلیون لیرایی متجاوز تخصیصات منضمه آلمسنه مجبوریت حاصل اولهرق شو صورتله ۳۳۵ بودجه سنک یکنونی ده ۹۲۷۳۱۵۸۰ لیرایه چیقمشدر .

۱۳۳۵ سنه سنده یکیدن بالانتخاب ۱۲ کانون ثانی ۳۳۶ تاریخندن اعتباراً اجتماعه باشلایان مجلس مبعوثان ، ۳۳۵ بودجه سیله برابر ، حکومتجه الجآت زمانه کوره بالانتظام مجلسه تودیع قلمش اولان ۱۳۳۶ بودجه سنکده تدقیقانه ایتدار و خلی مساعیده ابراز ایلش ایسه ده سنه مالیه ایتداسنک تقریبی اوزرینه ۱۳۳۶ سنه سی مارت ونیسان ماهلری خدمت عمومیه سنک تأمین ایفایی ایچون موقت بر بودجه تنظیمی ضروری کوره رک ۳۲۵ سنه سنده استعمال ایلش اولاق تخصیصاتک ایکی آیلغنی بر قلم اولهرق قبول ایلکه مجبور اولمشدر . بالآخره ۱۱ نیسان ۳۳۶ تاریخنده تکرار مجلسک فسخی وقوع بولدیغندن ۳۳۶ بودجه سی بالطبع تصدیق قلنه میهرق ۳۲۶ سنه سی ایچون حکومتک آندہ انجق ایکی آیلق موقت بر بودجه قالمشدر . شو وضعیت قارشیسندده حکومت ، ینه قانون اساسینک بالاده عرض ایلدیکنز ماده مخصوصه سنه توفیقاً موجود ایکی آیلق بودجه قانونک تمدید احکامی ضروری کورمش و ۲۲ نیسان و ۲۸ اغستوس ۳۳۶ تاریخلی قرارنامه لر ایله اشبو ایکی آیلق تخصیصات سنه لکه ابلاغ ایلشدرکه بالنتیجه ۳۳۶ سنه سی تخصیصات عمومیه سی ۹۳۳۴۸۹۰۰ لیرایه رسیده اولمشدر .

مخصصات مذکورده دن ۴,۵۱۷,۵۴۴ لیرایی ولایات مستولیه مخصصاتی اولهرق تصرف ایلش اولغله برابر دواثرک بعض نقصان مرتباً ایچون سنه مذکورہ ظرفندہ ۲,۷۴۴,۳۹۵ لیرا راده سنده تخصیصات منضمه دخی استحصال قلمش اولدیغندن ۳۳۶ سنه سی تخصیصات عمومیه سنک مقدار حقیقیسی (۹۱۵۷۵۷۵۰) لیرا ایمکدر .

۱۳۳۷ سنه سنده عین وضعیت دوام اییدیوردی . بزوجه بالا عرض ایلدیکنز اوزره حکومتک آندہ مجلس عمومینک تصدیقنه اقراران ایلش ۳۳۶ سنه سی مارت ونیسان آیلرینه مخصوص ایکی آیلق موقت بر بودجه قانونی بولدیغندن ۳۳۵ سنه سنده یاپیلدیگی کبی بوسنده عین صراحت قانونیه مستنداً مذکور ایکی آیلق بودجه نک تمدیداً تطبیق احکامی جهتنه کیدیلارک ۳۳۶ سنه سنده اولدیغنی مثللو سنه ایتداسنده ایکی آیلق ، صوکره درت آیلق ودها صوکرده آلتی آیلق اولق اوزره

۲۸ شباط ۳۳۷ و ۳ مایس واغستوس ۳۳۷ تاریخی قرارنامه لر ایله اوج موقت بودجه ترتیب و نشر ایدلمشدر .

یالکیز شوراسی شایان ذکر درکه ۳۳۷ سنه سنده مذکور مرت نیشان موقت بودجه قانونی احکامی تمیداً تطبیق ایدلمش اولسنه رغماً محتوی اولدینی تخصیصات عیناً آلتماش ، بالعکس بودجه ده کلی تصرفات یابلشدر . یوقاریده دخی ایضاح اولدینی او زره ۳۳۶ سنه سی موقت بودجه لرینک بالغ اولدینی بکون (۹۳,۳۴۸,۹۰۰) لیرادن عبارت بولدینی حالده ۱۳۳۷ سنه سی تخصیصات عمومیه سی ۲۱۴۳۶۵۵۸ لیرا نقصانیله ۷۱,۹۱۲,۳۴۲ لیرا اوله رق تثبیت ایدلمشدر .

۱۳۳۷ سنه سی موقت بودجه قرارنامه لری موجبجه مخصصات مذکوره دن ۴,۲۱۵,۶۱۴ لیراسی ولایات مشغوله مخصصات اوله رق قطعاً ۴,۰۶۶,۶۴۶ لیراسی ده مخاره ممکن اولمیان محللر تخصیصات اوله رق موقتاً موقوف طوتیلدیغندن مرکز و مخاره ممکن اولان محللره عائد تخصیصاتک مقدار سنویسی ۲۸۲,۰۵۰,۰۵۰ لیرادن عبارت بولمشدر . بوسنه ظرفنده آلمان تخصیصات منضمه تقریباً (۷۵۰,۰۰۰) لیرا داده سنده دره . ۳۳۶ و ۳۳۷ سنه لری تخصیصات عمومیه سی اسامی دوائر اعتباریله بروجه آتی درج ایلیورز :

اسامی دوائر		۳۳۷ سنه سی بودجه سی	۳۳۶ سنه سی بودجه سی
		لیرا	لیرا
ذات حضرت پادشاهی و خاندان سلطنت	۱	۵۸۳ ۱۱۷	۲۳۶ ۰۰۰
مجلس عمومی		۲۸۵ ۰۰۰	۳۳۰ ۰۰۰
دیون عمومیه	۲۱	۹۳۵ ۲۹۶	۹۱۴ ۰۰۰
مالیه نظارتی	۴	۶۹۳ ۷۴۴	۸۷۰ ۰۰۰
دیوان محاسبات		۸۴ ۰۰۹	۸۷ ۰۰۰
رسومات مدیریت عمومیه بی	۱	۱۸۵ ۰۰۰	۱۸۵ ۰۰۰
دفتر خاقانی امانتی		۶۵۳ ۵۴۴	۹۰۰ ۵۶۴
پوسته و تلغراف و تلفون مدیریت عمومیه سی	۲	۳۸۳ ۴۱۳	۵۲۸ ۰۰۰
دائرة صدارت		۲۸۰ ۱۱۲	۸۰۰ ۱۳۳
شورای دولت		۹۴۵ ۷۵	۲۰۰ ۱۰۳
داخلیه نظارتی	۲	۹۲۴ ۸۲۸	۲۰۰ ۷۷۴
امنیت عمومیه مدیریت	۳	۶۸۹ ۶۴۷	۲۰۰ ۷۷۷
عشائر و مهاجرین مدیریت عمومیه سی	۱	۳۶۷ ۴۷۵	۲۰۰ ۳۲۷

اساسی دوائر	۳۲۷ سنه سی بودجه سی لیرا	۳۳۶ سنه سی بودجه سی لیرا
صییه مدیریت عمومی سی	۷۴۹ ۰۲۳	۷۸۷ ۲۰۰
عموم ژاندارمه قوماندانلی	۵ ۰۹۵ ۹۰۰	۵ ۴۹۱ ۷۰۰
خارجیه نظارتی	۶۵۱ ۰۰۰	۶۵۱ ۰۰۰
علمیه دائره سی	۱ ۲۱۶ ۲۰۰	۱ ۲۱۶ ۲۰۰
عدلیه و مذاهب نظارتی	۳ ۲۳۱ ۵۴۲	۳ ۷۱۷ ۰۰۰
معارف عمومیه	۲ ۲۸۴ ۸۰۰	۲ ۲۸۴ ۸۰۰
نافعه	۷۸۴ ۴۶۳	۸۵۲ ۰۰۰
تجارت و زراعت	۱ ۶۸۶ ۳۹۰	۲ ۰۵۳ ۲۰۰
بحریه	۲ ۵۴۱ ۳۰۴	۱۳ ۳۵۴ ۰۰۰
حریبه	۱۳ ۷۹۲ ۲۵۹	۱۵ ۱۸۳ ۰۰۰
اعمال حریبه مدیریت عمومی سی [*]	۰	۹۲۸ ۲۰۰
	۷۱ ۹۱۲ ۳۴۲	۹۳ ۳۴۸ ۹۰۰

مشروطیتدن بری کذران اولان مدت ظرفنده دولت عثمانیه ده ۱۳ بودجه استعمال ایدلش ایسه ده انجق بونلردن مجلس مبعوثانک قبولنه اقتران ایدنلرک مقداری سکزدر . معلوم اولدینی اوزره ۳۲۴ سنه سنده مجلس مبعوثان سنه نهایترینه طوغری اجتماع ایتدیکندن اوسنه ایچون بالطبع بودجه تنظیم واحضارینه امکان یوق ایدی . مشروطیتی متعاقب تنظیم قلنان ایلك بودجه ضری مالیه ناظر اسبقی ضیا پاشا حضرتلرینک اثر همتی ایدی . مجلسه تودیع قلنان ۳۲۵ سنه سی موازنه عمومیه لایحه سی مندوجات اعتباریله غایت قیمتدار اولدیغندن ایوم نسخ مطبوعه سی قالمشدر . مجلس مبعوثان موازنه مالیه انجمنی بو بودجه اوزرینه پک جدی تدقیقات یاہرق ایکی بویوک قالین جلدن متشکل اسباب موجب مضبطه لری و مفردات جدولری تنظیم ایشدر . عین همت ۳۲۶ و ۳۲۷ سنه لرنده ده سبق ایشدر .

۳۲۸ و ۳۲۹ سنه لرنده بودجه ضری یوقدر . یالکز مجلس ، ۳۲۷ بودجه سنک ۳۲۸ سنه سنده موقتاً تطبیق ایچون مآذونیت ویرمشدر . ۳۲۹ سنه سنده ایسه ۳۲۸ بودجه سی عیناً تطبیق ایدلشدر . ایضاحات واقعه دن آ کلاشیلورکه ۳۲۸ ، ۳۲۹ ، ۳۳۵ ، ۳۳۶ و ۳۳۷ سنه لریچون حقیقی بر بودجه ضری یوقدر . ۳۲۵ سنه سندن ۲۳۷ سنه سنه قدر مصارف و واردات بودجه لرمزک بکونیله بوسنه لرنده استحصال قلنمش اولان تخصیصات منضمه مقدارینی آتی به درج ایلپورزه .

[*] اعمال حریبه مدیریت عمومی سی ۳۲۷ سنه سندن اعتباراً فابریقه لر اداره سی عنوانی آلتنده ملحق بز بودجه ایله اداره ایلكه باشلاندیغندن تخصیصاتی موازنه عمومیه دن اخراج اولمشدر .

مقایسه سندن مستبان اوله جنی اوزره اون اوج سنه در بودجه لر مرده مع التأسف بر توازن حاصل اوله مام شد. کرچه اشبو ارقام مصارف ایله وارداتک مقادیر حقیقیه سی دکلسه ده شمدی به قدر تنظیم قلیان ۳۲۶، ۳۲۷ و ۳۲۸ حساب قطعیلرینه نظراً بالخاصه تخمین وارداتده پک او قدر اصابت ایدیله مدیکی ده تدقیقات واقع دن آ کلاشیلماقده دره

مصارف بودجه سی		واردات بودجه سی		تخصیصات منضمه	
لیرا	لیرا	لیرا	لیرا	لیرا	لیرا
۳۰ ۵۳۹ ۵۴۵	۲۵ ۰۷۸ ۹۶۲	۱ ۶۱۵ ۵۸۰			۳۲۵ سنه سی
۳۲ ۹۹۷ ۷۲۲	۲۶ ۰۱۵ ۱۰۱	۱ ۵۶۴ ۴۷۷			» ۳۲۶
۳۶ ۲۳۳ ۱۸۴	۲۸ ۴۴۵ ۷۹۵	۳ ۰۴۴ ۶۰۴			» ۳۲۷
۳۴ ۵۹۰ ۵۶۲	۳۰ ۵۱۴ ۱۵۸	۱۳ ۱۳۱ ۳۱۹			» ۳۲۸
۳۴ ۵۹۰ ۵۶۲	۳۰ ۵۹۰ ۵۶۲	۱۴ ۱۳۹ ۱۸۰			» ۳۲۹
۳۴ ۰۱۲ ۰۰۴	۳۲ ۶۰۷ ۴۹۰	۲۵ ۶۰۹ ۶۴۹			» ۳۳۰
۳۵ ۶۵۷ ۵۴۵	۲۶ ۸۲۶ ۴۳۸	۱۸ ۰۳۲ ۳۹۸			» ۳۳۱
۳۹ ۷۲۴ ۷۲۰	۲۵ ۰۱۲ ۵۷۲	۴۴ ۲۴۹ ۲۴۳			» ۳۳۲
۵۳ ۳۰۴ ۵۱۱	۲۳ ۵۸۴ ۱۶۵	۵۸ ۶۳۷ ۲۳۷			» ۳۳۳
۵۱ ۹۶۹ ۷۱۲	۳۴ ۰۱۶ ۶۹۸	۷۹ ۷۴۸ ۷۳۰			» ۳۳۴
۵۱ ۹۶۹ ۷۱۲	۵۰ ۸۳۵ ۵۵۰	۴۰ ۷۶۱ ۸۶۸			» ۳۳۵
۹۳ ۳۴۸ ۹۰۰	۵۶ ۳۱۱ ۴۵۰	۲ ۷۴۴ ۳۹۵			» ۳۳۶
۷۱ ۹۱۲ ۳۴۲	»	۷۵۰ ۰۰۰ (تقریباً)			» ۳۳۷

حکومتجه تنظیم و مجلس مبعوثانه تودیع ایدیلمن ۳۳۵ و ۱۳۳۶ موازنه عمومیه لایحه لرینه مربوط واردات بودجه لرینی جملاً بوجه آتی درج ایلیورز:

۱- به واسطه آناه ریبر کولر ۱۳۳۵ واردات منجمه سی ۱۳۳۶ واردات منجمه سی

لیرا	لیرا	مستقات و اراضی ویرکوسی
۳ ۵۰۰ ۰۰۰	۳ ۵۰۰ ۰۰۰	عتعات
۵۰۰ ۰۰۰	۵۰۰ ۰۰۰	»
۵۲۷ ۰۰۰	۵۲۷ ۰۰۰	»
۲ ۰۰۰ ۰۰۰		»
۳ ۵۰۱ ۴۰۰	۳ ۵۰۱ ۴۰۰	حرب قازانجلیری
۱۵ ۴۲۰ ۰۰۰	۱۵ ۴۲۰ ۰۰۰	اغنام دوه جاموس و جنوار رسومی
		اعشار

[*] اشبو مقادیر مجلس مبعوثانه تودیع ایدیلمن ۱۳۳۵ و ۱۳۳۶ بودجه لرینه مرقم اولان واردات منجمه دره

۱ ۹۵۰ ۰۰۰	۱ ۹۵۰ ۰۰۰	حصه اعانه
۵۰ ۰۰۰	۵۰ ۰۰۰	خصوصی اورمانلر
۶۰ ۰۰۰	۶۰ ۰۰۰	مبادن
۱۳ ۰۰۰	۱۳ ۰۰۰	ويركو تذاكري

۲ — مخفوضه جملر، قيمه بيلر و ميزاي انجمن بيلر

۷۵۰ ۰۰۰	۷۵۰ ۰۰۰	تمغا رسمي
۲۵۰ ۰۰۰	۲۵۰ ۰۰۰	جواز اعانه سي
۳۴۷ ۰۰۰	۳۴۷ ۰۰۰	محاکم نظاميه و شرعيه حاصلاتيله پساپورط و کاتب عدل خرجلری
۴ ۰۰۰	۰	اختراع براتلری
۵۸۰ ۰۰۰	۵۸۰ ۰۰۰	خراغ وانتقال خرجلری، قيديه لر وسايره
۶۰ ۰۰۰	۶۰ ۰۰۰	جزاي نقديلر

۳ — بالواسطه االنانه ويركولر

۱ ۲۵۰ ۰۰۰	۱ ۲۵۰ ۰۰۰	مسكرات رسمي
۵۰۰	۵۰۰	تينا كو بيغيه سي
۷ ۰۰۰ ۰۰۰	۴ ۷۶۱ ۵۰۰	كرك رسمي
۸۱ ۰۰۰	۸۱ ۰۰۰	سیر سفائن و فنارلر رسومي
۷ ۵۰۰	۷ ۵۰۰	رسوم صفيه
۹۰۰ ۰۰۰	۲۵۰ ۰۰۰	صيد بري و بحري

۴ — انحصارلر

۱ ۹۵۰ ۰۰۰	۱ ۹۵۰ ۰۰۰	طوز
۱ ۴۱۱ ۰۹۵	۱ ۴۱۱ ۰۹۵	توتون و تينا كو
۲۰۰ ۰۰۰	۲۰۰ ۰۰۰	اعمالات حريمه صائيشي
۱۰۰ ۰۰۰	۱۰۰ ۰۰۰	مسكوكات
۱۰۰ ۰۰۰	۱۱۰ ۰۰۰	متداول نقد پولاری
۱ ۱۰۱ ۲۰۰	۹۵۱ ۲۰۰	پوسته و تلغراف و تله فون حاصلاتي

۵ — مؤسسات

۱۴۵ ۰۰۰	۱۴۵ ۰۰۰	کتاب و مؤسسات صنايعه و زراعيه حاصلاتي
۳۲ ۰۰۰	۳۲ ۰۰۰	مؤسسات صفيه
۲ ۰۰۰	۲ ۰۰۰	صفيه مديريتي حاصلاتي
۵۰ ۰۰۰	۵۰ ۰۰۰	حکومت کينيني
۷ ۵۰۰	۷ ۵۰۰	خطبه بحريمه حاصلاتي
۹۵ ۰۰۰	۹۵ ۰۰۰	معادن

۱۳۳۵ واردات نخبه سی / ایرا

۸۶۰ ۰۰۰

۸۶۰ ۰۰۰

دمیر یوللرندن خزینه حصه سی

۶ — امهك و اشیا ای امیره حاصلاتی

۳۵۴ ۰۰۰

۳۵۴ ۰۰۰

املاك امیره حاصلاتی

۲۵۰ ۰۰۰

۲۵۰ ۰۰۰

میزی اورمانلر

۳۰۰ ۰۰۰

۳۰۰ ۰۰۰

فروخت اولان اشیا بدلی

۱۲ ۰۰۰

۱۲ ۰۰۰

قونیه اووایی عملیا - اسقائییه وارداتی

۷ — نقتاع ویر کولر

۷۶۵ ۰۰۰

۷۶۵ ۰۰۰

مصر وزبلع ویر کوسی

۱۰۲ ۵۹۶

۱۰۲ ۵۹۶

قبریس ویر کوسی

۸ — حاصلات متنوعه

۷۳۹ ۶۸۰

۷۳۹ ۶۸۰

خزینه معاملاتندن حاصل اولان

۱۸ ۶۰۰

۱۸ ۶۰۰

قومپانییه لردن تفتیش مقابلی آلان

۵۰۰ ۱۰۰

۵۰۰ ۱۰۰

حاصلات متفرقه

۹ ۷۱۵ ۰۰۰

۱ ۷۱۵ ۰۰۰

تقاعد توقیفاتی

۹ — استردادات

۱۱ ۲۷۹

۷۱ ۲۷۹

دمیر یوللرندن استردادات

۶۵۰ ۰۰۰

۶۵۰ ۰۰۰

تعویضانه مقابلی

۱۳ ۰۰۰

۱۳ ۰۰۰

مشترك محافظه مصارفنه مقابل خریدن

۱۵ ۰۰۰

۱۱ ۶۰۰

ضابطه بلدیه مصارفنه مقابل شهر امانتندن

۱۰ — استروملات رسمی

۹ ۱۸۰ ۰۰۰

۱ ۰۰۰ ۰۰۰

سیغاره کاغدی استهلاك رسمی

۴۵ ۰۰۰

۴۵ ۰۰۰

» » او یون

۳۵۰ ۰۰۰

۳۵۰ ۰۰۰

» » کبریت و کاغذ

۶ ۱۵۰ ۰۰۰

۱ ۰۰۰ ۰۰۰

» » پترول

۲ ۸۰۰ ۰۰۰

۲ ۷۰۰ ۰۰۰

» » شکر

۳۵۰ ۰۰۰

۳۵۰ ۰۰۰

» » قهوه

۱۲۵ ۰۰۰

۱۲۵ ۰۰۰

» » چای

۵۶ ۳۱۱ ۴۵۰

۵۰ ۸۳۵ ۵۵۰

بکوره عمومی

دیون عمومی من قدر در؟

حسرت و طینت در اول بر زمین نه ایدری، صرب عمومی در صوکره تریه بالغ ایدری.

ایلك استقراض : ۱۸۵۴ قریم محاربه سی - متفقر من انكایز و فرانسزك كفتانی - دیگر استقراض - حکومت ۱۸۷۵ ده تأدیاتی تأخیر ایدیور - بر این قونقردسی و محرم نظامنا ۹۰ سی - ۲۲۰ میلیون ۱۱۶ میلیونه ایدی - توحید دیون قرار نامه سی - ۳۲۳ غایب شده دیون عمومی من ۱۱۹ میلیون لیرا ایدی - الوم نورجیز ۱۶۳ میلیون لیرادر - ترك ابتدیکمز محله ره عائد دیون عمومی حصه سی - حرب الشاسنده عقد اولدن آوانسلر ۲۰۰ میلیون لیرادر .

دیون عمومی منك الیوم بالغ اولدینی مقداری اراهه ایتمزدن اول حکومت عثمانیه جه ایلك دفعه اوله رق نه وقت ونه صورتله استقراض عقد اولندیغنی و برنجی استقراضی متعاقب یاپیلان استقراضلر ایله توحید دیون قرار نامه منك نشری تاریخنه قدر کچن صفحاتی حقیقه جمللاً بعض معلومات اعطاسنه مسارعت ایلوروز :

دوات عثمانیه ایلك استقراضی قریم محاربه سی هنسکامنده عقدا تمش و حاصلی مصارف حربیه جه حصر ایلك اوزره لوندرده موقع تداوله جیقار ایلشدر . تحویلاتی حاملنه عائد وفائضی قوپونه صربوط بولنان اشبو برنجی استقراض مصر و برکوسیه تأمین ایلشدر . قاضی یوزده آلتی اولوب عنوانده ۱۸۵۴ سنه سی استقراضی ایدی . بالآخره ۱۸۹۴ سنه سنده ۱۸۷۱ استقراضیه برابر تحویل ایلشدر . ایکنجی استقراضینه او تاریخده دولت علیه منك متفقری اولان انکاتره و فرانسه دولترینك کفالتی آلتنده اوله رق عین مقصده بناء عقد اولنان یوزده درت فائضی ۱۸۵۵ سنه سی استقراضیدر که یوز لیرانی یوز ایکی لیرا بش مننه لوندره روچیلدرینه فروخت ایداش ایدی . محتویاتی بش بچق میلیون لیرا سی ایدی .

مؤخرأ بری قائمه منك تداولدن رفی اسباب منك استکمالی ایچون ۱۸۶۲ سنه سنده لوندرده اوزمان هنوز برانکایز شرکتی حائده بولنان (اوتومان بانق) معرفتیه و دیگر غلطه بانکرلری مطلوبات منك قسماً تسویه سی ایچون ۱۸۶۳ تاریخنده ایلك دفعه اوله رق بانق عثمانی واسطه سیله احوال مالیه منك اصلاحنه مدار اولق اوزره ایکی استقراض عقد اولدن قدر صکره ۱۸۶۵ تاریخنده یکی بردوره کشاد ایلشدر .

۱۸۶۵ سنه سی اغنام استقراضندن اعتباراً ۱۸۷۴ سنه سنه قدر توالی ایدن طقوز استقراض منك کافه سی استقراضات سابقه منك تأدیة تقاسیطیه بودجه مصارف

عادیه سنک تسویه سنه تخصیص ایدلش ویالکز ۱۸۷۲ سنه سنده بهرینک قیمت اعتباریه سی ۴۰۰ فرانق وفائضی یوزده اوج اولق اوزره موقع تداوله چیق اریلان اکرامیه لی تیمور بولی تھویلاتی روم لیلی خطوطنک مصارف انشائیه سنه حصر اولمشدر . دوره مذکورہ نك صوك استقراضی ۱۸۷۴ سنه سی اوچنجی ترتیب اسهام عمومیه اولوب امتیازی تعدیل وتوسیع ایدلش اولان بانق عثمانی واسطه سیلہ دیون غیر منتظمه نك احساسی ایچون کمال موفقیتله اخراج ایدیلوب حتی برقاچ مثلنه طالب ظهور ایتمکله حصه لری تنزیل اولمش ایسنده ایرتسی سنه (۶ تشرین اول ۱۸۷۵) حکومت سنیه دیون عمومیه سنک بارکرانته تخمین ایدمه مہرک داخلی وخارجی و ہوعانک تضییقی تحتندہ فائض ورأس المال نأدیاتی تأخیر وتعطیل ایتمکله مجبور اولمشدر . بوتاریخده مصر ویرکوسیلہ تأمین ایدلش اولان استقراضاتدن ماغدا دیون عمومیه مہرک رأس المال اعتباریسی ۲۲۰ میلیون لیرایہ و مرتبات سنویہ سی ده ۱۴ میلیون لیرایہ رسیده اولقده ایدی .

وقوعات مذکورہ نك انتاج ایتدیکی محاربه عقبنده اجتماع ایدن برابن قونفره سنده ۱۸۷۸ سنه سی تموزینک ۱ نجی کونی حکومت سنیه مرخصی طرفندن وقوع بولان افاداته توفیقاً دیون عمومیه عثمانیه حامللری وکیللریله طوعریدن طوعری به اتفاق ایدهرک ۱۸۸۲ سنه سی ابتداسندن اعتباراً محرم ۱۲۹۹ نظامنامه سنه توفیقاً فائض ورأس المال تقاسیطنک تکرار تأدیہ سنه مباشرت اولونمشدر .

محرم نظامنامه سی موجبجه اوزمانه قدر عقم ایدلش اولان استقراضاتدن ہر برینک بقیه رأس المال اعتباریسی ۲۲۰ میلیون لیرادن ۱۱۶ میلیون لیرایہ تنزیل ایدلشدزم غلطه بانکرلری مطلوباننه مقابل ۲۲ تشرین ثانی ۱۸۷۹ تاریخلی متاولہ وجبنجه التزام وادارہ سی مذکور بانکرلرہ مودوع بولان رسوم ستہ نك دیون عمومیه ادارہ سنہ ترکنہ مقابل یوزده بش فاضلی سکز میلیون کسور لیرالق تھویلات ممتازہ اخراج اولنہرق بوصورتله محرم نظامنامه سنہ تابع مسققات ۱۲۴ میلیونہ بالغ اولمشدرکہ سالف الذکر تھویلات ممتازہ ایله دیون مبدلہ نك آب ث د ترتیلر بلہ اکرامیه لی تیمور بولی تھویلاتندن تشکل ایتمشدر .

محرم نظامنامه سنک توحید دیون معامله سنہ قدر بلانعدیل تطبیق ایدلہ کی ۲۱ سنہ سکز آی طرفندہ برطرفدن مذکور نظامنامه به تابع طوتیلان وفائضی یوزده بر اولان استقراضک رأس المال اعتباریسی یوز میلیون کسور لیرایہ تنزل ایتمش ایسنده دیکر طرفدن ۱,۲۳۰,۰۰۰ لیرالق مرتبات سنویہ تخصیصیلہ یوزده درت و بش فاضلی یکریمی درت بچق میلیون لیرالق یکی استقراضلر دیون عمومیه مہرہ علاوه ایدلشدزم

ابتدای ایلول ۱۹۰۳ / ۱۳۱۹ تاریخند اعتباراً تطبیق ایدیلن توحید دیون قرارنامه سی موجبجه دیون مبدله ترتیبلی پیاسه فیثاتلری اساس اتخاذ ایدیله زک یوزده درت فائضی و قرق بش سائیم رأس المال اچلی یکنسق تحویلات ایله توحید ایدلش واکرامیه لی تیمور یولی تحویلاتنک ده فائضلری قطعاً لغو اولومشدر. توحید دیون قرارنامه سی احکامنه تابع طوتیلان استقراضاتنک فائض و رأس المال فیثاتی معین اولغاه برابر تأدیة تقاسیطی دولت علیه نك اموال عمومیه سیله تأمین ایدلش اولوب انجق واردات محصه قارشیلق کوسترمش اولدیغندن طولای حدا عظم ایکی میایون ایرا اولق اوزره براحتیاط سرماییه سی دخی احداث ایدلشدر. توحید دیون معامله سندن طولای محرم نظامنامه سنه نابغ دیونک رأس المال اعتباریسی یوز میلیوننک الی یدی میلیون کسور ایرایه تنزل ایتشدر .

توحید دیون قرارنامه سنک نشرندن صوکره تحویلات ممتازده دیون موحدیه قلب ایدلیکی جهتله ایوم محرم قرارنامه سنه تابع طوتیلان مستقرضات دیون مبدله موحدیه ایله اکرامیه لی تیمور یولی تحویلاتندن مرکبدر .

دیون عمومیة عثمانیه نك ۱۳۲۳ سنه سی غایه سنده کی مقداری (۱۱۹,۵۳۴,۶۲۰) ایرادن عبارت ایدی. مشروطیتنده ایلک عقد ایدیلن استقراض یوزده درت فائضی ۱۹۰۸ سنه سی استقراضیدرکه رأس المال اعتباریسی ۴,۷۱۱,۱۲۴ ایرادن عبارتدر. آندن صوکره بودجه آجیققرینی قیامق مقصدیه ۱۹۰۹ و ۱۹۱۱ سنه لرنده یدیشر میلیونلق و ۱۹۱۴ سنه سنده یکر می ایکی میلیونلق اوج استقراض عقد ایدلیکی کی آیرجه حدیده - صنعا خطی ایچون بر میلیونلق و صوما - باندیرمه خطی ایچون ده ۱۷۱۲۳۰۴ ایرالق ایکی استقراض یاپلش و حرب عمومی اثناسنده جمع ایدیلن ۱۷,۹۷۷,۶۰۰ ایرالق استقراض داخلی ایله برابر دیون عمومیه مزك ۳۳۱ سنه سی ابتداسنده کی مقداری آتیده اراه اولدیغنی اوزره (۱۶۷,۱۹۸,۱۶۹) ایرادن عبارت بولومشدر. آنجق هر سنه تأدیة ایدیلن فائضدن بشقه تقریباً ایکی میلیون ایرا مقدارنده رأس المال ده اطفای ایدلنکده اولسنه و شو حالده ۳۳۶, ۳۲۷ سنه لرنده دیون عمومیه مزك درت میلیون ایرا دهها تنزل ایتش اولسی طبیعی بولومسنه کوره ۱۳۳۸ سنه سی ابتداسنده حکومت عثمانیه نك انجق (۱۶۳) میلیون ایرا بورجی وار دیمکدر .

شورای شایان عرضدرکه دیون عمومیه دن ترك ایتدیکن محارره عائد حصه نك تنزیلی لازم کلیر ایکن بالفان محاربه سی نتیجه سنده آلز دن چیقان روم ایلی به عائد دیون ایوم تثبیت و تنزیل قلمامش اولدیغنی کی حرب عمومی اثناسنده معروض استیلا

اولان و بوکون آیری آیری برر حکومت شکلی آلان سوریه و فلسطین و عراق و حازه اصابت ایدن دیونده هنوز تعیین اولونامامشدر. سه ورده تنظیم ایدلش اولان معاهده نامه ده بوجهت نظر دقت و اعتنایه آلمش اولسنه نظراً عهد قریبده موقیته عقدی تمیسنده بولندیغمز یکی مصالحه نامه مزده اشبو نقاط لهمزده حل ایدیله جک اولورسه دیون عمومیه مزك خیلیدن خیلی به تخفف ایده جکنه شبهه یوقدر .

استقراضاتك انواعيله مقراری

مهربات سنویه سی مصر و برکوسی و قبریس فضله و ارداتیله استقراضلرک رأس المال ۳۳۶ سنه سی ابتدا -
تأمین اولنان مستقرضات اعتباری اصلیلری سنده کی حالی

لیرا	لیرا	
۱۹۶ ۷۲۰	۵ ۵۰۰ ۰۰۰	یوزده ۴ فائضلی ۱۸۵۵ استقراضی
۵ ۴۴۷ ۱۱۲	۶ ۹۴۸ ۶۱۲	» » ۱۸۹۱ » »
۷ ۳۱۲ ۱۱۸	۹ ۰۳۳ ۵۷۲	» ۱۸۹۴ » ۳,۵ »

محرم قرارنامه سنه تابع مستقرضات

۳۵ ۴۶۴ ۱۱۳	۴۲ ۲۷۵ ۷۷۲	یوزده ۴ فائضلی دیون مبدله موحده تحویلات
۹ ۷۱۷ ۰۷۸	۱۳ ۴۴۱ ۱۱۴	» اکرامیه لی شرق تیمور یولی

مهربات سزیه سی دیون عمومیه ججه حیایت و تأدیبه اولنان مستقرضات

۲ ۲۳۰ ۸۰۰	۴ ۹۹۹ ۵۰۰	یوزده ۴ فائضلی ۱۸۹۰ تحویلات عثمانیه استقراضی
۲ ۵۹۶ ۲۲۰	۳ ۲۷۲ ۷۲۰	» » ۱۸۹۶ » »
۴ ۳۳۵ ۶۷۴	۲ ۶۴۰ ۰۰۰	» ۱۹۰۳ صید ماهی » ۴ »
۲ ۴۷۸ ۱۱۳	۲ ۷۵۰ ۰۰۰	» ۱۹۰۴ سنه سی » » »
۲ ۳۱۹ ۵۸۶	۲ ۳۲۶ ۰۰۰	» ۱۹۰۳ برنجی ترتیب » » »
۴ ۶۷۰ ۴۶۲	۴ ۷۵۲ ۰۰۰	» » ۱۹۰۸ » » »
۵ ۱۹۳ ۷۸۲	۵ ۲۳۶ ۰۰۰	» » » » » » »
۲ ۲۹۵ ۹۵۹	۲ ۶۴۰ ۰۰۰	» ۱۹۰۵ تجهیزات عسکریه » » »
۴ ۷۶۹ ۸۴۲	۵ ۳۰۶ ۶۶۴	» » ۱۹۰۵ - ۱۹۰۱ سنه لری » » »
۴ ۳۶۲ ۸۴۰	۴ ۷۱۱ ۱۲۴	» » ۱۹۰۸ » » »
۱۷ ۷۰۷ ۹۳۶	۱۷ ۹۷۷ ۶۰۰	» ۱۳۳۴ سنه سی استقراض داخلیسی » » »
۲۱ ۳۲۵ ۳۲۸	۲۲ ۰۰۰ ۰۰۰	» » ۱۹۱۴ » » »

بورج ویرمکله توکنور ، یول کیمکله

مهربت سنويهنك حمايت و تادياسي بعض مؤسسات
ماليهيه مودوع مستقرضات

۵۲۲ ۰۶۰	۱ ۰۰۰ ۰۱۰	يوزده ۴ فائضلي ۱۸۹۳	تبا کو استقراضي
۱ ۴۱۲ ۱۷۸	۱ ۷۴۰ ۰۰۰	» » » ۱۸۹۴	» قرق ميليون
۱ ۶۸۳ ۰۱۱	۱ ۷۱۲ ۳۰۴	» » » ۱۹۱۰	» صوما-باندرما
۷ ۵۰۸ ۴۶۶	۸ ۶۰۰ ۰۲۰	مهربت سنويهنسي حكومتهجه ايضا قفان مستقرضات	
		يوزده ۴ فائضلي ۱۹۰۲	کمرنگر استقراضي
۶ ۰۳۷ ۰۶۶	۷ ۰۰۰ ۰۰۴	» » » ۱۹۰۹	» سنهسي
۹۳۵ ۰۶۲	۱ ۰۰۰ ۰۱۰	» » » ۱۹۱۱	» حديدده - صنعا
۵ ۹۹۲ ۴۰۹	۷ ۰۴۰ ۰۰۰	» » » ۱۹۱۱	» سنهسي
۷ ۸۲۶ ۲۸۰	۱۰ ۰۶۲ ۳۶۰	» » » ۱۳۰۸	» ازير قصبه تيموريولي
۷۵۷ ۲۹۴	۸۴۸ ۹۷۰	» » » ۱۳۲۳	» قونيه اووا سنك ارو او اسقاسي
<u>۱۶۷ ۱۹۸ ۱۶۹</u>	<u>۱۹۴ ۸۵۴ ۳۵۸</u>		يکونه

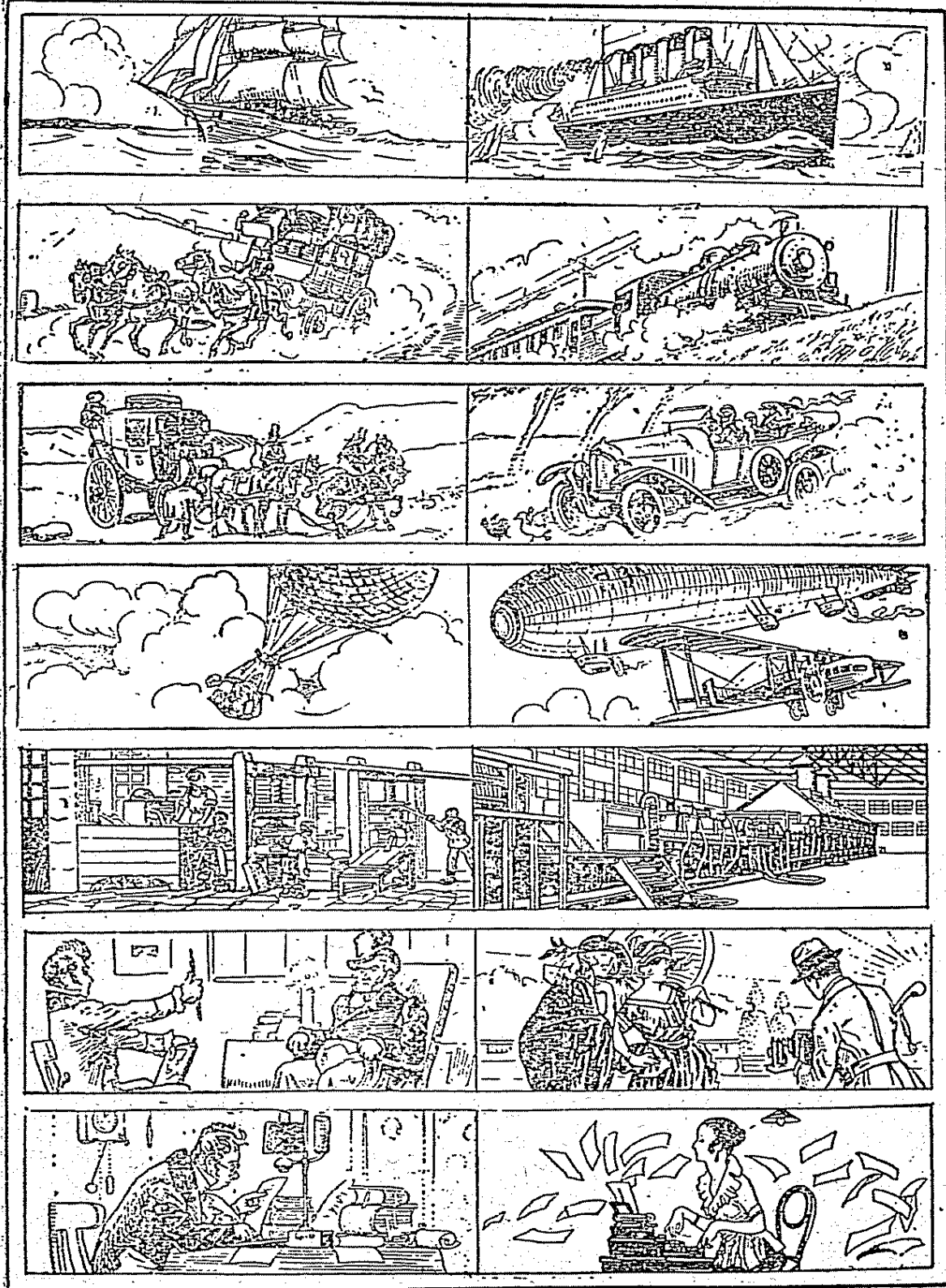
حربده اول رصلمره عقده اولنانه آرانسلك

حربدن اول عقده ايديلن آوانسلك مقداري ۳۴۴ ۹۰۶ ۴ ليرادن عبارت اولوب
۳۳۴ سنهسي غايه سنه قدر ۱۴۹ ۹۵۷ ليراسي تأديه اولنه رق ۵۶۵ ۹۹۸ ليرا
بقيه قالمش ايدى بو آوانسلك رژی ايله فنارلر اداره سندن و کومتنجه قابلو شرکتندن
وتورکيا ملي بانکه سيله زراعت بانکه سندن آلمش ايدى. متارکه دن سوکرا مذکور
شرکتلرک ا. آثريسي ايله تصفيه حسابات ياپيلديني چپتله اليوم اشبو آوانسلك همان
کافه سي اطفا اولمش اولسه کر کدر.

حرب ائناستنده عقده اولنان آوانسلكه کلنجه: بونلرک يکوني ۶۲۷ ۷۸۰ ۱۹۹
ليرا در. بو آوانسلك سکنز دفعه ده عقده ايديلوب آوستريا ايله مشترک اولان ابکنجه
آرانسندن ماعداسي تماماً آلمان يادن اخذ اولمشدر. معلوم اولديني اوزره بو آوانسلك
۱۱۳ ميليون قدری موقع نداوله وضع ايديلن اوراق نقديه قارشيليني اولديغندن اشبو
آوانسلك باي آخره قسماً ديون عموميه من ميانه کيرمسي محتلمدر.

بر عصرزده کی تحولات

لیکن بر عصر طرفندہ کی ترقیات و اختراعات حقیقہ شایان حیرت بر رادہ تہ واصل او اشدر. آتی تہ درج ایتدکمہ رسملر ، تقلیت بحرہ ، بزیہ و هوایئدہ یورسنہ اول مستعمل سمر اکب اولہ الخالہ ہذہ استعمال ایدیلن و سائلی اراثہ ایتدیکی کبی عصر احیردہ فنک مظهر اولدیغی درجہ تکامل حقندہ قارئرخہ بر فکر بخش بدر ظن ایدرز .



قناعت کتبخانه سی

طغذہ چار خانہ سی

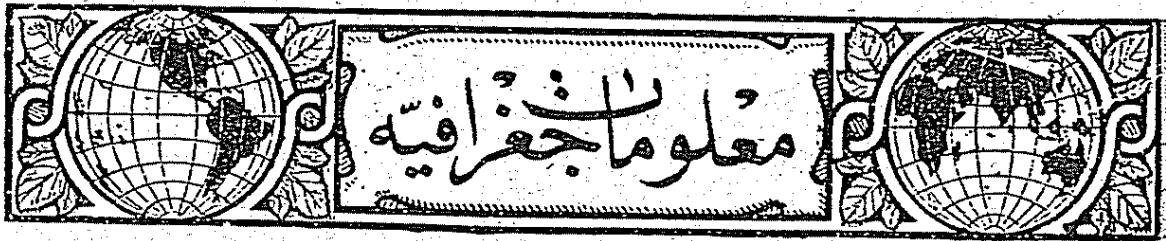
کتبخانہ مزیدہ طور بہرین و بہرا کنندہ ہر نوع
ہر بویدہ غزتہ و کتاب طغذہ لکریلہ ہر دافغلی
ہر دافغز برنجی خمور اعلیٰ پارہ من و رنگلی
طغذہ لکریلہ پیامہ و رنگلی قارنوں نامہ ہر نوع
و ہر رنگہ مطبوعہ مرکبہری و نوتقالی پیامہ
قیامتہن اہون صاتیاور .

ترانیت صورتیلہ بیارہمہ قبول اولتور .

آدرہس :

باب عالی جادہ سندہ ۱۳۲ نومبر و لو قناعت مطبوعہ و کتبخانہ سی

تلفون : استانبول - ۱۷۳۲



اسکی ٹور کیا، کی ٹور کیا

ممالک عثمانیہ نیک مشروطیت پر اول رسوکرہ کی نفوس و اراضی

اوج قطعہ کی ارض رسوکرہ - صرک اون سنہ ۱۸۷۸ء ذیقع ایستیکمز طر پرانلر : ایک میلیون
 کی یوز بیگ کیلو متر مربعی ارضی و اون برمیاین نفوس غائب ایستد - سکی ایالتلر من - قان
 ولایتلر - قسمنلر ۱۴ - ۱۵ - آسنده - بحیه ممالک ۷۷۶ - یکت بلو متر و تربیعندہ در.

ممالک عثمانیہ دہ شمدی یه تدر حقیقی برتحریر نفوس اجرا قانہ ماش اواسی حسابیلہ
 حوزة اداره منرده بولان اراضینک مساحه سطحیہ سیلہ مندر نفوسنی آورو پادہ منتشر
 آرزیدیلر اتباس مجبوریتندہ بولونیور ایدک والآن دہ مع الاسف او وضعیتدہ یزہ
 مشروطیتدن اول ، آروپا آسیا و آفریقا کی اوج قطعہ دہ مالک اولدیغز
 اراضی وسیعہ نیک مساحه سطحیہ سی (۲,۹۸۸,۰۷۸) کیلو متر مربعی و نفوس دہ
 تقریباً (۲۴,۶۹۳,۲۷۷) رادہ سنده ایدی . فقط بو مقدار بوسنه و هر سیک ،
 روم ایلی شرقی ، مصر ، قبریس و سیسام کی آزچوق حکومتہ برویر کوایلہ مربوط
 اولان ایالات ممتاز دہ علاوه اولمتی صورتیلہ نفوس عمومیہ من ۳۹,۸۰۰,۰۰۰
 اوله رق ارانہ اولونیوردی .

اعلان مشروطیتی متعاب بوسنه و هر سکی آوستریا مجارستان ، روم ایلی شرقی پی
 بلغارستان رسماً مملکتلرینہ الحاق ایلدیلر . کرید صورت معلومہ دہ بونانہ کچدی . ایتالیا
 مجاربه سی طرابلس عرب و بنغازی ایله ج اثر بحر سفیدک ادار مندن افتراقی موجب
 اولدی . بالئن حربی هان تکمیل روم ایلی پی ایزدن چیقارمش ایدی . حرب عمومی نیک
 نتیجه مؤلہ سی ایسہ میدانده در .

شمدی بز ، صرک اون سنہ طرفندہ غائب ایستیکمز قیمتہ ار طو پر اقلر من ایله
 نایوم حاکیت عثمانیہ دہ بر ایلان ارضینک مقدار نفوس لیلہ مساحه سطحیہ لر پی
 آیری آیری عرض ایدہ چکن :

صرك اورى سزده غائب ايتري بکھن طر بر اقلند

روم ايلیده :

اصابت ايدن نفوس	مساحة سطحيه	نفوس	
۳۳	۳۵ ۰۰۰	۱۱ ۳۰ ۸۰۰	سلانيك ولايتي
۹۹	۲۸ ۵۰۰	۸ ۴۸ ۹۰۰	مناسير »
۳۱	۳۲ ۶۰۰	۱۰ ۳۸ ۱۰۰	قوصوه »
۲۸	۱۰ ۸۰۰	۲۶ ۴ ۱۰۰	اشقودره »
۳۰	۱۲ ۹۰۰	۵ ۲۷ ۰۰	يانيه »
	<u>۱ ۳۵ ۱۰۰</u>	<u>۳ ۸۳ ۸ ۹۰۰</u>	

آطه لرد كزنده :

۴۷	<u>۶ ۹۰۰۰</u>	<u>۳ ۲۲ ۲۰۰</u>	جزائر بحر سفيد ولايتي
			آفريقاده :

۱	<u>۱,۰۵۱,۰۰۰</u>	<u>۱,۰۰۰,۰۰۰</u>	طرابلس غرب و بنغازي
			سوريه و فلسطينده :

۲۳	۱ ۶ ۰۰۰	۵ ۲۲ ۵۰۰	بيروت ولايتي
۱۱	۳ ۶ ۶۰۰	۹ ۹۵ ۸۰۰	حلب »
۸	۹ ۵ ۹۰۰	۷ ۱۹ ۵۰۰	سوريه »
۲۰	۱ ۷ ۱۰۰	۳ ۴ ۱ ۶۰۰	قدس شريف سنجاغی
۶۵	۳ ۰۰۰	۲ ۰۰ ۰۰۰	جبل لبنان »
	<u>۱ ۶ ۸ ۶۰۰</u>	<u>۲ ۷ ۹ ۰ ۴۰۰</u>	

عراقده :

۵	۱ ۱ ۱ ۳۰۰	۶ ۱ ۲ ۰۰۰	بغداد ولايتي
۳	۱ ۲ ۸ ۸۰۰	۲ ۳ ۳ ۰۰۰	بصره »
۴	۹ ۱ ۰۰۰	۹ ۵ ۱ ۲۰۰	موصل »
۱	۷ ۸ ۰۰۰	۱ ۰۰ ۰۰۰	زور سنجاغی
	<u>۴ ۱ ۹ ۱۰۰</u>	<u>۲ ۹ ۸ ۲۰۰</u>	

جزیره العربده :

۱	۲ ۵۰ ۰۰۰	۳ ۰۰ ۰۰۰	حجاز
۴	۱ ۹ ۱ ۰۰۰	۷ ۵۰ ۰۰۰	يمن

ميشاق مليمز وجهله ادرنه ايله آيدنيك ممالك عثمانيه دن افتراقنه هيچ برصورتله موافقت اولنه ميه جغندن بوسو كيلى ولايتلر من خارج اوله رق صوك اون سنه لك ضايعاتك نتيجه مؤله سنى خلاصه بروجه آتى درج ايدنيورز :

مساحة سطحيه	نفوس	
۱۲۵ ۱۰۰۰	۳ ۸۳۸ ۹۰۰	روم ايلي ولاياتى
۶ ۹۰۰	۳۲۲ ۳۰۰	جزائر بحر سفيد
۱ ۰۵۱ ۰۰۰	۱ ۰۰۰ ۰۰۰	طرابلس غرب وبنغازى
۱۶۸ ۶۰۰	۲ ۷۹۰ ۴۰۰	سوريه و فلسطين
۴۱۹ ۱۰۰	۲ ۰۹۸ ۳۰۰	عراق
۴۴ ۰۰۰	۱ ۰۵۰ ۰۰	حجاز و يمن
<u>۲ ۲۱۱ ۷۰۰</u>	<u>۱۱ ۰۹۹ ۸۰۰</u>	

ايلات ممتازه ناميله صوك زمانلره قدر حكومت عثمانيه مهربوط بولنان سابق ايلات و ولايتلر منرى ده شوراده برخاطره اوله رق ذكر ايلكى وجيبه دن عدانليك :

۴۶۸	۵۴ ۸۳۴	سيسام
۳۹۳	۱۲ ۱۴۰	طاشوز
۸ ۶۱۸	۲۰۳ ۵۱۳	كريد
۹ ۶۰۱	۱۳۷ ۰۲۲	قبريس
۵۱ ۱۱۰	۱ ۵۹۱ ۰۳۶	بوسنه وهرسك
۴۲ ۵۹۴	۱ ۱۷۲ ۵۴۵	روم ايلي شرقى
۶۳ ۷۵۱	۲ ۸۵۳ ۷۰۴	بلغارستان
۹۹۴ ۳۰۰	۱۱ ۲۰۶ ۳۵۹	مصر
<u>۱ ۱۶۰ ۸۳۵</u>	<u>۱۷ ۲۳۳ ۱۷۳</u>	

اتلاف حكومتلريله منعقد موندروس ماركه نامه سنه توفيقاً ترك ايتديكمزاراضيدن ماعدا ولايات والويامزك - ادرنه و آيدن ولايتلر ده داخل اولدينى حالده - مساحة سطحيه سى آتيدنه ارانه اولندينى اوزره ۶۳۸۷ ۷ كيلومتر و مربى و نفوسى ده (۱۳,۵۹۳,۴۷۷) در . شو قدر واركه قارض معاهده سى موجبجه توركيابه قالان الويه ثلثه نك ۲۵۰,۰۰۰ راده سنده بولنان نفوس نك ده بومقداره علاوه سى حالده ممالك عثمانيه نك نفوس حاضرى اون درت ميليو نه تقرب اتمكده در. مع هذا ارقام آتیه ۳۱۹ تحرير اخيرينه كوزه موضوع اولديغندن صوك يكر مى سنه ده - حرب عمومينك ايقاع ايلديكى ضايعاته رغماً - نفوس مجزده خفيف بر تزايد مأمول بولندينى جهته اشبو مقدار اون بش ميلون تخمين ايدلسه بيله خطا ايدلمش اولاز .

بهر کیلومتر مربع اضابت آیدن نفوس	مساحة سطحیه	نفوس	ولایتی
۳۰	۲۹ ۰۰۰	۱ ۲۰۳ ۰۰۰	استانبول
۲۸	۲۸ ۴۰۰	۱ ۰۲۸ ۲۰۰	آدرنه
۲۲	۱ ۹۰۰	۶۰ ۰۰۰	چتالجه
۲۷	۸ ۱۰۰	۲۲۲ ۷۰۰	ایزمیت
۲۰	۶ ۶۰۰	۱۲۹ ۵۰۰	قلعه سلطانیه
۲۱	۸۱ ۸۷۸	۱ ۶۹۱ ۲۷۱	خداوندکار ولایتی
۲۵	۵۵ ۹۰۰	۱ ۳۹۶ ۵۰۰	آیدین
۱۱	۲۹ ۹۰۰	۴۲۲ ۴۰۰	باطنه
۱۰	۱۰۲ ۱۰۰	۱ ۰۶۹ ۰۰۰	قونیه
۱۸	۷۰ ۹۰۰	۹۳۲ ۸۰۰	انقره
۱۸	۵۰ ۷۰۰	۹۶۱ ۲۰۰	قسطنونی
۱۷	۶۲ ۱۰۰	۱ ۰۵۷ ۵۰۰	سیواس
۲۹	۳۲ ۴۰۰	۹۴۸ ۵۰۰	طربزون
۱۳	۴۹ ۷۰۰	۶۵۵ ۷۰۰	ارضروم
۱۷	۳۲ ۹۰۰	۵۷۵ ۲۰۰	معموره العزیز
۱۵	۲۷ ۱۰۰	۳۹۸ ۷۰۰	یتلیس
۱۸	۳۷ ۵۰۰	۴۷۱ ۵۰۰	دیار بکر
۹	۳۹ ۳۰۰	۳۷۹ ۸۰۰	وان
	۷۷۶ ۳۷۸	۱۳ ۵۹۳ ۴۷۷	

استانبولک نفوسنی ، شایانه دقت راستانستیور

۱۹۲۲ سنهسته مخصوص اولهرق یارسده نشر اولان (کیدسام) استانبولک نفوسنی ۱,۳۴۴,۹۳۴ کشیدن عبارت کوستریبورکه بونک ۶۰۳,۳۱۰ ی اسلام ، ۲۱۸,۱۴۶ سی روم ، ۸۸,۲۰۹ ی ارمنی ، ۵,۱۳۳ موسوی و متباقیسی ده اجنیدر . مذکور ائرده منظومز اولان م . رشاد امضالی مکتوبی - مندرجاننده کی اهمیت حسیهله - خلاصه درج ایلمکی مناسب کوردک :

قرانسه نک شرقده کی انبساط اقتصادینسه خادم اولق اوزره نشر ایده دکاکزی خیر آلدیغم کیدسامک محترم قارلرینک . پیش استفاده لرینه عرض ایلمک اوزره شایان دقت برقاچ رقم تقدیم ایدیورم . بونتری اوزون رمضان کونلرنده در سعادت تلهفون شرکتک . اک صوک نشر ایتمکی زهیردن طوبیلام . آنده ایتمکیم نتایجیه نظراً در سعادت تلهفون آونلرینک مقناری ۵۷۸۸ اولوب بونک ۲۰۱۲۱ ی اسلام ، ۱۰۳۳ ی موسوی و ۲۶۳۴ ی ده ملل و مذاهب مختلفهیه منسوبدر . یالاکز ۹۳ آونلرک اسمی محمدایله باشلايور . شوده ارايه ایدرکه استانبول عالم تجارتنده اسلاملر شایان اهل بر مقنارده دکدرلر .

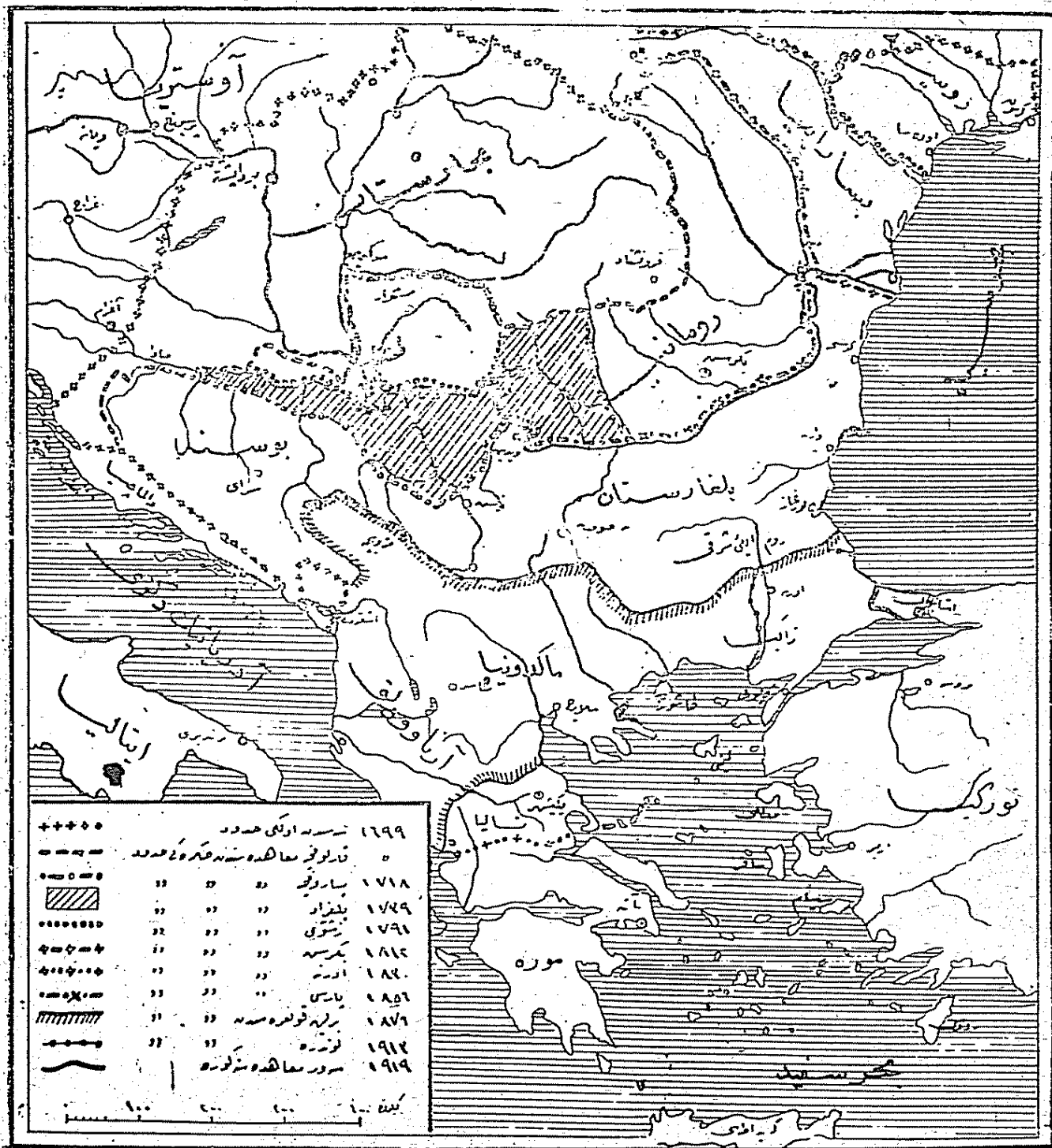
(*) صوکسنه لئرده تشبیل قلمش اولان البریه مستقله ، اولجه مربوط بولندقلری رلايتلر یاننده کوسه لئندر .

دنيا رؤيا کي در - دنيا توک تور دشمن توک نمز

نه ايدك، نه اولدق ؟

آرور ياره

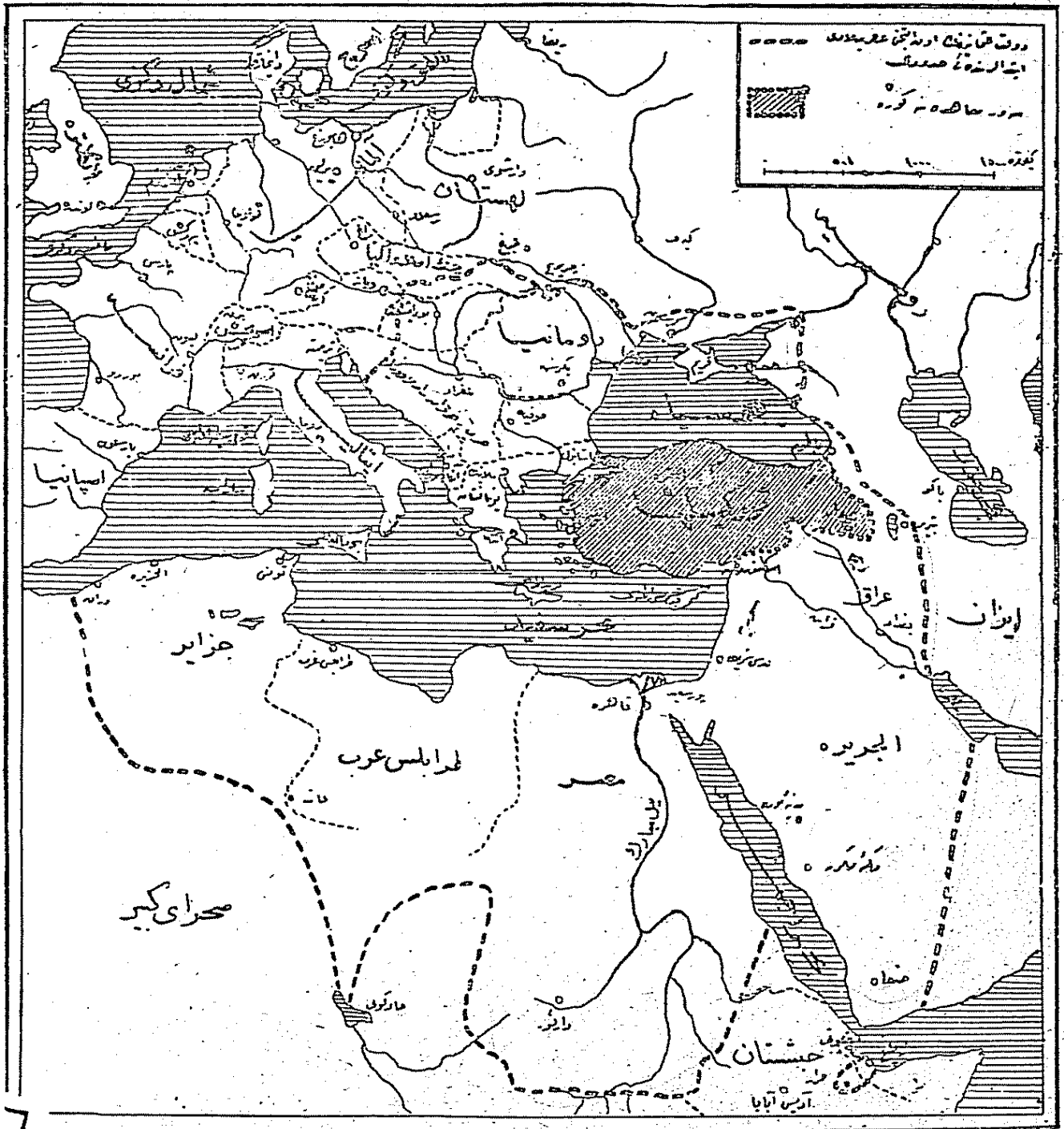
بو خريطه عثمانيلىك آروپا اظماسنده قديم سياسى نه مرتبه توسع وانسباط ايتديكى و صوكرام عصرلر كچدكجه نه صورته كوچولوب بوكون نه حاله كلكيكى كوسترمكده در. معلوم اولديغي اوزره عثمانلير اون آنتيجي عصر ميلاديه طونه اووالمندن قارينات طابغلىر ياماچارينه قدر بقوه سياسىلريني تمديد ايتشله ايدى. عثمانيلىق تحت تابعيته كين مملكتلر اهانيسك استرداد حریت يولنده واقع اولان مجاهداتى اوزرينه ممالك مفتوحه تدريجاً ترك وتخليه ايديلهرك اليوم سور معاهده سنك چيزديكى خط حدوده قدر چكلكك مجبوريتنده قالمشدر. ۱۶۹۹ سنندن برى محازبات متعدده نتيجه سننده غائب ايديلن راضى آبرى آبرى حدود ايشاوتريله كوسترلمشدر.



نه ايدك ، نه اولدق ؟

آوروپا ، آسيا ، افريقاده

بوخريظه عثمانليرك دور استيلا وقتوحاتنده اك زياده توسع ايتدكاري حاله كوره آوروپا ، آسيا ، و افريقاده مالك ناولدقاري اراضي و ممالكك حدودي ايله سهرر معاهده نامه سي احكامنه كوره بوكولكي حدود عثمانيه بي كوستر مكددر . معاهده مذكوره ده حكومت عثمانيه به حدود مليه سي داخلنده بولنان ارايوني ترك و تحه بصراچك اساسي قبول اولونديغي حالده بواساسك حقبه تطبيق اولونمادبغني مؤخرأ مجاس عالي تشكيل ايان ذوات محترمه دخی نظرائصاف و معدته آثار و بونك تعديلي لزومنه قناعت ايشلردر . بناءً عليه بوخودودترك تصحیح اولنه جغني طبيئي كوره رك منه تعالی نوسالمزك ايكنجه سنه سنده بوخريظه لرك مصححني نشر ابديله جكمزي قويا مأمول ايدرز .



سلاطین عثمانیہ حضرات کی دورہ سلطنتی مدت عمر لری

کوستر جدول

اسامی سلاطین عظام	دورہ سلطنتی	مدت عمر لری	مدفن لری
۱ - سلطان عثمان بن ارطغرل	۶۹۹-۷۲۶	۷۰	بروسہ دہ حصار ایچندہ
۲ - سلطان اورخان بن عثمان	۷۲۶-۷۶۱	۸۱	مناستر نام تربہ دہ
۳ - « مراد خداوندکار بن اورخان	۷۶۱-۷۶۱	۶۵	چکر گدہ
۴ - بیادیرم بایزید بن خداوندکار	۷۹۱-۸۰۵	۴۴	جامعلری قربندہ
۵ - چلبی سلطان محمد بن بایزید	۸۱۶-۸۲۴	۴۳	یشیل جامع »
۶ - سلطان مراد ثانی بن چلبی سلطان محمد	۸۲۴-۸۵۵	۴۹	جامعلری »
۷ - فاتح سلطان محمد بن مراد	۸۵۵-۸۸۶	۵۳	اندانبولدہ جامعلری
۸ - سلطان بایزید ثانی بن فاتح	۸۸۶-۹۱۸	۶۷	»
۹ - یاوز سلطان سلیم بن بایزید	۹۱۸-۹۲۶	۵۱	»
۱۰ - قانونی سلطان سلیمان بن یاوز	۹۲۶-۹۷۴	۷۴	»
۱۱ - سلطان سلیم ثانی بن سلیمان قانونی	۹۷۴-۹۸۲	۵۲	آیا صوفیہ قربندہ
۱۲ - « مراد ثالث بن سلیم ثانی	۹۸۲-۱۰۰۳	۵۰	»
۱۳ - « محمد ثالث بن مراد ثالث	۱۰۰۳-۱۰۱۲	۳۸	»
۱۴ - « احمدخان اول بن محمد ثالث	۱۰۱۲-۱۰۲۶	۲۸	جامعلری قربندہ
۱۵ - « مصطفی خان اول »	۱۰۲۶-۱۰۲۷	۴۸	سلطان احمد »
۱۶ - « عثمان ثانی بن سلطان احمد	۱۰۲۷-۱۰۳۱	۱۸	پدرلرینک تربہ سندہ
۱۷ - { ایکنجی دفعہ سلطان مصطفی خان اول } { سلطان مراد رابع بن سلطان احمد } ۱۷ - { سلطان احمد اول } ۱۸ - سلطان ابراهیم اول	۱۰۳۱-۱۰۳۲	۴۸	سلطان احمد قربندہ
۱۹ - آوجی سلطان محمدخان رابع بن ابراهیم	۱۰۳۲-۱۰۴۹	۳۱	پدرلرینک تربہ سندہ
۲۰ - سلطان سلیمان ثانی	۱۰۴۹-۱۰۵۸	۳۴	سلطان احمد قربندہ
۲۱ - سلطان احمد ثانی	۱۰۵۸-۱۰۹۹	۵۳	یکجی جامعہ کی تربہ دہ
۲۲ - سلطان احمد ثانی	۱۰۹۹-۱۱۰۲	۵۰	سایا بیہ جامعی قربندہ
»	۱۱۰۲-۱۱۰۶	۵۴	»

اسامی سلاطین عظام	دورۂ سلطنتی مدت عمر لری	مدفن لری
۲۳۔ سلطان مصطفای ثانی بن آوجی محمد ۱۱۰۶-۱۱۱۵ء	استانبول	یکہ جامعہ کی تربہ دہ
۲۳۔ « احمد ثالث بن »	۱۱۱۵-۱۱۴۳	» » »
۲۴۔ « محمد اول بن مصطفای ثانی »	۱۱۴۳-۱۱۶۸	» » »
۲۵۔ « عین ثالث »	۱۱۶۸-۱۱۷۱	» » »
۲۶۔ « مصطفای ثالث بن احمد ثالث »	۱۱۷۱-۱۱۸۱	» لالہ لی جامی قربندہ
۲۷۔ « عبدالحمید اول »	۱۱۸۷-۱۲۰۳	» بغچہ قبوسندہ تربہ سندہ
۲۸۔ « سلیم ثالث بن مصطفای ثالث »	۱۲۰۳-۱۲۲۲	» لالہ لی جامی قربندہ
۲۹۔ « مصطفای رابع بن عبدالحمید اول »	۱۲۲۲-۱۲۲۲	» حمیدہ تربہ سندہ
۳۰۔ « محمود ثانی بن مصطفای رابع »	۱۲۲۳-۱۲۵۵	» سلطان محمود تربہ سندہ
۳۱۔ « عبدالحمید اول بن محمود ثانی »	۱۲۵۵-۱۲۷۷	» سلطان سلیم جامی قربندہ
۳۲۔ « عبدالعزیز »	۱۲۷۷-۱۲۹۳	» سلطان محمود تربہ سندہ
۳۳۔ « مراد خامس بن عبدالحمید »	۱۲۹۳-۱۲۹۳	» یکہ جامعہ کی تربہ دہ
۳۴۔ « عبدالحمید ثانی »	۱۲۹۳-۱۳۲۷	» سلطان محمود تربہ سندہ
۳۵۔ « محمد رشاد خامس »	۱۳۲۷-۱۳۲۷	» ایوبدہ کی تربہ سندہ



ولی عمرہ عبدالمجید افندری مضر ندری
تاریخ ولادت لری : ۱۷ مایس ۱۴۸۴
پدر عالی لری : جنت مکان سلطان عبدالعزیز خان

سلطانہ محترمہ و صیبرہ العزیزہ
ولادت ہا پون لری : ۲۱ رجب ۱۲۷۷
جلوس ہا پون لری : ۴ تموز ۱۳۲۴

قارمىراھە سىلطاننىڭ قارىمى

شەھىزادىگان

تارىخ تولدلىرى پىدر عاللىرى

محمد سلېم افندى	حىزر قىلىرى	۶	ئېسان	۱۲۸۷	جىتتىمگان سىلطان عبدالحىمىد خان
»	»	۲۱	تىموز	۱۲۸۹	» رشاد
»	»	۱۰	ايول	۱۲۹۰	» عبدالعزىز
»	»	۱۲	»	»	» مرحوم برهان الدين افندى بن عبدالمجيد
»	»	۴	كانون ئانى	۱۲۹۲	جىتتىمگان سىلطان عبدالحىمىد خان
»	»	۳۰	»	»	»
»	»	۲۱	خىزىران	۱۲۹۶	» مرحوم صلاح الدين افندى بن مراد
»	»	۷	كانون اول	۱۳۰۱	جىتتىمگان سىلطان عبدالحىمىد خان
»	»	۱۷	شباط	۱۳۰۱	» رشاد خان
»	»	۱۶	تىشىرىن اول	۱۳۰۶	» مرحوم شوكت افندى بن سلطان عزىز
»	»	۲	اغستوس	۱۳۱۰	جىتتىمگان سىلطان عبدالحىمىد خان
»	»	۱۵	ايول	»	» مرحوم سليمان افندى بن عبدالمجيد
»	»	۱۲	شباط	»	» صلاح الدين افندى بن سلطان مراد
»	»	۱۴	شباط	۱۳۰۳	» ولي عهد عبدالمجيد افندى حىزر قىلىرى
»	»	۶	خىزىران	۱۳۱۷	جىتتىمگان سىلطان عبدالحىمىد خان
»	»	۱۳	الئول	۱۳۱۷	» سيف الدين افندى حىزر قىلىرى
»	»	۱۷	تىموز	۱۳۱۹	»
»	»	۳۰	ايول	۱۳۱۹	» احمد نىهاد
»	»	۵	مايىس	۱۳۲۰	» مرحوم سليمان بن عبدالمجيد
»	»	۱۷	تىشىرىن ئانى	۱۳۲۰	» سيف الدين حىزر قىلىرى
»	»	۴	ايول	۱۳۲۱	جىتتىمگان سىلطان عبدالحىمىد خان
»	»	۱۳	تىموز	۱۳۲۲	» سلېم افندى حىزر قىلىرى

تاریخ تولد لری پدر عالیذری

۲۸	کانون اول ۱۳۲۴	مرحوم یوسف عزالدین افندی	قظام الدین افندی حضرت لری
۲۰	حزیران ۱۳۲۵	عبدالقادز افندی حضرت لری	اورخان
۸	کانون اول ۱۳۲۶	ضیاء الدین	محمد ناظم
۱۴	تشرین اول ۱۳۲۷	برهان الدین	محمد فخر الدین
۱۸	اغستوس ۱۳۲۸	سلطان محمد وحید الدین خان	محمد ارطغرل
۲۹	»	»	»
۲۹	»	»	»
۲۲	ایلول ۱۳۲۸	برهان الدین	عمان ارطغرل
۱۱	کانون اول ۱۳۲۹	عمر حلمی	حمود نامق
۱۹	اغستوس ۱۳۳۲	جمال الدین	حسام الدین
۲	شباط ۱۳۳۶	ابراہیم توفیق	یرهان الدین جم

سلاطین

۱۰	تشرین ثانی ۱۲۰۸	جنتمکان سلطان عبدالحمید خان	سید محمد سلطان حضرت لری
۱۸	تموز ۱۲۷۲	»	»
۲۵	تموز ۱۲۷۸	عبدالعزیز خان	»
۲	شباط ۱۲۸۲	»	»
۲۲	نیسان ۱۲۸۶	مراد خان	»
»	» ۱۲۸۸	عبدالحمید خان	»
»	» ۱۲۹۱	مراد خان	»
۲۳	اغستوس ۱۲۹۲	عبدالحمید خان	»
۱۵	مابیس ۱۲۹۵	مراد خان	»
۱	ایلول ۱۲۹۹	مرحوم کمال الدین افندی بن عبدالحمید	»
۸	ایلول ۱۲۹۷	صلاح الدین افندی بن مراد	»
۲۸	کانون اول ۱۲۹۹	جنتمکان سلطان عبدالحمید خان	»

بدر عالیبری

تاریخ تولداری

۲۰ مایس ۱۳۰۱	مرحوم صلاح الدین افندی بن مراد	رقیہ سلطان حضرتلری
۲۰ تشرین اول ۱۳۰۲	جنتمکان سلطان عبدالحمید خان	عایشہ
۱۸ کانون اول	» » » »	شادیہ
۲۶ کانون ثانی ۱۳۰۲	مرحوم صلاح الدین افندی بن مراد	عادلہ
۲۷ شباط ۱۳۰۳	سلم افندی حضرتلری	نمیقہ
۳ حزیران ۱۳۰۷	جنتمکان سلطان عبدالحمید خان	رفیعہ
۲۱ تشرین ثانی ۱۳۰۷	مرحوم صلاح الدین افندی بن مراد	عطیہ
۳۱ اغستوس ۱۳۰۸	سلطان محمد وحید الدین خان	فاطمہ علویہ
۲۰ مارت ۱۳۱۰	» » » »	رقیہ صبیحہ
۳۱ مارت ۱۳۱۱	ابراہیم توفیق افندی حضرتلری	عارفہ قدریہ
۲۷ مایس ۱۳۱۱	» » » »	فاطمہ زہرا
۱۳ تشرین اول ۱۳۱۲	مرحوم سلیمان افندی بن عبدالحمید	امینہ ناجیہ
۳۰ تموز ۱۳۱۶	ضیاء الدین افندی حضرتلری	بہیہ
۲۰ تشرین ثانی ۱۳۲۰	سیف الدین » »	فاطمہ کوہرین
۲۸ شباط ۱۳۲۱	مرحوم یوسف عزالدین افندی	شکریہ
۲۹ تشرین اول ۱۳۲۲	ضیاء الدین افندی حضرتلری	رقیہ
۳ شباط ۱۳۲۳	» » » »	خیریہ
۶ مارت ۱۳۲۶	» » » »	لطفیہ
۱۴ ایلول ۱۳۲۷	عمر حاجی » »	امینہ مقبلہ
۸ تشرین اول ۱۳۲۸	ابراہیم توفیق » »	رابعہ نیلوفر
۱۳ کانون اول ۱۳۲۹	ولی عہد عبدالحمید » »	عایشہ درشہوار
۱۹ مایس ۱۳۳۲	مرحوم یوسف عزالدین » »	مہر شاہ
۷ اغستوس ۱۳۳۲	ابراہیم توفیق افندی » »	فتیحہ
۱۴ نیسان ۱۳۳۶	عبدالرحیم » »	مہرماہ سلچوق

دوات عثمانیه نك نشان و مدالیه لری

شماره آل عثمانیه نشانی ۱۹ اگستوس ۱۳۰۹ تاریخنده احداث اولمشدره
اورته سنده کی قطعه زرینه منقوش طغرای هایونک زیرنده بیاض مینه دن معمول بر
دفته دالی و نشانک قلادهیه ربط ایدیله جکی محلنده کنلاک بیاض مینادن مصنوع
برقوردون باغی واردر .

ارطغرل نشانی آلتوندن معمول اولوب اورته سنده ارطغرل کلمه مبعله سی،
بر جهتنده ارطغرل حضرتلرینک بیوک آسیادن مجرتی تاریخی، دیگر جهتنده نشان
عثمانینک تاریخ احداثی اولان ۱۳۱۸ سنه سی محرر در .

شماره افتخار فردوس آشیان سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک زمان
سلطنتلرنده احداث بیورلشدر .

شماره امیراز ۲۴ ذی الحجه ۱۲۹۵ تاریخنده احداث ایدلشدر . رتب
مشعدهیه منقسم اولوب یالکز آلتون وکوش مدالیه لری واردر . قوردونک نصف
طولانیسی یشیل، نصف دیگر قمری رنگده در .

شماره عثمانی ۶ جمادی الاخره ۱۲۷۸ تاریخنده سلطان عبدالعزیز خان
حضرتلری طرفندن احداث بیورلشدر . مرصع ودرت رتبه سی واردر . برنجی رتبه سنک
کوک مرصع وکوک سیم قطعه لرینک اوزته سی یشیل، کناری قمری قورده لاسی واردر،
صاغدن صوله تعلیق ایدیلور و عین شکلده اولان بیوک شمشه سی صدرک صول طرفنه
وضع اولنور . ایکنجی رتبه سی عین رنگده قورده لایله کردانه طاقیلیر . شمشه سی ده
صدرک صاغ جهتنه تعلیق ایدیلور . اوچنجی رتبه سی کذا عین رنگده ایجه برقورده لا
ایله کردانه طاقیلیر . درنجی رتبه سی ایسه صدرک صول طرفنه تعلیق اولنور .

شماره مجیدی ۱۳ ذی القعدة ۱۲۶۸ تاریخنده جنتمکان عبدالحمید خان
حضرتلری طرفندن احداث ایدلشدر . مرصع و بش رتبه سی واردر . برنجی
رتبه سنک کوک مرصع کوک سیم قطعه لرینک اورته سی قمری کناری یشیل رنگلی
قورده لاسی واردر . برنجی رتبه سی کردانه و شمشه سی ده صدرک صول طرفنه
طاقیلیر . ایکنجی رتبه کذا کردانه و صدرک صاغ جهتنه تعلیق اولنور . اوچنجی

بورجک ایسی ویرمک ، دردک ایسی اولک

رتبه‌سی عین قورده‌لا ایله کردانه طائیلیر ، شمشه‌سی یوقدر . دردنجی و بشنجی رتبه‌لری ایسه صدرک صول طرفنه تعلیق ایدیلیر .

صفت نَسالی جنتمکان عبدالحمید خان ثانی حضرتلری طرفندن نسوانه مخصوص اوله‌رق احداث ایدلشدور . اوچ رتبه‌سی واردور . برنجی و ایکنجی رتبه‌لری صراع و قوردونی اورته‌سی بیاض ، کناری یشیل و قرمزی رنگده‌در .

معارف نَسالی ۳ مایس ۱۳۲۶ تاریخلی نظامنامه ایله احداث اولمشدر . سلاک تعلیم متسدیننه و خدمات معارف پرورانهلری مشاهداولان ذوانه اعطا اولنور . اوچ رتبه اوزرینه مرتبدر . زمینی قرمزی مینه‌لی محذب بر دایره اوزرینه هلال و پیلدیزی و هلالک اوزرنده طغرای هایونی حاویدر . هلالک بیاض مینه‌لی زمینی اوزرنده « علوم و فنون و صنایع نفیسه » عباره‌سی محررذر . برنجی رتبه‌سی کنارلری بیاض اورته‌سی قرمزی قورده‌لا ایله کردانه ، ایکنجی و اوچنجی رتبه‌لری کوسک صول طرفنه تعلیق اولنور . ۹ جمادی الاخره ۱۳۱۹ تاریخنده احداث اولتان آلتون و کوش ایکی رتبه‌یه متقسم معارف مدالیهلری ده واردور .

صفت نَسالی مجیدی و عثمانی نشانلرینک فوقنده اوله‌رق ۱۱ تموز ۳۲۶ تاریخلی نظامنامه ایله احداث ایدلشدور . وطنه شایان تقدیر خدماتده بولان مشورین و تبعه عثمانیه‌یه و خیر خواهان اجابه اعطا قلنور . بش رتبه‌سی واردور . برنجی رتبه‌سی کنارلری برسانتیمتره کینیشکننده بیاض زرهللی اون سانتیمتره عرضنده آل بر قوردون ایله مجیدی و عثمانی نشانلری کبی یان طرفه وصول جهته و شمشه‌سی کوسک صول طرفنه و ایکنجی رتبه‌سی کردنه و شمشه‌سی صماغ طرفه ، اوچنجی رتبه‌سی کردنه و دردنجی رتبه‌سی روزه‌ت ایله و بشنجی رتبه‌سی روزه‌تسز اوله‌رق کوسک صول طرفنه تعلیق اولنور . خدمات مهمه عسکریه‌یه مکافاة و یریله‌جک صفت نشانلرینک اوستنده چفته قلنج رسمی موجوددر ، حامللرینک وفاتنده ورثه‌دن استرداد اولنور .

لیاقت مرالیمسی ۲۵ رمضان ۱۳۰۸ تاریخنده احداث اولمشدر . آلتون و کوش ایکی رتبه‌سی واردور . موقع حربده فوق‌العاده شجاعت و جسارت ابرازی صورتیله خدمت و وطنیه‌ده بولنانلره اعطا قلندیقی‌حاله قوردلاسنه عین معدنک معمول اوله‌رق مجسم ایکی قلنج شکلی و پک مشهور بر محاربه‌ایسه محاربه‌نک سنه واسنی حاوی لوحه تعلیق اولور . بویولده کی خدماتک تکررنده لوحه‌لر تعدد ایدر ، تبرکاً حفظ ایدلک اوزره بلاحق تعلیق اولاده انتقال ایدر .

امتیاز مرالیمسی ۲۱ ایلول ۱۲۹۹ تاریخنده احداث اولمشدر . آلتون و کوش ایکی رتبه‌سی واردور . حرب اثناسنده یریلنلر ایچون بالاده لیاقت مدالیه‌سی

حقیقده مندرج احکام تطبیق ایدیلور . حاملنك وفاتنده نشانه مفخرت اولق اوزره
بلا حق تعلیق ورته سنه ترك اولنور .

افتخار ممالیهسی ۲ ربیع الاخر ۱۳۰۶ تاریخنده احداث ایدلشدور . کوشدن معمولدر .

تخصیصیه ممالیهسی ۲۵ ربیع الاخر ۱۳۱۰ تاریخنده احداث اولمشدر . کوشدن معمولدر .

زراعت ممالیهسی ؟ جشمکان سلطان عبدالحمید خان ثانی زماننده احداث
ایدلشدور . آلتون ، کوش و باقردن معمول اولق اوزره اوچ رتبهسی واردور .

ههول احمد ممالیهسی ۲ تشرین اول ۳۲۸ تاریخلی نظامنامه ایله تأسیس
ایدلشدور . عثمانلی هلال احمر جمعیتنه ماده و یا معناً خدمات حسنهده بولنانلره اعطا
قلنور . آلتون ، کوش و ماونج اوچ رتبهسی واردور . بلاحق تعلیق عائلهیه انتقال ایدر .

زراعت ایانت نشانی زراعتک ترقی و تعالیسی امرنده خدمات مخصوصه
ابراز ایدنلره موجب افتخار و امتیاز اولهرق اعطا ایدنك اوزره ۱۶ حزیران ۳۴۸ :
تاریخنده اوچ رتبه اوزرینه احداث ایدلشدور . هلال شکلنده یشیل دفته باپراقلیله محاط
بش شعبهلی بر ییلدیزدن عبارت اولان بونشانك اورته سنده قرمزی زمین اوزرنده
و ایکی باشاق آره سننده طغرای هایون و اطرافنی احاطه ایدن دائره اورته سننده
« حریت ، عدالت ، مساوات » کله لری و نشانك وضع و تأسیسی تاریخی مهترسدر .
اوچنجی رتبهسی اورتهسی یشیل و اطرافنی بیاض بر شربت ایله صدرك صول جهتنه
و ایکنجی رتبهسی روزه تلی بر شربت ایله صدرك صول جهتنه و برنجی رتبهسی ایسه
کردانه تعلیق ایدیلور ، حاملنك وفاتنده استرداد ایدیلور .

اعانه هرپیه ممالیهسی دولت عثمانیه نك حال حربده بولندینی زمانده نقداً
و یا مالاً اعانه اعطا ایدنلره و جمع اعانهده و خدمات مشکوره لری مشاهد اولانلره
اعطا قلنمق اوزره ۲۱ مایس ۳۲۹ تاریخلی نظامنامه ایله احداث ایدلشدور . طونج ،
کوش و آلوندن معمولدر . بر طرفنده طغرای عثمانی و اطرافنده حمیت ، معاونت
انسانیت و بالانان محاربهسی کله لریله تاریخ و دیگر جهتنده آرمه عثمانی محکومدر . ذ کوره
عائده اولانلر ایکی طرفنی بیاض اورتهسی یشیل بر قورده لایه و اناته مخصوص اولانی
دخی عین قورده لادن فیوانغه شکلنده باغلامش اولدینی حالده سیننه نك صول طرفنه
تعلیق ایدیلور . حامللرینك وفاتنده اکبر اولاده انتقال ایدره نك بلاستیدان تعلیق اولنور .

صرب ممالیهسی ۱۶ شباط ۱۲۳۰ تاریخلی نظامنامه ایله احداث ایدلشدور .
حربده شجاعت و یاراراق ابراز ایدنلره اعطا قلنور . بر رتبه دن عبارت اولوب

قورده لاسز اوله رق هر نوع البسه به صاغ مهمه نك دوت پارمق آلتنه جاكت اوزرينه
تعلق ايديلور. طاقيلدني زمانر عسكرا جاكتك اينكنجي دوكمه سنه و ملكيه ده ياقه
ايليكنه ايكي سانتيمتره كنيشلكده برشريد وضع اولنور كه رنكي ميدان حربده كيلر
ايچون كنارلري بياض، اورته سي قرمزى و حرب خارچنده كيلرايچون اورته سي بياض،
كنارلري قرمزى در. حرب مداليه سي حق تعلق اولماق اوزره اولاد و عائله به انتقال
ايدر. اشبو مداليه بي حامل اوليانلره آلتون و كوش اياقت و امتياز مداليه لر ينك حربده
مخصوص قطع لري و يرلمز.

صهجاز دمير بولي مراليه سي ۲۰ شعبان ۱۳۱۹ ترينخنده آلتون و كوش
و نيكل اولق اوزره اوچ رتبه اوزرينه احداث ايدلمش ايدى .

درنخا مراليه سي ۲۸ اغستوس ۱۳۲۸ تاريخلى نظامنامه ايله طونج ، نيكل ،
كوش ، آلتون و فوق العاده آلتون اوله رق بش نوع اوزرينه احداث ايدلمشدر. دونخاي
عمايتنك تعالى و ترقيسى ايچون اعانه اعطاسى صورتيله ابراز حميت و فتوت ايدنلرايله
خدمات فوق العاده سي سبق ايدنلره اعطايوريلدور ايدى. بر طرفنده طغراي هايون،
ديكر طرفنده دونخا اعانه سي مداليه سي عباره سي و برزره لي رسمى صرتمش ايدى .

مختلف صرپ مراليه لري تواريخ مختلفه ده احداث ايديلن محاربه مداليه لري
بروجه آتيدر :

اسمى	تاريخ احداثى	نوعى
اشقودره مداليه سي	۱۲۴۷	كوش
برية الشام و قلعه عكا مداليه سي	۱۲۵۶	»
يمن مداليه سي	۱۲۶۳	» و آلتون
» كردستان	۱۲۶۳	»
» بوسنه	۱۲۶۶	»
» سيواستبول	۱۲۷۰	»
» قريم ساستره مداليه سي	۱۲۷۱	»
» قارص	۱۲۷۲	»
» كريد	۱۲۷۹	»
» قره طاغ	۱۲۸۵	»
» روسيه محاربه سي	۱۲۹۴	»
» پلونه	۱۲۶۴	»
» كريد	۱۳۰۸	»
» يونان	۱۳۱۴	» و آلتون

محمد و فرزند

ممالک عثمانیه ده موجود تیمور یولاری بالنان حربندن اول آتی بیک کیلومتره بی متجاوز ایکن بوکون - المزده انجق ۳۹۰۰ کیلومتره قریب دیر یولی قالمشدر . موجود خطوطک مقدار طولاربله موقفلرک یکدیگرینه مسافه سنی وایشلایمکه باشلادیقی تاریخلری بروجه آتی درج ایدیوروز:

موقفلر	یکدیگرینه مسافه سی	کشاد تاریخی
اوزون کوپری	۲۰,۶۰۱	۱۱ حزیران ۱۲۸۹
قله لی برغوس	۱۰,۸۷۰	
اوغورلی	۱۰,۹۹۳	
ادرنه	۲۵,۰۳۶	

مجموع طول : ۳۱۸,۲۸۷

(۱) قرق کلیسا شعبه سی :

بابا اسکی استاسیونندن قرق کلیسایه قدر ۴۵,۶۰۰ کیلومتره طولنده برشعبه خطی واردور .

صیدر پاشا - آنقره خطی

صیدر پاشا	آنقره خطی
تزل طوپراق	۲,۵۶۴
فنار یولی (۰)	۰
کوز تپه	۲,۴۱۹
ارن کوی - سعادیه	۳,۰۲۷
بوستانچی	۳,۰۲۹
مالنیه	۴,۹۵۴
قرتال	۶,۱۰۶
پندک	۴,۳۴۹

در سعادت - ادرنه خطی

موقفلر	یکدیگرینه مسافه سی	کشاد تاریخی	سرکاجی	کیلومتره
۱۰ تموز ۱۲۸۸			قوم قپو	۳,۷۹۷
			یکی قپو	۸۷۷
			صناییه	۱,۹۲۲
			بدی قلا	۷۳۷
			مقزی کوی	۵,۲۵۱
			آیاستفانوس	۵,۰۹۸
			کویچک چکمجه	۴,۲۵۳
			انیمپارته قلا	۱۷,۰۱۱
			خادم کوی	۱۲,۵۰۷
			چتالجه	۱۹,۶۰۹
قباچه	۱۴,۷۳۲			
سینکای	۲۲,۴۴۹	۵ نیسان ۱۲۸۹		
چرکس کوی	۲۰,۲۰۷			
چورلی	۲۴,۴۲۰	۱۱ حزیران ۱۲۸۹		
صرادلی	۲۵,۸۹۵			
سیدلر	۱۵,۳۶۳			
لوله برغوس	۱۷,۶۲۲			
بابا اسکی (۱)	۱۶,۶۴۱			
پاولی کوی	۲۱,۳۹۶			

موقفتار یکدیگرینه مسافه سی کشاد تاریخی شاد تاریخی

موقفتار یکدیگرینه مسافه سی کشاد تاریخی

کیلومتره	موقفتار
۱۹,۶۳۸	۲۰ تشرین ثانی ۳۰۸
۳۱,۹۹۵	۱۹ کانون اول
۲۹,۸۵	۱۳۰۸
۲۵,۴۱۶	آنقره
مجموع طولی : ۵۷۶,۸۳۵ کیلومتره	
(۱) فنار باغچه شعبه سی :	
فنار بولی استاسیونندن فنار باغچه یه قدر	
قدر ۱,۸۴۶ کیلومتره طولنده بر شعبه	
خطی واردر. §	
(۲) آطه پازاری شعبه سی :	
عارفیه استاسیونندن آطه بازارینه قدر	
۸,۷۳۰ کیلومتره طولنده بر شعبه خطی وار-	
در ۱۸ ایلول ۳۱۷ تاریخنده کشاد ایدلشدر.	
§	
بولی شعبه سی :	
آطه بازارندن اعتباراً بولی یه قدر تقریباً	
۲۰۰ کیلومتره لک شمندو فرک امتیازی	
ویرلش ایسه ده مع الاسف شمدی یه قدر	
انشا آن باشلاماشدر .	

اسکی شهر - قونیه خطی

کیلومتره	موقفتار
۲۳,۲۴۴	۱۸ کانون اول
۲۱,۹۹۵	۱۳۰۶
۲۱,۶۳۴	آلابوند ()
۱۹,۶۳۱	۱۶ مایس ۱۳۱۱
۲۰,۶۲۶	دوکر
۲۴,۷۲۹	۲۲ حزیران
۱۳,۴۴۰	۱۳۱۱
۳,۶۵۸	غازلی کول جمعی
۱۶,۲۳۹	آفیون قره حصار (۲)

کیلومتره	موقفتار
۱۰,۶۰	طوزله
۹,۴۱۰	ککبوزه
۱۱,۶۶	دیل اسکله سی
۴,۰۹۷	طاوشانجیل
۴,۳۹۷	هرکه
۹,۸۸۰	یار بجه
۶,۴۰۵	تویون چفنگ
۳,۸۱۰	در بجه
۷,۴۱۵	ایز میت
۱۸,۳۲۱	بیوک دربند
۱۳,۹۷۱	صبا بجه
۸,۰۰۱	عارفیه (۲)
۲۴,۵۰۶	کیوه
۱۱,۵۷۴	آق حصار
۱۲,۶۸۷	مکجه
۱۴,۰۷۰	لفکه
۱۸,۷۷۳	وزیر خان
۱۷,۷۷۲	بیله جک
۱۰,۷۰۶	قره کوی
۱۴,۶۰۲	یوز اوپوک
۱۰,۱۴۰	این اوکی
۱۴,۳۱۰	چقور حصار
۱۸,۹۸۰	اسکی شهر (۳)
۲۲,۵۳۱	آغا پیکاری
۱۶,۶۳۳	آلی کوی
۲۲,۰۸۱	بیکک آخور
۳۱,۱۷۰	حصاری کوی
۲۶,۵۲۰	بیچر
۲۰,۴۴۸	سازیلر
۱۴,۳۱۷	بیکک کویری

موقفار	یکدیگرینه مسافه سی	کشاد تاریخی	موقفار	یکدیگرینه مسافه سی	کشاد تاریخی
	کیلومتره			کیلومتره	
بیوک چوبانلر	۱۹,۱۵۸	۱۴ تشرین اول	آرانچی دربند	۲۸,۸۲۵	۱۵ تشرین اول
چای	۲۶,۸۴۶	۱۳۱۱	آلاجه	۲۴,۱۴۲	۱۳۲۰
اسجاولو	۲۶,۰۴۸	۱۵ تشرین ثانی	ارکلی	۱۷,۱۷۹	
یاسیان	۱۳,۳۰۸	۱۳۱۱	بلغورلی	۹,۶۹۹	
آنی شهر	۱۳,۳۴۵		اولو مشله	۳۷,۶۲۴	۱۸ حزیران ۳۲۷
آزاری کوی	۱۸,۳۹۹	۲۷ نیسان	پوزاتی	۵۳,۶۱۹	۱۷ کانون اول ۳۲۸
چاوشچی	۲۱,۷۶۶	۱۳۱۲	قره پیکار		
ایلغین	۱۷,۴۷۵		حاجینغیری		
قادین خان	۲۶,۵۷۳		کلبک		
سرای اینی	۲۴,۰۷۹	۱۷ تموز	دوراق		
میدان	۱۶,۷۹۹	۱۳۱۲	یکجه		
پیکار باشی	۲۶,۹۱۶		زیتونلی		
قونیه	۲۲,۴۲۶		کتخدا اوغلی		
			شا کر پاشا		
	مجموع طولی: ۴۳۳,۶۸۵		اطنه		
	(۱) کوتاهیه شعبه سی:		میسیدس		
	آلابونداستاسیونندن کوتاهیه به ۱۰,۱۰۵		جیحان		
	کیلومتره طولنده برشعبه خطی واردر.		ویسیه		
	۱۸ کانون اول ۱۳۱۵ نارنخنده کشاد		طوپراق قلعه (۲)		
	ایدلشدر.		عثمانیه		
	§		معموره		
	(۲) از میر التصاق خطی:		باغچه		
	آفیون قره حصارنده از میر خطی ایله		آیران		
	التصاق البر.		اصلاحیه		
	قوییه - نصیبی خطی		میدان کیز		
	قونیه		راجو		
	قاشیق خان	۲۰,۳۷۰	قورت قولاق	۹۹,۶۹۴	۶ تشرین اول ۳۳۱
	جوسره	۲۳,۸۶۲	قاطه		
	آریق اورن	۱۷,۷۰۸	تل الرفعت		
	مانداسون	۱۸,۷۴۲	مسلمیه (۳)		
	قره عان	۲۱,۶۱۲	چویان بکلی	۱۰۴,۱۹۸	۲ کانون اول ۳۲۸
	سید روا	۱۶,۷۵۰	اقچه قویونلی		

۱۵۲,۷۹۲

موقفلر	يكدىكرينه مسافهسى	كشاد تاريخى
هلمن	۱۰,۸۹۸	۲۲۸ كانون اول
جرا بلس	۱۰,۹۵۳	۲۳ تموز
تل ابيض	۷,۷۵۵	۱۹ مايس ۳۲۱
توام	۴,۳۰۰	۹ تموز ۳۳۱
رأس العين	(۴)	
درېسيه		
نصدين		
مجموع طولى:	۹۵۰,۴۹۸	
شعبه خطلى:		
اطنه دن دن مرسيه ، طوپراق قلعه دن		
ناسكندرونه ، مسلميه دن حابه ، درېسيه دن		
ماردينه شعبه خطلى واردر .		
ازمير - آفيونه قره حصار خطى		
ازمير		
استاوروز	۲,۰۱۱	
حلقه پيكار (۱)	۰	
مرسينلى	۰	
سلخانه	۰	
بايراقلى	۰	
آيا تريادى	۰	
نعل دوكن	۰	
آلاى بكى	۰	
قارشى بقه	۹,۰۴۴	تموز ۱۲۸۱ (۱۵ تموز ۳۰۶ تاريخه ازمير قصبه و تعديدى شركته تسليم ايداشدر)
ياپاس اسكلهسى	۰	
طوماس	۶,۰۸۷	
چپلى	۰	
اولوجق	۷,۴۷۷	
منمن	۷,۰۵۹	
امير عالم	۷,۷۲۴	
مراديه (حميديه)	۱۷,۵۶۹	
خروس كوى	۷,۱۵۹	
مفديسا (۲)	۲,۹۱۴	
چوبان عيسى	۱۳,۶۵۳	
موقفلر	يكدىكرينه مسافهسى	كشاد تاريخى
قصبه	۱۳,۴۴۵	عوز ۱۲۸۱ (۱۵ تموز ۳۰۶ تاريخه ازمير قصبه و تعديدى شركته تسليم ايداشدر)
اورخانلى	۱۱,۱۹۱	
احمدلى	۸,۶۷۶	
حارث	۹,۸۵۶	
صالحلى	۸,۰۱۹	
موناوات	۱۱,۳۳۸	
دزه كوى	۱۰,۱۸۴	
آلفان	۷,۲۵۱	شباط ۱۲۹۰
آلاشهر	۸,۶۲۵	
كيلك	۹,۰۰۰	
قوناقلر	۹,۳۹۴	
كوناى كوى	۲۰,۱۳۷	
الوانلر	۱,۴۲۵	
احمدلر	۱۷,۰۵۴	۱۴ ايلول ۱۳۱۳
ايناي	۱۷,۲۳۴	
قره قويو	۱۹,۵۳۴	
عشاق	۱۲,۰۱۹	
قياقلر	۱۶,۳۵۲	
بنار	۲۴,۰۵۶	۱۵ تشرين اول ۱۳۰۳
اوطوراق	۱۸,۰۲۷	
طومى پيكار	۱۲,۶۰۵	
كوچوك كوى	۱۴,۲۹۵	
بال محمود	۲۳,۶۶۳	۸ كانون اول ۱۳۱۳
كچيك جامى	۱۰,۶۱۷	
آفيون قره حصار	۱۳,۵۸۴	
مجموع طولى:	۴۱۹,۹۸۸	
(۱) بيرون آباد شعبهسى:		
حلقه پيكار		
مرسينلى	۱,۰۰۰	تموز ۱۲۸۱
بيرون آباد (بورنوه)	۴,۰۸۷	

موقوفار یکدیگرینه مسافه سی کشاد تاریخی

موقوفار یکدیگرینه مسافه سی کشاد تاریخی

از میر - اکروبر ضلعی

(۲) باندیرمه شعبه سی :

از میر	کیلومتره	مغنیسا	کیلومتره
کمر (استاوروز)	۲,۰۱۱	قره آغا جلی	۱۱,۰۰۰
پارادیسو (۱)	۴,۴۲۵	صاری خانلو	۷,۲۵۰
غازی امیر (۲)	۷,۶۴۲	میخاللی	۵,۵۰۰
جمعه آباد	۷,۲۴۰	قایشلر	۱۳,۰۰۰
دوهلی	۶,۸۲۸	قباغلی	۴,۲۵۰
قیاس	۸,۰۴۵	چاقراوغلی چفتلیکی	
تریانده	۶,۸۳۸	آق حصار	۹,۷۵۰
طوربالی (۳)	۵,۲۲۹	سلیمانلی	۸,۲۵۰
جلاد	۱۰,۸۶۰	خریطه	۰,۷۵۰
قوز پیکار	۶,۱۳۸	قرق آغا ج	۱۰,۲۵۰
آیاثلوغ	۱۱,۲۶۲	بوغاز کوی	۶,۲۵۰
عزیزیه	۸,۸۴۹	صوما	۵,۷۵۰
بلاطجق (۴)	۱۳,۳۷۴	بکیجه	۰
دکر منجک	۸,۴۴۷	کیره سون	۳۵,۲۷۹
ارکلی	۶,۰۳۳	صغوجق	۰
قره پیکار	۶,۰۳۳	چقور حسین	۰
آیدین	۱۰,۰۵۶	بالیکسر	۰
عمرلی	۱۰,۴۵۸	یکی کوی	۰
کوشک	۸,۴۴۷	عمر کوی	۰
چفته قهوه	۵,۶۳۱	خصوصه غیراق	۹۲,۳۹۶
سلطان حصار	۴,۸۲۷	اوقجی کول	۰
اقچه	۵,۲۹۹	آق صفال	۰
نازاللی	۱۰,۴۵۸	صیغیرجی	۰
قویوجق	۱۲,۰۶۷	باندیرمه	۵۵,۰۹۱
خورسوملی	۱۱,۲۶۳		
اورتاقجی	۱۴,۰۷۸		
سرای کوی	۱۸,۵۰۱		

مجموع طولی : ۲۷۴۶۸۹

موقوفه یکدیگرینه مسافه سی کشاد تاریخی

موقوفه یکدیگرینه مسافه سی کشاد تاریخی

(۳) تیره و اوده مش شعبه لری :

کیلومتره	طوربالی
۵,۶۳۱	قورقود
۸,۴۴۷	ریق باشی
۵,۶۳۱	چبلاق
۸,۴۴۷	بایندر
۸,۴۲۷ [*]	چتال قره آغاچ
۱۱,۲۶۳	تیره

۲۱ اغستوس
۱۲۹۹

مجموع طول : ۴۷,۲۶۸

(*)

۰	چتال قره آغاچ
۸,۰۴۵	دره باشی
۷,۳۵۰	حاجی الیاس
۱۰,۰۰۰	اوده مش

۳۰ تشرین ثانی
۱۳۰۴

مجموع طول : ۲۵,۳۹۵

§

(۴) سوکه شعبه سی :

۰	بلاطجق
۱۵,۳۴۰	موره لی قهوه
۶,۰۰۰	کر
۰,۵۷۰	سوکه

۱۴ کانون ثانی
۱۳۰۶

مجموع طول : ۲۲,۱۳۰

§

(۵) دکزلی شعبه سی :

غنجچه لی استاسیون نندن دکزلی به قدر
۹,۰۶۰ کیلومتره طو اوده برشبه وارد دره
۲۴ شباط ۱۳۰۶ تاریخنده کشاد ایدلشدن

کیلومتره

۹,۶۵۵	شاملی
۱۰,۴۶۰	غنجچه لی (۵)
۹,۲۵۰	بوجه لی
۱۳,۲۷۵	قوجه باش
۹,۶۵۵	قرل قافلی
۱۳,۶۷۴	باش چشمه
۱۱,۲۶۶	خارداق
۱۹,۷۱۰	آیا
۱۵,۶۹۰	آوجیلر
۱۲,۸۷۰	سودلاج (۶)
۲۰,۱۱۵	دینالا

۱ تشرین اول
۱۳۰۵

۳۵,۳۰۰	۲۸ تشرین اول ۳۲۶	کچیورلی
۳۵,۵۰۰	۲۰ " ۳۲۷	قله اوتی
۲۴,۴۰۰	۱۹ تشرین ثانی ۳۲۹	اکردیر

مجموع طول : ۴۷۱,۶۶۹

(۱) بوجه شعبه سی

پارادیسو استاسیون نندن بوجه یه قدر
۳,۳۱۸ کیلو متره طولنده برشبه خطی
وارد در ۵ اغستوس ۱۲۸۶ تاریخنده
کشاد ایدلشدن

§

(۲) سیدی کوی شعبه سی :

غازی امیر استاسیون نندن سیدی کویه
قدر ۱,۴۴۹ کیلو متره طولنده برشبه
خطی وارد در ۱۹ تشرین ثانی ۱۲۹۲
تاریخنده کشاد ایدلشدن

§

حربلرینک ظهوری اوزرینه دوام انشات
مکن اوله مامش و ۳۳۰ سنه سننه پارسده
مذاکرات مالیه صره سنده رژی ژه نرال
شرکتته تودیبی ایچون مقاولات تنظیم
وامضا ایدلش ایدی . احوال معلومه
طولایسیله الیوم ناتمام برحاله بولمقده دره .
بوخطک طولی ۳۹۰ و توفاد شعبه سی ده
۴۹ کیلومتره دن عبارتدر .

ارضروم - صاری قامیسه خطی
حرب عمومی اثناسنده ارضرومه
التصافنه موفقیت حاصل اولمشدر .

آنقره - سیواسی خطی
حرب عمومی اثناسنده حکومتجه
انشاتنه باشلامش والیوم یخشی خانه قدر
۸۶ کیلومتره لقی قسمنده تره نلر آمد وشد
ایتمکده بولنمشدر .

قره دکن - صحرای خطی
حرب عمومی اثناسنده عسکری تیمور
بوللر اداره سنجه انشا ایدلش اولان بو
ده قوویل خطی الیوم حربیه نظارتجه
ایشله ملکده دره . خطک مبدئی خلیج
در سعادتک منتهاسنده کائن سلحدار آغا
موقعیدره . برغوسدن چفت آلان و آغاجلی
شعبه لرینه آیریلیره .

کیلومتره

۲۰ سلحدار آغادن برغوس

۱۲ برغوسدن چفت آلان

۲۳ آغاجلی

مجموع طولی: ۵۷,۵

(۶) چیوریل شعبه سی :

۱۷ کانون اول ۱۳۰۷	}	۱۵,۰۰۰	سودلاج
		۸,۷۳۲	صوندورلی
		۶,۸۳۸	ایجه کوی چیوریل

مجموع طول : ۳۰,۵۷۱

مرایه - بروسه خطی

۴ جزیران ۱۳۰۸	}	۱۰,۴۱۵	مدانیه
		۱۲,۰۲۰	بورغولی
		۱۳,۵۸۸	قورو
		۲,۶۲۴	عجملر
		۲,۴۶۴	یهودیلر بروسه

مجموع طولی: ۴۱,۱۱۲

مرسین - آطنه خطی

۷ توز ۱۳۰۲	}	۱۰,۸۰۰	صرسین
		۸,۴۰۰	یافه کوی
		۷,۱۵۰	حاجی طالب
		۵,۰۵۰	طرسوس
		۱۱,۷۵۰	کولک بوغازی
		۱۷,۱۰۰	یکجه
		۶,۷۵۰	وانیس اوغلی آطنه

مجموع طولی: ۶۷,۰۰۰

صامسونه - سیواسی خطی

۲۷ مایسن ۳۲۷ تاریخنده انشاتنه
ابتدار ایدلش ایسه ده طرابلس و بالقان

يکي واسکي اسلام حکومتلری حقننده معلومات

شکل حکومت، مساحت، سطحیه و نفوسلری، حکمدارانک تاریخ تولد و قعودلری

آذربایجان روسیه اختلالندن سوکره قفقاسیه ده تشکل ایتمش اولان اسلام جمهوریتیدر. رئیس جمهور نریمان نریموفدر. کچن سنه نهایتلرنده کورجستان وارمنستان ایله فده راسیون عقد ایتمشدر. مرکز اداره سی باکو شهریدر. بایراغی : سنجاغمهزه مشابه اولوب ییلدیزک ایچنده اوراق وچکیج رسملری واردر .

آرناورودلو بالقان حربی متعاب سابق اشقودره یانیه وقوصوه ولایتلر مرکز بر قسم اراضیسنده تشکل ایتمش بر حکومتدر. بر آره لق آلمان پرنس لرندن وید قرال اوله رق موقع اقتداری احراز ایتمش ایسه ده الیوم مجلس نیابت واسطه سیله تدویر امور اولمقده در. سکسانه قریب اعضادن مرکب مجلس ملیسی واردر. مرکز اداره سی تیران بلده سیدر. بایراغی : قرمزلی زمین اوزرینه سیاه آرمه بی حاویدر.



افغان امیری امان الله خان

افغانستان قديمین بری امارت عنوانیه اداره اولنور بر حکومت مطلقه در. شورای دولت نامی آلتنده بر مجلس ملیسی واردر. امیر حاضر امان الله خاندیر . افغانستانک مساحت سطحیه سی ۸۸۵۰۰۰ کیلو متره صربی ، نفوسی ده آلتی میلیون راده سنده در. مرکز اداره سی کابل شهریدر. بایراغی : یشیل، اورته سنده بیاض رنگیده جامع تمثالی واردر .

اقوالور آمریقای جنوبیده کاشن بر حکومت

اسلامیه در. سلطان حاضر هورده رودر . مساحت سطحیه سی ۳۷,۲۴۳ کیلو متره صربی ، نفوسی بر میلیون اوچیوز بیک قدردر . مرکز اداره سی کیتو شهریدر .



شاه ایران احمد قاجار خان

ایران آسیانک قديم بر اسلام حکومتی در. مجلس معوثانی واردر. شاه احمد خانک تاریخ تولدی ۱۸۹۸، تاریخ جلوسی ۱۹۰۸ در . مساحت سطحیه سی ۱,۶۵۴,۰۰۰ کیلو متره صربی و نفوسی طقوز میلیون قدردر . مرکز اداره سی طهران شهریدر. بایراغی : قرمزلی ، بیاض ، یشیل رنگلردن واورته سی آرمه دن متشکلدر .

عدودن انتقام آلمق سی دنیا ده کام اولماز

بخارا روسیه به تابع بر خانلق ایکن الیوم اعلان استقلال اید رک خلق شوروی
جمهورتی تأسس ایشدر . ۳۰۰ کشیک خلق قورولتایی واردر . رئیس جمهور
عثمان خواجه در . صوک امیر سید میر عالم ایدی . مساحه سطحیه سی ۲۰۴۰۰ کیلومتره
صربی و نفوسی بش میلیوندر . مرکز اداره سی بخارا شهریدر .

بلوچستانه آسیانک قدیم اسلام حکوماتنددر . مساحه سطحیه سی ۳۵۰۰۰۰
نفوسی ۶۰۰۰۰۰ قدردر . مرکز اداره سی کلات شهریدر . الیوم بلوچستان طاکی
میر خداداد خاندن . تاریخ تولدی ۱۸۴۳ ، تاریخ قعودی ۱۸۵۶ در .

بورنه نو اوسترالیاده کائن و آسیانک غرب جهتنده واقع کوچوک بر حکومت
اسلامیه در . مساحه سطحیه سی ۳۱۰۰۰ کیلومتره صربی اولوب اللی بیک قدر نفوسی
خاردر . مرکز اداره سی بروتی قصبه سیدر . بورنه نو سلطانی آقامالدین هاشم ۱۸۸۵
سنه سندن بری رأس کارده بولمئنده در . تاریخ تولدی ۱۸۴۳ سنه سنه مصادقدر .

تونس آفریقای شمالیده کائن و فرانسه به تابع بر امارتدر . تونس بکی محمد الناصر در .
تاریخ تولدی ۱۸۵۵ ، تاریخ قعودی ۱۹۰۶ در . مرکز اداره سی تونس شهریدر .
مساحه سطحیه سی ۱۶۷,۴۰۰ کیلومتره صربی و نفوسی
ایکی میلیونه قریبدر .



حجاز قرالی شریف حسین

حجاز حرب عمومی اثناسنده تشکل ایش مطلقیتله
اداره اولنور بر قرالقدر . اراضی سی سابق حجاز ولایتیه
مدینه منوره سنجاغمنزی احتوا ایدر . قرال شریف حسین در .
مساحه سطحیه سی تقریباً ۲۰۰,۰۰۰ کیلومتره صربی
و نفوسی ده ۳۰۰,۰۰۰ راده سنده در . مرکز اداره سی
مکه مکرمه شهریدر .

ضیره قدیم روسیه به تابع بر خانلق ایکن الیوم
اعلان استقلال ایشدر . مساحه سطحیه سی ۶۰,۰۰۰ کیلومتره صربی و نفوسی ده
۸۰۰,۰۰۰ قدردر . مرکزی خجوه شهریدر . امیر حاضر اسفندیار خان اولوب ۱۹۰۷
تاریخنده موقع اقتداری احراز ایشدر .

جزایر آفریقای شمالیده و فرانسه حایه سنده بر اسلام مملکتیدر . مساحه
سطحیه سی ۸۹۰,۰۰۰ کیلومتره صربی اولوب نفوسی ده بیش میلیونه قریبدر . مرکز
اداره سی جزایر قصبه سیدر .

زنڳبار آفريقا ۾ شرق ساحلنڊه ڪاٺن قديم برحڪومت اسلاميه دره. سلطان حاضر سيدغالبيڪ تاريخ تولدي ۱۸۸۸، تاريخ قعودي ۱۹۱۱ دره. مساحت سطحيه سي ۲,۶۴۰. ڪيلومتره مربعي ونفوسي ۲۵۰,۰۰۰ قدر دره. مرڪز اداره سي زنڳبار شهر بدره.

سوريه حرب عمومي بي متعاقب فرانسه ۾ ڪاٺن مانڊاسي آلتنڊه تأسس ايتمش براسلام حڪومت بدره. اراضي سي سابق حلب، سوريه، بيروت ولايتلر من ايله جبل لبناني احتوا ايدر. مساحت سطحيه سي تقريباً يوز الله بيڪ ڪيلومتره مربعي ونفوسي ده ايڪي پنج ميلون راده سنڊه دره. مرڪز اداره سي شام شهريدر.

عراق حرب عمومي بي متعاقب انگلن مانڊاسي آلتنڊه تأسس ايتمش. اهالي طرفنڊن انجاب و ۲۲ اغستوس ۱۹۲۱ تاريخنڊه مقام حڪمداري به ابعاد ايدلش اولان قرال فيصل، جاز قرالي شريف حسنيڪ اوغليدر. اراضي سي ساق بغداد، بصره، موصل ولايتلر من ايله زور سنجاغني احتوا ايدر. مساحت سطحيه سي تقريباً ۴۲۰,۰۰۰ ڪيلومتره مربعي ونفوسي ده ايڪي پنج ميلون راده سنڊه دره. مرڪز اداره سي بغداد شهريدر.



عراق قرالي امير فيصل

عمانه آسيا قطعه سنڪ جنوب غربي سنڊه و عمان دڪزي ساحلنڊه برحڪومت اسلاميه دره. مساحت سطحيه سي ۱۹۴,۲۰۰ ڪيلومتره مربعي ونفوسي ده بش يوز بيڪ قدر دره. مرڪز اداره سي مسقط شهريدر. سلطان حاضر سيد تيمور ۱۸۶۵ تاريخنڊه تولد و ۱۸۸۸ سنه سنڊه قعود ايتمش دره.

فاس آفريقاي شماليده قديم مؤسس براسلام حڪومت بدره. امير حاضر مولاي يوسفڪ تاريخ تولدي ۱۸۴۰، تاريخ قعودي ۱۹۱۲ دره. مساحت سطحيه سي ۸۱۲,۰۰۰ ڪيلومتره مربعي ونفوسي سڪن ميلون قدر دره. مرڪز اداره سي فاس بلده سي دره.

فلسطين حرب عموميدين صوڪره سابق قدس شريفڪ سنجاغني و حوالين سنڊه انگلن مانڊاسي آلتنڊه تشڪل ايتمش برحڪومت بدره. مساحت سطحيه سي تقريباً ۱۷,۵۰۰ ڪيلومتره مربعي اولوب نفوسي ده سڪن يوز بيڪه شهريدر. مرڪز اداره سي قدس شريف بلده سي دره.

قىسىم روسىيە اختىلالىي مەنەپب اعلان استقلال ايلش ايكن بازا خره بولشويكلك
 هجومه معروض قالمش و ۱۹۲۲ سنهسى ابتدا سنده تىكرار استقلاله مالك اريشدر .
 مساحتى سطحىهسى ۲۵,۵۹۰ كيلومتره مربعى و نفوسى : ۶۰۰,۰۰۰ قدردر . رئيس
 جمهور سيد علييفدر . مركز ادارهسى آقچه مسجد قصبه سيدر .

مصر انكلتره جايه سنده مستقل تر اسلام حكومتيدر . سلطان حاضر پرنس فؤاد پاشادر .
 مساحتى سطحىهسى ۲,۹۸۷,۰۰۰ كيلو متره مربعى و نفوسى اون يدى ميليون قدردر . مركز
 ادارهسى قايره شهريدر . بايراغى : قىزى زمين اوزرينه اوچ آي ييلديزى مختويدر .

انكلتره رافريقا نفوسلار نه كى نسبت زياد

ارباب اختصاص طرفندن تىب ايديلن استاتستىقلره نظراً كچن بر مصر طرفنده
 ناكلتره نك نفوسى بر مثلى آرمش اولديغى حالده آمريكانك مقدار نفوسى اون بر مثلى
 برفخ ايشدر . آتيدى مندرج ارقام نظر عبرتله تدقيق اولوناليدر :

سنه	آمرىقا	انكلتره
۱۸۲۰	۹ ۶۰۰ ۰۰۰	۲۱ ۲۰۰ ۰۰۰
۱۸۳۰	۱۲ ۸۰۰ ۰۰۰	۲۴ ۳۰۰ ۰۰۰
۱۸۴۰	۱۷ ۰۰۰ ۰۰۰	۲۷ ۰۰۰ ۰۰۰
۱۸۵۰	۲۳ ۱۰۰ ۰۰۰	۲۷ ۷۰۰ ۰۰۰
۱۸۶۰	۳۱ ۴۰۰ ۰۰۰	۲۹ ۳۰۰ ۰۰۰
۱۸۷۰	۳۸ ۵۰۰ ۰۰۰	۳۱ ۸۰۰ ۰۰۰
۱۸۸۰	۵۰ ۱۰۰ ۰۰۰	۳۵ ۲ ۰۰۰ ۰۰۰
۱۸۹۰	۶۲ ۹۰۰ ۰۰۰	۳۸ ۱۰۰ ۰۰۰
۱۹۰۰	۷۵ ۹۰۰ ۰۰۰	۴۱ ۹۰۰ ۰۰۰
۱۹۱۰	۹۱ ۹۰۰ ۰۰۰	۴۵ ۲۰۰ ۰۰۰
۱۹۲۰	۱۰۵ ۶۰۰ ۰۰۰	۴۷ ۲۰۰ ۰۰۰

اليوم آمريقادى بهر كيلو متره مربعه ۱۳ نفوس اصابت ايتديكندن تزايدينه
 ۵۸ مكان واردر . حال بوكه انكلتره ده بهر كيلو متره ۳۷۲ نفوس اصابت ايدىوركه
 دنيا نك اك كثيف نفوسلى بر مملكتى ديمكدر . تزايد نفوسدن مشتكى اولان المانيا
 بوژا بونىياده بيله نفوس بو قدر كثيف دكلدر : آلمانيا به بهر كيلو متره ۳۳۱
 بوژا بونىياده ۳۳۵ نفوس اصابت ايلديكى صوك استاتستىقلرك تدقيقندن آكلاشلمقده در .
 آمريقا استاتستىق متخصصلى طرفندن بايپلان تخميناته نظراً ۲۰۰۰ سنه سنده
 آمريكانك نفوسى ۲۵۰ ميليونه ويوز سنه صوكرا ده ۵۰۰ ميليونه رسيدى اوله جق ايمش .

طولو بارداق صو آلاماز

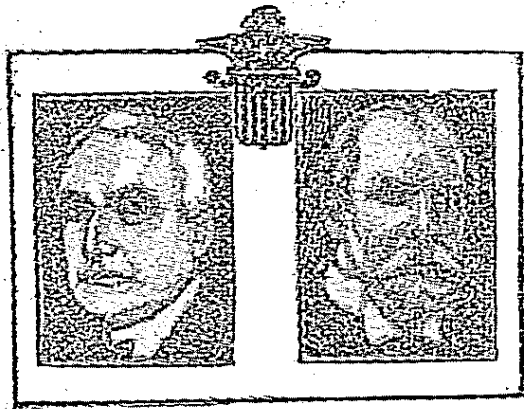
عھرم حڪومت اجنبیہ حقنڊہ معلومات جغرافیہ

حروف ھجا ترتیبیلہ

ھڪر متارك سطني، مساعده سطحیہ، ونفوسلری، ھڪمہ از انك تا پنج نولہ رفہ و رری

آمریقا

۵۲ حڪومتك اتحادندن متشكل یر
جھوریتدر. آسریقا اعیانك ۹۶ و مجلس
مبعوثانك ۴۳۵ اعضانی واردہ. مساعده
سطحیہ سی ۹,۳۸۶,۰۱۲ کیلو مترہ
سربی اولوب صوك تحریرہ نظراً نفوسی
۱۰۵,۶۰۰,۰۰۰ کشیدر، ہر کیلو مترہ یہ



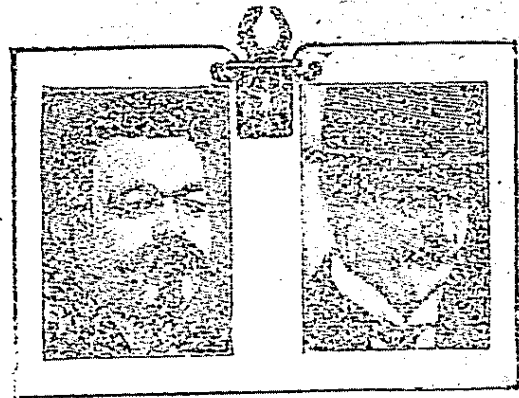
موسو ھوغ موسو ھاردینغ

۱۳ نفوس اصابت ایدر. بایراخی : قرمزى
بیاض، اون اوچ انقی چیزکیدن وصول
کوشہ سندنہ مائی بر صرب اوزرینہ متعدد
ییلدیزلردن متشکلدر. جھوریت ادارہ سی
؛ تموز ۱۷۷۶ تاریخندن بری دوام ایتکدم
در. رئیس جھور موسیو ھاردینغک تاریخ
تولدی ۱۸۶۵ درم ۴ مازت ۱۹۲۱ ھج
درت سنہ ایچون انتخاب ایدلشدہ.
در سعادت آمریقامثلی آمیرال بریتول جناباریدر
سفارتخانہ بک اوغلندہ قبرستان سوقاغندہ کائندر

دولت آدمہ آیغیلہ کلز

آلمانیہ

حرب عمومی متعاب ایمراطورلق
ادارہ سی مشروطی جھوریتہ انقلاب ایتشدہ.
یکی متحد جھوریتك تأسیسی ۱۱ اغستوس
۱۹۱۹. تاریخہ مصادفدر. رایشستاخ
اعضای درت سنہ ایچون رأی نسبی ایلہ
انتخاب ارنوز. آلمانك مساعده سطحیہ سی

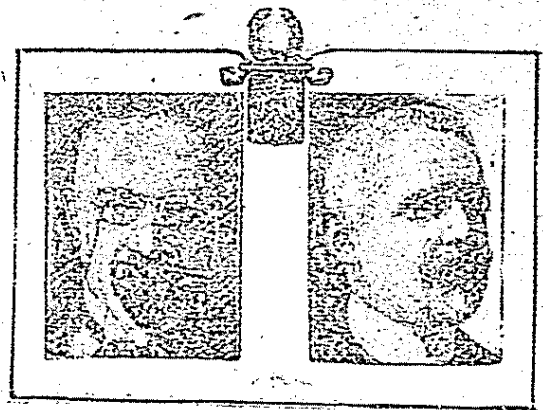


باش وکیل ویرت رئیس جھور ٲہہر

۵۴۰,۸۵۰ کیلو مترہ سربی اولوب
نفوسی ۶۴,۹۲۵,۹۹۵ در. ہر کیلو
مترہ یہ ۱۲۰ نفوس اصابت ایدر. اھالینك
۳۷,۶۸۴,۰۵۲ سی پروتستان،
۲۲,۰۰۱,۴۹۲ سی قتولك، ۶۰۷۸۶۲
سی موسویدر. متباقی ۲۷۴,۸۶۴ نفوس
مذہب مختلفہ یہ منسوبدر. بانڈیراسی : سیاہ،
قرمزى و صاری رنگاردن ھر کیدر.
درم عادت آلمانیہ سفارتخانہ سی بک اوغلندہ آیاس
پاشاہ کائندر

اوستریا

سابق اوستریا مجارستان حکومتک بر پارچه سندن متشکل مشروطی جمهوریتدر. چه قو-اسلاواکیا، مجارستان، بوغو اسلاویا، باویرا، ایتالیا و اوسویچره ایله هم حدوددر. مجلس ملی ۱۷۵-اعضادن صر کیدر. مساحت سطحیه سی ۸۰۰۰۰ کیلومتره صربی اولوب



موسیو شوپهر موسیو هاتیش

نفوسی اکثریتله - قتولیک اولوق اوزره یدی میلیوندر. بانديره سی: قرمزی، بیاض و قرمزی اولوق اوزره اوچ افقی پارچه دن متشکل در. زنکین اراضیدن، قیمتدار منابع وارداتدن محروم قالان یکی اوستریا، الحاله هذه مالی بحرانلز ایچنده در. پاره-نک قیمتی همان صفره منقلب اولمشدر. ذرسعات اوستریا سفارتخانه سی بک اوغلنده طوغری بولده در

اسپانیا

مشروطی برقرالقدر. اعیان و مجلس مبعوثانی وارددر. مساحت سطحیه سی ۵۰۴,۵۷۴ کیلومتره صربی اولوب نفوسی ۱۹,۹۴۳,۱۱۲ کشیدر. بهر کیلومتره به قرق نفوسی اصابت ایدر. اهالیسی اکثریتله قتلیدر. بانديره سی: اوچ افقی پارچه دن



قرال آلفونس قرالیچه و یقتوریا

متشکل اولوب ابکی طرفی قرمزی، اورته سی صاریدر. بوربون خاندانه منسوب اولان قرال اون اوچنجی آلفونسک تاریخ تولدی ۱۷ مایس ۱۸۸۶ در، ۱۹۰۶ سنه سنده نه نا دو باتنبرغ ایله ازدواج اولمشدر. قرالیچه نك تاریخ تولدی ۱۸۸۷ در. آلتی چو جقلمی وارددر.

ذرسعات اسپانیا سفارتخانه سی بک اوغلنده آغا چشمه سی سواقغه کاشدر

آرژانتین

آمریکای جنوبیه کاش بر جمهوریتدر. مساحت سطحیه سی ۲,۸۰۶,۴۰۰ کیلومتره صربی اولوب نفوسی ده الی میلیون قدردر. مرکز اداره سی بوئه نوس آیره س شهریدر. رئیس حکومت موسیو ایریغوندر.

آندرز فرانسه ایله اسپانیا آره سنده کوچوک بر حکومتدر. مساحت سطحیه سی ۴۵۲ کیلومتره صربی، نفوسی ۵,۲۳۱ قدردر. مرکز اداره سی آندور قصبه سیدر.

دولت دوشکونی - دولتی تبدی

انگلتره

مشروطی برقرالقدر. عوام ولوردلر
قاره سی واردز. مساحتہ سطحیہ سی
۳۱۴۳۷۷ کیلومتره اولوب تقوسی صوک
تحریره نظراً ۴۷,۲۰۰,۰۰۰ کشیدر.
بهر کیلومتره به ۳۷۲ نفوس اصابت ایدر.
بروشوايق لونه بورغ خاندانه منسوب اولان



قرال بشنجی جورج قرال یچه ماری

قرال جورجك تاريخ تولدی ۳ حزیران
۱۸۶۵، تاریخ جلوسی ۷ مایس ۱۹۱۰در.
۱۸۹۳ سنه سنده ویقتوریا ماری تهك ایله
ازدواج ایشدر. ۶ چوجقلری واردر.
ولی عهد پرنس (ادوارد آلبر)ك تاریخ
تولدی ۱۸۹۴در. پایراغی: زمینی قرمزی
اولوب صول اوست گوشه سنده ماوی
برمستطیل وبونك اورته سنده ده بربری
اوزرینه قرمزی اوچ صلیب واردر.

انگلتره نك درسعادت ممثلی سیرامبولدجا ایلریدر
سفارتخانه بك اوغلنده تپه باشنده کانددر

اسوج

۱۸۱۴ سنه سندن بری مشروطیت
ایله اداره اولنور برقرالقدر. مقدمانوروج
ایله متحد ایکن ۱۸ تشرین ثانی ۱۹۰۵
تاریخنده ایکی قراللق آیرلشدر. ایکی مجلسی
واردر. مساحتہ سطحیہ سی ۴۴۸,۰۹۱
کیلومتره صربی، نفوسی ۵,۶۰۴,۱۹۲



قرال کوستاو قرالیچه ویقتوریا

کشیدر. بهر کیلومتره به ۱۳ نفوس اصابت
ایدر. اهلینك قسم اعظمی پروتستاندر.
پاندره سی: یشیل اوزرینه صاری رنگده
صایبی محتویدر. بهر نادوت خاندانه منسوب
اولاق قرال بشنجی کوستاو ۱۶ حزیران
۱۸۵۸ تاریخنده تولد و ۸ کانون اول
۱۹۰۷ تاریخنده صندالی حکومه قعود
ایلشدر. ۱۸۸۱ سنه سنده ویقتوریا دوباد
ایله ازدواج ایلشدر. اوچ چوجقلری واردر.

درسعادت اسوج سفارتخانه سی بك اوغلنده جا.
کبیره کانددر

آنام آسیانك جنوب غربیسنده و فرانسه حمایه سنده برقرالقدر. مساحتہ
سطحیہ سی ۱۳۵,۰۰۰ کیلو متره صربی و نفوسی ده یدی میلیونه قریبدر. مرکز
اداره سی هونه شهریدر. قرال قاهی دینخك تاریخ تولدی ۱۸۹۹ و قعودی ۱۹۰۷ در.

دولته یارامش یوقدر

ایتالیا

مشروطی برقرارلندر. اعیان ۳۹۰
و مجلس مبعوثان ۵۰۰ اضادن متشکلدر.
مساحتہ سطحیہ سی ۲۸۶ و ۶۸۲ کیلومتره
صربی اولوب نفوسی ده ۳۷۰ و ۶۷۱ و ۳۴
کشیدر. بهر کیلومتره به ۱۲۱ نفوس
اصابت ایدر. اہالینک یکر می طقوز میلیونی



قرال ایچہ ہالہن و بقتر امانوئل

قتولیکدر. باندیرہ سی: عمودی اوچ
چیزکیدن و قمرضی، بیاض ویشیل رنگکردن
صرب اولوب بیاضک اورتہ سندہ ایتالیا
آرمہ سی موضوعدر. ص اووا خاندانہ
منسوب اولان قرال اوچنجی و بقتر
امانوئلک تاریخ تولدی ۱۱ تشرین ثانی
۱۸۶۹ء جلوسی ۲۹ تموز ۱۹۰۰ درہ
۱۸۹۶ تاریخندہ قرہ طاغ برنسک کریمہ سی
ہالہن ایلہ ازدواجلری وقوع بولشد.
درت چوجقلری واردر.

ایتالیانک درسعادت جملی مارکی غارونی جناب لریدر
سفارتخانہ یک اوغاندہ تپہ باشندہ کاشدر

بلجیقا

مشروطی برقرارلندر. مجلس مبعوثانی
واردر. مساحتہ سطحیہ سی ۲۹,۱۵۱
کیلومتره اولوب نفوسی ۷,۴۰۹ و ۴۷۱
کشیدر. بهر کیلومتره به ۲۵۴ نفوس
اصابت ایدر. اہالینسی عمومیتلہ قتولیکدر.
ساقس قوبورغ غوتا خاندانہ منسوب اولان



قرال ایچہ الیزبت قرال برنجی آلبر

قرال برنجی آلبرک تاریخ تولدی ۸ نیسان
۱۸۷۵ء صدالی حکومتہ تعودی ۱۶
کانون اوز ۱۹۰۹ درہ.
باویہر قرالیک کریمہ سی الیزبت ایلہ
۱۹۰۰ تاریخندہ ازدواج ایلشد. اوچ
چوجقلری واردر.
ولی عہد لئوبولڈک تاریخ تولدی ۱۹۰۱
درہ. باندیرہ سی: عمودی اوچ پارچہ دن
عبارت اولوب سنیاه، صاری و قمرضی
رنگکردن متشکلدر.

درسعادت سفارتخانہ سی یک اوغاندہ تقسیمدہ صرہ
سرویلرہہ کاشدر

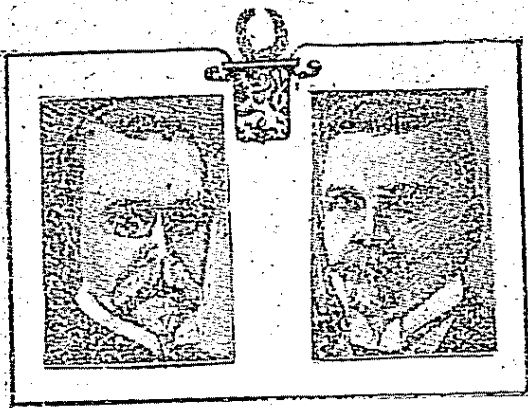
آلمان

آلمانیک وسطندہ بردوقہ لندر. مساحتہ سطحیہ سی ۲,۲۹۹ کیلو
متره صربی اولوب نفوسی ده یوزیمش بیک رادہ سندہ در. اسقانی خاندانہ منسوب
اولان دوقہ ایکنجی لئوبولڈ فرہ ذربقی ۱۸۵۶ تاریخندہ درسدہ تولد و ۱۴ کانون
ثانی ۱۹۰۴ تاریخندہ قعود ایلشد.

چربالسنز قرونی قورد قاپار

چېك - اسلوروا

آوروپاي صرکزېده تشكل ايتمش بېكې
برجهوريته. بوهيانك بېكارايله متمكن
برقسي ايله مجازستانك اسلواقردن صركب
اياتلرندن متشكلدر. آلمانيا، آوستريا،
مجارستان و لهستان ايله هم حدوددر.
۱۲۰ اعیان، ۲۶۰ مبعوثانندن



مازارېك

قرامارش

متشكل ايكي مجلسي وارد، مساحه
سطحيه سي ۱،۴۲،۵۷۵ كيلومتره صرعي
اولوب نفوسي ده ۱۳،۱۱۱،۶۵۵ كشيده.
بهر كيلومتره ۹۷ نفوس اصابت ايدر. صرکز
اداره سي پراغ شهر ايدر. بانديره سي: بياض
و قرمزي و صاب طرفنه كلن اوچي پيشلدر.
سفارتخانه بك اوغلنده طوم طوم سواقندهدر

بلغارستانه

مشروطي قرالقدره بر صوبراينه سي
وارددر. مساحه سطحيه سي ۱۱۴،۰۰۰ كيلو
متره صرعي اولوب نفوسي ۴،۷۶۶،۹۰۰
كشيده. بهر كيلومتره ۴۲ نفوس اصابت
ايدر. اهالينك ۳،۳۴۴،۱۰۶ سي اورتو-
دوقس و ۶۰۳۲۴۲ سي مسلماندر.



قراال نوريس

باش و كيل استانبوليسي

ساقس خاندانه منسوب اولان قراال
اوچنجي بوريسك تاريخ تولدي ۳۰ كانون
ثاني ۱۸۹۴، تاريخ جلوسي ۳ تشرين اول
۱۹۱۸در. بانديره سي: افقي اوچ پارچه دن
عبارت. اولوب بياض، يشيل و قرمزى
رنكلردن متشكلدر.
درسعادت سفارتخانه سي بك اوغلنده تقسيمده كائندر

ارمنستانه روسيه انحلالندن صوكر ا قفقاسيه ده تشكل ايتمش برجهوريتهدر. كچن سنه
نهایتلرينه طوغرى كورجستان و آذربايجان ايله برقونفده ده راسيون عقدايتمشدر. صرکز
اداره سي اريوان شهرى اولوب اليوم روس سوويت حكومتك دائره نفوذى آلندهدر.

استونيا روسيه نك بحر بالطقده كي اراضيسنده ۱۶ جزيران ۱۹۲۰ تاريخنده تأسس
ايتمش بېكې برجهوريتهدر. فلانديه كورفزي ساحلنده وله تونيا ايله هم حدوددر. يوزاعضادن
صركب بر مجلسي وارددر. مساحه سطحيه سي ۶۷،۷۵۰ كيلومتره و نفوسي ۱،۷۵۰،۰۰۰
دره. بهر كيلو متره ۲۶ نفوس اصابت ايدر. بانديره سي بياض، سياه، بياضدره

چوق قريونك چوق قوزيسي اولور

پاپا

پاپا، تتولیک کایسای حکومتیدر.
پاپا (قونغلاو) دنیلن قاردینالار مجلسی
طرفدن انتخاب ایدیلور. پاپانک واتیقاندہ
حقوق حکمرانیسی و ممالک اجنبیہدہ
مملاری واردر .
پاپا اون بشنجی بہنوا کانون ثانی



متوفی پاپا اون بشنجی بہنوا - خا پارری

۱۹۲۲ تاریخندہ وفات اتمشدر. متوفانک
تاریخ تولدی ۲۱ تشرین ثانی ۱۸۵۴ و تاریخ
انتخابی - ایلول ۱۹۱۴ ایدی. برینہ ۶ شباط
۱۳۳۸ تاریخندہ اون برنجی پی عنوانیلہ
قاردینال آرشیلوزاتی انتخاب ایدلشدر .
یکی پاپا کنج اولقلہ برابر معلومات
علمیاتی پانک واسعدر .

صیہ

مشروطی جهوریتدر. ۲۷۴ اعیان،
۳۰۳ مبعوثان اعضاسندن مترب ایکی
مجلسی واردر . مساحتہ سطحیہسی
۱۸,۱۸۸,۹۰۰ کیلومترہ مربعی اولوب
نفوسی دہ ۳۲۶,۶۰۰,۰۰۰ کشیدر .
بهر کیلو مترہ بہ ۳۰ نفوس اصابت ایدرہ



کینگ یونگ پونگ - ہیشیو شوجانغ

اھالی مختلف ادیانہ سالکدر کہ باشلیجہ لری
قونفوجیوس، براھا و بودا مذہب لیدر .
۳۰ میلیون قدر مسلمان واردر . بوندن
بشقہ بر مقدار موسوی و عیسوی دخی
موجوددر . بایراغی: افقی صاری ، مائیہ
سیاہ و قرمزى رنگلردن مرکبدر .

ابو بجرہ ۲۵ کوچوک حکومتک اتحادندن متشکل بر جهوریتدر . متحد محکمہ
ہیئتئ نوزاندہ بولنوب بوخصوصدہ تحدث ایدن دعاوی بی رؤیت ایدر. اردو ، کرک ،
رسومات ، پوستہ و تلغراف ، تجارت اموری حکومت صرکزہ جہ تدویر اولنورہ
بر مجلس مدنی ، بر احکومتلر مجلسنی ، برده ہر ایکی مجلس طرفدن انتخاب ایدیلن
فہدہ رال مجلسنی حاویدر. مشروطیت ادارہ ۲۹ مایس ۱۸۷۴دہ تأسیس ایدلشدر.
مساحتہ سطحیہسی ۴۱,۳۲۴ کیلومترہ ، نفوسی ۳,۷۵۳,۲۹۳ ددر . بہر کیلو مترہ بہ
۹۱ نفوس اصابت ایدر . اھالیک ۲۱۰۸۶۴۲ سی پروتستان ، ۱۵۶۰۸۳۲
قتولیکدر . رئیس جهور ہر سنہ ابتداسندہ تبدیل ایدیلور . بانڈیرہسی : زمینی
قرضی اولوب اورتہ سندہ صاری بر صلیب وصول گوشہ سندہ آرمہ واردر .

راښمارونه

مشروطي برقرارلقدرد . لاندستينغ
وفولکه ټينغ تعبير اولنور ايکي مجلسي
واردرد . نفوسي ۲,۰۷۵,۰۷۶ کشي
اولوب بهرکيلو مترويه ۶۹ نفوس اصابت
ايدرد . اهالينک اکثريسي پروتستاندر .
بانديرهسي : قرمزي زمين اوزر زنده بياض

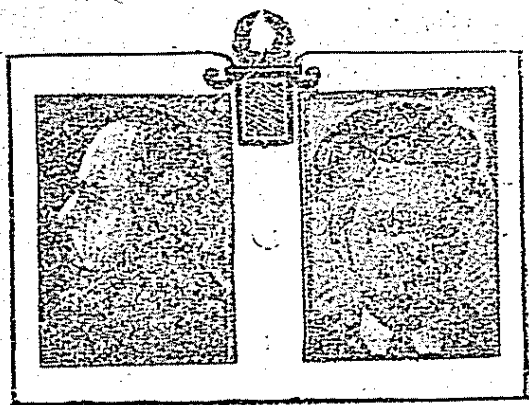


قرالچيخه آلکساندرين قرال قرستيان

صليدرد . هولشتاين - غلوقسبورغ خاندانه
مذنبوب اولان قرال اوچي فرستيانک
تاريخ تولدي ۲۶ ايلول ۱۸۷۰ ، تاريخ
جلوسي ۱۴ مايس ۱۹۱۲ در . آلکساندرين
دومکانبورغ ايله ۲۶ نيسان ۱۸۹۸ تاريخنده
ازدواج ايلشدر . ايکي چوجني واردرد .

روسيه

آوروپانک اک معظم برحکومتی اولان
چارلک استاظندن صوکره تأسس ايتمش
جمهوربتدر . اسکی روسيه اقسامندن اولان
فنلانديا ، استونيا ، له تونيا ، ليتوانيا و بسارابيا
ولهستان صورت قطعده افتراق ايلشدر .
اختلال هنوز سکونت بولمديغدن حکومتک



تزونسي لادين

شکل قطعيسي تعين ايمه مشدر . نفوسي
۱۲۰,۵۸۸,۰۰۰ ي آوروپاده اولاق
اوزره ۱۶۷ ميليون راده سينده در . بهر
کيلو مترويه ۲۴ نفوس اصابت ايدرد .
بانديرهسي : قرمزيدر .
در سعادت روسيه سفارتخانه سي بک اوغلانده طوغري
بولاده در .

اوروغواي آسربقاي جنوبيه بر دزبليا ايله آرژاښين آراسنده برحکومتدر .
مساحه سطحيه سي ۱۸۶,۹۶۲ کيلو متره مربعي اولوب نفوسي ده يکريمي ميليون
واده سينده در . مرکز اداره سي مونته ويده نو شهريدر . رئيس جمهور موسيو برومدر .

اوکرائيا روسيه اختلالک ميدانه چيترديني بيوک بر حکومتدر . اليوم
روسيه سوويت اداره لري شکلده وروسيه ايله متحداً اجراي حکومت اولونيور .

بروسويو آلمانيا داخنده کوچوک بردوقه قدر . مساحه سطحيه سي ۳,۶۷۲
کيلومتره مربعي اولوب نفوسي ده بشيرز بيک راده سينده در . دوقه ارزنت اوکوست
۱۸۸۷ ده تولد و ۱۹۱۳ ده قعود ايلشدر . مرکز اداره سي برونسويقي شهريدر .

رومانيا

مشروطی قرالقدر، اعیان و مبعوثان مجلسلری وارد در. حرب عمومی بی متعاقب روسیه نك بسار ایبا قطعه سیله آوستریانك ترانسیلوانیا، قسامنی ضمیمه نملاك اتمش اولان رومانیا نك مساحه سطحیه سی ۱۳۹,۶۹۰ کیلومتر مربعی، نفوسی ده



قرال فریدیناند قرالیچه ماری

۷,۶۰۱,۶۶۰ در. بهر کیلو، ترویبه ۵۴ نفوس اصابت ایدر. باندرسی: عمودی اوچ پارچه بی، مائی، صناری و قمرزی رنگلری حاویدر. دین رسمیهی اورتو-دوقس در. بر مقدار اسلام اهالی ده وارد در. هو عزولرن خاندانه منسوب اولان قرال فریدیناندك تاریخ تولدی ۲۴ اغستوس ۱۸۶۵ و تاریخ قعودی ۱۱ تشرین اول ۱۹۱۴ در. ماری غران بریتانی ایله ۱۸۹۳ تاریخنده ازدواجی وقوع بولمشر. در سعادت رومانیا سفارخانه سی بك اوغلنده تقسیمده کائدر.

رومانیا

مشروطی ایمبراطور لقدر. ۳۱۶ اعضایی حاوی اعیان و ۳۸۱ اعضادن صرکب مبعوثان مجلسلری وارد در. مساحه سطحیه سی مستملکاتیه برابر ۶۷۳,۳۸۱ کیلومتر اولوب نفوسی ایسه ۶۹,۷۷۱,۹۶۵ کئیدر. بهر کیلو مترویه ۱۰۳ نفوس



ایمبراطور یوشی هیتو ایمبراطور یچه ساداقو

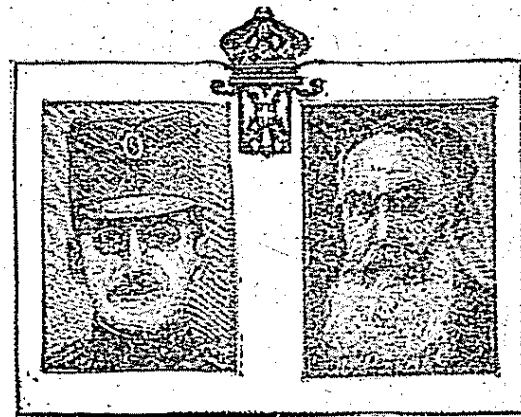
اصابت ایدر. باندرسه سی: بیاض زمین. اوزرینه یوور لاقی قر حزیدر. ایمبراطور یوشیهیتونك تاریخ تولدی ۳۱ اغستوس ۱۸۷۹، تاریخ جلوسی ۲۹ تموز ۱۹۱۲ در. ۱۰ مایس ۱۹۰۰ تاریخنده پرنسس ساداقو ایله ازدواجی وقوع بولمشر. اوچ چوچنی وارد در. ایمبراطور ك را حستزلقنه بناء ۲۱ یاشنده بولنان ولی عهد پرنس هیروهیتو کچن سنه نهایتنه طوغری نائب حکومت اعلان ایلمشدر. در سعادت ژاپون ممثلی ماری او شیدا جناب لیدر. سفارخانه بك اوغلنده کائدر.

بوزاریا

آمریکای جنوبیده کائین بر جمهوری تدر. مساحه سطحیه سی ۱,۴۷۰,۶۹۶ کیلو متره صر بیتی اولوب نفوسی ده ایکی میلیون راده سنده در. صرکزی شوکیزاقه قصبه سیدر. رئیس حکومت موسیو کوتیه را کدر در. چزروك مردیونله طامه چیقیا ماز

صربستان

۱ کانون اول ۱۹۱۸ تاريخنده صرب، خروات، اسلووون حكومتلرينك اتحادندن متشكل مشروطي برقرالقدر. اسقويچنا مجلسي واردر. نفوسي اون درت ميلوندر. دين رسمي اورنودوقس در. برخيلي مسلمان وقتوليك واردر. بانديره سي: افقي



باش وکیل پاسیچ قرال آلکساندر

اوله رق مائی، بیاض وقرمزی اولوب اورته سنده آرمه واردر. قره یورکویچ خاندانه منسوب اولان قرال برنجی آلکساندرک تاریخ تولدی ۴ کانون اول ۱۸۸۸، صندالی حکومته قعودی ۲۵ حزیران ۱۹۲۰ در. ۹ کانون ثانی ۱۹۲۲ تاریخنده رومانیا قرالک کریمه سی پرنسس ماری ایله نشان مراسمی اجرا ایدلشدر. پرنسسک تاریخ تولدی ۹ کانون ثانی ۱۹۰۰ در.

درسعات صرب سفارتخانه سی بک اوغلنده مسک سوقاغنده کائندر.

فرانسه

مشروطی برجهوریتدر. اعیان ومبعوثانی حاوی ایکی مجلسی واردر. بانديره سی: ضاب جهتی مائی اولوق اوزره عمودی اوله رق بیاض وقرمزی اوج پارچه دن مرکبدر. مساحتی سطحیه سی ۵۳۶۶۰۴ کیلومتر مربعی ونفوسی ۱۹۲۶



مادام میلان موسیو میلان

سنه سنده اجرا قلنان صوک تحریر نفوسه نظراً آلساس لورهن ده داخل اولدنی حالده ۱۰۹،۰۲،۴۰۳ کشیدر که بهر کیلومترویه ۸۴ نفوس اصابت ایدر. ۱۹۱۱ سنه - سنده کی تحریرده نفوسی ۴،۹۹۲،۶۳۹ کشیدن عبارت ایدی. اهالینک ۳۶ بچق میلیون قتلک، ۹۰۰ بیکی پروتستان، الی بیکی ده یهودیدر. رئیس حکومت موسیو میرانک تاریخ تولدی ۱۰ شباط ۱۸۵۹ وتاریخ انتخابی ۲۳ ایلول ۱۹۲۰ در. رئیس جمهور یدی سنه ایچون انتخاب اولنور. درسعات فرانسه ۴ ثلی جنرال پالله جنابلریدر. سفارتخانه بک اوغلنده طوغری یولده کائندر.

برزیلیا آمریقانک ۲۲ حکومتک اتحادندن متشكل بویوک برجهوریتدر. مشروطیت اداره ۱۸۹۱ ده تطبیق ایدلشدر. ۶۳ اعیان و ۲۱۲ مبعوثدن متشكل ایکی مجلسی واردر. رئیس جمهور درت سنه ده بر انتخاب اولنور. ایوم ریاست

فلیندک

مشروطی قرالقدر، ایکی مجلسی واردر.
باندیره سی : افقی اوله رق قرمزی، بیاض
ومائی رنگاری محتویدر. مساحه سطحیه سی
۳۴۱۸۶ کیلو مترو اولوب نفوسی ده
۶۱۱۲۳۰۲ در. بهر کیلو مترو به ۱۸۵
نفوس اصابت ایدر. دین رسمیسی بزوتستاندر.



پرنس هانری قرالیچه ویلهلمین

قرالیچه ویلهلمینک تاریخ تولدی ۳۱
اگستوس ۱۸۸۰ قغونزی ۲۳ تشرین ثانی
۱۸۹۰ در. ۱۹۰۱، تاریخده مکلمبورغ
دوقه سی پرنس هانری ارنتس ایله ازدواج
ایتمشدر. ژولیاناسمنده برچو جتی واردر.
سفارتخانه بک اوغلنده چاده کپرده کائندر.

فلیندک

عصر لرجه روسیه واسوچک انظر
حریصانه لرینه معروض قالمش اولان فنلاندیا
بیوک دوقه لنی، نهایت روسیه چار افتریک
انجلاندین بالاستفاده استقلالنی اعلانه موفق
اولمش، ۱۷ تموز ۱۹۱۹ ده لاپونیانک بر
قسمیله بوتنیانی واسکی قاره لی بو بوک دوقه لنی
اراضیسی ده احتوا ایتمک وزره اسکی حدودی

داخلنده مشروطی
بر جمهوریت اداره
تأسیس قلمشندر.



۲۰۰۰ کشیدن
هرکب دیهت مجلسی
واردر که اعضا سندن

موسیواستاهلبرغ ۱۹ ی قادیندر.
مساحه سطحیه ی ۲۷۷,۴۲۶ کیلو
متره و نفوسی ده ۳,۳۳۱,۸۱۲ در.
بهر کیلو متره به اون نفوس اصابت ایدر.
باندیره سی : بیاض اوزرینه مائی
صلیبی و اورته برنده فنلاندیا آرمه سی
محتویدر.

حکومتده موسیو سیلوا بولنقده در. مساحه سطحیه سی ۸,۴۸۴,۵۲۰ کیلو متره
و نفوسی ۳۰,۴۹۲,۲۷۵ در. بهر کیلو متره به نفوس اصابت ایلمکده در. باندیره سی
۱۳ افقی یشیل و صاری رنگ ایله فوتنده یکر می بیاض بیله یزی محتویدر.

پاراغوائی آفریقای جنوبیده کائش بر حکومتدر. مساحه سطحیه سی ۲,۵۳,۱۰۰
کیلو متره صربی، نفوسی ۶۳۵,۵۷۱ در. مرکز اداره سی آسانسیون شهریدر.
رئیس جمهور درت سنه ده بر انتخاب اولور. الیوم رئیس حکومت موسیو غوندرادر.

پاناما آفریقای شمالی ایله جنوبی آرسنده کائش بر حکومتدر. مساحه سطحیه سی
۴۷۰ کیلو متره صربی و نفوسی درت یوز یکر می بیکدر. مرکز اداره سی پاناما شهریدر.
رئیس جمهور درت سنه ده بر انتخاب ای دیلیر. الیوم رئیس حکومت موسیو لوفه وردر.

له توینیا

له توینیا روسیه اقسام ممالکندن بحر
 بالطقده کائن ولیتوانیا ایله استونیا
 آره سنده بر قطعه اراضی اولوب ۲۷
 مایس ۱۹۲۰ تاریخده مشروطی بر
 جمهوریت اولهرقی تأسس ایشدر .
 آلتیسی قادین اولقی اوزره ۱۵۰ کشیلاک



موسیو اولمانی موسیو چانست

بر مجلسی واردر . مساحه سطحیه ی
 ۶۴,۸۶۵ کیلومتره صربی و نفوی
 ۱,۶۲۸,۰۰۰ کشیدر . بهر کیلومتره یه
 ۲۵ نفوس اصابت ایدر . باندیره ی : قره زی ،
 بیاض قرمز ی و اوچ ییلدیزی حاویدر .

له رستانه

روسیه چارلغنگ انجلاندن سوکرا
 اعاده استقلاله مظهر اولان بر حکومتدر .
 لهستان وقتیه روسیه ، آلمانیا و آوستریا
 طرفندن تقسیم ایدلش اولان اراضینی
 استرداد ایش ایسه ده بر قسم اراضینی
 چک اسلوواقیاده قالمش و مذکور حکومت
 ایله هم حدود اولشدر . شکل حکومت
 جمهوریت اولهرق



تقرر ایشدر . ایوم
 مقام ریاستی موسیو
 پیلسودسکی احراز
 ایشکده در . ۴۱۰
 اعضادن ، تشکل

موسیو پیلسودسکی

مجلس ملیسی واردر .
 مساحه سطحیه ی ۲۵۱,۶۵۳ کیلومتره
 صربی و نفوی ۳۲,۷۹۶,۱۶۲ در .
 بهر کیلومتره یه ۹۵ نفوس اصابت ایدر .
 باندیره سی : قرمز ی و بیاضدن .
 در سعادت سفیری موسیو ولادیسلاس پارانوویسکی
 سفارتخانه بک اوغلنده کائندر

یورتکیمز

مقدم مشروطی بر قرالقی ایکن ۱۹۱۱ سنه ی تشرین اولنک بشنده
 جمهوریت اداره یه قلب ایدلشدر . مساحه سطحیه سی ۹۱,۹۴۳ کیلومتره ، نفوسی
 ۵,۹۶۰,۰۵۶ در . بهر کیلومتره یه ۶۵ نفوس اصابت ایدر . اهلینک درت بچق میلیونی
 قتولیکدر . مرکز اداره سی لیزبون شهریدر . ایوم رئیس جمهور بولنان موسیو
 ژوزه آلمادیا ۷ اغستوس ۱۹۱۹ تاریخنده انتخاب ایدلشدر . باندیره سی قیرمز ی ،
 بشیل رنگاری حاویدر .

بر آمریقای جنوبیده کائن بر حکومتدر . مساحه سطحیه سی ۱,۷۶۹,۸۰۴
 کیلومتره مربی و نفوسی ۴,۶۰۰,۰۰۰ در . مرکز اداره سی لیمیا شهریدر . رئیس
 جمهور درت سنه ده بر انتخاب اولنور . ایوم رئیس حکومت موسیو له کیار .
 ظلم ایله دنیا خراب اولور

لوگسبوريغ

۱۸۶۷ لوندردە ۵۰ يىل نامەسى موجدىچە
 ۋەئىس مستقل بر حكومتدر. مساحه
 سطحىهسى ۲,۵۸۶ كيلومتره مربعى ونفوسى
 ۲,۰۹۰,۸۷۵ كىشى در. بهر كيلومتره يه ۱۰۰
 نفوس اصابت ايدر. اكثریت اهالى
 قتوليكدر. بانديرهسى : قرمزى، بياض

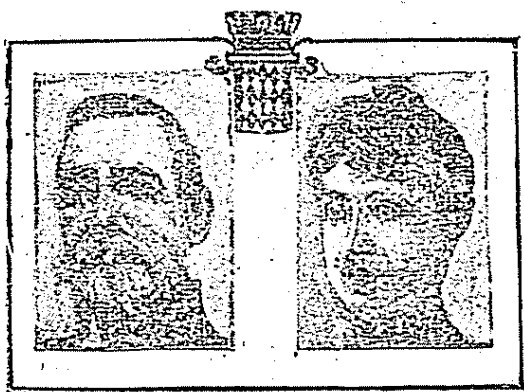


بوربون دوپارم غران درشس شارلوت

وماثى رنكلى حاويدر. اليوم موقع اقتدارده
 بولنان و ناسسو خانداننه منسوب اولان
 غراندوشس شارلونك تاريخ تولدى ۲۳
 كانون ثانى ۱۸۹۶ و تاريخ قعودى ۱۴ كانون
 ثانى ۱۹۱۹ در. سنه مذكوره ظرفنده
 بوربون دو پارم ايله ازدواج ايلش و
 ۱۹۲۱ ده براركك اولاد دنيايه كتير مشدر.

مونانو

آوروپانك جنوب غربى سنده و بحر
 سفيد ساحلنده كائن ۱۸۱۵ سنه سنده
 مؤسس كوچوك برينسل كدر. مشروطيت
 اداره ۵ كانون ثانى ۱۹۱۴ ده تطبيق
 اينلشدر. مساحه سطحىهسى ۱,۰۵
 كيلومتره، نفوسى ۱۹۱۲۱ در. اهالىسى



پرنس آليس پرنس آلبر

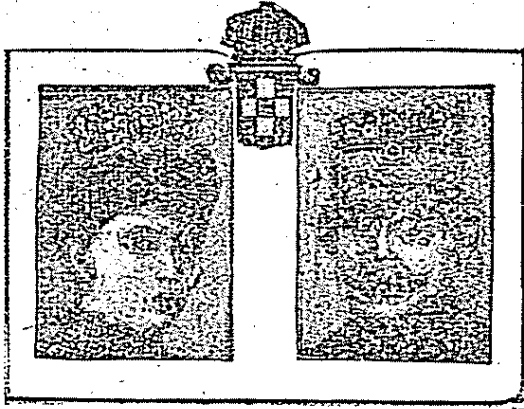
قتوليكدر. بانديرهسى : قرمزى، بياض
 رنكلى حاويدر. پرنس آلبرك تاريخ
 تولدى ۱۳ تشرين ثانى ۱۸۴۸ و تاريخ
 قعودى ۱۶ ايلول ۱۸۸۹ در. پرنس آليس
 هەن ايله ۱۸۸۹ دە ازدواجلى و قوع
 بولشدر. ايلك زوجهسى اولوب ۱۸۸۰ دە
 نكاحلى فسوخ اينلش اولان لهدى دوغلاس
 هاميلتوندن براوغلى دنيايه ككشدر.

هېستانه آفريقانك شرق وسطى سنده كائن مستقل ايمپراطورلقدرد.
 مساحه سطحىهسى تقريباً ۴۰۰ بىك كيلومتره اولوب نفوسى ده سگن ميليون
 راده سنده در. مركزى آديس آبه با شهريدر. اليوم موقع حكمداريدە ايمپراطوريجە
 كيزه قوزداودورا بولمقدە در. تاريخ تولدى ۱۸۹۷، قعودى ۱۹۱۰ در.

واھوم آفريقانك غرب وسطى سنده و كينه كورفوزى ساحلنده برقرالقدرد.
 مساحه سطحىهسى ۱,۶۹,۵۰۰ كيلومتره اولوب نفوسى ده بر ميليونى متجاوزدر. مركز
 ادارهسى آلومى شهريدر.

نوناډه

۱۸۲۹ - سنه سنډه تشکلي اتمش مشروطي برقر اللقدر. يالکڙ مجلس مبعوثاني واردر. مساحت سطحه سي ۱۱۵,۹۷۵. كيلومتره مربعي ونفوسي ۲,۲۷۶,۰۰۰ در. بهر كيلومتره يه ۳۷ نفوس اصابت ايدر. بانديره سي: مائي، بياض ۹ افقي چيزکي ني



قرال قسطنطين قراليجه صوفي

واوست جهتك صول گوشه سنډه زميني ماوي مستطيل ايجنده بياض بر صليبي احتوا ايدر. قرال قسطنطينك تاريخ تولدي ۲ اغستوس ۱۸۶۸، تاريخ قعودي ۱۹ مارت ۱۹۱۳ در. ۲۷ تشرين اول ۱۸۸۹ تاريخنده سابق آلمانيا ايمپراطوري ويلهلمك همشيره سي صوفي ايله ازدواجي وقوع بولشدر، آلتی چوجني واردر. در سعادت يونان سفارتخانه سي بك اوغلنده آغاجاي سواقنده کائندر

نوروج

اسوج ايله متحد ايکن ۱۸ تشرين ثاني ۱۹۰۵ تاريخنده آيرلش مشروطي برقر اللقدر. مساحت سطحه سي ۳۲۲,۹۰۰. كيلومتره مربعي، نفوسي ۲,۹۳۱,۷۸۱ در. بهر كيلومتره يه ۳۷ نفوس اصابت ايدر. ديني پروتستاندر. بانديره سي:



قراليجه مود قرال يدنجي هاقون

قرمزي زمين اوزرينه اطرافي بياض مائي صايبي احتوا ايدر. هولشته ين غلوكسبورغ خاندانه منسوب اولان قرال يدنجي هاقونك تاريخ تولدي ۱۳ اغستوس ۱۸۷۲ وتاريخ قعودي ۱۸ تشرين ثاني ۱۹۰۵ در. ۱۸۹۶ ده انكلتره پرنسسلردن مود ايله ازدواج ايلشدر و بر چوجني واردر. دانيمارقه قرالي متوفي سکزنجي فراهه دريقك اوغليدر.

دومينيکيه آهريقانک شرقنده کائن آنتيل آطه لرندن هاتي آطه سنک

شرقنده در. مساحت سطحه سي ۴۸,۵۷۷. كيلومتره مربعي ونفوسي ده ۵۰۰ بيک در. مراکز اداره سي سان دومينکهن شهريندر. رئيس حکومت موسيو هازريکه در.

حاکموز، حکيمسز منکسته طرزه

سالوادور وسطی آمریکا کائن بر جمهوریتدر. مساحت سطحیه سی ۲۱,۱۶۰ کیلو متره مربعی ونفوسی ده ۱,۲۰۰,۰۰۰ قدردره. مرکز ادارسی سان سالوادور شهریدر. رئیس حکومت درت سنه ده بر انتخاب اولنور. الیوم رئیس موسیومه لنده دره.

پیام آسیانک جنوب غربیسنده کائن برقرالقدره. مساحت سطحیه سی ۶۳۸ بیک کیلو متره مربعی اولوب نفوسی ده یدی میلیون راده سنده دره. مرکز اداره سی بانقوق شهریدر. قرال یدنجی سامانک تاریخ تولدی ۱۸۸۱، قعودی ۱۹۱۲ در.

سبلی جنوبی آمریکا حکومتلرندنذر. مساحت سطحیه سی ۷۵۹,۰۰۰ کیلو متره مربعی ونفوسی ده اوچ بقی میلیون قدردره. مرکزی سانتیاغوشهریدر. رئیس جمهور بش سنه ده بر انتخاب اولنور. الیوم رئیس موسیو آله سساندری لوغودر.

غواتمالا آمریقای وسطیده کائن بر حکومت جمهوریه دره. مساحت سطحیه سی ۱۱۳ بیک کیلو متره مربعی اولوب نفوسی ده ایکی میلیونه قریبدره. مرکز اداره سی غواتمالا قصبه سیدر. ریاست آلتی سنه ده بر تجدید اولنور. الیوم رئیس حکومت موسیو هاررادر.

کامبریج آسیانک غرب جنوبیسنده کائن برقرالقدره. مساحت سطحیه سی ۹۶,۹۰۰ کیلو متره مربعی ونفوسی ۱,۱۰۵,۰۰۰ دره. مرکز اداره سی پنوم پنه شهریدر. الیوم صندالی حکومتده بولنان قرال سیسواتک تاریخ تولدی ۱۸۸۷، قعودی ۱۹۱۰ در.

کوستاریکا وسطی آمریکا کائن کوچک بر حکومت جمهوریه دره. مساحت سطحیه سی ۴۸,۴۱۰ کیلو متره مربعی اولوب نفوسی ده ۳۵۰ بیک راده سنده دره. مرکز اداره سی سان جوزه شهریدر، رئیس حکومت درت سنه ده بر انتخاب اولنور، الیوم رئیس موسیو آفوستا دره.

کولومبیا جنوبی آمریکا حکومتلرندنذر. مساحت سطحیه سی ۱,۲۰۶,۲۰۰ کیلو متره اولوب نفوسی ده بش میلیونه قریبدره. مرکز اداره سی بوغوتاشهریدر، رئیس جمهور نلون سنه ده بر انتخاب اولنور، الیوم رئیس موسیو سودره دره.

کوبا آمریکا آنیل شرقنده کائن بر جمهوریتدر. مساحت سطحیه سی ۱۱۸,۸۳۳ کیلو متره مربعی، نفوسی بر میلیون آلتی یوزبیکدره. مرکز اداره سی هاوانا شهریدر، الیوم رئیس حکومت موسیومه نوقال دره.

کورمه-تانه روسیه انجلانی متعاقب قفقاسیه ده تشکل ایتمش برجهوریتدر. کچن سنه نیابتلرینه طوغری آذربایجان وارمنستان ایله برتوقنده راسیون عقد ایتمشدر. مرکز اداره سی قفلیس قصبه سیدر، ایوم روس سوویه ترینک دائرة نفوذی آلتنده دره لیبریا آفریقانک غربنده کائن بر حکومتدر. مساحه سطحیه سی ۴۵۰۰ کیلومتره صربی و نفوسی بر بچق میلیوندر. مرکز اداره سی مونروویا شهریدر. رئیس حکومت ایکی سنه ده بر انتخاب اولنور، ایوم رئیس موسیو کینغدر.

لیبیه تاین اسویچره ایله آریستریا آره سننده کوچک بر پرسلکدر. مساحه سطحیه سی ۱۵۹ کیلومتره صربی، نفوسی اون بیک در. مرکز اداره سی وادوز قصبه سیدر. ایوم موقع اقتدارده بولنان یرنس ایکنجی ژانک تاریخ تولدی ۱۸۵۴، قعودی ۱۹۰۴ در.

لائوس آسیانک غرب جنوبیسنده کائن بر قرالقدر. مساحه سطحیه سی ۲۵۵ بیک کیلومتره صربی اولوب نفوسی ده ۱۶۰,۰۰۰ قدردر. ایوم موقع حکمداریده بولنان قرالک تاریخ تولدی ۱۸۷۱، قعودی ۱۹۱۰ در.

مجارستانه سابق آوستریا و مجارستان ایمپراطور لغندن آبرلش بر حکومتدر. ایوم امیرال هورتیک نیابتیه اداره اولونمقده در. مساحه سطحیه سی ۱۲۰,۰۰۰ کیلومتره صربی و نفوسی اون بر بچق میلیوندر.

مکسیقا شمالی آمریقانک جنوب غربیسنده کائن برجهوریتدر. جاهیر متحدت آمریقا ایله هم حدوددر. مساحه سطحیه سی ۱,۹۸۷,۳۰۱ کیلومتره صربی و نفوسی ۱۳,۶۰۷,۲۵۹ در. مرکز اداره سی مکسیقا شهریدر. رئیس حکومت الی سنه ده بر انتخاب اولنور. ایوم رئیس موسیو اوبه رغون در.

مال آسیانک هالایا طاغیرینک شمالنده کائن بر قرالقدر. مساحه سطحیه سی ۱۵۴ بیک کیلومتره و نفوسی ۳ میلیوندر. مرکز اداره سی خاناماندو بلده سیدر. قرال مهراجه تریبور بیریکرامک تولدی ۱۸۳۰، قعودی ۱۸۸۴ در.

نیپال انغرا وسطی آمریقاده کائن بر حکومت جهوریه در. مساحه سطحیه سی ۱۲۸,۳۴۰ کیلومتره صربی و نفوسی بشیوز بیکدر. مرکز اداره سی ماناغا شهریدر. رئیس حکومت آلی سنه ده بر تعیین ایدیلاور. ایوم رئیس شاموررودر.

روم شرقیه جنوبی آمریقا حکومتلرنددر. مساحه سطحیه سی ۹۴۲,۳۰۰ کیلومتره

صربیی اولوب ، نفوسی ده اوج میلیونه قریبدره . مرکز اداره سی قاراقاس شهریدر .
 رئیس جمهور آتی سنه ده بر تجدید اولنور . ایوم رئیس موسیو غوبه در .
 هاییتی آمریقانک شرقنده آنتیل جزائرندن هاییتی آطه سنک غرب جهتنده کاشندر .
 شرقاً دومینیکهن حکومتی ایله محدوددره . مساحتی سطحیه سی ۲۸,۶۷۶ کیلومتره صربیی
 اولوب ، نفوسی ده بر بیجق میلیوندر . رئیس جمهور یدی سنه ایچون انتخاب اولنور ،
 ایوم رئیس موسیو دارتیکنا در .

هوندوراسی وسطی آمریقاده کائن بر حکومت جمهوریه در . مساحتی سطحیه سی
 ۱۱۴,۶۷۰ کیلومتره صربیی و نفوسی آتی یوز بیگذر . مرکز اداره سی تکموسفالیبا
 شهریدر . رئیس آتی سنه ایچون انتخاب ایدیلیر ، ایوم موسیو کوتیه رره موقع
 اقتدارده بولمقددر .

مدرجاتی معلوم حکایه :



دنيانك اِك اختيارى : تايسى زوررو آغا

(زوررو) اسمى كچن سىنە بوتون دنيا مطبوعاتىك لسانه دوشدى. قارئلرضه خاطرلارلكه (زوررو) دنيا نك اِك اختيار آدميدر. ۱۹۱۱ سنه سنده بتليسدە تولدايتمش اولديغنه كوره اليوم ۱۴۷ نجى سال حياتنده بولونيور. ۳۶ ياشنده ايكن يعنى ۱۱۱ سنه اول ممالكتدن قالمش، يكرى

كونلك برنسياختدن صو كرا طربزونه واورادن ده بر يلكن كيشنه را كبا درسغادته كلشدر. بر عصرى متجاوز اوزون بر مدت ظرفنده حياتى استانبولده كچمش، كمر ك حالليه معيشتى تا مين ايلشدر. برى طقسان ياشنده ازك،، ديكرى اللى ياشنده قز ايكي چوجنى واردر.



زوررو آغا

كچن سنه تشرين اولنده زوررو آغا ايكي روم و بر ازمنى واسطه سيله پارسه كوتورلش، اوراده عمومى محلا ده تشهير ايدلشدر. زوررو آغا هر الرك صوغومسندن و پارس لوقنطه لر ينك يمكنى بكنمه مسندن طولايى آنجق يكرى بش كون قدر قاهر ق مجبور عودت اولشدر. زوالينك قازاندىنى پاره لرى وطنداش لر حيز در جيب ايتد كارى كچى پارسه عزيمتدن اول ياپدير دقلى مكلف البسمنى ده

واپورده استرداد ايلانكده تصور ايمه مشلدر. زوررو آغايه استانبوله عودتدن صكرا آصريقايه بدر بر سياحت اجراسى تكليف وآتى سنه اچون ايكي بوز بيك ايرا اعطاسى وعدايدلش ايسه ده زوررو آغاصوك سر كذشت فجميعدن متذبه اولمادىنى اچون جواب موافقت ويره مه مشدر. زوررو آغالك صحتى فوق العاده دره. پارسده ايكن بوتون اطبا قوجه اختيارى معاينه ايلشدر، بيه سنى يك مكمل بولمشلدر. زوررو، ات پيمور، توتون بيله اچمپور، اِك چوق سوديكي يمكلر طاتى ايمش! هان جناب حق طول مدت ۴۴ انسان ايليه

== زوررو ايونى بوزار - زوررو ايله كوزلك اولماز ==



کچیر دیکنجی هادنامه بر نظر

فرمای مشروطیت بر اعتبار آنرا اولری ، منار که دوره سی و وقایع ملیه نیک

صورت جریانی

۲۳ تموز ۱۳۲۴ تاریخندن بری کندان اولان وقایع — حرب عمومی به اشتراکیز و موندروس متارکه نامه سی — از میر حادثه قجیعه سی — میثاق ملی — مدافعه حقوق ملیه جمعیتلری — بویوک ملت مجلسی — سهور معاهده نامه سی — برنجی این اوکی مظفرتی — لوندره قونفرانسی — ارمنستان حادثه سی — ایکنجی این اوکی محاربه سی — ایزمیک استرژادی — سقاریه مظفرت عظیمه سی — تورکیا بویوک ملت مجلسنک عقد ایتنیکی عهد نامه وائتلافن — فرانسه ایله منفقد ائتلافنامه

اعلامه مشروطیت بر حرب عمومی به قدر

۲۳ تموز ۱۳۲۴ — ۳ اغستوس ۱۳۳۰

مملکتتمزک برسنهک وقایع و حادثاتی اجمال ایده بیلیمک ایچون یاقین برماضی به طوغرو ارجاع نظر لازم کله جکینی ظن اییدیورز . بویاقین ماضی بی مشروطیتک اعلانی تاریخی اولوق اوزره قبول ایدرسهک خطا ایتمش اولمیز .
اعلان مشروطیتک ایلاک کونلری پک مسرتلی ، شطارتلی کچمش ، مجلس مبعوثان واعیان کشاد ایلمش ، کولکلرده بویوک بویوک املر ، امیدلر پیدا اولمش ایکن تعاقب ایدن ایام و شهوری محتوی برنجی سنه ایچنده داخلی ، خارجی برطاقم غوائل و حادثاته معروض قالمشدق که بونلرک اک مهملری بولغارستانک اعلان استقلالی ، بوسنه هر سسکک آوستریایه الحاقی ، کریدک یونانستانه التحاقی ، ۳۱ مارت ۱۳۲۵ وقعه سی و مقام سلطنت و خلافتک تبدیلی ایله محمد رشاد خان خامس حضرتلرینک جلوسی کیفیتلریدره ایکنجی مشروطیت سنه سی اوائلنده کرید وقعه سی دول حامیه طرفندن — حانیه ده کی یونان باندره سنک ایندی برلسی صورتیه — پاموق ایلاکنه باغلانمش و فقط بودقمه آرناووداق عصبانی سرزده ظهور اولمشدره اوچنجی سنه مشروطیتده بو عصیانک دوامنه و عننده دیگر بر عصیانه مشاهد اولمش ایلاک . پادشاه نوجاهک روم ایلیه و آرناوودلقه سیاحتلری مملکتده سکون حصولنه خادم اوله جنی امید ایلمش اولدینی حالده بو امیدلر تحقق اتمکدن ماعدا دردنجی مشروطیت سنه سی اوائلنده طرابلس غرب محاربه سی تحدث
﴿ کون طوغمدان نهر طوغار ﴾

ایتمش و حکومت عثمانیه بی اولدجه اورسوله مشدره. بشنچی سنه ده بالفان حکومتلرینک اتقاقی تحققی ایلش و بونک مقدمه سی اولیق اوزره قره طاغک اعلان حربی اوزرینه ایتالیا ایله عقد صلحه مجبوریته حاصل و بوصورتله طرابلس غرب و بنغازی قطعهلری ضایع اولمش و متعاقباً بالفان حربی اشتعال ایلشدر. بو حربک مؤلم نتیجه لری معلوم اولدیغی اوزره آرنان و ودانک استقلالی و روم ایلی قطعه سنک ادرنه دن اوتیه طرفنک متفقله ترکی صورتنده تجلی ایدوب انجق صاح قطنی آلتنجی مشروطیت سنه سی اوائلنده میسر اولشدر.

حرب عمومی به ایشرا کیمزده موثر روسی متار کیمزده قمر

۱۶ تشرین اول ۱۳۳۰ - ۳۰ تشرین اول ۱۳۳۴

حکومت عثمانیه آنف العرض اتی سنه لک حادثات و ضایعانک حساسخی بیه کورمه وقت بوله مقسزین یدنجی مشروطیت سنه سی بدایتنده حرب عمومی ک مقدمه مشومه سنک ظهورینه یعنی آوستریانک صربستانه قارشى اعلان حربنه شاهد اولوب بو وسیله ایله یکیدن عمومی سفر برلک اعلانی وضعیتنده بولمش و آره دن تمام اوج آی کچمکسزین ده حرب عمومی به اشتراک ایشدر. حرب عمومی به اشتراک کزک ایلك آیلرنده کی بعضی موصی موفقیترک و بردیکی نشوه لر پک آز امتداد ایدرک جبهه لرده دوچار اولنان ضایعات موجب کدورت اولمش و اگرچه سکرینجی سنه مشروطیتده چناق قلعه مدافعه نهر ماناناه سی و کوة الاماره موفقیتی بران بوزمزی کولدیرمش ایسه ده بوموفقیترک ده قطنی نتیجه به برکونه تأثیرى کوربله محبوب مشروطیتک طوزنجی سنه سنده بغدادک و متعاقباً ده دیگر برچوق مواقعک سقوطی باعث یأس و کدر اولمقدن خالی قالما مشدر. بوضردلرده روسیه ده حادث اولان امارات انحلال و متفقله حرك غلبه سی سایه سننده روسیه نک مجبور صلح اولسی و بناءً علیه « برهست لیتووسکی » عهدنامه سی موجبجه باطوم، قارص و آردهانک حکومت عثمانیه به اعاده سی و متعاقباً رومانیا ایله ده منفرد صلح غالبانه عقدی اونجی مشروطیت سنه سنک شانلی برحادثه سی تشکیل ایشکله برابر یورکارمزده بو حادثه سرخیخشان دن متولد سوینج دخی سورکلئ اولما مشدر. بوسنه سلطان محمد خان خامس حضرته لری ارتحال داربقا ایدرک شوکتآب سلطان محمد وحیدالدین خان حضرته لری جالس تخت سلطنت و خلافت اولمشدر. اون برنجی مشروطیت سنه سنک حادثاتی یالکیز حکومت عثمانیه ایچون دکل متفقله ضایچون دخی پک اسف انکیز و کدورت آمیز اولمشدر. بوسنه بدایتنده حرب عمومی نیک نتیجه قطنیه سی یعنی متفقین زهره سنک مغلوبیت کامله سی آرتق تمامیه تحققی ایتمش بولنیورایدی.

بومغلوبيتك نتيجة طبيعیه سی اوله رق متفقلر طب صلحه مجبور اولمشلر سه ده بو خصوصه حربه باشلانيلدینی صره ده اولدینی کبی متفقاً و مشترکاً برشی باپيله مامش و بر طرفدن آلمایا و آوستریا حکومتلری صلح طلبنده بولنورکن دیگر طرفدن ژمره ائتلافیون بلغارستانده ایلیله مش و بلغار قرالی فردیناند فراره قدم باصمش اولدیغندن بلغار حکومتی دیگر متفقلردن اول داورانهرق ائتلاف حکومتلریله درحال منفرد برمتارکه عقدينه موفق اولمشدر. (۱ تشرین اول ۱۳۳۴) بومتارکه بی متعاقب بلغارستانک متفقین طرفندن استغالی سببیه متفقلر منزله رابطه و مواصله ز قالمادیغندن حکومت عثمانیه جه دخی محاربلریله او بوشمقدن باشقه چاره قالماش ایدی. بناء علیه موقع اقتدارده بولنان طلعت پاشا قابینه سنک بقاسنه آرتق امکان قالماش اولدیغندن مذکور قابینه نك استعفا سببیه یرینه عزت پاشا طرفدن تشکیل اولنان بر قابینه گلش و درحال منفرد متارکه تشبثاتنه ابتدار اولمشدر. اوصره ده پای تختده بیوک مقیاسده



عزت پاشا

برهیجان حاصل اولمش و عرفادن برسس چقمغه و حرب مسیبلری نك محاکمه و تجزیه سی کبی سوزلر آیاغه دوشمکه باشلامش ایدی. حکومت بر طرفدن خلته ده بوضورتله حاصل اولان غلیانی تسکین ایتمکه اوغراشیرکن دیگر طرفدن ده متارکه مسئله سنی قوه دن فعله چیقارمغه چالیشور ایدی. نهایت کوة الاماره ده عثمانلی اردوسنه اسیر دوشوب استانبوله کتیرلش و بیوک آطه ده معزز و صرفه بر زمان کچیرمش اولان انکلیر جنرالی طاونسپندک تکلیف ایتدیکی توسطک قبولی صورتیه حکومت عثمانیه دخی متارکه به رضاداده اولسبیه باب عالی جانبندن سرخص اوله رق تعیین اولنان بحریه ناظری حسین رؤف و خارجیه نظارتی مستشاری رشاد حکمت بکرله ارکان حربیه قائم مقامی سمدالله بک موندروس آطه سی پیشکاهنده لنگرانداز بولنان اغا منون نام انکلیر زرهلیسنده دول مؤتلفه سرخصی صفتیه انکلیر آمیرالی



رؤف بک

و بحرسفید دونماسی باش قوماندانی آرتور غالطورپ ایله برلشه رک هفته لرجه جریان ایدن مذاکرات نتیجه سنده تقرر ایدن شرائط متارکه موخی الیه م طرفندن امضا و تعاطی ایدلشد. (۳۰ تشرین اول ۱۳۳۴) متارکه نامه نك عقد و امضاسی پای تختده اعلان اولدینی زمان ینه هرکس بر فکر بیان ایتمکه ، بعضلری متارکه نامه بی تنقید ، دیگر

بعضری بوبابده کی موفیقتی تقدیر ایلمکه باشلامش وخلق آره سنده وبالخاصه مخالفین زمره سنده قیل وقال چوغالمش ایدی. بوهای وهوی آره سنده طلعت پاشا ایله انور پاشانک فراری و متعاقباً دیگر بعض رجال مسؤله نك دخی بونلره پیروالمیری بعضرینك حدت وشدتی موجب اولدینی کبی عزت پاشا قابینه سنك تعدیلی یولنده واقع اولان بعض تشبثات نتیجه سنده تحصیل ایدن سوء تفهم بوقابینه نك استعفا سنی انتاج ایتیش



توفیق پاشا

وبودقه قابینه تشکیله صدر اسبق احمد توفیق پاشا حضرتلری مأمور بیوربله رق مشارالیه طرفندن تشکیل ایدیلن هیئت وکلا مقام اقتداره کلش (۱۲ تشرین ثانی ۱۳۳۴) و مشارالیه طرفندن مجلس مبعوثان فسخ ایدلشد. متارکه نك عقدی اوزرینه تحدت ایدن دیدی قودیلرک ماهیتی نه اولورسه اولسون شو حقیقتی نظر امعاندن دور طوئاملیدرکه مغلوب ملتارک بلاقید و شرط طلب صلحه موافقتلری حالنده غالب طرفندن تکلیف ودرمیان اولنه جق شرائط صلحی بی ، نه قدر آغیر اولسه ده قبوله مجبوریتلری الحکم لمن غلب دستور قدیم واصلیسی ایجابندن اولقله برابر ائتلاف

دولتلی نامنه حکومت عثمانیه به تکلیف اولنه رق قبول ایتدیریلن متارکه نامه نك حیثیت حکومتی مهما امکن محافظه ایده بیله جک برصورتده تنظیم ایدلش اولدینی - بروثیقه مهمه تاریخیه اولق اعتباربله - زبرده مندرج صورتنك مطالعه سندن منفهم اولور. انجق بونك احکامنه هرایی طرفدن نه درجه لره قدر رعایت ایدلدیکی وبرجوق احکامنك ناصل کاغد اوزرنده قالدینی دخی جریان ایدن حادثات ووقوعاندن آکلاشیلیر.

موسرورسده منعمه مقارکه نامه منشی [*]

انکلتره حکومتنك متفقریله بالائتلاف صلاحیتدار قیلدینی انکلتره حکومتی بحر سفید دونماسی باش قوماندانی فریق آمیرال سیر سومرتهت آرتور غودع غالطورپ حضرتلری ایله حکومت سنیه جانبدن حائز صلاحیت بحریه ناظری دولنوروف بک افندی حضرتلری، خارجیه مستشاری عطفوتلو حکمت بک افندی حضرتلری، ارکان حربیه عمومیه قائم مقام لرندن سعدالله بک افندی آره سنده قرارلاشدیریلوب عقد ایدیلن متارکه شرائطی :

[*] تقریم وقایعک ۳ تشرین ثانی ۱۳۳۴ تاریخ و ۳۳۸۴ نومرولو نسخه سنده مندرجدره.

ماده : ۱. بحر سياهه سرور ايجون چناق قلعه و بحر سياه بوغازلرينك كشادى و بحر سياهه سرورك تاىمىنى چناق قلعه و بحر سياهه استحكاماتىك متفقلر طرفندن اشغالى .
 ماده : ۲. عثمانلى صولرنده كى بالجمه طورپيل تارلالرى ايله طورپيدو و قووان مواضى و موانع سائره مواقى كوستريله جك و بونلرى طرامق و يا رفع ايتك ايجون طلب و قوعنده معاونت ايديله جكدرد .

ماده : ۳. قره دكزده موجود طورپيل مواعلىرى حقنده كى مالمات موجوده اعطا ايديله جكدرد .

ماده : ۴. ائتلاف حكومتانه منسوب اسراى حربيه ايله ارمنى اسرا و موقوفىنى استانبولده جمع ايديله جك و بلاقيد و شرط ائتلاف حكومتلرينه تسليم اولنه جقدرد .

ماده : ۵. حدودلرك محافظه سى و آسائش داخلينك ادامە سى ايجون لزوم كوريله جك قواى عسكريه دن ماعداسنك در حال ترخيصى (اشبو قواى عسكريه نك مقدار و وضعيتلى ائتلاف حكوماتى طرفدن دولت عليه ايله مذاكره ايدلد كدن .
 صكره تقرر ايتديريله جكدرد)

ماده : ۶. عثمانلى قره صولرنده ضابطه و بوكا مائل خصوصات ايجون استخدام ايديله جك سفائن صغيره مستثنا اولقى اوزره عثمانلى صولرنده و يا دولت عليه طرفندن اشغال ايديلن صولرده بولنان كافه سفائن حربيه تسليم اولنوب كوستريله جك عثمانلى ليمان و يا ليمانلرنده موقوف بولنديريله جقدرد .

ماده : ۷. متفقلر امنيتلرينى تهديد ايديه جك وضعيت ظهوررنده هر هانكى سوق - الجيش نقطه سنى اشغال حقنى حائز اوله جقلردرد .

ماده : ۸. اليوم عثمانلى اشغالى آلتنده بولنان بالجمه ليمان و تيمور محللرندن ائتلاف سفائى طرفندن استفاده ايدلسى و ائتلافه حال حربده بولنانلره قارشى مسدود بولنديرلسى . سفن عثمانيه ده تجارت واردونك ترخيصى خصوصلرنده شرائط مماثلهدن استفاده ايديه جكلردرد .

ماده : ۹. ائتلافيون عثمانلى ترسانه و ليمانلرنده كى عموم سفائن تعميراتى و سائط تسهيله سنى استعمال ايديه جكلردرد .

ماده : ۱۰. طورروس تونلررينك متفقلر طرفندن اشغالى .

ماده : ۱۱. ايرانك شمال غربى قسمنده كى قواى عثمانيه نك در حال حربدن اولكى حدود كيريسنه جلى خصوصنده اولجه اعطا ايديلن امر اجرا ايديله جكدرد .
 ماوراي قافقاسك اولجه قواى عثمانيه طرفندن قسماً تخليه سى امر ايدلد كندن قسم متباقيسى متفقلر طرفندن وضعيت محليه تدقيق ايديله رك طلب اولنورسه تخليه ايديله جكدرد .

ماده: ۱۲ حکومت مخبراتی مستثنا اولی اوزره تلسز تلغراف وقابلورک
ائتلاف مأمورلری طرفندن مراقبه سی .

ماده: ۱۳ بحری، عسکری و تجاری مواد و مالز مه نك منع تخریبی .

ماده: ۱۴ مملکتک احتیاجاتی تطمین اولندقدن صکره متباقی کوره، مایع
محروقات و بحری لوازمک تورکیا منابعدن مبیعه سی ایچون تسهیلات ابرازی (مواد
مذکورہ نك هیچ بری اخراج اولنیه جقدر .)

ماده: ۱۵ بالجمہ خطوط حدیدیہ ائتلاف مراقبه ضابطلری مأمورایدیلہ .
جکدر، بونلر میانده ایوم حکومت عثمانیه نك تحت مراقبه سننده بولان ماورای
قافقاس خطوط حدیدیہ سی اقسامی داخلدره اشو قافقاس خطوطی سر بست و تام
اوله رق ائتلاف مأمورلری نك تحت اداره سنه وضع ایدیلہ جکدر، اہالینک احتیاجنک
تطمینی نظر داتہ آله جقدر، اشو ماده ده باطومک اشغالی داخلدره حکومت عثمانیه
با کونک اشغاله معترض بولنیه جقدر .

ماده: ۱۶ حجازده، عسیرده، یمندہ، سوریه ده و عراقده بولان محافظ
قطعات اک یقین ائتلاف نوماندانه تسلیم اولنہ جقدر و کیلیکیاده بولان قوتلرک انتظامی
محافظہ ایچون مقتضی مقدارندن ماعداسی بشنجی ماده ده کی شرائطه توفیقاً تقرر
ایتدیریلہ جک و جهله کبری چکیله جکدر .

ماده: ۱۷ طرابلس و بنغازیده بولان عثمانلی ضابطلری اک یقین ایتالیان
محافظہ قطعاتنه تسلیم اولہ جقدر، حکومت عثمانیه تسلیم امرینه اطاعت ایتدکاری
تقدیرده مخبرات و معاونتی قطع ایتکی تعهد ایلر .

ماده: ۱۸ معزاطه ده داخل اولدینی حالده طرابلس و بنغازیده اشغال ایدیلن
ایمانلرک اک یقین ائتلاف محافظہ قطعاتنه تسلیمی .

ماده: ۱۹ آلمان، آوستریا بحری و بری، سیویل مأمورین و تبعه سنک
بر آی طرفنده و اوزاق محللرده بولانلرک بر آیدن صکره ممکن اولان اک قیصه
زمانده ممالک عثمانیه بی ترک ایتلری .

ماده: ۲۰ بشنجی ماده موخینجه ترخیص ایدیلہ جک قوای عثمانیه یه عائد
تجهیزات، اسلحه، جبخانه و وسائط نقلیه نك طرز استعمالنه دائر اعطایا ایدیلہ جک
تعلیماته رعایت اولنہ جقدر .

ماده: ۲۱ مؤتلفلرک منافی صیانت ایچون اعاشه نظارتی نزدیکه ائتلاف
محللری مربوط بولنہ جق و کندیلرینه بوبابده لزوم کوریلہ جک کافه معلومات اعطا
ایدیلہ جکدر .

ماده: ۲۲ عثمانلي اسراي حربيه سي ائتلاف دولتري نوزنده محافظه ايديله-
جكدره سيويل اسراي حربيه ايله اسنان عسكريه خارجنده اولانلرك تخليه سي نظر
دقته آله جقدره .

ماده: ۲۳ حكومت عثمانيه مركزي حكومتلره بالجله مناسباتي قطع ايديه جكدره .
ماده: ۲۴ ولايات سته ده اغتاشاش ظهورنده مذكور ولايتلرك هر هانكي
بر قسمك اشغالي حقي ائتلاف دولتري محافظه ايدرلره .

ماده: ۲۵ متفقرله حكومت عثمانيه آره سنده مخاصمات ۱۹۱۸ سنه سي تشرين
اولنك اوتوز برنجي كوني وسطى ساعت محلي ايله وقت ظهرده تعطيل ايديله جكدره .

انكاتره حكومت قراليه سي سفائن حربيه سندن لينيده موندروس ليمانده
لكرانداز آغامنون زرهليسنده ۱۹۱۸ سنه سي تشرين اولنك اوتوزنجي كوني
نسختين اولارق امضا ايدلشدره .
امضا

رئاد حكومت صهيون روف آر نورغالطوريه

متاركه نامه نك امضاسنده صوكره

متاركه نامه نك امضاسنى متعاقب تحدث ايدن احوال اوزرينه موقع اقتداره كان
توفيقى پاشا قابينه سي مجلس مبعوثانى فسخ ايتكله برابر اوزون برمدت ايش باشنده
قالغه موفق اوله ميهرق استعفا ايتش ويكي قابينه داماد فريد پاشا طرفندن تشكيل
اولنمش ايدى . (۵ مارت ۱۳۳۵) فريد پاشانك ايلك اجرا آنى حرب مسيلرينك
اجراي محاكمه سي ايچون بر ديوان حرب عرفى تشكيلى اولشدر . بو ديوان حرب
صره سيله حربك بدايينده موقع اقتدارده بولنان هيئت وكلايى محاكمه يه باشلامش
واك اول مرحوم سعيد حاتم پاشايى حضور محكمه يه جلب ايتشدر . ديوان حربده
جريان ايدن محاكمات هنوز اونودولماديقندن بوراده ايضاحه لزوم كورميورز .

صدر مشارالريك جمله اجرا آتندن برى ده آناطوليه وروم ايلي يه شهزادگان
تجابت اتسامدن عبدالرحيم وجمال الدين افنديلر حضراتى معينده هيئت مخصوصه لراعزامى
صورتنده تجلى ايتش ومصطفى كمال پاشا حضرتلزي طقوزنجي اردو قطعاتى منتشلكي
ايله آناطوليه اعزام اولمشدر . (۵ ميس ۱۳۳۵)

داماد فريد پاشانك زمان صدارتنده متاركه نامه نك متن صريحى خلافنده تحدث
ايدن احواله ضميمه از ميرك حادثه اشغالي سرزده ظهور اولشدر . شويله كه: در سعادتده

یونان انگلیز عمی آمیرال « وهب » طرفندن باب عالی به ویریلن ۱۶ مایس ۱۳۳۵ تاریخلی نوطه ده قونفرانس قرارینه عطفاً از میر قلاعنک قوای ائتلافیه طرفندن اشغال

ایدیله جکی بیلدیرمکله برابر
 آمیرال غانطروب طرفندن از میر
 والیسنه ویریلن عینی تاریخلی
 نوطه ده کذلاک قونفرانس
 مقرراتنه و متارکه نامه نک یدنجی
 ماده سنه استناداً از میر است حکام -
 لرینک اشغال ایدیله جکی بیان
 وینه اوکون ولایت کوندریلن
 بر نوطه ده دخی متارکه نک احکامته
 مستنداً از میر شهرینک یونان
 عسکری طرفندن اشغالنه دول
 مؤتلفه جه قرار ویرلدیکی اشعار
 اولتمش و متعقباً یونان عسکرلری
 از میره چیتمشدر .



مدظفی کمال پاشا

بو حادثه یه ظاهراً « اشغال
 عسکری » عنوانی ویریلک ویا لکیز
 از میر شهرینه و است حکاملرینه
 منحصر و موقت بولدینی تأمین
 ایدمکله برابر حقیقت حال بونک

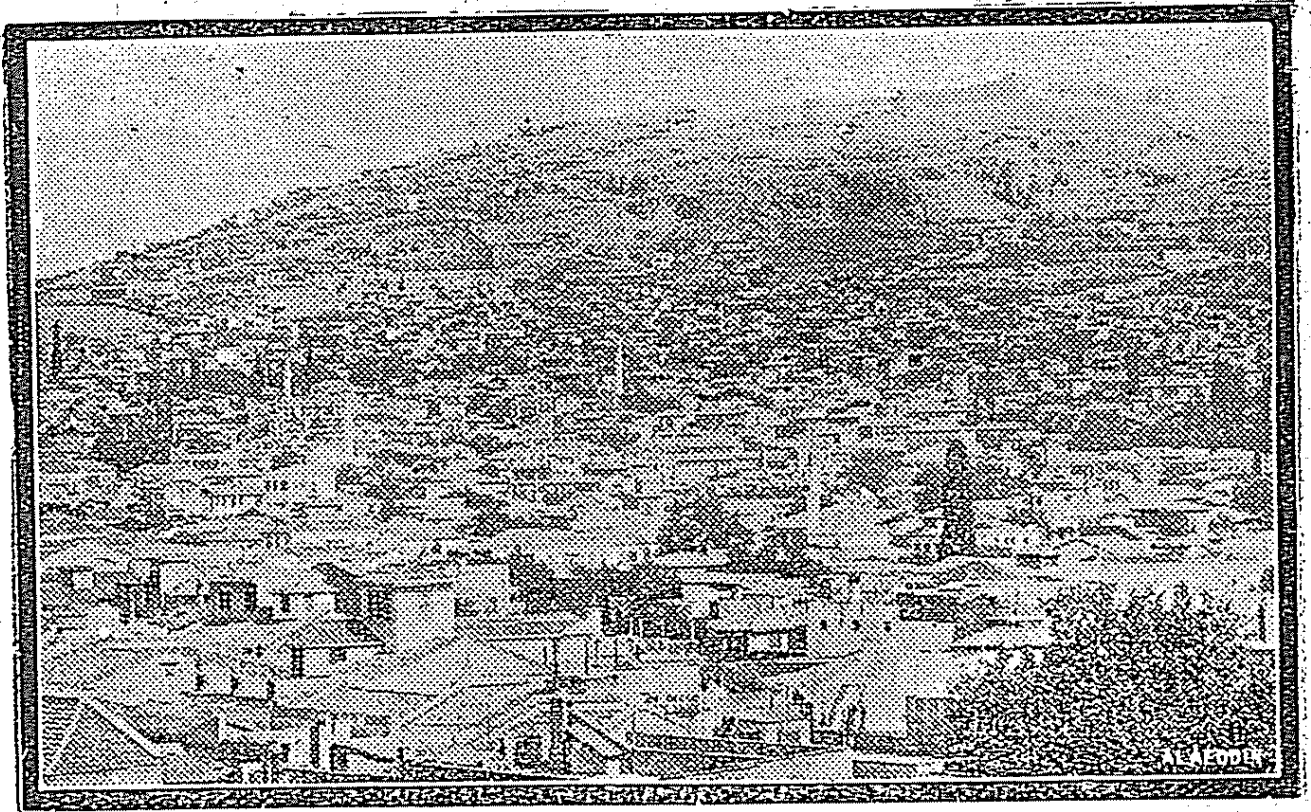
عکسینی اثبات ایلش و بو حال ، آنا طویلده حربک بوکونه قدر دوامنه سبب مسقل
 اولدیفندن بو خصوصده بعض ایضاحات عرضی مقتضی کورولمشدر .

از میر هادی فیه سی نصل اولری ؟

براز بوقاریده ایضاح اولندینی وجه ایله از میرک یونان عسکری طرفندن اشغال
 اولته جنی حادثه دن بر از اول انگلیز قوماندانلی طرفندن از میر والیسنه و مملکتکی جانبندن
 باب عالی به تبلیغ اولتمش و یونان عسکرینک از میره قدم نامبارکتی باصار باصهار انواع
 فضایح و فجایعه ویغما کرلکه کیریشمش اولسی بوتون ممالک عثمانیه ده نفرت وعدم
 خشتودی ایله قارشیلاوب بونک ده از میرده ایلك آثاری مشاهده و وطن مبارک
 خدا کارانه مدافعه اولتمش ایدی . انجق متارکه احکامی جمله سندن اولدینی اوزره نه

نجات کشی به سرمایه اعتباردره

اهالی، نه ده عسکر یښنده مدافعه په الویرشلی سلاح قلمادینی کې آوروپانک شو فجايعه قارشی اغماض ایدہ جکارخی ده کیمسه امید ایتدیکنندن امر مدافعه ده وطن پروران وچیتمندان اهالی طوب و تفنک آتشنه سینۀ حیتلرخی سپر ایتک صورتیاه تباہ غیرت کوسترمکه برابر آوروپا دولترینک عدالتنه ده منتظر بر وضعیتده قالمشرا ایدی .



دوزل از میرضک قدیسه قلعه دن عمومی منظره سی

مع التأسف حکومت عثمانیه جه یاپیلان پروتستولر ، وواقع اولان تشبثات مثبت بر نتیجه په منجر اوله مامش اولدیغندن آناطولیده مدافعه ملیه تشکیلاتنه باشلامق مجبوری حاصل اولوب براز اول طغوزنجی اردو قطعاتی مفتشکی ایله آناطولی په اعزام قلنمش اولان مصطفی کمال پاشا آتیده ایضاح اولنه جنی وجه ایله « مدافعه حقوق ملیه جمعیتی » نامی آلتنده تشکل ایدن هیئتک باشنه کچوب مدافعه وطن یولنده ابراز مساعی په غیرت اولمشدر . از میر حادثه سنی متعاقب فرید پاشا استعفا ایدهرک رفقای مساعی سندن بعضیلرخی چیتاردقندن صوکره قابینه سنی یکیدن تشکیل ایتمش (۲۰ مایس ۱۳۳۵) و بوایکنجی قابینه په مجلس وکلايه مأمور صفتیله توفیق و عزت یاشاری و عبدالرحمن شرف بکی دخی آلمشدر . بوضردلرده دول آتلافیه جانینندن صلح اساسلرینک تثبیتی ایچون حکومت عثمانیه صرخصلری یازسده منعقد قونفرانسه دعوت اولمش اولدیغندن فریدو توفیق پاشا لر دولت علیه صلح صرخصی اوله رقی تعیین

عین حق کسکین قلیچیدر

ومالیه ناظری توفیق و شورای دولت ریسی فیلسوف رضا توفیق بکار دخی رفاقتلرینه ویرلمش و مشارالیهوم و معیتلری پارسه عزیمت ایتمشلردر .

توفیق پاشا راحتسزلیکی سببیه استانبولدن براز تا آخرله حرکت ایتدیکی جهتله فرید پاشا پارسه دها اول مواصلت ایده رک قونفرانس حضورینه چیقمش ایدی . اوراده حکومت عثینه بامنه قرائت الیهیکی لایحه ده اعظمی مطالب درمیان ایتمش اولسی قونفرانس هیئتجه پکده حسن تلقی به مظهر اوله مامش و بعض اسباب سائره دخی انضمام ایتمش اولدیغندن توفیق پاشا در حال و فرید پاشا متعاقباً و مأیوساً عودت ایتمشلردر . (۱۴ تموز ۱۳۳۵)

فرید پاشا ایکنجی دفعه تشکیل ایتمش اولدینی قابینه سی ایله ده برایش کوردمیه چکنی آ کلایوب استعفا ایتمله برابر متجانس و بی طرف بر قابینه تشکیل ایتک اوزره او چنجی دفعه مقام صدارته کلش (۲۱ تموز ۱۳۳۵) و بو دفعه کی قابینه یه ینه مجلس و کلایه مأمور اولقی اوزره توفیق و عزت و علی رضا پاشا حضراتی ادخال ایلشدر .

بالاده عرض اولدینی اوزره حکومتجه یابیلان پروتستولردن ماعدا بوتون آناتولی ده حصوله کلن غلیان افکار و فجایع معروضه اوزرینه از میر ولایتی مرکز و ملحقاتندن یونان استیلاسنه معروض محالار اها ایلسندن تضییقات و مظالم واقعیه تحمل ایده میوب استانبوله و ممالک عثمانیه نك دیگر اقسامنه هجرت ایدن و مقدارلری یوز الی بیک راده سنه بالغ اولان مهاجرین اسلامیه نك عیوقه چیقان فریاد و اینلری عالم هدینتک نظر دقتی جلب ایتکدن خالی قالمش و یونانلیلر ایسه بومظالم و فجایعی انکار ایله کندیلرینی حقلی کوسترمه چالیشمش اولدیغندن قونفرانس قرار یله دول معظمه دلکه لرندن صراحت اولقی و حکومت عثمانیه جانبدندن ده برابر مأمور بولمقی اوزره از میره بر (تحقیق فجایع هیئت) اعزام اولمش و هیئت مذ کوره طرفندن محنده اجرا قلنان تحقیقات و تندیقات عمیقه نتیجه سنده فجایع مذ کوره تمامیه کسب ثبوت ایتمش اولدینی حالده بوندن ده منتظر اولان فائده حصوله کلمه مشدر . آرتق بونک اوزرینه آناتولی تعبیر معروفی ایله کندی کوبکنی کندی کسک مجبوریت قطعیه سنده قاهره ق اجراسنه ایتدار اولنان تشکیلاتک تأیید و توسیعنه تشمیرساق همت اولمشدر . از میر اشغالنک نه قدر بویوک فجایعه ، نه قدر جسم خسارات ماده و معنویه به باعث اولدیغنی بوراده تفضیله امکان مساعد اولیوب آنجق اثنای اشغاله از میرده بولنوب حادثاته رأی العین شاهد اولمش اولان موثوق الکام برذاتک افاداته عطفاً اوراق حوادث ستوننه کچمش بولنان وقایعی شورا جقده خلاصه ایتهدن کچمیه جکزه : از میر اشغالی رسمی شکنده اولدینی کی بر کون اولدن دکل بلکه بر قاچ آیدن بری

حاضر لائش ایدی. صلیب احمر لوازمی نامیله یونانستاندن برچوق ایزجی البسه لری سلاح، مهمات و سائره کتیریله رک یرلی روملره، حتی ملحقاته توزیع اولنیوردی. بوکادائر معلومات و یرنلره اینانلیمیوز، یاخود آغز لری طیقانیور ایدی. حتی اشغالدن اون کون اول ازمیرک یونانستانه الحاق اولنه جغنه دائر بر چوق شایعه لر دوران ایتدیکی حالدده والیه وقوع بولان مراجعاته جواب شافی آله میوب بعضیاً عدم معلومات، بعضاً ده متارکه نك یدنجی ماده سی حکمنك تطبیق یولنده احتمالات بیان اولنیور ایدی. غریبدرکه اشغالدن بر کون اول ازمیرروم متره پولیدی متره پولیدخانه نك باغچه سنده هیجانلی بر نطق ایراد ایدده رک روم اهالی به فرداسی کونی شهرک یونان عسکری طرفندن آله جغنی و بوساعتدن اعتباراً ازمیرده یونان قانوننك جاری اوله جغنی اخبار و اعلان ایله یکی حالدده والی احمد عزت بك ینه اسکی سوزلرینی تکرار ایتکده ایدی.

۱۵ مایس ۱۳۴۵ صباحی یونان عسکری طولو بش واپور ازمیر پیشکاهنه کلدی. عسکرلرک عیوقه چیقان «زیتو» صدالرینه یرلی روملر عینی نغمه ایله مقابله ایدیور و دکان و خانه لرینی و سوقاقلری ماوی بیاض رنگلی بایراقلره تزیین ایدیورلر، اهالی اسلامیه ایسه، سلاحسز، مدافعه سز قان آغلا یورلر ایدی. براز صبره ازمیر ریختیمنه ماونه لرله یونان عسکری چیقیور و خلفده هیجان و تأثر کیتد کجه آرتیور ایدی.

اولا چیقان عسکر دن بر مفرزه قشله میداننه طوغری یول آلمغه باشلا یوب قیشله به تقرب ایدله یکی صرهدده روملر آره سندن آتیلان بر قاقچ ال سلاح کویا اسلاملر طرفندن مقابله اولندیگی شکلنه افراغ و اجرای مقاصد ملعونانه به وسیله اتخا ذ اولنه رقی یونان عسکر لری طرفندن اهالی اسلامیه به وقیشله به قارشلی سلاح استعمالنه باشلانقله برابر شهرک اسلام محلاتنه و حکومت قوناغنه و چارشویه عسکر و یرلی روملر هجوم ایدده رک اوکارینه کلن معصوم اسلاملری شهید ایتکده، یارالامغه، چارشو و بازارده دکانلری، محله لده خانه لری صویوب یاغما ایتکده و یولده راست کلدکاری اهالی فی تفنک دیچیکلی، قامچیلرله ضرب و تحقیر ایدده رک یوزوک، ساعت، باستون، پاره کی بولدقلری شیلری، حتی آرقلرنده قابل استعمال کوردکاری پالطو، جاکت کی البسه لری اخذ و غصبه و فسلری یرتوب چیکنه مکده قویولدیله.

دیگر طرفندن مأمورین حکومتی، طویار لایوب باش آجیق، یالین آیاق تعبیرینه ماصدق بروضعیت محقرانده سوروکلده رک وائشای راهده جبراً و قهرأ «زیتو و نیزه لوس» دیه باغیرته رقی و باغیر مینا لری دیچیک و قامچی ایله دوکدرک کوتوروب حبس و توقیف ایتدکاری کی عسکری ضابطانی ده بوشکلده واپورلره نقل ایله انبارلرده حبس و توقیف ایتدیله و بورالرده کونلرجه آج و بیعلاج بر اقدیلر. ضابطان

مرمی الیهمدن واپوره کیدنجه به قدر اونی یدی ذات احراز مرتبه شهادت ایتدی و او توز ذات یاره لاندی. اهالیدن دخی بلا فاصله تمام یکریمی درت ساعت امتداد ایدن بوهای وهوی آره سنده یوزلرجه سی شهید اولدی. و یوزلرجه سی یاره لاندی. اسلام اولرینه هجوم ایدن اشخاص لئیمه یابدقلمری یاغما کر لیکه قانع اوله میوب ایچلرنده ناموسه تجاوز ایدنلر دخی بولندی. بوتون بر عالم مدنیتهک از میرده بولنان محترم ممثللری حضورنده جریان ایدن شوخایع و قبایحک یکریمی درت ساعت ظرفنده بردلرلو اوکنه کچیله مدی. صکره آمریقایلرک وانکلیر قوماندانک همت وغیرتیه نسی برسکون حاصل اوله بیله دی ایسه ده قاترانک وهیچانلرک بوکونه قدر بزدره سی مسلمان قیللرندن اکیلمدی.



بوخایع الیمیه قارشی ایش بودرجه به کلدکن صکره آناتولی وروم ابلی مدافعه حقوق جمعیتلری تشکل ایدهرک قوای ملیه نامی ویریلن قوه معظمه نک اساساتی حقنده مذاکرته بولمق اوزره ارضرومده اجتمع ایدن قونقره ده بعض مقررات اتخاذا اولمش ایدی. داماد فریدپاشا طرفندن بواجتماعک منعی حقنده واقع اولان اخطارات وتشبثات مشر اوله مدینگی کبی برمدت صکره ده سیواسده بویوک برقونقره طویلانوب (۱۱ ایلول ۱۳۳۵) مقررات سالفه بی تأییداً دیگر بعض مقررات مهمه اتخاذا ایتمش وبوقونقره نک منعی حقنده کی تشبثاتندن ده برمره حاصل اوله مادینگی تفرس ایدن فرید پاشا موقع اقتداردن کلمک مجبوریتنی حس ایدهرک مرغنی علی رضا پاشایه ترک ایلشدر. (۲ تشرین اول ۱۳۳۵) علی رضا پاشا قایینه سی موقع اقتداره کلسنی متعاقب نشر ایلدی کی بیاننامه ده داخلی وخارجی سیاستلرنده حسن نیتلرنی اعلان ایتمکله برابر مجلس ملینک سرعت جلی اسبابنه ته سل و بو جمله دن اولمق اوزره مبعوثانک سرعت ممکنه ایله اتخانی تأمیناً بوسنه به منحصرص اولمق اوزره برقرارنامه نشر اولنهرق (۹ تشرین اول ۱۳۳۵) بونده منتخب ثانیلرک اون بش کون ظرفنده اتخانه باشلانلیسی ومتعاقباً بش کون ظرفنده ده مبعوثان اتخاباتک انتاجی لزومی کوسترلمش وفی الحقیقه استانبولده اتخابانه ۱۵ تشرین اول ۱۳۳۵ تاریخنده مباشرت اولمشدر. بو قرارنامه به توفیقاً کرک استانبولده ، کرک ولایاتده اجرا قلنان اتخابات نتیجه سنده تشکل ایدن مبعوثان ۱۲ کانون ثانی ۱۳۳۶ ده اجتمع ایلش ایدی .



علی رضا پاشا

میثاق ملی و عہد ملی بیاننامہ سی

مجلس مبعوثان ایفای وظیفہ بہ باش۔ لادی . حرب عمومیہ کچر دیکھز احوالی
حومتارکہ نامہ بی و متارکہ نیک عقدنندن سو کرہ حادث اولان و قایبی و آوروپانک تکلیفات
جو تا لاتی بوتون صفحہ تالیہ تدقیق و صلح ایچون ملتجہ اختیار ایدیلہ بیلہ جک اعظمی
خدا کارانی و اصغری مطالباتی تحقیق ایدہ رک بر عہد ملی وجودہ کتیردی . « میثاق ملی »
عنوانیلہ بوتون ملتجہ اعز مقاصد مشروعہ عد اولمش اولان بو عہد ملی بیاننامہ س ک
بر صورتی بروجه آتی در :

عثمانی مجلس مبعوثان اعضا لری استقلال دولت و استقبال ملنک ، حقلی و دوام ملی
بر صلحہ نائلیت ایچون اختیار ایدہ بیلہ جکی فدا کارلنک حد اعظمی سنی متضمن اولان
اساسات آتیہ بہ تمامی رعایتلہ ممکن التأمین اولدیغنی و اساسات مذکورہ خارجندہ پایدار
بر عثمانی سلطنت و جمعیتنک دوام وجودی غیر ممکن بولندیغنی قبول و تصدیق البشردر :

۱ — دولت عثمانیہ نیک منحصرأ عرب اکثریتیلہ مسکون اولوب ۳۰ تشرین
اول ۱۹۱۸ تاریخلی متارکہ نامہ نیک حین عقدندہ محاصم اردولرک اشغالی آلتدہ قالان
اقسامنک مقدراتی اہالیسنک سربستجہ بیان ایدہ جکاری آرایہ توفیقاً تعین ایدلک لازم
کلہ جکندن مذکور خط متارکہ داخل و خارجندہ دیناً ، عرفاً ، املاً متحد و یکدیگرینہ
نقارشی حرمت متقابلہ و فدا کارلق حسیاتیلہ مشحون و حقوق عرقیہ و اجتماعیہ لریلہ شرائط
محیطیہ لرینہ تمامیلہ رعایتکار عثمانی اسلامی اکثریتیلہ مسکون بولنان اقسامک ہیئت
مجموعہ سی حقیقہ ویا حکماً ہیچ بر زمان تفریق قبول ایتمز بر کلدر .

۲ — اہالیسی ایلک سربست قالدقلری زماندہ آرای عامہ لریلہ انا وطنہ التیحا
ایتمش اولان الویۃ ثلثہ ایچون لدی الايجاب تکرار سربستجہ آرای عامہ بہ مراجعت
ایدلسنی قبول ایدہرز .

۳ — تورکیا صلحہ تعلیق ایدیلن غربی تراکیا وضعیت حقوقیہ سنک تثبیتی دہ
سکنہ سنک کمال حریتلہ بیان ایدہ جکاری آرایہ تبعاً واقع اولمالیدر .

۴ — مقرر خلافت اسلامیہ و پای تحت سلطنت سنیہ و مرکز حکومت عثمانیہ
اولان استانبول شہریلہ مرمرہ دکزینک امنیتی ہر درلو خللدن مصون اولمالیدر .
بو اساس محفوظ قالمق شرطیلہ آتی دکز و قرہ دکز بوغازلرینک تجارت و منافعات
عالمہ کسادی حقدہ بزملہ سائر بالعموم علاقہ دار دولترک متفقاً ویرہ جکاری قرار معتبردر .

۵ — دول ائتلافیہ ایلہ محاصملری و بعض مشارکاری آریہ سندیہ تقرر ایدن
اساسات عہدیہ دائرہ سندیہ ایلتر حقوقی - ممالک متجاوزہ دہ کی مسلمان اہالیسنک دہ
عین حقوقدن استفادہ ایتہ لری امنیہ سیلہ - طرفزدن تاییہ و زمین ایدیلہ جکدر .

• ۶ — ملي واقتصادی انكشافاتمز دائرہ امكانہ كيرمك ودها عصری برادارہ منتظمه شكندہ ندوير آموزه موفق اوله ييلمك ايچون هر دولت كبي بزم ده تأمين انكشافاتمزده استقلال وسر بستی تامه مظهر اوله من اسالاساس حيات وبقامتزدده .
 بو سبيله سياسي ، عدلی ، مالی وسائرہ انكشافاتمزده مانع قيوده مخالفز .
 تحقق ايده جك ديونا تمزك شرائط تسويه سي ده بو اساساته مغاير اوليه جقدر .
 ۲۸ كانون ثانی ۱۳۳۶

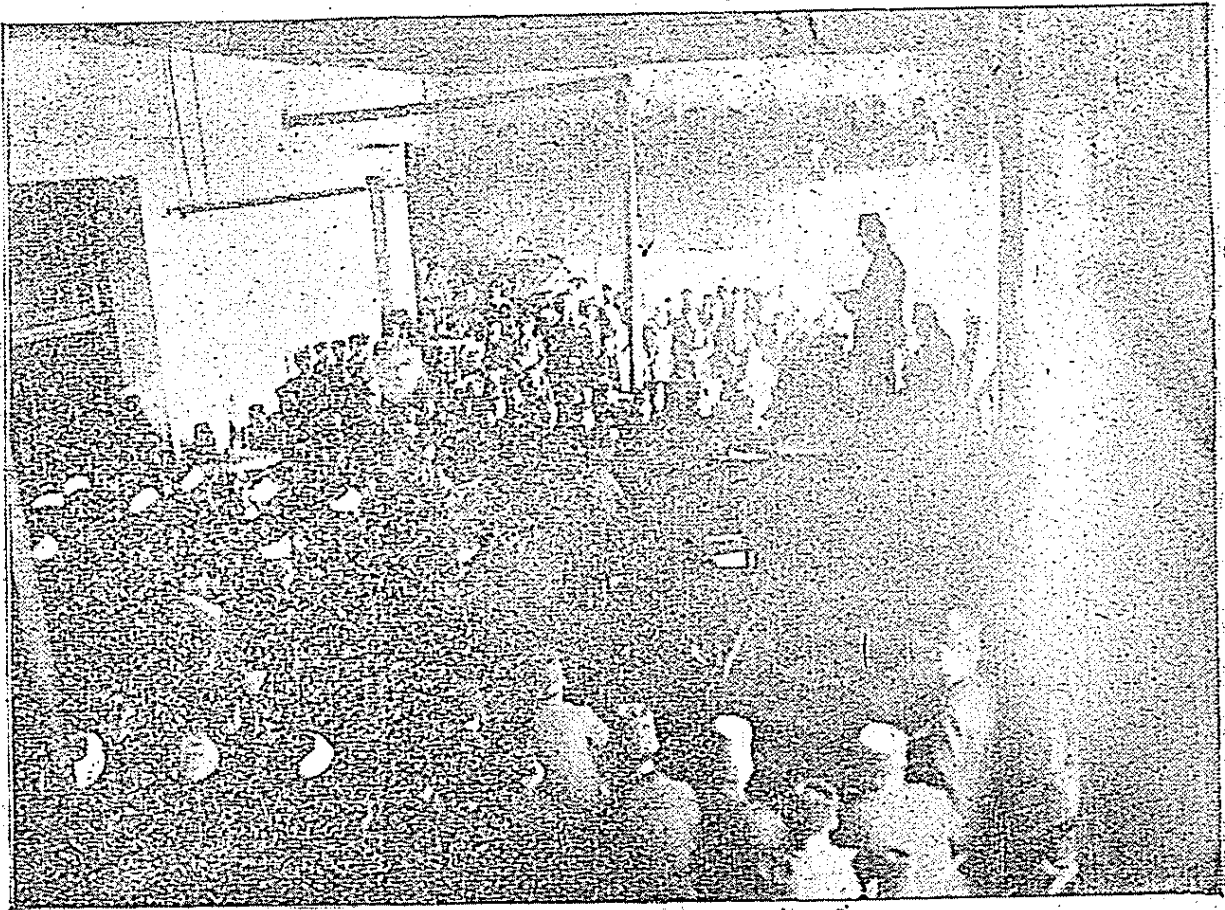
اشبو عهد ملي بياننامه سنك بالعموم ملتز مجلس مبعوثاننه ، تركه غزته لره وسائر ايجاب اي دن محلله تبليغي عيني جلسه ده تقرر ايتمش واقتضاسي ايضا قلمشدره . مجلس مبعوثانك بو يولده اتخاذ مقررات ايتمش بعض املا پرستانك مظهر تصويبي اوله مامش وبو مناسبته جلسه قارشى غيض وشدت كورسترلمش ايدي . بر حالده كه مجلس مبعوثاننه انتخاب اولدان اعضادن بر قسيمي عواقب احواله مترقباً محللرنده قاله يه ترجيح ايله مشر ايدي . بوهاي وهوي ايچنده على رضا پاشا قايننه سي انجق بش آي قدر معمر اولدقن صكره موقعي صالح پاشا قايننه سنه ترك ايتمش ايدي . (۷ مارث ۳۳۶)
 بوتبدلن تقريباً اون كون صكره استانبولك متفقلر طرفندن اشغالي اعلان اولندي . (۱۶ مارث ۱۳۳۶)
 كيفيت اشغل استانبول خلقنجه ظاهراً متوكلا نه برسكون ايله قارشيلانمش . نهايت صالح پاشاده موقع اقتداري داماد فريد پاشايه ترك ايتمش ضرورتنده قالدي . (۵ نيسان ۱۳۳۶)
 فريد پاشا صدارته كاديكنك هفته سنده مجلس مبعوثانده فسخ اراده سنينه سني قرائت ايده رك (۱۱ نيسان ۱۳۳۶)
 رقيبسر تدوير مصلحت آرزوسنده بولندي .



صالح پاشا

داماد فريد پاشانك رأس كاره كلسي ومجلس مبعوثانی فسخ ايتمشي آناطولیده بيوك برعكس تأثير حاصل ايتدي . وهر طرفدن شدتلي پروتستوي حاوي . تلغرافنامه لر ياغدي وهان دينه بيليركه پای تحت ايله آناطولي آره سننده اوكوندن اعتباراً مخبرات ومناسبات منقطع اولدي . فريد پاشا قايننه سي ايسه آناطولي مدافع لرني عاصي تلقى ايدرك وايش باشنده بولنا نلري برر صورتله غياباً محكوم ايتديره رك بر طرفندن ده قواي مليه يي تنكيل مقصديه وقواي انضباطيه ناميه فرقه لر تشكيلنه وبونلري آناطولي به سوق واعزام ايتمكه باشلا دي . قواي مذكوره ايله آناطولي قوتلري آره سننده
 برغزا ايتدك كه خشنود ايدك بيغمبري

پرقاچ مصادمه دخي واقع اولدي ايسه ده موفقيت كوروله مدي. بو آنه قدر آناطولپده كي حركات تدافعيه يوقارنده بحيثي كچن «مدافعه حقوق جمعيتلري» مملاري معرفتيه اداره ايدليكنده ايكن بوندن صكره اداره اموري ملت بالذات درعهده ايمكه تشبث ايدرك مجلس مبعوثانك انقره ده اجتمعي تقرر ايتدي. استانبولده اجتماع ايدوب فريندپاشا طرفندن فسخته تشبث اولنان مجلس مبعوثان اعضاسندن صدمه توقيفه اوغرايانلردن ماعدا پتمش قدر اعضانك التحاقيله آناطوليدن اولجه مبعوث انتخاب اولنه رق استانبوله كليانلردن ويكيدين



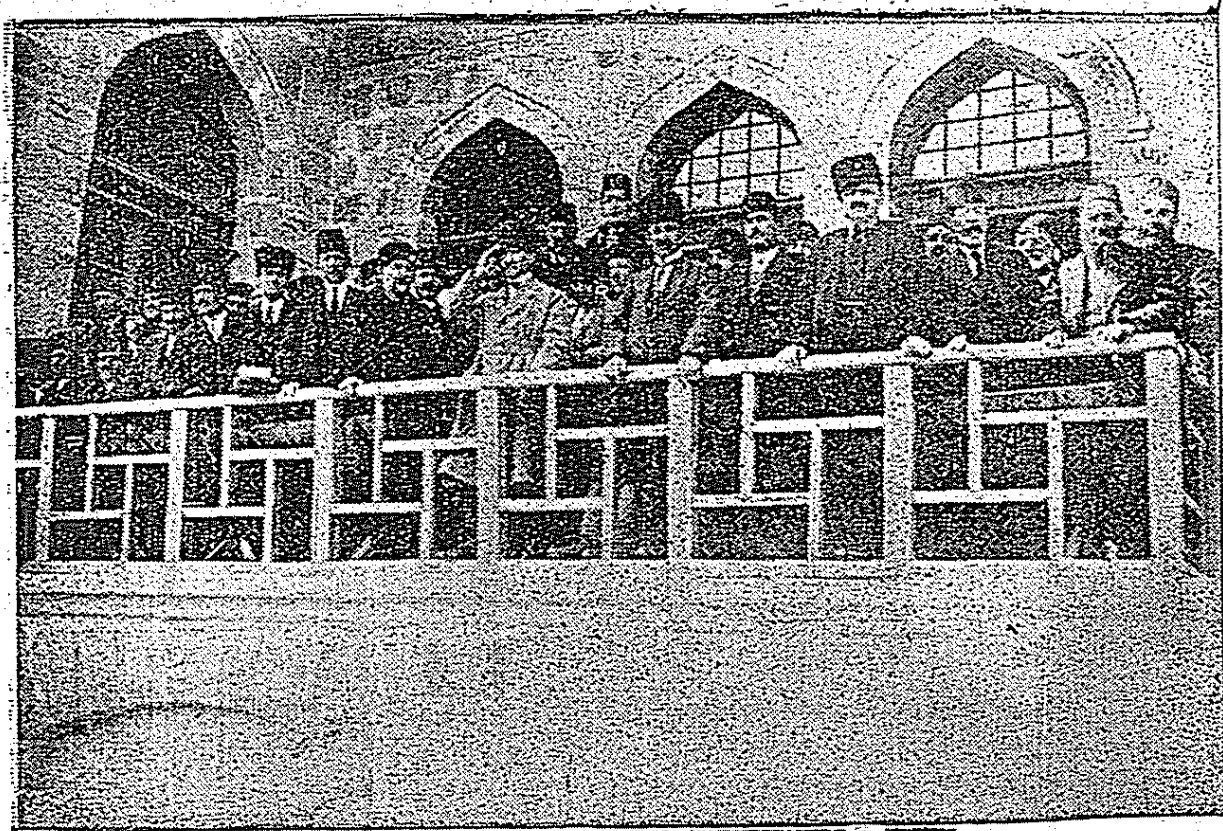
بويوك ملت مجلسنده بر جلسه ايشاننده

انتخاب اولنانلردن مركب اولاق اوزره ۳۵۰ مبعوث انقره ده طوبلاندي. «بويوك ملت مجلسي» عنواني و بربان بوهيئت مبعوثانك رسم كشادي اجرا و درحال برهيئت وكيلاه اجرائيه انتخابيله ملتك طلب ايلديكي علوي وظيفه نك ايفاسنه كمال عزم و متانتله ابتدار اولندي (۲۳ نيسان ۱۳۳۶) مصطفى كمال پاشا مجلسه و هيئت وكيلاه اجرائيه يه جان اتفاق آرا ايله رئيس انتخاب ايدلدي. ايشته بوكونه قدر حقوق واستقلال وطن يولنده ابراز مساعي وفدا كاري ايدن قواي مليه نك اساسي بو صورتله قورولدي.

بو آره لقي سان ردموده اجتماع ايدن قونفرانسك زاده مساعيسي اولان سه ور

تقديره رضادن غيري چاره اولماز

معاهده سنك تبليغى ايجون واقم اولان دعوت اوزرينه توفيق پاشا حضرتلر نك تحت رياستنده داخله ناظرى رشيد، معارف ناظرى فيخر الدين و نافع ناظرى دوكتور جميل پاشادن تشكيل هيئت مرخصه پارسه اعزام اولنه رقي معاهده مذكوره ۱۰ ميس ۱۳۳۶ تاريخنده كنديلرينه تبليغ اولندي. مشاراليه معاهده نك صورت تبليغى حقنده استانبوله



مصطفى كمال پاشا، بويوك مات مجلسنك سنه دوريه تاسسندده اهالى نى مجلسك بالقونندن سلاملار ايكن

چكديكى تلغرافنامه ده مذكور معاهده نامه موجبنجه «دولت» نامه هيچ بر شيشمن قالما ديغنى. كمال تاثرله بيان ايدييور ايدي . متعاقباً معاهده نامه نك متنى باب عاليه كوندور ملكه برابر توفيق پاشاده آتیده اوضاح اولنه جنى وجه ايله تنظيم اولنان جوابنامه نى قونفرانسه تبليغ ايله عودت ايلدى .

سور معاهده نامه نى لاجمه نى

سور معاهده نامه سنك ۱-۲۶ ماده لرى جمعيت اقوام تشكيلاتنه متعلق اوضاخانى متضمن اولوب ۲۷-۳۵ ماده لرده تركيانك حدودى كوسترلىكده دوز. مواد مذكوره حكمنه كوره روم ايلي قطعه سننده چتالجه حكومت عثمانيه يه ، سلورى يونانستانه قالىق اوزره بحر سياهدن مهرمه دكزينه قدر برخط حدود چيزلىكده وانا طولى حدودى

تقديرده يازيلان تدبيرده بوزولماز

بوغاز ایچی مدخلندن اعتباراً اسکندرون کورفزی جوارنده قره طاش برونی قربنده برنقطه یه و بورادن اطنه ولایتی ترکیایه واورقه و بیره چک و عینتاب شهرلرینی سوریه یه براقرق جزیره ابن عمره و بورادن ده مار دین شهرینی سوریه یه براقرق دجله اوزرنده انتخاب اولنه جق برنقطه یه قدر [*] اورادن شرقه طوغری براسقامت عمومی ده موصل ولایتک حدود شرقیسی اوزرنده انتخاب ایدیله چک برنقطه یه قدر تعیین ایدیله چک برخط، اورادن بوخطک شرقه طوغری کیده رک ترکیا و ایران حدودینه تصادف ایدیکی نقطه یه قدر موصل ولایتک عمادیه تک جنوبندن کچه چک صورتده معدل حدود شمالیسی، بالاده تحدید و تعیین اولنان نقطه دن قره دکزه قدر ترکیا ایله ایران آره سنده کی حدود حاضره و ترکیا ایله روسیه آره سنده کی اسکی حدود اولوق اوزره تثبیت ایدیلشدره. [*]

۳۶ نجی ماده، استانبول اوزرنده کی حقوق حکمرانی پادشاهی بی حکومات ائتلافیه تک منقلاً تصدیق ایلد کلرینی و معافییه احکام معاهدات و مقاولاته عدم رعایت حالنده بو تعهدک تعدیل اولنه بیله چکی تهدیدینی متضمندره.

۳۷ — ۶۱ ماده لر بوغازلر حقننده احکامی حاویدر. بو احکامه کوره بوغازلرک سربستیسی اصل اولوب بونی تأمین ایچون بر بوغازلر قومیسونی تشکیل و بوغازلرله مرمره و کلیبولی سواحی و سواخلندن داخلته طوغری معین بر منطقه بو قومیسونک تحت اداره سنه تودیع اولنمقده در. قومیسونک اعضای تورکیا خارج اولوق اوزره [صکره کی تعدیلده تورکیا دن ده بر اعضا قبول اولمشدر] انگلتره، فرانسه، ایتالیا، ژپونیا و جمعیت اقوامه قبول تاریخندن اعتباراً روسیه، یونانستان، رومانی و بلغارستان حکومتلرینک دلکه لرندن ترکب ایده چکی بو مناطقک ضابطه، محاکم و اداره ایشلری تحصیلات، صرفیات معاملاتی بو قومیسون معرفتیه کوریله چکی مواد مذکوره تک جمله مندر جانندن بولمشدر که حکومت ایچنده حکومت تعبیری بیله بویابده برشی افاده ایده من.

۶۲-۶۴ ماده لر کردستان حقننده اولوب کردلرک مختار بننه دائر بعض احکامی متضمندره. حالبوکه کردلر بویله بر فکرده بولنماد کلرینی فعلاً اثبات ایتشلر در.

۶۵-۸۳ ماده لر از میره دائر در. بو ماده لره کوره از میر شهری ایله معین بر هینترلانندی حاکمیت عثمانیه آلتنده قالمقله برابر حقوق حاکمیتک اجرایی یونان حکومتنه

[*] بو خط حدود تورکیا - فرانسه ائتلافنامه سی ایله خیلی تعدیلاته اوغرامش و اسملری تعداد اولنان شهرلر ایله کلیس قصبه سی و بومساقده کی بغداد شمندوقر خطی حدود عثمانی داخلنده قالمشدر.
 [**] تورکیا و روسیه آره سنده دینین حدود صکره دن ارمنستان، آذربایجان و کورجستان ایله تورکیا آره سنده تعیین و تحدید اولمش و قارص، اردهان حکومت عثمانیه یه و باطوم شهری حائز مختاریت آجارالر حکومتنه بر اولوق صورتیه معاهده یه ربط ایدلشدر.

دور اولمقده و شهر خارجنده کی استحقاک ملرک برنده کشیده اولنه جق بر عثمانلی سنجانی بو جا کینک علامتی تشکیل ایتکده و بورالرک اداره سی یونان مأموزلری طرفندن تمشیت اولنه جفی کوسترلمکده دره معاهده نامه نك تصدیقندن اعتباراً آلتی آی صکره از میره مخصوص بر پارلمنتو تأسیس و بش سنه صکره اشبو پارلمنتونک اکثریت آرایه مستند بر فرار ایله از میر و هینترلاندینک صورت قطعیه ده یونانستانه الحاقی جمعیت اقوامدن طلب ایده بیلمسی ایچون آرای اهلایه مراجعت اولنسی و الحاق قراری ویریلیرسه حکومت عثمانیه جه بورالرک حقوق و تصرفاتندن یونانستان لهنه اوله رق صورت قطعیه ده فراغت ایدلسی مواد مذکور نك جمله مندرجاتندن بولمقده دره.

۸۷-۸۴ ماده لر یونانستان ایله حدود مزک صورت تحدیدی و صرصره، آطه لر و کلیولی و تراکیانک ترک و الحقی وادرنه حقنده پایله جق معامله بی تضمن ایتکده دره.

۸۸-۹۳ ماده لر ارمنستانک استقلال و تشکیلاتی حقنده اولوب ممالک عثمانیه دن ارمنستانه ترک اولنه جق اراضینک تعیینی آصریقار رئیس جمهوری مستر ویلسونک رأینه بر اولمقده [*] و تورکیا ایله ارمنستان و حکومت متجاوز نك مناسباتی کوسترلمکده دره.

۹۴-۹۷ ماده لر سوریه، الجزیره، فلسطین قطع له رینک مقدراتی تعیین ایتکده دره. بو قطع له لرک، یالکیز باشنه اداره یه مقتدر اولنجه یه قدر، هربری بردولنک مانداسی آکتنده اداره اولنقی اوزره استقلاللاری طانمقده و بعض احکام وضع اولنمقده دره.

۹۸-۱۰۰ ماده لر حجاز قطع له سی مستقل بردولت اولنقی اوزره طانمقده و حرمین شریفین ایله حج شریفه کیده جک حجاج وزوارک تأمین سلامتته دائر بعض احکامی محتوی بولمقده دره.

۱۰۱-۱۱۸ ماده لر مصر، سودان و قبریس حقنده کی احکامه متدائر اولوب مصرده انکلتره حمایه سی تصدیق و حقوق و تصرفاتندن فراغت ایدلدیکنی و متقابلاً تبعه لرک کوره جکاری معامله بی و سویش قنالنک سر بستیسنی و مصر و برکوسی مقابلنده کی استقراضک تأمینانی و متفرعاتی و مصره تبعاً سودانک ده انکلتره حمایه سنده بولن دیغنی و قبریس الحاقنک تصدیقیله حقوق حکمرانیدن فراغتی تضمن ایتکده دره.

۱۱۹-۱۲۰ ماده لر فاس و تونس اوزرنده فرانسه حمایه سی تصدیقه متدائر دره.

۱۲۱-۱۲۲ ماده لر طرابلس غرب و بنغازی ایله جزایر بحر سفیدک ایتالیا لهنه ترک و فراغتی متضمن بولمقده دره.

۱۲۳-۱۳۱ ماده لر تورکیان بفریق اولنان اراضیده ممکن تبعه عثمانیه نك مقدراتی حقنده احکامی محتویدره.

[*] معلوم اولدیغی اوزره ارمنستان ایله اولان مناسباتلر قارص عهدنامه خله تعیین ایتش و مستر ویلسونک بو بابده کی رأی و مطالعه سی نه حکومتجه نه ده دول مؤتلفه جه نظر اعتباره آلتیلمشدره.

۱۲۲-۱۳۹ ماده لىر احكام عموميه عنوانى آلتىده معاھدە نامە خارچىندە قالان اراضى تصرفاتىدىن فراغى و حكومتك بىن الدول بايىلان وياپىلە جق اولان معاھدانك مرعيتى و برەست ايتووسق معاھدە سىلە دىكر معاھدانك مفسوخىتى تصدىق ايدە جكنى و دىكر بەض احكامى شاملدر .

۱۴-۱۵۱ ماده لىر اقلتلىك جاھىسى عنوانىلە بر قىسم مخصوص اولوب بر طاقى احكام وضعنە متداثر در .

۱۵۲-۱۸۰ ماده لىر مواد عسكرىيە دائىر اولوب حكومت عثمانىيە نك بولندىرە جنى قوۋە مسلحە نك و ژاندارمە نك موجودى ، تشكىلاتى ، قانۇنسى و اخذ عسكەر معاھلاتى و عسكرى مكاتب و مؤسسات تدريسە شىركات و جمعياتى ، كرىجىلەر ، ضابطە محلىيە ، بلاد و قصبات ضابطەسى ، قىر ضابطەسى ، اورمان بىجىلرى و تسليحات ، مہمات و لوازمات و تحكىمات حقنە احكامى احتوا ايتكەدە در . بوغازلىك ادامە سربىستىسى ضامنەدە تحكىماتىدىن تجرىد و ياخود تحكىماتى تەجىد اولنان مناطقك حدودى و بونلىك صورت اجراسى دىخى بومادە لردە ازائە اولنمقەدە در .

۱۸۱-۱۹۰ ماده لىر مواد بىر يە مەتداثر اولوب بولردە حكومت عثمانىيە نك بىندە بولندىرە بىلە جكى سفائىك عددى و طونىلانولرى و فضلە لىرىك تخرىبى و بىدما نە صورتلە معاھلە اولنە جنى و شرعاتى تعيين اولنمقەدە در .

۱۹۱-۱۹۵ ماده لىر اسراى بىرى و بىرى سفائىس هواىيە مەتعلق خصوصات ذكر و تعداد اولنمقەدە در .

۱۹۶-۲۰۷ ماده لىر متفقىن قونترول و تنسيقات قومىسيونلرىنىك تشكىلات و وظائفنە و مدت دوامنە و حكومتك اوروپايە عسكرى و بىرى و هواىى هىچ بر هيت كونسرومىيە جكنە دائىر احكامى مشتملدر .

۲۰۸-۲۲۸ ماده لىر اسراى خرىبە و مدفنلر حقنە بر طاقم احكام غرىبە بى محتوى بولنمقەدە در .

۲۳۱-۲۶۰ ماده لىر مواد ماليە مەتعلق احكامى حاوى اولوب بومادە لردە دىون عمومىە دولتك صورت تسويەسى (مراقبە دولىە تحتنە اولىق اوزرە) ازائە و تعيين اولنمقەدە در .

۲۶۱-۲۶۸ ماده لىر مواد اقتصادىيە و مناسبات تجارە بىە مەتعلق احكامى حاوى بىدر .

۲۶۹-۲۸۶ ماده لىر معاھداندىن باحث اولوب تحت البحر قابوللر ، صىيە و زراعت مؤسسە لرى ، پوستە و تلغراف مەتاوولە لرى ، ملكىت صناعىيە حقنە كى احكام بومادە لردە تفصىل ايدىلشدر .

۲۸۷-۳۰۹ ماده لىر اموال حقوق و منافع عنوانى آلتىدە بر طاقم احكامى محتوى اولوب تابعىت عثمانىيەدە بولنىمانلىك و شىركتلىك حقوق و منافعى ، مرور زمان و حكملر

وبعض خصوصيات ومقاولات حقنده احكام عموميه وخصوصيه بنى وتحويلات وتجاره بورسه لرنده كى وضعيتى و سندات تجاريه، سينغورطه مقاوله لرى و جريق و حيات سينغورطه لرى و بجرى سينغورطه و ديكر انواعى و بونلرك تابم اوله جنى احكام دخى بو ماده لرده توضيح ايدلشدر.

۱۰- ۳۱۷- ماده لر شر كترلر و امتياز لره متعلق مباحث و احكامى تعيين اتمكده دره.
۳۱۸-۳۰۷ سیر سفر هوائی به متعلقدره.

۳۶۰-۳۶۰ ماده لرده طرق حدیه، سربستی سیر سفائن، منافع بن المللى حائز لیمانلر، رسوم و تكالیف، انشاآت، سربست منطقه لر، بونلره دائر اختلافاتك صورت حللى، صریح و طونه نهر لرته و بعض دولتلره برطاقم لیمانلرك حق استعمالنى بخش ایدن احكامه، بن الملل منافلاته، ادوات متحرکه یه، دمیر یوللرك ایشلدلسنه تعلق ایدن خصوصيات بر تفصیل حکایه ایدلکده دره.

۳۶۳-۳۷۳ ماده لر عملیات و تقسیمات میاهیه یه، تلغراف، تلفون و تحت البحر قابوللره، بعض تدابیر اجرائیه یه متعلق احكامى و اختلافات حقنده احكام و شرائط دائمه ایله احكام خصوصیه بنى محتویدره.

۳۷۴-۴۱۴ ماده لر مساعى تشكیلاتى عنوان عمومىسی آلتنده تشكیلات، طرز اداره و بو خصوصه متعلق مواد عمومیه و تدابیر موقته ایله مساعى قومیسسیونك وظائفى و تفرعاتى ایضاح اتمكده دره.

۴۱۵-۴۳۳ ماده لر مواد شتى عنوانی آلتنده اسلحه و مواد كشولیه یه، غنایم بحریه یه، آنتیقه لره، آثار عتیقه یه، اوقافه و قارانتنه خانه لره و ديكر بعض تفرعاته متعلق احكامى محتوی بولمقده دره.

اشبو معاهده نامه نك تركیه یه ترجمه اولنمش اولان متنى جسم صحیفه لرله ۱۱۳ صحیفه لك بر كتاب تشكيل اتمكده دره.

سور معاهده نامه لایحه نك صورت تبلیغی و جواب خصوصیه

قونفرانس رئیسى، معاهده نامه لایحه سنى عثمانلى هیئت مرخصه سنه تودیع ایدرکن انطاق حق قبیلندن اوله رق: « تورکیانك محضا اجنبى تضییق آلتنده بحار به یه کیرمش اولدیغنى » تصدیق ایلدی. عالی برحس نصفتك تأثیر یله وقوع بولمش اولان شوا عترافك شرائط حالیه یه تأثیر اتمش اولدینى و اشبو شرائطك حرب عمومینك اشلاقندن مسؤل اولان دولتلره تکلیف اولان شرائط صاحیه دن دها آغیر اولایه جنى امید اولنمش ایلدی. فی الحقیقه افعال ایله مجازات آره سنده نسبت متساویه دیمك اولان عدالت ده بونی ایجاب ایتسندن و خصوصیه حکومت عثمانیه نك اجنبى تضییق آلتنده حرب به دخولى ملتك آرزوسنه

آت اولور میدان قاییر، یکیت اولور شان قاییر

مغایر بولنمسندن طولانی بوامید مشروع و منطقی ایدی. افراد ملتدن پک چوغی مملکتک مهلاک برماجریه سور و کلنمکنده اولدیغنی ادراک ایتشلر و حکومتک بوصورتله کندیسنی ربط ایتش اولدیغنی زمره دولیه نك مظفرتی تقدیرنده بيله زمره مذکور نك باشنده بولنان دولتک تحت نفوذینه دوشه جککریخی اکلاملر ایدی. بوحاله رغماً حربه اشتراکک تحقیق انجق اون سنه لک تشوشات داخلیه و مخاربات متوالیه نك تواید ایلدیکی وضعییدن منعت اولدیغنی شبه دن آزاده دره بناء علیه بوندن متولد مسؤلیتی تماماً ملته عطف ایتک پک ده حقلی اوله میه جنی کبی ملتی زحمدار ایتکلک منع تکرری آرزو اولنان. فنالغک اسبابی ازاله ایدیش اولمائه جقدی. بوحالده محق اولان بومقصده وصول ایچون انجق برطریق وار ایدی که اوده حکومته آسایشی محافظه و قانونه رعایتی تأمین ایده بیلک امکاتی بخش ایتک و نفوذ حکومتی دوچار ضعف ایدوبده منازعات داخلیه میدان ویره جک احوال دن احتراز ایلک و چکیلان آلام واضطرابانک تکرری احتمالنه میدان ویرمامکدن عبارت ایدی.

شومطالعات اسباب و ادله سیله قونفرانسه عرض ایدملکله برابر معاهده نامه نك قابلیت تطبیقیه سی اولیان موادی حقیقده ایضاحاتی و متقابل تکلیفاتی حاوی جواب دخی تقدیم اولندی. ۲۵ حزیران ۱۳۳۶ تاریخنه مصادف جمعه کونی ایشامی ساعت بشده قونفرانس رئیسی و اوزمان فرانسه باش وکیلی بولنان رئیس جمهور لاحق موسیو میلران حضر تلرینه تقدیم اولنان اشبو جوابنامه آلتی بابی محوی بولنمقصد دره:

- ۱ - دیباچه : ۱ - مسؤلیت؛ ۲ - دولتکک اساسلی حقلری؛ ۳ - ملتکک کندی مقدرات لرینه حاکم اولق حقیق؛
- ۲ - احکام سیاسیة : آ - یکی دولتکک تصدیق؛ ب - استانبول و بوغازلر؛ ج - تراکیا؛ د - ازمیر؛ ه - ارمنستان؛ و - کردستان؛ ز - سوریه و الجزیره؛ ح - حجاز؛ ط - اقلیتکک حمایه سی؛
- ۳ - مواد جریبه ، بحریه و جوبه
- ۴ - مواد مالیه
- ۵ - عهود عتیقه نك حقوقه متعلق قسمی
- ۶ - حاقه .

مواد اساسییه تعلق ایدن اشبو جوابک تقدیمدن اون اوچ کون صکره معاهده نامه نك احتوا ایتدیکی مواد تالییه حقیقده کی ملاحظات دخی صالح صرخصی صفتیله متعاقباً عزیمت ایتش و توفیق باشانک عودتندن صکره پارسده قایش اولان فرید باشانک اورادن یوم مفارقتی اولان ۸ تموز ۱۳۳۶ تاریخنه مصادف پنجشنبه کونی

قونفرانس ریاسته تودیع اولمش وقونفرانسك جواب الجوابی تبلیغ ایتك اوزره هیئت مرخصه عثمانیه اعضاسندن داخلیه ناظری رشیدك یارسده قلمشدر .

اشبو جوابنامه لر اوزرینه صلح قونفرانسجه سپاده احضار ایدیلن ۱۶ تموز ۱۳۲۶ تاریخلی جوابی نوطه ۱۷ عوزده مشارالیه رشید بکه تودیع قلمشدر . بونوطه ده هیئت مرخصه عثمانیهك مطالعات واعتراضاتنه عمومی صورتده بعض جوابلر اعطا قلدن صکره معاهده نامه ده بعض تعدیلات اجرا قلدنی و بوجه دن اولدرق نقاط اساسیه دن بوغازلر قومیسوننه برعثمانلی اعضا تعیین قبول و ۱۶۰۰ طوندن فضله سفائن تجاریه نك دول متفقیه تسلیمی طلبندن فراغت ایدلبکی ومواد تالیه ده ده بعض تعدیلات اجرا ایدلبکی بیانیله دولت عثمانیه اشبو معادل صلح معاهده نامه سنی امضادن استنکاف ایدر حتی بعد الامضا آناطولیده نفوذ حکومتی اعاده ومعاهده نك اجراسنی تأمین خصوصنده غیرمقتدر بولنورسه متفقلك معاهده نامه موادینه امتثالاً استانبولده دولت عثمانیه نك ابقاسی حقیقده کی قراری تکرار تدقیق و بودفعه تورکری آوروپادن ابدیاً طرد ایلک وضعیتنه کیره بیله جکری و دولت عثمانیه یه ، معاهده نامه یه وضع امضا نیتنده اولدیغنی بیلدیرمک ایچون ۲۷ تموز نصف اللیلنه قدر مهلت اعطا اولندیغندن بوشرايط داخلده امضا اولنمازسه دول متفقته نك ایجابات احواله کوره موافق کوردکاری تدابیری اتخاذ ایده جکری بیان اولمشدر .

سورای سلطنت

قونفرانسك جواب الجوابنك استانبولده شیوع وانتشاری برطرائف شدتاشکونده تجلی ایتدی . فریدپاشا قاینه سی بوجواب اوزرینه کندیلکدن برشی یامش اولماق ایچون حضورهایون جناب ملوکانه ده برشورای سلطنت تشکیلی درپیش ایدرک ایجابنه توسل اولندی . ۲۲ تموز ۱۳۳۶ تاریخنه مصادف پنجشنبه کونی سرای هاونونده وکلادن بشقه اعیان ورجال علمیه وارکان عسکرینه دن اللی قدر ذات مدعوا حاضر بولنهرق بر مجلس عالی تشکل ایتدی . ذات ملائکسمات تاجداری دخی مجلسی تشریف بیوردیلر .

هیئت مرخصه اعضاسندن رشید بک بالاده خلاصه سی مندرج تلغرافنامه سی ایله صاح مؤتمرنك معاهده صلحیه حقیقده کی قراری و مجلس وکلاده بویانده جریان ایدن مذاکراتك ضبطنامه سی اووندن صکره رشید بکک صکره دن کلن ۱۹ و ۲۰ تموز تاریخلی ایکی تلغرافنامه سی قرائت اولندی . بوصوک ایکی تلغرافنامه دن برنجسی قونفرانس اعضاسندن مهم برذات ایله وقوع بولان ملاقاتی حاکی اولوب نتیجه ده بومهم ذاتك معاهده نامه نك امضاسی لزومی خیرخواهانه بیان ایتدیکنی کوستریبور

ارسالان بتاغنده ، یکیت چاغنده

وايكنجيسى ايسه امضادن ايندلسى حالنده استانبولك يونان عسكرى طرفندن اشغال ايندلسى كيفيتنك مؤتلفلرجه ملاحظه ايديلهرك تحت قراره آلنديغنى بيلديرييور ايدى. مجلس وكلا صطنامه سنده ايسه بومعاهدده ايله حكومت عثمانيه به تكليف اولنان شرائطك فوق العاده آغير واستقلال شكن اولديغى ايضاح اولتمقله برابر دولجه بوكون يا عهدنامه بي احتوا اينديكي شرائط شديدده ومخوفه ايله قبول ايتك وياچود رد ايله مك شقلرندن بزنى اختيار ايتك مجبوريتنده بولنله بى وقبولى حالنده استانبول الده قالمق صورتيله معلوم اولان حدود وانحا داخلنده بردولت صغيره موجوديتنى محافظه ممكن اوله جنى وردى تقديرنده ايسه سلطنت سنيه وحكومت عثمانيه به نهايت ويريلهرك بقيه دولتك صوك مقاسمه سى اجرا قلنه جنى وبوحالك بك الم ووخيم اوله جنى دور ودراز موضوع بحث ومقال ايديلهرك بالنتيجه عهدنامه نك قبولى ضرورى بولنديغى بيان ومعافيه هيچ اولمازسه روم ايلي حدودينك ميديه اينوز خطنه ارجاعى وازميرك سربست بربلده حالنده اداره سى وخلافت اسلاميه حقنده عهدنامه به برشى درج اولنامسى وازمير وترا كيا مسئله لرى يته قبول اولمازسه بورالرك بوغازلر قوميسيوننه توديبى كې تعديلات جزئيه نك صلح مؤتمرنك نظر نصفت وحقانيتنه اراشمسى تذكر قلنديغى درميان اولمشدر. متعاقباً فريد پاشا قيام ايله بروجه آنى اداره كلام ايتمشدر :

۱۷۰۰ سنه مقدم روما امپراطورلغتك انحلالندن برى تاريخ ايكنجى بروانعه مهمه قارشيسنده بولونيور. مقدا شوكت وشانى عالمى احاطه ايتمش اولان معظم عثمانلى دولتى اون سنه لك خطيئات مدهشه ايله بوكونكى حال اسفنا كه تنزل ايتدى. زمره غالبه نك دولت عثمانيه به تكليف ايلديكي عهدنامه افكارى تدهيش ايدم جك درجه ده وخيم وشديد اولوب بريادن زبون والم بر موجوديت تأمين ايدبيور. ديكر طرفندن رد حالنده محو قطعى ايله تهديد ايدبيور. استانبولك بزده قالمسى ودولت عثمانيه به بر موجوديت طانمسى پادشاهمز افندمى حضرتلرينك حرب وشؤمه نهايت ويزن جلوس هايونلرندن برى اك مشكل زمانلرده ايراز بيوردقلى منات وكياست وعالم اسلاميت ومدنيتك حق شاهانه لرنده متحسس اولديغى حرمت وامنيت نتيجه سيدر. يوقسه عثمانلى دولتى دخى ملغا آوستريا امپراطورلغى ايله هم حال اولمى محتمل ايدى. بوكون بقا وياعدم مسئله سى قارشيسنده بولنيور. حال حاضر ك منشأ واسباب وعواملى كافه تفرعات وتفصيلاتيله جمله نك معلومى بولنديغندن وصلح مسئله سى يكرمى آيدن برى هر كس طرفندن تدقيق وتعميق ايدلمش اولديغندن حضار كرام فكر لرنده متحصل نتيجه قرارى بيلديرمك كافيدر. اكر عدى بقايه ترجيح ايدن وار ايسه سوز آلدقدن صوكره مطالعه سنى شقاها ويا تخريراً مختصر صورتده افاده ايدمرك ضبطى امضا ايتمى رجا ايدرم. سوز طلب ايتيان ذوات بقا وموجوديت دولتى محو وعدمه ترجيح ايدنلردن عد اولنه جقدر.

فرید پاشانك بویاناتی متعاقب اعیانین مصطفی صبری افندی و هادی پاشا ایله مشیر کاظم ورؤف پاشا لر و عبدالرحمن شرف و مصطفی عاصم افندی لر سوز آله روی بعض افاداده بولمیزی اوزرینه معاهدهیه وضع امضا خصوصنی قبول ایدنلرک آیآغه قالمیزی طرف اشرف حضرت پادشاهیدن صرف فرمان بیورلسیله هیئت مجلس کاملاً قیام ایدوب یالکز طوپی فریق رضا پاشا مرحوم مستنکف اولدیغنی سویلش و مجلس ختام بولمیشدر.

فرید پاشا بو مجلسده معاهده صلحیه نك امضاسی خصوصنده تأمین اکثریت ایتدکن صکره صلح قونفرانسنه اشتراك و اتخاذ اولنه حق مقرراتی امضا ایتک اوزره صلاحیت کامله بی حائز اوله رق اعیانین هادی پاشا ایله رضا توفیق و برن سفیری ارشاد خالص بکر مرخص تعیین واعزام ایدلدی .

بو آرده لقی فرید پاشا تکرار اسه تعفا ایدرک بشنجی دفعه قاینه تشکیله مأمور اولدی . (۳۱ تموز ۱۳۳۶) قاینه نك نشر ایتدیکی بیاننامه رسمیده « معاهده صلحیه نك کسب قطعیت ایتدیکندن ، آنا طولیده کی حرکات عصیانیه بردوام اولوب برطاقم اشاعات ایله خلق اغفال و اهالی به مظالم اجرا ایدلدیکندن دورودراز بحث اولندقدن صکره حکومتک عصائی تشکیل و اهالی بی و ملت و مملکتی تخلیص ایده چیکی » تأمین اولونیور ایدی .

فی الحقیقه مرخصلر پارسه مواصلت لری متعاقب یونانستانک برقاچ کونر تعل و استغناسنه رغماً معاهده نامهیه وضع امضا ایتمش ایدی . بوکا دائر هادی پاشانك تلغرافنامه سی ایله حکومتک تبلیغ رسمیسی بروجه زیر درج اولمیشدر .

هادی پاشانك تلغرافنامه سی : ایتالیا ایله حاصل اولان اختلافدن طولایی اولجه امضادن امتناع ایدن یونانستان بوکره وضع امضایه موافقت ایتمش اولدیقدن صلح معاهده نامه سی بوکون ساعت درتده امضا ایدلدی . (۱۰ اغستوس ۱۳۳۶)

حکومتک تبلیغ رسمیسی : صوک کونلرده یونان حکومتی معاهده صلحیه بی امضادن استنکاف ایتمش و بوکا قارشی باب عالی طرفین دول معظمه اتلافیه نزدنده تشبثات لازمه ده بوللمش ایدی . بودفعه یونانستانک امضایه قرار ویردیکی اخیراً

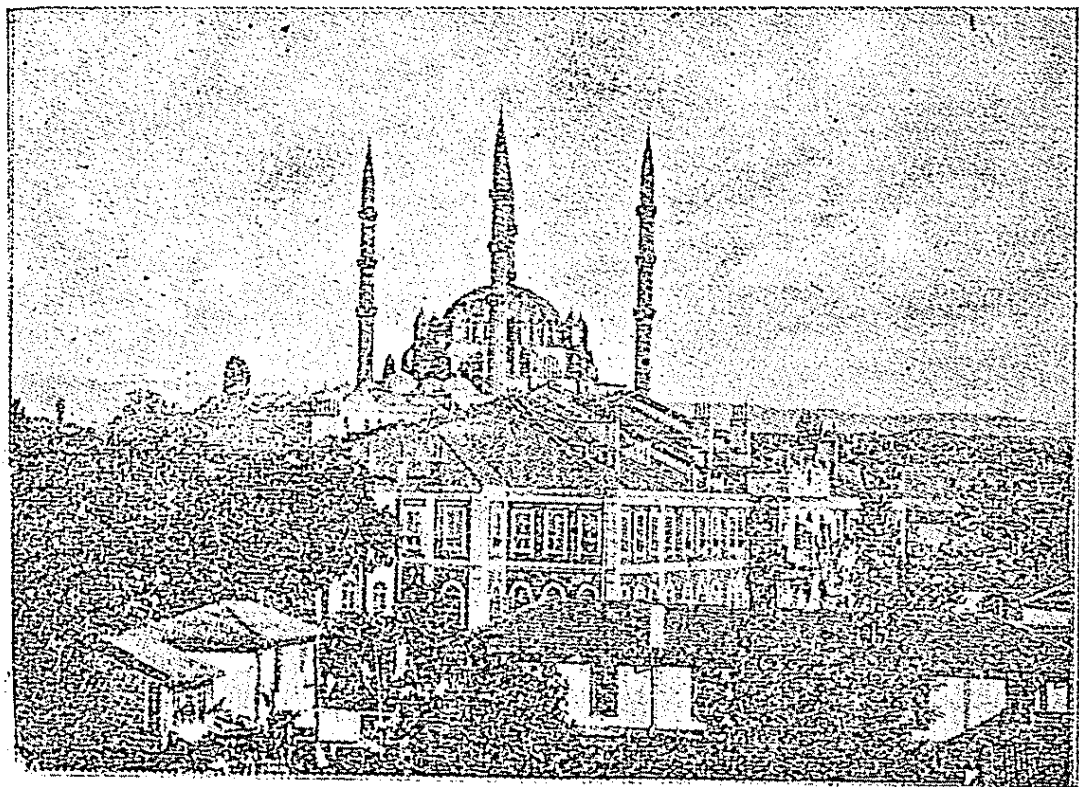
هیئت مرخصه عثمانیه رئیس هادی پاشا طرفندن بیلدیرلمکله حکومت عثمانیه مرخصلرینک دخی امضایه مأذون اولدق لری باب عالیدن باتلغراف مشارالیه تبلیغ ایدلش و بکرمی ایکی آیدن بری متارکه نامی آلتنده دوام ایدن تذبذب و بی قرارییه نهایت ویرلمیشدر .

سوز معاهده نك امضاسیندره صکره

سوز معاهده نامه نك امضاسی افکار عثمانیه ده مهم بر طراقه حاصل ایتدی . بالخاصه آنا طولیده تأثیراتی دها زیاده اولدی و بک چوق نهیجانه سببیت ویردی .

باغلی ارسلانه طوشانلر بیله هجوم ایدر

دیگر طرفدن یونان عسکری آناطولیده ۲۵ حزیران ۱۳۳۶ تاریخنده ابتداز
 ایتتمش اولدینی حرکات تعرضیه سنده دوام ایتتمکله برابر سه ور معاهده سنک ۲۷ نجی
 ماده سنه استناداً - هنوز معاهده نامه طرفیندن اصولی دائره سنده تصدیقه اقران
 ایتتمکسزین - فضولی اوله رق ترا کیانک اشغالنه تشبث ایتدی وبر طرفدن مرصه ده
 مختلف نقطه واسکله لرده عسکر چیقاره رق ودیگر طرفدن برآ مرصج نهرینی مهور
 ایدرک و اوکنه کلن کوی وقصبه لری یاقوب بیقهرق بو قطعۀ مهمه بی اشغال ایلدی .
 ادرنه ده میرآلای جعفر طیار بک طرفدن باپیلان مدافعه تشکیلاتی بالطبع اجمال
 ایدیله مدیکندن ادرنه جوارنده مومی الیهک وقطعاتنک اسارتیه نتیجه لهنن بره صادمه
 اوزرینه قوجه ترا کیا قطعہ سی یونانلیلرک پای استیلاسی آلتنده قالدی . بالخاصه
 اهالی مسلمه یونانستانک بو حیدود عسکرلرینک مظالم وفجایعنه تحمل ایده میوب
 بون بیکارجه خلق مجبور هجرت ودوچار فلاکت اولدیلر .



سوکلی ادرنه مزک عمومی منظره سی و سلطان سلیم جامع شریفی

آناطولیده ایسه مختلف جبهه لردن یعنی از میره ، بروسه ، ایزمیت و باندیره ،
 جالیکیسر طرفلردن ایلرله یین یونانلیلر سلاحسز ، مهماتسز عثمانلیلری کری یه سوره
 سوره بر طرفدن عشاق و چوربل منطقه لرینه ودیگر طرفدن بیغا و بالیکسر جهتلرینه
 و بروسه جهتلدن ده یکی شهر و بیله جک طریقله اصکیشره طوغری ایلرله دیلر .
 قوای ملیه ، تشکیلاتنک نقصانی وسلاح وطوب ومهماتنک فتدانی ایله برابر ممکن اولدینی
 قدر دشمنه ضایعات ویردیردک قدیمه قدیمه چکینمک ضرورتنده قالدیفندن بو حالدن

بوسبوتون پیدای غرور ایدن یونانیلر کوزلرینی دها ایلرینره دیکه رک و مطالب لیسته سنی تزید ایدرک جهانی ولوله یه ویرن شمانلرده بولندقلری کی استانبولده بیله دول معظمه ممثللری نظرینده خوش کورونمین چیلغینقلره جرأت ایتدیلر.

فرید پاشا بشنجی دفعه مقام اقتداره کلدیکی صرهده وخامت فوق العیاده سنی کندیسنگ ده تقدیر واعتراف ایلدیکی سهور معاهده سنک تخفیف احکامته چاره ساز اوله بیله کی فکریخی احساس ایتش و یواملنه نائل اوله بیلمک ایچون ابراز مساعیدن کری قلامش ایسه ده کرک آنا طولی ده کرک اوروپاده اومدقلری موقیت ساحه امکانه واصل اوله مادینغندن استغفاده مضطر قالمش و احمد توفیق پاشا حضرتلری موقع اقتداره کلشدر (۲۱ تشرین اول ۱۳۳۶) . مشار الیهک تشکیل ایتدیکی ایتدیکی قابینه ده صدر اسبق احمد عزت و صالح پاشالر کی مقتدر رجال سیاسییه نک داخل بولنسی آتی ایچون خلفه امیدبخش اولمش و ۲۶ تشرین اول ۱۳۳۶ ده نشر اونان بیاننامه ده «شرائط صلحیه یه قارشی منافع و رسالت عامیه خدمت ایده بیله جک صورتده موجودیت ملیه مزک صیانت و تأمین اقصای آمال اولدینی و معاهده صلحیه نک شکل قانونیده تصدیقنی ممکن قیلق اوزره تأمین وحدته معطوف تشبک حصولی آنده مجلس عمومینک اجتماعه دعوت اولنه جنی» وعد ایدلمش ایدی .

بیاننامه ده «تأمین وحدت» جمله سنک افاده ایتدیکی معنای دقیق تقریباً قرق کون صکره عزت و صالح پاشالرله حسین کاظم بک مأموراً انقرده عزیمتلی (۵ کانون اول ۱۳۳۶) صورتده تجلی ایدرک خلقک امیددی دها قوتلنمش ایدی . مشار الیهک انقرده اقامتلی اوج بچی آی امتداد ایتش و نتیجه سی مهیم قالمشدر .

بو مدت طرفنده حادثات جهان دائمی الجریان برحالده ایدی . برطرفدن یونانیلر خیلی زماندنبری اکیاله چالیشدقلری استحضارات عسکریه لرینی دهنه مک ایچون بالخاصه می قوتلرینک کدوس جهتلرنده مشغول بولنسنندن بالاستفاده بروسه جبهه سنندن اسکیشهر استقامته ایلرله مکه باشلامش و قوای ملیه اردولری معتادلری وجه ایله دشمنه چوق ضایعات ویردیرمک صورتیه چکلمکده اولدینندن یونان اردوسی ظفر نشوده سیله سرست غرور اولمشلر ایدی . انجی کدوس جهتلرنده مشغول اولان قوتلر نوازه لقی درحال این اوکنده طویلاندی و دشمن تعرض و تجاوزینی امنیتله قبول ایدرک اونلره کوزل بردایاق آندی . یونان اردوسی بومستی غرورک خمار فلاکت کردارینی این اوکنده کورور کورمن جنرال پاپولاسک ضرب مثل حکمنی آلان تعبیر معروف و وجه ایله درحال مغرورانه! عودتله بروسه یه جان آتدیلر (۱۳ کانون ثانی ۱۳۳۷) برحالده که بومغرورانه عودت ایدن یونان پیاده لرینه عثمانلی سواریلری بیله یتیشه مدیلر . نه سرعت ! یونانیلرک بوجریده کی ضایعاتلرینی پک مبالغه لی بولانلر اولدی . هر حالده ایکی فرقه لرینک کاملاً محو اولدینی سوبلندی .

لوندره قونفرانسی

آناطولی ده و تراکیاده فصادات متوالیه جریان ایتدیکی صره لرده آوروپا دیپلوماتلری ده بوش طور میوب آره لرنده متادی مخبرات ومذاکرات جریان ایتکده ایدی. بو مذاکراتک نتیجه سنده سهور عهدنامه سنک قابلیت تطبیقیه سی اولادینی تحق ایتمش اولقله برابر یونانستانک درعهده ایلدیکی حرکات عسکریه نیک نتایجنه انتظار پولتیقه سنی الترام ایدنلرده وار ایدی. حرکات عسکریه نیک بو ذفعه یونان هزیمتیه نتیجه نسبی لوندرده اجتماعی متصور اولان مجلس عالینک تسریع تعقادینه بادی اولمش وبوراده کرک حکومت عثمانیه نیک کرک یونانستانک استماع ایدلسی تقرر ایتمش ایدی. وقوع بولان دعوت اوزرینه «لوندره قونفرانسنده مذاکراته اشتراک و اتحاد اولنه حق مقررانی امضا ایتک و صلاحیت کامله بی حائز اولنی اوزره صدراعظم توفیق پاشا برنجی صرخص ومصطفی رشید و عثمان نظامی پاشا لر دخی صرخص تعیین» اولندلری کبی (۱۱ شباط ۱۳۳۷) آنقره دن دخی مأموراً بکر سامی بک ورشاد نهاد بک ورفقاسی اعزام اولمشلر وهر ایکی هیئت لوندرده برکشه رک مجتمعاً و متحداً قونفرانس حضورینه چیقهرق مطالب عثمانیه بی عرض و بیان و حقوق سلطنت سنیه بی مدافعه ایتمشلر ایدی. قونفرانس ۲۱ شباطده لوندرده اجتماع ایدرک هر ایکی طرفی استماع ایتدکن صکره از میر و تراکیا به برر تحقیقات قومیسینی اعزامیه آنلرک نتیجه تدقیقاتنه استناداً ویریله جک قراره موافقت اولنوب اولنمایه جغنی صرخصلردن سؤال ایتدی. عثمانلی صرخصلری حقلرندن امین بولندلری ایچون درحال ومع التشکر جواب موافقت اعطا ایلدکلری حالده یونان صرخصلری بو تکلیفی جف القلم رد ایتک کستاخلفنده بولندلرندن قونفرانسک مساعیسی بو یوزدن عقیم قالدی. بونک اوزرینه عثمانلی صرخصلری بالطبع تمید اقامت ایتیه رک



بکر سامی بک

عودت ایتدیلر (۱۹ مارت ۱۳۳۷) عین کونده مأموراً آناطولی به عزیمت ایتمش اولان عزت پاشا هیئتی ده استانبوله کلدیلر. لوندره قونفرانسنده وقوع عزیمتلرندن بالاستفاده بکر سامی بک کیلیکیانک تخلیه سی و تفرعاتی حقدنه اخیراً قرانسه ایله عقد اولنان اتلافنامه نیک اساسلرینی قرانسه باش وکیلی موسیو بریانله بالندا کره قرارلاشدیرهش اولدی (۱۱ مارت ۱۳۳۷)

ارمنستانه مارتی

سهور معاهده سنك جله احكامندن اولدینی اوزره تشکیلی تقرر ایدن مستقل ارمنستان حکومتك حكومت عثمانیه ایله اولان حدودلرینك تعیینی آمریقا رئیس جمهوری مستر ویلسونك رأینه برافلمش ایدی. مومی الیه کندیسنه احاله ایدلمش اولان بو وظیفه بی - آیلرجه تدقیقات و تأملاتدن سوکره - ایفا ایتدیکنی بیلدیردی. مومی الیهك تقدیرینه نظراً ارمنستان حدودلری، طربزون و اینه بولیدن بدأ ایله مذکور طربزون و ارضروم ولایتلری و وان کولی ایله قارص و اردهان شهرلرینی احتوا ایتك اوزره ایران حدودینه قرر امتداد ایدیور و « برهست لیتووسق » عهدنامه سیله تأسیسی تصور اولنان ارمنستان حکومتی اراضیسندن دهها فضله مقدارده اراضی بی ده بول کیسه دن حکومت عثمانیه عائد طوپرافلردن ارمنستانه بخش ایدیور ایدی. مستر ویلسونك حکمکی بوشکلده اولیوب ده مقرون عدل و حقانیت برشکلده بولنسه ایدی بیله اساساً ریاست جمهور انتخاباننده موقع اقتداری محافظه ایده مامسندن طولانی مظاهر قبول اوله بی مشكوك ایکن بویله آیقیری برشکلده بیان رأی ایتسی حکومت عثمانیه چه قبول ایدك شویله طورسون آوروپاچه بیله شایان قبول و استحسان کوروله مدی. بونکله برابر ارمنستان حکومتی برامرواق احداث ایتك ملاحظه سیله اولمالی که بر آره لقی حدود عثمانیه به تجاوز ایتك یلتندی. ذاتاً بو جهتدن قوشقولانمده اولان حکومت بالطبع مدافعه ده قصور ایتدی. انجق ارمنستانه تجاوز املی بسلنمیور ایدی. حالبوکه ارمنی حکومتی یونان حکومتك تعرضات و تجاوزاتندن استفاده ایده بیلمك امیدیه حکومت عثمانیه به اعلان حرب ایتك قدر بر جرأت کوستردیکندن حدوده مجاور ولایات اها لیسنك ده انضمام همت و معاونت لریله بونلرده ای بردرس و برلك لازم کلدی. بو درسی کاظم قره بکر پاشانك غیرت فداکاریسی تأمین ایتدی. مشارالیه اول باون ارمنی اردوسنك تعرضاتی دفع ایتدکن سوکره ایلریله مکه

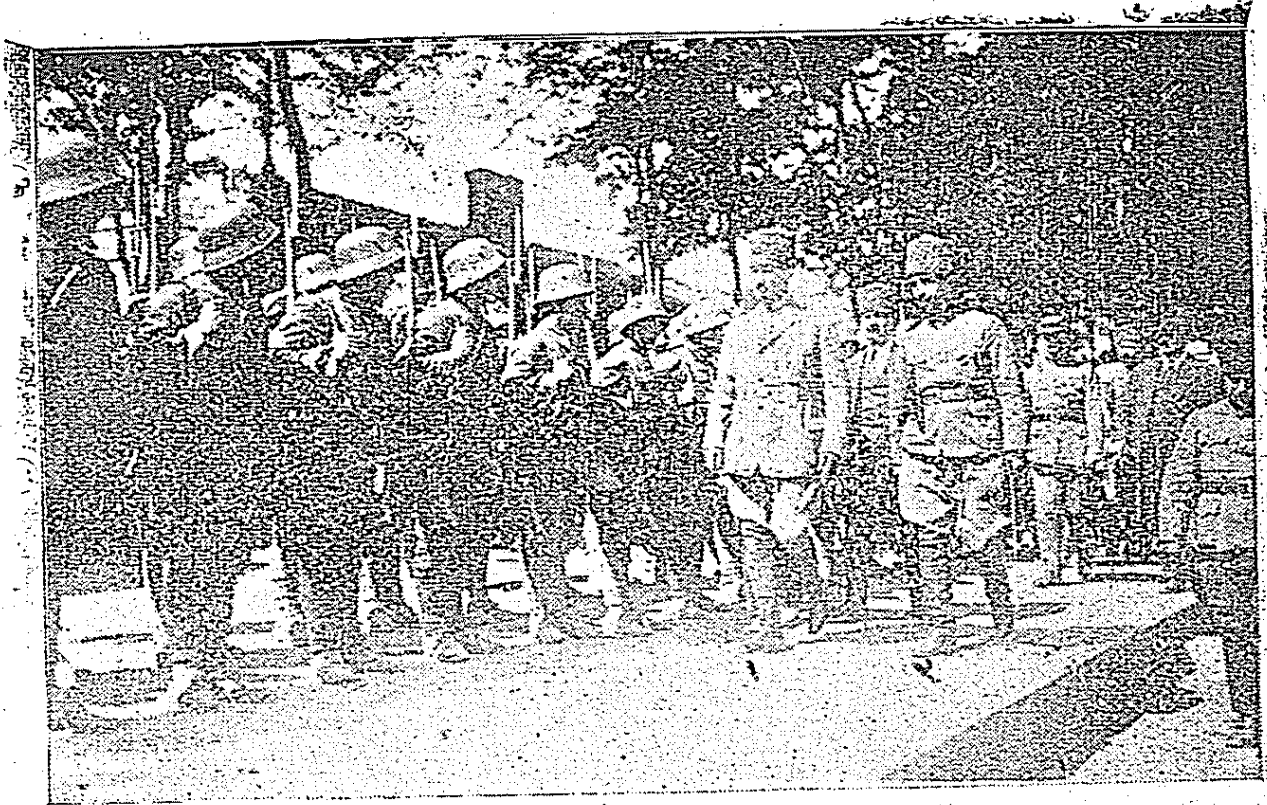


کاظم قره بکر پاشا

و ازمنیلری سورمکه باشلا یوب ۲۳ شباط ۱۳۲۷ تاریخنده اردهان و آرتوین قصبه لرینی ۱۰ مارت ۱۳۲۷ ده باطوم شهرینی اشغال ایلدی. بونک اوزرینه ارمنستان حکومتی طالب صلح و مسالمت اولسیله کاظم قره بکر پاشا ایله بر معاهده امضا ایلدی. بونک متمعی قارص عهد نامه سیدرکه قریباً بیحی کچه جکدر.

ایکینچی این ارکی محاربه سی

یونان بلرک این اوکی هزیمتتی تعقیب ایدن لوندره قونفرانسک محکوم عقامت اولسی
 لوزرینه یونان اردوسی ایکینچی بر تعرض ایلنه دوشدی . ذاتاً آره دن ایکی آی
 قدر زمان کچمش و بوزمان ایچنده اردوده حاصل اولان بوشلقلی طولدیرمق واسلحه
 و مهمات سوق ایتمک کبی استحضارات طور مبوب دوام ایتمش ایدی . واقعا آنا طولی ده
 بوش طولوز مبور ایسه ده اوتبه کیلر هر طرفدن مظهر تسهیلات اولمش و هر درلو وساطتی
 مبدول بولمش اولان بر حکومتک اولانجه اقتدارینی صرف ایتمسی صورتیله موجودی
 اکمال صورتنده بر حاضر لانیس اولدینی حالده بر یکیلر هر درلو . عناسیله بر یوقلق
 ایچنده هیچ یوقدن یکی بر اردو وجوده کتیرمه کچالیشیور لر ایدی . مع هذا برنجی

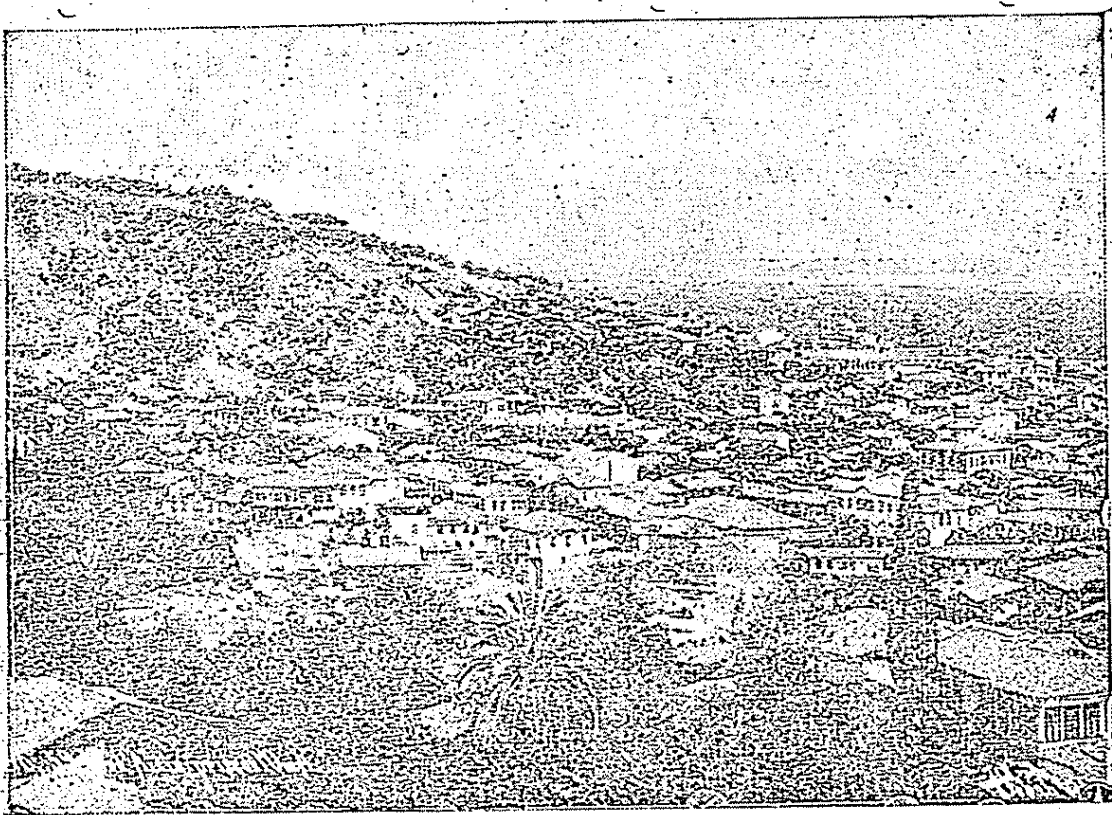


مصطفی کمال و عصمت پاشا لر عساکر ملیه بی تفتیش ایدر لر ایکن

این اوکی ملحه سننده هنوز درجه مطلوبه به واصل اوله میان استحضارات بو محاربه نیک
 ایجاب ایتدیکی ضایعات ایله دوچار تأخر اولدیغندن بوندن صکره اردویی عادتاً یکیدن
 تشکیل و تعضو ایتدیرمک ایچون چالیدلمغه باشلامش ایدی . دشمن بو تشکیلات
 و استحضاراته ده تقدم ایتمک ایسته یه رک بودفعه ده اچوق قوتلرله ودها بویوک مقیاسده
 مختلف استقامت لر دن یکی بر باصقین حرکتی اجراسینه تثبیت ائدی . (۲۳ مارت
 ۱۳۳۶) قوای ملیه اردولری بو ایکینچی تعرضی ده کمال امنیتله قارشیلادی و کچن

دشمنه فرصت ویرمه — دشمنی خارجه آراما

دفعه اولدینی کبی ینه این اوکنده یونان اردوسنه مؤثر بردرس ویره رک کندیلرخی بروسه یه قدر طرد و تعقیب ایتک صورتیله مهم بر موفقیت احراز ایلدی . (۳۱ مارت ۱۳۳۶) یونانلیلرک بو ایکنجی هزیمتی قوای ملیه ایچون بویوک بر موفقیت اولقله برابر اردونک استحضاراتی ایچون ینه بر تأخر واقع اولمش ایدی . بونک اوزرینه اوچنچ دفعه بکیردن پک بویوک همت و غیرت لرله اردونک استحضاراتنه دوام اولندی . یونان حکومتک حق و عدا ، با اصاصه حقوق دوله ، انسانیتنه موافق اولیان بوزلرجه حرکات و اجراآت غیر محقه و غیر منطقیه سنه ضمیمه تشکیل ایدن بر حرکت معدلت شکنانه سی شایان ذکر در . معلوم اولدینی اوزره و قشیه حرب عمومی ده

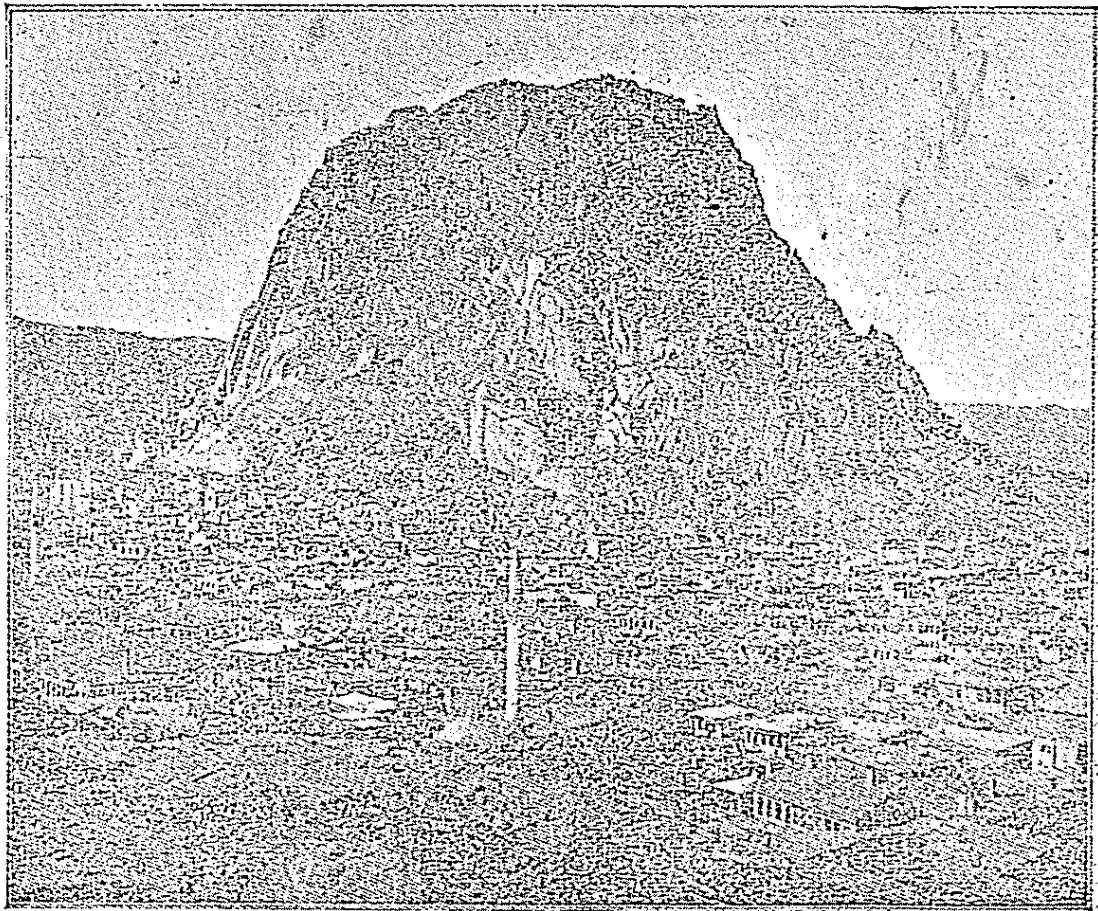


یونانلیلرک استیلا و تحاوزلرینه معروض قالان بلده لر خردن : آیدینک عمومی منظره سی

روسیه یه اسیر دوشوب سبیریا یه سوق ایداش اولان اسرای عثمانیه دن روسیه نک اغاده سنه مقتدر اولامادینی افراد و ضابطانک مصارف نقلیه سی حکومت عثمانیه جانبدن ویرلک اوزره نقلنه دلالت ایتکی ژاپونیا صلیب احمر جمعیتی در عهده ایتمش و مصارف مذکورده یه مقابل اوج یوز بو قدر بیک لیرا استانبولدن بروجه پیشین تسریه اولمش ایدی . بو صورتله سبیریانک ولادی بووستوق لماندن (هایمانرو) نام ژاپون واپورینه ارکاب ایداش ۱۰۰۴ افراد و اطبا و ضابطان ایله قادین و چوچقلردن مرکب اسرای مذکور واپور بیکلرجه میل مسافه دن کتیره رک تمام پیناق قلعه یه تقریب ایتدیکی سرده یونان سفائن حربیه سنک واپوری چویره رک اسرای عمومی ایچی پیره یه سوق

دنیاده تاسه نر باش . بوستان قورقولغنده بولنور

﴿ ۲۷ نيسان ۱۳۲۷) و بونلری بکيدن اسير حرب عد ايلسی بوتون عالم مدنيت و انسانيتده شایان نفرت بر حادته تشکيل ايندی. بر طرفدن حکومت عثمانیه ايله عثمانلی هلال احمر جمعیت محترمه سی. دیگر طرفدن ژاپون حکومتی و بین الملل صلیب احمر جمعیتی بو حرکت انسانیت شکنانه بی پروستو ایتدکاری حالده بونان حکومتی اسرای دومی الیچی تخلیه ایتدکن بشقه کندیلرینه سوء ماملاده بولمش و باقسزلاندن و غدا سزلاندن بر و غنک خسته لمسنه و بر طاقنکده وفاتنه سیدیت و برمشدر. حکومتجه بو بابده مکرراً وقوع بولان تیشات و بالخاصه عثمانی هلال احمر جمعیتی ايله



یونانلیرک استیلا و تجاوزلرینه معروض قلان بلده لرزدن : آفون قره حصاری

بین الملل صلیب احمر جمعیتی طرفدن جمعیت اقوامه واقع اولان مراجعات مشر اولمادیغندن بین الملل صلیب احمر جمعیتی یونان حکومتی مطبوعات واسطه سینه ترزل و جمعیت اقوامک بو مسئله ايله مشغول اوله جغنی اعلان ایتدیکندن بالنتیجه اول امرده اسرای عسکر به دن اولمدقلری آ کلاشیلان اون برطیب، برخسته باقیچی، برقاچ سیول اسیر تخلیه ایدلدیکی کی مؤخرأ جمعیت مشارالیهجه ابدال اولتان مساعی اوزرینه ده اسرا میاننده بونان هلال احمر مأمورلری ايله عایل و ضعیف اولانلرک و قادیلر ايله و جقلرک تخلیه سنه موفقیت حاصل اولمش و بونلردن ۳۹۰ کشی استانبوله کوندرلشددر. نتیجتی

﴿ دشمن دشمنک حالتدن یلامز - ۵۰ شمسیز آدم ارملاز ﴾

۶۰۰ کسور کښی به کلنجه بونلرک مصارف اعاشه لری حکومت عثمانیه جه تأمین و تسویه اولمقی اوزره و حرب نهایتنه قدر بر اقلمق شرطیله ایتالیانک مناسب بر محله نقاننه یونانستان مواقت کوسترمش اولدیغندن مومی الیهم ایتالیانک (لاسینارا) لیماننه نقل و استراحتی تأمین اولمش و بونلر ایچون آیده اوتوز قرق بیك لرا درجه سنده بر مبلغ خزینة مالیه جه منتظماً تسویه ایدلمکده بولمشدر . فاعبروا ...

ایزیمتک انترداری

یونان حکومتی، عسکری و سیاسی موفقیتیزلکاری تمادی و توالی ایتدکجه هر فرصتدن، هر وسیله دن بالاستفاده اوتیه بری به صالدر مقده و حتی بعضاً کندی طرفندن وسائل ایجاد ایدرک احرای مظلله جرأت ایتدکده اولدیغندن بر آره لاق بویله بر فرصتدن بالاستفاده ایزیمت حوالیسنه تسلط ایتمش و ایچری به طوغری بر خیلی ایلر بله مش اولدیغی کبی ایزیمت کورفرزنده و مرمره نك آناتولی ساحلنده بولنان کویله و قصبه لره دخی تجاوز ایدرک بر چوقلرینی احراق و تخریب و پک چوق اهایء اسلامی بی اتلاف ایله بر چوقلرینکده آفین آفین استانبوله مهاجرترینه سبیت



مصطفی کمال پاشا حضرتلری قوماندانلری آره بندن

ویرمش ایدی. دول معظمه ممثلرینک مقیم بولندیغی پای تخت سلطنت سنیه نك جوارنده بو کبی احوال غیر مرضیه نك دوامی جائز کورولدیکتندن مشارالیههم ممثلر طرفندن

دشمن قارنجه ایسه کندیغی مردانه بیل

بر بياننامه ايله استانبول و جوارينك بى طرف، منطقه اوله رق عد و اعلانه مجبوريت حاصل اولمشدر (۱۳ مایس ۱۲۳۷). يونانيليرك بو حوالیده تمادی ایدن تعرضات و تجاوزاتی قوای ملیه جه بالطبع نظر دقتی جلب ایتمکدن خالی قالماقده و قوجه ایلينك و ایزميتك تخلیصی چاره لری دوشونلمکده ایدی. بو خصوصده اجرا ائلمکده اولان استحضاراتی خبر آلان يونانيلير قوای ملیه نك بو طرفدن واقع اوله جق تعرضینه موفقیته مقابله ایده میه جکرینی حس ایتدکری جهته بلا محاربه رجعت امنه دوشه رک آطه بازاری شمالنده کی قوتلرینی چکمه که باشلا دقلری و بوضره ده بر قاچ اسلام کونجی ده یان دقلری کورولدی. در عقب تعقیبه باشلاندى (۲۰ حزیران ۱۳۳۷). يونان قطعائی رجعت ایتدکجه قوای ملیه تعقیب ایدیور و بر قاچ جهتن صیغشیدیریور ایدی. قطعات عثمانیه ۲۳ و ۲۴ حزیرانده ایزميتك پک یقینده بولنان چوخه فابریقه سی ايله آرسلان بک، کوچوک دربند و آجی صو قریه لرینی اشغال ایتدی. يونان قطعائی بر طرفدن رجعت و فرار ایدیور بر طرفدن ده دکر من دره به عسکر چیقاریور ایدی، بو عسکر بر آرزوکره صیغیشنجه قارشى ساحله یارمجه یه نقل اولمش و نهایت ۲۸- حزیران ۳۳۷ ده ایزمیت شهری قوای ملیه طرفدن صورت قطعیه ده اشغال ایلشد. فرار ایدن يونان قطعائی دوناما حایه سنده قره مرسل و یالوه سواحلنه چیقهرق بو حوالیده کی کویلری قصبه لری تخریب و احراق و یاغما ایده رک کملیک استقامته صاووشمشلدر. هر کجکری، کیردکاری محللری تخریب ایتک اعتیادنده بولنان بو دنی مخلوقلرک یالکز ایزمیت، آطه بازاری، قره مرسل، قندره، یالوه، ازنیق قضالرنده کی تخریبات و تجاوزاته عائد اوله رق تثیت ایدیله بیلن مالی ضررلرک تقریبی مقداری بویوک ملت مجلسی کرسیدنده داخلیه وکیلی آغزندن رسماً وقوع بولان بیاناته کوره ۸۴۰،۳۵۰،۹۲ لیرالق اموال منقوله ؛ ۲۵۰،۶۰۳،۶۳ لیرالق اموال غیر منقوله که جمعاً و تقریباً یوز الی الی میلیون لیرایه بالغ اولمش و بوندن بشقه اهالی اسلامیه دن



داخلیه وکیلی فتحی بک

۱۶۹۴ کشی شهید، ۱۵۲ کشی یاره لی دوشوب ۳۱۴ کشی ده اسیر و یاغائب اولمشدر. بیکارجه خلقک مهاجرتیه دوچار اولدقلری سفالت و پریشانی ايله بو هجرت سببیه اکیه میان تارلالرک، باقیلوب محصولی طویلانه میان باغ و باغچه لرک، هر نوع تجارتنک طور مسندن طولایی اقتصاداً تحصیل ایدن ضرر و زیانک حد و حسابی یوقدره

مقاربه مؤلفی

یونانیلیر ایزمیتده دوچار اولدقلری هزیمت وعدم موفقیتی تلافی ایتک واردولرینک قوه معنویه سنی دوزلمک امنیه سیله اسکیشهر استقامتنده یکی بر تعرض حاضرلادیلر. ودر حال بوتعرضه قیام ایتدیلر [۷ تموز ۱۳۳۷] . بودغه کی حاضرلقلری اولکیلره نسبتله دها قوتلی ودها اطرافلی اولدی . این اوکنده ایکی دفعه آلدقلری درسدن متنبه اولمش کی کورونیورلر ووجهه استقامتلیخی دیگر جهتله چویریورلرایدی . بزحاله که قارشیلرنده کی اردو بر ازغافل بولمش اولسه ایدی هان عمومیتله اطرافیه چورلمش و بوتون اردو حال اسارته کرتار اولمش اولدجق وعادتا ایکنجی بر « سه دان » وقعہ سی حصوله کلش بولنه جق ایدی . ملی اردونک باشنده بولنان مقتدر قوماندانلر یونانیلیرک بو مقصدی وقتیه کشف و ادراک ایدهرک اکا کوره وضعیتلیخی تعیین ایتدیلر . دشمنک عدداً ووسائطجه تفوقی پک زیاده ایدی . بناء علیه بونان اردوسنک قوردینی قیانه طوتلامق و بیهوده ضایعاته محل ویرمک ایچون محاربه نطعیه بی قبولدن اجتناب ایله دشمنی ممکن اولدینی قدر آغیر ضایعاته دوچار ایتک وخرپالامق ایچون یالکنز موضعی محاربه لرویرمک صورتیه قدمه قدمه کری چکیلدیلر . بولانک ایجابات ضروریه سندن اولق اوزره برطاقم محارباتی متعاقب اولا (آفیون قره حصاری) ۱۳ تموز ۱۳۳۷ ، بعده کوتاهیه ۱۶ تموز ۱۳۳۷ و آبی متعاقب اسکیشهر ۲۳ تموز ۱۳۳۷ قصبه لری عسا کر یونانیه طرفندن اشغال اولندی . بوضورتله قوای ملیه اردولری بر مقتدر اراضی غائب ایتکله برابر قوه کلیه لریخی محافظه یه موفق اولدی . قوای ملیه اردولرینک شو رجعتندن جسارت آلان یونانیلیرک یا یغاره لری بر درجه یه واردی که باشده حکمدارلری اولدینی حالده بر قاق کون ایچنده انقره بی اشغال ایده جکارخی مغرورانه اعلاندن چکنمدیلر و اسکیشهر شرفنده سید غازی خطنده دخی - بونان تفوق عددیسنک هنوز باقی بولنسندن طولانی - قطعی محاربه بی قبوله یناشمایان عثمانلی اردوسنک آرقه سندن سقاریه بوینه قدر ایلمله دیلر . عثمانلی اردوسنک مقصدی ایسه دشمنی یورمق وفضله ضایعاته دوچار ایتکله برابر استحضاراتی اکیال ایتک و مملکتک اقسام ساثره سنده بولنان قوای احتیاطیه نک التحاقنه زمان بر اقق وهر حالده بزم ایچون مساعد و دشمن ایچون غیر مساعد بر محله میدان محاربه سنی قبول ایلیک ایدی . ایسته بویله برقرار ایله اردوی عثمانینک اقسام اصلیه سنی دشمن ازدوسیه اولان تماسنی قطع ایدرک اوزاق مسافه یه ، شرقه چکیلمش و تقریباً ۲۶ توزه سقاریا کریسنده طوبلانش ایدی . بونان اردوسی قوای ملیه اردولرینی مغلوب ایدمه نیجه ایدنه یالکنز بر قاق شهر و براز اراضی قالدیغنی کوردی وبالطبع بونکله تأمین مقصد دوستلق قطار ایله آلیش ویریش مقال ایله

ایده می‌جکته قانع اولدی . هر حالده تصور ایتدکلی مقصده وصول ایچون عثمانلی اردوسیه مطلقا نتیجه قطعیه ویره چک بر میدان محاربه سی یایمق ضرورتنده بولنیوردی . ایسته بوضورتدن طولایی دشمن اسکی شهرده اوکونه قدر واقع اولان ضایعاتی



فوزی پاشا

اکمال ایتک وایلی یورویش ائناسینده اوزایه جق منزل خطلی اوزرنده لازم کلن ترتیبانی یایمق ایچون ۱۵-۲۰ کون قدر زمان صرف ایتدکن صکره ایلی یورویشه باشلادی (۱۳ اغستوس ۱۲۳۷) دشمن اردوسی ۱۰ پیاده و برسواری فرقه سندن صرک اوله رق ۱۷-۱۸ اغستوسده سقاریه غربنده عثمان اراضی و سینه تماشه کلدی ؟ قوای ملیه دشمنله تمامی محافظه ایتمکه برابر کری چکیلیور و بر طرفدن سواری کتله لری و سبکبار پیاده مقرزه لری ایله دشمنک حرکاتی تأخیر و مشکلاته دوچار اینیور ایدی . بوضورتله سقاریه قارشینده کلن دشمن ۲۳ اغستوسه قدر مهم برحر کتده بولنه میوب یالکز سوق الجیش ترتیباتی تبدیل ایله اشتغال ایتدی که

بوندن مقصدی عثمانلی اردوسنک صول جناحی احاطه ایدرک اردویی ایجا ایتدکن صکره انقره به کلرک اورادن آنا طولی به حاکم اولاق ایدی . بومقصده کسب وقوف ایدن قوماندانلر ض بالطبع تدابیر مانعه اتخاژنده کچیکمدیلر . ۲۳ اغستوسده دشمن تصور ایتدیکی پلانک تطبیقنه تشبث ایدرک ایلی حرکاته باشلادی و بعض مواضعده اراضی قزاندی . عثمانلی قطعانی بوکونک کیجه سنده دها شرقده مواضع اصلیه به آلمغله فرداسی کونی دشمنک سقاریه اوزرنده بکلک کوپریدن نهرک شرق جهتنه کچیردیکی قوتلرله جدی محاربات وقوعه کلدی . ۲۵ اغستوس کونی دشمن بکلک کوپریدن حیانه نک ۲۰-۳۰ کیلومتره دها شرقنه قدر امتداد ایدن بوتون جبهه اوزرنده عمومی تعرضه کچدی . کیجه لی کوندوزلی یدی سکز کون دوام ایدن اشبو عمومی تعرضلر نتیجه سنده دشمن بر از اراضی دها قزانش و عثمانلی جبهه سنده بر از تعدیلات اجراسنه مجبوریت حاصل اولش اولغله برابر دوچار اولدینی ضایعاتک دهشت و کثرتندن طولایی حرکات تعرضیه ده بر از کوشکاک حصوله کلش ایدی . ۳ ایلولده دشمنک عموم جبهه ده سکونی ، یورغونلنی و بیکیدن بعض تدابیر آلمغله اولدینی کورولیوردی . ۴-۶ ایلول کونلرنده دشمن طویلايه بیلدیکی قوتلرله صوک و مذبحخانه تعرضاته کیریشوب



عصمت پاشا

اولانجه قدرت و مساعیسی صرف ایتمش و نتیجه ده با پولاس اردوی عثمانی بی مغلوب
ایتدیکنه ذاهب اوله رق بو ذهابی حقیقت شکلنده اشاعه و اعلان و حتی سفاریه نك
شرفیده برلشدیکنی رسماً بیان ایتمش ایسه ده بو ذهابك سرابدن عبارت بولندیغنی
بك چابوق آ کلامش و کورمشدر. فی الحقیقه ۶ ایلوله آرتق دشمنك حرکت و فعالیتنه
مجال قالمادینی کورولیوردی . انجق مقاومتك نه درجه یه
قدر قیرلدیغنی آ کلامق ایچون قوای ملیه درحال جبهه
سرکزدن تعرضه کچهرک استحصال موفقیت و ۸ ایلوله
بو حرکتنه دوام ایده رک آرتق دشمنك تمامیه تپه لیمی
زمانك حلول ایلیدیکنی ادراك ایتمسینه دها اساسلی و دها
عمومی برصورتده استحضاراته باشلادی . ۹ ایلول کونی
استحضارات ایله کچدی . ایلولک اونجی کونی بوتون اردو
جبهه سنده و بالخاصه دشمنك ضول جناحی علیهنده بکلك
کوپری شرقنده بولنان قوتلرینه عمومی تعرض اجرا اولندی .
بو تعرض بك قیصه برزمانده بویوک نتایج ویردی . دشمن



رافت پاشا

اردوسنك حیات و مماتیه علاقه دار و فوق العاده مهم اولان مواضع قهرمان عسکر لر رض
طرفندن درحال اشغال اولندی . بورالری اشغال ایتمکده بولنان دشمن ، طوپی
و تفنکنی ترک ایده رک بکلك کوپری استقامتده قاچمه باشلادی . بوضربه لر اوزرینه
قوة مادیه و معنویه سی تمامیه قیرلمش اولان دشمن عمومی رجعته قرار و برمکله برابر

۱۱ ایلوله جناح لر دن طوپلایه بیلدیکی قوتلرله اردوسنك
خط رجعتی تأمین ایتمک ایچون مقابل تعرضه کچمش
ایسه ده بوتون غیرتلیینه رغماً برکونه موفقیت الده ایده میوب
بیدیکی متوالی ضربه لرک تأثیریه آرتق منتظم بر رجعت
منظره سنی ده غائب ایده رک پریشان برحاله بر آن اول نهرک
غربنه آتقندن باشقه برشی دوشونه ممش و نهایت ۱۳
ایلوله بوساحه یونانیلرک لوٹ وجودندن تمامیه تطهیر
ایدلشدر . بوساحه ده میدان محاربه سی جریان ایدرکن
آفیون قره حصار ی و دینار طرفلرنده بولنان قطعات دخی
عشاق - قره حصار خطنه تعرض ایده رک بیوک موفقیتلر



علی احسان پاشا

استحصال ایتدیله . بو محاربه ده اغتنام اولنان اسلحه و مهمات و اشیا حد احصادن
افزون اولوب یونان باش قوماندانلرک اشیا ذاتیه سنه وارنجه یه قدر برجوق شیلر
بوغنائم میاننده ایدی . مغلوب اردونك انسانجه اولان ضایعاتی ایسه بك مهمدره بونك

مقداريني قرق بيك قدر نخبين ايدنلر وار ايسه ده بوني مبالغه به حمل ايدنلرده واردر.
حقيقت حالده يكرمي بيكي متجاوز ضايعات ويردكاري كندى اعترافلى و اوروپا
جرائدينك اخباراتى ايله وائل مرتبه ثبوت اولشدر. از جمله « تايمسن » غزته سنك.
آناطولى مخبرى يونان اردوسندن ۲۲,۵۰۰ كشينك خط حرب خارجه بيقدىغنى.



خالد بك

غزته سنه بيلدبرمشدر. تاريخ حربده امثلى بك نادر قيد
ايدلمش اولان و تمام يكرمي بركون كيجه سياه برابر دوام
ايمش بولنان سقاريه ميدان محاربه سنك نتيجه سنده دشمن
تماماً رجعتنه دوام ايدنه جك حالده دكل ايدى. اونك ايچون
اولا طولانمق و اوندن صكره يورومك مجبوريتنده قالدى.
بناء عليه ممكن اولدينى قدر قوتلى اوله رق نهرك كيجه لر
طوش و كرده طولانمق مشغول بولمش ايدى. دشمنك
بو حالندن بالاستفاده جناحلى خارچندن خط رجعتى
كسك ايچون واقع اولان تشبث و حرركات مهم نتيجه لر
ويره رك دشمنك بقية السيوغنى بك زياده اورسوله دى و بو
حرركات ۱۹ ايلوله قدر دوام ايدى .

سقاريه مظفر تنك باشليجه عواملى باشده مصطفى كمال پاشا حاضر تلى اولدينى حالده
فوزى، عصمت، رأفت پاشالره برابر قول اردو و فرقه والى قوماندانلى اولوب بالعموم
ضابطان و افرادك ابراز ايتدكاري ماً ثرقهرمانانه هر درلو تعريف وستايشك فوقند. دره
فى الحقيقه از ميراشغالى حادثه سى اثناسنده نهايت اوچ درت بيك كشيدن عبارت.



واصف بك

بركيت قليا صورتنده تجلى ايدن
قواى مليه ايكي سنه طرفنده
خاطرى صابيلير بويوجك بر
اردو حالته انقلاب ايمش ومدافعه
وضعتندن تعرضه كچه رك
يونانلير كي وسائط حربيه
ونقليه نك هر درلو تكملاتنه
مظهر بردشمن مردودك تفوق
عددى به دخى مالك اولان
اردوسنى متعدد دفعه لر هزيمته

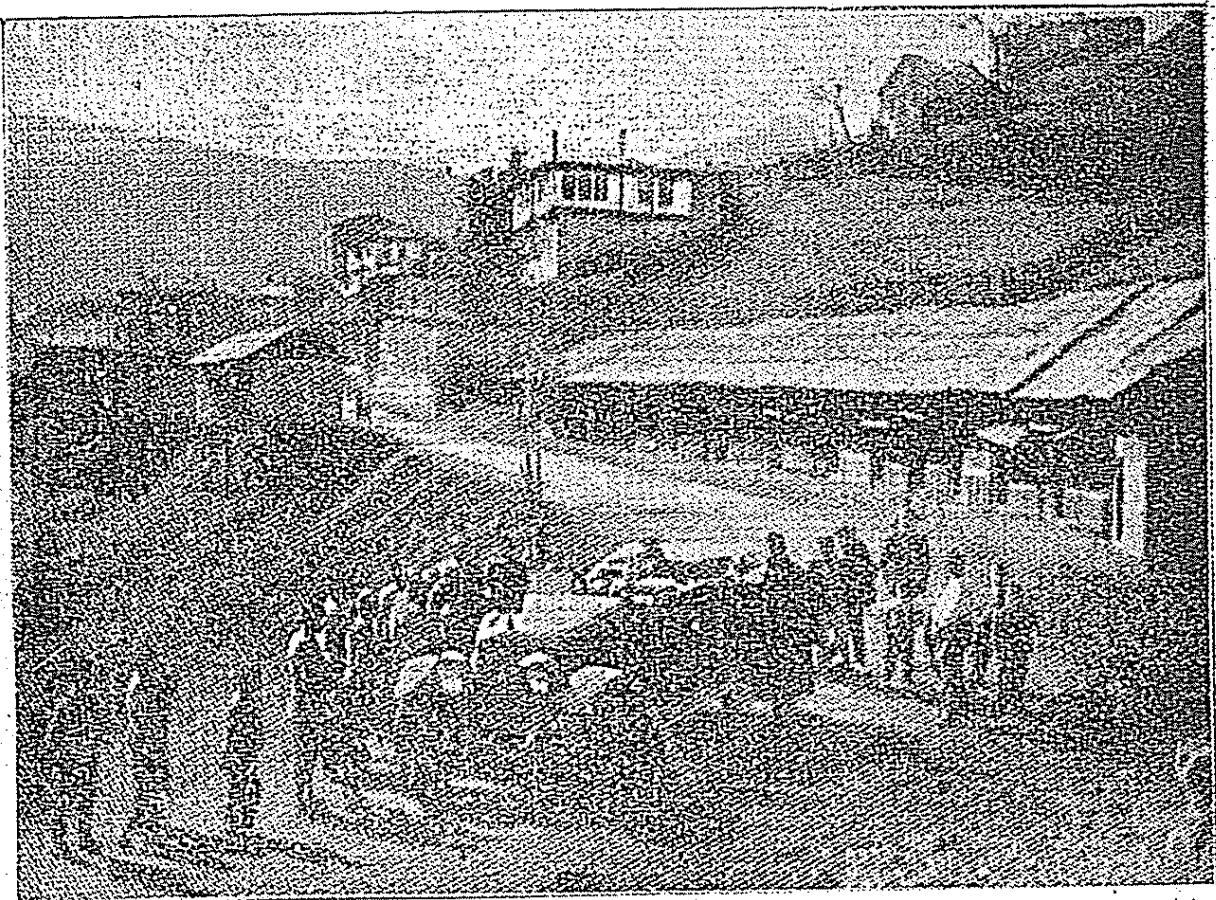


صلاح الدين بك

دوچار ايمكه موفق اولمش اولدى معروضاتك نه قدر طوغرى اولديغنى اشتباهه محل
براقيه جق صورتده تأييد و اثبات ايدر .

و نایع سیاسی

یوقاریدن بری ایضاح و حکایه ایتدی کمز وقایع حربیه و برنجی و ایکنجی ابن اوکی موفقیتلری ایله سقاریه مظفریتنک جریان ایتدیکی زمانلرده رجال سیاسیة دخی بوش طور میوب چابشورلر و امور خارجیه نک حسن حاله افراغنه غیرت ایدیوزلر ایدی. بوجه دن اولت اوزره روسیه ایله عقد اولنان مخادنت عهدنامه سی. ارمنیلرله اولان صلح معاهده سی، قفقاسیاده آذربایجان، کورجستان، ارمنستان، آجارسن



موسیو فرانکلن بویون ۲۰ تشرین اولده انقره ائتلافی امضا ایتدکن سوکرا عودتنده اینه بولیده حکومتلریله تنظیم و تأسیس مناسبات ایدن قارص معاهده سی، بوتون کیلیکیا قطعه سیله اطنه ولایتنک تخلیه سنی، تورکیا - سوریه حدودینک تصحیح و تحدیدینی وبالخاصه فرانسه دولت معظمه سنک دوستلغنی تأمین ایدن انقره ائتلافنامه سی واک صکره اوقرانیا حکومتی ایله عقد ایدیلن معاهده ایله بخارا حکومتی ایله یاپیلان ائتلافنامه شایان ذکر در. و نائق مهمه سیاسیة و تاریخیه دن اوللری اعتباریله دسترغ اوله بیله کلر منک برر صورتی نوسالزه درج ایدلش اولان سالم العرض معاهده و ائتلافنامه لر احکامنه

دوست بر ایسه آذر، دشمن بر ایسه چوقدر

کوره تورکیا حکومتی، آناطولی و قفقاسیا و سوریه جهت لرندن ملی حدود لرینی تأمین ایدهرک بو حدود لر داخلنده سیاسی و اقتصادی استقلالنی و تمامیت ملکیه سنی حکومت مشارالیه تصدیق ایتدیرمش و مناسبات متقابله دوستانه تأسیسی صورتیله بوجهندن تحصیل ملحوظ غوائله سد چکمش اولدینی مثللو بعض طرفدن کوستریله بیله جک حرص و استیلا آمالنه قارشی ده تأمین معاونت و مظاهرت ایدهرک دیگر طرفندن ده ایتالیا دولت فحیمه سیله ائتلاف مذاکراته تشبث ایلش و حدود ملییه می داخلنده سیاسی و اقتصادی استقلالنی طابیق اساسنه و میثاق ملی شرائطنه مستند اولوق اوزره هر هانکی بردولته تأسیس مناسبات دوستانه به هر آن آماده بولندیغنی هر وسیله دن بالاستفاده جهان مدنیته اعلاندن کیری طور مامش اولدیغندن بلطفه تعالی بوسنه ایچتده بوامنیه دائره سنده مسالت عمومییه داخل و خادم اولسی مأمول قویدر .

تورکیا - روسیه اخوت و محاربت عهدنامه سی

ملت لک اخوتی اساسنی و اقوامک کندی مقدراتنی سربستهجه تعیین ایتک حقی طابیتده متحد اولان تورکیا بویوک ملت مجلسی حکومتیله روسیه شورالری فده ده راتیف سوسیالیست جمهوری حکومتی توسع و استیلا سیاستنه قارشی اولان مجادله لرنده کی تساند لرینی و ایکی ملدن برینه واقع اولان مشکلاتک دیگرینک وضعیتنی ده و خیم قیله جننی بالمشاهده آره لرنده دائماً مناسبات محاربتکارانه ک و هر ایکی ملنک منافع متقابله سننه مستند روابط دوستانه ک جایکیر اولسنی کورمیک آرزو سیله متحسس اوله رق بر محاربت و اخوت عهدنامه سی عقدینه قرار ویرمشر و بو خصوصده هر خص لرینی تعیین ایتمشر دره .

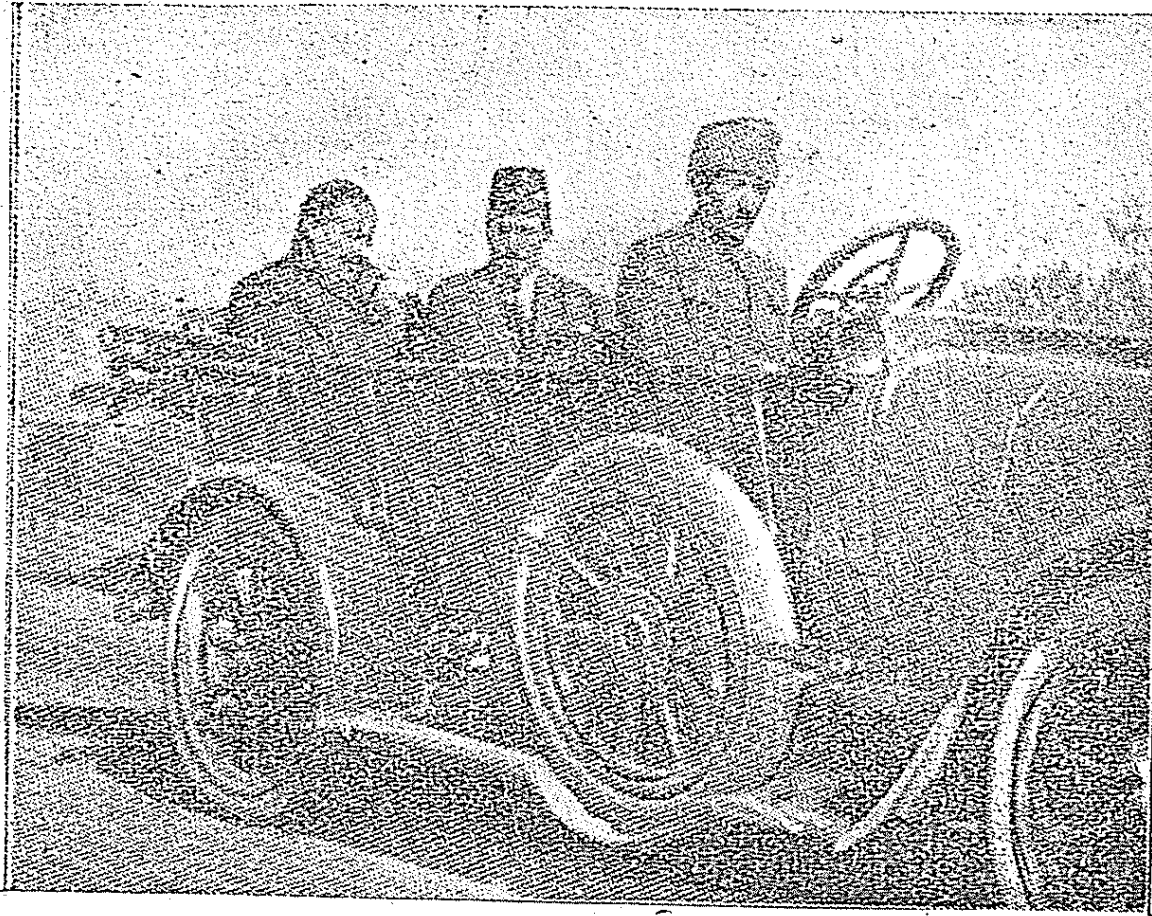
تورکیا بویوک ملت مجلسی حکومتی — : تورکیا بویوک ملت مجلسی حکومتی اقتصاد و کیلی و بو مجلسده قسطنونی مبعوثی یوسف کال بک و حکومت مذ کوره معارف و کیلی و تورکیا بویوک ملت مجلسنده سینوب مبعوثی رضا نوبک و تورکیا بویوک ملت مجلسی حکومتی سفیر کبری و مجاس مذ کورک انقره اعضاسی علی فؤاد پاشا .

روسیه شورالری فده ده راتیف سوسیالیست جمهوری حکومتی — : امور خارجه خلق قومیسری و عموم روسیه مرکز اجرا قومیته سی اعضاسی روژ چیچهرین ایله عموم روسیه مرکز اجرا قومیته سی اعضاسندن جلال قورقازوف .

هر خصین مشارالیه اصوله موافق بولان صلاحیتنامه لرینی بعدالتعالی مواد آتییه بی قرار لاشدیرمشر در :

ماده ۱ — طرفین متعاقدینک هر بری طرفیندن برینه کرها تحمیل اولنق ایسته نیلن معاهده صلحیه و یا دیگر بر بین الملل سندی طابیتنی اساس اوله رق قبول ایدر .

روسىيە شورالرى فەدەراتىف سوسىيالىست جەھورىتى ھۆكۈمىتى يۈك مەلت مەجلىسى ھۆكۈمىتى تەرەپىدىن تەمىنلەش ئايدىلىك دە اولان تۈركىيە ھۆكۈمىتى مەلەئەنك مەتتەر عد ائىدىكى تۈركىيە ئايدىلىك ھىچ بىر بىن الملل سىندى تۈتمەنى قىبول ائىدر .
 اشبو مەئادە دە مەز كور «تۈركىيە» مەقۇمىندە ۲۸ كانون ئانى ۱۹۲۰ (۱۳۳۶) دە استاتىبولدە مەنەقەد مەجلىس مەبەئۇئان تەرەپىدىن تەنظىم و مەطبوعات ائىلە بالچەلە دوللەرە تەبلىغ اولان مەئاق مىلى عەھد نامە سەنك ائىتەپكى اراضىنك داخىل بولدىنى قىبول ائىدلىشدر .

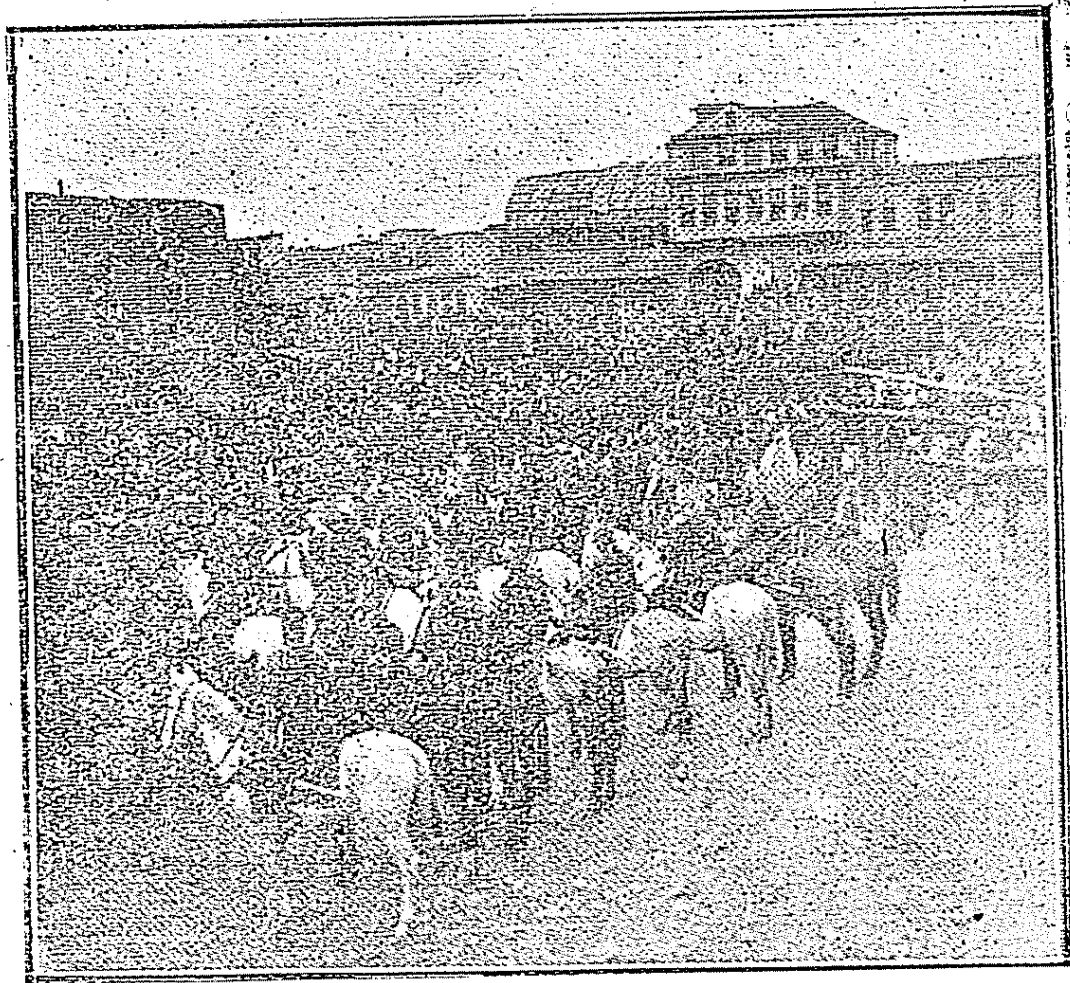


موسىو فراتقان بۈيۈن ائقرەدە : داخلىيە و كىلى فەتجى بىكلە مەصطفى كمال پاشانك تەزىنە كىدر ائىكن تۈركىيانك شەمال شەرقى ھەدودى بىر سىياھ ساھلىندە كائىن « صارب » قەربە سەندىن پاشلا يەرق كەزىدن كچن خەت ائىلە تەھدەد ائىدلىشدر . خەت تەقسىم سىياھ
 شار شەت طاعى ، فاتى طاعى ، اورادىن خەت ھەدود دائىما اردەھان و قارص سەنجا قلىرىنك خەتوط شەمالىيە ادارىيە سەنى و آناپا چاى و آراس نەرى تالو غ خەتى نەزەنى قەربە مەنصەنە قەدر تەغەيب ائىدر .

مادە ۲ — تۈركىيە اشبو عەھد نامەنك بىر نەجى مادە سەندە كۈسەتەرىلەن ھەدودك شەمالىندە بولنۇب اولجە باطوم لۈاسەنە ئايدىلىك اولان اراضى ائىلە بىرلىككە باطوم لىمان شوشەرى اوزۇرئەدە كى ھەق مەتبوعىيەتنى كۈر جەستانە شوشەرائطلا تەركە رضا كۈسەتەرىر :

اولاً: اشبو ماده ده تخصیص و تعیین اولنان محال اها لیبسی، هر جماعتک حرثی حقوقی تأمین و محال مذ کوریه اها لیبک آرزو لینه موافق بر طرز تصرف ارضی داخله امکان بخش ایده جک واسع بر مختاریت اداره یه نائل اوله جقدر.

ثانیاً: باطوم لیمانی طریقیه تورکیایه کیدن و یا کان بالجمله مواد ایله اشیای تجاریه نیک کمرک رسمنه تابع طو تلیه رق بلا مزاجم و بالجمله رسوم و تکالیفدن معفو اوله رق سربست بر صورتده اصراری حتی ایله هر نوع مصارف خصوصیه دن آزاده اوله رق باطوم لیمانندن استفاده حتی تورکیایه تأمین ایدلمشدر.



آطنه خرنک تخلیه می انطباعاتندن: کلیدسه قائمقام قضا نك ورودی مناسبتیه یاپیلان تظاهرات ماده ۳ — طرفین متعاقدین اشبو معاهده نك مربوطنده مصرح حدود داخلنده نخبجوان قطعه سنك آذربایجان حمایه سنده مختار بر اراضی تشکیل ایتمسسه، آذربایجانك اشبو حق حمایه سنی بردولت ناله یه اصلا ترك ایتماسی شرطیه موافقت ایتمشدر.

نخبجوان اراضی سنك آراس نهری تالوه طاغ نك شرقنده داغنا طاغی (۳۸۲۹) ولی طاغی (۴۱۲۱) باغارسینق (۵۸۷)، کوموک اوغلی طاغندن باشلا یه رق وسرای

دوستی کوسترمکله دشمن از یلمز

بولاق (۸۰۷۱) طاغندن كچهرك (آرازات استاسيونى) سالف الذكر اراضينك آراس نهريله قره صونك نقطه تلافيسنه منتهى اراضى داخلنده كى مثال الشكل منطقه توركيا ، آذربايجان وارمنستان مرخصلرندن مركب بر قوميسيون طرفندن تصحيح اولنه جقدر .

ماده ۴ — طرفين متعاقدين شرق قوملى آره سنده حرکات عليه و تخليصكارانه ايله روس ارباب مساعيسنك يكي بر طرز اجتماعى تأسيسنه معطوف مجادله سى آره سنده تلاحق و تشابهى بالمشاهده اشبو اقوامك حق حریت و استقلالانى و آرزو ايتدكلىرى حكومت ايله اداره اولنقى حقلرني رسماً تصديق و تأييد ايدرلر .

ماده ۵ — بوغازلرك بالجمله اقوامك مناقلات تجاربه سنه كشادىنى و بو خصوصده سربستى ضرورى تأميناً طرفين متعاقدين قره دكز و بوغازلر حقنده بين الملل قطعى بر نظامنامه احضارى خصوصنى ساحلدار دولتر مرخصلرندن مركب اوله رق بالاخره تشكل ايده جك قونفرانسه توديعنه موافقت ايدرلر . شو قدركه مذكور قونفرانسده صادر اولاجق مقرراتك توركيانك حق حاكميت مطلقه سنجه و آنك پاي تختى اولان استانبول شهرينك امنيت و آسائيشنه بر كونه خلل ايراث ايده مامسى شرطدر .

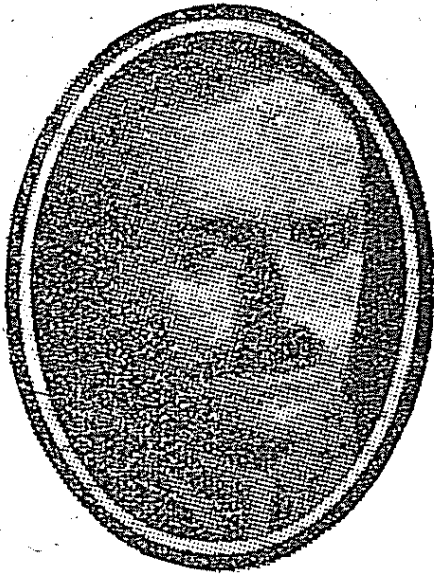
ماده ۶ — طرفين متعاقدين ايكي مملكت آره سنده شمدى به قدر عقد اولنان بالجمله معاهداتك كندى منافع متقابله لريله تطابق ايتديكنى تصديق ايدرلر ، بئناء عليه اشبو معاهداتك كآن لم يكن و منفسخ اولدينى خصوصنده طرفين متعاقدين متحددر . روسيه شورالى سوسيا ليست فده راتيف جمهوريتى توركيانيله چار حكومتى آره سنده اولجه منعقد بين الملل سنداته مستند مالي و سائر هر نوع تعهداتدن كنديسنه قارشى توركيانك برى اولدينى بالخاصه بيان ايلر .

ماده ۷ — روسيه شورالى سوسيا ليست فده راتيف جمهوريتى حكومتى قايتولا سيونلر اصولنك هر مملكتك انكشاف مليسك سربستى جريانى و حقوق حكمرانيسنك تمامى اجراسيله قابل تأليف بر اصول اولدينى بال تصديق توركيانيله بو اصول ايله هر هانكى بر صورتله مناسبنداز اولان هر نوع معاملاتك و حقوقك اجرا و استعمالنى كآن لم يكن و ملغاً عد ايلر .

ماده ۸ — طرفين متعاقدين اراضيلرى داخلنده طرف ديكر مملكتك و يا خود اقسام ممالك كندن برينك حكومتى وظيفه سنى درعهده ادعا سنده بولنان تشكيلات و جمعياتك تشكيلى و يا اقامتى قبول ايتمه كى تعهد ايدرلر . توركيان و روسيه ، قافقاسيا سوويت جمهوريتلرينه قارشى ده معامله متقابله شرطيله عين تعهدده بولنورلر . شوراسى مقرر دركه اشبو معاهده نامه ده مذكور توركيان اراضيسى طوغريدن

از طوغرى به توركيا بيوك ملت مجلسى حكومتىك اداره ملكيه و عسكرىه سى تحتنده بولنان اراضيدر .

ماده ۹ — ايكي مملكت آره سنده مناسباتك عدم انقطاعنى تأميناً طرفين متعاقدين سرعت ممكنه ايله شمشدوفر، تلغراف و سائر مهنا لارك محافظه و تكمل و ايكي مملكت آره سنده بلا مشكلات اشخاص و اشيانك سربستى امرارينك تأمينى ايجون تدابير لازمه يي متحداً اتخاذاي تعهد ايدر لر . شوراسى مقرر در كه يولجى لرك و اشياي تجارتيه نك كيروب چيقيمسنه مملكتيندن هر برنده جارى قوانين و نظامات حريفياً تطبيق ايديله جكدر .
ماده ۱۰ — طرفين متعاقديندن برينك ديكرى اراضيسنده ساكن تبعه لرى



خارجيه وكيلى يوسف كال بك



رضا نور بك

مقيم اولدقلى مملكت قوانيندن متولد حقوق و وظائف اساساتنه مستنداً معامله كوره جكار در . فقط مدافعه مليه به عائد قوانين و نظامات مستثنا اولوب آنلره تابع طوتليه جكار در . حقوق عائله به ، وراثته و اهليته عائد مسائلده ده طرفين تبعه سى اشبو ماده احكامندن استثنا ايديله جكار در . مواد مذ كوره بر خصوصى استلافنامه عقديله حل اولنه جدر .

ماده ۱۱ — طرفين متعاقدين هر مملكتيندن برينك ديكر مملكت اراضيسنده ساكن تبعه لرى حنده اك زياده نائل مساعده ملت معامله سى تطبيق ايله مكه موافقت ايدر لر . اشبو ماده احكامى توركيانك متفق بولنان مسلمان دولترى تبعه ليله روسيه نك مقلرى اولان سوويت جمهوريتلى تبعه لرينه عائد حقوقده تطبيق ايدر لر .

ماده ۱۲ — ۱۹۱۸ سنه سندن اول روسيه اقسامندن ايكن اوزر لر نده توركيانك حق حاييتى اولدغنى روسيه شورالرى سوساليست فده راتيف جمهوريتى حكومتى

طرفین اشبو معاهده ایله تصدیق اولنان اقسام اراضی اهاالیسندن هربری تورکیایی سربسته ترک ایده بیله جک و برانکده اشیا و اموالی و یا نقودینی کو توره بیله جکدر . اشبو معاهده ایله تورکیا طرفین بحق متبوعیتی کورجستانه ترک ایدیلم باطوم اراضیسی اهاالیسندن هربری دخی عینی حقی حائزدر .

ماده ۱۳ — روسیه بالجمله حرب اسیرلیله سیویل اسرادن قافقاسیا و آوروپای روسینده بولنانلری اشبو معاهده نك امضایی تاریخندن اعتباراً اوچ آی طرفنده ، آسیای روسینده بولنانلری آلتی آی طرفنده مصارفی روسیه طرفندن تسویه اولتی اوزره تورکیانك شرق شمالی حدودینه قدر سوق و اعاده یی تعهدایدر . الا آن تورکیاده بولنان روس حرب اسیرلیله سیویل اسراسی تحقنده ده تورکیا عینی تعهدده بولنور . بوسوق و اعاده نك تفصیلاتی اشبو معاهده نامه نك امضایی متعاقب هان عقد ایدیله جک خصوصی بر مقاله ایله تعیین اولنه جقدر .

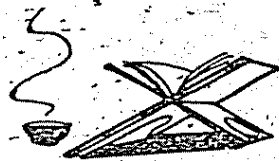
ماده ۱۴ — طرفین متعاقبین ممکن اولدیغی قدر آزمدت طرفنده بر قونوسولوسلق مقاله نامه سیله اشبو معاهده نك مقدمه سنده ذکر اولنوب ایکی مملکت آره سنده کی مناسبات و روابطك تقویه سنه خادم اقتصادی ملی و سائر مسائلی تنظیم ایدیجی ائتلافات عقیدینه موافقت ایدرلر ،

ماده ۱۵ — اشبو تورک - روس معاهده سنده جنوبی قافقاس جمهوریتلرینه عائد اولرق مذکور بولنان موادك تورکیا ایله اشبو جمهوریتلر آره سنده عقد اولنه جق معاهداتده مجبوری القبول اولسی ایچون سالف الذکر جنوبی قافقاس جمهوریتلری نزدنده تشبیهات لازمه ده بولتی روسیه تعهد ایدر .

ماده ۱۶ — اشبو معاهده معامله تصدیقیه یه تابع طوتیله جقدر . تصدیقنامه لر سرعت ممکنه ایله قارصده تعاطی اولنه جقدر . اشبو معاهده اون اوچنجی ماده سی مستثنای اولتی اوزره تصدیقنامه نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً صریحی اوله جقدر . تصدیقاً بالمقال سالف الذکر مرخصلر اشبو معاهده یی امضا و تحمیل ایشلردر .

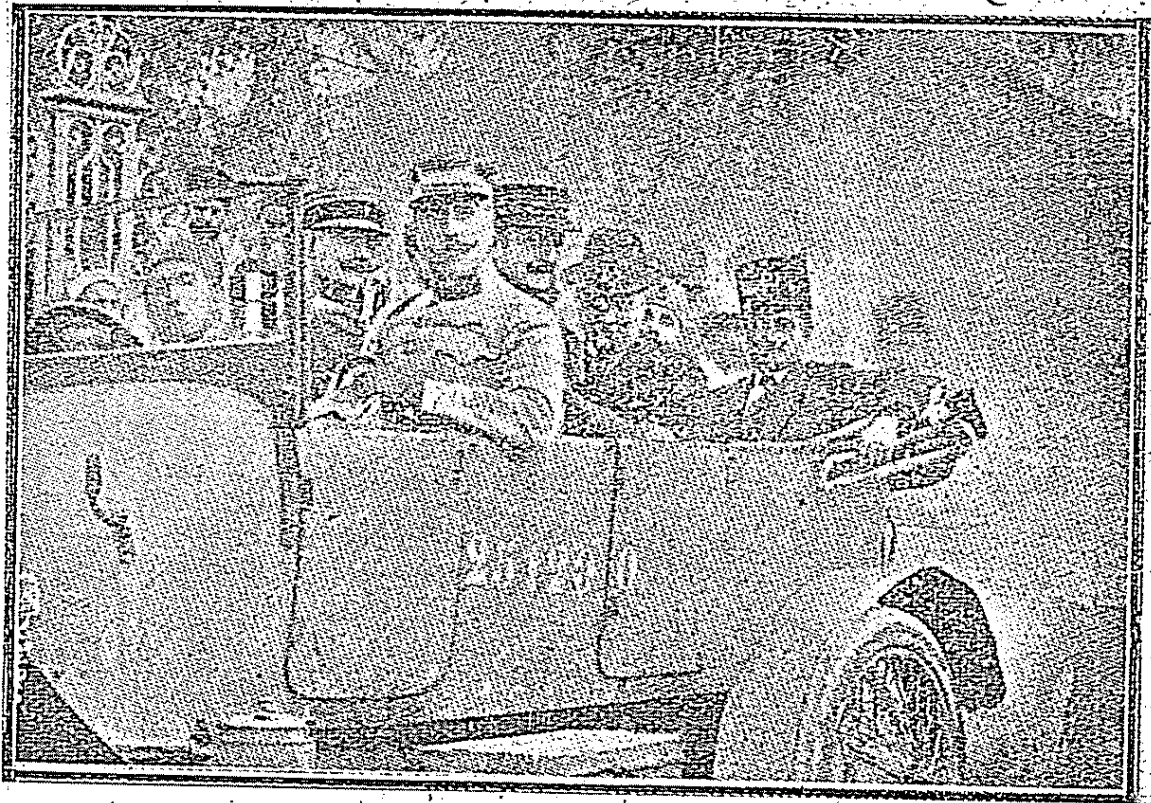
اشبو معاهده نسختین اولرق بوسقو و دهده ۱۳۳۷ سنه سی (۱۹۲۱) مارتنك اون نتیجی کونی تنظیم اولمشدر .

مهمول قورقمازوف رور پیچیرین عالی قوزار رضا نور پورصف کمال



تورکیا — فرانسه ائتلافنامه سی

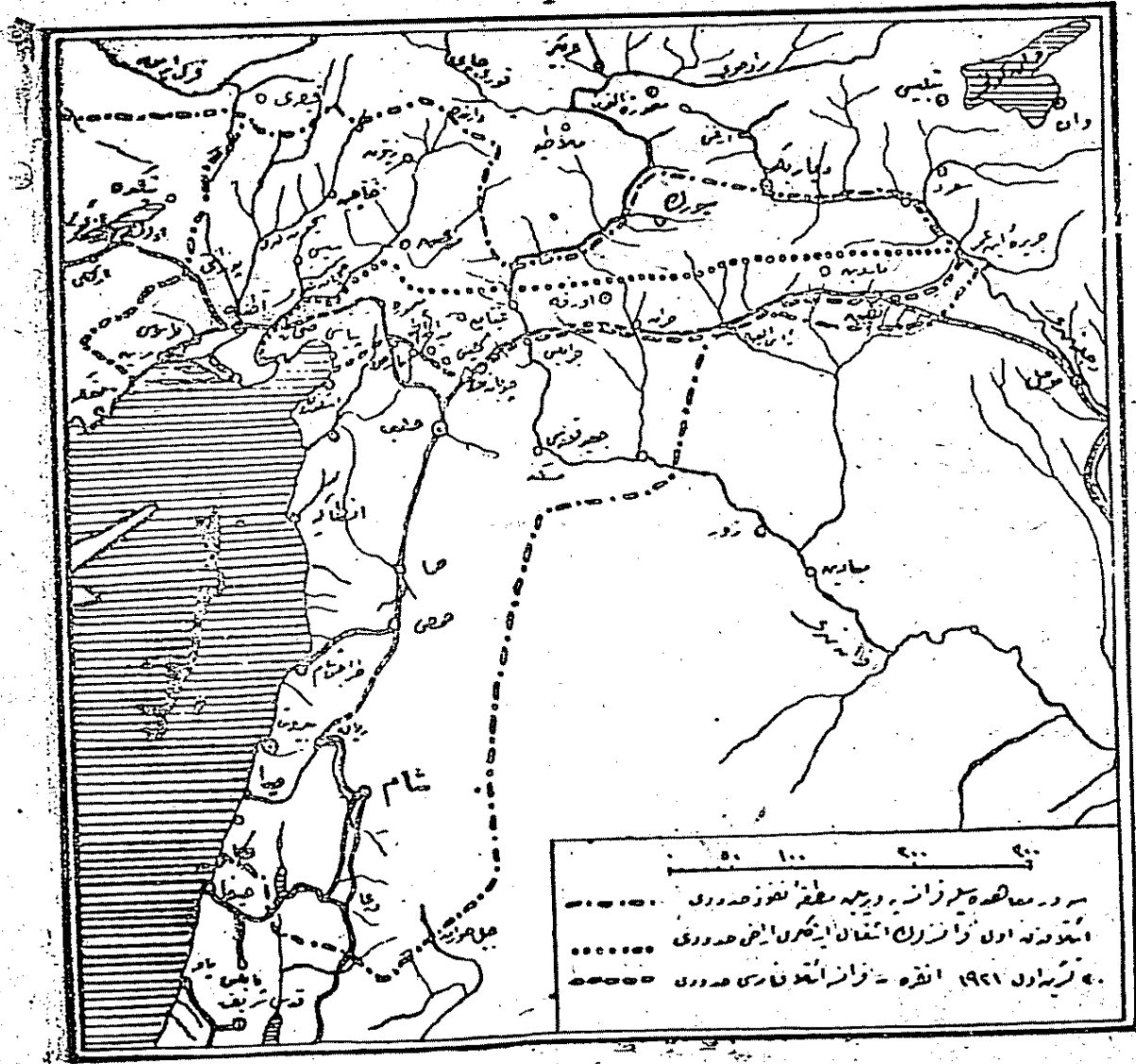
تورکیا بوبوک ملت مجلسی حکومتیله فرانسه جمهوری حکومتی، ایکی مملکت آره سنده برائتلاف عقدی آرزو سینده بولندقلری جهته تورکیا بوبوک ملت مجلسی حکومتی خارجیه وکیلی ومبعوث یوسف کمال بک افندی حضرتلری وفرانسز جمهوری حکومتی ده نظار سابقه سندن موسیو (فرانقلن بویون) ی مرخص تعیین ایتشلردر. مشارالیهما اصوله موافق کوزیلن صلاحیتنامه لرینی بعدالتعالی خصوصات آتیه بی قرار لاشدیر مشلردر:



- یکجهده فرانسز هیئتله کیلیکیابه کن تورک هییتی — فرانقلن بویون واطنه وایسی حمید بک
- ماده ۱ — طرفین عا دین اشبو ائتلافنامه نك امضاسندن اعتباراً آره لرتده حال حربك نهایت بوله جنی بیان ایدرلر . اردولر مأمورینی ، عسکر و اهالی کیفیتندن دو حال خبردار ایدبله جکدر .
- ماده ۲ — اشبو ائتلافنامه نك امضاسنی معاقب طرفین استرای حربیه سیله موقوف ویا محبوس بولنان تورک ویا فرانسز بالعموم اشخاص سربست بر اقیله بقدره کندیلرینی توقیف ایدن طرف معرفتیله بو خصوصده ارانه ایدبله جک انک یقین شهره سوق اولنه جقلردر . اشبو ماده حکمی توقیف ، حبس ویا اسارتک تاریخ و محل هر یه اولورسه اولسون طرفینک بالعموم موقوفین و محبوسینله شاملدر .
- ماده ۳ — اشبو ائتلافنامه نك امضاسندن اعتباراً اعظمی ایکی آی مدت طرفنده
- دوشنک، دوستی اولماز

فرانسىر قطعاتى سىكزىنجى مادده ده مذ كور خطك جنوبه و تورك قطعاتى خط مذ كورك شمانه چكىله جكار در .

ماده ۴ — اوجىجى ما هده مذ كور مدت طرفنده وقوعه كله جك تخليه واشغال طرفىك عسكرى قوماندانلى طرفندن تعيين اينديله جك بر مختص قومىسيون معرفيله تديت اولنه جق صور واشكاله توفيقاً اجرا اينديله جكدور .



انقره — فرانسه ائتلافى موجبجه يكي حدودى كوستر خرېطه

ماده ۵ — طرفىن عاقدىن تخليه ايندېلن اراضيده اراضى مذ كوره اشغالى متعاقب بر عفو عمومى اعلان ايده جكار در .

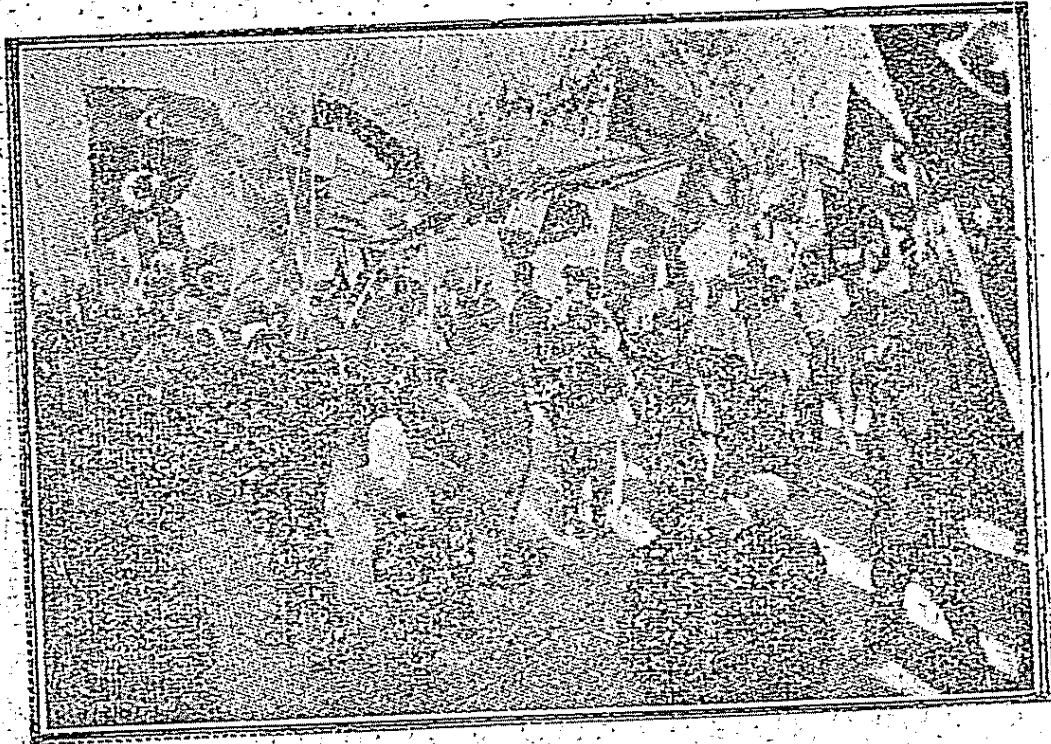
ماده ۶ — توركيا بويوك ملك مجلسى حكومتى ميثاق ملیده علماً طابىنان اقليلتر حقوقك بو خصوصده دول مؤتلقه ايله بونلرك وبعض متفكرلى آرده سننده منعقد معاولاتك عىنى اساسه مستنداً كندى طرفندن تأييد اولنه جقنى بيان ايلر .

﴿ دزكون دزلك هپ بر اورنك ﴾

ماده ۷ — اسکندرون منطقه سی ایچون بر اصول اداره مخصوصه تأسیس اوله جقدره .
 حنظقه مذ کوره نك تورك عرقندن اولان سکنه سی حرث لرنك انکشافی ایچون هر درلو
 قسبیلادن مستفید اوله جقدره . تورك لسانی اوراده ماهیت رسمیه بی حائز اوله جقدره .
 ماده ۸ — اوچنجی ماده ده ذکر ایدیلن خط بروجه آتی تثبیت و تصریح
 ایدیلدر: خط حدود اسکندرون کورفزی اوزرنده پاپاس موقعنک هان جنوبنده
 اولوق اوزره انتخاب اولنه جق بر نقطه دن باشلايه جق و تقریباً میدان اکبره طوغری
 کیده جقدره . (شمندور استاسیونی و بو موقع سوریه ده قاله جقدر) اورادن خط
 مذکور خارسو موتمنی سوریه یه و تارمایا موتمنی ایله کایس شهرینی تورکیایه برقوق
 اوزره جنوب شرقیه طوغری میل ایده جقدره . اورادن چوبان بك استاسیوننده
 دمیر یولنه ملاقی اولاجقدره . بعده بغداد دمیر یولنی تعقیب ایده جک و دمیر یولنک
 پلاط فورمی - تصدیقته قدر تورك اراضیسی اوزرنده قاله جقدره . اورادن نصیبین ایله
 جزیره ابن عمر آره سندن کچن اسکی یولی تعقیب ایده رك جزیره ابن عمرده دجله یه
 حوصل اوله جقدره . نصیبین و جزیره ابن عمر موتمنی ایله بیله یوک تورکیایه قاله جقدره .
 بو یولدن استفاده خصوصتده هر ایکی مملکت عینی حقوقه مالک اوله جقدره . چوبان
 جکلی ایله نصیبین آره سنده کی دمیر یولنک استاسیون و موقفلری دمیر یولی پلاط فورمنک
 لاقسامندن عد ایدیلهرک تورکیایه قاله جقدره . اشبو اتلافنامه نك امضاسندن اعتباراً
 بر آی طرفنده خط مذکور تثبیت ایتک اوزره طرفین هر خصم لرندن مرکب بر
 قومیسون تشکیل اوله جقدره . بو قومیسون عین مدت طرفنده ایشه مباشرت ایده جقدره .
 ماده ۹ — سلاله عثمانیه نك مؤسس سلطان عثمانک بیوک پدری سلمان شاهک
 جعبه قلعه سنده کائن و تورك مزاری نامیله معروف هر قدی مشتملاتیله برابر تورکیانک
 عالی اوله رق قاله جق و تورکیا اوزاده محافظه قائمه و تورک با برانگی کشیده ایده بیله جقدره .
 ماده ۱۰ — تورکیا بو یوک مکت مجلسی حکومتی پوزانطی ایله نصیبین آره سنده کی
 بغداد دمیر یولی پارچه سی امتیازینک اطنه ولایتنده انشا ایدلش بولنان شعبه لرك
 امتیازیله برابر امتیازلره مربوط وبالخاصه ایشلمه و نقلیات تجارتنه متعلق کافه حقوقی
 عساعات و منافعیله بر لکده فرانسه حکومتنک ارايه ایده جکی بر فرانسه غروپنه
 دور ایدلمسنی قبول ایدر . تورکیا میدان اکبردن چوبان بکلی به قدر سوزیه اراضی سنده
 نقلیات عسکریه ستی اجرا ایتک حقنی حائز اوله جقدره . سوریه دخی چوبان بکلی دن
 تصدیقته قدر تورك اراضیسی اوزرنده شمندور لره نقلیات عسکریه لرینی ده اجرا ایتک حقنی
 حائز اوله جقدره . اشبو پارچه و شعبات اوزرنده اساس اعتباریله هیچ بر تعرفه متفارته
 وضع اولنه ماز . لدی الايجاب اشبو قاعده خلافنده حرکت ایدیله بیلمسی خصوصتده
 ایکی حکومت متفقاً تدقیق ایتک حقنی محافظه ایدرلر . اتلافک عدم امکانی حالنده طرفیندن
 هر بری تکرار سربستی حرکتی اجراز ایده جقدره .

ماده ۱۱ — اشپو استلافنا به نك تصدیقندن صکره تور کیا ایله سوریه آره سندسه
کو صروک مقاوله بی عقدی ایچون مختلط بر قومیسون تشکیل اولنه جقدر. مذکور
مقاوله نك شرائط ومدت دوای اشپو قومیسون طرفندن تعیین اولنه جقدر. سالف الذکر
مقاوله نك عقدینه قدر طرفین سربستی حرکاتلری مخافظه ایله جکاردر.

ماده ۱۲ — قریق صوبی حلب شهری ایله شمالده تورک قلاتن منطقه آره سندسه
هر ایکی طرفی حقانیت پرورانه بر صورتده تطمین ایله جک وجه ایله توزیع اولنه جقدر.
حلب شهری منطقه نك احتیاجنه مدار اولق اوزره کندی معرفتیه تورک طوپراغندن
فراندن دخی صو آله بیله جکاردر.



۲۲ کانون اولده موسیو فرانقلن بوسیون شرفنه آتنده یاپیلان تظاهرات

ماده ۱۳ — مقیم ویانیم کوجبه اهلیدن سکرنجی ماده ده تثبیت ایدیلمن خلطک
اوتیه ویازی طرفنده کاشن مرغالرده حق انتفاعه ویاملاک و اراضی به مالک بولنانلر
کافی السابق حقلری ایتمه ماده دوام ایله جکاردر. بونلر ایشتمه احتیاجلری ایچون
سربستهجه و هیچ بر کو صروک و مرعاه رسمی ونه ده سائر هیچ بر رسم و بر مکسزین
خط مذکورک بر طرفندن دیگر طرفنه یاورولریله برابر حیوانلری آله جق و ادواتلری
و تخملری و محصولات زراعیلری نقل ایله بیله جکاردر. بونلر متعلق تکالیف
ورسومی اقامت استکاری مملکتده ادا ایتمک مجبور اولدقلری مقرردر.

۲۰ تشرین اول ۱۳۳۷ و ۱۱۲۱ تاریخنده انقره ده ایکی نسخه اولق اوزره
تنظیم قیلنمشدر.

امضال:

فرانقلن بوسیون
یوسف کمال

رقیب اولسونده تهن بوزدن اولور ایسه اولسون

قارصى معاھدە نامەسى

تورکيا بويوک ملت مجلسى حکومتى سرخصلریله آذربایجان، ارمنستان کورجستان سوسیالیست شورا و حکومت جهوریهلری سرخصلری آرسسندە ۱۳ تشرین اولی ۱۳۳۷ (۱۹۲۱) تاریخندە روسیه سوسیالیست فەدەراتیف شورالر جهورییه حکومتک دە اشتراکیله مذاکره و امضا اولنان مخادنت معاھدە نامەسى بر مقدمه ایله یکر می بر ماده بی احتوا ایتمکده در .

مقدمه، حکومت مشارالیه سرخصلریک اسامیسی ایله صلاحیت نامە لرینک بعد التعلاتی مقررات آتییه - متحداً قرارلاشدیردقلرینه دائر در .

برنجی ماده — تورکیا، ارمنستان، آذربایجان و کورجستان حکومتلری متعاقدینک الیوم اقسام ملکتن بولنان اراضی اوزرنده مقدمه حق خاکیتلرینی استعمال ایلش اولان حکومتلر آرسسندە مستقر و مارالذکر اراضی به متعلق معاهدات ایله حکومت تالیه بیننده منعقد و جنوبی قاققیاس حکومتلرینه متعلق معاهداتی کأن لم یکن عد ایتمکده در لر . یالکز موسقو واده ۱۶ مارت ۱۳۳۷ (۱۹۲۱) تاریخندە امضا ایلدین تورک - روس معاھدەسى بوماده حکمندن مستنادر .

ایکنجی ماده — متعاقدین ایلرندن برینه کرها قبول ایتدیرلک ایستنیلن هیچ بر معاھدە صلحیه و یادیکر برسند بین المللی طائیمافی تعهد ایتمکده در لر . بوماده ده تورکیا به تعلق ایدوب ده بویوک ملت مجلسی حکومتک طائیمافی هیچ برسند بین الملک ارمنستان، آذربایجان و کورجستان طرفندن طائیمافی جتی تصریح اولنورکن تورکیا تعبیریه میثاق ملینک احتوا ایتدیکی اراضی قصد ایدلشدر .

دردنجی ماده — تورکیانک شمال شرقی حدودینی تعیین ایتمکده در [بو حدود تورکیا - روسیه مخادنت عهد نامە سنده کوستریان حدودک عینی در] .

بشنجی ماده — متعاقدینک ، ننجوان منطقه سنک آذربایجان حمایه سنده مختار بر اراضی تشکیل ایتسنی تعهد ایلدکلرینی متضمندر . [تورکیا - روسیه مخادنت عهد نامە سنک عینی در] .

النجی ماده — باطوم لیان و شهرینک شرائط معلومه دائره سنده تورکیا طرفندن حق متبوعیتی کورجستان حکومتنه ترک اولندیغنی میندر . [شرائط مذکورہ تفصیلاتی تورکیا - روسیه مخادنت عهد نامە سنک عینی در] .

یدنجی و سکزنجی ماده لر — تورکیا و کورجستان حکومتلرینک هم حدود مناطق اھالیسنک حدودی کچملرینی و بو مناطدە کی سرطالردن استفادە لرینی تسهیل ایدە جکلرینه دائر در .

طقوزنجی ماده — بوغازلره دأثر اولوب ، بوغازلرك بوئون ملتلك معاملات تجاربه سی ایچون آچیق طوتلسی و بونلردن سترستی مهروری تأمین ضمننده تورکیا ایله کورجستان قواعد بین المللك احضار قطعینتی ساحلدار دولتلك مرخصلرندن مراب برقونفرانسه تودیح خصوصنده متفق الافکار بولندقلری کوسترلش و شوقدرکه مذ کویتملر نقر استدن سنادر اوله حق مقررانك تورکیانك حاکمیت مطلقه سنه و تورکیا ایله پای تختی بولنان استانبول شهرینك امنیتته برکونا خلل ایراث ایده نامسی شرط اتخاذا قلمشدر .

اون سکزنجی به قدر اولان ماده لر : متعاقدیندن هر برینك دیکری اراضیسنده اقامت ایدن تبعه سی و بو تبعه نك وضعیت حقوقیه سی ، اسرای قدیمه نك اعاده سی ، عفو عمومی اعلانی ، قونسلوسلق مقاوله لری عقدی کبی احکامی احتوا ایتکده در .
اون سکزنجی ماده : — متعاقدملتلر آره سنده مناسبات تجاربه نك تأسیسی ، اقتصادی ، مالی و سائر مسائلک حلی مقصدیه تفلیسنده علاقه دار مملکتلر ممثلرندن مراب بر قومیسسیون طویلامسی تقرر ایتدیکنه دأثر در . [مذ کور قومیسسیون کچنلرده اجتماع ایتمش و مذاکراتنه دوام ایتکده بولمشدر] .
اون طقوزنجی دن یکریمی دردنجی به قدر اولان ماده لر ، مختلف بعض احکامی و معاهده نامه حکومات مشارالیه مرخصلرینك امضالرینی حاویدر .

تورکیا - اوقرایا معاهده سنک متنی

برنجی ماده : طرفین عاقدینك هر بری طرفیندن برینه کرهأ قبول ایتدیریلک ، التزام اولتمق ایسته نیلن هیچ بر معاهده صلحیه یی و یادیکر هیچ بر بین الدول سندی طانیامنی اساس اوله رق قبول ایدر . اوقراینا سوسیالیست شورالر جمهوریتی حکومتی الیوم بویوک ملت مجلسی طرفندن تمثیل ایدلکده اولان تورکیا حکومت ملیه سی جانبندن طانیامش اولان تورکیا به عائد هیچ بر بین الدول سندی طانیامنی قبول ایدر . اشبو معاهده ده مذ کور « تورکیا » تعبیرله ۲۸ کانون نانی ۳۳۶ دد استانبولده منعقد مجلس مبعوثان طرفندن تنظیم و مطبوعات طرفندن بالجمله دولتله تبلیغ اولنان میثاق ملینك احتوا ایتدیکی اراضی قصد ایدلشدر . اوقراینا حکومتی ۱۶ مارت ۱۹۲۱ تاریخنده عقد ایدلش اولان تورکیا - روسیه مخادنت و اخوت معاهده نامه سنک برنجی و اوچنجی ماده لری و مذ کور معاهده نامه نك ذیللریله تعیین اولنان تورکیا حدود لرینی طانیر . بوندن ماعدا اوقراینا حکومتی خارجی قونفرانسنده بر طرفندن تورکیا دیکر طرفندن قفقاسیه شورالر جمهوریتلری آره سنده تقرر ایدن ائتلافاتدن هر برینك بالجمله احکامنی طانیامنی تعهد ایدر .

ملی نوسال

« یاووز » کتبخانه و کاغذخانه سی

ازمیر : حکومت قوناقی قارشوسنده .

مکتب کتابلری ، فنی ، اجتماعی و تاریخی مؤلفات .

مکتبلره و تجارتیه غائد دفتر ، قلم کبی مردرلو لوازم قرطاسیه
غزته کاغدی ، مطبعه مرکبی وسائر طویدن و پراکنده ساتیش

تلفراف آدره سی : ازمیرده : یاووز .

صانیتاس اجزای تجارتی عثمانلی آنونیم شرکتی

سرمایه سی : ۱۰۰ ۰۰۰ لیرای عثمانی

برلی و اجنبی مستحضرات ایله اجزای طبییه ، کیمیویه و آلات زماچیه ، یارفورمی

وسائر اوزرینه مؤسس شرکتک ایله معتنا بر اجزایده بو-ییر .

اینه بولی ، صامسون ، مرسین و ازمیرده خصوصی آجنته لری اولوب کیمعتدل

شرائطله سپارش قبول ایدر .

تلفراف آدره سی : صانیتاس — تلفون : استانبول ۲۳۴۹

مرکز اداره سی : یکی پوسته خانه صره سنده هرکه مغازه سی اتصالده کی تجارتخانه در

نظیف زاده لر و جاوید



سلطان تمام خداوردی خان نوسرو ۱۱ تلفون — استانبول : ۱۰۷۰

اسویچرہ نیک « برنا » سوڈلری تور کیا و کیل عمومیسی

آناطولی و آوروپا ایلہ مناسبانده بولنان مذکور تجارتخانه ہر نوع امتعہ تجاریہ
اوزرینہ قومیسینون ایشلرینی کمال سرعت اہونیت و امنیتلہ اجرا ایدرہ متکاتف
برنا سوڈلری شہر امانات علیہ سی رسمی راپوریلہ و دارالفنون عثمانی کیمیا مدرسہ لرندن
نظمی آصف ولیفور بک فندیلرک راپوریلہ استانبولہ کی عموم سوڈلرہ فائقیتنی
اثبات ایتشدنہ اہالی محترمہ یہ توصیہ ایدہرز۔

ای ذوقلری سلیم اولانلر !

اگر تاجرایسه کز : فاطوره، ظرف و کاغذلر کزی

اگر صنعتکارایسه کز : صنعتکزه کوره ایشلر کزی

اگر دوقتور ایسه کز : رچته و سائره کزی

اگر اولنه جکسه کز : نکاح دعوتنامه لر کزی

اگر عالم ایسه کز : کتاب ، رساله و مجموعه کزی

اگر هیچ برشی دکلسه کز : کندی قارت دوووزیتکزی

یا بربرمه ایچونه

اگر ذوقلر سلیم ، طبیعتکز مشکلیسند و مراقلی ایسه کز یکانه

مراجعت ایده جککزی

باب صدارت قارشوسنده « حسن طبیعت » مطبعه سی اولماید .

دوقتور رشدی رجب

طب فا کولتھ سی سیکر خسته لقلری متخصصی

سیکر خسته لقلری تداویسی - مختلف الکتریک جریانلریله تداوی -

الکتریک بانیومی - الکتریک دوشلری - الکتریک ماسازی .

آدرهس : بیچه قیو - راسم پاشا خان نوسرو ۱۰

تلفون : استانبول ۴۷۷

سيفاره كاغدى مراقىلار يېتە !

اك اعلى ؛ اك صحى و غايت كوزل
يانار سيفاره كاغدىنى قوللانغى
اىسترسە كز ؟

سيفاره كاغدىلر يېتەك كىبارى اولان مشهور

كىبار اعلى

كاغدىنى استعمال ايدىكز .

يكرمى پى متجاوز تقليدى نفاستىك
اك قوتلى شاهديدر .

عمومى دپوسى : استانبول - فنجانچىلارده ، نومبر ۸

تله فون نومروسى : استانبول ۲۱۱۰

طوپدن

متانت

و

ظرافت

پراکنده

اهونیت



آمریقا و آوروپانک اک منتجب فابریقه لرندن جلب ایتدیردیکی

متین و ظریف هر جنس لاستیکلر

ده بومزده غایت اهون اوله رق صاتیلمقده در . بوندن ماعدا صورت مخصوصه اعمال ایتدیردیکمز :

قیشلق لاستیکله کیمکه مخصوص یالین قات وایکی قاتلی پوطينلر

ایله

یازلق کتن اسقار پینلر، روغن غلاسه و ویداله اسقار پین و پوطينلر

هر یردن اوجوز و صاغلام اوله رق تدارک ایديله بیلیر .

تلفون : استانبون ۳۰۹۰

LE JOURNAL D'ORIENT

ژورنال دوريان

هر كوره صباامري فرانسېبه نشر اولنور
محمور بومي ، سياسي ، اجتماعي و ادبي اك هونو اوقونابه غزنه

سر محرري : آلبرت قاراصو

اك مهم و موثوق حوادي كوني كونه اعطا و درج ايدر
عمل اداره نبي : غلطة ده طوغري يوله بغداد خاننده دائره مخصوصه

ر. ماهر آالوف

آطه پازاري تجار تخانه سي

استانبول - باقي بازار جاده سي ، طاشجيلر قوري چشمه ديي نوصو ۱۵۰

بتاسي - يمورطه - صوغان و هر نوع ارزاق

آناطوليدن ورود ايده جك هر نوع ذخيره امتعه سي پياسه موجبنجه
وقوميسيون ايله فروخت ايديلور .

ماللر مرك نفاستني ، معاملاترك جديت واستقامتي كورمك ، مغازه منهي بردفمه
زيارت ايله اثبات مدعا به كافيدير .

صاتیلق طبع ما کنه لری

یوک طاسمه ما کنه سی

فرانسهنک مشهور (وو آرن) فابریقه سی معمولاتندن بطال بوینده کاغذ طبع ایدن ذات قیمتدار بر عدد طاش ما کنه سی بوتون تفرعاتیه مجدد اوله رق صاتیلقدره طالب اولانلر کتبخانه مزه مراجعت بیورسونلر .

یوک لیطوغراف ما کنه سی

آلمانیاده کائن (آووسبورغ) فابریقه سنده ۱۹۰۸ سنه سنده اعمال ایدرمان وساعتده ۱۷۰۰ عدد چفت بطال کاغذ طبع ایدن ذات قیمتدار بر طبع ما کنه سی مجدد اوله رق بتون لوازمیله صاتیلقدره آرزو بیورانلر مطبعه مزه تشریف ایلسونلر .

یوک به دال ما کنه سی

فهنیقس فابریقه سنک اعمال کرده سی اولوب چاریک بطال قطعه سننده ویش آتی رنگده کاغذ طبع ایدن اک صوک سیستم بر قطعه به دال طبع ما کنه سی صاتیلقدره طالب اولانلرک مطبعه مزه تشریف لری .

گور طینی

دوفتور سائر احمد

جمعہ و بازار دن ماعدا ہر کون اوکلہ دن صوکرہ آقشامہ قدر خستہ لرینی باب
عالی جادہ سندنہ اقدام یوردی صرہ سندنہ کی (۵۰) نومرو لی معاینہ خانہ سندنہ قبول
ایلیکدہ در .

خانه تلفونی : بك اوغلی ۳۰۷۲

درکاه

اون بش کونده نشر اولنور علم و صنعت
مجموعه سی

اداره خانه سی : استانبولده اوقاف اسلامیه
مطبعه سندنہ

آبونه شرائطی } سنہ لکی ۲۲۰ غروش
} آلتی آیلنی : ۱۱۰ »

نسخه سی ۱۰ غروش

پاسه

صامسونده منتشر هفته لاق تجاری غزنہ

مصطفی عادل و خیرالدین نادلی بکلر
طرفندن اوج سندنہ در موفقیتله نشر
اولنان بوجدی غزنہ تی قارئلر منزہ
توصیه ایدرز .

آبونه سی : ۲,۵ لیرادر .

ايکنجى ماده : تورکيا ، اسكى روس ايمپراطورلغى اراضيسى اوزرنده اوقراينا ايله متفق روسيه جمهورى وکندىنك بوتون هم حدود اراضيسى داخلىده اوقراينا ايشجى کويديلرينك اراده سبله وجوده کتير بلش اولان اوقراينا سوسيالىست شورال جمهوريتى بردوات مستقله وحا که اوله رق طائيدىغنى بيان ايدەر .

اوجنجى ماده : طرفين عاقدىنك تورکيا ايله اسكى روس ايمپراطورلغى ويا خود تورکيا ايله اوقراينا آره سنده عقد ايدىلش اولان بالجه معاهداتك حقيقى منافع متقابله لرینه تطابق ايتديکنى تصدیق ايدرلر . بناء عليه اشبو معاهداتك کائن لم يکن و منفسخ اولدىغنى خصوصنده طرفين عاقدین متحدر . اسكى روس ايمپراطورلغىندن متدما بر قسم تشکيل ايتش اولق اعتباريله اوقراينا ، تورکيا ايله چار حکومتى آره سنده اولجه منعقد بين الملل سنداته مستند مالی وسائر هر نوع تعهداتدن کنديسنه قارشى تورکيانك برى اولدىغنى بالخاصه بيان ايلر .

آلتنجى ماده : طرفين عاقدین اراضيلرى داخلىده طرف ديگر مملکتک ، يا خود اقسام جمال کندن برىنك حکومتى وظيفه سنى در عهده ادعا سنده بولان تشکيلات و جمعياتک تاسيس ويا اقامتده و ديگر مملکت قارشى مجادله مقصدنده بولان جمعياته يا خود مذکور جمعيات و تشکيلاتک و مأمورين و ممثللرينک اقامتى قبول ايتمه معى تعهد ايدرلر . تورکيا و اوقراينا ؛ روسيه و قفقاسيه سوويت جمهوريتلرینه قارشى ده معامله متقابله شرطيله عين تعهدده بولونورلر . شوراسى مقرر در که اشبو ماده ده مذکور تورکيا اراضيسى طوغرىدن طوغرى به تورکيا بويوک ملت مجلسى حکومتک اداره ، لکيه و عسکريه سى تحتده بولان اراضيدر .

يدنجى ماده : طرفين عاقدین هرايکى مملکتدن برىنك ديگر مملکت اراضيسنده ساکن تبعه سى حقدده ائک زياده نائل مساعده ملت معامله سى تطبقنه موافقت ايدرلر . اشبو ماده تورکيانك متفق بولان مسلمان دولتلرى تبعه لريله اوقراينانك متفقلى اولان سوويت جمهوريتلرینه عائد حقوقده تطبيق ايدلر . اشبو احکام آيرى بر مقاوله نامه ايله تنظيم ايديله چک اولان مناسبات تجاربه شرائطنه تطبيق ايدلر .

سکزنجى ماده : طرفين عاقدیندن برىنك طرف ديگر اراضيسنده ساکن تبعه سى مقیم اولدقلى مملکت قوانينيله تعيين ايدىلش اولان حقوق و وظائفک اساساتنه مستنداً معامله کوره چکلر دره فقط مدافعه مليه به عائد قانونلر و نظاماتدن معفو طوبيله چکلر دره . حقوق عائله به ، وراثته و اهليت حقوقيه به عائد مسائلده طرفين تبعه سى اشبو ماده احکامندن استثناء ايديله چکلر دره . مواد مذکور بر خصوصى ائتلافنامه عقديله حل اولنه چقدر .

اوننجى ماده : امکان حاصل اولور اولماز تلسز تلغراف مخبراتی ده حل اولنق اوزره پوسته و تلغراف مقاولاتيله برابر شهبندرك مقاوله نامه سنك عقدينه شروع اولمىي تقرر ايتشدر .

اون برنجی ماده : اونجی ماده ده مذ کور قونسلو سلق مقاوله سنک عقدينه قدر طرفین عاقديندن هربری جانبدن ديگر طرفك سائر هر هانکی بردوات مأمورین ممله سنک قبول ایدلیکی شهر و لیمانلریله تجارت موافقنه تعیین ایدیله چك باش شهبندر و شهبندر و کیلیری امتیازات و مأموریتلرینه متعلق خصوصاً معامله متقابله شرطیله حقوق دول عمومی اساساً توفیقاً معامله کوره جکلر در. هیچ بر اجنبی قونسلو سخانه سی بولمیان محلاله قونسلوس تعیینی ایچون موافق مذ کوره نك عائد اولدانی طرفك اول امرده موافقت ایتسی لازمدر.

اون ایکنجی ماده : ایکی مملکت آره سنده مناسباتك عدم انقطاعنی تأمیناً طرفین عاقدين سرعت ممکنه ایله دکر شمدوفر، تلغراف و سائر منافعلا سنک محافظه و تکمیلی و ایکی طرف آره سنده بلامشکلات اشخاص و اشیا نك سربستی امرارینك تأمیننی ایچون تدابیر لازمه بی متحداً اتخاذ ایتکی تعهد ایدر لر. طرفین بویا بده روسیه و قفقاسیه شورالر جمهوریتلریله ایجاب ایدن صور تسویه نك وجوده کتیرلسی خصوصنده متحداً تشیقات لازمه ده بولنه جکلر در. شوراسی مقرر در که تجارت حقنده بر معاهده و یا مقاوله عقد اولنجه یه دکن بولجیلرک و اشیا ی تجاریه نك کیروب چیمه سنده مملکتیندن هر برنده جاری قوانین و نظامات حرفیاً تطبیق ایدیله جکلر .

اون اوچنجی ماده : اقتصادی، مالی و سائر مقاوله عائد خصوصاته ممکن مرتبه یقین بر زمانده شروع ایدلسی مقرر در .

اون دردیجی ماده : طرفین عاقدين ممکن مرتبه قیصه بر مهلت ظرفنده کندی اراضیلری اقسامین اولان قره دکر لیمانلرنده تطبیق ایدیله چك تدابیر صحیه یه متعلق اوله رق متحداً بر نظامنامه احضارینی متفقاً تعهد ایدر لر .

اون بشنجی ماده : طرفین عاقدين حکومتلری اشبو معاهده نامه نك امضاسنی متعاقب در حان مناسبات منظمه دیپلوماسیه نك تأسیسنه شروع ایدله جکلر در. ملی سنجاق ایله دولت آرمه لری نك توصیفات و رسملرینی اوزمان طرفین متقابلاً یکدیگرینه ایصال ایدله جکلر در .

اون آلتنجی ماده : اشبو معاهده معامله تصدیقیه یه تابع طوتیله جقدر. تصدیقنامه لر معاهده نك امضا ایدلیکی تاریخدن اعتباراً اوج آیلق بر مدت ظرفنده خار قوفده تعاطی ایدیله چك و تصدیقنامه لرک تعاطی ایدلیکی کون معاهده نامه موقع صرعیته وضع اولنه جقدر. بالاده مندرج بالجمله احکام حقنده تقریر ایدن استلافی تصدیقاً سالف الذکر تورکیا و اوقراینا صرخصلری اشبو معاهده نامه بی کندی آرالرنده امضا و تختم ایتشلر در .

اشبو معاهده نامه فرانس لساننده نسختین اوله رق آنقره ده ۱۳۳۸ و ۱۹۲۲ کانون نانیسنک ایکنجی کونی تنظیم و امضا اولونمشدر .

یوسف کمال ، قزوین

مملکتک احوال سیاسیه سی حقنده مختصر او بریلان ایضا حاتدن و صورتلری درج ایدیلن ائتلافنامه لرله معاهداتدن مستبان اوله جنی وجه ایله کچن سنه ایچنده سیاست احراز ایدیلن موقییات و واقع اولان تشبثات استصغار اولنه جق مرتبه ده دکلدرد . بوجه دن اولق اوزره فرانسه دوات فخیبه سنک عصر دیده دوستلنی قزائلش و تورکیه حقنده معاونت و مظاهرتی تأمین ایدلش اولدینی و ایتالیا دوات مفخمه سی ایله ده بو اساس دائره سنده ائتلاف اساسی احضار اولنه زق سنده ربطی قوه قریبه یه کتیرلش بولدینی کبی بویوک بریتانیا حکومت معظمه سیله ده مقدمه ائتلاف عد اولنه بیله جک

ایله ، کرك او قرائنا، بخارا، افغان حکومتلریله عقد ایدیلن و ایران حکومتیله در دست مذاکره بولنان ائتلافات و معاهدات احکامنجه بو حکومتلرله مناسبات سیاسی و تجاریه و اقتصادیه من تنظیم و تأسیس اولنه زق تورکیانک انکشاف مالی و اقتصادی سی استحضار



آنا رطنه قاوروشان آغنه مزك قوماندانی محی الدین پاشا

مبادله اسرا کیفیتندن صکره اشتراك منافع طولانی سیله ارکچ مودت قدیمه نك اعاده تأسیسنه موفق اولنه جنی درکار بولنش و حدود شرقیه من ، روس ، آذربایجان کورجستان و ارمنستان ایله تأسیس اولنان محادنت و روابط دوستی سیایه سنده تحت امیت و انضباطه آلمشدر . بوندن ماعدا کرك حکومت مشارالیه

تشبثات دولیه سی سدکش اوله مادینی حالده بمنه تعالی عثمانلی سلاح سطوتی پک یقین بر زمانده او وظیفه یی ده حسن صورتله باشاروب بالنتیجه بوجه تنده ده تأمین صلح و مسالمت و سنه لر دن بری فلا کتدن فلا کته سور و کله من بوملت معظمه نك بر دور سکون و رفاهه داخل و کمال حضور و راحتله یاره لرینی تداوی ایتک یولنده کی آمانه نائل اولسی و سائنک استکمالنه موفق اولنه جنی قویاً امید ایتدیره جک علام کوندن کونه تراید ایتمکده بولنشدر .



تور کیا بویوک ملت مجلسنده قاج اعضا وار ؟

۸۰ ی استانبول مجلسندن آلمش ، متباقیسی هر سنجاندن بشر کشی اولهرق انتخاب ایدلش
جمعا ۳۵۰ مبعوثن وار

۲۳ نیسان ۱۳۳۶ تاریخنده آنقرهده ایلك اجتماعنی عقد ایدن تور کیا بویوک
ملت مجلسنك دور سنویسنی تسعید ایچون کچن سنه آناطولینك هر طرفنده شنلکار
پاپلش ویوم مذکوک (ملی بایرام کونی) اولق اوزره قبولنه دائر مجلسجه قرار
ویرلشدر . مصطفی کمال پاشا طرفندن « ملی سنه » دییه توصیف اولونان کچن
سنه طرفنده بویوک ملت مجلسنده مقدرات ملتی اداره خصوصنده صاحب رأی اولان
ذواتك اسملرنی دائره انتخابیه لرله برلکده بروجه آتی درج ایدیورز :

آنقره — مصطفی کمال ، علی فؤاد پاشا لر ، شا کر ، شمس الدین ، حاجی مصطفی ،
حاجی عاطف ، رستم ، حلمی ، عمر ممتاز بك و افندیلر .

آطنه — ابراهیم ، دوکتور اشرف ، عبدالله ، محمد ، ضمیر ، ذکائی بك و افندیلر .

آنطالیه — حسن تحسین ، خلیل ابراهیم ، راسخ ، علی وفا ، مصطفی ،
حمدالله صبغی بك و افندیلر .

آماسیه — حمدی ، دوکتور عاصم ، علی رضا ، محمود راغب ، عمر لطفی ،
بکر سامی بکار .

آیدین — احمد ، صادق ، تحسین ، دوکتور مظهر ، جامی ، امین بك و افندیلر .

ادرنه — عصمت ، کاظم قره بکر پاشا لر ، جعفر طیار ، شرف ، فائق بکار .

ارضروم — عاصم بك ، محمد صالح افندی ، اسماعیل ، جلال الدین عارف ،
ذهنی ، نجاتی ، حسین عون بکار .

ارزنجان — امین ، توفیق ، سید حسین ، عثمان فوزی ، شیخ حاجی فوزی
بك و افندیلر .

ارطغرل — احمد ، خلیل ، مصطفی کمال ، نجیب ، حمدی بکار .

ارغنی — حتی ، محمود ، نزهت ، محمد امین ، سری بکار .

ازمیر — رأفت پاشا ، حاجی سلیمان ، دوکتور مصطفی انور ، محمود ، یونس
تادی ، تحسین بك و افندیلر .

اسپارطه — جمال پاشا ، حافظ ابراهیم ، اسماعیل رمزنی ، حسین حسنی ، حاجی
طاهر ، محمد نادر بك و افندیلر .

استانبول — عدنان ، مختار ، احمد فرید بکار ، نعمان افندی .

زاکینك مالی ایله زوگورد اكله نیر

اسکدار — احمد مظہر بک ، حسین حسنی افندی ، نشأت ، فوزی ، صلاح الدین بکرہ —
اولی — رستم ، یاسین بکرہ .

ایزیت — خلیل ابراہیم ، حمدی نامق ، حافظ عبداللہ ، فؤاد ، طاهر ،
سری بک وافندیلر .

اسکیشہر — امین ، ایوب صبری ، خلیل ابراہیم ، خسرو سامی ، محمد ،
عبداللہ عزمی بک وافندیلر .

معمورۃ العزیز — تحسین ، حسین ، راسم ، حاجی فیضی ، ناجی ، محی الدین ، مصطفی بکرہ .

اورفہ — حاجی اسعد ، بوزان ، صائب ، حاجی مصطفی کامل بک وافندیلر .

ایچ ایل — سامی ، شوقی بکر ، حاجی علی افندی ، علی حیدر ، نعیم بکرہ .



دیاربکر مبعوثی و نافعہ وکیلی فیضی بک



طربزون مبعوثی و سادیق وکیلی حسن بک

باطوم — ادیب ، احمد ، عاکف ، عاطف بکر ، حاجی محمد افندی .
بایزید — دوکتور رفیق ، سلیمان سودی ، شوکت ، عاطف ، حاجی محمود بک وافندیلر .
بتلیس — حسن ، درویش ، ضیا ، عارف ، وہبی ، سعاد ، رسول بکرہ .
بروسہ — اوہراتور امین ، شیخ ثروت ، محی الدین بہا ، مصطفی فہمی ،
نیجاتی ، حسن فہمی ، عثمان نوری بک وافندیلر .

بور دور — شکری ، ولی ، اسماعیل صبحی ، عاکف ، علی علوی بکرہ .
بولی — یوسف عزت پاشا ، شکری ، عبدہ ، دوکتور فؤاد نوری ، جواد ،
ظونہلی حلمی بک وافندیلر .

بیغا — حمید بک ، حافظ حمدی افندی ، ابراہیم ثریا ، رشید ، جلال بکرہ .
توقاد — حمدی ، رفعت ، عزت ، مصطفی ، ناظم بکرہ .

﴿ زکین کیسہ سی دوکر زو کورد دیزنی ﴾

- جانیک — شکری ، نافذ ، سلیمان ، حسن فہمی ، امین بکار .
 جبل برکت — راسم ، احسان بکار .
 چوروم — صدیق ، طوزسون ، فرید ، فؤاد ، ہاشم ، عصمت بکار .
 حکاری — ابراہیم ، طوقان افندیلر ، مظہر مفید بک .
 درسم — دیاب ، مصطفیٰ آغالر ، توفیق ، مصطفیٰ ، راضی ، حسن خیری بکار .
 دکزلی — حسن ، مظلوم ، مصطفیٰ ، نجیب ، یوسف ، حق بہیج بک و افندیلر .
 دیار بکر — حاجی شکری ، حمدی ، قدری ، مصطفیٰ ، فیضی ، زانی بک و افندیلر .
 سعرد — مصطفیٰ ، نجم الدین ، حاجی نوری ، قدری ، صالح ، خلیل خلیق افندیلر .
 سینوب — رضا و امق ، حق حاجی ، شریف ، شوکت ، عبدہ ، رضانور بکار .
 سیواس — امین پاشا ، خیری ، راسم ، ضیا ، رؤف بکار و مصطفیٰ تقی افندی .
 سیوہرک — احسان ، محمد رؤف بکار مصطفیٰ لطفی ، محمد سری ، عبد اللہ افندیلر .
 صاروخان — جلال ، عمر لطفی ، نجاتی ، رشاد ، عون بکار .
 طربزون — حمدی ، رجائی ، حسن ، خسرو ، علی شکری بکار .
 عینتاب — قلیچ علی ، راغب بکار ، حافظ شاہین افندی ، عبدالرحمن بک .
 قرہ حصار صاحب — خلوصی ، شکری ، محمد شکری بکار ، نبیل ، خلیل
 حلمی افندیلر ، عمر لطفی بک ، مصطفیٰ خلوصی افندی ، علی بک .
 قرہ حصار شرقی — محمدوصفی ، مسعود ، مصطفیٰ ، ممدوح ، علی سروری
 بک و افندیلر .
 قرہ سی — کاظم پاشا ، محمد وہبی ، عبدالغفور ، حسن بصری ، ابراہیم ،
 ہاجم محی الدین بک و افندیلر .
 قسطمونی — رشدی ، صبری ، عبدالقادر کالی ، مراد ، دوکتور سعادت ، بسیم ،
 یوسف کمال بکار .
 قوزان — فوزی و رشید پاشا ، دوکتور مصطفیٰ و فکرت بکار ، حسین افندی .
 قونہ — عبدالحلیم چلبی ، عمروہبی ، رفعت ، موسیٰ کاظم افندیلر ، خلوصی ،
 عارف ، رفیق ، حسین حسنی ، بکر بکار .
 قیرشہر — جمال الدین چلبی افندی ، جودت بک ، بکر ، مفید افندیلر ، رضا بک .
 قیصری — ثابت ، رضی ، عاطف ، عالم ، عثمان افندیلر ، احمد حاجی ، رفعت بکار .
 کوشخانہ — حسن ، رضا ، محمد ، حاجی مصطفیٰ ، روشن بک و افندیلر .
 کنج — عالی و اصف ، فکری فائق ، حمدی ، علی حیدر ، فکری ، جلال بک و افندیلر .
 کنغری — سعید ، طاہر ، ضیا ، مشتاق ، نشأت ، توفیق ، بہجت بک و افندیلر .

کوتاهیه — بسم آتالای، جمیل، جودت، حیدر بکار، شیخ سینی افندی، راغب بک.
 کلبولی — جلال نوری بک.
 ماردین — ابراهیم، اسعد، حسن تحسین، درویش نجیب افندیلر، مدحت بک.
 ملاطیه — حاجی بدری، حاجی غریب، رشید آغالر، صدقی، لطیف، فیضی بکار.
 منشا — رفعت افندی، سعدالدین، ادھم، فہمی، توفیق رشدی بکار.
 حوش — حاجی احمد افندی، رضابک، عبدالغنی، محمد سعید، عثمان نوری بکار.



صارو خان مبعوثی و اقتصاد و کبلی
 جلال بک



قرہ سی مبعوثی و مدافعہ مایہ و کبلی
 کاظم پاشا

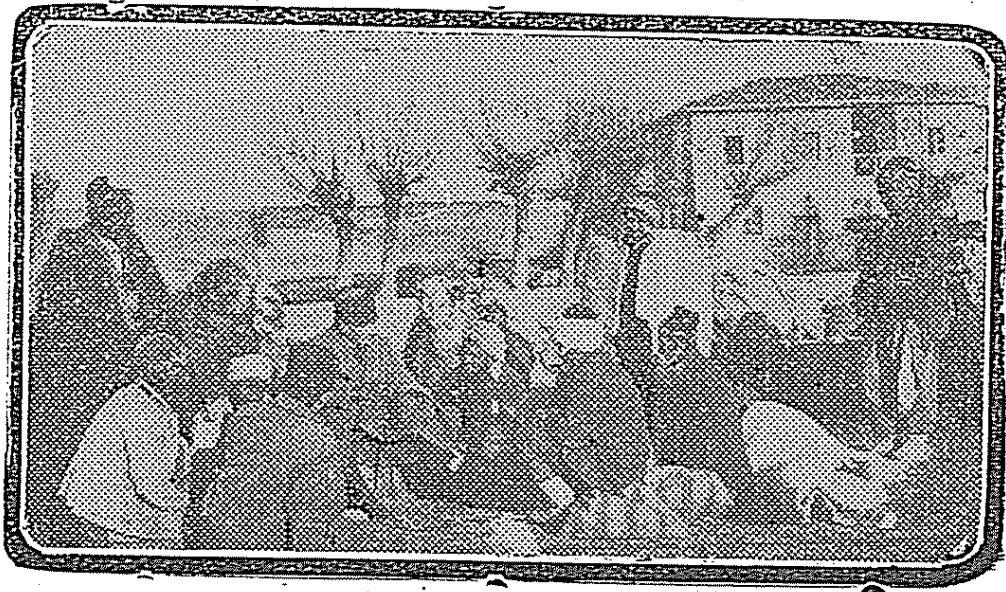
حرسین — اسماعیل صفا، مختار، صلاح الدین، میر آلائی فخر الدین، حسین حسینی بکار.
 مرعش — پاشا یعقوب، حمدی، رأفت رشدی، آرسلان، حسیب، تحسین بک و افندیلر.
 تیکده — حقی پاشا، عابدین، حلمی، وھی افندیلر، عطابک.
 وان — امین، توفیق، حسن، شیخ معصوم، حقی حیدر بک و افندیلر.
 لازستان — ابراهیم شوقی، اسعد، ضیا خورشید، دو قنور عابدین، نجاتی، عثمان بکار.
 بیوزغاد — احمد، رضا، سلیمان سری، محمد خلوصی، فیاض عالی، بحری بک و افندیلر.



مصطفي کمال پاشانک حيات خصوصيه سي [*]

کندي لسانده

مصطفي کمال پاشا چو جوقلق او اننده اک اول مراسم معتاده ايله محله مکتبته باشلامش، بر قاچ کون صکره محله مکتبندن آلتوب شمسي افندي مکتبته قيد اولمشله؛ آز زمان صکره پدرلري وفات ايتمکله والده سييله بر لکده داييلرينک چقتلکنه کيده رک بر مدت کوي حياتي کچيرمک مجوريتنده بولنمشلردر. بالآخره سلانيکه کلوب ملکيه اعداديسنه قيد اولمش ايسه ده حاصل اولان اشتياق سوقيله بالامتحان سلانيک عسکري رشديه سنه داخل اولمش و بوراده رياضيات ايله اشتغال ايلمشلردر.

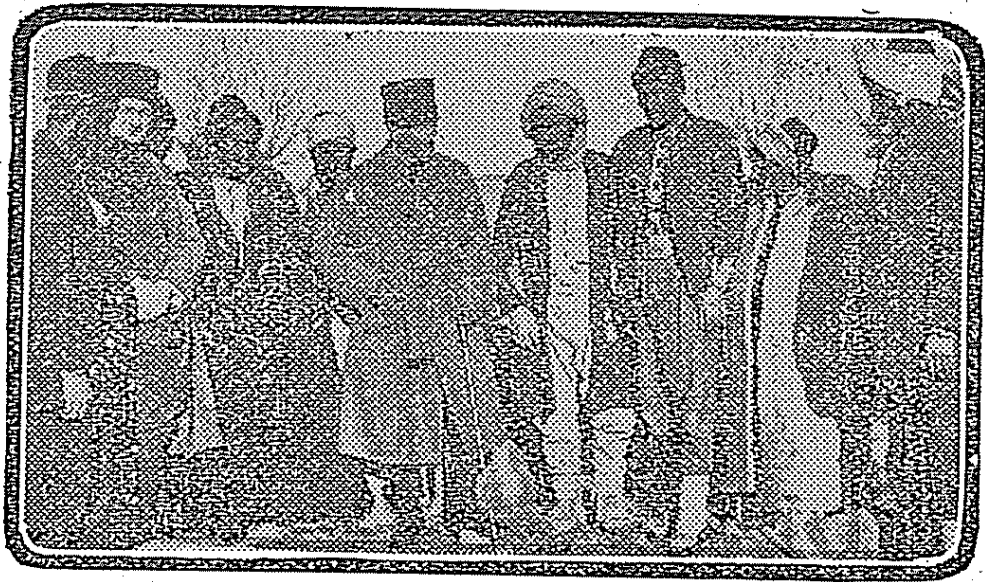


مصطفي کمال پاشا کويديلر آرسنده

او زمانه قدر مصطفي اسمني طاشيمقدده ايکن خواجه سنکده اسمي مصطفي اولديغندن معلم مومي ايله بعدما کنديلرينک مصطفي کمال تسميه اولمشني ايستمش و في مابعد بو اسمله ياد اولنمشدر. عسکري رشديه سنده مذاکره جي اولمش و رياضي بي ايلربلتمش و مناستر عسکري اعداديسنه نقل ايتديکي زمان رياضياتنده کوچلاک چکمامش ايسه ده فرانسزجه سي براز کري قالدیغندن فرانسزجه بي ده خصوصي اوله رق چاليشه رق ايلربلتمشدر. بر آره لقي ادبيانه ده عراق ايدهرک شعر ايله اشتغال ايتمشله ده کتابت معلمک اخطارات خير خواهانه سي اوزرينه بو مسرافه غلبه ايتمکله برابر کوزل يازمق هوسني بکه مامش و مکتب حربه يه نقل ايتدکلي زمانلرده دخي بو هواس دوام ايتمشدر.

[*] مشاراليهک وقت سر محرري احمد امين بکه وقوع بولان اقادتندن خلاصه ايداشدر.

حربيه سنه لرنده سياست فكلرلى باش كوسترمش واوزمانكى تعقيبات وتضيقاته
 رغماً وطنپرورانه اثرلر مطالعه سى ميدان آلمشدر. ارکان حرب صنفلرنده ايكن مملكته
 اداره سنده وسياستنده كى فنالقلر حفته يكي يكي فكلرلر حاصل اولوب بونى مكتب
 طلبه سنه آ كلاتقى ايجون ال يازيسيله تأسيس اولنان غزته نك هيئت اداره سنده
 بولنه رق غزته نك يازيلرينى اكثريله كنديلرى يازمشدر. بر آره لق غزته نك استحضار
 اولندينى درسخانه باصيله رق درسدن باشقه شيلرله اشتغال وسيله سيله مؤاخذه
 اولمشلر سده ينه مكتبدن چيقنجه يه قدر بو ايشلرده دوام ايتمشلردر. مكتبدن نشأت
 ايتدكن صكره بعض رفقاسى ايله برابر كيرالادقلى آپارتمانده آره صره برلشهره
 اشتغالانه دوام ايدلمش ايسه ده مؤخرأ برخفيه نك اخبارى اوزرينه آرقداشلىله برابر
 مابينه جلب واستجواب وبرقاچ آى توقيف اولندقدن صكره مكتب مديرى رضا
 پاشانك همت ودالاتى ايله تخليه اولمشلردر. مشاراليه كنديلرينه بوندن صكره دقتلى
 داورانلى لزومى صمى صورتده اخطار ايتمشدر.

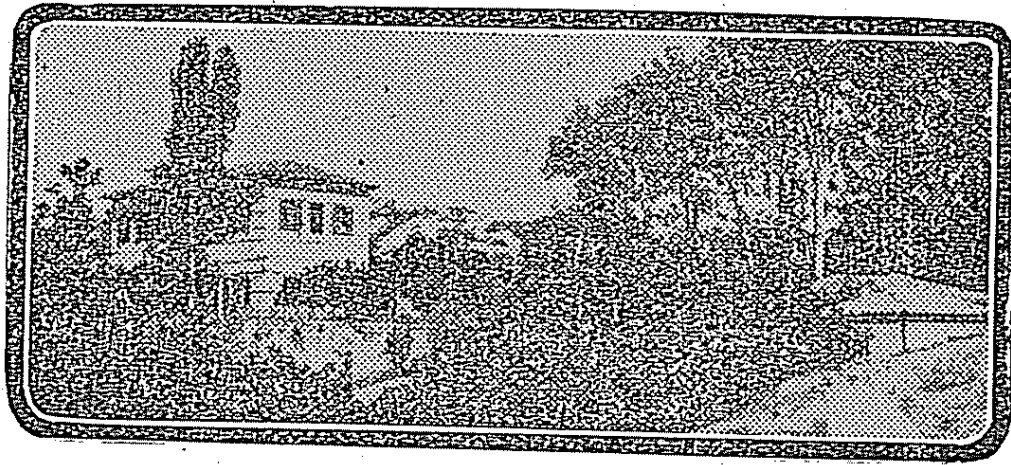


مصطفى كمال پاشا كويليار آره سنده

بو حادثه دن بر قاچ كون صكره تكميل ارکان حرب آرقداشلىله برابر ارکان
 حربيه دائره سنه چاغريله رق كنديلرينك ايكنجى واوچنجى اردولزه مأمورايديله جكلرى
 سويلنمش وافنديلرك تفرىقى صره سنده حاصل اولان شبيه اوزرينه مصطفى كمال پاشا
 سوريه يه نفي اولنمش وشامده بر سوارى قطعه سنده ستار يايغنه مأمور اولمشدر.
 اوصره ده درزىلر اوزرينه سوق اولنان قطعات مياننده بولنوب اوچ درت آى صكره
 شامه عودتنده تجار مصطفى [*] نامنده بر ذات ايله معارفه پيدا ايتمش ومومى اليه ك

[*] بويوك ملت مجلسنده قوزان مبعوثى مصطفى بك - كه وقتيله مكتب طبيه بك صوك صنفلرنده سياسته
 اشتغال ايتسندن طولايى اوچ سنه قلعه بندلكه محكوم اولمش وصكره شامه كله رك تجار تله مشغول بولنمش ايدى.

تکلیفی اوزرینه «حریت جمعیتی» نامنده بر جمعیت وجوده کتیریلوب سنائر بهانه سیله بیروت، یافه و قدسه عزیزمترنده اورالردهده تشکیلات یاشملر و فقط بو تشکیلاتدن بحق ثمره استحصالچون ما کدونیا به کیدمک لزومنه قناعت ایدهرک مترقب اولدملری بر فرصتدن بالاستفاده از میره مآذونیت آلوب ما کدونیا به متوجهاً حرکت و فقط اولاً مصره و یونانستانه کچه رک نهایت متنکراً سلانیکه مواصلت ایشدره. سلانیکده طوپیجی مفتشی اولوب اولجه کندیسيله مخبره سبق ایش اولان شکری پاشایه ملاقی اولمشلر و طاهر بک و خواجه اسماعیل افندی و عمر ناجی و سائر ذوات ایله برلشوب اوراده حریت جمعیتنک بر شعبه سنی تأسیس ایشلردره.



مصطفی کمال پاشانک آنقردهده کی اقامتگاهی : چاک قیا کوشکی

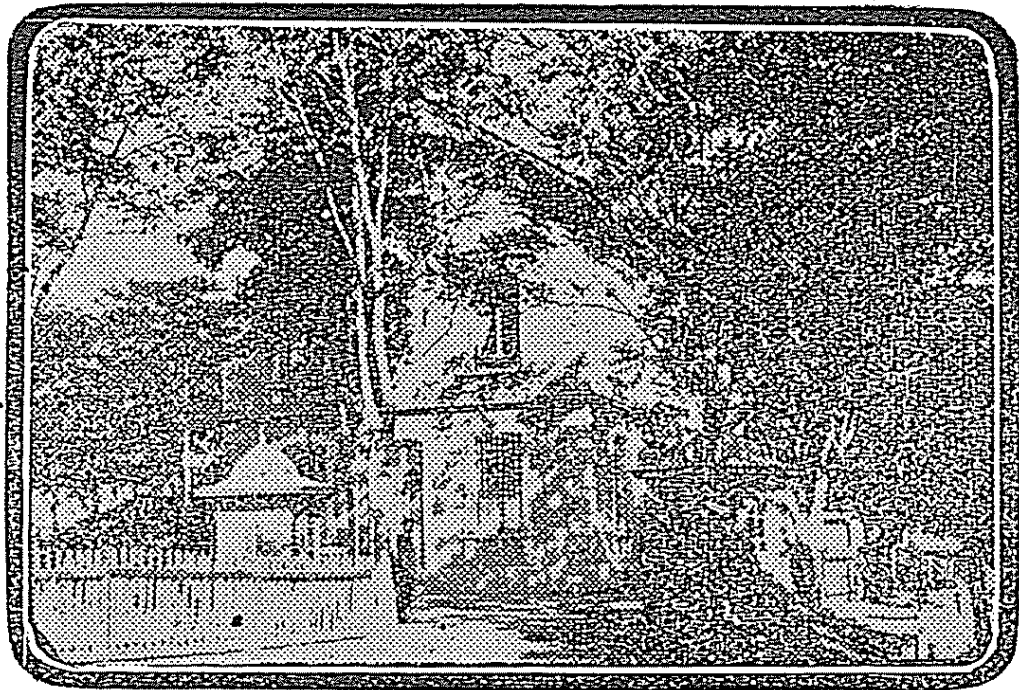
سلانیکده بوندقلربی استانبول خبر آلهرق تعقیباته باشلانیدینی آکلاشلد. سیله تکرار متنکراً یافه به عودتله حدوده مأموراً عقبه به کیشملر و اوچ سنه قدر او حوالیده قالدقدن وهرشی اونودلدقدن صکره مراجعت واقعلمری اوزرینه رسماً سلانیکه معیت مشیری ارکان حربیه سنه مأمور اولمشلدر. سلانیکده «حریت جمعیتنک» ترقی و اتحاد نامنی آلدیغنی ایشتمش و بو صرهده مشروطیت دخی اعلان اولمشلدر.

۳۱ مارت حادثه سنده حرکت اردوسنک ارکان حربیه رئیس صفتیه استانبوله کله رک حادثه نك ختامندن صکره تکرار سلانیکه عودت ایشتمش، اورادن تشکیلات یایمق ایچون طرابلس غربه کوندرلشدر. مؤخرأ یکی اردو تشکیلاتی یاپیلدینی صرهده سلانیک قول اردوسی ارکان حربیه سنه مأمور اولوب برمدت اردونک تعام و تربیه سیله اوغراشمش و صکره ۳۸ نجی پیاده آلاینه قوماندان تعیین و برآز صکره ده استانبوله جلب ایدیلهرک ارکان حربیه عمومیه ده بر وظیفه به مأمور ایدلشدر. سلانیکده ایکن بر آرهقی آرناودلق حرکاتنه مأمور اولان محمود شوکت پاشا معیتنده ارکان حربیه صفتیه بولمشلدر. ایتالیا نلرک طرابلس غربه هجومنده استانبولدن تبدیل نام و قیافت

عاقل اولان عاقبت اندیش کرک

آيد، رك بعض آرندا شلريله برابر مصر طريقه بنغازي به كچوب بر سنه قدر بنغازي قوتلري قوماندانلغنده بولميش و بالقان حربى ائناسنده عودتله كليبوليده كي قواي حربه نك، صكره بولايير قول اردوسنك ارکان حربيه زياتي وظيفه سنى ايفا ايتمش و بوقوتلرله ديمتوقه وادرنه طرفلرینه كيدوب مؤخرآ استانبوله كلشدز. چوق كچمكسزین صوفيه آتاشه ميليترلكنه تعيين اولنوب برسنه بو وظيفه ده قالمشردر .

حرب عمومينك اعلانی اوزرينه كندی طایي ايله تكفور طاغده تشكيل اولنان ۱۹ نجی فرقه يه قوماندان اولوب آری بروننده ، آنا فارطه ده بولميش و مهاجينك چكلمسى اوزرينه ۱۶ نجی تول اردو ايله بر آي قدر ادرنه ده قاهره قبعده قول اردو قوماندانلغيله ديار بكر و حواليسنه كيتمش و او صيره ده بتليس و موش شهرلرینی روسلردن استرداده موفق اولمشدر .



مصطفى كمال پاشانك آنقره استانبولوننده اقامت ايتديكي بنا

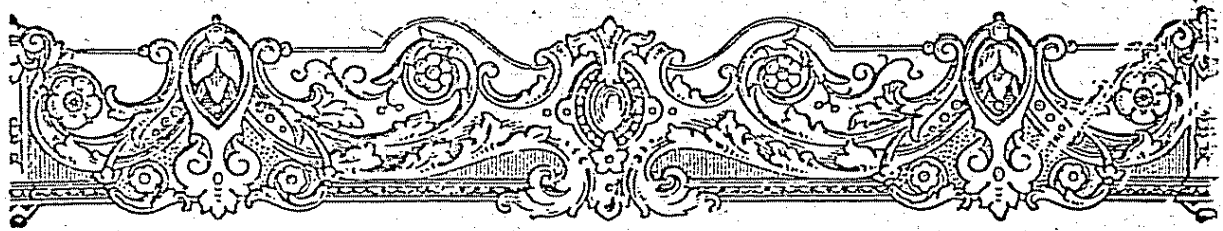
بر آره لقا يكنجی اردو قوماندانلی و كالتنده بولنديني صره ده اردو قوماندانی صفتيله ايجاز قواي سفر يه سنه تعيين اولنه رق شامه كيتمش و حجازك تخليه سی قراری اوزرينه رجعت حرکاتی حاضر لاق اوزره مدینه منوره يه عزيمت ايتمش و سينا جبهه سنى زيارتدن صكره ايكنجی اردو قوماندانلغنه تعيين اولنه رق ديار بكره كلشدر . بوندن صكره بيلايرم اردوسي قوماندانلغنه نقل اولمسيه در سعاده كلارك بو اردويي تشكيل ايتك اوزره حلبه كيتمشلردر . مؤخرآ بو اردو ايله آلتنجی اردودن تشكيل اولنان غروب جنرال قالكناينك تحت اداره سنه و يرلمش و سينا جبهه سنه تعرض حقنده قرارگاه عموميجه قبول اولنان پلانك موافق اولماديقي حقنده ايراد ايتدكاری فكري قبول

— الله هر كسك كوكلنه كوره ويرر —

ایتدیره مدکلرندن استعفا و دیار بگرد. کی ایکنجی اردو قوماندانلغنی ده ردایله استانبولده
 عودت و اوصره لرده مأموراً المان ترارگاه عمر میسنه عزیمت ایتمشلردر. استانبوله عودت لرنده
 تکرار یدنجی اردو قوماندانلغنی در عهده ایدره ک نابلسه کیتمش و آره دن اون بش کون
 کچمه دن اردونک مغلوبیتی اوزرینه ریایده کی قوت ترک قوماندانلغنه تعیین اولوب بواردوبی
 حلب جوارنده طوبیایوب تنسیق ایتمش و حلب ایله قطمه آره سنده دشمن قوت لرینی مغلوب
 ایدره ک عموم بیلدیرم اردولری غروب قوماندانلغنی در عهده ایتک اوزره اطنه به کلدیکی
 صره لرده متار که عقد ایلندیغندن استانبوله عودت ایتشلردر. استانبولده لازم کلنرله
 تماس ایدره ک مدافعه مملکت ایچون قوتد بروضعیت احداث اولنه بیله جکنه و فقط بو
 مقصدک تأمیننه فرقه لر پروغرامر دکل ایچتی طوغریدن طوغری به ملت موفق اولنه بیله جکنه
 قناعت قویه حاصل ایتدکلرندن استانبولدن بیقیوب ملتک ایچنه کیرمکه و اوراده چالیشمغه
 قرار ویرمشلردر. بوسره ده حکومت کندیلرینی اردو مفتئی اوله رق آناتولی به اعزام
 ایلدیکندن یونانلیلرک ازمیره داخل اولدینی کون استانبولدن مفارقت ایتشلردر. او
 صره ده آناتولیانک هر طرفنده مختلف ناهلر آلتنده اجتماعلر باشلامش ایدی. بونلری
 عین پروغرام، عین نام آلتنده برلشیره رک بوتون ملتی علاقه دار ایتک و بوتون اردویی ده
 بو مقصدک خادم قیلمق لازم ایدی. مصطفی کمال پاشا آناتولی به کیردیکی زمان بونقطه دن
 ایشه باشلادی و بو مقصد آرزمانده حاصل اولدی. تعقیب ایتدیکی طرز مساعی معلوم
 اولنجه کندیسنی استانبوله حلب ایتک ایسته دیلر، کلدی، بالتیجه استعفا و بر فرد
 ملت صفتیله ارضروم قونفره سنه اشتراک ایتدی. ارضروم قونفره سنده تثبیت ایدیلن
 اساسلری بوتون مملکته تشمیل مقصدیله سیواسده ایکنجی بر قونفره عقد اولندی.
 بو قونفره لرک تولید ایتدیکی « هیئت تمثیلیه » نامنده کی هیئتله قونفره لرک اساساتی
 تعقیب ایلدی. مبعوثانک تکرار ایچابی و مجلسک استانبولده کشادی تأمین اولنمش ایشه ده
 مجلسک فسخی اوزرینه تورکیا بویوک ملت مجلسنی وجوده کتیرمکه تشبث ایتمش و بوسورتله
 ۲۳ نیسان ۱۳۳۶ تاریخنده بو مجلس طوبیایوب ایشه باشلامشدر. استانبولده اجتماع
 ایدن مجلس مبعوثانک وجوده کتیردیکی میثاق ملی ایله بویوک ملت مجلسک اجراءت اخیره سی
 و بو خصوصلرده مصطفی کمال پاشانک مساعی و خدماتی قسم مخصوص مزده آیریمجه ایضاح
 ایلدیکندن مشارالیه حضرت لرینک حیات خصوصیه سنه متعلق افاداتدن یالکز قسم
 مذکوره داخل اولیان جهت ریتک بروجه بالا خلاصه سیله اکتفا اولمشدر.



ذاتی ممدوح اولانک صفانه احتیاجی بو قدر



وقایع سیاسی عالم

نظاره - مصر استرالی و تیجیسی

کچن سنه نك حادثات مهمه سندن بریسی ده انكلتره - مصر استلافی تشکیل ایتکده دره . معلوم اولدینی اوزره انكلتره حکومتی ، سویس قنالنده کی منافع عظیمه سی جهتیله ، شمدی یه قدر بو طریقك محفوظیتی امرنده پك بویوك فدا کارلقلره تحمل ایتمش اولدینی کبی بوندن صکره ده ایجاب ادرسه دها بویوك فدا کارلقلره قاتلاننی کوزینه آلمشدره . ایشته بو منفعت سابقه سیله درکه حکومت مشارالیه تقریباً یارم عصر اول مصرده سرزده ظهور اولان احمد اعرابی حادثه اختلالیه سی متعاقب حکومت عثمانیه نك ده موافقیته «مصرده آسایش و انتظامک محافظه سی» ضمنده خطه مصریه بی اشغال عسکری آینه آلمش و خدیویتک حکومت عثمانیه یه اولان رابطه سی باقی اولتی و اعاده آسایش و انتظامی متعاقب اشغاله نهایت ویرلک اوزره اداره یه وضع ید ایتمش ایدی . انكلتره نك اشغال عسکریسی بالطبع مصر لیلرک موجب خوشنودیسی اولماش ، بناء علیه عداقه حقوق ملیه مقصد مشروعی ایله «حزب الوطنی» نامی آلتنده تشکیل ایدن خرقه دها او زمانلردن اعتباراً ابراز فعالیتیه و مصرده موفق اوله مادقلری اجتماعی باور و پاك حر مملکتلرنده عقده و غزته ورسائل متعدده ایله مصرک افکار و آمال باستقلال پروریسی نشر و اعلانه باشلامش ایدی .

مصر ملیت پرورلرینک سنه لرحه دوام ایدن مجاهدات حریت پرورانه لری ، حصول مقصدی تأمین ایدم ماش ایسه ده تسهیل ایتمش اولدیغنه شبهه یو قدر . حرب عمومینک انفلاقی و حکومت عثمانیه نك ده بو بادره یه دخول و اشتراکی مصرک وضعیتنده بویوك بر انقلاب حاصل ایدی . حربک مبادیسنده مصرک بی طرفلنی تأمین اولنقله اکتفا ایدلدیکی حالده براز صکره انكلتره نك بو قطعه اوزرنده کی حمایه سی ساحه رسمیتیه چیقاراش و دها صکره خاندان خدیویدن حسین پاشانک سلطانانی ایله برابر مصرک استقلالی اعلان اولمشدره . بو وقایع آره سنده حریت پروران مصر مقصد اصلیلری اولان استقلال ملی حقیقی اوغورنده کی مجاهده لرندن فارغ اولیوب بو باده مساعی متبادیه ایرازندن خالی قالمشدره . انكلتره حکومتی ملیت پرورانک بونجه مجاهداتنه و خصوصیه

کندهسنگ حرب عمومیده مصر دن تأمین ایتدیگی منافع بی نهایته قارشی برافندا کارلق ابرازی لازم کله چکنی تقدیر ایتمش اولدیغندن مصرک مصرایلره عادتینی تصدیق ایتکله برابر اداره نك شکل آتیسنی تعیین خصوصنده مذا کرانه لزوم کوسترمش و اوصرده عدلی یکن پاشانک اشتراکیه جریان ایدن مذا کرات دورادور نتیجه سند تنظیم اولنان بر ائتلافنامه لایحه سی مصر لیلرک نظر تصویب و تصدیقته عرض اولمش ایدی. مصرک شکل اداره سنی تعیین ایدن بو ائتلافنامه مندرجاتنه کوره مصر مظهر استقلال تام اولمده و فقط امور خارجییه سی انکارنه نك مراقبه سنه تابع بولمقدار و خرس تیانلرک جایه سی و بالخاصه سویش قنالک تأمین محفوظیتی مقصدیله مصرده معین بر مقدار قوه عسکریه بولندیرلمسی ایجاب ایتکده ایدی .



سعد زغلول پاشا یکن سنه حزیرانده قاهرده ایراد نطق ایدرکن

ائتلافنامه نك محتوی بولاندینی مواددن بعضری ایله خاصه شوایکی شرط مصر لیلرجه مانع استقلال کورلمسکله بر درلو تصویب و تصدیق افتران ایده مامش و اوزونجه برمدتن بری معلق قالمشدره مسئله نك بو صورتله تأخراته دوچار اولسی مصرده سوء تأثیراتی وعدم خشنودی بی موجب اوله رق بر جوق مخابرات و محاوراته محل ویرمش اولدینی کی صوک زمانلرده قاهرده و اسکندریه ده بعض مرتبه آثار اغتشاش رونما اولمش اولدیغندن بو حال انکارنه ده جدا اندیشه یه باعث اولدی. عدلی یکن پاشاده بالاستغفا ایشدن چکیله دی . ملیت پروران رئیس اولوب مندا مصر باش وکالتنده ده بولمش اولان سعد زغلول پاشا ایله رفقا سندن بش آلتی ذات اغتشاشات واقعه نك مسیبری

اولی تهمتیه توقیف ایدیلرک سیلان آطه سنه نفی و تغریب ایدلی. بونک اوزرینه
مصرده بر درجه به قدر سکون حاصل اولمش . ایشته عدلی یکن پاشانک استغالی
اوزرینه قابینه ریاسته کتیرلک ایسته نیلن ثروت پاشانک بو وظیفه مشکله قبول
ایچون بعض شرائط درمیان ایتمش اولسی و شرائط مذکورده حقنده انکلتره نك
مصر قومیسری واسطه سیله واقع اولان استیضاحاته جواب انتظارنده بولنلمسی
شو حادثاتک بیوک بریتانیاده حاصل ایدلیکی تأثیرات ویا تأثراتک درجه سی رویتر
آژانسک ۲۹ کانون ثانی ۱۹۲۲ تاریخیه لوندزه دن تبلیغ ایدلیکی بروجه آتی
تلفرافنامه نك مطالعه سنندن بر درجه به قدر معلوم اولور . مذکور تلفرافنامه ده
دینلیورکه :

بروجه آتی تبلیغ نشر ایدلشدر : « بریتانیانک . مصر فوق العاده قومیسری
مصرده وضعیت حاضره ایله مصرک اداره مستقبله سی حقنده کنیدیسی ایله سابق مصر
قابینه سی آره سننده تعاطی ایدیلن مخبرانه دائر حکومته اطرافلیجه معلومات اعطا
ایتمک اوزره انکلتره به چاغیرلشدر . بویوک بریتانیاده بعض محافظه ظن ایدلیکنه
نظراً بویوک بریتانیا مصر لیلرک آمانه قارشی اتخاذ ایدلیکی احرازانه خط حرکتدن
صرف نظر ایتمک اوزره بولندیغندن اولجه آماده بولندیغنی اعلان ایتدیکی سربستی
وحریت ایله غیر قابل تألیف بر سیاست و اصول اداره نك محافظه سی ایچون وضعیت
مخصوصه سنندن استفاده به چالیشه جقدر .

بوا احتمال پک بعیددر . بریتانیا حکومتنک سیاستی ، کرک عدلی یکن پاشا
هیئتندن اول کرک صکره بروجه آتی پرنسپلر اوزرینه مؤسس بولنشدر . انکلتره
حکومتی بالذات لیسانی نظر اعتباره آلهرق بخش ایتمکه آماده اولدیغنی بر شیخی
و اغتشاش اوزرینه ویرمکی قبول ایتمکه برابر انکلتره ملت مجلسی ۱۹۱۴ سنه سننده
اعلان ایدیلن اصول حمایه به بر نهایت ویرمک و مصرک حقوق حکمرانی بی حائز بر
حکومت اولهرق طانمسی و بریتانیا شرائط آتیه دائره سننده مطمئن ایدلیکی تقدیرده
بر مصر خارجیه نظارتی تشکیلی طلب ایتمک اوزره دعوت ایتمکه آماده اولدیغنی
آچیقدن آچیغه اعلان ایتمشدر ، بویوک بریتانیا کرک ایمبراطورلنک ، کرک مصرک
منافی نقطه نظرندن بروجه آتی خصوصاتی الزم تلقی ایتمکده در :

۱ — مصره احتیاجی بولان ایمبراطورلق مناقلاتنک تأمین ؛

۲ — بریتانیا حکومتی اجنبی جاغتلری حمایه حقنی محافظه ایده جقدر و مذکور
جاغتلرک منسوب اولدقلری حکومتلر بریتانیا حکومتدن بونی بکلر مکده دزلر ؛

⇒ زنگینک کوکلی اولنجه به قدر فقرانک جانی چیقار ⇒

۳ — مصر هر درلومداخله و تجاوززه قارشى طوغربدن طوغرى به ويا بالواسطه محافظه ايدليلدر .

مصر حكومتى ايله انكلتره حكومتى آره سنده بو شرائط داخنده بر ائتلاف عقد ايدليلكى تقديرده انكلتره، پارلمنتوسنك بو باده قرارينى استحصال اتمكده هيچ بر مشكلاته تصادف اتميه جكدر .

مصر ك وضعيت حاضره سى، نوسالمزك دستكاه تمثيله ويرلديكى صره ده ، بو صر كزده اولوب بوندن صكره كسب ايدمه چكى نتيجه دن بمنه تعالى سنه آتیه نسخه مزده معلومات ويريله چكى طبيعيدر . بو كون سويله به بيله جكمز برشى و آراسه اوده طرفينك نيات و آمال مصلحانه سى سايه سنده قريبا بحران حاضر سياسينك مبدل ائتلاف تام اوله رق مصرلى قارده شلر مذك مظهر امن و راحت اولملى اميد و اتقنده بولند بغمز دن عبارتدر .

ايرلانده استقلالى

ملترك كندى مقدراتلرينى تعيين ايدمه بيلملى اساسنى وضع و قبول ايدن حكومات معظمه بو قاعده اساسيه ي اوتهدن برى ، بلغارلى ، صربلى ، رومنىلر ، يونانلىلر حقنده تطبيق ابتدكلى كى حرب عمومى نتيجه سنده ده عربلى ، ارمنىلر ، قافقاسيا لىلر ايله كورجى ، آذرى ملترى و فلانديا ، لهستان ، يوغو اسلاويا و ديكر ملل مختلفه حقنده ده تطبيقه حكومت عثمانيه ي و روسيه و استريانى مجبور قيلمش اولدقلى معلومدر . ايشته بو قاعده اساسيه به استناداً شمدى به قدر انكلتره حكومت معظمه سنك تحت تابعيتنده بولان ايرلانده اطه سى اهالى سى ده حقوق مليه لر ينك و استقلال تاملرينك طامئسى حقنده سنين و فيره دن برى وقوع بولان تشبثلرينى بيز قعله ايصال اتمك اوزره مصرانه طلبنده بولنشلرايدى . انكلتره حكومتى بادي امرده بو خصوصه عطف اهميت ايتماك جهتنى اختيار اتمك ايشته مش ايسه ده زكى و فعال و عاشق حریت و استقلال اولان ايرلانده لىلر مطالب واقع لر ينى استحصال اوغورنده عزم قطع لر ينى بيان و اظهار ايدمه رك بر چوق قانلى مصادعات و محاربات ايله مقصد لر ينى تأييد ايديلر . انكلتره حكومتى درت بش مليون خلفك ربقه اسارت و تابعيتنده دوامه بوندن بويله رضا داده اولق احتمالى اولمادىغنى حقيله درك و تفرس ايتمش و اوزون مدت دوام ايدن و دها پك چوق زمان دواى محتمل بولان بو حال كشمكش ايچون بر چاره تسويه بولاق اوزره طرفين صر خصلرندن صر كب قوميسيونلر ، مجلسلر تشكيل ايدمه رك دور و دراز مذاكرات و محاورات نتيجه سنده ايرلانده لىلر ك آرزوسنى اسعافدن بشقه بر صورتله حل مسئله ممكن اوله ميه جفته قناعت ايتلش اولديغندن و مع هذا ايرلانده نك بويوك

زنگينك مالى زوكوردك چكهنى بورار

بریتانیادان صورت قطعیه ده افتراقی ده بر درنو تجویز ایده مدیکندن اطه نك استقلال تامنی طانیقله برابر سیاسی رابطه سئك بوسبوتون انقطاعی شکلمده ده اولماقی اوزره ایرلانده حکومتی ایله بر ائتلاف عقدی امکانی تحوی ایده رك انکلتزه باش وکیلی « لوئید جرج » ک کیاست و مهارت سیاسی و بونکله برابر ایرلانده رئیس امور ی موسیو « دو ولورا » نك ده تمایلات مسالته کارانه سی سایه سنده بو خصوصیه هر ایکی طرفی ممنون ایده جک بر صورت تسویه وجوده کتیرمکه موفق اولمشر . بو صوت تسویه بی متضمن تنظیم اولنان ائتلافنامه ۱۱ کانون اول ۱۹۲۱ تاریخنده گوندرده ده امضا ایدلمش و اخیراً انکلتزه عوام قاره سی ایله ایرلانده مجلس مبعوثانجه دور و دراز مذاکراتدن صکره تصدیق قطعی به اقتران اتمش و بو صورتله ایرلانده اطه سی اهالیسی مظهر استقلال تام اولمشر .

ائتلافنامه نك دوبلنده « دو بل آران » مجلسنده تصدیق اولمسنی متعاب ایرلانده پای تخنده بویوک شنلکله و مسرتکارانه نمایشل اجرا اولمش و کیفیت تصدیق برق آسا برسرعتله بر قاچ ثانیه طرفنده بوتون ایرلانده یاییلوب بالعموم شهرلرده خلق طرفندن شرقیل ترنم ایدیله رك دعا لر اوقونمشر . بو تظاهرات آره سنده هیچ بر حادثه مؤسفه وقوعه کله مش ، ضابطه یالکز سیرجی صفتیله بولمشر .

بوائتلاف اوزرینه انکلتزه حکومتی ایرلانده جزیره سنده کی عسا کر منظمه سنی کری آلهرق اطه بی تخلیه مجبوریتنده قالدیفندن کانون ناییدن اعتباراً تخلیه عملیه سنه باشلامش و اک اول ایرلانده نك مقرر حکومتی اولان دوبلنده کی اوچ طابور عسکر اورادن چکلمش و متعاباً اطه نك مواقع سائره سنده بولنان انکلیز قوای عسکریه سی دخی بولندقلری محلاری ترک ایده رك بریتانیا آطه سنه سوق اولمشر .

دیگر طرفدن ایرلانده نك پک اسکی و اصیل بر خاندانه منسوب اولوب وقتیه اسپانیایه هجرت اتمش اولان « تریفونایل » پرنس لر نك احفادندن والیوم اسپانیا ارکان حمازه عسکریه سندن بولنان جنرال « دوق دو توآن » ک تحت ریاستنده پارسده کی ایرلانده لیلردن مرکب بر قونفرانس اجتماع ایده رك نائل استقلال اولمش اولان وطن معزز لر نك صورت اداره سی و عنعنات قدیمه ملیه و مخدرات ادبیه و اخلاق و عادات محلیه نك یکیدن احیاسی حقنده مذاکرات دورادور ایله بعض مقررات اتخاذ اتمشر . بو صورتله مختار ایرلانده نك پک یقین زمانده عالم مدنیته مهم بر موقع احراز ایده جکنه شبهه یوقدر .

دیگر طرفدن ایرلانده اطه سی برلی اهالیسی ده من القیم ایکی فرقه اولوب آره لرنده نقطه نظر اختلافی مناسبتیه یکدیگر یله اوزلاشه ما مده ایکن بمدال استقلال بو صورتله

تفرقه نك دوامی وطن معززك مدافعه و محافظه سی و بالخاصه ترقیات مدنیه نك ادامه سی خصوصاً لرینه حائل اوله جتی درپیش اولنش و بو خصوصده ایرلایده باش و کیلی ایله فرقه مخالفه رئیس آره سنده مذا کرات ائتلافیه به ایتدار ایدلشدن . آوروپا جرائد مهمه سنك بو خصوصده اعطا ایلدکلری معلومات و ایضا حاندن آ کلاشیلدیغه کوره ایکی فرقه نك متحداً چالیشمسنه مانع کوروله مه مکده و بناءً علیه حسن آمیزش اسبابنك پك یاقین بر زمانده استکمالی مأمول بولنمقده در . بو حسن آمیزشك حصولده بالاده عرض اولنان قونفرانسك بویوک بر تاثیر اولدیغنی قبول ایتتمك ایچون اورته ده بر سبب یوقدر .

واشینفتوره قونفرانسی

کچن سنه نك وقایع سیاسیة خارجیه سنك اک مهم لرندن بری ده شبهه سزواشینفتون قونفرانسیدر . آصریقا رئیس جمهوری مستر هاردینگ جناب لرینك بر حس نصف و انسانیتکارانه ایله تشبث ایتدیکی بو امر مهمده موفقیت کامله حاصل اوله ماقله برابر نتیجه به طوغری بویوجك خطوه لر آتدی . رئیس مشارالیه مسالت جهانك خللدار اولسنه اک چوق خادم اولان دوام تسلیحاته برسد چکمک و بعض مسائل سیاسیة حقنده بالندا کره اتخاذ مقررات اولنق اوزره عقیدنی تصیم و تصور ایتدیکی قونفرانسه دول ائتلافیه دن باشلیجه لرینی دعوت ایتدی . زیرا حرب عمومی بی متعاقب دول ائتلافیه ایله مخاصم دولتلر آره سنده عقد اولنان و رسای ، نویی الخ معاهده لرینك صلح عمومی بی تمامیه تأمین و تقریر ایده مدیکنی و سلمی موسیو ویلسون طرفندن بر نظریه اوله رق اورته به آتلش و آوروپاچه قبول ایدیله ریک تأسس ایتش اولان و فقط اسباب معلومه دن طولای آصریقا حکومتجه اشتراك ایدله مش بولنان جنوره ده کی جمعیت اقوامک دخی هنوز حقیله بر ایش کوره چک حالد بولنمادیغنی کورمش و بو کونه قدر حل ایدیله مه مش اولان بر خیلی مسائل مهمه نك بویله الی نهایته معلقده قالمسنی لوازم السانیه به منافی بولش ایدی .

آصریقا حکومتنك ده شدتله علاقه دار بولندینی مسألدن اک مهملری بحر محیط آطلامی سیاسی ، چین تجارتی ، انکلیز ژاپون اتفاقنك عاقبتی و از جمله تحدید تسلیحات بحریه ایدی . بو قونفرانسه دول معظمه نك کافه سی ایله دیگر حکومتانک اکثریمی مع المنونیه اشتراك و اک مهم رجال سیاسیة لرینی واشینفتونه اعزام ایتدیلر . قونفرانس

۲۳ تشرین ثانی ۱۹۲۱ تاریخده طوبلانندی. هفته لرجه دوام ایدن مذاکرات نتیجه سننده. مسائل مجوٹ عنہادن بعضاری حل و فصل اولمقله برابر بعضاری ده آتی ایچون امید بخش بر شکله ارجاع وبالخاصه تحدید تسلیحات بحریه پروژہ سی بعض قیود احترازیه ایله قبول اولندی و حتی تحدید تسلیحاتک قوه بره یه ده تشمیلی یولنده بعض مقررات اتخاذ ایلدی. بو پروژہ نك تطبیق میسر اولدینی حالده یاریشکی محاربه لره مانع اولموق امکانی بر درجه یه قدر حاصل اوله جق دیمکدر.

قونفرانسه موضوع مذاکره اولان مواد مهمه دن بحر محیط اطلاسی سیاستنه تعلق ایدن مسائل ده اولجه آلمانیا یه هاند آطه لردن خط استوانک شمالنده کیلرک مانده ترلکی ژاپونیا یه جنوبده کیلرک انکلتره یه هاندی تصدیق و (یاب) آطه سننده کی قایلوردن ژاپونیا و آمریکا نك مساویاً استفاده سی تأمین و بعض آطه لرده کی استحکام لک ابقاسیله بعضیرینک الفا و تحریبی تقریر اولموق شکلنده مهما امکان فیصله ییر اولمش وانکلیر - ژاپون اتفای ایسه آمریکا و فرانسه نك اشترا کی صورتیله بر اتفای صریح شکلنه انقلاب ایتشدرد. اقصای شرق چین شمند و قرلری مسئله سی بر پاموق ایپلکنه باغلاندینی کی، چینه متعلق دیگر مسائل دخی مذاکره و تدقیق اولمش و نتیجه ده چین حکومتک تمامیت ملکیه سی واستقلال ۹ دولت جانبدن تأمین ایدلش و منطقه نفوذ لر قالدیرلش و کورک تعرفه لرینک تزییدی قبول اولمشدر. بوندن بشقه ژاپون لر آلمانیا دن ضبط اولنان شانتوغ شبه جزیره سی وانکلرلر (وای های وای) لیمانی چینه اعاده اتمکله ودول معظمه چینه ده کی قاپیتولاسیون لر شکلنده کی حقوق و امتیاز آدن صرف نظر ایپلکه موافقت ایپلرلردر. بو مساعدتله برابر میلیون لرله کیلومتره صریبی مساحه ارضیه یی و درت یوز میلیون نفوسی احتوا ایدن و بیکارجه میل امتدادنده سواحل و انجایی شامل بولنان بو خطه جسیمه یکی متفکرک تجاری و اقتصادی و حتی سیاسی املا ری تنظیمته بالغاً مایلیغ کفایت ایده جکی آزاده اشتباه اولسیله - بعض آمال خصوصیه ده متقابل فدا کارلرلر اختیار اولندقدن صکره - بوباده ائتلاف ایدیله میه جک برجهت ده قالیور ایلدی. خصوصیه بوکون آلمانیا کی برزقیب دهشت نمونک او حوالیده کی فعالیتنه ده ختام ویرلش بولنیورکه بوده ائتلاف عواملی تسهیل ایدن مواددن عد اولسه سزادر.

واشفتون قونفرانسک مدت اجتماعنده بالاده عرض اولنان خصوصات مهمه دن ماعدا روسیه نك تمامیت ملکیه سی ژاپونیا طرفندن تصدیق و سیبریا ده کی ژاپون عسکرینک کزی النهجی تعهد ایدلش و قونفرانس بو مقرراتی متعاقب غیر معین بر مدت ایچون تاخیر اجتماع قرار یله شباطک ایلک هفته سننده مساعیسنه ختام ویرمشدر.

سابق قرال و قرالچە سنك ماجراسى

مجار تختتە كچمك ايجون وقوعبولان سوك تشبلىرى عقم قالدقن بشقه ماده را طممنه نفيلىرى ده مژدى اولدى

اوستريا - مجارستانك انحلالى اوزرنه اسويچرە يە مجبور فرار اولمش اولان سابق
 پىمپراطور - قرال شارل مجار تختتە تکرار قعود ايده بيلمك ايجون اولجە ياعمش اولدینی
 تشبک موققتە نەجەلنە مەمسندن اسلامكسر اولمەرق كچن سنه تشرین اولنهایتلرنده
 لایکنجی بر تشبته دها بولمش، فقط بو دومه نائل امل اولمەمادقن باشقه سفرا
 قونفراسی قراربله مادهر آلهلرنده اقامتی اختیاره مجبور اولمشدر . آتیده کی رسم



سابق قرال شارل ایله قرالچە زینتا بر نوزه اجرا ایدرلر ایکن

سابق قرال و قرالچە سنك اليوم ساکن وآسوده بر حیات کچیردکلی بحر محیط آطالاسیده
 کاش مادهر آطه سنك فونشال قصبه سنده بر نوزه اجرا ایتدکلی صبریده آلمشدر .

بلیلی آلتون قصبه قوعشار آه وطم دیمش

جمعیت اقوام : بین الملل محکمہ وائے

مستر ویلسونك حزب عمومی نهایترینه طوغری ایراد ایلدیکی نطق مشهورنده مسالمت ونظام عالم ایچون لازم الایفا و واجب الاتفاذ اولتی اوزره اورتیه آتدیغی مواد مهمه میاننده تشکیله لزوم کوستریلن « جمعیت اقوام » ، بالاخره مشارالیهك موقع اقتداری ترك ایتمسی اوزرینه بالذات آمریقاجه دخی شایان قبول و اشترك کوروله مه مش اواسنه رعماً ، موافقت و مشارکت دولیه ایله جنوردهده تأسس وتشکل ایدهرك یوکونه قدر کندیسنه تودیع اولنان خصوصات ایله اشتغاله دوام ایلدیکی معلومدره جمعیت مذکورهنك بوتون جهان مدنیتجه مطلوب اولان قوت و نفوذی حائز اولوب اولادیغی و تدقیق ایلدیکی مواد حقیقده ویرهش اولدیغی حکمرك عدل وحقانیته تماماً موافق بولنوب بولنمادیغی مسئله سنی بوراده تجلیل ایتمکه قالدیشیمه جغزه انجق ورسای و دیگر معاهدات صلحیه نك ایجاباته توفیقاً تأسس ایدن « جمعیت اقوام » مجلسی طرفندن تنظیم و ۱۷ کانون اول ۱۹۲۰ تاریخنده جنوردهده عقد اولنان ایلك اجتماعده قرق بش حکومت نامنه ۵۱ اعضا طرفندن تصدیق اولنان قرارنامه موجبنجه لاهیده تشکیلی تقرر ایدن بین الملل محکمه دائمه نك کچن کانون ثانی نهایتنده ایلك دفعه اوله رق اجتماع ایتمش اولدیغی و بومحکمهنك صورت تشکیلی ایله وظائفنك وصلاحیتنك نهدن عبارت بولندیغی خبر ویره جکز :

بین الملل محکمه دائمه، مجلس و جمعیت اقوام طرفندن منتخب اون بش اعضا، اون بر مأمور، درت اعضا ملازمندن هر کدر . بو ذوات اخلاق فاضله و عالیغی حائز اولقله برابر مملکتلرنده محاکم عدلیهنك اک یوکسک بر موقعی اشغاله لایق یاخود حقوق بین الملله متعلق خصوصاتنده ممتاز بروقوف و اختصاصه مالک ارباب علم آره سندن انتخاب اولتی مشروطدره . بوکون اشبواعضالتی موقعلرینه کتیریلن ذوات میاننده فرانسه انستیتوسی اعضاسندن پارس حقوق فاکولته سی مدرسسی و فرانسه خارجیه نظارتی حقوق مشاوری موسیو وهیس ، آمریقانك سابق مستشارلرندن وقولومیا دارالفنونی مدرسلرندن موسیو ژون باسه موور، ایتالیا خارجیه نظارتی حقوق مشاورلرندن وروما دارالفنونی مدرسلرندن موسیو آنز لوتی ، فلنك محکمه عالیغی اعضاسندن موسیو لوده ر ، کیوچو دارالفنونی کاتب عمومی موسیو یوروزو اودا کی ذوات فاضله ایله حکومت مختلفهنك متخصص ممثلارندن اک ممتاز سیمالر موجود بولمقده دره .

بین الملل محکمه دائمه ده جمعیت اقوام مجلسی اعضاسندن آرزو ایدنلره اجنبی حکومت ممثلارندن مجلسك مساعده ایده جکی ذوات بولنه بیله جکدره .

محکمه دائمه نك وظیفه وصلاحیتی علاقه دار حکومتلرک تودیع ایده جکری بالجله

مسائل منازع فیهابہ، خصوصیہ احکامی صرعی اولان معاہدات و مقاولات دن متولد اختلافاتہ شامل اولوب بونلر دوائر ایلك دفعہ ده واقع اوله جق حکم لری اجرا سنی اختیاری و ایکنجیسنده مجبوریدر که بوسورت حقوق بین المللده حقیقہ بیوک برترقی عد اولنسه سزادر .

اليوم حل اختلاف ایچون محکمہ دائمیہ مودوع معاہدات و مقاولات مودای اون درده بالغ اوله رقی بونلرک اسباب موجبہ لایجہ لری اوزرینه مستعجلاً اتخاذ مقررات اولمشدر . مقررات مذکورہ ده محکمہ مذکورہ مسائل منازع فیهابہ باعث اختلاف اولان خصوصات آتیہ بی تدقیقہ کنینی صلاحیتدار کورمشدر :

۱ -- اقلیت لری حمایتی ، ۲ -- مساعینک تنظیمی ، ۳ -- آوستریا ایله منعقد سن ژهرمن معاہدہ سیلہ چه قوسلاویا ایچون طائمش اولان تلغراف وتله فون تمہیلاتی مسئلہ سی ، ۴ -- سفائن ہوائیہ ناک تنظیمی حقندہ ۱۳ تشرین ثانی ۱۹۱۹ تاریخلی پارس مقالہ نامہ سنک تفسیری ، ۵ و ۶ -- سربست ترانیت و منافع بین المللہ عائد طرق بحریہ بہ متعلق ۲۰ نیسان ۱۹۲۱ تاریخلی بارسلون مقالہ نامہ سنک تفسیر و یا تطبیقی ، ۷ -- دول ساحلیہ آرہ سندہ کی نہر لری متعلق مسائل ، ۸ -- کپل قنالک صورت ادارہ سی ، ۹ -- علی العموم لیانرہ ، طرق بحریہ ایله طرق حدیدیہ بہ متعلق نظامات ، ۱۰ -- طونہ حوضہ سی صولرینک صورت ادارہ سی .

حکومت لری طرفندن حوالہ و تودیع اولنان خصوصاتک کثرت و اہمیتہ نظر آحا کہہ دائمہ ناک بوتون سنہ ظرفندہ ابراز مساعیدن خالی قالمیہ جنی آ کلاشیلیرہ ذاتاً ہر سنہ ناک ۱۵ حزرانندہ اجتماعاتہ باشلاپوب خصوصات مودوعہ ناک تمامیلہ رؤیت و انتاجنہ قدر چالیشیلہ جنی جملہ مقررانندہر .

محکمہ اعضاسی ، بورادہ مأموریت لری دوام ایتدیکہ کہ سیاسی و یا اداری دیگر بر خدمت لہ اشتغال ایدہ میہ جکلدرہ دیپلوماسی امتیازات و مساعدتہ مظہر اوله جکلدرہ مع ہذا خدمت لری فخریہ ده دکلدرہ رئیس محکمہ سنوی ۱۵,۰۰۰ فلمنک فیلورینی معاش ایله بشقہ جہ ۴۵,۰۰۰ فیلورین تخصیصات آلہ جکلدرہ .

دیگر اعضا و مأموریندن ہر بزی ۱۵,۰۰۰ فیلورین معاش سنویندن بشقہ ایفای خدمت ایتدکلری ہر کون ایچون ۲۰۰ فیلورین آلہ جکلرہ فقط بو محصصات یومیہ ناک مقدار سنویسی رئیس ثانی ایچون ۳۰,۰۰۰ و دیگر لری ایچون ۲۰,۰۰۰ فیلورینی تجاوز ایتیمہ جکلدرہ اعضا ملازملرینہ کلنجہ بونلرہ اعظمی مقدار ی ۳۰,۰۰۰ فیلورینی کچمہ مک اوزرہ یومی تخصیصات آلہ جکلدرہ جمعیت اقوام بیوک مقدارده تخصیصاتی قبول ایتمش ایدی . بین الملل محکمہ دائمہ ایچون ده بو نظریہ وضع اولنیور . محاکمہ مذکورہ ناک سعی و ہمتی ایله ساحہ جہان مستقبلاً حرب فلاکتندن قور تولاییلیرسہ « آلدکلری حلال اولسون » دیمہ جاک بر فرد تصور اولنہ ماز .

آرناورد صرب مادري

کچن سنه نك غرائب شتونندن برينى ده آرناود - صرب حادثه سيدر. معلوم اولديني اوزره ايلك مشروطيت سنه لرنده ظهور ايدن آرناودلق عصيانى بالقان حربى نتيجه سنده آرناودلرك استقلاليله تتوج ايتمش ايسه ده قومشولرينك حرص استيلاسنه هدف اولان آرناودلق قطع سنى بالكز كنديلرينك دكل بزم ده آرزو و ايمد ايتديكمز بر درجه ده كوچولتيله رك واهالينك اكثرى لسان، عرق، مليت نقطه نظرندن خالص آرناود اولان بر جوق محللر صربلرك، يونانليرك تحت اداره سنه ويريله رك اوفاجق بر آرناود حكومتى تشكيل ايديله بيلمش ايدى. بو حكومتك بر آره لى رأس اداره سنه كتيرلمش اولان پرنس دو ويد داخل، خارجى تشوشاته مانع اوله ماديني كى خمارى ذوقنه غالب بويله بر نشوه حزن انجامه طاقتياب اوله ماديفندن ترك تاج و تخت ايتمش و آرناودللك اداره سى زمان زمان متفنداندن - الحکم لمن غلب قاعده سنه كوره - غالب فرقه لر النده طولاشمش ايدى. حرب عمومينك انقلاقيه بي طرفلغى محافظه ايديه بيلمش اولقله برابر تشوشات داخله دن قورتوله مامش فقط تأمين سكون و انتظامه چاليشمقدن ده كرى قالماش ايدى. صوك سنه لرده رأس اداره به كلن رجال ارباب وقوف و معلوماتدن اولدقلى كى وطنك محافظه و مدافعه سى هر درلو احتراسات و مجادلاتك فوقنده مقدس برغايه اولديغى سنه لرجه تجارب نتيجه سنده درك و يقين ايتمش اولان و اساساً استراخته و ترقياته محتاج بولنان آرناودلردخى رؤساي اموره مظاهرت ايلكده بولمشلر ايدى. حرب عمومى نتيجه سنده لزومندن فضله اتساع پيدا ايدن و اونسبتنده حرص استيلاكاريلرى آرتان صربلير غايت ساده و غير منطقي وسيله لر ايجاد ايدهرك و حقيقتده آرناودلرك ضررينه اولقى اوزره آظه لر دكزينه چيقمق آرزوسنه دوشه رك آرناودلغه هجوم و حدودى تجاوز ايدوب بعض قرى و قصباني دخى اشغال ايتديلر [۱۶ تشرين اول ۱۳۳۷].

بالاده عرض اولنديغى وجه ايله مملكتده تأمين سكون و ترقيات غايه سنى هدف لتخاذ ايتمش اولان آرناودلر، حريص قومشولرينك بوجوم ناهنكامندن متأثر اولقله برابر بالطبع مدافعه وطن غيرتنه ده خلل كتيرمديلر. ديكر طرفدن دولتله و جمعيت اقوامه مراجعت ايدهرك بو حقيقتلغه قارشى شدتلى پروتستولرده بولديلر. جمعيت اقوامك اجرا ايلديكى تدقيعات و دولتلرك استطلاعاتى صربليرك مقاصد غير مشروعه سنى تبين و تثبيت ايتمش اولديغندن عهداً معين اولان حدودى داخلنه چكلمسى حقنده صربستان حكومتنه اخطارات اجرا قلمش ايدى. بو اخطاراته مماشات ايتك ايسه ميان صربلر بعض مواقعدن چكلمكه برابر ايشى تعللانه دوشورمشلر ايسه ده اخيراً تأييداً

وقوع بولان اخطارات شديدېه اتباعه مجبور اولشلردر . مع هذا حدودك بعض نقطه لرنده صربستان لهنه بعض تصحيحات وياخود تعديلات اجراسنه لزوم كوستربلوب بو صورتله حادثه نك دها زياده بويومسنه محل ویرلامش وبومسئله آرناولدرك باعث تيظلری اولشدر .

حرب عمومیده صربيلر کي وحتي دها زياده حصه مند الطاف اولان يونانيلر دخي بردرلو حرص استيلالريني بکه مدکرندن آرناولدغه تجاوزه فرصتجو بولنمقدمه اولدقلريني آرنواد رجالی تفرسده کچیکمه ديلر و آتيا بوکا امکان بر اقامق اچون کورچه جهتنده منازع فيه اولان کليسا مسئله سي وسيله سيلاه يونانلي قومشولرينه اوراق بردرس ويرديلر . بو حالدن حدته مغلوب اولان يونانيلر بادی امرده بر طاقم طرفه فروشانه اوضاع و اطوارده بولمشلر سده کړک کنديلرينک حقسر لقلريني بيلد کارندن ، کړک آناطولیده کي مشغوليتلرندن ناشی بو بایده آرناولدره مساعدانده بولمغه مجبور اوله رق مسئله يي طاتلي به باغلامش لردر .

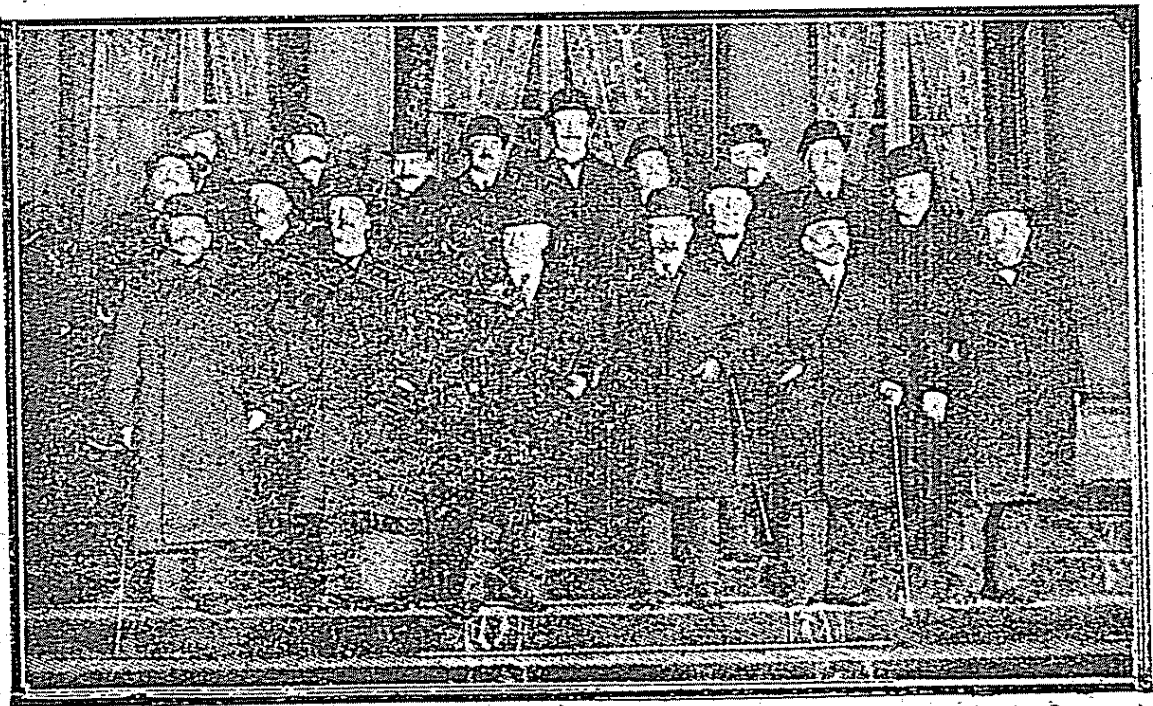
قاره قونفرانسي ، نيجرسي ، فرانسه قابینه سنک اسباب مقوطی

قضایای مسلمه دندرکه بوکون عالم مدنيتک مابه الحياتی تجارت و اقتصادياتدر . صنعت هر حالده ايکنجی و اوچنجی درجه ده قالير . تجارت اولمازسه مصنوعات نروده صرف اولنه جقدر . بالخاصه اراضيلرينک درجه استعدادی وموقعلرينک ايجاباتی اوله رق زراعتدن زياده فن وصنعتده مترقی اولان واحتياجات غذائيه لریني ولو قسماً اولسون خارجدن تدارک ايتک مجبوريتنده بولنان ملتر اچون تجارت و اقتصادياتک ومحصول صنعتلری اولان اشيايه نخرج تدارکي مسئله سنک اهمیتی بک بو بوکدر . آروپا ملل متمدنه سنک اکثریسی بو صنفه داخل اولوب انکلیزر بولنرک باشنده بولنمقدمه در .

حرب عمومی بوتون آروپاده صنایعی سکنته دارايتمش فقط بوکا مقابل صنایع فابریقه لری اکثریتله مهمات ولوازم حربیه په تخصیص اولندیغندن کړک بو قبیل مؤسسه لرك ازباب واصحابی ، کړک بولرده چالیشمقدمه بولنان عمله وایشجی طاقلری حرب سنه لرنده تأمین معیشتدن عاجز قالامش لروحتی اچلرندن بهضیلری بو بوک ثروتلر طولامغه موفق اولش لرایدی .

وقتا که حرب عمومی ختام بولدی ، مهمات ولوازم حربیه به حصر ایدیلن خصوصی فابریقه لری ، صنعت مؤسسه لری بالطبع حال اصلیلرینه ارجاع ایدلدی . حرب عمومی هر یرده حیات بهالینتی حصوله کتیرمش وبومناسبتله مواد ابتدائیه وکومور وامثالک

فيئاتلرنده آرزوق بر ترفع حاصل اولديني كي عمله وايشجي اجر نلري ده بعض برلرده دايايله ميه جق راده ده يوكسلمش، بناء عليه بومؤسسه لرده وجوده كتيريلن مصنوعات و معمولات بهالي به مال اولمقده بولنمش ايدى . ديكر طرفدن مستهلك مملكتلر اها ايمسي - عين تاثيرات تحتنده اوله رق - احتياجات مبرمه لرني ، حتى احتياجات ضروريه لرني بيله ، اصغرى درجه يه تنزيل مجبوريتنده قالدقلى كي بر قسم ملتر - روسيه و ديكر بعض امثالي كي - آروپا ايله مناسبات اقتصاديه و تجاريه نك تأسس ايدمه مامسندن و مناقلاتده كي مشكلاته برابر ناولونلرك يوكسلكلكندن طولايي بورالردن اشيا جلب و مبايعه سنه - شدتله آرزو ايتدكاري حالده بيله - موفق اوله مادقلى جهته مستحصل مملكتلر معمولات و مصنوعاتى قسماً ده بولرده بر يكمه كه محكوم بر حالده قالمش و بوضورتله حاصل اولان بحران فابريقه لرك بر قسم عمله سنه يول و بر مى مجبوريتنى توليد ايتمش اولديغندن كليتلى عمله وايشجي ايشسز قاله رق تعبير معروفى وجه ايله تدارك اقوات بوميه دن عاجز بر در كه يه دو شمشلردر . بو قبيل ايشسز لرك عددى هر محله ده بويوك يكونلر تشكيل ايتمش وانكلتره ده بو يكون بوز بيكلره بالغ اولمشدر .



سابق رئيس جمهور موسيوزايغون پواتقازه نك تشكيل ايتديكي يكي قرانسر قابينه سى اركانى شو بحران اقتصالي يه اك برنجي چاره محصولات و مصنوعات محليه يه مخرج تداركندن عبارت اولوب بناء عليه آروپا معمولاتنك رواجكاهي اولان محللرله مناسبات تجاريه و اقتصاديه نك يكيدين تأسيسي و مناقلايك تسهيلي لزوم مبرمى باش كوسترمش اولديغندن بو بابده اك زياده علاقه دار اولسي طبيعي بولنان انكلتره حكومتى متفقريله

⇐ صبر مقصدك اك كسديرمه يوليدر ⇐

بلندا كره بو حاله چاره ساز اوله جق تدابيرك اتخاڟى ايجون « قان » شهرنده برقونفرانس عقدى تكليفنده بولمىش ايدى . بو قونفرانسه مذا كره ايديله جك مسائلك روزنامه سى مختصر فقط مهم ايدى . باشليجه بوتون جهانك اقتصادياتى تنظيم ايدمه بيلمك اسبابى آراشديريله جق و آلمانيانك نهايتسز و نتيجه سز مخا براته باعث اولان تعميرات و تضمينات مسئله لرى قونوشيله جق و بعض مواد شتى مذا كره اولنه جق ايدى . ايلك اجتماعده ، آوروپا ايجون پك مهم مسائلك مذا كره سنه باشلامق و انسانييتى بويوك بر فلا كته طوغرى سوروكله ين بجران اقتصادينك او كنه كچمك چاره لرinx دوشونمك اوزره مارتك سكزنده ايتاليانك « جنوه » شهرنده قرق بئس حكومت مختلفه مرخصلرندن مركب بويوك برقونفرانس عقدى قرارلاشديرلدينى كى انكلتره باش وكيلى لوئيد جورجك تكليفى اوزرينه بو قونفرانسه روسيه سووييه تلىر حكومتى ايله آلمانيانك ده دعوت ايدلمسى تقرايمش و بو قرارى فرانسز مرخصلى ده قبولده بر بئس كورمامشلا ايدى . بو خبر پارسده انتشارى ايتمنى متعاقب فرانسه مجلس مبعوثاننده بويوك بر هيجان و مصراق حصوله كتيردى ؛ خصوصيله ماليه و خارجيه انجمنلرنده شدتلى تنقيدات و مناقشات سببيت و يردى .

بوتأثرات و مناقشات هنوز باقى ايكن ايكنجى بر خبر مجلس مبعوثان قوريدورلرنده طراقه انداز اولدى : فرانسه باش وكيلى موسيو بريان ايله انكلتره باش وكيلى لوئيد جورج فرانسه ايله انكلتره آره سنده بر اتفاق عقدينى مذا كره ايدمك بو بابده بر عهدنامه پروژه سى حاضرلامش . . . بعض انگليز غزته لرinx شوا اتفاقك موضوع و ماهيته دائر - حقيقى ، غير حقيقى - وقوع بولان نشرياتي فرانسز افكار عموميه سننده مهم هيچانلر ، حتى غلبانلر حاصل ايدى . بر حالده كه رئيس جمهور ، باش وكيلى دن تلغرافله ايضاحات طلبنه مجبور اولدى .

موسيو بريان على العجله قاندىن پارسه عودت ايدى . مومى اليه اشاعه اولنان و هيچانه باعث اولان مسئله نك اساسسز خبرلره استناد ايتديكنى ادعا و حاضرلانان پروژه لى حقنده رئيس جمهور ايله رفقائى مساعيسنه و مجلس مبعوثانه معلومات اعطا ايدمك بر كون صكره قانه عودت ايدمك جكنى تخمين ايلديكى حالده پارسده بويولنده كى مساعيسى مثبت بر نتيجه و برمديكنى و مجلس مبعوثانده تأمين اكثر ايدمه ميه جكنى حسن ايدمك در حال قابينه نك استعفا سنى رئيس جمهوره تقديم ايدى . بو استعفا خبرى « قان » ه عكس ايدنجه بويوك خير تلىر توليدينه سبب اولدى ، قونفرانس بو كونه قدر اتخاڟ ايتديكى مقرراتله اكتفا ايدمك ديكر خصوصانك مذا كره سنه موفق اولمه مادي . مع مانيه اتخاڟ اولمىش اولان مقرراتك تطبيق و انفاڟى طبيعى اولديغندن

لايتاليا خارجيه نظارتی جانبندن آنف البيان قرق بش حكومته دعوتنامه لر كوندردى .
حكومات مشاراليهم جنوه قونفرانسنه كیده جك مرخصلرینی تعیین ایتكده اولوب
پالكز آمریقانك اشتراك ایدوب ایتیه جكنی هنوز مجهول بولمقده در ،
موسیو بریایك استعفاى اوزرینه ریاست وكلايه كتیریلن اسبق رئیس جمهور
موسیو پو آنقاره جنوه قونفرانسنه فرانسه نك اشتراكی قبول ایتكده برابر هراییکی
مملكتك متقابلاً امنیت وسلامتی تأمین اساسنه مستند اولدینی اشاعه ایدیلن معاهده
اتفاقیه پروژه سی حقیقده مذاكرات سیاسیه لزوم كوسترمش اولدیغندن بو باده
شمديك فضله ابضاحات و بریله میه جکی دركار بولمشد .



اوج باش وکیل قانده : موسیو لوئیڈ جورج، موسیو بریاینه غواف، اریونئی اوکره دیر ایکن

جنوه قونفرانسنه بالاده عرض اولندی اوزره بولغارستان و یونانستانك ده داخل
بولندی قرق بش حكومتك مرخصلری دعوت اولندی حالیده حكومت عثمانیه نك
دعوت اولنماش اولسی اولدیقه معیندار برحادثه تشکیل ایتكده در . حال بوكه جهان
مدینتك اقتصادیاتى تأمین غایه سنه معطوف اولان بویله بر مؤتمرده تورکیانك قابل
اهمال اوله مامسی لازم کلیر ایدی . بو باده كرك باب عالیجه ، كرك انقره جه تشبثات
لازمه ده بولنمش اولدیغندن تشبثات مذكوره نك بر حسن نتیجه یه ایترا نی امید
و انتظار اولمقده در .

فاسی - اسپانیا مادریسی

سنه سابقه ده وقوع یافته اولان حادثات مهمه دن اسپانیوللرک فاسده کی وضعیتی دوچار مشکلات ای دن مصادمات اولدجه شایان دقتدره اسپانیا حکومتی آمریقا ایله وقوع بولان محاربه دن - بحر محیطده کی مستملکات جسیمه سی بهاسنه - صیرلقدن صکره اولانجه مساعیسی فاس قطع سنه حصر ایتمش ایدی. بو خصوصده فرانسه حکومتیله عقد ایلدیکی اتلافنامه نك کندیسنه بخش ایتمش اولدینی صلاحیته استناداً قطعاً مذکورہ نك حوالی معلومه سنده استعماراتنه دوام ایتمکده، فقط قبائل محلیه یی بر درلو ممنون ایده مه مکده ایدی. قبائل مذکورہ نك اک قوتلیرندن ریف قبیله سی اسپانیوللرک تحکملرینه تحمل ایده میوب رئیس لری بولنان عبدالکریم نام ذات شجاعت سمانک تحت اداره سنده تشکیل ایتمک لری قوای منتظمه عسکریه ایله حقوق ملیه لریه محافظه ومدافعه غیرتنه دوشدیلر. دیگر طرفدن اسپانیا قوای عسکریه سی قوماندانلرینک قسماً بو حوالی احوالنه عدم وقوفلرندن، قسماً آره لرندہ حاصل اولمش اولان رقابت و بعضلرینک دخی عدم اهلیت لرندن طولایی حال تدبیر کلن اداره محلیه قبائل محلیه نك سالف العرض غیرت وطنیه لرنی تزئیده خادم اولدی. عبدالکریم، تحت امرندہ کی قوه عسکریه ایله اسپانیول عساکرینه هجوم ایتمدی. بریکیلرک کرب عدداً، کرب اسلحه ومهمات حربیه لرینک مبدولیت ومکملیتی نقطه نظرندن فائقینده رغماً بر لیرلرک مهاجراتنه قارشی حمیله مدافعه ومقابله یه موفق اوله ماملرندن بوسبوتون جسارت بولان عبدالکریم حرکات عسکریه یی تسریع وتشدید ایتمک صورنیله اسپانیالی لری مغلوب و پریشان ایده وک [۲۸ تموز ۱۲۳۷] اللرنده بولنان مواقع مهمه ومستحکمہ یی ضبط و اشغال ایتمیکی کبی اک مهم موقع لری بولنان «ملیلا» دن دخی چکیلمه یه مجبور ایتمش [۷ آغستوس ۱۳۲۷] و اسپانیالی لره یکریمی بیکی متجاوز ضایعات ویردیره رک نك چوق اسیر و لایعد طوب، اسلحه، مهمات ولوازم حربیه اغتنام ایلمشدر.

بو حادثه فجیعه اسپانیاده تأثیرات مؤله یه باعث اولدی. بالنتیجه قاینه نك موقعی ده صا رصدی. مسئله نك اهمیتی قابل ستروانکار اولادینی کبی ضایعاتک مقدارخی آزالتمی ده ممکن دکل ایدی. بیوک رتبه ده نك چوق ضابطان ایله برابر قوماندان دخی ضایعات میاننده ایدی. مع مافیله اسپانیا حکومتی ضایعات مقدارینه تقابل ایده جک بر کیتده یکیندن قوای عسکریه ترتیب وسوقته مجبور اوله زق واقعا ساحله بولمسی اعتباریله کیلرینک معاونتی ایله ملیلا یه تصرف ایده بیلمش وعسکرک داخله طوغری ایلریله مکده بولدینی روایت ایلمش ایسه هه صوک معلوماته نظراً اخیراً بو سودادن واز کچمکی کندیس ایچون دها خیرلی کوره رک ایشی سیاستله حل ایتمک طریقته سالتک اولمش کیدرمه

عبدالكریم ، بوجاهده و مجادله دن مقصدى سفك دما واستيلا اوليوب آنجق حقوق مشروعه لرني محافظه دن عبارت بولندينى هر وسيله دن بالاستفاده اعلان ايتمكده اولسنه و مشارا اليك يالكز بر هر د شجيع دكل ، عيني زمانده منور الفكر بر انسان كامل بولندينى آكلاشامقده بولمسنه نظراً اسپانيا حكومتك طريق عدل وانصافه هر جوع ايتمكده بولندينى يولنده واقع اولان روايات تحقق ايتديكي حاليده هر ايكي طرف ايچون منفعت آور بر صورت تسويه بولنه جغنه شبره بوقدر .

حرب عموميه ده جمعيت بشريه نه غائب ايتدي ؟

۱۰ ميليون تلف ، ۲۰ ميليون مجروح و ۶ ميليون ده غائب

حرب عمومينك محارب ملتله نه قدر پاره وانسانه مال اولدينى آمريكا مجموعه لرندن جري كچن سنه نهايتلرته طوغرى - صوك و ثائقه مستنداً - نشر ايلشدر . في الحقيقه حرب عمومينك توليد ايلديكي ضرر يوز ميلونلرجه ليرا قيمتنده اولان معوره لرك خرابيتنى ويا اليوم فعاليتده بولمسي لازم كلن اوتوز ميلون نفوسك نابود اولسي دكلدر . حرب عمومينك اك بيوك ضررى اون ميلون عسكرى افنا ايتمش اولسيدير . ايشته حرب عمومى يوزندن ضايع اولمش اولان بو اون ميلون كنج نسل حاضر ك اك كزنده افرادندن ايدلر . بونلك قسم اعظمى هنوز بكار اولدقلرندن جمعيت بشريه اك كمره دار اعضاسنى غائب ايتمش اولدى . نابوليون محاربه لرندن باشليه رتي بالقان محاربه سنده ختام بولان و ۱۹ نجي عصرده اجرا ايداش اولان محاربه لرده محو اولان حيات بشر آنجق بش ميلون عسكردن عبارت اولدينى حاليده حرب عموميه اون طقوزنجي عصر ك بوتون محاربه لرينك ايكي مثلندن فضل انسان قاني آقشدر .

مذكور مجموعه نك افاده سنه كوره حرب عمومى فلاكتنى طامش اولان مملكتلر حرب بدن اولكي نفوسلرني اله كچره بيلمك ايچون ۶۶ سنه انتظار ايتملر ايتمكده ايش . ديكر صحيفه لرده مندرج خداواك تدقيقندن آكلاشيله جغنه كوره حرب عموميه ائتلاف زمره سنه داخل دولترك ضايقاتى : ۶,۹۳۸,۵۱۹ ي وقات ۳۳۷,۹۵۴,۱۱۰ ي آغير خفيف ياره لي ، ۴,۶۵۳,۵۲۲ سي ده غائب اولق اوزره جماعاً (۲۳,۵۴۶,۲۷۸) ي . بزم ده داخل بولنديغمز اتفاق زمره سنك ضايقاتى ايشه ۳,۰۶۰,۲۵۲ ي وقات ۸,۳۴۳,۳۱۸ ي مجروح و ۱,۳۳۰,۰۷۸ ي غائب اولق اوزره (۱۲,۷۳۳,۶۴۴) ي . شو خاليده حرب عمومينك عموم ضايقاتى : ۹,۹۹۸,۷۷۱ ي تلف ۲۰,۲۹۷,۵۵۱ ي مجروح و ۵,۹۸۳,۶۰۰ ي غائب اولق اوزره جماعاً (۳۶,۱۷۹,۹۲۲) كشي به بالغ اوليور ديمكدر .

طالب	مخرج	وفات	
۲ ۵۰۰ ۰۰۰	۴ ۹۰۰ ۰۰۰	۲ ۷۶۲ ۰۶۴	روسیه
۴۰۳ ۵۰۰	۳ ۰۴۴ ۵۰۰	۱ ۴۲۷ ۸۰۰	فرانسه
۶۴ ۹۰۷	۲ ۰۵۹ ۱۳۴	۸۰۷ ۴۵۱	انگلتره
۱۰۰ ۰۰۰	۳۵۰ ۰۰۰	۷۰۱ ۳۲۳	صربستان
۳ ۳۵۶ ۰۰۰	۹۶۲ ۱۹۶	۵۰۷ ۱۶۰	ایتالیا
۱۱۶ ۰۰۰	۳۰۰ ۰۰۰	۳۳۹ ۱۱۷	رومانیا
۱۰۰ ۰۰۰	۶۴۰ ۰۰۰	۳۶۷ ۰۰۰	بلجیقا
۴ ۹۱۲	۱۹۱ ۰۰۰	۱۰۷ ۲۸۴	آمریقا
۴۵ ۰۰۰	۴۰ ۰۰۰	۱۵ ۰۰۰	یونان
۲۰۰۰	۱۷ ۰۰۰	۴ ۰۰۰	پورتیکیز
۳	۹۰۷	۳۰۰	ژاپونیا
<hr/>			
۴ ۶۵۳ ۵۲۲	۱۱ ۹۰۴ ۲۳۷	۶ ۹۳۸ ۵۱۹	یکون
<hr/>			
۷۷۲ ۵۲۲	۳ ۷۸۳ ۴۴۳	۱ ۶۱۸ ۱۰۴	آلمانیا
۴۴۳ ۰۰۰	۳ ۰۰۰ ۰۰۰	۹۵۱ ۰۰۰	آوستریا و مجارستان
۵۰۳ ۷۳۱	۴۰۷ ۷۷۲	۴۳۶ ۹۲۴	تورکیه
۱۰ ۸۲۵	۱ ۱۵۲ ۳۹۹	۱۰۴ ۲۲۴	بلغار
<hr/>			
۱ ۳۳۰ ۰۷۸	۸ ۳۰۳ ۳۱۴	۳ ۰۶۰ ۲۵۳	یکون
<hr/>			
۵ ۹۸۳ ۶۰۰	۲۰ ۲۹۷ ۵۵۱	۹ ۹۹۸ ۷۷۱	یکون عمومی

شوراسی شایان ذکر در که بالاده کی جدولده تورکیا حناسنده ارانه اولنان ارقام حربیه نظارتجه ترتیب ایدیلوب دیگر بر صحیفه مزده مندوج بولنان ایستاقستیلرله کوره خیلی نقصاندر . چونکه بزم شمدي به قدر تعیین ایدن ضایعاتن ۱۰۰،۰۹۰،۵۰۱، شهبند ، ۳،۰۵۹،۲۰۵ یاره لی وخسته و ۱۲۹،۶۴۴ اسپردن عبارت اولمله برابر بوده قطعی بر یکون دکلدرد . هر حالده دوام اتمکده اولان تدقیقات نتیجه سنده مقادیر مذ کوره به دها بر مقدار ضم ایلك ايجاب اینده جکدر .

حرب عمومینک بادی اولدینی مصرفه کلنجه : آتد الذ کر آمریکا مجموعهنک بیاننه نظراً حرب عمومینک کرک مخاصم و کرک بی طرف مملکتلرده یاپدینی تخریبات مادیهنک مقدار حقیقیسنی تعیین اصلا قابل دکلدرد . شمدي به قدر بو خصوصده پک چوق حسابلر یاپلش ایسه ده هپسنک بردن تدقیق حالنده آرده ده کلی تفاوت مشهود اولمده در . انگلتره نك استانتیق متخصصلرندن غرامونک تخمینانه کوره حرب عمومی - بزم پاره منزه - اوج یوز میلیار لیرایه مال اولمدره .

حرب عمومی بده کی ضایعات

ترتیب ایدیلن صوک استاتستیکله نظراً حرب عمومی بده کی ضایعات (۵۰۱,۰۹۱) شهیددن عبارتند. مجروح و خستگانک مقداری ۳,۰۵۹,۲۰۵ نفر دن عبارت اولوب
نونک ۶۷,۸۴۱ - ۲۰ ایلشمش و مع النأسف ۸۹۱,۳۶۴ ی معلول قالمشدر .

مجروح و خستگان :

۳,۰۵۹,۲۰۵

ایستاده
۲,۱۶۷,۸۴۱

عیل قالمش
۸۹۱,۳۶۴

شهید
۵۰۱,۰۹۱



شهادتک هانکی جبهه لرده احراز صرتبه شهادت ایلد کارنی مبین جدول بروجه آتیدر :

ازمیر و حوالیسنده	۹ ۲۱۲	۲۱۸ ۵۷۸	قفقاسیه ده
دوبرجه و رومانیا ده	۴ ۱۶۶	۱۰۱ ۱۴۷	چناق قلعه ده
حجاز ده	۱ ۶۷۵	۸۰ ۷۶۴	سینا و فلسطینده
درامه ده	۸۷۸	۴۴ ۷۲۱	عراقده
یمنده	۸۵۲	۳۴ ۸۷۲	مواقع سائرده

حربیه نظارتجه بعض قطعاتک اوراق و وثائقته دسترس اولنه ماد یغندن مقادیر
مذ کوره به احتیاطاً یوزده اون ضم ایجاب ایتمکده در . شوخالده حرب عمومی بده کی
شهیدلر ضایعات مقداری ۵۵۰,۰۰۰ نفره بالغ اولیور دیمکدر .
عقلکله کور قلبکله ایشیت

بحري ضايعاتمنز قمر در ؟

دولت عثمانیه ، حرب عمومی به کیرن دولتله آره سنده موجودینه نسبتله هر دو اتندن زیاده ضایعات ویرمشدرد . فی الحقیقه انکلتره نك ، آلمانیا نك ضایعات بحریه لری برر مهیب و معظم دونما ماهیتنده ایسه ده قوه عمومی بحریه لینه نسبتله بو ضایعاتدن هر حالده پك چوق دکلدر . بزایسه اساساً کوچوك اولان حرب و تجارت فیولر مزدن :

طونه لقی حرب کمیسی	۱۲۷ ۰۲۹
« معاون حرب کمیسی	۱۶ ۹۳۰
« تجارت » اولقی اوزره جمعاً	۱۰۱ ۶۶۸
« ضایعات ویردك كه بو مقدارده اوتاده بریده	۲۴۵ ۶۲۷

غرق اولان پك چوق بویوك ، کوچوك یلیکنلی صراکب داخل دکلدر . حرب کیلر مزدن ۹۴,۵۱۸ طونه سی (آوروپا انشآت دستکاهلرنده) مصادره اولونمش ، بویوك کوچوك ۲۷ پارچه دن عبارت اولان ۲۲,۵۱۱ طونه سی ایسه غرق اولمشدر . مغروق سفائن معاونه نك مقداری ۳۰ ، طونه سی ۱۶ ۹۳۰ در . غرق اولان سفائن تجاریه ایسه ۱۰۱,۶۶۸ طونیلاتو حجم استعایبسنده ۹۷ پارچه دن عبارت ایدی . بونلر میاننده سیر سفائن اداره سی ۴۰ ، شرکت خیریه ۹ ، خلیج اداره سی ۵ کمی ضایع ایلش اولدینی کی حرب عمومیدن مقدم تشکل ایتش اولان هلال وامثالی یکی واپور قومپانیه لری نك بتون موجودلری ده محو اولمشدر .

قمر اسیر و بر دك ؟

حرب عمومیده مختلف دولتله اردوسنه (۱۲۹,۶۴۴) ضابط و نفر ضا اسیر اولمشدره . اسیرلر نك قسم کلیسی صوك سنه لرده پی در پی مملکت مزه عودت ایتشلردر . الك زیاده قلا کتاره اوغرایان و باقلمیان اسراضر روسیه ده کیلردر که مع التأسف بونلردن پك چونغی آچلقدن و صوغوقدن وفات ایتشلردر . اسیرلر نك نه قدری ضابط نه قدری نفر اولوب هانکی دولتله نزدنده اسیر اوله رق بولندقلری آتی به درج اولونمشدر :

نفر	ضابط	یکون	
۱۱۲ ۲۶۲	۶ ۹۹۳	۱۱۶ ۲۵۵	انکلیر اردوسنه اسیر اولان
۸ ۰۰۰	۲ ۳۳۲	۹ ۳۳۲	» » روس
۱ ۰۰۰	۵۲	۱ ۰۵۲	» » فرانسز
۳	۳	۶	» » ایتالیا
<u>۱۲۱ ۲۶۵</u>	<u>۸ ۳۷۹</u>	<u>۱۲۹ ۶۴۴</u>	یکون

استا بولمه حيات بهر ايليفي

۱۳۳۰ سنه سي بدايتنده شمېري بشيوز غروشه اداره معيشت ايدن زوج و زوجه وايكي چو جقدن عبارت درت كشيلاك برعائله احتياجاتك موجوداتني و ۱۳۳۰ سنه سي بدايتنه نظر اامثال تحول و مقدار تزايدلرني مشعر اوله رفق تجارت و زراعت نظارنده متشكل اقتصادي نتجه هر آي تنظيم قلمقده اولان جدوللردن استنتاج ايلديكمز معلوماني بروجه زير درج ايليورز :

۱۳۳۰ بدايتنده		۳۳۷ نصف اول		۳۳۷ نصف اخيرنده	
انواع احتياج	غروش	غروش	مقدار تزايد يوزده	غروش	مقدار تزايد يوزده
اعاشه	۲۲۵	۲,۵۴۸	۱,۰۳۲	۲,۱۷۰	۸۶۴
تنوير و تسخين	۴۶	۵۳۹	۱,۰۷۱	۵۰۹	۱,۰۰۱
اسكان	۷۵	۱,۰۰۰	۱,۲۲۳	۱,۰۰۰	۱,۲۲۳
الباس	۷۰	۴۶۸	۵۶۴	۴۵۱	۵۴۱
مصارف مختلفه	۸۴	۴۵۵	۴۴۵	۴۸۶	۴۸۳
يكون	۵۰۰	۵,۰۱۰	۹۰۲	۴,۶۱۶	۸۲۴

اشبو جدولك تدقيقندن آ كلاشيه جنی اوزره ۲۳۰ سنه سي ايندالرنده بش يوز غروشه حياتني تأمين ايدن درت كشيلاك برعائله كچن ۱۳۳۷ سنه سي نصف اولنده (كانون ثاني الی حزيران) ۵,۰۱۰ غروش و سنه نك نصف اخيرنده (نوزالي كانون اول) ۴,۶۱۶ غروش صرفي مجبوريتنده بولنيور ايدى .



مشتري — يكلر كرز يك بهرالى .
 لوقظه ده : غارسون — افندم مشتريلك ثقلمته كوره فيات تنظيم ايدنيورز !!
 او چاملر باردات اولدى — او بورله ادعا اولماز

وفیات مشاهیر

صدر اسبق سعید حلیم پاشا مرحوم

روماده صیفیه لرنده اقامت ایتمکده اولان صدر اسبق سعید حلیم پاشا کچن ۱۲۳۷ سنه سی کانون اولنک آلتنجی کونی آقشام اوزری آرابه ایله اجرا ایلدیکی بر تنزهی متعاقب ساعت بش بجه طوغری سنن باز تولومودن اوستاشبو سواق لرینک نقطه تلافیسنده هنوز آرابه ایچنده بولندی حالده مجهول بر شخصک آتدینی مشوم بر قورشون ایله باشدن یارالامش و خسته خانه یه نقل ایلدیلرکن اثنای راهده وفات ایلشدره قاتلک هویتی الا کن تعیین ایدیله مه مش ایسه ده بونک برارحنی اولدینی قویاظن اولمقده دره مرحوم، متاز که یی متعاقب دیوان حربجه محاکمه ایملکده اولدینی ائناده مالطیه یه تبعید ایلمش وبالا آخره تخلیه اولنهرق رومایه کچمش ایدی . مشارالیهک نعلشری رومادن درس عادتته کتیر یله رک ۱۳۳۸ سنه سی کانون نایسنک ۲۸ نجی بازار کونی

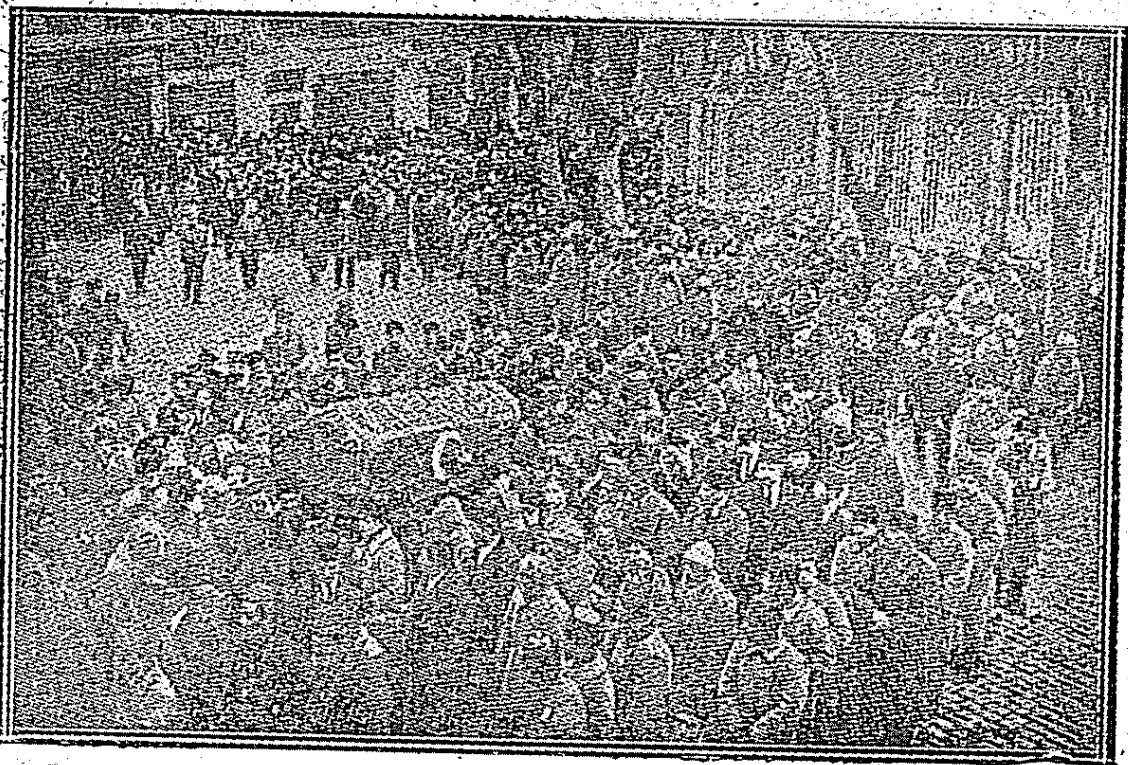


سعید حلیم پاشا مرحوم

فوق العاده بر احتفال ایله سلطان محمود تر به سنده پدولرینک مقبره سی قرینه دفن ایلمشدره . مرحوم سعید حلیم پاشا ، مشهور مصر والیدی بویوک محمد علی پاشا زاده حلیم پاشانک مخدومی ایدی . ۱۲۸۰ تاریخ هجر یسنده قاهره ده تولد ایتمشدره . آوروپاده ا کمال تحصیل ایتدکن سوکرا الکز یاده استانبولده اختیار اقامت ایتمشدره . ۱۳۰۵ سنه سنده عهده سنه میر میران رتبه سی توجیه ایلمش وینه اوسنه شورای دولته اعضا نصب اولومشدره . فردای مشروطیتده اجرا ایدلن بلدییه انتخاباتنده یکی کوی دائرة بلدییه ریاستنی احراز ایلدیکی کبی جمعیت عمومی بلدییه دهده ریاست ثانییه انتخاب قلمشدره . ۱۱ کانون ثانی ۱۳۲۸ ده محمود شوکت پاشا قایدنه سنده شورای دولت رئیس و اوج کون صکره ده خارجیه ناظری اولمشدره . ۱۷ حزیران ۱۳۲۹ ده محمود شوکت پاشانک شهادتی متعاقب صدارته تعیین اولمش و حرب عمومینک طوتشمش اولدینی کونترده آلمانیا ایله بر اتفاق عقد ایتمش اولسنه رغماً تورکیه نک محاربه یه اشتراکنه مخالفت ایتمش و صورت معلومه ده حربه اشتراکمز اوزرینه استعفا ایلش ایسه ده آلمانلردن مظاهره ماده و معنویه آلان اتحاد و ترقی جمعیتی مرکز عمومیسنک تضییق و حتی تهدیدی قارشیسنده موقعی محافظه یه مجبور اولمشدره . سعید حلیم پاشا نهایت ۲۲ کانون ثانی ۱۳۳۲ ده موقعی طلعت پاشایه ترک ایده . ک اعیانده کی وظیفه سنه عودت ایلشدره . مرحوم عربجه ، انکلیزجه و فرانسزجه تکلم ایدر و کندیسنی طانیانلر قوتلی بر محاکمه یه ، فیاض بر عرفانه مالک

عقله کلیان باشه کلور

اولدیني سویلیور و اخلاق و دیانت اعتباریله صلابتی تقدیرایدیورلرایدی. مشارالیهک



سعید حلیم پاشانک نعشی بیوک بر احتفال ایله مدقننه نقل اولنور ایکن مشروطیت، مقلد لکار من، تعصب، بحران اجتماعیمز، بحران فکریمن، بحران سیاسیمز و انحطاط اسلام عنوانزریله نشر ایلمش اولدیني رساله لر قیمتداردر .

طلعت پاشا مرصوم

متارکینی متعاقب استانبولدن مقارقت ایتمش اولان صدراسبقی طلعت پاشا، کچن



مرحوم طلعت پاشا

۱۳۳۷ سنه سی مارتنک اون بشنده برلینده مقیم بولدیني آپارتماندن سوقاغه چیقدیني صره ده (تایلیریان) اسمنده برارمینک آتدیني مشوم بر قورشون ایله شهید اولمشدر . مرحومک جنازه سی ۱۹ مارتیده برلینده بو یوک مراسم ایله دفن ایدلشددر . مرحوم مشروطیتدن اول کوچک بر بوسته، مأموری ایکن ایلك انتخابده ادرنه مبعوثی اولمش ، مخلف زمانلرده بوسته و تلغراف ، داخلیه نظارتلرنده بولمش واک نهایت سعید حلیم پاشانک استعفا سی اوزریسه موقع صدارته ارتقا ایلمش ایدی . مرحومک قاتلی برلینده اجرا قلنان محاکمه سی نتیجه سنده برائت قازانمشدر .

اولوم ایله اوج آلماز

رضا پاشا مرحوم

اعیان اعضاسندن طوپچی فریق رضا پاشا کچن سنه مایسک اون طقوزنجی کونی سکتہ قلبیہ دن ختہ وفات ایلشدر. رضا پاشا حیاتی وطنک سعادت واعنلاسنه حصر ایتش و شان و شرفه مالا مال ارلان عمرنی محاربات عدیده ده مملکتک شرف واستقلال ایچون بی محابا اورته یه آتقدن چکنمه مشدر. کورجستانک اکاصیل برعائله سنه منسوب اولان مرحوم ۱۲۷۰ ده (آرتوین) قصبه سنده تولد ایلشدر. ۱۲۹۴ سنه سنده مهندسخانه بری هایوندن ملازملق ایله نشأت ایدهرک ا کمال تحصیل ایچون آلمانیا یه اعزام قلمشدر. عودتنده بک اوغلی طوپچی قشله سنه ومهندسخانه تعلیم معاملکنه تعیین ایدلش ، ۳۰۷ ده طوپچی قطعاتک تعلیم وتربیه لرینه مأوراً ارزنجان ، بغداد وشامه کوندرلش ، ۳۱۱ ده میر آلا یلغه ترفیم قلمشدر . ۳۱۳ ده یونان محاربه سنک اعلانی اوزرینه



مرحوم رضا پاشا

توالفله آسالییا عموم طوپچی قوماندانلغنه تعیین ایدلش وبعدالحرب فریقلاک ایله عموم طوپچی مقتشی ایلشدر . ۳۲۱ ده پوتیمکین حادثه سی اوزرینه عهده سنه برنجی فریقلاک رتبه سنک توجیهیله قره دکز بوغازینک تحکیم ومدافعه سنه مأمور ایلشدر . مشروطیتک عقب اعلاندہ طوپخانہ نظارتنه وعین زمانده حربیه نظارتنه ومجاس اعیان اعضالغنه ومکرراً بحریه نظارتنه تعیین ایدلش و ۳۱ مارت حادثه سنده بحریه ناظری ایکن عاصی عسکرلر طرفندن یارالاشدر. ایتالیا محاربه سنده چناق قلعه عموم قوماندانلغنه تعیین ایدلیکی کی بالقان حرندہ تالجه قوماندانلی عهده حیثته تودیع قلمشدر. ۳۳۵ سنه سنده مجلس خاص وکلیه و ۳۳۶ سنه سنده اعیان برنجی رئیس وکیلکنه تعیین بیورلشدر. مرحومک جنازه سی احتفالات لازمه ایله فاتح جامع شریفی حظیره سنه نقل ایله و دیمه خاک غفران قلمشدر .

دوقتور رفعت حسام الدین پاشا

کچن سنه ایچنده عالم فانی یه وداع ایدن اطباءی حاذقه عثمانیه نک اک نامدارلرندن بری ده رفعت حسام الدین پاشا مرحومدر. مشارالیه (۱۰۲۸۰) تاریخنده استانبولده دوغمش و ابتدائی تحصیلنی متعاقب صغوق چشمه عسکری رشديه سندن مکتب طبیه یه کچهرک (۱۳۰۱) ده طبیب یوزباشاغیله نشأت ایتشدر. حیدر پاشا خسته خانه سنده ستار مدتی بعدالاکمال فرانسه یه کوندریلوب اوراده معلوماتی توسیع ایتدکن صکره محمول عرفان اولدینی حالده وطنه عودت ایلشدر . مرحوم کرک مرکزده کرک

طشردده برخیلی خدمتلرده بولمئش ومدت مدیده مکتب طیبه ده تدریسات ایله اشتغال ایتشدرد. صره سیله فریقلاکه قدر ارتقا ایتدکن صکره تقاعده سوق اولمئش اولقله برابر صوکل زمانلرده باقریبولورثخانہ مدیریتنده مستخدم بولونیورایدی. کچن شباطک طقوزنجی پنجشنبه کرنی هجوم دم دماغیدن فجأةً ارتحال داربقا ایتشدرد. مرحوم طبماً شن، شاطر، خلوق وملئفت اولوب لطیفه دن خوشلانیر ایدی. تشخیص امراض خصوصنده اصابت جله مخصوصاتندن اولوب یا کلدینی مفقود دینه کج درجه ده آرز ایدی. ۶۰ یاشنی بولمئسزین ارتحالی موجب تأثر ومملکت ایچون ضایعاتدن معدوددر.

درقنور مظهر پاشا مرحوم

مملکت مزده وحقی آوروپاده نامنی طانتدیرمش اولان حذاق اطبای عثمانیه دندرد. ۱۲۶۱ سنه سننده آفیون قره حصارنده طوغمشدرد. پدری ردیف بیکباشیلغندن متقاعد سلیمان افندیدر. ۱۲۸۵ سنه سننده یوزباشیقله طیه مکتبتندن نشأت ایتشدرد.



مرحوم مظهر پاشا

۱۲۸۷ تاریخنده فن جراحی تحصیل ایچون فرانسییه اعزام قلمئش اولان مرحوم مملکت مزده علم تشریحک نقصان بولندیغنی نظر اعتباره آلهرق فن تشریح معلمی (ساپه لی) ک رحله تدریسنده بو علم جلیلی تحصیله باشلامش و آرزمانده بومشکلپسند معلمک توجهنی قزانهرق صنفنک ایکنجیسی اولهرق دیپلوما آلمغه موفق اولمشدرد. پارسدن عودتتی متعاقب قره طاغ و صرب محاربه لرنده فرقه طبابتی ایله سنیجه یه کوندرلمش و ختام حربده درسعادته عودتله مکتب طیبه علم تشریح معلم معاونلکنه و براز صکره ده معلملکنه تعیین اولونمشدرد. مظهر پاشا کیجه لی کوندوزلی

چالیشهرق (کلیات تشریح) نامیله ژاق ترجمه سنی (ایکی جلد)، متعاقباً (رنکلی تشریح آطالاسی) نامنده کی اثرینی ویدی جلد تشکیل ایدن (علم تشریح توصیفی) وایکی جلد اوزرینه (تشریح طوپوغرافی) نام مخلصاتی وجوده کتیرمش واکصو کرامبحث الاعصاب نام اثر مهمنی طبع ایتدیرمشدرد. مشارالیه یارم عصره قریب دوام ایدن معلملکنده پک بویوک خدمتلرده بولمئش و (لغات طب) نام اثرک ترئیننده دخی معاونت فوق العاده سی سبق ایتشدرد. طبماً غایت خلوق، شن، ملئفت وموسیقی به مفتون ایدی. پک کوزل قانون چالار، کاندن پک خوشلانیردی. صره سیله فریقلاکه قدر ترفیع ایدن مرحوم تقاعد اولدقندن صوکراده حیات مساعیسنه درس لرینه دوام ایتمش ونهایت ۱۳۳۶ سنه سی نهایترینه طوغری عازم جنات عالیات اولمشدرد. وفاتنده ۷۶ یاشنده ایدی.

صالح ذكي بك مرحوم

مملکتک اک ممتاز، اک کزیده بر استاد معرفتی اولان صالح ذکی بک کچن ۱۳۳۷ سنه سی تموزینک ایکیسنده ارتحال دارنیم ایلشدر. مرحوم ۱۲۸۱ تاریخده فقیر بر عالمه نیک صلیبدن دنیا به کلمشدر. ۱۲۹۰ سنه سنده دارالشققه به کیرمش، هر سنه صنفنک برنجیسی اولمش و ۱۲۹۸ ده برنجیملکه شهادتنامه آلمشدر. مکتبیدن چیقنجه تلغراف و پوسته نظارتی فن قلمنه ماقورایدلش، بر سنه صو کرا نظارت کنیدیسی ا کمال تحصیل ایچون پارسه کوندرمشدر. اورا دارالفنوننده اجیلر آره سنده ریاضیه و حکمتده برنجیملکی احراز ایله رک ۱۳۰۲ ده استانبوله دوغمشدر. عودتنده بر طرفدن فن قلمنه دوام ایتمکله برابر مکتب بحریه الکتریک و تطبیقات بحریه سی معلمکنه تعیین اولوغمشدر. مرحوم صالح ذکی بک



صالح ذکی بک اداره و تعلیم حیاتنده باشلایان بوخده تی کیتدیجه بو کلمش، دارالفنونه قدر مختلف مکتبلرده ریاضیات تدریس ایلشدر. اوزون مدت رصدخانه، غلظه سرای سلطانیسی مدیر بترنده، دارالفنون مدیریت عمومیه سننده، معارف مستشار لغنده بولوغمشدر. مرحوم مملکت مزده بو کونکی ریاضیات استاد لرینک استادی ایدی. تألیف ابتدیی آثار بک چوقدر. بر قاچ سنه دن بری دوچار اولدیغی علت دماغیه، کنیدیسی دارالفنونه کی کرسیسندن آیرمشدی. غیبوتی علم عالمز ایچون بک بویوک ضایعاتندره.

مرحوم طلحه ابوالضیا بک

«توحید افکار» صاحب لرندن طلحه ابوالضیا بک کچن ۱۳۳۷ سنه سی کانون اولی



صوکارنده تحت تداویده بولدیغی اسویچره نیک (آزرا) سانانور بومنده ارتحال ایلشدر. طلحه بک داماد فرید پاشا بقاینه سی زماننده اداره توقیف و بلاحا که اوزون مدت موقوف طوت بقدن صرکرا تخلیه ایدلش ایدی. اثنای موقوفیتنده صحتی مختل اولدیغندن برای تدای اوستریابه، صوکاراده اسویچره به مجبور عزیمت اولمش ایدی. طلحه بک ابوالضیا مرحوم ک ایکنجی اوغلی ایدی. غلظه سرای سلطانیسنده ا کمال تحصیل ایتمش، پدیرلری نئی اولدیغی زمان برابر قونییه کیده رک مشروطیتدن صوکارا استانبوله عودت ایلش ایدی. طلحه بک غزته جیملک، مطبعه جیلق صنعتنه بحق

ابوالضیا زاده طلحه بک واقف، بک قیمتدار برکنج ایدی. عالم مطبوعات مومی الیهک ضیاعینله جداً متألمدر. اولوم حق، میراث حلال

سعيد بك مرحوم

کمال پاشا زاده سعيد بك کچن سنه مارتك اون يديسنده ارتحال ايلشدر .
 مرحوم مملكتك حيات فكريه سنده بويوك بر موقع احراز ايتش مستثنى بر سيم
 ايدى . كوزل تحصيل كورمش ، مختلف لسانلره آشنا .



سعيد بك مرحوم

بولنمش ايدى . بزده غزته جيلكك ، محررلكك پيرى
 صابيليردى . مدت مديده وقت وطريق باش محررلكارنده
 بولنمش دور حيدديه هان هر مباحثه ادبيه شطارتله
 وموقفينله قارشمش ايدى . مناقشه لرينه اوفاق ، تفك لکن
 مؤثر مجولر قارشمش ايدى . مکتب ملكيه ده كتابت
 رسميه معلمكى ياشمدر . خاقان مخلوع مرحومى يمنه تبعيد
 ايلشدى . فدای مشروطيتده منقاسندن عودتله بر مدت
 شورای دولته بولندقدن صكره تقاعدى اختيار ايلدى .

مرحومك نعتى احترامات لائقه ايله سليمانيه ده پدري مرحومك قبرينه دفن ايلمشد .

صلاح الدين بك مرحوم

دارالفنونمترك كنج و كزنده مدرس لرندن صلاح الدين بك ۱۳۳۶ سنه سى كانون
 اولنك يكرمى برنده هنوز قرق ايكنجى سال حيا سنده بولندينى بر صره ده آنى بر احوتمزلق

نتيجه سنده رحمت حقه قاوشمشد . مرحوم ۱۲۹۴
 سنه سنده در سعادتده تولد ايلشدر . مکتب ملكيه دن
 نشأت ايتدگدن صكره بر مدت رضى و ديون عموميه ده
 بولنمش و ۳۲۴ سنه سنده دارالفنون حقوق مدرسه سى
 حقوق عموميه دول معلمككنه و ۳۲۹ ده مذکور
 مدرسه مديرينه تعيين اولمشدر . ۳۳۴ سنه سنده
 معارف نظارتى تدريسات عاليه مدير عمومى اولمش
 و صوك انتخابانده ده استانبول قبعوثلغنى احراز ايلمش
 ايدى . احمد صلاح الدين بك بوتون كنجلكك و مملكت
 حرمت و محبتنى قازانمش و نشر ايتديكى اثرلر و مطبوعاتده
 منتشر علمى و واقفانه مقاله لرى ايله علم و فضلى اثبات



مرحوم صلاح الدين بك

ايلشدر . مرحومك معلومات واسعه سنندن و بك بويوك وطنپرورلكندن بشقه بر

مزیتی ده دائمآ آچیق و طوغری نویسی واستقلال افکارینی محافظه ده کی صلاحتی ایدی .
جنازہ سی فوق العادہ بر احتفال ایله قالدیریلہرق فاتحہ دفن ایدلمشدر .

محمود بک بابا مرحوم

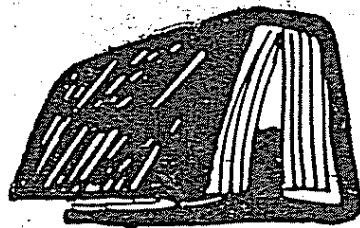
دارالفنون کچن سنہ بر مدرسنی دہا غائب ایدی . ادبیات مدرسہ سی انگلیز
ادبیاتی مدرسہ سی بولنان محمود بک بابا ۲۲ نیسان ۳۳۷ دە ترک دغدغہ حیات ایتمشدر .
علم و فضلیله مشار بالبنان اولان مرحوم روم ایلی حصارندہ شهیدلکده کی بکتاشی
درکاهی پوست نشینی بولنیور ایدی . پدرلری مرحوم نافع بابادر . نعش مغرترلری
درکاه مذکور قربنه و دیعہ خاک غقران قلمشدر .

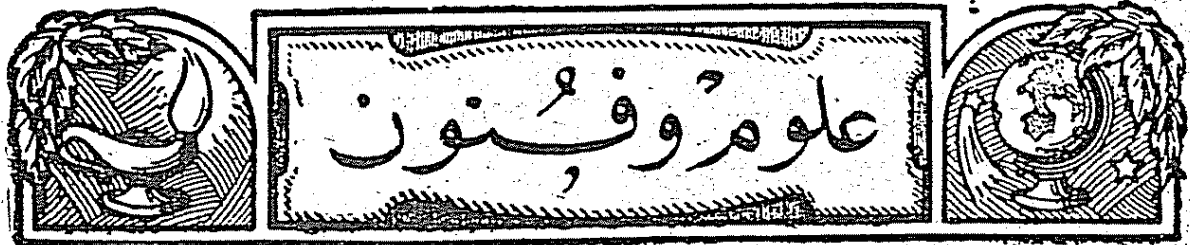
رشاد فؤاد بک مرحوم

صدر اسبق فؤاد پاشا حفیدی رشاد فؤاد بک کچن سنہ خزیرانک اون ایکسندہ
اکمال انقاس حیات ایدی . مرحوم بوتون درجات تحصیلیه سی فرانسه ده اکمال ایتمش .
اوزون مدت پارس سفارت کتابتندہ بولمش ایدی . مملکت ترک
اک معروف آثار عتیقه مراقلیرندن ایدی . بالخاصه استانبولاک
آبدات و مبانی تاریخیه سنہ قازشی ابراز ایلدیکی شدید صر بو طیت
دومی الیهی سابق فرانسه سفیری حضرت لرینک زوجه لرلی مادام
پومیاریله برلکده استانبول محبلری جمعیتی تشکیله سوق
ایتمش ایدی . مرحوم مدت مدیده شورای دولت اعضا لغندہ
بولمش و بالآخره تقاعدی اختیار ایلشدر . متعدد شرکتلر
مجالس ادارہ سندہ ، عثمانلی تاریخ انجمنی و سپاهی جمعیتی
اعضا لغندہ بولمش ، صوک زمانلرده فرانسه ده تحصیل کورمش
کنجلردن مرکب بر جمعیت تأسیس ایلش ایدی . اسکی
آتارک اک کوزل و نادیده لرندن مرکب بک قیمتدار بر
رشاد فؤاد بک مرحوم
قوله کیسون وجوده کتیرمش ایدی . وفاتی ضایعاتنددر . جنازہ سی یکی قبو مولویخانہ سنہ
نقل ایله عائله سی مقبره سنہ دفن ایدلمشدر .



رشاد فؤاد بک مرحوم





۱۹۲۰. مندرجہ ذیل کتابیں

یوتون جهان مدینتہ بر سنہ ظرفندہ ساحة مطبوعاتہ چقان آتارک مقدار وانواعی حقندہ پارسدہ منتشر بر مجموعہ ادبیہ دہ منظور مزاولاٹ معلومات احصائیہ بی قارئین کرامک نظر عبرت ودقتلینہ عرض ایلیورز. آنجق حرب سنہ لرنیک نشر آثارہ نہ درجہ لردہ سکتہ ویردیکی دہ آکلاشیله بیلیمک ایچون ممالک متمدنه دن اک مهم لرنده او سنہ لردہ واقع اولان نشریات کوسترمک دہ فائده دن خالی اوله میه جغندن اول باول ۱۹۱۴-۱۹۱۸ حرب سنہ لرنده کی نشریات مقدار یله متارکه دن سوکره کی ایکی سنه لک نشریاتی حاوی لیستہ لری بروجه آتی درج ایلیورز :

بر سنہ ایکی	بش سنہ ظرفندہ کی نشریاتک مجموعی	۱۹۱۸-۱۹۱۴
۲۰,۹۰۶	۱۰۴,۵۲۹	آلمانیادہ
۱۰,۲۹۷	۵۱,۴۸۶	آمریقا حکومت متحده سنده
۹,۴۷۹	۴۷,۳۹۸	انگلتره دہ
۹,۰۶۹	۴۵,۳۴۵	ایتالیادہ
۵,۵۰۸	۲۷,۸۴۲	فرانسہ دہ
۴,۷۲۱	۱۹,۶۰۶	دانیمارقه دہ
۳,۶۹۱	۱۸,۴۵۵	فلمنکدہ

بعد المتارکه وقوع یولان نشریات	دہ (۱۹۱۹)	دہ (۱۹۲۰)
آلمانیادہ	۲۶,۱۹۴	۳۲,۳۴۵
انگلتره دہ	۱,۶۲۲	۱۱,۰۰۴
آمریقا حکومت متحده سنده	۸,۴۲۲	۸,۵۹۴
فرانسہ دہ	۵,۳۶۱	۶,۳۱۵
ایتالیادہ	۶,۰۶۶	۶,۲۳۰
فلمنکدہ	۳,۷۴۶	۳,۹۷۹
دانیمارقه دہ	۴,۴۸۶	۳,۷۵۷

بالادہ کی ارقام کوستریبورکه حرب سنہ لرنیک ختامی متعاقب آثار منتشره مقدارندہ حس اولنه جق مرتبہ دہ بر ترقی تدریجی حاصل اولدینی حالده آمریقا ایله

آینہ سی ایشر کشینک لافہ باقیماز

دائماً رفته بر مقدار تناقص وارد دره اسویچره واسپانیا دخی بعد الحرب آثار مطبوعه سی تناقص ایتمش ممالک دندر . بو مملکتلر حرب عمومیده محافظه بی طرفی ایله کلری حالده خریدن صکره کی شو تناقص پک غریبدر . حرب عمومیدن صکره آثار مطبوعه خصوصنده اک زیاده ترقی کوسترن آلمانلر اولمشر . بو ملنک ۱۹۲۰ سنه سی ظرفنده کی محصولی (۳۲,۳۴۵ عدد) قبل الحرب سنه لره معادل بر درجه یه واصل اولمشر . فی الحقیقه آلمانیا ده ۱۹۱۱ سنه سننده ۲۲,۹۹۸ اثر طبع و نشر اولمش ایدی . انکلتزه دخی آز چوق بو ترقی یه مظهردر . فرانسه نکلی هنوز ۱۹۱۴ سنه سی درجه سنه واصل اوله مامشدره مع مافیه شوجهتی نظر دفته آلمانلر که بعض مملکتلر ده مطبوعات یکوننک قابارمه سی ، اسکی و یا خود یکی برطاقم آثارک طبعندن ، کوچوک قطعه ده اوچر بشر فورمه لقی ، حتی اوچر بشر صحیفه لک رساله لری ودها غریبی فرضا برر صحیفه دن عبارت اثرلرک دخی داخل حساب ایلمسندن ایلری کلنکده و آثار مطبوعه یکونی نقصان کورونن مملکتلر ده منتشر آثارک ماهیتی ایسه بالعکس جدی و فنی و تاریخی جسم کتابلر تشکیل ایتمکده در . ایسته اسوه چ ممالکنک ۱۹۲۰ محصولی کیمه ۳۲,۶۱۲ عددینه بالغ اولدینی حالده کیفیت ایکنجی قسمه داخل بولمقده و آلمانیا ده ۱۹۲۰ سنه سنک محصولی اولان ۳۲,۳۴۵ اثر دن ده آنجق ۱۹,۰۷۵ عددی یکی اولوب مبتاقی ۱۵,۸۷۶ عددینی مکرر طبعلر تشکیل ایلمکده در . آمریکا و انکلتزه دخی عین وضعیتده اولوب هله دائیماً رفته آثار جدیده وجدیده دیکر لرندن دها دون مرتبه ده بولمقده در .

بعض مملکتلر دخی وارد که احوال داخلیه لرینک انکشاف ایده مه سنندن طولانی طوغری بر حساب بولقی ممکن اوله مازه . مثلاً روسیه بو قیلدندر : اختلالات متوالیه سببیه کتاب تجارتی طور غون ، مطبعه لر قسماً مسدود ، اهالی بی قرار اولقله اوراده طبع اولنان آثار پک جزئیدر . غریبدر که روسیه ایچون لازم اولان کنابلر ، رساله لر باشقه مملکتلر ده ، از جمله پراغ ، استقهولم ، صوفیه ، پارس ، حتی استانبول مطبعه لرنده طبع ایتمیرلمکده وبالخاصه بر این ده بر چوق کتاب باصدیر لمقده در . شهر مذکورده ۱۹۲۰ سنه سنده روسجه ۷۴۲ اثر طبع ایلمشدر که انواعی بوجه زبردت : ۳۹۶ کنجلا ایچون یازلمش ادبی کتابلر - ۵۹۰ تاریخ ، تنقیدات ادبیه ، فلسفی ، دینی اثرلر - ۱۲۳ سیاسی ، اقتصادی ، تاریخی اثرلر - ۶۱ فنون و طبه متعلق اثرلر - ۱۳ صناعی ، زراعی اثرلر - ۶۱ تربیه اطفاله و مکانیه دائر اثرلر - ۹ متنوع آثاره - آلمانیا بو صورتله کندی مملکتنده کندیسی ایچون نشر ایتمیکی آثار دن باشقه دیکر مملکتلر ایچون دخی بر خیلی اثر طبع ایتمکده و بونلری سائر محللره نسبتله پک اهون وجوده کتیر مکده در . استظر ادا سوبلیه لم که آوروپانک اک متمدن بر

صبر ایله قوروق حلوا اولور دوت یاپراغی اطلن

حکومتده مثلا ۸۰ فرانقه مال اوله جق برشی آلمانیاده ۲۰ فرانقه وجوده کلدیکندن بعض مؤسسه لر بو صورته آلمانیاده طبع ایستدیر دکاری اوراق پوسته پاره سنی ده خریدکن صکره کندیلرینه یوزده ۵۰-۶۰ راده سنده براهونیتله مال ایتمکده درلر. استانبولده و ممالک عثمانیه ده کچن سنه طبع اولنان آثار حقنده حقیقی معلومات ایستیک ممکن اوله مامش ایسه ده خریدن اولکی سنه لرده کی مقداره یتیشه مه مکله برابر صوک سنه لر مخصوص لانتک هر حالده حرب سنه لرندن زیاده اولدینی بدیهیدر. مطبوعاتک نوعی حقنده ده اجرا اولنان تدقیق وتصنیفه نظراً آلمانیاده و فرانسه ده خسر اولنان آثار بدیهه دیکر لرندن فضله کورونمکده در.

دارالفنون و برنسی فاطمه خانم افندی

دارالفنونلر، ملنلرک مابه الافتخاری اولان مؤسسات عالیه دندرلر. هرملنک درجه عدن و ترقیسی دارالفنونلرینک تکملات و ترقیاتیله اولچوله بیلیر. بزده دارالفنون تشکیلاتی آوروپالیلره نسبتله تأخر ایتمش اولقله برابر ینه تقریباً سکسان سنه لک بر حیاته مالک و بر چوق ملنلرک دارالفنونلرینه فائقدر. دارالفنونلر شمدی به قدر پک چوق ذوات عالیه یتشدیرمش و کوندن کونه تکمل ایتمکده یولتمشدر. الیوم منقسم اولدینی طب، ادبیات، فن، حقوق مدرسه لرینک مختلف زمهره لرندن هر برینه یوزلرجه طالبین عرفان دوام ایتمکده و طب مدرسه سندن ماعداسنده خانلر مزده بر موقع مخصوص اشغال ایلمکده در. دارالفنونک



مرحومه برنسی فاطمه خانم افندی

بردرجه دهنا استقلالنی تأمین و شخصیت حکمیة سنک طانمسی

ایچون بر قانون لایحه سی تنظیم ایدلش اولوب قریباً موقع صرعیتیه وضعی امید اولمقده در. دارالفنون عثمانینک اهمیتینی حقیقه تقدیر ایتمش اولان فاضلات نسوان مصریه دن مرحومه برنسی فاطمه خانم افندی جیزه ده و مصرک سائر محللارنده بولنان ۲۳۰۰۰ فدان اراضینک حاصلات صافیة سنک اونده برینی دارالفنونه وقف ایتمشدر. جیزه قاهره یه تراموای خطیه صربو طدر. مصرک اک منبت اراضیسی بوجوارده در. جیزه ده برفدان اراضی وسطی ۲۰۰۰ مصر لیراسی حاصلات کتیر دیکنه کوره ۳۲۰۰۰ فدان سنوی ۶۶۰۰۰ لیرا حاصلات آله جنی و بوندن ده ۶۶۰۰۰ لیرانک دارالفنونلرک حصه سنه اصابت ایده جکی درکاردر. عرفان مملکته علاقه مخصوصه سنی شوهرت فوق العاده سیله اثبات ایتمش اولان مرحومه مشارالیه انک روان پاکتی تقدیس عثمانیلر ایچون بر لاقمه در. بومناستله حصار الیه انک ایستیلن روسنی درج ایله تزیین ستون ایستوروز.

نوبل مڤافاتي و آناٽول فرانسى

کچن ۱۹۲۱ سنه سنه عاٺد نوبل مڤافاتلرنيك مرام توزيعيه سى بر معتاد استتھولمده اجرا ايداشدر . معلوم اولديغى اوزره ادبيات ، حكمت ، كيميا ، طبابت و صلح ايجون هر سنه اعطائى موسيو نوبل و صيتنامه سى اقتضاسندن اولان بومڤافاتلردن درت اولكيلرينك توزيعنه اسوج آقاده ميسى و صلح مڤافاتنك اعطاسنه نورو هچ آقاده ميسى مأموردر . بوسنه ادبياته عاٺد نوبل مڤافاتنى فرانس نك اك بنام ادباسندن موسيو آناٽول فرانس قازاشدر . موسيو آناٽول فرانس سنك پك ايلرى اولسنه رغماً اخيراً اسوجه قدر بر سياحت اجرا ايتش واستتھولمده حقنده فوق العاده تظاهرات ياپلشدر .



موسيو آناٽول فرانس

موسيو آناٽول فرانس ۷۵ نجى سنه دوريه سى

اختراعات عديده سيلاه بوتون دنياجه معروف اولان نهديسون کچن سنه شباطنك اون برنجى كوني ۷۵ نجى سال حياتى ادراك ايتش و بومناسبتله آمريقادا بومثالسنز داهى حقنده تظاهرات لازمه ده بولنلمشدر . معلوم اولديغى اوزره نهديسونك الكضوك تصوراتى اولولر ايله مخبره نى تأمين ايده جك بر تفنون اختراعيدر . سنه دوريه سى مناسبيله اجرا ائلنان تيريكات ائناسنده ، موسى اليه تلسزله فونى الكترىك الك يوكسك درجه تكاملى عدا ايتمكده اولديغنى واليوم يابلقمده اولان تجار برك دها مكممل نتايج اميد ايتديره جك ماهيته ده بولنديغنى آقاده ايلشدر . اختراعاتى ساينه سنده بيوك بر مروت اكتساب ايتش اولان طوماس نهديسون الحاله هذه (دنووجه رسنه) ده كى دارالمساعيسنده بوسن سالنده ده چالشمقدن فارغ اولماقمده ، معيتمده يوزلرجه كيميا كر ، متخصص و بيك لرجه عمله استخدام ايلمكده دره .

آينشتاين نظريه سى

کچن سنه ظرفنده آلمانيالى (آينشتاين) اسمنده بر عالمك وضع انتديكى بر نظريه بوتون جهان محافل علميه سنى فوق الماده مشغول ايلشدر . بوذاتك اورته نه سورديكى نظريات بالخاصه بعدوزمان مفهوم لرينه تعلق ايدوب بونلر ك اضافيتنى اثباته چالشمقده دره . علم موسى اليه ك بالدات مطالعه سنه كوره نظريه سنى حقيله آ كلايه بيلمك پك كوچدر . فى الحقيقه بونظريه لرى و صوك عصر علمنده عادتاً بر انقلاب يابان كشفياتى آ كلامق ايجون رياضيات عاليه وقوف لازمدر . بونك ايجون آمريقا غزته لرى مسابقه لر آچه رق آينشتاين نظرياتى رياضيات عاليه دستور لرينه حاجت قالمق سترين خلقه آ كلايه بيله جك طرزده

حقالات يازه جق ذواته بيکار جه ليرا مکافات وعد ايتملر دره. کرچه بو خصوصه بتون عطبوعانده ، حتى بزم غزته لمزده بيله متاتف مقالات يازاشدره. فقط مع التأسف مسئله يه لايقيه نفوذ ممکن اوله ميور. انشاءه نوسالزک ايکنجی سنه سنک زمان انتشارينه قدر بونظريات توضیح ايدرده بزده قارئلر مراه اطرافليجه معلومات اعطاسنه موفق اولورز ليه.

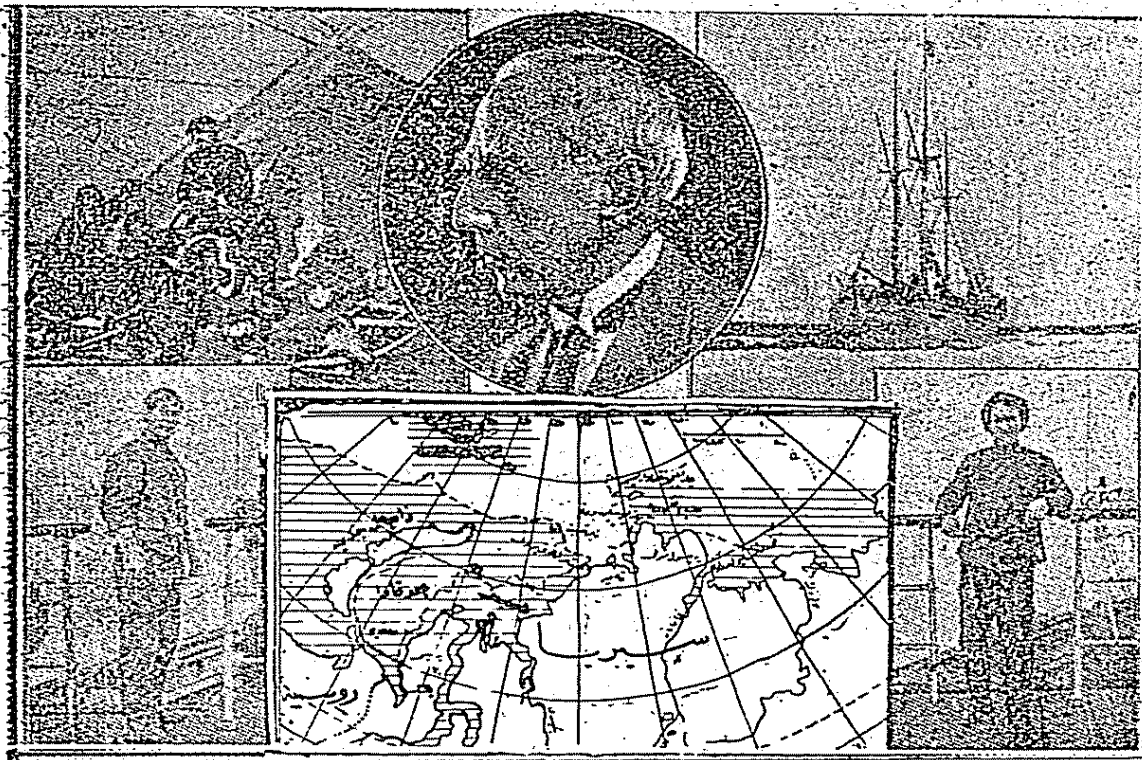
تله نون طرفونه

صوک سنه لرده فن، آرتق دوره تکمله واصل اولمشدره. جابجيا واقع اولان اختراعات محير العقول بر درجه ده دره. تلسز تلغرافک ايضا ايتيکي خدماتدن بشقه اخيراً عين واسطه ايله فوطوغراف نقلنده حاصل اولان موفقيت شايان استحساندره. کچن سنه آصريقاده وقوعه کلن قاربانتيه ده ميسه ي بوتس ، صارعه لر ينک فوطوغرافيلري تله فوطوغرافيا ايله پارس غزته لر ينه نقل ايديله رک نشر اولونمشدره. آرتق بر آصريقالينک آوروپايه امضاسيله و تلغرافله بر چک کوندرمه سنه بر مانع قالامشدره. بوبيله اولغله برابر تلسز تله فون ده تکمل ساچه سنده سرعتله ايلريله مکده دره. نته کچم کچن سنه کانون ثانی طرفنده فرانسه ده وزون مسافه لر بيننده باپيلان تجارب موفقيتله نتيجه لشمشدره.



ايغل قله سنده راديو تله غراف مديرينک دائره سنده موسيولو سيه ن کيتري علي العاده اداره کلام ايدرايکن يارسده کی ايغل قله سنک راديو تله غراف مديری موسيو ژوليه نك دائره سنده معروف آرتيست موسيو لوسيه ن. کيتري نك علي العاده تلفون آخذه سي اوکنده سويلديکی سوزلر (لیل) شهری بلديه تياتروسی صالوننده تجمع ايتمش اولان ايکی بيگه قریب ارباب تحرير طرفندن استماع قانه شدري. کذا مشهور بزمغنيه طرفندن ايغل قله سنده اجرا قلنان تغنيات بروکسلدن بيوک بروضوح ايله ديکلنمشدره.

قطب سياحتلری سنه لرحه دوام ایدن مساعی بی متعانب ايلك دفعه قطب جنوبی به آياغنی باصمق شرفنی احراز ایدن نوروجلی کاشف شهیر آمونده سن ۱۹۱۸ سنه سنده قطب شمالی بی کشف ايتك اوزره مود کيسيله وسک زرفیقيه يوله چيقه شدی. مقصدی کيسنی بحر محیطك آرقتیق دینیلن جریانه برافه رق قطب لرك یقیننه قدر کیده جك واوراد بی برابرنده کوتوردیکی کوپکله چکدیره جکی آراهه سیاه قطب نقطه سنه واصل اوله رق نوروج بایراغنی رکز ایده جك ایدی. مع الاسف اوج سنه در کيسيله برخیلی طولاشدقنی صکره قیشی اسکیمولیلرك یاننده کچیرمهک مجبور اولمش و آرقداشلرندن بالاده رسملری مندرج بولنان ته سام ایله قنودسه فی غائب ایلشدر. آمونده سن ۱۹۱۹ ده (چه لیوسکین) ده بولنور



ایکن ایکی رفیقنی طویلادینی وثائق و فطوغرافلری نوروجه ایصاله مأمور ایتمش و بالآخره هیچ برخیر آله مامشدر. اخیراً نوروج حکومتی سوویه تلره مراجعتله تجریات لازمه به تشبث ایلش ونهایت بو ایکی فن قربانك جسدلری (یکیسهی) نهی منصبنده بولمشدر. آمونده سن دوچار اولدینی مشکلاته رغماً جسارتی غائب ایتدیکندن بوسنه کيسنی تعمیر و طیاره و تلسز تلفون کبی الك صوک اختراعات فیه ایله تجهیز ایلدکن صوکره یکی بر تشبث اجرا ایده چکدر. دیگر طرفدن قطب جنوبینک کشفی ایچون درت بش دفعه ته لکه لی سیاحتلر یاغمش اولان کاشف شهیر ساکلون صرک سیاحتی اتناسنده غریب تأثیر به کچن سنه صوکلرنده وفات ایتشدر. مومی الیهک اقولی فن عالمجه بویوک ضایعاتندور

يايا اوله رق دور عالم

شمدي به قدر يايا اوله رق دور عالم سياحتي اجراسنه برچوق كمسه لرتشبت ايتشدره بوعظيم سياحتي قوه دن فعليه كتير مك حقيقه مشكدر . مع هذا آره صره شتون



سياح موسيو ومادام لوره

حادثات صره سنده بوقبيل سياحلك اسمرينه مصادف اوليورزه . رسملريني درج ايتديكمز زوج ايله زوجه حرب عموميدن اول بويله برسياحت اجراسنه باشلامشله ايسه ده حربك ظهوري اوزرينه سياحتك اجرا و اكلانه امكان قالمش ايدى . بو دفعه اسوچره ده كي (تورينغ قلوب) ك اثر تشويقيله يكي دن سياحتلرينك دوامنه قرار و ير مشله و ۱۹۲۱ سنه سنده جنوره دن حر كته ۱۹۲۲ سنه سى كانون تانيسى طرفنده استانبوله ده اوغرامشله در . تقريباً ۵۰۰۰ كيلومتره لك بر مسافه بي ماشيا قطع ايله جك اولان بوسياحلك مدت سياحتلري تمام بش سنه امتداد ايله جك و بر عارضه يه اوغراما دقلى تقديرده ۱۹۲۶ سنه سنده شهر مذ كوزه عودت ايله جكلر در . بوسياحله هر

اوغرادقلى شهر ده قارت پوستالر صاتمق وقونفرانسله وير مك صورتيله معيشتلريني ومصارف راهيه لريني تايمينه چالشمقده درلر . رسمز كندى قارتلر ندين اقباس ايداشدره

هواده دور عالم

ساده دور عالم ارض اوزرنده ياپيلمازيا . خبر ويره لم كه بوسنه هواده دخي بردور عالم سياحتي اجرا اولنه جقدر . لوندره غزته لرينك ويرديكي معلوماته كوره سيرروس شمينسون اسمنده بر طياره جي طرفندن هم صوده يوزه جك ، هم ده هواده اوچه بيله جك طرزده خصوصى بر طياره اعمال ايتدير لمكده دره . مومى ايله هنوز ترتيباتى كيزلى طوتيلان آلت طيرانك اكل انشا آتى متعاقب سياحتنه باشلايه جق ايمش . سير شمينسون وقتيله لوندره دن اوستراليايه قدر او توزكونلك بر هوا سياحتي اجراسنه موفق اولمش ايدى .

بويوك و عاليجناب دوستمز و همشهر يمز پيهر لوتي

۲۳ كانون ثاني ۱۳۳۸ ده استانبول شهرى، اك مهم جاده لرندن بريخي (پيهر لوتي) عنوانيله توسيم ايتدى

۳۳۶ سنه سبي كانون ثاينسك يكرمي اوچنده دارالفنون قونفرانس سالوننده

- باشده ولى عهد سلطنت عبدالجيد افندى حضرتلرى اولديني حالده - بيكرجه تورك

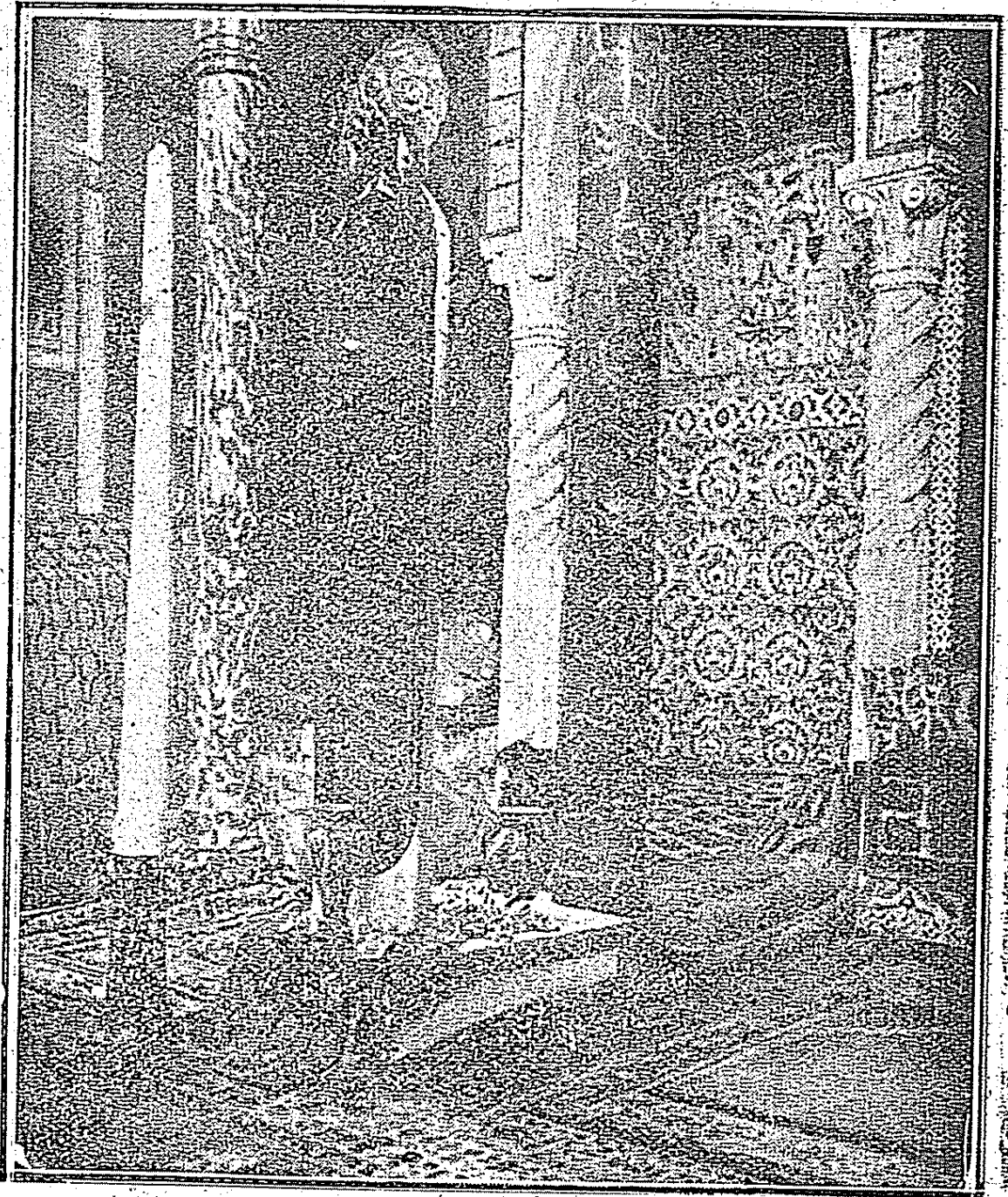
منورى اجتماع ايدهرك بويوك و عاليجناب دوستمز (پيهر لوتي) نك توركلر مدافعه



پيهر لوتي روشنورده كي اقامتگاهنده

حقوقى ايچون اك قاره و قارانلق كونلر خنده صرف ايتديكي مساعى به قارشى بالعموم
توركلر حسيات مندارانه سى اظهار اولمش واو كونك (پيهر لوتي) كوني عديله
هرسنه مراسم مخصوصه ايله تدعيمى قرارلاشديرلش ايدى. ۳۳۷ سنه سنده يوم
مذكوره بوتون مطبوعامز پيهر لوتي نامه نسخه مخصوصه نشر ايتدكارى كي ۳۳۸
كانون ثاينسده ده استانبولمك اك مهم ومحتنا جاده لرندن اولان سلطان محمود تره سى

قارشېسنده كى (شرفيه جاده سى) مشارالېك نامنه اضافه ايديلدرك بووسيله ايله پك بويوك
 ير اجتفال ياپلشدر . عين زمانده جمعيت عموميه بلديه اجتماعلرندن برنده مشارالېه
 (همشهريلاك) عنوانى توجيهى تقرر ايدرك بر صورتى آتى به مندرج تقرير محترم
 دوستمزه ابلاغ ايدلشدر :



پيهر لوتديك و دشمنورده كى كاشانه سنك ذى هيت صالرنى
 «تورك ملتتك واسلام امتتك احوال و حقايق روحيه سنه حقيه و قوف پيدا اندرك
 اك مشكل زمانلرده و بالجمله موانعه و غمماً كنديلرني مدافعه و حقيقتى اعلانه سعي ايدن
 فدا كارك قالير اذكارى قلب امتده /

بو بؤك دوستم پیه رلوتی حضرت نرنك و طنداشاغیله افتخارا تمك آرزو سننده اولان استانبول شهری جمعیت عمومی بلدیہ سی تئسیبیله ایلک دفعه اوله رق مشارایه همشهری بلك توجیه ایله . « پیه رلوتی کوننده یاپیلان تظاهرات فوق العاده ایدی . محترم دوستم ، استانبول همشهریلرندن اوقدر جوتی تبریکنامه آلمشدر که اسیر فراش اولسنه رغماً کافه سنی کاتب خصوصیسنه اوقوتدیرمش و آتیده کی تشکر نامه یی کوندره مشدر :

پیه رلوتینک استانبول الهابنه تشکر نامه سی

صادق دوستلرم ، عزیز همشهریلرم ، سزه کمال فخر ایله همشهریلرم دیبورم ، چونکه بخش ایتدیکنیز استانبولای صفتیله بنی میاهی ایتدیکنیز ، یازیق که احوال صحیه بنی بوسعادتن محروم بر اقدی . واقعا بنم اسمعی ویردیکنیز سوغا غک رسم کشادی کونی آره کزده دکلام ، فقط هیچ بریکزک بنی اونوتامش اولدیغنی دوشونهرک حلی برغرور ایله سونیدورم . فرانسوزجه برضرب مثل واردر : « غایبلر حقسندر » بو ضرب مثل تورکلره کوره دکلدر . نته کیم هر کون ، هر بوسته ایله آلدیم بیکارجه قارت سزک قیمتدار محبتکزی اثبات ایتمکده در . بو محبت هیئت اجتماعیه کزک هر صنفندن تجلی ایدیبور و هپسی بربرندن دها مؤثر در . هله دار لایتام و سلطانی طلبه سیله کو بؤك محله مکتبی چوجتلرینک یازدقلری بکا کوزلرمدن یاش کتیررجه سنه دو قوندی . بونلرک هپسنه آیری آیری نصل جواب ویرملی ؟ بو آنده صوک درجه خسته م ، همان همان بیتکین برحاله بولونیورم . بناء علیه بونی یا عقدن عاجزم . بویله اولاسه یدی بنم ایچون جواب ویرمک ینه قابل اولیه حق ایدی . زیرا مخابر لرمک اکثریسی نزاکه اوله حق بکا آدرسلرنی بیلدیرمه مشلدر . ذاتاً بر قسمنه مقابله دیگر قسمنی مقابله سز برانغه کوکلم اصلا راضی اولازدی . اشته بواضطرار ایچنده ای وفا کار دوست و صادق همشهریلرم ، کمال اعتذار ایله سزه حرارتلی تشکر لریمی ، نهایتسن منتدار لغمی آنجق مطبوعات واسطه سیله ابلاغ ایده بیلورم و صوک دقیقه مه ، صوک نفسمه ، بو حیاته وداع ایده جکم آنه قدر اک صوک دوشونجه بک عزیز و اصیل وطنکزه عائد اوله جغنی ده علاوه ایدیبورم .

پیه رلوتی

عزیز همشهرمن پیه رلوتینک میجل و طنداش و مسلکداشی (قلود فاردر) ک ، بوخیر خواه فرانسزادینک تورکلر حقمنده کی مدافعات حق کو یانه سنه قارشی بر اثر شکران اولیق اوزره استانبول بلدیہ سی ، ۲۳ کانون ثانی پیه رلوتی کوننده استانبولک دیگر بر سوغاغنی ده (نلود فاردر) نامیله توسیم ایلشدر . بوجاده سلطان محمود تر به سی قارشیسنده کی سابق تورک-آلمان دوستلنی یوردی عرصه سنک صول جهتته مصادف اولان سوغا قدر که بیک بر دیرک جهتته کیدره استانبولک اک معتنا بر موقعنده در .

بشرك خيرينه ايديلن خدمت اصلا ضايع اولماز

عثمانی هلال احمر جمعیتی و مساعیسی

بلا تفریق جنس و مذهب بوتون انسانیت، عثمانلیلغه قارشى ابراز ایتش اولدینی خدمات مشکوره و مبروره سیله یوزمیزی آغارتان عثمانلی هلال احمر جمعیتک یالکز



عثمانلی واسلام عالنده دکل ، بوتون جهان مدینت نظر نده پک یوکسک و محترم بر موقعی واردر. حکومت عثمانیه ۱۸۶۴ جنوره مقاوله نامه سنی ۱۸۶۵ تموزنده امضا ایتکلک هلال احمرک تملی قورولدی و مکتب طبیه معلملرندن دو قور عبدالله پک ایله ناظر مکتب مارقوپاشانک هم یله ده ۱۸۹۰ سنه سنده «مجر و حین عسکر به امداد جمعیت عثمانیه» نامیله بر جمعیت تشکیلنه تشبث اولندی ایسه ده ایش قوه ده قلوب ساحه فعله چیقمه مادی. ۱۸۷۶ ده سرده ظهور اولان قره طاغ و صرب محاربه لری اوزرینه بو ایش یکیدن نظر دقته آلتهرق جمعیت مذکوره ۸۷۷ نیساننده تأسیس اولندی که هلال احمرک مبدء حیاتی دیمکدر هلال احمرک

دار لفنون امینی و هلال احمری رئیس دوقتور بسم ۴ پاشا

کریک بو حربه ، کریک بوتی تعقیب ایدن روس محاربه سنده بو بوک خدماتی و فعالیتی کورولدی . انجق بوندن صکره یینه اونودلدی . ۱۸۹۷ تورک - یونان محاربه سنده تکرار فعالیتنه کان هلال احمر بو حردن صکره ده اوزون بردوره عطالت کچیرمش اولقله برابر آره صره ابراز فعالیتندن ده خالی قالمامشدر . ۱۹۰۷ تاریخده لوندره ده تشکیل ایدن صلیب احمر قونفرانسنه مدرس دوقتور بسم عمر پاشا هلال احمر مرخصی صفتیله اشتراک ایتش و برسنه صکره اعلان مشروطیت اولنسی اوزرینه تکرار دوره فعالیتنه داخل اولمش و ۱۹۱۱ سنه سنده مجدداً تنظیم اولان نظامنامه سی تصدیق عالییه ایتران ایلشدر . هلال احمر بوندن صکره طرابلس غرب ، بالانان محاربه لرنده وبالخاصه حرب عمومیده عامه انسانیت پک بو بوک خدمتله ابرازینه موفق اولمش و خدمات مشفقانه سنی یالکز مجروحین و ضعیفای عسکریه یه دکل ، هر هانکی بر صورتله دوچار فلاکت و سفالت اولان اسیرا ، مهاجرین ، سیلابزدکان حریقزدکان ، قحطزدکان و امثالی ابنای بشر حقنده - بلا تفریق جنس و مذهب - ابدالدن کری طور مامشدر . بو کون اوروپا صلیب احمر جمعیتلری درجه سنده منتظم و فعال براداره یه و اولدجه مهم بر سرمایه یه مالک جمعیات مذکوره ایله صورت دائمه ده مناسبندار بولنمقده در . کچن سنه جنوره ده انتاد ایدن بین الملل صلیب احمر قونفرانسنه هلال احمر نامه دوقتور بسم عمر پاشا ایله عاقل مختار پک اشتراک ایتش و قونفره جه هلال احمر مرکز مساعیسی فوق العاده تقدیر ایلدیشدر .

حیاتِ نسوان

تورک قادینلرنده تزییات فکریه

تورک قادینلرینک آوروپالی همجنسلرینه نسبتله کرک سویه عرفان و معلوماتده، کرک جمعیت حیاتنده کرکی قالدنلری حقتده سرد ایدیله کان مدعیات آز چوق بر اساسه مسند اولقله برابر حقیقته نیجاً موافق دکلدن . بوکون قادینلرینک متمدن آوروپانک علم و عرفان ساحه سنده تنور و تکمیل ایتیش نسوان محترمه سی درجه سنده بولنقلرینی ادعا ایلیه جکره . انجق تورک خانملرینک ، دینلدیکی کبی علم و عرفاندن ، جمعیت حیاتندن محروم و بیگانه بولنقلرینی ده قبول ایتیه جکره . واقعاً بر زمانلر تورک خانملری آره سنده او قویوب یازمق بیئلر پارمقله کوستریله جک درجه ده نادر ایکن . بوکون احس بر عکس اولوب بالخاصه صوک سنه لرده هان هر شعبه فنده ابراز لیاقت ایتیش ، جمعیت حیاتنه و مأموریت و تجارت عالنه آتیه رق ناموسکارانه تأمین معیشته بذل مساعی ایتیکده بولنمش خانملرین استصغار اولنه میه جق درجه ده در .

دارالمنونلرک ریاضیات ، طبعیات ، ادبیات و فنون شعبه لرندن نشأت ایدن متخصص خانملردن بشقه کیمیا کر اوله رق یتیش ، یتیشمک اوزره بولنان خانملرک ، دارالعلماندن مأذون معلمه لریک مقداری کو کسمزی قارته جق بر کیتده در . انانک سلطانیلرینک طالبانی ایسه کرک تحصیل علم و معرفت ، کرک ال ایشلرنده ابراز مهارت خصوصلرنده کیه و کیفیت شایان افخار بولنقلده در . خانملرین آره سنده طبابت مع الاسف طب مدرسه سنک انانک طلبه یه الان مسدود بولنمشی حسیه انتشار ایدمه مش ایسه ده بومسکده یتیشمک آرزولری یواش یواش حس اولنقلده در . نته کیم صفیه خاتم اسمنده بر تورک خانمی کچن سنه آلمانیا ده اکیال تحصیلیه موفق اولدینی کبی آلتی سنه دن بری « جنوره » طب فاکولته سنده تحصیل ایله مشغول اولان از میزلی سعاده وسعتاً خانملرده بوسنه تشرین نایسنه طوغری دیپلومه لرینی آله رق عودت ایده جکاردن .

مصارف تحصیله لری از میز ولایتی اداره خصوصیه سنجه در عهده اوله رق تسویجیه کوندولمش اولان بو خانم قیزلر از میزک یونان اشغالنه معروض قالمسی اوزرینه تخصیصاتلرینی آله میه رق یک مضطر بر موقعه قالمش ایکن حکومت عشفقه مزجه محصا ایلرینک استانبول ولایتجه تسویه سیچون بر قرارنامه استحصال

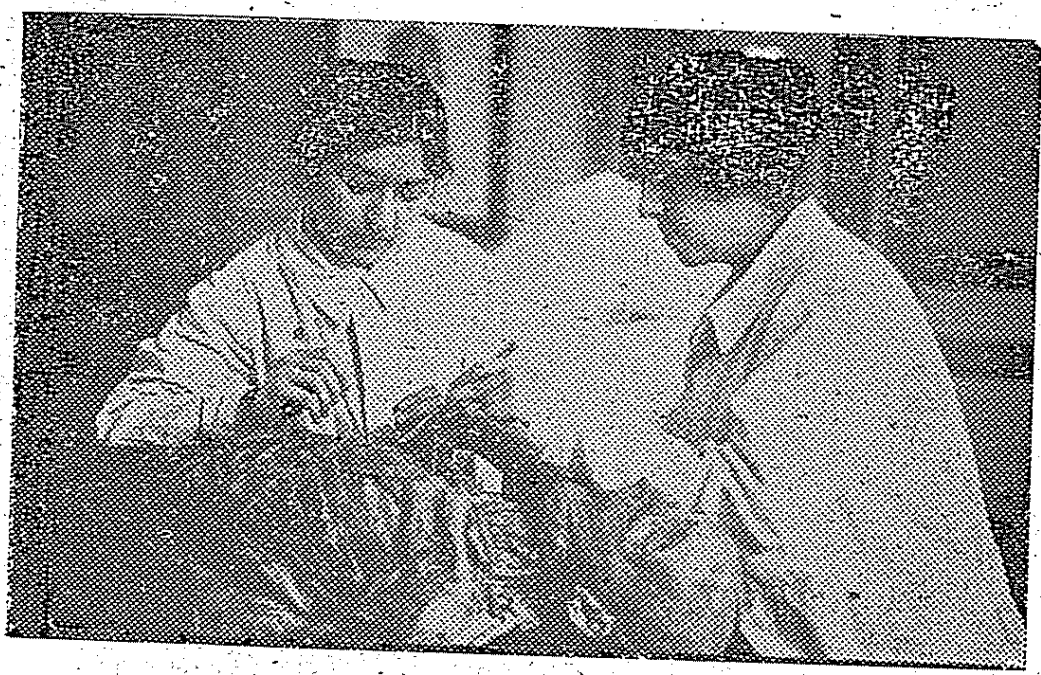
وبوصورتله معاونت لازمه ايضا قلنمشدر . بوايكي خانمك صورت تحصيلي كوسترر
 آلهه ابتدكمز بر فوطوغرافي بي نوسالزه درج ايلورز .



تحصيل عالي وتالي كورن تورك خانملرنندن ماعدا محصيل
 ابتدائي كورن خانم تيزلرده شايان ذكردر . ملك مستقبل
 نوازشكار والدهلري اوله جق اولان بو ميني ميني خانملرك
 هوس تحصيللريني ومكتسباتلرينك درجه سني تقدير ايده بيلهك
 ايچون رسمي ، خصوصي قيز مکتبلريني برر كره زيات
 ايتليدر . اوزمان تورك قاديئلغنه زباندراز اولان كوته بيناك
 سفسطهلري تبارز ايدر . تورك قاديئلغني حقنده كي معروضاعن
 يالكز استانبوله عائد وليوب آناطولئده كي همشيره لرمزكده
 بوكونكي سوبهلري دونكندن بك يوكسكدر . بناء عليه
 توركياده قاديئلغك استقبالي پارلاق اميدلرله مالا ملدر .

حرکات مليه به اشتراك ايدين محترم
 ادبيه منر خالده اديب خانم

تورك قاديئلغني برده اخلاق نقطه نظرندن تدقيق ومحاكه ايده جك اولورسه في بو
 جهتي بوكون دكل ، عصرلردن بري آوروپايه فائق بولورز . بعضيلرمزه سرمايه قيل وقال
 اولان اخلاق دوشكونلاكني بوسوتون انكاره . مجال اولامقله برابر بو خصوصده براقليت



جنورده طب تحصيل ايدوب بوسنه عودت ايده جك ايكي خانم قيزلر منر : از ميرلي سعاد وسعدا خانملر
 محدودهي دكل ، انجمن برا كثر بت فائقه بي نظر دفته آلمق وبناء عليه اكا كوره حكوم ويرمك
 مقتضاي معدلت و بوتقديرده ايسه حسن اخلاقي محافظه ايتمش قسمك اغليبيتي محققدر .
 قادين ايچون انك بيوك زينت ، ملوماتدر

مادام كورى آفاده مى به اعضا ارلمرى

مشهور حكمت شناس مادام كورى، اخيراً فرانسې طب آفاده ميسته ايلك قادين اعضا اولارق ۶۴- رآى ايله انتخاب ايدلشدر. معلوم اولدينى اوزره مادام كورى راديومى كشف ايدن موسيو كورى نك زوجه سى اولوب ۱۸۶۷ سنه سنده وارشواده طوغمش، ۱۸۹۵ ده موسيو كورى ايله ازدواج ايلش و ۱۹۰۴ سنه سنده علومدن دوقتورا آلمشدر. زوجى خجيع برقصانك قربانى اولهرق وفات ايتدكدن صكره مادام كورى زوجنك موربون دارالفنونده كي كرسيسته انتخاب ايدلش ايدى. بزده هنوز دارالفنونك طب مدرسسه سنه قزلر نيك قبول ايدلوب ايدانه سى مسئله سى مناقشه ايديلير ايكن آروپاده قادينلر ك طب آفاده ميسته كيرملرى حزن بر مقابسه در.



عشوه اربابير ايكن ...

قوزوم سرمدك ۰۰۰ دوداقر كزك بويا سنى هانكي مغازه دن آليورسكيز؟

مبادیہ و تاریخہ

تاریخ نورد، ناصل یا زلا ایمر ؟

تاریخ تبریزی - ادوار قبل تاریخیہ - خلقت آدم - انسانوں کا جہد ظہوری - انسان بشرک
باباسی - ضبط وقایع ناصل اولی - مورخوں اور اضافی - وقعات و ثنائیہ امتداد کی اہمیت - تاریخ
عثمانی انجمنی - قبلہ اللہ کی اوراق - وژن تاریخیہ تصنیف انجمنی و فعالیت - حریہ نظارتہ کی تصنیف
خرمیسیونی - مایہ مخزن اوراق و محتویاتی .

تاریخ موضوعی، ابتدائی مکتبلرندن، اکی عالی مؤسسات عرفانہ قدر دارالتدریس لردہ
اوقونان مؤلفانہ اشکال مختلفہ دہ تعریف ایڈلشدر. بورادہ اوتعریفانی تکرار ایتمیوب
یا لکز تاریخک شئون عالی صحتی وجہ ایلہ بیلدیرن بر علم شریف اولدیغنی قید ایتمکله
اکتفا ایده جکر. تاریخک ناصل یا زلا یعنی و ناصل یا زلاسی لازم کلہ جکی مسئلہ سنہ
کلنجہ : بو بابہ کی نظریات موجودہ ایلہ فکر مزنی مختصراً ایصاحہ چالیسہ جفزی .
معلوم اولدیغنی اوزرہ حادثات جہان ، تاریخک قید و ضبط ایلہ بیلدیکی زماندن
اول و صوکارا اولقی اوزرہ ایکی قسمہ آیرلشدر . قبل تاریخ سرزده ظهور اولان
وقایع و حادثاتک صورت کدرانی حقندہ الہ و ثنائی اولمادیغندن بو خصوصہ کتب
مقدسہ سماویہ دہ حکایہ اولنان صورتی قبول مجبوریتندہ یز . قرآن عظیم الشان بیک
اوج یوز بو قدر سنہ دن بری محفوظیت کاملہ السیہ یہ مظهر اولمش اولسی و کتب
منزلہ تک صوکنجیسی بولمنسی اعتباریلہ اکی زیادہ وثوق و اعتمادہ مقارن اولہ یغندن بو
کتاب جلیک خبر و ردیکی ونی ذیشان افندمن حضرتلرینک ینہ الہام الہی ایلہ توضیح
پیوردقلری حادثاتک صحتی دیکر لرینہ ترجیح اولنق طبیعی و ضروریدر . مع هذا کتب
سماویہ دہ سنہ و زمان حقندہ ضراحت کافیہ بولمادیغندن بعض احوالہ فنک اعانہ سنہ
احتیاج کورولمکدہ در . فرضا کرہ ارض اوزرنده انسانلرک ظهور و انتشاری زمانی
بوکونہ قدر مجہول قالمشدر . اوت ، اجدادمن بو طور اقلر اوزرنده قاچ عصر دن
بری یا شامقدہ در ؟ بروجہ صحت معلوم دکلدر . فی الحقیقہ انجیلدن استخراج اولنان معانی یہ
کورہ خلقت آدم ۵-۶ بیک سنہ لک برشی اولقی لازم کلیور ؛ حالبوکہ فن بوسنہ لری ۲۰۰
بیکہ قدر چیقاریور . بعض استدلالات بونحنینہ مساعدہ کورونیور ؛ انجق انسانیتک
قدمی ینہ پردہ مجہولیت آلتندہ قالب صورت مطلقہ دہ بر زمان تعیین اولنہ میور .
اکنجی بر مسئلہ : انسانلرک مہد ظہوری نرہ سیدر ؟ کتب سماویہ یہ کورہ
حقیقی ، ارباب فنہ کورہ اغلب احتمال اولہرق آسیا قطعہ سی بشریتک مہدیدر . حقیقہ
بو قطعہ ارض مواہب السیہ تک ہر نوعنہ مظهر اولوب صوغوق ، صیجاق ، معتدل

اقاليه مالك و بواليملى هر در لوجيووانات و نباتاتك حيات و نشوونماسنه مساعد بولمقدمه اولديغندن انسانلرك ده الك اول بوقطعه ده يشامش اولدقلىرى قبول ايتمكه مانع يوقدره براوجنجه مسئله ده: مخاف انسال بشرك يالكوز بر بابادن بر آنادن مى، يوتسه مخلف و متعدد بالردن مى متشعب اولديغدره قرآن عظيم الشان بومسئله بى آدم عليه السلام يكانه ابوالبشر اولديغنى و حضرت حوانك ام البشر بولنديغنى بيان بيورمق صورتيله قطعه يا حل ايديبور. انسال بشرك تنوعنه نظراً بونى مستبعد كورنلره قارشى ارباب فن كوزل بر مثال ايله مسكت بر جوا و وير بيور: مثلاً هر هانكى بر ميوه فدائى مخلف طوپراقلرده، مخلف اقليملرده بشقه شكلده، بشقه سجمده محصول ياپيور فقط لذت و قوه غداييه نقطه نظرندن ماهيتنى يك غائب ايتيور. ديمك كه شكلده كى اختلاف تاثيرات اقليميه دندر. ايشته انسانلرك بر بابا بر آنادن متشعب اولقله برابر بولندقلىرى و ياشادقلىرى قطعه و اوليملرك تاثيراتيله وجهاً و شكلاً بعض تحولاته اوغرامش اولملىرى قبول ايتك عقله و منطقّه موافقدر.

ادوار قبل التاريخه عائد وقايع و حادثات بو صورتله كتب سماويه دن و احاديث نبويه دن استخراج و بونلرك خبر و يرمدىكى شيلر قطعات ارضك مخلف محللرنده كرك تصادق كرك تدقيقات و تحريات فنيه و عميقه نتيجه سنده ظهور ايدن آثار و مستحاثاتدن استدلال طريقيله ضبط و تثبيت اولمش و ارباب علمك شمدى به قدر و حتى بوكون دخى دوام ايتمكده اولان مساعى طاقبت بر اندازانه سى ايلريله ديكه بر طاقم حادثاتك زمان و صورت وقوعى حقد اله بولنان معلوماتك ياكشلىرى تصحيح اولنه كلشدر. احتمال بوكونه قدر معلوم اوليان يك جوق و قايع ده بومساعى سايه سنده استقباله ميدان علانيته كله جكدره تاريخك ضبط ايتدىكى زماندن صكره كى اعصاره عائد شتون و وقايع جهانّه كلنجه: مورخلرجه الكزباده اعتنا ايدلسى لازم و حتى واجب اولان جهت ده بودر. چونكه حكايه اولنه جق و قايعك صحتنه اعتماد اولنه بيلمك همچون مسندينك ده صاغلام اوليسنه احتياج واردر. ضبط و قايعه ايلك باشلانديغى زمانلره بو زمانلرده ياشايانلرك كوروب ايشيده بيله جكلىرى ادواره متعلق حادثات همچون توثيق مدعايه مدار اولان سندات آنجق مورخك مشهوداتى ايله مسموعاتنه و بعض آثار و آبداتدن استدلالته مقصور اوله بيلور و بونده آرانيله جق شى كرك مورخك كرك اصحاب رواياتك شايد اعتماد آدملىر اولوب اولمادىغنى بيلمكدن عبارت قالير. مورخين دلى الاكثر فضلا و حكما دن بولندقلىرى آرادىغى اعتمادى بولمقدمه مشكلات چكمه يز. ابوالمورخين عد اولنان هرودوتك و پيرولرنيك بويابده مثال اوله رق ايرادى معروضاتى تاييد و اثباته كافيدير صانيرز. مشاراليمك ياشادقلىرى اعصارى تعقيب ايدن دورلره عائد و قايعك صورت ضبط و قيدنده مسئله بك جوق اهميت كسب ايتمكده در. بو زمانلره وبالخاصه اعصار اخيره به وهله صوك عصره تعلق ايدن وقايع تاريخيه نك صاغلام مسندلرينك ارايه سى و جائب اموردن عد اولماليدير. مشهوداته مستند و قوعاتك صحتنه قناعت همچون مورخك

شخصی ایله برابر طرفکیراکی اولوب اولمادینی ده آراشدیرمالیدر. مسموعات و روایاتہ استناد ایدن وقوعات ایچون ده زاویلرک سالف الذکر اوصافندن ماعدا روایت ابتدکاری خصوصاتک صورت تکونی حقننده تدقیقات اجرا اولنمالیدر. چونکه زاونیک دیگر برندن ایشتمش و مسموعات و یا مشهوداتی خاطر نده یا کلش قالمش اولسی احتمالدن بعید دکلدر. روایات مختلفه و یا متخالفه ایسه بعدالحا که صحتنه قناعت حاصل اوله جق نتیجه آیریجه کوستر مالیدر. مشهودات و مسموعاتندن ماعدا صورتلرله یازیله جق تاریخک ده بیهمه حال و ثائقه مستند اولسی ایجاب ایدر. بوقبیل و ثائقک الک زیاده معتمد و معتبر اولانلری بالطبع قیود و وثائق رسمیه اولوب بعض رجال سیاسیہک خاطرات شکلنده و یا صور سائرہ الله اولان محررات و یا نشریاتی حتی خصوصی مخبراتی دخی بو ماهینده عد اولنه بیلیر و بونلرہ ارباب فن و حرافک بوقبیل آثار و مدوناتی ایله بالخاصه اوراق حوادث و مجامع موقوتہ و امثالی نشریات و برطاقم کتابلر و قبرطاشلری محکوکاتی دخی علاوه ایدیله بیلیر. دولت علیہ عثمانیہک بدایت تأسیسنده ضبط وقوعاتہ پک اوندراہتمام اولنه ماش ایسه ده صکرہ لری بونک اہمیتی تقدیر اولنہ رق تثبیت شئونہ ہمت اولنمغہ باشلامش وابتدا بعض رجال و علماء جانبدن کایشی کوزل تاریخ مجملہ لری وجودہ کتیرلدیکی حالده مؤخرآ دولتیجہ ضبط وقایعہ مأمور وقعہ نویسار حادثاتی منتظماً قید و تثبیت ایتکلہ برابر سائر ارباب قلم دخی بو خصوصده خیلی چالیشمشلردر. مع هذا کرک وقعہ نویسارک، کرک کندی کندیلرینہ تاریخ یازانلرک نظر تدقیقرینہ ایلدیشمہ مش، یا خود حسب الايجاب برزمان ایچون محافظہ محرمیتی الجاسیلہ قید ایدلہ مش بعض حادثات و وقوعات مهمہ واردر کہ ایوم متداول بولان تاریخلر مزده غیرہ قید بولنسی تاریخ عثمانی ایچون بویوک بر نقصان تشکیل ایدر. بونقصانک اکالیلہ بوکونہ قدر پردہ مجهولیت و استتار آلتندہ قالان حقایق تاریخیہک میدانہ چیقارلمسی، برده وقتیلہ اہمیتدن عاری کورولسندن طولانی ضبط و قید اولمادینی حالده بوکون ایچون حکومت عثمانیہک مفاخر ماضیہ سی نقطہ نظرندن فوق العادہ حائز اہمیت اولان وقایعک دخی تاریخلر مزہ تذبیلی لازمہ خالدن اولوب ایشتہ بولزوم خاقان سابق جنتمکان محمد رشاد خان خامس حضرتلری جانبدن تقدیر و مکمل بر تاریخ عثمانی وجودہ کتیرلک اوزرہ « تاریخ عثمانی انجمنی » نامیلہ برانجمن تشکیل بیورلمش و طوب قبو سزاینده « قبہ آلتی » نامیلہ معروف خزینہ اوراقده مدخر اولوب دور سابقده اوتوز بوقدر سنہ قبالی بر اقل مسندن طولانی قسماً چورومش و چامور حالہ کلش اولان اوراق و قیود و وثائق قدیمہک باب عالی کتبخانہ سنہ نقل ایدیلن قسم متباقیسی ایله دیوان هایون و باب عالی خزینہ اوراقندن وسائر منابع رسمیه دن انجمنک استفادہ سی ده تأمین اولنمش ایدی. مذکور انجمن برمدت کمال فعالیتلہ چالیشمش و پک چوق حقایق میدانہ چیقاروب بونلرک اکثریسی ایکی آیدہ

برنشر ايتديكي « تاريخ عثمانى انجمنى مجموعەسى » [*] ايله نشره همت ايتمش ايسه ده برزماندن برى اولكى فعاليتى غائب ايدەرك ميدانده يالكنز نامى قالمش كيندره انجمن بونجوعه لردن بشقه برده تاريخ عثمانى وجوده كتيرمكه تشبث ايدەرك اعضاء سندن ايكي ذاتك تحرير ايتدكلرى برنجى جلدى انتشار ايتمش اولوب انجق بيك بوقدر صحيفه تشكيل ايدن بوجلك اوچ ربيعندن زياده سى تاريخ عثمانى ايله درجه مناسبتى پك ده پك ده اكلاشيله ميان بيزانس تاريخنه حصر اولمش واصل عثمانى حكومتنه عائد وقايعك ضبط وقيدنده دخى بعض مهمجه نقصانلر ويا كاشقلر وقوعه كتيرلمش اولديغندن بوندن مقصود و مأمول اولان استفاده مع التأسف حاصل اوله ماهشدر .

ديكر طرفدن براز بوقاريدە عرض اولندينى وجه ايله « قبه آلتى » خزينه اوراقدن باب على كتبخانه سنه نقل اولنان وپرا كنده وپريشان حالده طاوانلره قدر بويوك كومه لر تشكيل ايدن دفاتر واوراق وقيود قديمه نك تصنيفى ايچون اون ايكي سنه اول تعيين ايديلن سكر اون افندى بويوكمه لرك نصفندن آز برمقدارىنى بوي ايدەرك (تصنيف دكل) طومارلر يابوب كتبخانه نك ديكر كوشه و بوجاقرينه يكي دن كومه لر تشكيل ايتمشلا ايدى . صدر لاحق توفيق پاشا حضرتلرى اوراق قديمه مذكوره نك حسن صورته تصنيفى تأمين ايچون فاضل شهير على اميرى افندي نك رياستى آلتنده « وثائق تاريخيه تصنيف انجمنى » ناميله برانجمن تشكيل ايتديلر . بوانجمن كمال فعاليتله ايفاي وظيفه به باشلامش و كرك مذكور طومارلردن ، كرك دو كوتى اوراقدن كچن سنه ظرفنده تقريباً يوز قرق بيك قدر اوراق قديمه پادشاهان عظام حضرتانك زمان سلطنتلرينه كوره وهر برلرينه صره نومروسى وضع و خلاصه لرى دفتر مخصوصلرينه قيد اولتى صورتيله تصنيف ايديلر ك منتظم قارتونلره قولمش و بوقارتونلر بر صورت بديعه ده باب على كتبخانه سنك رافلرينه يرلشديرلشدر . اوراق قديمه مذكوره دن سلاطين عظام زمانه عائد اولقله برابر بر شعبه علم و صنعته مثلاً عسكركلر ، طبه ، ماليه به و امور سياسيه به وسائره به متعلق اولان وثائق آبرى آبرى قارتونلره تفريق ايدلشدر . بوميانده خط هايونلره غايت مزين صورتده تذهيب ايدلمش فرمانلر - كه بر قاچ دانه سى چرچيوه لنديريله رك كتبخانه نك جدارلرني تزئين ايتمكده در - مهم برموقع طوتمقده در . بو اوراقدن بشقه دفاتر قديمه دن جلدلرى بوزلمش و فرسوده لشمش اولانلردن درت يوزى متجاوز مقدارى مجدداً ظريف برشكلده تجليد ايتديريله رك كتبخانه نك دولابلرينه وضع اولمشدر . بونلرك آره سنده فاتح وياووز سلطان سليم و سليمان قانونى زمانلرينه عائد زعامت و تيمار دفترلرى ، وقف دفترلرى ، ۹۲۳-۹۶۱ سنه سنه قدر ممالك عثمانيه ده كى بطريق يسقوس ، متره پوليد ، راهب ، كشيش و امثالنك اساميسيله مقیم بولندقلرى محاللرى وهر برينك مكلف اولدينى پيشكشلى حاوى دفتره موازنه دفترلرى وسائره بالخاصه شايان تدقيق

[*] شمدي به قدر نشر اولنان مجموعە لرك عددى ۴۸ در . صوك مجموعە تقريباً ايكي آى اول نشر اولمشدر .

واستفاده در. اوراق و دفاتر دن هر برينك يازى واملانزى، خصوصيله سياقت، ديوانى، قيرمه و امثالى بكون اسملىنى بيله اونوتديغمز خطوط متنوعه اجداد مارك بويابنه كى اعتنائى مخصوصلىنى اثبات ايتكمده اولسى اعتباريله سزاوار تجليلدر .

بر طرف دن باب عالیده اوراق و وثائق قدیمه نك تصنیفنه همت اولندینى صره ده دیگر طرف دن حریبه نظارتى دخی و ثائق و اوراق قدیمه عسکریه یى تصنیفنه تشمیر ساق اهتمام ایتكمده و ذوات متخصصه دن مرکب بر قومیسون بوايشله ایجه بر زماندن برى چالشمقده در . صوك زمانلرده مالیه نظارتى دخی سلطان احمد میداننه ناظر و قیود و اوراق قدیمه مالیه یى حاوی بولنان و بانیمسزلق دن خرابه یوزطوتان خزینه اوراق منتظم صورته تعمیر ایتدیكى صره ده موجود قیود و دفاترى ده تنظیم و تصنیف ایتدیرمکده در . بو مخزنده ۱۰۵۰ تاریخندن صکره یه عائد پک مهم و ثائق محفوظ و موجود بولنمقده اولوب حسن حالده بولندیرلسته اعتنا ایدلش و ایدلکده بولمشدر . طوب قیو سراى هایوننده و خزینه هایوننده ده مناخر ملیه عثمانیه یه متعلق لایعد آثار و وثائق موجود بولندیغنه شبره یوقدره عثمانلى تاریخنك نقصانلىرى اكمال و تاریخلر مزده، هر هانكى برسبب و یا مطالعه یه مبتنى اولورسه اولسون موجود اولیان حادثات و وقوعاته و هر در لومفاخر اسلامیه و عثمانیه یه متعلق تصادق اولنه جق معلومات و ایضاحاتى علاوه ایتك ایچون فکر مزجه شو خزانس کرائیه پای اوزون اوزون تدقیق ایتك لازم کلیر . بوتدقیقاته ناصل و نره دن ناشلانق ایجاب ایده جکی مسئله سینه کانه بو حقیقه دوشونيله جک مهم بر ایشدر . شو زمانده بوبله بر وظیفه یى در عهده ایده بيله جک هیئت متخصصه نك صرف ایده جکاری مساعى نسبتنده استفاده لری تأمین اولنق مقتضیدر . بالنتیجه وجوده کتیر بيله جک آثارك طبیعى ده بشقه جه نظر دفته آلمغه شایاندر .



صنعت طباعتك ۲۰۰ نجی سنه دوریه سی

مملکت مزده صنعت طباعتك ظهور و تاسیسی، ۲۸ چایی محمدانندی، مخدومی سعیدافندی و ابراهیم منفرقه

ممالک متمدنه ده ، حادثات یتیمنه و مفاخر ملیه نك سنه دوریه لرنده نه بویوک احتفاللر اجرا قیلدینی و بویوک مفاخر ماضیه ایله نه درجه لرده حظ و سرور حس ایلدیکی معلومه دره . بزده بو قییل احتفالات منسی دكل مفقود ایکن بعض ارباب حیثیتك پیشوائی یاواش یاواش خلق مزده بویولده دو یغولر حصوله کتیرمهک باشلامش و بوجه دن اولوق اوزره هر سنه استقلال عثمانی به مصادف یوم مبارکده و بعض اعظام اهتک ارتحالی سنه دوریه لرنده احتفالات اجرایی معتاد اولمشدر . ترقی معارفه پک بویوک خدمتی مسبق اولان صنعت طباعتك مملکت مزده احداثك ایکی یوزنجی سنه سنی ادراک ایتدیکنز حالده بو خصوصده مورخ حیثیتند احمد رفیق بک « اقدام » غزته سننده کی بریحق ستونلك مقاله سندن بشقه کیمسه برسطر یازی بزماش و بو حادئه مهمه تاریخیه نك سنه دوریه سنی تجیل ایتک کیمسه نك خاطرندن کچمه مشدر .

اوکرده کی سنه لرده بو امر مشکوره احتراماً بر احتفال مطنطن اجراسنه تشبث و همت اولنه جنی امیدنجی بسله مکه برابر بو مناسبتله مملکت مزده اشبو صنعت جلیک احداثی و بو خصوصده همتری سبق ایدن ذواتك تذکیرناجی و ایلك مطبعه نك صورت تاسیس و کشادی حقیقه بعض معلومات تاریخیه اعطاسی موافق کورولمشدر .

سلطان احمد ثالث دوری رجال مهمه سندن و اعین خواجگانندن یکریمی سکیز چلی دینکله شهرت شعار اولان محمد انندینک سفارت مخصوصه ایله فرانسه به غزیمتنده مخدومی مکتوبی صدر عالی خلفا سندن محمد سعید افندی [*] ایله درگاه عالی متفرقه لرندن ابراهیم اغا دخی برابر کیتمشلر ایدی . کرک سعید افندی ، کرک ابراهیم اغا ذکاوتله ممتاز ارباب مساعیدن بولندقلرندن قرانسه ده مشهوره باصره حیرتلی اولان ترقیات و صنایع نفیسه بی تدقیق ایتدکلی صره ده طبع دستگا هلرنی دخی زیارت ایده رک بو صنعت جلیل القدرک ممالک عثمانیه ده دخی تاسیسی فکری کندیلرنده جایگیر اولغله بویابده پک جوق مشاوره و مذاکره لر دن صکره استانبوله عودت لرنده فکرلرنک قوه دن فعله چیقارلسی ایچون مشترکاً صرف نقدینه همت ایتکی قرارلاشدر مشلردی . فی الحقیقه استانبوله عودتله برابر صنعت طبع و تمثیلک فوائد و محسناتندن باحث بر رساله قلمه آله رق صدر زمان داماد ابراهیم پاشایه تقدیم ایتدیلر . بورساله ده برطاقم کتب و رسائل دینه و مدوات علمیه نك یازمه نسخه لری نادر و موجودلرک فیثانی عالی اولغله برابر نسخ نادره نك ده کثیر الوقوع یانینلرده طعمه لهیب اوله رق برچوقلرینک ده صورکونا کونا ایله ضایع اولغده بولندینی و اصول طبع ایله عینی نسخه نك آزر زمانده یوزلرجه و بیکلرجه تمثیل

[*] ۱۱۶۹ ده صدر اعظم اولان محمد سعید پاشا بو ذمتر .

وتكثيرى ممكن اولدینی و بوضورتله طلبه علومك ده اوجوز بهايله كتاب ايدینه بيله جكارى بيانيله لوازم ومهماتنه مقتضى مصارف مشتركاً طرفلرندن تدارك وتسويه اولتمق اوزره «بصمه صنعتنه» اذن هايون سلطانی استحصالی استرحام ایلدیلر. ابراهیم پاشا معارف پرور وممالک عثمانیه ده حصول ترقیاته خادم خصوصاً صانده ابدال همتله مشهور اولقله موسى الیهمانک استدعای اوزرینه خا کپای شاهانه به عرض کیفیته مسارعت ایتمکله برابر مملکتده شمعی به قدر کورولمه مش بر صنعت اولسی اعتباريله باب مشیختدن استفتایی مناسب کوردی. صورت استفتا شویله در: «بصمه صنعتنده مهارت ادعا ایدن زید لغت ومنطق وحکمت وهیئت وبونلرک امثالی علوم آیه ده تألیف اولنان کتابلرک حروف وکلماتک صورتزینی برقاله نقش ایدوب اوراق اوزرینه بصمقله اول کتابلرک مثلاً رخی تحصیل ایدرم دیسه زیدک بوجه ایله عمل کتابته مباشرتنه شرعاً رخصت وارمیدر؟»

صورت فتواده شویله در: «بصمه صنعتنده مهارتی اولان برکسنه مصحح کتابک حروف وکلماتی برقاله صحیحاً نقش ایدوب اوراقه بصمغیله زمان قیلیده بلا مشقه نسخ کثیره حاصله اولوب کثرت کتب ترخیص بها ایله تمکله باعث اولور. بوجه ایله فائده عظیمه بی مشتمل اولغله اول کسنه به مساعده اولنوب برقاچ عالم کسنه لر صورتی نقش اولنه حق کتابی تصحیح ایچون تعیین بیوریلور سه غایت مستحسنه اولان اموردن اولور.»

بو فتوا اوزرینه موجبنجه اراده سنیه شرفصادر اولش وسعید افندی ایله ابراهیم متفرقه یه ۱۱۳۹ سنه سی ذی القعدة سی او اسطنده بصمه صنعتنه رخصت ویرلمشدر. باصیلایق کتابلرک تصحیحنه فضلاهی موالیدن عبدالاهالی اسحق افندی، پیری زاده صاحب محمد افندی، یایه لی اسعد افندی وقاسم پاشا مولونخانه سی شیخی موسی افندی طرف هایونندن مأمور اولدیلر. بونک اوزرینه ابراهیم آغا ویانه یه کیده رک حکاک، حروفات دوکمه جیلری، مطبعه جی، مرتب کی متخصصین ایله برابر ماکنه وسائر لوازم ومهماتی مستصحباً عودت وسالطان سلیم سمتمنده متصرف اولندی فی خانه سننده مطبعه سنی تأسیس ایدرک اجرای صنعته مباشرت ایلدی. بومطبعه ده ایلمک باصیلان کتاب صحاح جوهرینک ترجمه سی اولان «وان قولی» نام ایت کتابیدر. بیک نسخه اوله رق طبع ایدیلن بو اثرک نسخه سنه جلد سز اولدینی حالده اوتوز بشر غروشه بیع وشرا اولتمق اوزره نظام ویریلوب سجل محفوظه قید وزیاده ونقصان بیع وشرا سنه رضا وجواز کوسترلامک باینده فرمان عالی شان صادر اولدی. بوندن صکره ۱۰۰۰ نسخه کاتب چلبینک «تخمه الکبار فی اسفار البحار» نام اثری، ۱۲۰۰ راهب قروزمندی نک «تاریخ سیاح» ی، بشر یوز نسخه «هند غربی» «تاریخ تیمور کورکان»، «تاریخ مصر قدیم»، «جهاننا»، «تقویم التواریخ»، «نعیم تاریخی» [جلد ۲] و دیگر بعض آثار مفیده باصیلدی. مؤخرأ فرانسه نک استانبول ایلچیبسی (مارکی دو ویاتود) نام ذاتک دلالتیه پارسدن فرانسه زجه حروف

جلب ایدیلرک (هولارمان) نام ذاتک فرانسوزله مخصوص اولوق اوزره عثمانی صرف ونجو کتابی دستکاه تمثیله ویرلدی .

صنعت طبعک آوروپاده بزده کندن بریحقی ایکی عصر قدر اول موجود اولدینی و حتی «۹۹۶» تاریخنده ممالک اجنبیه ده حروفات شرقیه ایله کتابلر باصیله دینی کی حلبده دخی متفرقه ابراهیم افندیکن یکریمی کسورسنه قدر اول بر مطبعه تک موجودتی (۷۰۶ - ۱۱۱۸) تاریخنده حروفات شرقیه ایله طبع اولمش بر انجیل شریف نسخه سی کورولمش ایسه ده بونلر حروفات شرقیه ایله مطبوع اولقله برابر عربی وفارسی لسانلرنده اولوب متفرقه ابراهیم افندیکن اول ترکیجه کتاب طبع اولمادینی آ کلاشلمقده و بناء علیه بو خصوصده شرف تقدم بنه مشارالیه عائد بولمقده در . ابراهیم متفرقه بالذات یازدینی ترجمه حالنه نظراً بحارستانک «قولوژوار» شهرنده ۱۸۰۵ سنه سنده تولد ایتشدور . اصل اسمی (قایوتیست) ایدی . ۱۱۰۴ حجابیه سنده عثمانیلره اسیر دوشه رک استانبوله کتیرلش واسیر اوله رق صاقلشدر . صا تون آلان شخص قبا وعادی بر آدم اولدیغندن بر مدت سفیلانه یشادقدن صکره کوله ک حیاتنه تحمل ایده مدیکندن شرف اسلام ایله شرف اولمش و ابراهیم تسمیه اولمشدر . ابراهیم غایت زکی اولقله برابر ای بر تحصیل کوزمش اولدیغندن آز زمانده ترکیجه بی و آداب اسلامییه بی اوکره نوب استقبالده بر موقع محترم صاحبی اوله جغنی کوستردی و ۱۱۲۳-۱۱۲۶ آره سنده دین مبین اسلامی مدافعه صدذنده «رساله» اسلامییه نامیله برده اثر وجوده کتیروب صدر زمان داماد ابراهیم پاشایه تقدیم ایتدی . بو اثر صدر مشارالیه ک نظر تقدیر واستحسانتی جلب ایتیش ایدی . ۱۱۲۸ تاریخنده ابراهیم ترجمانقله بلغرا ده مأمور اولوب ۱۱۲۹ سنه سنده دها مهم بر خدمته نقل اولدی . ۱۱۳۳ سنه سنده یوقاریده عرض اولدینی اوزره یکریمی صکر چلبی نامیله شهرت شعار محمد افندی معینی ایله وترجمان صفتیله فرانسه یه عزیمت ایدوب عودتنده مشارالیه ک مخدومی مکتوبی صدر عالی خلفاسندن محمد سعید افندی ایله مشترکاً بر مطبعه تأسیسی ایچون مراجعت وتشبثده بولمش و ابراهیم پاشاک همت ومعاونتیله تأسیس ایله یکی مطبعه ایله بو مملکته پک بیوک خدمت ایتشدور . داماد ابراهیم پاشاک وفاتندن صکره مطبوع کتابلرک سورومنه خال کلارک مطبعه سی لایقیه قزاج بر اقا از اولشدی . متفرقه ابراهیم بوندن صکره عثمانی آوستریا حجابیه سنده طوپچیلر کاتبی صفتیله مأموراً بولمشدر . استانبوله عودتندن آز زمان صکره ۱۱۵۷ ده ارتحال ایتدی ، قبری : قاسم پاشاده اوق میدانندن زندان آرقه سنه کیدن بول اوزرنده وادریس مختفی نک قبرینک ۱۵۰ مترو قدر شمالنده در . وفاتنه شاعر نوری صرحومک سویله یکی اوزون بر تاریخ سنک هزارنده محکوکدر .

مذکور منظومہ تاریخیه نك برنجی بیتی ایله صوك تاريخ بیتی بورایه درج اییدیورزه:
 بسمه جی الحاج ابراهم افندی کیم انک
 بسمه مشدی برنظیری صحن مکابه قدم
 حسب حالی اوله نوس مصرع تاریخ انک
 بصدی ابراهم افندی صحن فردوسه قدم
 ۱۱۵۷ — ۱۱۶۰ [*]

مشارالیه ابراهیم متفرقه افندی نك یالوده ۱۱۵۳ سنه سنده اشترایلیدیکی واسح
 برچفتلکده توطن ایده رنك ۱۱۵۴-۱۱۵۵ سنه لرنده محل مذکورده دکرمن اوجاغی
 نام محله برکاغدانه اخدان ایلیکی و بوراده کاغذ اعمال اولدینی بعض آثار تاریخیه ده
 مسطور ایسه ده-الیوم اورالرده بولردن هیچ بر اثر یوقدره.

[*] ابراهیم متفرقه نك وفاتی ۱۱۵۷ سنه سنده اولوب تاریخ مصرعیه عینی رقی مشعر اولدیغی
 حالده قبر طاشنك اوزرنده کی محکوک مصرعک آلتنه ۱۱۶۰ رقی قوللشیر. بونک سببی عدم دقت اثری
 اوله رق ضاشک یایلدیغی سنه نك تاریخی قوللستدن عبارتدر.



آه سوار کظره:

— آلو . . سنه یسک
 قار بچم . . بن بو آقشام
 اوه کلیه جکم ، قلنده مهم
 ایشم چیقدی . . مدیر بکله
 اصباحه قدر چالیشه جغز . . .

۱۹۳۴
 سوار باری

لاندرو مسئله سي

لاندرونك قريانلرندن



مادام مارشاديه مادام پاسقال مادام ژوم مادام بوسون مادام بابله‌ي

لاندرو اسمني ايشيتميان قارمز يوقدرظن ايدهرز . بواسم كچن سنه بوتون دنيا مطبوعاتي اشغال ايلش، اسرار انكيز قتللرك فاعلي اولمق اوزره اتهام ونهيات اعدام اولنان بو آدمك آيلرجه دوام ايندن محاكمه سي

غزته لره خيلى موضوع تشكيل ايتمشدر . مسئله نك - حقيقه "عالمشمول غراچي، اسرار انكيز نقطه لري واردر . بو آدم غامبه ده كي صيفيه سنده اون قادينله برچوجني احراق ايله اتهام اولمش ايدى . اون بر مختلف جنايت ، فقط بوندن نه چيقار ، اوقدر كشي بي ديار عدمه كوندرن انسانلر يوق دكل يا ! . . . كچن سنه محكمه جنايته ، قربانلرندن برينك برادري طرفندن آتيلان قوزشوني متعاقب انداخت ايديلن طبايجه لردن برينك تصادفيله يرني بولان (شاه اسماعيل) ده بوتويل جاسيلردن بري ايدى و بزده ده بونك محكمه سي دقتله تعقيب اولونيوردى . حال بوكه (لاندرو) ده



لاندرو و آوقاقني لاغاس محكمه ده

ايش باشقه ! بو آدم ، نشانيليري اولان اون قادينى اورته دن غائب ايتمشدر . اگر جاسيلردن برايپ اوچي چيتماسه يدي اوتبه كي دنيايه كوندرديكي قادينلرك عددي احتمال ده اچوغاله جق ايدى . لاندرو مسئله سنده اكز ياده خيرت اولنان جهت ساده جه شو اون قادينك قتل

﴿ جزای عملكدر چك - جهنمه كيرسه يوزى قيزارماز ﴾

کیفیتی ده دکدره بوقهرمانک باشدن چیقاردینی قادینلرک مقداری تام (۲۸۲) ه بالغ اولمشدر. لاندروزنکین دکل، کنج دکل... رسمندن ده پک کوزل آکلاشیلور که کوزه ده لاندرونک قربالرندن



مادام قولوب مادام هه ئون مادام کیین مادام لابوردلین مادام کوشه

دکل : کیرینتیلی چیقنتیلی بر چهره ، دیم دیزلاق بر قافا و تورقونج کوزلر ... نصل اولیورده بو بر آلائی قادین بو حریفک او غورینه باشدن چیقدی ؟ ... غزته لر درلودرلو تقسیرلرده بولوندی : لاندروز سحار ایمش ، مانیاتیرمه یا پارمش ، شوپله ایمش ، بویله ایمش ! ... لاندرو اثنای محاکمه ده کندیسنه اسناد ایدیلن بوتون جرملری تماماً انکار ایمش ، آغزندن فضله برسوز آلتی ممکن اولاماشدر . حتی اودرجه ده کی اعدام حکمندن صکره علی الاصول رئیس جمهوره ویریله جک عفو استدعاسنی امضادن استنکاف ایمش اولدینی کبی اعدام اولنور ایکن ده صغوق قانلیغنی محافظه ده ثبات ایلمشدر ! ... فرانسه تاریخ عدایسنده کرب و قعه نک شجاعتی و کرکسه جانینک سکونت واعتدالی اعتباریله (لاندرو) دعواسی مهم بر موقع طوته جقدره .

۶۰۰ سنه لک دعوی اولور می ؟

محاکمه دعوالرک سورونجه مه ده قالمسندن هیچ شکایت ایتمه ملی ، چونکه بزده مهم بر دعوانک رؤیتی نهایت بر قاچ سنه اوزار . حال بوکه عرض ایده جکمز دعوی تمام (۶۰۰) سنه در نتیجه لنه مه مشدر : ۱۲۳۲ سنه میلادیه سنده فرانسه قرالی طرفندن شارسیللا وه وسیاقومونلری اها لیسنه بعض اراضی بخش ایدلش ... ۱۳۱۳ سنه سنده شارسیللا لیلر موسیالیلرک اشغاللری آلتنه بوانان اراضی نک بر قسمنده حق تصرف ادعا ایتدکارندن او وقتدن بری دعوی برنسلدن دیکرنسله انتقال ایتک صورتیله تمادی ایدوب طورییور . صوک زمانده بزاسون استیناف محکمه سی موسیالیلرلنه قاچنجی دفعه اولدینی معلوم اولیان حکمنی ویرمش ، فقط دیکر طرف دعوانی پارسده استیناف ایلمشدر . پارس استیناف محکمه سی اخیراً حکم واقعی نقض ایتدیکندن ایوم بوغریب دعوانک نانی شهرنده رؤیتی در دست بوانیور ایمش ! ...

استانبولك بويوك يانغينلرى

استانبولده كى اماكنك مقررارى ، صوك ۱۴ سنده ۱۹،۶۶۹ بنا باعشدر

صوك اون درت سنه ظرفنده استانبولك هان آلتیده برینی محو ایدن بويوك يانغينلرى تعداد ايتزدن اول موجود اما كنىك مقدارى حقتنده برفيكر حاصل ايتك ايجاب ايدر. وقتيله استانبول ولايتده باپلان تحرير املاك معامله سى نتیجه سنده استحصال قلنان معلومات قيوديه بروجه آتيدر :

محلہ	عدد خانه	
استانبول مرکز سنجاغى	۳۲۹	۷۴,۲۹۵
بك اوغلى	۱۳۳	۵۶,۵۴۷
اسكدار	۵۳	۱۹,۲۹۱
آطه لر قضاسى	۴	۲,۳۲۴
مقرى كوى قضاسى	۳۶	۶,۸۰۳
بك قوز	۳۵	۶,۴۱۹
شيله	۹۵	۳,۱۰۹
قرتال	۲۸	۵,۲۶۲
ككبوزه	۳۲	۷,۸۴۷
	<u>۷۶۵</u>	<u>۱۸۲,۵۱۷</u>

بالاده كى مقداردن قضالك محتوى بوندینی اما كنى چيتماره جق اولورسه ق استانبولده موجود مبانينك ۱۳۳، ۱۵۰ عدددن عبارت اولدینی اكلاشيليركه تحريزدن صوكرا سرزده ظهور اولان بويوك كوچوك حريقلرك طعمه لهيب ايلديكى عدد اما كن بكرمى بيك راده سنده بولنديغنه كوره صوك اون درت سنه ظرفنده وقوعه كلن يانغينلرك درجه تخریبانى بتون وضوحيله تظاهر ايلر .

جمعیت عمومیة بلديهك سنهك صوكلرينه طوغرى وقوع بولان اجتماعنده شهر ایلين سابق جلال بك افندی طرفندن ایراد اولنان نطق افتتاحیده مشروطیتدن زمانزه قدر استانبولده جمعا ۳,۸۲۳,۰۰۰ متره مربعی اراضیده تمام ۱۹,۶۶۶ مسكنك مبدل رماد اولدینی ذكر ايدلشدر. دنياده هيچ بر شهر ، بو قدر بويوك ودهشلى يانغين فلاكتنه معروض قالمشدر. يانغينلرى متعاب شو بويوك مصيبتلردن بويوك وسعتده استفاده اولندرق شهرك تنظيمى جهتي دوشونلش، يانغين يرلى تارلا عد اولندرق عمود وموازی سوقاقرله تقسیم ايدلش ويكى منتظم جاده لر آچيلمش وچرچر حريقى كى بعض يرلرده ده مكمل مجرالر انشا و اكمال اولمش ايسه ده بويله

استانبولك يانغينى اولسه اولرك اشكى آتوندن اولوردى

آلتیده بری خراب اولان برشهرک، صرف بلدیله لک و ازداتیله اعمارینه امکان اوله میه جغندن شمدی به قدر مع التأسف هیچ برشی بایله مامشدره. یالکز وقوعه کلن ۶۹ حریقہ عائد محملرک ۶۲ سنک چاپلری بالا کمال عرصه اصحابنه انشات ایچون مساعیده ویرلش اولدیغندن صوک زمانلرده نك توك یکی بنالر انشاسنه باشلامشدره. هنوز معامله سی کمال ایدیله میان ۷ یانغین برینک علی حاله ابقا سی ایچون عرصه صاحب لری طرفندن تشبثات لازمه ده بوللمش اینه ده جمعیت عمومی بلدیله مراجعات واقعه نی قبول ایتمه مش و بحق بوضورتی اختیارده اصابت کوسترمشدر .

۳۲۴ سنه سی ابتدا سندن اعتباراً وقوع بولان بویوک یانغینلرده محترق اولان اما کنک عددینی تاریخ صره سیله بروجہ زیر قید ایلوروز :

یانغینک اسمی	تاریخ وقوعی	مبانی محترقه	یانغینک اسمی	تاریخ وقوعی	مبانی محترقه
آیا صوفیه	۴ شباط ۱۳۲۸	۱۲۰	خاصکوی	۵ مارت ۱۳۲۴	۴۲۰
قاسم پاشا	۸ حیران ۱۳۲۹	۴۹	آرناودکوی	۶ حیران »	۲۰۰
یره باتان	۱۷ » »	۵۱	چپرچیر	۱۳ اغستوس »	۱۵۰۰
طوپخانہ	۲ » ۱۳۳۱	۷۰۰	یدی قلہ	۳ ایلول »	۲۰۷
جهانکبیر	۳ تموز »	۹۴۰۰	بیوک اطه	تموز ۱۳۲۶	۶۵
امین نورالدین	۲۹ اغستوس »	۸۰	موده	۲۲ نیسان ۱۳۲۷	۵۰
محتسب تره کوز	۷ » ۱۳۳۱	۴۵	صرجان	۱۰ تموز »	۱۶۳
نشانجه	۶ نیسان ۱۳۳۳	۹۴۰۰	اقسرای	» » »	۲۳۰۰
سلطان چشمه سی	۷ مایس »	۲۰۰	بلاط	» » ۱۱	۳۳۴
بک اوغلی فریدیہ	۱۲ ایلول »	۳۵۰	بایزید	۲۲ ایلول »	۱۱۱
صندیق برونی	۴ کانون اول »	۷۲۰	اسحق پاشا	۲۱ مایس ۱۳۲۱	۸۰۰
اسکدار پاشا چوسی	۷ کانون ثانی ۱۳۳۴	۱۲۰	طاطاوله	» » ۲۲	۳۰
خاصکوی	۱۷ مارت ۱۳۳۴	۲۶۷	خمیره جی یقوشی	» » ۳۰	۲۱
بویوک اطه	مایس »	۱۰۰	اوزون چارشی	۱۲ اغستوس »	۱۲۰
فاتح	» » ۳۱	۴۵۰۰	طوپخانہ	» ۱۱ ایلول	۸۴
اسکدار	۱۵ اغستوس ۱۳۲۷	۹۰۰۰	» قادریلر	» ۱۱ کانون ثانی	۸۵

استانبولده برسنده ندمرک صایلیور ؟

بحران حاضر طولایتسیله استانبول املاکی یابانجی اللره کچمکده ذوام ایدیورم

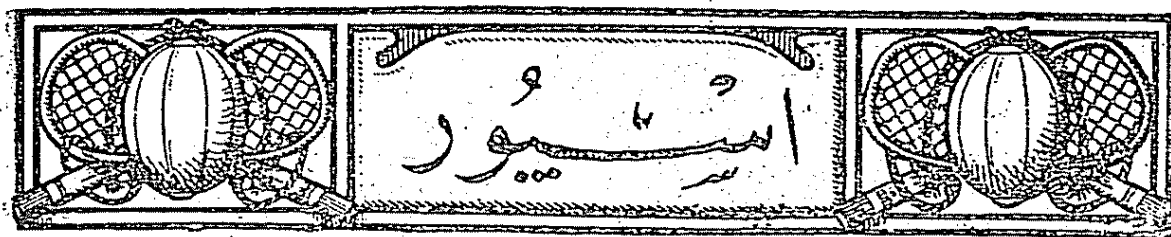
یاغش مال ایله ، اولش بابا ایله افتخار اولتماز .

مسلمانلار كچن سنه نظر فنده عناصر غير مسلمه يه ص. تدقلى اءلا كاك قىمىتى ۱۰۱،۶۰۳،۰۱۰ لىرا اولوب شهور اعتباريله بروجه آتيدر :

لىرا		لىرا	
۴۳,۹۶۷	تموز ۱۳۳۷	۱۳۳,۴۱۹	كانون ثانى ۱۳۳۷
۸۴,۵۰۷	» اغستوس	۵۵,۲۸۳	» شباط
۴۸,۲۶۳	» ايلول	۹۹,۰۷۶	» مارت
۱۵۴,۵۹۵	» تشرين اول	۱۲۵,۱۶۵	» تيسان
۱۲۲,۹۲۶	» تشرين ثانى	۳۰,۱۳۴	» مايس
۱۵۷,۹۱۳	» كانون اول	۴۴,۸۲۰	» حزران



فوقه ايگيپده اجتماع ايدمه چكيدى . شمدى ساعت درت بچق ، كنج قالدق . رئيس
 ميه قيزه چق ، ساعتكيز بوقى ديه چاك ! . . .
 — ساعتلى صرى ترهين ايتيدك ديزى مهنرتزى قبول ايدره .



غلطه سیرایلیک سیاحتی ، قاریاتییه - دهمیری مصارعیسی ، قزلبغلی محمد پهلوانه ، مختلف اسپور شونلی

« ملی نوسال » صحیفه لرینک بویوک بر قسمنی اسپوره حصر ایتک آرزوسنده بولمسنه رغماً مع الاسف بوسنکی نسخه منده - حچمنک مساعده سزلیکی و وقتک طارلقی حسابله - یانکیز کین سنه عائد ائک مهم اسپور حادثانک نقلیه اکتفایه مجبور قالمشدر . کله جک سنه کی نسخه مزده محترم قارلقلرینک بزی قیمتدار التفات و معاوتلرینک محروم براقیه جقلرینک امد ایتکله برابر بزده نوسالمزده اسپوره عائد مقید و متنوع مباحثی جمعه چالیشمجهری عرض ایلرز .

صوک زمانلرده ائک زیاده مراقله تعقیب اولان اسپورلردن بری ده (بوقس) دره حرب عمومیدن اول بر جوقی کسه لرجه بوقس مجبول اندی و یا خود بومدهش یوصروقه اویونلی نظرلره پک خوش کورونموردی . حال بوکه حرب عمومیدن صوکر اکنجدر آره سنده بوقسه قارشلی بر تهالک حاصل اولدی ، او قدرکه مملکت مزده بیله بوقس نعم ایتکله ، مسابقه لر یالغنه باشلادی ، حتی آشاغیده بیان اولنه جنی اوزره کین سنه بوقس یوزندن برکنجی بیله غائب ایتدک . غزته لرمن فوتبول مسابقه لریندن بشقه بوقس ایچون ده ستونلر تخصیص ایلدیلر . اوچ سنه دن بری نشریات جدیده سیله مطبوعاتمن آره سنده بر موقع احترام قازانمش اولان (سپور عالی) ، اسپورک هر نوعنده اولدینکی کبی بوقسمده ابراز مساعیده تصور ایتیمور . بویکانه اسپور جموعه مزک مؤسسلیرینکی شو وسیله ایله تبریکی وجیبه دن عد ایلرز .

کین سنه یه عائد مهم بوقس مصارعه لریندن ، پهلوان کوزش لریندن بحث ایتزدن اول ، کوچوکلردن بویوکلره قدر همان هر کسده بویوک بر مصراق تولید ایتش اولان فوتبول اویونلری حقیقده بعض معلومات ویره لم : معلوم اولدینکی اوزره استانبول مزده بر خیلی اسپور قلوبلری موجوددر . بونلرک فوتبول طقنری اکثریا جمعه و بازار کونلری اتحاد قلوبی چاپرنده بیکارجه سیرجی قارشیدسنده ماچلریا بمقده درلر . بوقلوبلرک ائک اسکیلریندن معدود اولان غلطه سرای فوتبولچیلری کین سنه واقع اولان دعوت اوزرینه آوروپایه بر سیاحت یاپدی واسویچره ، آلمانیا ، چه قواسلواقیا و مجارستانده ۱۶ مسابقه یه اشتراک ایتدی . آنی به درج ایلدیکمز جدواک مطالعه سندن آکلاشیله جنی اوزره غلطه سیرایلیک یالکیز قولونیا و بوهوم طاقلرینه غلبه چالمشدر ، اوچ طاقله برابره قالمشدر ، دیگر اویونلرده ایسه مغلوب اولمشلردر .

بو طاقک آوروپایه عزیمتدن اولن دیگر قلوبلرک ایلری کلن اویونچیلریله تقویه سی

ايجاب ايدر ايكن مع الناسف بواصر مهمه اعتنا ايديله مه مش اونديني كبي تمامي ايدن سياحت يورغونلغندن بشقه صيق صيق اويون اويئامسي ومسابقه لرده بين الملل فوتبول قواعدينك عينا تطبيق ايديله مه مسي ونهايت حكملرك ا اكثر بته طرفكيراك ايملى كبي احوال غلظه سرايليرك اسباب مغلوبديليريك باشليجه سي عد اولنه بيلور . مع هذا غلظه



ديتاك اك ماهر اوبو بچيلردن : چه قو اسلواقيا اسپارطه فوتبول طاقى سرايلير هر اوغرادقلى قصبه لرده فوق العاده اعزاز وا كرام ايديلمشله مسابقه محلي خي طولديران اون بيكارجه خلقك تقدير اته ومديد آلفشليزته نائل اولمشلردر . غلظه سرايليرك اشبو سياحتده ياپدقلى مايلرايله قزانديقلى صاييلري كوسترر بر جدولى آتية درج ايدييورز :

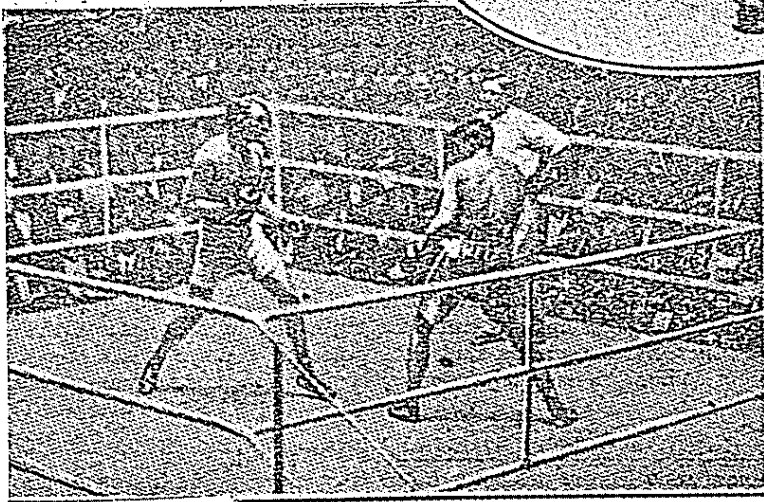
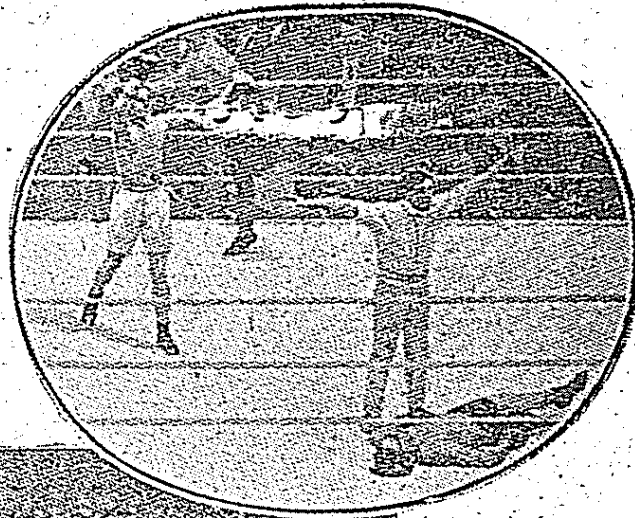
اويئانان محل غلظه سرايليرك صاييلري		مخاصم طاقك صاييلري	
۱	لوزان	۷	۹
۲	جنوره	۱۰	۱۰
۳	قارلسروهه	۲	۱۱
۴	ساربروغه	۵	۱۲
۵	قزانقورت	۲	۱۳
۶	لودويقسهاين	۱	۱۴
۷	قولونيا	۱	۱۵
۸	بوهم	۱	۱۶

شو رقلردن آ كلاشيله جنى اوزره ۱۶ اويونده غلظه سرايلير ۱۹ صايي يچامش و كنديسنده يتمش بر صايي ياپلمشدر .

هر كس آتديغى اوقك نرهيه وارده چغنى بياحك كرك

پکن سنه نك اسپور حادثاتندن اك مهی بو تون جهانی اشغال ایدن قارپانتیه - دهه پسهی مصارعه سیدر . مشهور فرانسز بوقسوری ایله آسرقالی محاصمی آره سنده ۱۹۲۱ تموزینك ایکیسنده

نویورق جوارنده اجرا ایدیلن بو مهیب مصارعه دهه پسه یك غالبیتله نتیجه لشمدر . بوماچك وقوعندن اول بوتون دنیا مطبو . عالی مصارعلره مشغول اولمش ، صیقه لر ایله یازیلر یازلشدر .



تره زسه ی سیدیه بوماچ
ایچون [۱۵۰.۰۰۰
دولار صرفیه الی
بیک کشتی استیماینده
چوقس محلی وجوده کتیر-
مش ، موقعلر صورت

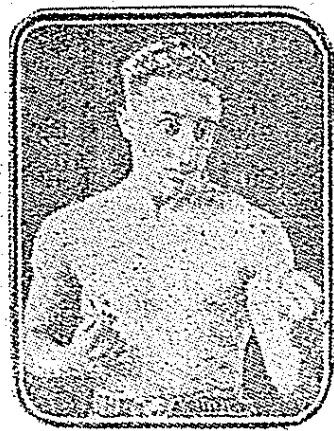
مخصوصه دهه دنیا نك
هر طرفندن کلن بیکار-
جه سیرجیلر طرفندن
اشغال ایدلشدر . یوم
مصارعه دهه یوز بیکه
قریب تماشا کر حاضر
بولنیور ایدی . ۱۲
دوره اوله رق تعیین
اولنان مسابقه ده قارپا-
نتیه دردنجی راوندده



قارپانتیه نك غالبیتله نتیجه لهن مصارعه لردن برینك مختلف صفحاتی
قارپانتیه - دهه پسه ی مصارعه سنه ویریلن اهمیتتی افهام ایده بیلیمک ایچون برچوق

آوروپا و آمريکا غزته لر ينك زه رسه ي سیتی به خصوصی تلغراف خطاری تمديد ايتد کړیخی، خصوصیه یار س غزته لر نندن برينك تلبر تلغراف له مصارعه يي مصور فو طوغراف لری نڅا ه مرفق اوله رقی او کونکی غزته سنه درج ایله بکینی سو بلك کفایت ایدر ظن ایدرز . یار سده مصارعه نك نتیجه سی طیاره لر ایله اعلان ایدلش، خلق قاریان تیه نك مغلوبیتندن فوق العاده متأثر اولمشدره . شهر مزده بیله جزئی بر مدت صو کرا مسابقه نك سینه مالری کونلرجه ارباب مرافقه ماشا ایتدیر ایشدر . شمیدی به قدر یاییلان بوقس مصارعه لر ننده حاصلات هیچ بر زمان اشبو مصارعه حاصلاتیه قیاس اولنه ماز . زیرا قاریان تیه - ده مپسه یی ماچندن ۱,۶۵۰,۰۰۰ دولار الیه ایدیلهر ك مسابقه ده ۵۰۰,۰۰۰ دولار اعطا قلمشدر .

کچن سنه ایلولک اون سک زنجی بازار کونی تقسیمده شانتقلر نام محله اجرا قلنان بوقس مسابقه لری فجمع بر غاقت ایله نتیجه لشمدره . یوم مذ کورده از منی بوقسوری بقراط ایله آمريقالی ته یلنغ که لله ی آره سنده اجرا قلنان ۱۲ دوره لك ماچك صو ك راوندنده بقراط ناق آوت اولمش و شدت سقوطدن متأثراً یاریم ساعت صو کرا وفات ایشدر . بوقس عالنده بویله بر قضایه پك نادر تضادف ایدلکده دره . بقراطك جنازه مراسمی بر جوق آر قیداشلر ينك ید احترامنده اوله رقی بو بوك بر احتفال ایله اجرا قلمشدره .



مترقی بوقسور بقراط

اون بش بکرمی سنه اول آوروپاده پك مرافقه تعقیب ایدلش اولان په لوان کوره شلری صو ك زمانلرده موقعی بوقس مصارعه لرینه ترك ایتش کبی کورونور ایکن حرب عمومیدن صو کرا طرف طرف ینه کوره ش مرافی باشلادی . آوروپانك، آمريقانك بر جوق ایله لر ننده صو ك سنه لرده ینه په لوان مسابقه لری ترتیب اولونیور، بومیانده تورك په لوانلر ينك اسملری ده ایشیدیلیر . از جمله کچن سنه ظرفنده آمريقادا اجرا قلنان کوره شلرده قزلبلی محمود یوسف اسمنده بر تورك په لوانی ، مرحوم یوسف وقره احمد کبی نامدار په لوانلر مزه امثالاً تورکاک نامنی اعلا یه موفق اولمشدر . یوسف په لوان کچن سنه کانون اولک اون



قزلبلی محمود یوسف په لوان

آلیسنده شیغانونك اك بو بوك بر سنه سنده جهان په لوانی ستانیسلاس زیبرقوی ۶۵ دقیقه ده خاك مغلوبیته سره رك ، مذکور عنوانی خضمندن آاشدر . فوق العاده

میز قبیله اویون اویناغاز - په لوان قیلق قیاقته اولماز

هیجانلی اولان بومسابقه نتیجه سننده محمود یوسف پهلووان ۱۵,۰۰۰ وزیرقو ایسه ۵۰۰۰ دولار آلدیقرلی کبی مسابقه مرتبی اولان ذاته ایسه مصرف چیقهدندن صوکره یکریمی بیک دولار قالمشدر. قزلقلی محمود پهلووان کچن سنه اوچنجی دفعه اوله رق آمریقایه کیتیش و آلتی آی طرفنده عام اللی کیشی پی مغلوب ایلشدر. صوکره دفعه قارشیدنه چیقان دیمتری اسمنده بریونانلی محمودی یکریمی بش دقیقه ده بکه جکفی اعلان ایتمش اولدیغندن ۹ تشرین اولده یاپیلان بومسابقه ۱۳ دقیقه طرفنده محمودک بر معناد غالبیتیه تشوج ایتمش، وظنداشلرخی آلفسلامغه کلن یونانلیری مبهوت براقشدر.

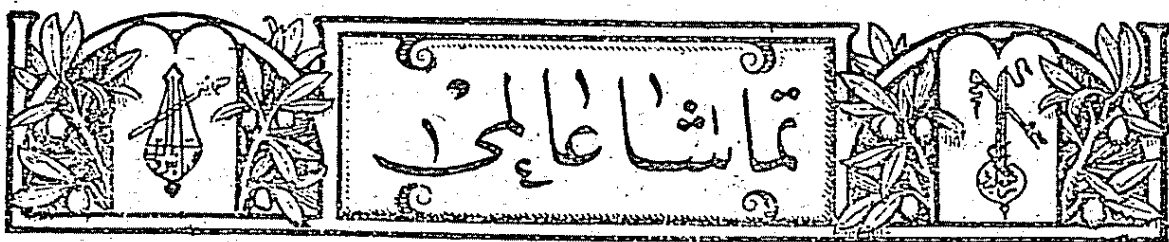
۱۴ تشرین اولده محمود قانادا پهلووانکده ۱۵ دقیقه صرتی یره کتیرمشدر. اخیراً محمود پهلووان نیورقده یتیم قیزلررض منفعته بر مسابقه ترتیب ایدهرک حاصلاتی اولان ۲۰۰ کسور دولاری دارالایتامه و یرک اوزره (وقت) غزته سی اداره خانه سنه ارسال ایلشدر. محمود پهلووان هر خصوصه شایان تبریکدر. آمریقاده محموددن بشقه براقچ تورک پهلووان ده واردر.

شمدی به قدر مملکت مزده همان هان اجنیلره منحصر کبی بولنان ته نیس اویونلری کچن سنه دن بری تعمیم ایتمک باشلادی. اکثر اسپور قلوبلررض ته نیس طاققرلی تأسیس ایتدکاری کبی آتله تیک اویونلره ده اهمیت و یر یورلره آره صره یاپیلان مسابقه لر عمومک مظهر تقدیراتی اولیور. کچن سنه کلخانه بارقنده و یریلان هلال احمر مساهره سی واسپور عالی مجموعه سی طرفندن ترتیب اولنان مسابقه لر هر درلو تقدیرک فوقنده موقیتله اجرا قلمشدر. کچن سنه صوکرینه طوغری مختاط بر هیئت معرفتیه ترتیب اولنان قوشو مسابقه لرینه تورکرده اشتراک ایتشدر. آت یاریش لرینه کلنجه بحران حاضر بوقوشولرک اسکی رونقنی غائب ایتدیرمشدر. اخیراً ولی افندی ک قوشو محلی سپاهی جمعیتی طرفندن اوزون بر مدت ایله برانکایزشرکته تودیع قانبدیغی کبی تقسیمده کی قشله دروننده ده بر یاریش محلی ترتیب اوله رق مسابقه لر اجرا سنه باشلامشدر. امید اولنورکه مذکور شرکت ولی افندی چایرینی آوروپاده کی قوشو محللری درجه سننده تنظیمه موفق اولسون.

۱۹۲۴ اولیمپیاد اویونلری

۱۹۲۴ سنه سنده اجرا ایدیله جک اولیمپیاد اویونلرینه تورکرکده اشتراکی آرزو ایدلدیکندن اسپور عالی مجموعه سنک تشبیه اسپور قلوبلررضک شمدیدن بو خصوصه حاضر لغه باشلادیقرلی مع المسار خبر آلمشدر. متشبثلررضی حرارتله تبریک و موقیتلرغمی ایلرزه





تیاترولر من نه هالره ؟ حیات تماشا ده کجین صفحات

صوک سنه لده تیاترولر من - دار البدایع، تورک تیاتروسوی اوپرت هیئت - صنعت تماشا قرق سنه اول فصل باشلادی - کدک پاشا تیاتروسوی محفل ادبایدی - کلی آغوب و اوپونلری - کدک پاشا تیاتروسونک هدی - مناقیان تیاتروسوی - فردای مشروطینده تشکل ایدن تیاترولر - بزده قوتسروتوار : موسیقی قسمی الغا ایدلدی - تیاترو دکتی و نوکوتکی دارالبدایع - تورک تیاتروسوی - اوپرت هیئتلی.

مملکت مزده صوک سنه لده تیاترو حیاتی جالب دقت بر درجه ده جانلامشدره . صنعت تماشانک لایق اولدینی درجه ده اصعادی خصوصنده مساعی فوق الماده ابراز ایدن یکانه تیاترو مؤسسسه لر ضک - دارالبدایع ایله تورک تیاتروسوی واستانبول اوپرت هیئتک - بوباده کی همت و فعالیتلری جداً شایان تشکر و افخارددر. بونلر خفنده معلومات ویرضدن اول تماشا حیاتک کچریدیکی صفحاتی جملاً حکایه ایلیکی مناسب کوردک . معلوم اولدینی اوزره بزده تیاترو صنعتی کلی آغوب ایله باشلار، بوندن اوتوز قرق سنه اول کدک پاشا تیاتروسوی هان بر محفل ادبی حالی آلمش ایدی . عالی پاشالر، وفیق پاشالر و دهها برجوق ادبای محترمه تیاترویه پک زیاده اهمیت ویرمشلر ایدی . کدک پاشا تیاتروسونده برخیلی ادبی، وطنی پیه سلر، اوپرا و اوپرتلر اوینامش ایدی . نهایت بوتیاترو کونک برنده خاقان مخلوع طرفندن هدم ایتدیرلدی و بوضورتله تدریجاً یوکسلمه که باشلایان تماشا حیاتی ده عقامته محکوم ایدلمش اولدی . کلی آغوب موسیقه هایونه آلدقدن صکره ، تأسیس کرده سی اولان بوتیاترو مکتبک افرادی متوفی مناقیانک اطرافنده طویلانه رق « عثمانلی تیاتروسوی » نامیله بر مؤسسسه وجوده کتیردیله . مشروطیتک ابتداسنه قدر مناقیان تیاتروسوی تأدین موجودیت ایتدی ؛ فقط صحنه تماشایه قویدینی پیه سلر انجق آوروپانک جنائی رومانلرندن مقتبس برطاقم آثاردن ترکیب ایدیوردی . بویله اولغله برابر یکانه تیاتروسولان بوضوسسه مظهر رغبت اولقدن خالی قالیور، آرد صره بعض ولایت مرکز لرنده بیله کنبدینی کوستریبوردی . فردای مشروطینده مرحوء رشاد رضوان بکک ثمره مساعیسیله تشکل ایدن هوسکاران جمعیتنه بعض قدیم صنعتکارلرده اشتراک ایلدی . شمس الدین سماعی بک مرحومک « بسا سیله عالم تماشایه داخل اولان بوهیئت براییکی سنه یاشادی . اوصره ده برهان الدین بک پارسدن عودت ایلش ایدی . بالاخره اوده برهیئت تماشا تشکیل ایتدی . برآره لق هوسکاران جمعیتنده چالشمش اولان بنلیان افندی ایسه رشاد رضوان بک مرحومک معاونتیله « ملی عثمانلی اوپرت » قومپانیه سنی تأسیس و مشهور

عالم لېديجي خورخور آغا ايله ايشه باشلادی. ديگر طرفدن متمادی يکي يکي قومپانيه لر تشکلی ایدیور، برقاچ آبلر صوکر ايرلرني ديگرلرينه ترك ایدیوردی . مناقیانک عثمانی تياتروسی ايشه قادروسنه برچوق تورک کنجلرني ادخال ایتدیکندن ده پرتواری ملي، وطنی، نارنجی پیهسلر ايله طولش ایدی.

بالقان حربی متعاقب شهر امانتنده بولنان دو قوتوجیل پاشا، مملکت مزده اهمیت کسب ایتکده باشلامش اولان تياتروجیلک آتیسنی تأمیناً بر قونسرو اتوار تأسیسی آرزوسنه دوشهرك فرانسه دن مشهور آنطوانی جلب ایتدی و بوکون تأمین موجودیت ایتکده غیرت ایدن دار البدایع ، جمیل پاشانک همشکرده سی اولان بومهم مؤسسسه دن طوغمش اجمدخوان بر چوجق ماهیتنده بولونیور. دارالبدایع عثمانی حین تأسیسنده موسیقی و تياترو شعبه لرینه تفریق ایدلمش ایدی. حرب عمومی اثنالرنده موسیقی شعبه سی لغو ایدلدی. تياترو قسمی ايسه هرور ایام ايله بوکونکی شکلی آلدی. دار مذکورک تشکیلندن مقصد مملکته موسیقی و تياترو صنعتکارلری يتشديرمک غایه سی اولدینی حالده مع التأسف سکز سنه کبی اوزون بر زمان هدر ایدلمشدر. الیوم دارالبدایعک تياترو قسمی مکتب شکندن چیقهرق علی العاده بر تمثیل هیئت حانه کلش و بو هیئت تشکیل ایدن کزیده صنعتکارلرک قسم اعظمی ايسه تحدث ایدن بعض اختلافات طولا یسیله تورک تياتروسنک اطرافنده طریلا عملدر. دارالبدایعک صنعت تماشاده کوستردیکی تجددلری انکار ایتیررز. خلقمز آرتق منتظم ده قورلر اچنده ، کوزهل پر لسان ايله اوینانان اویونلری بویوک بر ممنونیتله تماشا ذوقنی دارالبدایعک اثره متنه مدیوندرلر. یالکز تأسف اولنه جق نقطه ره پرتواره ادخال ایدیلن آثارک حسن انتخابی مسئله سنده در. بوجهتلر اوزون اوزادی نه مطبوعاتی اشغال ایتمش ، شایان حقت خلی مطالعه لر یورودلمش اولسنه رغماً ینه محیط مزه موافق اولیه جق صورتده آدپته ایدلمش پیهسلرک قبول و صحنه به وضعنده کرک دار البدایع ، کرک تورک تياتروسی اداره لری اصرار و دوام ایدیور. شایان تشکر در که خلقمز بوقسم پیهسلری نظر ممنونیتله قارشیلایم دینی جهته اوچدن زیاده تکرار ایدیله میانلرک مقداری صوک زمانلر ده اینی آرتشدر . . .

دارالبدایع دن افتراق ایدن آرتیستلر اولا مفلس خدمت عمومیه مؤسسسه سی طرفندن تأسیس اولنان (یکی صحنه) به کچدیلر . بو مؤسسسه نک عانت معلومه سی اوزرینه بر قسمی تکرار دارالبدایعه مجبور عودت اولدیلر . کچن سنه اواسطنده بعض ذواتک تشبیه نیه اساساتی وضع ایدیلن «تورک تياتروسی» دارالبدایع اچون بویوک بر ضربه اولدی . اک کزیده صنعتکارلرله ره پرتوارینک قیمتدار اقسامنی بو مؤسسسه به تودیع مجبوریتنده قالان دار مذکور کچن قیشی عطالت اچریسنده کچیردی . بوکا مقابل تورک تياتروسی متعدد یکی پیهسلردن بشقه بر خیلی اسکی اویونلری ده بویوک بر

مهارت و اقتدار ایله پیش انظار استفاده به وضع ایتدی. دارالبدايع هیئت سنه نهایتده آناتولی به بر سیاحت یا بهرق اطه بازاری و ایزمیتده بر قاچ اویون ویرمشد.

آوروپاده تیاترولرک موسیقی الله مناسبندار اولانلری خلق طرفدن فوق العاده مرغوبدر. بر چوق بلده لر اوپرا بنالریله افتخار ایدر لر. پارسک اوپراسی دنیاک الک محتشم بنالردن برخی تشکیل ایتدیکی کبی اکثر مملکتلرده اوپرالرینه عین اهمیت ویرمشلر در. الک معروف موسیقیشناسانک اثرلری بوزالرده بیکارجه تماشا کران قارشیستده متماًدیاً تکرار ایدیلر... بزده ده جنتمکان سلطان عبدالعزیز دورنده، محضاًقان مشار الیهک اثر تشویقیله بر اوپرا تأسیس ایدلمش، آوروپادن بر چوق صنعتکارلردخی جلد اولتمش. ایسه ده تشبث واقع موقیته انتاج ایدیله مه مشدر. بر آره لقی، بسته کار چوخه جیان افندینک قیمتدار اثرلریله دیگر بعض کوزل اوپرتلر کدک پاشا تیاتر ویننده موقیته اوینامش ایسه ده مذکور تیاترونک انهدامیله برابر بونلر دخی اورتهدن قالدشمشدر. مشروطیته متعاقب اورت تیاتروسی تأسیسنه همت ایدن یکانه صنعتکار بنلیان افندیدر. موسی الیه مرحوم رشاد رضوان بکک معاونتیله ایسه باشلامش وایلاک اویون اوله رقی ۳۲۵ سنه سنده لیلیچی خورخوری بویوک بر موقیته صحنه به وضع ایتشد. بو پیسه بلا مبالغه شهر مزده وازمیرده اوچ درت یوز دفعه تمثیل ایدلدیکی کبی لوندزه ده ده بر آی متماًدیاً اوینانه رقی فوق العاده تقدیراتی بادی اولمشر. بنلیان افندی مظهر اولدینی رغبت و تشویقات اوزرینه چوخه جیانک دیگر اثرلری اولان عارفک حیله سی وکوسه کتخدایی، بسته کار حیدربک مرحومک مشهور پنه قیزی و مادموازه لیتوش، قلاره تک عسکر لکی کبی فرانسه تک الک معروف اوپرتلری موقیته اوینامش و صرک یدی سنکر سنه طرفنده ده اونه قریب واکثر بسی ملی اولدیجه کوزل اوپرت میدانه چیقارمش و هر برخی یوزلرجه دفعه وضع صحنه ایتشد. مع الاسف بحران حاضر دن بنلیان افندینک اوپرت تیاتروسی ده متاًثر بولندیغندن الحاله هذه بو قومیانیه اسکی رونق و فعالیتی غائب ایلشدر. شایان تشکر در که بنلیان افندینک مساعی متوالیه سی مملکتزه یکی وجدی بر اوپرت مؤسسسه سی قازاندرمغه سبب اولمشر. منتسبین موسیقیدن علی رضا بک ورفقای محرمه سی طرفدن استانبول اوپرت هیئت عنوانیله تشکیل ایدن بو مؤسسسه تک اساساتی اوچ درت سنه اول وضع ایدلمش وایلاک اویون اوله رقی علی رضا بکک بسته لیش اولدینی (معجون حقه سی) اسمنده کی اوپرت مشتاقان صنعته عرض اولمشر. بو هیئتک پروغرامی یزه بر چوق شیلر و عید ایدیوردی: اوپرت آرپستی یتشدر مک ایچون موسیقی مکتبی آچیله جق و هیئت ادبیه جه اوپرتلر ترتیب و تألیف ایدیله جک، موسیقی هیئت ایسه بسته لر ایله اوغراشه جق، خلاصه بر چوق کوزل شیلر یا پیله جق ایدی. ایلاک اویونی متعاقب میداندن غائب اولان بو هیئت نهایت اولکی سنه یکیدن ایسه باشلادی، فقط بود دفعه موسیقی قسمنده آلا تورقه سازی قبول ایتک

صورتیله بر اثر تجدید کوسترش و یا دوره تجر به به کیرمش ایدی - کرچه بوتشبت
 برچوق کسه لرجه نظر حیرت و تعجیله قارشیلانمش و متشیشلرک فعالیتی عقاهتله نتیجه لنه جکی
 ظن ایدلش ایسه ده کمال شکرانله کورو یورز که استانبول اوپرت هیئتتی شمدیکی حالده
 تأمین موقع ایتمشدره . بالیوم ره پرتوارنده اون بش قدر اوپرت وارددر . فقط ...
 مع التأسف بو هیئتده امیدضرك خلافتنده اوله رق او یونلرینی حسن انتخاب خصوصنده
 یک تجر به سز حرکت ایدیور . کچن رمضانده اوینادینی او یونلرله بالخاصه سنه نك صوك
 یونلرنده وضع صحنه ایتمش اولدینی «امل ودالقاووق» عنوانلی اوپرتیر موضوع اعتباریله
 او قدر بیاغی ایدی که اوپرت هیئتتی بو او یونلری تکرار تمثیله جسارت ایدمه مشدره
 بالمناسبه یوقاریده عرض اولندیغی اوزره بنلیان افندی قومپانیه سی اون ایکی
 اون اوج سنه ده آنجق اون بش قدر اوپرت میدانه کتیردی و بونلرک هپسی بوز لرجه
 دفعه تکرار ایددی . حالبو که استانبول اوپرت هیئتتی مؤلف و بسته کاری هان هان
 عینی ذواندن عبارت اولق اوزره ایکی سنه ظرفنده اون بشی متجاوز اوپرت چیقار مشدره .
 دیوله علی العجله بسته لشمس بر پیه سک بسته کاری نه قدر معروف اولوزسه اولسون
 هر حالده مطلوب درجه ده بر تأثیری حائز اوله میه چی آشکاردر . بناء علیه اوپرت
 هیئتتک کرک اثر انتخابنده ، کرک بسته خصوصنده یک زیاده احتیاطکار طاور انسی ،
 بوز لرجه ، حتی بیکرجه دفعه تمثیل قدرتی حائز او یونلر وجوده کتیرمه که چالشمسی شایان
 تمندره . موسیقی به کانه شمدی به قدر یاپیلان تجار به نظراً موجود ساز لر ایله اوینانان
 او یونلرده اکثریته سازک صداسی غائب اولقده بولندیغندن هر حالده آلا تورقه ساز لردن
 متشکل اولان اورکسترانک احتیاجه کوره اصلاح و تنسیقنه فوق العاده اهمیت ویراه لیدر .

استانبول اوپرت هیئتتی کچن سنه رمضان موسمندن سوکرا دار البدایع کی
 معروض انحلال اولمش ، بر قاچ آیلر تعطیل فعالیت ایسه ده بالاخره یکیدن
 ایسه باشلامشدره . بو هیئتک باش مغنیسی جمال ساهر یک افتراق ایدرک دارالبدایعدن
 آیرلش اولان بعض صنعتکارانک اشتراکیله (ساهر اوپرتی) نامیله بر قومپانیه
 تأسیس ایلمشدره . ساهر اوپرتی کچن سنه مجهول ، یقه جق خطر لرلی ، تارلا قوشی
 کی بر قاچ اوپرت وضع صحنه ایتمش ایسته ده جریان حاله کوره بو قومپانیه نك تأمین
 موجودیت ایدمه بیله جکی مشکوک کورونیور .

ساهر اوپرتی او یونلرنده غریب بر اصول تعقیب ایدیور . آدایته صورتیله اکثریسی
 حجارجه دن حیاتمه نقل ایدیلان اوپردلرک موزیقه لرلی ده حجار آثار موسیقیه سیندن
 منتخبدر . حالبو که بزه مال ایدلش بر پیه سده غرب موسیقیسنی دیکله مک سامعه به یک تحف
 کلیور ... فکر ضره قالب ایسه موجود اوج اوپرت هیئتتی تشریک مساعی ایدرک
 ناوروپانک اککزیده پیه سلریله ملی آثاری تمثیل ایلک اوزره مکمل بر اوپرت

قبول اولیه جق دعایه آمین دخیز

قومپانیه سی تشکیل ایدله لی و حکومت ده بو هیئدن معاونتی درینج ایتیه رک آوروپا ده اولدینی کی هیچ اولماز ایسه جزئی بر مقدار تخصیصات اعطا ایلیدر.
 معلوم اولدینی اوزره او بر الکر و او پرت تیاتر ولرینک ارکان اصلیه سی قونسرو اتوار دن مآذون مننی و مغنیه لردن منبجدر. بزم قونسرو اتوار منک (دار البدایع) غرائبق اوله رق موسیقی قسمی الغا ایدلش اولدینی ایچون ایوم او پرت تیاتر ولر منک صنعت کار لری کندی فطری ذکالربله میدانه چیقمشلردن. آجق هر اوچ او پرت هیئنده - آرزو ایدلیکی درجه ده - مقتدر صنعتکاران اجتماع ایده مدیکندن مع التأسف اوچ قومپانیه ده الکرزیده رکنلردن محروم بولونیوره. مثلاً بنلیان قومپانیه سنک پریمادونناسی روزالی خام درجه سننده دیکر قومپانیه لرده مغنیه موجود اولدینی کی ساهر او پرتی مؤسسی ساهر بک عیارنده ده دیکر لرنده ته نور منی یوقدر. متباقی صنعتکار لرده هپ بو قییلندره. بناء علیه بو اوچ هیئتک اتحادی حالنده مملکتتمز ایچون حقیقه افتخار ایدله جک بویوک بر مؤسسه وجوده کله جکی آشکار در.

مندرجاتی معلوم حکایه لردن :



مولير

معروف قرانسز صنعتڪاري موليرڪ ۳۰۰ نجی سنه دوريه ولاديه جي مناسبتيه
 کچن سنه ۱۸۸۰ کانون ۱۸۸۱ اون بشنده دنياڪ هر طرفنده ، فوق العاده تظاهرات اجرا



قلند مشدر . بو داعي اعظمڪ شرفنه استانبولده قورڪ تياتروسي طرفدن عراق
 وبرهان الدين بك هيئت تمثيليه سي معرفتيله ده پتي چيد اثر لري وضع صحنه اولنديني کي غلطه
 سراي سلطانيسنده ده مراسم مخصوصه ياپلش و آ نازندن بعض پارچه لرتمثيل ايدلشدر .
 بومناسبتله موليرڪ مختصر برترجه حالي قارئلر مزيڪ نظر مطالعه لرينه عرض ايليورز:
 مولير ۱۶۲۲ سنه ميلاديه سنده پارسده طوغمشدر . باباسي سراي قراليده
 دوشه مه جي ايدى . مولير تحصيلتي بتيرد کدن صوڪرا باباسنڪ ياننده چاشمغه باشلادى .
 ۲۱ ياشنده ايکن مسلڪني ترك ايله آقتور اولدى . اون بشن سنه قدر تشكيل ايتديكي

صنعتي استاددن اوكرميان اوكرمز

تيانو قومپانيه سني ايله ولايتلرده طولاشدى . ۱۶۵۸ سنه سنده ايلك دفعه اوله رق سراينده اجرا ايتديكى اويوندن صوكر اشتهاره باشلادى ويكي يكي يازديغى پيه سىلر نظر رغبتله قارشيلاندى . ۱۶۷۳ ده اك صوك يازديغى اثر ك - كه لسائمه صراقى ناميله نقل اولمشدر - اوچنجى تمثيلنده خسته دوشهرك اوينه نقلدن برقاچ ساعت صوكر اوفات اتمشدر . موليهرك آتارندن برچوغي لسائمه نقل ايداش اولوب باشليجه لرى بروجه آتيدره : احمد و فيق پاشا مرحوم طرفندن تطبيقاً نقل ايديلنلر : زورنكاج ، زوراكي طيب ، آزاريا ، صراقى ، دكبازلق ، يورغاكي داندېغى ، طيب عشق ، ترجمه ايديلنلر : قوجهلر مکتبی ، قاديئر مکتبی ، آدامجیل ، او قومشدر ، تارتوف ، دون ژوان ، كوبلی كباری ، معجزلر ، دودو قوشلری ، صاوروق ، عشق مصور ، انفعال عشق ...

حالی بك مرحوم
طرفندن نقل ايدیلن عیار
جزه (دكبازلق) ،
تئودور قصاب طرفندن
نقل ايدیلن : پنتی جمید
(آزاريا) ضيا پاشا طرفندن
حاجا وزنيه ترجمه ايدیلن :
ريانك انجايی (تارتوف) .



پيغمبر جه من :

بو اختيار قادين بك
سوديكی كديسنى غائب
ايتديكندن طولايي چوق
مايوسدره كدي ني كورن ،
تره ده اولديغى بيله ن وار
ايسه لطفاً اداره خانه مزه
بيلد برسينلر ...
(ايلك صحيفه لزمزده كي
مسابقه شرائطنه مراجعت
بيورلسي)



زوالی ماقس لینده

سینه ما عالنده ابدی بر شهرت قازاغش اولان (ماقس لیندهر) ، کچن سنه نهایتلرنده آمریقاده برفیلم وجوده کتیرمکله مشغول بولندیفی صره ده رویت بصردن محروم قالمشدر. ماقس رولنی، بوتون اشتیاق روحیله ایفا ایدرکن غایت قوتلی برالکتریق پروژکتورینک تأثیریه کوزلرینک یاندیغنی حس ایتش، صوکر ا برشی کوره مه مشدر. بوتون مداوات جدیدیه رغماً دو قوتور لرامکان موفقیت اولادیغنی سوبله مشلدر. مع مافیله بر دو قوتور امیدنی کسمه مش، ماقسک اوزون مدت قارا کلک بر محلهه قالمسینه لزوم کوستر مشدر. کچن سنه آوروپایی وقوع بولان زیارتنده کندیسینه قرالردن فضله صراسم یاپلیش اولان بو صنعتکار هر کون اوتوز بیک فراتیق قازانیوردی .

دیاده نه قدر اوتوموبیل وار ؟

ترتیب ایدیلن استاتستیکلره نظراً بوتون دنیا ده ، ۹،۲۱۱،۲۹۵ ی آمریقاده ۱،۱۷۰،۹۸۳ ی آوروپاده اولق اوزره اون بر میلیونه یقین اوتوموبیل موجوددر که سکنه ارضه نسبت ایدیلر ایسه ۸۹ شیخه بر اوتوموبیل اصابت ایدیور دیمکدر . استانبولده کی اوتوموبیللرک مقدارینه کلنجه انجق ۲،۲۰۰ قدردر. طبیعی بو مقدارک بر قسمنی ائتلاف حکوماتنه عائد اوتوموبیللر تشکیل ایدر .

موسملاک آلیش ویریشلر ایچون

معلول غازیلره معاونت پازاری

بغچه قیو - برنجی وقف خانی تحتنده - تلفون : استانبول ۴۰

محترم مشتریلرینه اکصا غلام ونسبه اک او جوز ماللری حاضر لاشدر. تأمیناتلی قوندرلر، قادین وارکک البسه لکری، توالته ویولجیلغه عائد هر نوع اشیا.

مؤسسسه نیک بتون کاری مدافعه وطن اوغورنده معلول

قالان ضابطان وعسا کره عائددر .

آمریقالیلم (تقویم) کی دیکھم بریورلر

آمریقاده بعض ارباب اختصاص، تقویم شمسیک اصلاحی جہتی تامل ایده رک
اخیراً «سرست تقویم جمعیتی» نامیلہ برہیٹ وجودہ کتیرمشلردر. بوہیٹک تشبیلہ
سنہ ابتدالرنده واشینغتونده اصلاح تقویم ایچون بویوک بر قونفرہ انعقاد ایده جکدرہ
بو جمعیت ارکانی بہر آی ۲۸ کون اعتباریلہ سنہک اون اوچ آیدن عبارت اولسنی
وکانون اول ایلہ ثانی آرہ سنہ اسمسز اولہرق بر ییل باشی کونی علاوه سنی وکیسہ
اولان سنہلردہ ایسہ فضلہ اولان بر کونک حزیران ایلہ تموز آرہ سنہ صیقیشدیریلہرق
بو کونک اسمنہ ۵۰ سنہ کیسہ کونی دنیلسنی تصور اییدیورلر.

اون اوچنجی آیک اسمنہ کلنجہ: بو آی اعتدال ربیبی زمانہ مصادف اولدینی
ایچون (ایلک بہار) دیہ توسیم اولنہ حق ایمش. بو تصوراتک قونفرہ ۵۰ قبولی حالندہ
آرتق تقویملرہ احتیاج قالمیہ جقدرہ. زیرا یکی تقویم موجبجہ ہر آی درت ہفتہ دن
عبارت اولہ جفنہ کورہ کون اسملری بالطبع ہر آی عینی اولہ جقدرہ. کذا اون
اوچ آی ۲۸ کون اولوب ۳۶۵ نجی کونہ ایسہ ییل باشی نامی ویریلہ جکدرہ.
توالی ایده جک سنہ لک ایامی ۵۰ ینہ عینی کونفرہ مصادف اولہ جقدرہ. ۳۶۶ کوندن
عبارت اولان سنہ کیسہ لک ایسہ ۳۶۶ نجی کونہ سنہ کیسہ کونی دنیلہ جکدرہ. کذا
سنہک کونلرنده اصلا تخالف اولیہ جقدرہ. باقلم آمریقالیلرک حقیقہ کوزل اولان
شوتصورلری قوہ دن فعلہ چیقاییلہ جکمی ؟

باقتریولوج

دوققور

محمود جلال الدین

حیدر پاشادارالایتام خستہ خانہ سی اطبا سندن

امراض داخلیہ وچوجق خستہ لقلری

متخصصی

سراجخانہ باشندہ ابراہم پاشا جامی
آرقہ سندنہ کائن معاینہ خانہ سندنہ بازار
وصالیدن ماعدا ہر کون ساعت بردن
مکرہ خستہ لرینی قبول ایدرہ.

معلم

کیمیا کر

مصطفی نائل

حیدر پاشا خستہ خانہ سی کیمیا کری

وخریطہ مکتبی کیمیا معلمی

سراجخانہ باشندہ کرہ کیدن جادہ ۵۰
دائرہ بلدیہ قارشیندہ کائن لابوراتوارندہ
ہر نوع تحلیلات کیمیویہ وباقتریولوجی
کمال دقت واعتنا ایلہ اجرا ایلرہ علی العموم
اجرتلر اہوندہ.

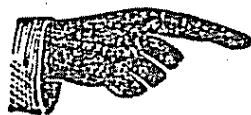
دو قنور صبيح رشدي

پارس طب دار النونى و الدغراس، سن لوئى ونه كر مؤسسه صحيه لرندن ماذون
فرانس امراسه جلدیه و افرنجیه جمعیت طبيه سی اعضا سنده
امراض جلدیه، افرنجیه و اعضای تناسلیه ذکور و انات زهروی خسته لقری و خصی

فرنکینک

اک صوک فرانسده قبول و تطبیقه باشلانان

[آلتوره، فرسفور، و ارفنولی مرکبات جبرده آرینیقیه مختلفه ابله]
تداوی معمره و شایه سربیه سی



۱۱۱۶



بل صغوقلغی و اختلاطاتی

[ذات الحاضه، ذات البروستات، میوره منی و عدم افتداری تاسلی]

اک صوک فرانسده قبول و تطبیقه باشلانان

متکاتف درجهاتی فرانسز آشی و زرقیات جبرده آرینیقیه ابله

تداوی معمره و شایه سربیه سی

آدرهس: باب عالی جاده سی — عدالت خان، برنجی قات نومرو ۳ دائرة مخصوصه

هر کون خستکان زیارت مخصوصه سی قبول اولنور

پيلوسوف و شرکاسی

هر نوع كمرک و قوميسيون معاملاتى

امته تجاريه نك ادخال و اخراجى خصوصنده سرعت و معاملات مزده جدیت
و استقامت بر نسيبمزد در .

توديع ايديلن ايشلر بيوك براهتمام ايله اجرا و محلته قدر ارسال ايديلور .
شرائط فوق العاده الويريشليدر .

استانبولده مارپوشجیلرده بيوك عبود افندی خان نومرو ۱۹-۲۰
تلفون استانبول ۱۳۰۵

سرعت - انتظام - جدیت

کتابخانه سودی

استانبول باب عالی جاده-ی

مرکزی : در سعادت

شعبه لری : آقره - از میر - اسکیشهر - وارنه

[پک یقینده قرطاسیه شعبه سی کشاد ایدیله جکدر]

استانبولك اِك فعال واک متشبث کتبخانه سیدر . احوال فوق العاده به رغماً
خلفک احتیاجاتی تأمینه خادم هر درلو کتابلرک نشرندن کری دورماز . هر نوع یکی
واسکی کتابلر و بالخاصه مکتب کتابلری ایچون یکانه مراجعتکاهددر . طشره دن
وقوع بوله حق سپارشلری سرعت ممکنه ايله کوندیریر .

فهرست حجاناً در

ملى نوسال

تجار تخانه كزى طائتمق ايسترميسكز؟

كرك محلى و كركسه اجنبى هر لسانده منتشر غزته لره

ويريله جاك

عموم اعلانات كزى

باب على جاده سنده قهرمان زاده خاننده كائن

اعلانات شركته

توديع ايدى كزى. ۲۵ سنه دن بروجديت واستقامتى ايله بومسلكده كى

اختصاص و معاملاتنده كى انتظام و سرعتى ايله تمايز ايلشدر .

ديوار اعلاناتى طبع و تعليق و ال اعلاناتى توزيع ايدر

تونل داخنده كى مهرباره طابلا ترسيم و تعليق ايدر

تلفون : استانبول ۹۵

برنجی صنف دعوی و کیلی

یودا آالوف

هر نوع دعاوی قبول و سرعتله انتاج ایدیلمیر

لاجه ، مقاله نامه ، پروتستونر و سائر اوراق دعاوی تنظیم ، تدقیق
و ترجمه اولنور .

استانبولده - مارپوشجیلرده بیوک عبود افندی خان نومرو ۱۹۰-۲۰

تلفون استانبول ۱۳۰۵



استانبولده یکی پوسته خانه قارشوسنده ارضروم خان نومرو ۵ - تلفون استانبول ۵۷۵

املاک و حجره هرات مقابله پاره ویریر، آلیر، ایشله تیر

آمنیتی بولندریفی [اونیوره فرانس میفورطه قومیانه] سنده امروک و اشیا
و عیات و جراز میفورطه لری یا پیلور

امنیت و توجه عمومی بی قزاقمش ۱۵ سنه لک بر مؤسسسه در

ملی نوسال

MUTUA NAZIONALE
DELLE ASSICURAZIONI

موتوآ نازیونال دهل آسیکورا زیونی

سینورط شرکتی

مرکز اداره سی : روما

سرمایه سی ۶۶۰۰۰۰۰۰۰ لیره

حیات، حریق، هر درلو سینورطه معاملاتی اجرا ایدر

در سعادت آجنته سی

هانری تازارینز

بوتون خان - استانبول

تله فون : ۱۱۶۹

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

ایستیتو تو ناسیوناله دهل

آسیکوراژیونی

حیات سیغورطی

سرمایه سی ۳۰۰۰۰۰۰۰۰ لیره تدر

عائله لرینک استقبالی دوشون هر کسک، اک مساعد شرائط دائره سنده
معامله یابان بومؤسسسه حیاتلرینی سیغورطه ایتدیلملی کندی منفعتلری
اقتضاسندندر .

شری ایچونه عمومی آجنته سی :

ماتئو بازارتس

غلطه، نشاسته جیان خان نومرو: ۷ — ۹ — تلفون : بک اوغلی ۵۲۳

قناات كئبئانئنا

ئارئخ ئائسئنا - ١٣١٧

صامئنا : الئاسئنا

١٣٣٨ سنئنا مالئنا سنئنا مئصوص

فئراست

قناات كئبئانئنا سنئنا موءوء ءئنا ، ءءنا ، ءارئئنا ، اءئمائنا مئما
وقئما ءار آئار كئبئانئنا مئبئنا لئنا ، ءئرا فئنا ، ءقوءنا ، مالئنا ،
رئنا وئنا وئنا مئبئنا كئبئانئنا وئنا مئبئنا كئبئانئنا
اسامئنا وئنا ئارئنا ئاطق صوء فئراستئر .

طئرا ءن واقء اولء ءق سئرا سئرا ءئنا وئنا مئبئنا مئبئنا
كئبئانئنا . اءرئنا ئقئنا مئبئنا مئبئنا . كئبئانئنا مئبئنا
آءر سئرا مئبئنا اولءر قئنا مئبئنا مئبئنا .

اسئنا بئول

قناات مئبئنا وئنا مئبئنا - باب ءا كئبئانئنا مئبئنا نوءر ١٣٢

١٣٣٨

قصص انبیا و تواریخ خلفا

جلد : ۱۲

اعظم فضلاى اسلاميه دن مرحوم احمد جودت پاشا حضرتلى طرفندن بوتون تواریخ خلفا ایله حکومات اسلامیه تاریخی و قسماً تاریخ عثمانی بی اختوا ایتمک اوزره تألیف بیوریلوب ۱۲ بویوک جلد تشکیل ایدن اشبو اثر قیمتدار کتبخانه حرجه مرحوم مشارالیهک خط دستیه محرر مسوده لرندن کمال اعتنا ایله و برصورت نفیسه ده طبع ایله موقع استفاده به وضع اولونمشدر . بو اثر معلومات صحیحه بی حاوی بر تاریخ اولوق سرینندن باشقه - پاشای مشارالیه حضرتلرنک فن انشا و ادبیاتده کی وقوف و بهره کامله سی جهتیله - مشتاقان ادب ایچون مشق اتخا ذینه لایق برسلیقه سهل محتسب ایله یازلشن اولسی اعتبار یله ده بالخاصه توصیه به شایاندر . فیأنی مجلد اوله رق (۴۰۰) ، طشره ایچون (۵۰۰) غروشدر .

مدنیت اسلامیه تاریخی

جلد : ۵

علامه محترم جرجی زیدان افندیکن اثر تألیفی اولان بو قیمتدار کتاب ذکی مقاصره بک افندی طرفندن لسانزه نقل ایدلشدر . سنه لرحه واقع اولان تدقیقات و تبصاراتک محصول کزینی اولان بو اثر، طرز بیاننده کی سلاستی و وثائق معتبره و مقبوله ایله توثیق کی خصوصاً بدن ماعدا مدنیت اسلامیه ایله عصر حاضر مدنیتی آره سنده مقایسه کی مباحث مهمه بی جامع بولنسی اعتبار یله ده شمده بی قدر نشر ایدلین بو قبیل آثاره تفوق و رجحانی تأمین ایتمشدر .

بش بویوک جلددن مرکب اولان اشبو اثر معظمک فیأنی (۴۰۰) طشره ایچون (۵۰۰) غروشدر .

صور تاریخ اسلام

جلد : ۲

اشبو اثر ، هند و مصر علماسندن و انکترده جمعیت شرقیه اعضای بنامندن صید امیر علی حضرتلى طرفندن تألیف بیوریلان قیمتدار تاریخک ترجمه سیدر .

بوکتاب ، بالخاصه قوم نجیب عربك بدایت ظهور اسلامدن اعتباراً وجوده کتیردیکی ترقیات فکریه و علمیه و اقتصادیه ایله آفریقا و جنوبی آوروپا و آسیا حوضه سنده حکمران اولدینی ائثالرده کچیردیکی ادوار تکامل و انقلاباتی و سیاسی و علمی و عسکری تحولاتی و اوسطوت شکیمه نك اسباب انحطاطنی آوروپا عالمه آکلامق اوزره بی طرفانه و غایت حکیمانه یازنش ویدی قطعه شجره پیغمبری خربطه سیله اوج قطعه خربطه بی و بوزی متجاوز هند ، مصر ، سوریه و بخارا کی مواعنه عائد آثار عتیقه طابولرینی محتوی بولونمشدر . ایکی بویوک جلد تشکیل ایدن بو اثر قیمتدارک فیائی (۱۵۰) طشره ایچون (۲۰۰) غروشدر .

تاریخ سیاسی

عصر حاضرده آوروپا — ۱۸۱۴ دن ۱۸۹۶ یه قدر

جلد : ۳

صوروبون دارالفنوننی تاریخ معلمی شارل سه نیه بوسك تألیف کرده سی اولان اشبو اثر قیمتدار ، معارف نظارت جلیله سی مستشاری و دارالفنون عثمانی ادبیات مدرسه سنده تاریخ سیاسی مدرسی علی رشاد بک افندی طرفندن لسانعزه نقل ایدلشددر . بو اثر معظلمک اهمیت و قیمت فوق العاده سنی عرض ایده بیلمک ایچون ائترک فرانسز آقاده میسنجه تقدیر ایدیلهرک مؤلفنک مکاتله تلطیف ایدلدیکنی و حکومت سنیه جهده مترجمنک معارف نشانیله مظهر تلطیف اولدیغنی ذکر ایتک کفایت ایلر . ۱۸۱۴ تاریخندن زمانعزه قدر بوتون آوروپا حکومتلرنک احوال سیاسی سندن باحث اولان اشبو ائرده دولت عثمانیه قسمی صورت مخصوصه ده توسیع ایدلشددر : سلطان محمود ثانینک اواخر سلطنتندن صکره کی احوال ایله یونان استقلاللی ، مصر مسئله سی ، قریه محاربه سی ، پارس و برلین معاهده لری وارمنی ، ما کدونیا مسائلیله یونان محاربه سی حقتده اک مفصل و جدی معلوماتی جامعدره . ۱۲۰۰ صحیفه لک اوج جلد تشکیل ایدن بو معظلم اثر ، کتبخانه مزجه بیوک فدا کاراقلرله طبع ایدلشددر . فیائی (۲۵۰) طشره ایچون (۳۰۰) غروشدر .

ترکیه و تنظیمات

دولت عثمانیه نك تاريخ اصلاحاتى — ۱۸۲۶ دن ۱۸۸۲ يه قدر

سلطان محمود ثانی نك اواخر سلطنتندن زمانزه قدر کافه وقایع داخلیه و خارجیه بی
 احتوا ایدن بومهم کتاب، شرقده اوزون مدت تدقیقات جدیده بولونمش اولان فرانسز
 سفراستندن اد . آنکه لهارك اثری اولوب معارف نظارت جلیله سی مستشاری و دارالفنون
 عثمانی ادبیات مدرسه سی تاریخ سیاسی مدرسی علی رشاد نك افندی طرفندن ترجمه ایدلشدرد .
 دولت علیه عثمانیه نك اکمهم صفحه تاریخیه سی ۱۸۲۶ دن ۱۸۸۲ سنه سنه قدر
 اولان اصلاحات دوره لری اولدینی جهتله تاریخ نك بوقسمی هر عثمانلی نك حافظه سنده
 حنقوش اولالی و اصلاحات نك تطبیقی خصوصنده تصادف ایدلش اولان مشکلات نك اسباب
 روحیه سی تدقیق ایدرک بو خصوصده هر مؤلف نك افکار و محاکاتی براعتیای مخصوص
 ایله تدقیق ایتیلدر .

کتبخانه من معرفتیه ساحه استفادیه وضع ایدلش اولان بو اثر قیمتدارک فیاتی
 (۱۲۰) طشره ایچون (۱۵۰) غروشدرد .

مصور مفصل

فرانسه اختلال کیری تاریخی

جلد : ۲

تاریخ عالمک شبهه سز اک مهم صحیفه سی ، فرانسه ده حزبی اعلان ایچون وقوع
 جولان مجاهدات متوالیه و قهرمانانه در . بو انقلابک غایه علویسی ، عاملرینک متانت
 و ثبات لری حقنده بر فکر ایدینک هر فرد ایچون الزم اولدینی کبی آوروپا حکومت نك
 فرانسه یه قارشی اوزمانکی وضعیت لری ایله فرانسه نك کورستمش اولدینی عزم و ثبات
 نتیجه سنده وقوعه کلش اولان خونریز مصادمه لری ، بویوک عبرت لری آوروپا تاریخ
 سیاسیسنده حصوله کتیرمش اولدینی تبدیلی اوکرمک ده اوقیر اهدرد .
 اشته فرانسز اختلال کیری حقنده مکمل و واضح معلومات اعطا ایدیه بیله چک
 اولان بویله مهم بر اثر . اک مقتدر مؤلف لری آثارینه مراجعت صورتیه . معارف
 مستشاری و دارالفنون ادبیات مدرسه سی تاریخ سیاسی مدرسی علی رشاد نك افندی
 طرفندن وجوده کتیرلشدرد . ایکی بویوک جلد دن عبارت اولان بو قیمتدار اثرک
 خیاتی (۲۵۰) طشره ایچون (۳۲۰) غروشدرد .

دولت عثمانیه

عصر حاضر تاریخی

علی رشاد بك افندیك مالیه مکتبنده تقریر ایلیکی درسلدن متشکل اولان بو اثر قیمتدار، اهمیت عظیمه سینه رغماً شمعی به قدر متروک برحالده قالمش اولان بردوره تاریخیه مزه عابد معلومات مکمله بی جاویدر . تاریخمیزک هر دوره سی شایان تدقیق و مطالعه اولغله برابر کرک مناسبات خارجیه و کرک احوال داخلیه مزده وقوعه کلمش اولان انقلابات و تبدلات عظیمه طولانیسیله تنظیماتدن بو آناه قدر کچر مش اولدیغمز صفحات تاریخیه دن باحث اولان قسم شبهه مزده مهم ودها شایان دقتدره بو اثرک محتویاتی حقیقده فضله تفصیلات و یرمک زانددر. بالعموم قارئین محترمه به برو دانه ندرکنی توصیه ایلرز. فیاتی (۱۰۰) طبره ایچون (۱۲۰) غروددر .

اولیا علی سیاحتنامه سی

جلد : ۶

سلطان محمدخان رابع دورنده ویانه به کوندریلن هیئت سفارته التحاق ایدهرک اورادن آلمانیا ، فلمنک ، اسوج ، لهستان و روسیه به کیدوب قریم طریقله عودت ایتمش و ممالک عثمانیه بی ایرانی کاملاً طولاشمش اولان اولیا علی محمدظلی بن درویش مشهودات و مسموعاتی کاملاً یازهرق اون جلدک برسیاحتنامه وجوده کتیر مشدرکه الان بو یولده قیمتدار بر اثر تالیف اولنه مامشدر. یکر می سنه اولنه کتجه به قدر اولیا علی سیاحتنامه سی انجق بر ایکی کتبخانه مزده موقع احترامده بولونیوزدی. اقدام صاحبی جودت بك افندیك اثر همتلریله ۶ جلدی دور سابقده کسوه طبعه بورونهرک طامه نك استفاده سنه وضع اولمشدر. شمعی به قدر نشر ایدیله میان دیکر درت جلدک ایسه اخیراً اوقاف هایون نظارتجه طبع و تمثیل ایچون تشبثاده بولنده یقندن آتی قریبده بولرکده اکالی شایان تمیزده ممالک عثمانیه ایله بالقاملردن و بحارستاندن باحث اولان ایلك آلی جلدی کتبخانه مزده مجلد اولهرق (۷۵۰) و طبره به (۱۰۰۰) غروش قیامله ساتلقده دره موجودی پک زیاده آزالمش اولدیغندن قارئلر مزک استعجال بیورملرنی من غیر خدا توصیه ایلرز .

عاشق پاشا زاده تاریخی

بک قیمتدار آثار اسلافدن اولوب ۱۳۴۲ سنه سنه قدر ال یازیسی بر قاج نسخه دن عبارت قالمش ایکن سنه مذکورده ده کسوه طبعه بوروشدر. تقریباً بر عصر مدت بر حیات قالمش اولان مؤلفی عاشق پاشا احقادندن درویش احمد عاشق نام ذات عالیقدر اولوب دولت علیه عثمانیه نك ابتدای تأسیسندن سلطان بایزید ثانی زمانه قدر وقوعات تاریخیه بی قسماً فضلالی اسلامیه و عثمانیه دن « یحشی فقیه » دن نقلاً و قسماً امور یکدن روایه و قسماً بعض ذواتدن استماعاً و قسماً ده کندی معلومات و مشهوراته استناداً یازمش اولسی اعتباریله کتب تاریخیه میاننده اک موثوق واک صحیح معلوماتی جامع آثار کزیده دندر. غایت نفیس و بویوک قطعه ده ۳۲۰ صحیفه بی حاوی بولسان بو اثر معظمی بوتون قارئین کرامتزه توصیه ایلرزه. فیأنی مجلد اوله ورق (۸۰) طشره ایچون (۱۰۰) غروشدر.

نابولئونک شرقی سیاستی

سليم نالك و نابولئون

فرانسه مشاهیر مورخینندن دریبونک اثریدر. دارالفنون ادبیات مدرسسه سی توزک تاریخ ادبیاتی مدرسسی محمد فؤاد بک طرفندن ترجمه ایدلمشدر. نابولئون بوناپارتک شرقی حقتده کی افکاری و سلیم نالك ایله اولان مناسباتی، اینکنجی قاهرینه نك پروژه سی، فرانسه سفیری سه باستیانک باب عالی نرذنده کی تشبثات سیاسی سنه انکله نك اعتراضی بودونماسنک استانبوله قدر کلسی، فرانسه سفیرینک تشویقیله واقع اولان مدافعه نتیجه سنده انکله نك چکلمسی، تیسلیت معاهده نامه سی ودهاسائر وقایع مهمه تاریخیه حقتده معلومات مکمله و مفصله اعطایلیان مهم برآردر. فیأنی (۱۵۰) طشره ایچون (۲۰۰) غروشدر.

تاریخ عمومی

دردنچی عصر دن زمانزه قدر

بواثر مهم ، فرانسه آقاده میسی اعضاسندن موسیو ارنست لایس ایله انستیتو اعضاسندن موسیو آفره د رامیونک ریاست تحریریه لری آلتنده اولق اوزره تاریخک شعبات مختلفه سنده و علوم و فنون ساثرده متخصص تام یتمش ذات طرفندن یازلمشدر. بوقدر غلبه لق برهیتنک قلمندن چیقان بواون ایکی جلدک تاریخ عمومیده فصول و مباحث مختلفه آره سنده کی ارتباط پک کوزل محافظه ایدلمش، هر بختنده منقحیت افاده التزام اولونمش، هیچ برجهتی نقصان قلامق اوزره تام بر تاریخ عمومی میدانه کتیرلمشدر. اشبو قیمتدار اثر لسائزه معارف نظارت جلیله سی مستشاری و دارالفنون ادبیات مدرسه سی تاریخ سیاسی مدرنی علی رشاد پک افندی طرفندن - لسائزک سلیقه سی نسبتنده - حرفیاً ترجمه ایدلمش و آیریجه متن خارجنده علاوه لر یازلمشدر. اثرک اصلنده بیژانس واسلاو تاریخلری کی بزنی علاقه دار ایدن بختلر مختصر بر اقلمش اولدیغندن شرقه تعلق ایدن مباحثده تفصیلات مقتضیه کوچوک حروف ایله آیریجه متن آره سنه قونولمشدر. بومعظم اثرک فرانسیزجه سی بیکر صحیفه لک اون ایکی جلددر. ترجمه ده بر جلدک ایکی قسم اوله رق نشری مقرردر. برنجی جلدک برنجی قسمی اخیراً ساحة استفاده یه عرض اولونمشدر. فیاتی (۱۳۰) طشره ایچون (۱۵۰) غروشدر.

تاریخ کشف و فتح آمریکا

جلد : ۲

سیسام بکی متوفی قویاس افندینک اثر تالیفیدر. آمریکا قطعه سنک کاشنی قرستوف قولومبک ترجمه حالیه کاشف مومی الیهک آمریکا قطعه وسیعه سنی کشف ایدنجه یه قدر کچیریش اولدینی بحرانی دوره لری و اوزمان بومسئله حقنده تحدث ایتمش اولان بوتون وقایعی اطرافیه اجتوا ایدر. ایکی جلددن عبارت اولان بواثرک برده ذیلی واردر. نسخه سی پک آزالمش اولان بومهم اثر دن تدارک ایلملرینی قارئلرمنه توصیه ایلرز. فیاتی مجلد اوله رق (۱۰۰) طشره ایچون (۱۵۰) غروشدر.

نتایج الوقوعات

آثار مهمه تاریخیه آره سنده اسکیلکی و احتوا ایله یکی مباحث و وثائق طولایسیله بر موقع مهم اشغال ایدن بو اثر تاریخ عثمانینک سلطان عبدالمجید دورینه قدر اولان وقایع سیاسیة داخلیه و خارجیه سی حقیقه معلومات مکمله ویردیگی کی حکومت عثمانیه نك کچیرمش اولدینی انقلابات مالیه و عسکریه حقیقه ده مفصل معلوماتی جامعدره رغبت واقعه یه بناءً ایکنجی دفعه اوله رق بر صورت نفیسه ده طبع ایدلشدره. دوت بویوک جلددن مرکب اولان اشبو اثر قیمتدارک فیأتی (۱۲۰) طشره ایچون (۱۵۰) غروشدر.

جلال اسعد بك افندیك قدیم ییزانس ایله عثمانیلرک زمانه عائد استانبول شهرینک تاریخچه سیله طوبوغرافیاسنی وبالعموم آثار عتیقه و نفیسه سنی محتوی اولق اوزره تألیف ایلش اولدینی کزیده بر اثر دره. پارس دارالفنونی معلملرندن موسیو شارل دیه لک بر مقدمه سنی، موزه هاپون مدیری خلیل بك افندیك تقریضلرینی و ییزانس متخصصی دوكتور مورتمانك مکتوبینی حاویدره. اشبو قیمتدار کتاب، مؤلفی طرفندن فرانسزجه یه ترجمه ایدیلهرک اولا پارسده موقع انتشاره وضع اولونمشدره. اسکیل استانبول، بوتون استانبوللیلر و استانبول محبلرنجه بر یادکار قیمتدار اوله رق حفظ ایدیله جک بر اثر جدی اولدیغندن قارئلر ضره توصیه یی زائد عد ایلرزه. ۲۵۰ بویوک صحیفه دن و یوزی متجاوز نفیس رسم و خریطه دن متشکل اولان بو اثر معظمک فیأتی مجلد اوله رق (۱۲۰) و طشره یه (۱۵۰) غروشدر.

قایتولاسیونلر

تاریخی، منشأی، امللری

دوات عثمانیه نك مختلف زمانلرده قایتولاسیون نامیله اجنبیلره بخش ایله یکی امتیازات متلرینی و بو بایده کی تدقیقات و تبعاتی محتوی اولان اشبو اثر قیمتدار، فرانسه نك درساعات سفرای قدیمه سندن بر ذات محترمک تألیف کرده سی اولوب اصلنه

مطابق اوله‌رق علی رشاد واسکندر بکر طرفندن لسانزه نقل ایدلشدور . اشبو اترك احتوا ایلدیکی حقایق تاریخیه بی هر عثمانلی بردقت مخصوصه ایله تدقیق وتبع ایدهرک مملکتهمزده مقیم اجنبیلره قارشلی حکومتک وضعیتی حقیقده برفکر ایدیمه لیدره . مأمورین دولندن باشقه افراد ملت ده بو اثری عین اهمیتله مطالعه ایلهمه لیدر . فیاتی جلد اوله‌رق (۱۵۰) طشره ایچون (۲۰۰) غروشدر .

تاریخ سیاسی

دولت علیه عثمانیه

جلد : ۳

صدر اسبق کامل پاشا مرحومک اثر خامه عالیبریدر . تأسس دولت علیه دن جنتمکان سلطان عبدالحمید خان حضرتلرینک اواخر سلطنتلرینه قدر زمانه عائد وقایع مهمه تاریخیه علی وجه الصحه جمع وترتیب اولنمش وبالخاصه کتب تواریخ سلفده تفصیلاتی مفقود بولنان یونان استقلالی، مصر وقعہ سی و آنی تعقیب ایدن حادثات مهمه نک اسباب وعوامل سیاسیہ سی برصورت مکمله ده تدقیق اولنه‌رق قسماً مؤلفک مشاهدات و مسموعاتنه وقتناً دسترس اولدینی وثائق رسمیہ وحقیقیه یه واسانده تاریخ اجانبک آثار معتبره موثوقه سنه مستند اولان وقایع بو اثرده ابضاح وتفصیل ایدلشدور . ارباب عرفانک بو اثردن بهمه حال برزطاقم ایدینلری صورت مخصوصه ده توصیه اولنور . معظم اوچ جلد تشکیل ایدن اشبو اترك مجموعنک قیمتی استانبول ایچون (۱۵۰) طشره ایچون (۲۰۰) غروشدر .

حیات اجتماعیه ده کی تدقیقات عالمانه سیله برموقع ممتاز اشغال

ایدن کوستاولوبونک اتركزینی اولان بوکتاب دارالفنون عثمانی ادبیات مدرسه سی تورک تاریخ ادبیاتی مدرسی

روح الجماعات

محمد فؤاد بک طرفندن لسانزه نقل ایدلشدور . حیات اجتماعیه نک دقیق نقطه لرینه ، انک نازک تحولاتنه انفاذ نظر ایچون وقف حیات ایدهرک علم وفنه ابدی خدمت لر ایفا ایدن بوکبی لایموت شخصیتلرک بارقه حقیقت کی فکر لرینی ، معادله جبریه قدر حقیقی ولایتغیر مطالعه لرینی تدقیق ایتمک ، یوکسلنک ، هر کون ایچون ایچنده بولندیغمز حیاتک صفحات وجهات مختلفه سنی تدقیق ایدوب آکلایه بیلمک ایستیان هر فرد ایچون لازمدره . فیاتی اجزا اوله‌رق (۵۰) طشره ایچون (۷۵) غروشدر .

آرویا حربندن آلنان

پسیقولوجیای درطری

حکیم شهیر دوكتور کوستاولوبونک حرب عمومینک پسیقولوجیای حقنده یازمش اولدینی بو علمی و روحی کتاب، لایق اولدینی اعتنا ایله و برجوق نورات، ایضاحات، حواشی علاوه سیله اصلندن دهازنکین برحاله دوكتور عبدالله جودت بک طرفندن لسانزه نقل اولونشدر . بومهم کتابک یارسده انتشارینی متعاقب هان آروویانک بوتون لسانلرینه ترجمه ایدیلهرک تکرار علی التکرار طبع ایدلش اولسی قیمت واهمیتی حقنده بشقهجه ایراد مقاله حاجت برافماز ظن ایدهرزه . لسانزه اک مهم اثر روحی اولان بومعظم کتاب کتبخانه مزاجه بویوک فداکارلقلره ساحه استفاده یه وضع ایدلشدر . ۷۰۰ کسور صحیفه یی و متن خارجی ۱۶ نفیس طابوینی محتوی بولنان اشبو اثرک فیاتی (۱۰۰) طشره ایچون (۱۳۰) غروشدر .

فلسفه درطری

دارالفنون عثمانی ادبیات مدرسه سی مابعدالطبیعه مدرسی اعیانندن دوكتور رضا توفیق بک افندیکن رهبر اتحاد عثمانی مکتبندده صوک صنف طلبه لرینه آچیق برلسان ایله تقریر ایلش اولدینی درس لریک صورت مضبوطه سی اولوب مبحث معرفت مسائلی واونلره متعلق ملاحظات و تنقیداتی شانلدر . فضل اوله رق بر چوق حاشیه لر ایله معلومات تاریخیده علاوه ایدلشدر . بش بابیه منقسم اولان و آلتی یوز بویوک صحیفه تشکیل ایدن بومهم قیمتدار اثر دن برر نسخه تدارکنی محترم قارئلرهزه توصیه یی و جائیدن ایلرزه . فیاتی (۱۵۰) غروشدر .

کامل یاشانک سعید یاشایه هوا بیری — صدر اسبق مرحوم کامل یاشانک، صدر اسبق سعید یاشا مرحوم طرفندن نشر ایدیلن خاطر انک زمان صدائر تلیزیه عائد جهتلرنده کوردکلری بعض یا کشلقلرک توضیح و توضیحی اصرنده قلمه آلش اولدقلری قیمتدار و تاریخی بر اثر در . ایکنجی دفعه اوله رق طبع ایدلشدر . مطالعه سنی قارئلر مزه توصیه ایلرزه . فیاتی (۲۰) غروشدر .

ویر کولر

قسم نظری و عملی

دارالفنون عثمانی حقوق مدرسه سی اقتصاد مدرسی زهدی بك افندیك مكاتب حلكیه ده تقریر ایدیلن درس لرندن وجوده كلش مهم بر اثر در. مؤلف كتابنده ویر کولر حقه ده عمومی بر مقدمه ایرادن صکره ویر کولر ده مقصد و هدف اولدیغنی، ویر کونك فیض و برکت و مشریتنی، ایلك و یافناغنی، تأثیرات و حدود تکلیفیه سنی، قواعد عالیة تکلیفیه بی، ویر کونك بر حادثه سیاسیة و حقوقیه و اجتماعیه و مالیه و اقتصادیة اولدیغنی، انعکاسات تکلیفیه بی، ویر کونك بر حادثه اداریة اولدیغنی بویوك بر وقوفله ایضاح ایلشدر. یدی یوز صحیفه به بالغ اولان بو اثر معظمی قارلر مزه بو بالخاصه منتسبین مالیه به توضیه بی و جاأیدن عد ایلرزه فیثاتی (۱۵۰) غر و شدر.

علم مالی

دارالفنون عثمانی حقوق مدرسه سی رئیس و مالیه مستشار اسبقی عینی زاده حسن تحسین بك افندیك مهم و قیمتدار بر اثریدن. مشارالیه بو اثر لرنده علم مالی حقه ده مطالعات عمومیة سردندن صوکره علم مالینك تاریخچه سندن و نهایت تکالیفك صور مختلفه سیله هر برسك محسنات و محاذیرندن بحث ایتشلر و بونك حقه ده آوروپا مشاهیر مالیوننك افکار حکیمانہ لرینی علاوه ایدره ك شمیدی به قدر کتبخانه مالیزك محروم خالدینی فوق العاده مفید بر اثر وجوده کتیر مشلر در. فیأتی (۱۲۰) غر و شدر.

اصول دفتری مالی

مالیه نظارت جلیله سی محاسبه عمومیة مدیر عمومی معاونی استبان عربیان افندی طرفندن تألیف ایدلش غایت قیمتدار بر اثر در. اوچ بویوك جلده منقسم اولان بو کتابک برنجی جلده ده اصول محاسبه نك اساس لرندن بحث اولنه رق قیود حسابیه نك صورت تأسیسی کوسترلش و اصول محاسبه نظریاتی بسیط معاملات تجاریه به تطبیق

بختیازو اثر مذکور یکی قسمه آیرلشدر : برنجی قسم استحضار ؛ تعداد، ترتیب و استنتاجدن وایکنجی قسم حال نفوس ایله حرکت نفوسدن ، تحریر نفوسدن ، بودجه ایله بودجه یگونه مؤثر اسبابی و بودجه لرك نسبتندن و واردات و مصارف حکومتدن، استحصال ثروته متعلق عواملدن باحث و سائر شایان استفاده مباحثی جامعدر. قارلرمنزه اهمیتله توصیه آیلرزه. فیثائی (۷۵) غروشدر.

ممالک عثمانیه جغرافیای اقتصادی

استانبول ولایتی معارف مدیری صفوت بك افندیك تالیف ایله کبری مهم بر اثردر. ممالک عثمانیه نك موقع حدود، مساحه، نفوس و اجناس سکنه سی ایله آوروپا، آسیا و آفریقای عثمانیک تشکیلات طبیعی و ژه ژولوژیه سندن و اهالینک تجارت و صنایعه کی استعداد و معاملاتندن ، مملکتک محصولات زراعیه و صنایعه سیله تجارتندن و طرق و معابرندن اطرافله معلومات ویرن اشبو کتابک هرکسه لزوم و فائده سی درکاردر. فیثائی (۷۵) غروشدر.

عثمانلی جغرافیای طبیعی

اقتصادیسی

دار الفنون عثمانی سابق مدرسازندن قانق صبری بك طرفندن مکاتب سلطانیه ایله دار المعلمین و دار المعلمات طلبه سینه مخصوص اوله رق ترتیب ایلدیش اولان بو کتاب، مملکتهمزی طابق استیان هرکس ایچون فایت قیمتدار بر رهبردر. اثرک تالیفته حکومتک رسمی استانسیتقریه لوندوره ، پارس و برلین جغرافیا جمعیتلرینک نشر ایله کبری مجامع و مقالاته و قونسولوس راپورلرینه ، اک معروف جغرافیاشناسلرک اک یکی آثارینه مراجعت ایلدیش و یوز الی بی متجاوز خریظه و رسم درج اولمشدر. بو اثر مکتبلدن برر نسخه لدارکی قارلرمنزه توصیه یی و جائیدن عد آیلرزه. فیثائی (۶۰) غروشدر.

بهره‌واصلی تکالیف قانونی

تطبیقاتی

مالیه نظارتی استاتستیک قلمی حمزی احمد توفیق بک مالیه مکتبده تدریس ایلدکری درسلدن، تشکلی قیمتدار بر کتابدره. بو اثر املاک و اراضی و مستقات ویرکولرینک تطبیقاتنه هاند و ثائق مطالعاتی حاوی اولوب مأمورین مالیه ایچون احتیاجه صالح اولوق اعتباریلدهده خصوصی بر ماهیتی حائزدره. ۴۵۰ صحیفه‌ک بویوک برجله تشکیل ایدن بونافع کتابی منتسبین مالیه به توصیه ایلرزه بهاسی (۷۵) غروشدره.

ریاضیات مالیه

معلم محترم عزت بک افندی‌ک مالیه مکتبده تقریر ایلدیکی درسلدن متشکل اولان بو اثرک فائده و مکملتی حفتهده سوز سویک زائددره. زیرا معلم مومی الیهک علوم ریاضیه‌ده کی وقوفله مسائل ریاضیه‌ک طرز تحریر و تفسیرنده قولاندیغی اسلوبک سهولت و طبعیلکی هرکسجه مسلمدر. عزت بک افندی اثرینه فلسفه ریاضیاتدن باحث واقفانه بر مقدمه ایله باشلامشدرکه بوراده مندرج افکارک هر بری اک بویوک علوم ریاضیه متخصصلرینک ریاضیاته دائر یازمش اولدقاری آتاز مجله‌ده‌ک تدقیق و تنبلی نتیجه‌سنده آله ایدیلیر، جدا قیمتدار وشایان تدقیقدره. بالنتیجه ریاضیات منتسبیلرله مأمورین مالیه به خالصانه توصیه اولنوره. فیثاتی (۷۵) غروشدره.

اصول محاسبه عمومی

مالیه نظارتی محاسبه عمومی مدیر عمومی سابق بر بریان افندی‌ک مالیه مکتبده تقریر ایلدیکی درسلدن متشکل اولان بو مهم اثرده فن محاسبه ایله اصول دفتری مقایسه و آرهلرنده کی فرقلر تدقیق ایدیلیرک فن محاسبه‌ک خزینه دولتک معاملاتنه صور تطبیقیه بی دیمک اولان اصول محاسبه مالیه‌دن، اصول مضاعفه و بسیطه‌دن، خزینه و شعباتی ایله نظارتلر آرهلرنده کی مناسباتدن، طشره معاملات حسابیه‌سندن ودها بر جوق مسائلدن بحث ایدلش و آریجه مکمل نمونه‌لرده علاوه قلمشدره. بوقیمتدار کتابی مالیه منتسبیننه توصیه بی وجیه‌دن عد ایلرزه. فیثاتی (۷۵) غروشدره.

بویوک

لغت ناجی

لسان عذب البیان عثمانیده کی احاطه واصله و بهره کامله سی عمومک مسلمی اولان معلم ابدی الاشهار ناجی مرحومک وجوده کتیردیکی بومهم اثر، اخیراً صورت مصححه و مکمله ده طبع اوله رق ساحة استفاده به وضع اولونمشدر. ۹۶۰ بویوک صحیفه بی و اوتوز بیکی متجاوز لغات ایله لسان عثمانیده مستعمل کلمات و اصطلاحات عربیه و فارسیه واجنیه بی و هر برز لرینگ تعریقات و شواهد بی محتویدر .

موجود لغت کتاب لرینه هر خصوصده تفوق ایتکده اولان « لغت ناجی » دن هر کسک برر دانه ایدنسی الزمدر. محض عمومک استفاده سی ایچون فیاتی بالکوز (۱۵۰) غروشدر.

کوچوک

لغت ناجی

لسان و ادبیات عالمنده اونودماز خدیتر ایفاسیله ابقای نام ایدن ناجی مرحومک لایموت بر اثری اولان لغت مشهورک - تحصیل ابتدائی دوره سننده بولنانلر ایچون استفاده کافیه تأمین ایده جک صورتده تعدیلندن میدانه کتیرلش - زبده ماکندن عبارتدر. کوچوک « لغت ناجی » نك ترتیبنده استعمال اولنیمان کلمات ایله منظوم مثاللر طی ایدلش، معانی لغتی ایضاح صد دنده یازیلان عربی و فارسی الفاظ لرینه تسهیل تفهم مقصدیله ممکن مرتبه ترکیه کله لر انتخاب اولونمش، خلاصه کوچوک لارک موجب استفاده سی اوله جق برشکله افراغ قلمشدر. هر طلبه نك بولغندن بر نسخه تدارک کندی منفعتلری ایجابشدر. تسهیل استفاده مقصدیله فیاتی انجق (۵۰) غروشدر .

رحلی قاموس عثمانی

علی سیدی بک افندی طرفندن ترتیب ایدلش اولان ولسان عثمانیده مستعمل ترکی عربی فارسی واجنیه (۴۰۰۰۰) کله بی و علمی و فنی ادبی و صناعی و تجاری مصطلحاتی و ۳۵۰۰۰ قدر رسمی و متعدد رحلی خریطه لری محتوی اولان بو اثر معظم موجود لغت کتاب لری نك مکمل لرندن هد ایدیله بیلیر. بیک ایکی یوز بویوک صحیفه دن متشکل اولوب موجودی بک آزالمشدر. محترم قارئلر مزجه بو اثر قیمتداردن برر دانه تدارکنی توصیه بی و جا بندن هد ایلر. فیاتی (۴۰۰) غروشدر .

تاریخ

غروش	اسامی کتب	جلد	اسامی مؤلفین
۴۰۰	قصص انبیا و تواریخ خلفا	جلد : ۱۲	احمد جودت پاشا
۴۰۰	مدنیت اسلامیہ تاریخی	» : ۵	ذکی مغاضر
۱۵۰	مصور تاریخ اسلام	» : ۲	سید امیرعلی افندی
۲۵۰	تاریخ سیامی عصر حاضرده آوروپا	» : ۳	علی رشاد بك
۱۲۰	ترکیه و تنظیمات		»
۲۵۰	فرانسه اختلال کبیری تاریخی	» : ۲	»
۱۰۰	دولت عثمانیه عصر حاضر تاریخی		»
۷۵۰	اولیا چلبی سیاحتنامه‌ی	» : ۶	
۸۰	عاشق پاشا زاده تاریخچه		
۱۵۰	نابولیونك شرق سیاستی		محمد فؤاد بك
۱۳۰	تاریخ عمومی		علی رشاد بك
۱۰۰	» کشف و فتح آمریکا	» : ۲	قویاسی فندی
۱۲۰	نتایج الوقوعات		
۱۲۰	اسکی استانبول		جلال اصغد بك
۱۵۰	کاپیتولاسیونر		علی رشاد واسکندر بکلر
۱۵۰	تاریخ سیاسی دولت علیه عثمانیه	» : ۳	کامل پاشا
۵۰	روح الجماعات		محمد فؤاد بك
۱۰۰	آوروپا حربندن آلتان پسیفولوجیائی درسلر		عبدالله جودت بك
۱۵۰	فلسفه درسلری		رضا توقیق بك
۳۰	کامل پاشانك سمد پاشایه جوابلری		
۱۰۰۰	تاریخ جودت	۱۲	جودت پاشا
۷۵۰	» عمومی	۶	احمد رفیق بك
۲۰۰	» مدنیت	۳	»
۶۰۰	» عمومی	۶	صراد بك
۴۵۰	» عثمانی	۴	احمد رامم بك
۱۰۰	» لطنی		
۱۰۰	ارمنی اختلالی		

(سکزیجی جلد)

غروش	اسامی کتب	جلد	اسامی مؤلفین
۱۵۰	آپولو		وحید بك
۵۰	صناعت		»
۲۷۵	سعید پاشا خاطراتی	۳	سعید پاشا
۱۵۰	تورك تاريخ ادبیاتی	۲	كوپرلی زاده فؤاد بك
۱۳۰	تورك ادبیاتنده ایلک متصوفلر	۱	»
۶۰	مدحت پاشا	(برنجی جلد)	علی حیدر مدحت بك
۶۰	خاطرات نیازی		
۶۰	تقوم السنین		مختار پاشا
۵۰	تپه دلتلی علی پاشا		احمد مفید بك
۱۵۰	عثمانی تشکیلات و قیافت عسکریه سی (جلد ۲)		عمود شوکت پاشا
۱۰۰	تاریخ اسلام		شهبندر زاده حاجی بك
۱۰۰	باشمزه كلنلر		عارف بك
۱۰۰	صراآت حقیقت	(جلد ۳)	عمود جلال الدین پاشا
۱۰۰	اساطیر یونانیان		توفیق پاشا
۲۵	حكماى جهان تعلیم و تربیه تاریخی		موسى كاظم افندی
۴۰	انكلتره ده تاریخ مشروطیت		
۵۰	بشارت		احمد مدحت افندی
۳۰۰	تاریخ عثمانی انجمنی مجموعه سی (۴۸)		
۲۵۰	استانبول — بوغاز ایچی		محمد ضیا بك
۵۰	اسكى غلطه		جلال اسعد بك
۵۰	قاضی كوی		»
۱۵۰	ویو كولر		زهدی بك
۱۲۰	علم مالی		حسن تحسین بك
۲۲۵	اصول دفتری مالی	جلد : ۳	استبان عربیان افندی
۱۵۰	تكاليف قواعدی	» : ۲	عبدالرحمن وفیق بك
۷۵	حساب عملی مالی		فاروق بك
۲۵۰	علم اقتصاد	جلد : ۴	حامد، تحسین و زهدی بكر
۷۵	مختصر علم اقتصاد		جاوید بك
۷۵	استاتستیک		جمال بك

لغت

غروش	اصامی کتب	جلد	اصامی مؤلفین
۱۵۰۰	قاموس الاعلام	(۶ جلد)	شمس الدین سامی بك
۷۵۰	قاموس ترکی	»	»
۲۵۰	قاموس فرانسوی	(فرانسزجہ دن ترکیجہ بہ)	»
۲۵۰	»	(ترکیجہ دن فرانسزجہ بہ)	»
۷۵	کوجک قاموس فرانسوی	»	»
۴۰۰	رسمی قاموس عثمانی	»	علی سیدی بك
۳۰۰	قاموس عثمانی	»	محمد صلاحی بك
۱۵۰	بویوك لغت ناجی	»	معلم ناجی صاحب
۵۰	کوجوك	»	»
۱۵۰	مصور دائرۃ المعارف	»	محمد عزت و علی رشاد بک
۷۵	اختری کبیر	»	»
۱۰۰	لہجہ عثمانی	»	احمد وفیق پاشا
۷۵۰	قاموس ترجمہ اوقیانوس	»	»
۳۰۰	اشتقاق لغتی (فرانسزجہ تورکجہ)	»	بدروس کرستہ جیان افندی
۱۵۰	قاموس ریاضیات	»	صالح زکی بك
۲۵۰	آلمانجہ دن ترکیجہ بہ بویوك لغت	مجلد	عمر فؤاد پاشا
۱۰۰۰	انکلزجہ دن ترکیجہ بہ	»	»
۸۰۰	ترکجہ دن انکلزجہ بہ	»	»
۳۰۰	پہ بیت لاروس	»	»
۱۵۰۰	لاروس مہ ديقال	»	»
۱۰۰	تورکجہ دن فرانسزجہ بہ	»	علی نظیم بك
۱۰۰	فرانسزجہ دن ترکیجہ بہ	»	»
۵۰	ترکجہ دن فرانسزجہ بہ	(کوجک)	»
۵۰	فرانسزجہ دن ترکیجہ بہ	»	»
۱۵۰	ترکجہ فرانسزجہ بہ	»	یوسف بك
۵۰	آلمانجہ دن ترکیجہ بہ	»	محمد علی بك
۷۵	انکلزجہ دن ترکیجہ بہ	»	سنان بك
۳۰	لغت فراز	»	فراز بك

قوانین

اسامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروش
	جلد : ۷	دستور (ترتیب ثانی)	۱۰۰۰۰
	جلد : ۱	متمم	۱۰۰۰۰
		مقررات تمیزیه (حقوق قسمی)	۸۰۰۰
		» (جزا قسمی)	۸۵۰۰
حیدر افندی	جلد : ۴	مجله شرحی	۱۲۵۰۰
رشید پاشا	جلد : ۸	»	۲۵۰۰
عاطف پاشا	جلد : ۷	»	۱۵۰۰
مصطفی فوزی افندی		(کتاب الشرکه)	۱۵۰۰
»		(کتاب الامانات)	۵۰۰
		مجله متنی	۷۵
مصطفی رشید بك		اصول محاکمات حقوقیه شرحی	۳۰۰۰
شوق بك		صك حقوق	۱۲۰۰
بورغا کی افندی		اصول محاکمات جزائیه شرحی	۲۵۰۰
عبدالحق مدحت بك		اصول جزائیه نظریاتی	۱۰۰۰
شهباز افندی		»	۱۰۰۰
زهراب افندی		حقوق جزا	۱۰۰۰
ثروت بك		»	۱۰۰۰
مدوح بك		تطبیقات جزائیه	۱۵۰۰
		ملاحظات جزائیه	۲۰۰
آرتین افندی		تشریح و تنقید	۱۰۰۰
رفت بك		کلیات شرح جزا	۱۰۰۰
احمد شعیب بك	جلد : ۲	حقوق اداره	۹۵۰۰
ابراهیم حق پاشا	جلد : ۲	»	۱۰۰۰
اسماعیل حق بك		»	۷۵۰
»	جلد : ۵	مجموعه معاهدات	۳۰۰۰
مصطفی شرف بك		حقوق اداره ولایت	۵۰۰

اسامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	فهرستی غروش
خالص اشرف بك		كليات شرح قانون اراضى	۱۰۰
عاطف بك		»	۵۰
على حيدر افندى		شرح قانون اراضى	۷۵
حسين حسنى افندى		»	۷۵
جمال الدين افندى		تلخيص الاحكام اراضى	۱۰۰
على حيدر افندى		تسهيل الفرائض	۶۰
محمد اسعد افندى		فرائد الفرائض	۱۰۰
اسماعيل حقي افندى		وصايا وفرائض	۵۰
»		صالح افندى جريده سى	۳۰
جاويد بك	جلد : ۳	علم اقتصاد	۲۰۰
حامد و تحسين وزهدى بكر	جلد : ۴ (شارل ژيدك)	»	۲۵۰
صرحوم على شهباز افندى	جلد : ۲	حقوق دول	۲۰۰
صرحوم صلاح الدين بك	جلد : ۱	حقوق بين الدول	۱۵۰
»	جلد : ۸	حقوق عموميه دول	۵۰۰
قسطن كى افندى		تجارت بحريه	۱۰۰
جلال بك		» بريه	۱۵۰
ميشون افندى		تجارت بحريه	۷۵
لطفى بك		رهب حقوق تجارت	۱۰۰
على كمال		افلاس	۱۰۰
»		قوميسيو نجينق	۵۰
حاجى ذهنى افندى		منكحات و مفارقات	۶۰
محمد اسعد افندى		حقوق عائله قرارنامه سى	۱۰
ميشون افندى	جلد : ۲	كتاب نكاه و طلاق	۴۰
»		روما حقوقى	۷۵
		مقايسه قوانين	۷۵
		تميز لاحقته سى	۷۵
كاظم بك		اجرا قانونى شرحى	۷۵

غروش	اسامی کتب	جلد	اسامی مؤلفین
۷۵	احکام الاوقاف		عمر حلمی افندی
۲۰۰	خلاصۃ الاجوبہ		»
۵۰	اصول فقہ	(ایکنجی جلد)	سید بک
۱۰۰	بودجہ		ابراہیم فاضل بک
۱۵۰	علی افندی فتاواسی		
۱۵۰	علاوہ لی مجموعہ جدیدہ		عمر حلمی افندی
۵۰	معیار عدالت		»
۱۰۰	ایضاح الجنایت		عمر عزیزی
۲۰	اصول محاکمات جزائیہ قانونی		»
۲۰	» حقوقیہ »		قرہ قوج
۲۰	قانون جزا		»
۲۰	اراضی قانونی		
۲۰	تجارت بریہ قانونی		
۲۰	تشکیلات محاکم قانونی		
۲۰	صلح حاکمگری		
۲۵	اموال غیر منقولہ قانونی		
۲۰	ذیل قانون تجارت		
۲۰	اصول محاکمہ تجارت نظامنامہ سی		
۲۰	تجارت بحریہ قانونی		
۲۰	رسم تمغا قانونی		
۲۰	محاکم نظامیہ خرج تعرفہ سی		
۲۰	کاتب عدل قانونی		
۷۵	توضیح مشکلات		حیدر افندی
۶۰	ادارہ عمومیہ ولایات قانونی		
۴۵۰	قوانین جدیدہ کلیاتی ۱۶ کتاب (۲ جلد)		سرکز قرہ قوج افندی
۷۵	حقوق خصوصیہ دول		ہایاق افندی
۷۵	قاپتولاسیونلر		»
۷۵	احصائیات		جاوید بک
۲۵	فن تشریح فن قضا		قرہ بت افندی
۳۰	انتقالات قانونی شرحی		جمال بک

ادبیات

اصامی مؤلفین	جلد	اصامی کتب	غروش
نامق کمال بك		جزمی	۱۰۰
»		وطن	۵۰
»		اوراق پریشان	۱۰۰
رجائی زادہ اکرم بك	(برنجی و ایکنجی جلد برلکده)	نژاد اکرم	۳۰۰
»	ایکنجی جلد	»	۱۰۰
»		پڑھدہ	۵۰
رجائی زادہ اکرم	۳-۱	زمزمہ	۱۵۰
»		تقریضات	۴۰
»		تفکر	۲۰
»		محسن بك	۱۵
»		شمسا	۱۵
»		تقدیر الحان	۳۵
»		ناچیز	۳۰
»		مہ پر بزوں ترجمہ سی	۴۰
»	(تیاترو)	وصلت	۲۰
»	»	اطالا	۲۰
»	(رومان)	»	۲۰
عبدالحق حامد بك	(تیاترو)	زینب	۳۰
»	(ایکنجی جلد)	مکتوبہ	۷۵
»		طارق	۷۵
»		یادگار حرب	۳۰
»		ساردانا پال	۵۰
»		طیقلر کچیدی	۵۰
»		طرخان	۵۰
»		ایلخان	۲۵
توفیق فکرت بك		رباب شکستہ	۱۲۰
»		خلوقک دفتری	۱۲۰

اصامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروش
توفیق فکرت بك		شرمین	۲۰
»		ربابك جوابی	۱۵
ابوالضا توفیق بك		نمونہ ادبیات عثمانیہ	۲۰۰
[حیاتنہ دائرہ خاطرہ لر]		سلیمان پاشا زادہ سامی بك	۱۰۰
شمس الدین سامی بك		سفیلر	۳۰۰
فائق رشاد بك		تاریخ ادبیات عثمانیہ	۷۵
احمد شعیب بك		حیات و کتابلر	۷۵
شہاب الدین سلیمان		فورتنہ	۵۰
عمر سیف الدین		اصحاب کہفمز	۱۵
»		خرم	۱۰
»	(تیاترو)	رقیبہ	۲۰
»	»	فیروزان	۴۰
»	»	کابوس	۴۰
»	»	حکایہ	۲۰
»	»	مائی و سیاہ	۱۰۰
جناب شہاب الدین بك		اوراق ایام	۸۰
»		نثر حرب، نثر صلح و تریاکی سوزلری	۴۰
»		کور ابہ	۲۰
سلیمان نظیف بك		فراق عراق	۴۰
»		فانی تسایلر	۴۰
»		الحان و طن	۳۰
»		پای تختک قبوسندہ	۲۵
محمد امین بك		ترك سازی	۵۰
»		ترکجہ شعرلر	۳۰
ضیا کوک آپ بك		یکی حیات	۲۰
»		ادبیات حقیقیہ	۴۰
علی کمال بك		حیات بخیل	۱۲۰
حسین جاہد بك		حیات حقیقیہ صحنہ لری	۷۵
»		غوغالرم	۷۵
»		صوک امل	۵۰
محمد رؤف بك			

اسامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروش
محمد رؤف بك		بر عشقك تاريخى	۲۵
»		خاملى آره سنده	۲۵
»		جدال	۴۰
»		احتضار	۵۰
»		عاشقانه	۵۰
احمد حكمت بك		خارستان	۱۰۰
» احمد راسم		اشكال زمان	۳۰
رائف نجات بك		حسلر وفكر	۴۰
»		افول	۴۰
» رفيق خالد		كيريپنك ديدكارى	۷۵
»		صاقين آلدانما ، اينانما ، قانما	۳۰
يعقوب قدرى بك		سراىجام	۵۰
»		ارنلرك باغندن	۴۵
مدحت جمال بك		خطابت درسلىرى	۵۰
» عزت مليح		سرمد	۳۰
»		حزن وتبسم	۳۰
فاضل احمد بك		تربيه به دائر	۶۵
»		ديوانچه فاضل	۶۵
كوپرىلى زاده فؤاد بك		خواجه نصرالدين (منظوم حكايه)	۳۰
»		تورك ادبياتنده ايلك متصوفلر	۱۵۰
»		تورك تاريخ ادبياتى (ايكي جلد)	۱۲۰
»		توفيق فكرت و اخلاقى	۴۰
»		حيات فكريه	۵۰
»		تاريخ ادبيات عثمانيه	۷۵
جلال ساهى بك		بياض كولسكر	۷۵
»		بجران	۷۵
»		سيهون	۲۵
رشاد نورى بك		خالى قوشى	۷۵
روشن اشرف بك		ايكي سلطنت آره سنده	۱۵
»		ديبورلر كه	۵۰

اسامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروش
یوسف ضیا بك	(تیاترو)	بیکنار	۲۰
»		شن کتاب	۱۰
»		لطیفه	۵
خالد فخری بك	(تیاترو)	کندینی پیل	۲۰
»	»	پایقوش	۴۵
رضا توفیق بك		ملاحظات فلسفیه	۷۵
علی جانب بك		علی ادبیات مسئله سی	۲۰
آقا کوندوز بك		بوزغون	۴۵
»		پاریم تورکلر	۲۰
سلیم سری بك		تربیه بدنیه	۶۰
ارجند اکرم بك		اولیای جدید	۴۰
اورخان سینی بك		کوکلدن سسلر	۵۰
اسماعیل حکمت بك		قرائت درسلی	۲۵
خالده ادیب خام		صوک اثری	۵۰
»		موعود حکم	۵۰
فاطمه علیہ خام		مخدرات	۱۰۰
محمد بهجت بك		ارغنون (مجموعه اشعار)	۵۰
محمد فؤاد بك		دهر کتابت عثمانیه	۷۵
		دیوان عارف حکمت	۵۰
		» یحیی	۷۵
		» غالب	۵۰
محمد رؤف بك		کنج قیز قلمی	۵۰
»		اوج حکایه	۳۰
»		فردای غرام	۲۵
»		منکشه	۲۵
صفوتی ضیا بك		سالون گوشه لرنده	۴۰
»		خام مکتوبلری	۴۰
»		بر صفحه قلب	۴۰
روشن اشرف بك		کچمش کونلر	۴۰
جلال ساهر بك		توفیق فکرت	۳۵

اصامي مؤلفين	جله	اصامي كتب	فهرستی غروش
يوسف ضيا بك		كور دو كوم	۲۵
»		عاشقلى يولى	۲۰
شريف پاشا		حكمدار	۵۰
على كمال بك		فترت	۲۵
احمد شريف بك		آناطوليدنه طنين	۳۰
هابل آدم بك		كردلر	۱۰۰
»		بين الملل اصول تمثيل	۵۵
صبحى ادھم بك		تاريخ و مورخلى	۱۲
»		علم نباتات تاريخى	۲۵
محمد صالح بك		شيطان يوزباشى	۵۰
ويقتور هوغو		۹۳ اختلالى	۵۰
اسماعيل نشأت بك		مليحه	۵۰
رشاد نديم بك		كنج قيزلر	۲۰
سليمان توفيق بك		انجلى چاوش	۲۵
همت زاده		الطائف ابونواس	۹۵
»		بكرى مصطفى	۹۵
كوپربلى زاده		روح سياست	۱۵
جميل سليمان بك		سياه كوزلر	۲۵
بابان زاده حق بك		عجراق مکتوبلرى	۴۰

عبدالحميد حامد

ملاحظات فلسفيہ سى

شاعر داهى عبدالحق حامد بك افندى حضرتلرينك افكار وملاحظات فلسفيہ سینه
 دائر بر تتبع تحليل ايله بعض مطالعات تنقيديه يي حاوى اولق اوزره دار الفنون
 عثمانى ادبيات مدرسه سى مابعد الطبيعیه مدرسى اعياندى رضا توفيق بك افندى
 طرفندن نخرس ايدلش غايت قيمتدار بر اثر در. مؤلف بو حامد نامه يي بويوك شاعر مزه
 عيبتى وشا كردلرينك منفعتى اوغورنده قلمه آلمش ودوستلرينك التماسى اوزرينه
 يازمشدر. مطبعه من معرفتله وبويوك فدا كارلقلر اقتحاميله طبع ايديان و ۵۵۰
 صحيفه لك معظم بر جلد تشكيل ايدن بو اثر ك فيثانى (۷۵) غروشدر.

چناق قلم

بر معجزه اطلاقه سزا اولان $\frac{5}{18}$ مارت ۳۳۱ چناق قلمه مدافعه سی اوزرینه ملی ناریمزک عصرلره قارشی فخرلره، شانلره طولی اولان بومعجزه سنی وجدانلرده ابدی یاشاتقی املیه یکی جموعه هیئت طرفندن نشر ایدلش قیمتدار، معظم بر اثر نفیسه دره باشده جنتمکان سلطان محمدرشاد حضرتلرینک خط دستلریله محرر منظومه نفیسه لری اولدینی حالدده متفکرلرمزدن یتشه قریب ذات محترمک شعر ومقاله لرینی، برخیلی تصاویری محتوی بولان بوکزیده ائردن برر دانه ایدیلرینی محترم قارئلرمزه توصیه یی وجیه دن عد ایلرز. یکی جموعه قطعه سنده ۱۵۰ صحیفه دن عبارت اولان بوقیمتدار اثرک فیاتی یالکز (۱۰۰) غروشدور.

کنج و معروف شاعرلرمزدن یوسف ضیا بکک اوچ پرده لک منظوم برپیه سیدر. ملی وزن، ملی لسان اک مکمل طرزده بو ائردده کوسترلمشدر. دارالبدایع عثمانی ره برتووارینه داخل اولان بوقیمتدار اثر دفعتله تمثیل ایدلش وهر تمثیلی فوق العاده مظهر تقدیرات اولمشدر. پیه سک آریجه سینه مایه دخی آلمش اولسی درجه اهمیتی ارا نه ایدر. بالعموم قارئلرمزه توصیه ایدرز. فیاتی (۲۰) غروشدور.

کنجاز

کنج شاعرلرمزدن تحسین ناهید مرحوم طرفندن، فرانسه تماشا محررلرندن موسیوهانری کیتما کرواوزه دن دولارک مشترک اثرلری اولان (لاریوال) دن اقتباساً قلمه آلمش اوچ پرده لک برپیه سدره دارالبدایع عثمانیه دفعتله وضع صحنه ایدلدیگی کبی اخیراً تورک تیاتروسی ره برتووارینه ده ادخال اولومشدر. غایت لطیف براسلوب ابله یازلمش اولان بوییه سک مطالعه سنی محترم قارئلره توصیه یی زائد عد ایلرز. فیاتی (۲۰) غروشدور.

رقیه

استاد معظم عبدالحق حامد بک افندیته ک او سخر قلملرندن چیقمش. منظوم و منشور بش فضالقی برقاچه در. استاد بو اثرینی تقریباً قرق سنه اول یازه رقی نشرینه تشبث ایلش ایسه ده او وقتلر اسبابه معلومه دن طولانی باصلا مسنه امکان حاصل اوله نامشدی. فردای مشروطیتده طبیعتده موقیته حاصل اولش اولان بوقیمتدار اثرکزینک نسخ موجوده سی بک آزالمش اولدیغندن ادبیاتده منتسبلرینه برر دانه تدارکنده استعمال کوسترملرینی توصیه ایلرز. فیاتی (۲۰) غروشدور.

زیخیب

نصرت‌الدین خواجه

۵۱ پارچه منظوم حکایه و ۲۱ پارچه طابلوبی محتویدر

هرکلامنده برحکمت، هر حالنده بر نصیحت و عبرت مندج اولان خواجه محترمک لطیفه‌لری، حکایه‌لری ادیب محترم کوپریلی زاده محمد فؤاد بک افندی طرفندن غایت آچیق و ساده برلسانله منظوم اوله‌رق یازلشدر. اکثریسی چوق اخلاقی برماهیتی حائز اولان بو حکایه‌لرک معلم‌لرمز ایچون ضرر سز بر یاردجی و کوچوکار ایچون هر حالده جان صیقا مایه‌جق فائده‌لی بر قرائت کتابی اوله جفتنده شبهه یوقدر. کتابک باشلانغچنده و انتها سنده خواجه مرحومک حیاته دأثر مهم و قیمتدار تبعات مندر جدره. الی بر منظوم حکایه‌ایله ۲۱ پارچه نفیس رسمی احتوا ایدن و ۲۴۰ صحیفه دن عبارت اولان اشبو اثری قارئلرمزه خالصانه توصیه ایلرز. فیاتی (۳۰) غروشددر.

فرانسه عالم ادبیاتک سرتاج ابتهاجی اولان و یقتوره و غونک علوم اجتماعیه و احوال روحیه‌نی ادبیاتله ضحج ایدره رک حقیقی حیات صحنه‌لرینی و حریتک صفحات مختلفه سنی زینکینی قلمیله

سفیلر

تصویر ایلش اولدینی قیمتدار بر اثریدره. سفیلر السنه عیدیه ترجمه اولدینی کبی لسانغزه ده اک بنام محررین عثمانیه دن شمس‌الدین صامی بک مرحوم طرفندن سلیس، وجیز و منقح بر افاده ایله نقله ایتدار اولونمش ايسه ده دور سابقده کتابک نشری منع ایلدش اولسیله انجق او نوزسنه صوکر احسن بدرالدین بک افندی‌نک جوال قلمیله و مرحومک لاسلوبنه موافق بر صورتده ترجمه سنک اکیانه و مطبعه‌نر معرفتیله نشرینه موقییت حاصل اولشدره. بو کتابی اوقومق حیاتی اوقومق دیمکدره. هر بحثی مؤثر بر درس عبرتدره. زیرا مؤلف کتابنده تصویر ایتش اولدینی حیاتی ایجاد دکل، بلکه تدقیق ایدره رک پارلاق و مجلابر لوحیه سیلنمز حرفلرله حک ایتشدر. غایت بیوک قطعه ده طقوز یوز کسور صحیفه دن عبارت اولان بو اثر معظمک فیاتی (۴۰۰) غروشددر.

ایکی سلطنت آره منده

کنج و کزیده محرر لرمزدن روشن اشرف بکک سلطان محمد رشاد خان خامسک اورتجالیه سلطان محمد و حیدالدین خان سادس حضرتلرینک ایلک معایده سنی، قلیبج قوشانعه صراسمنی، تدقیقات و مشاهداتنه مستنداً یازمش اولدینی غایت قیمتدار بر اثر اریخیدره. فیاتی (۱۵) غروشددر.

بواثر، کنج و قیمتدار محرر لرمزدن روشن اشرف بکک،
مملکت مزك الك معروف ادیب و متفکر لرله وقوع بولان
ملاقا تلرینی احتوا ایتمکده در. روشن بک بوملاقا تلری.

دیور لرمکه

« ادیب و متفکر لرمزی زیارت » عنوانی آلتنبه و بر سلسله مقالات حالنده اولکی
سنه نشر ابتدکی زمان، ادبی محفلار مزده بر جوق دندی قودیلر، مطبوعا مزده
هیجانلی مناقشه لر وقوعه کلش، یازیلرینک بر جوق اقسامی آوروپا لسانلرینه بیله
ترجه ایدلشدره. اک یاشلی ادیبلر مزدن اک کنج محرر لرمزه وارنجه به قدر اک معروفه
سیارک تصویر لرینی و فکر و تحسیرینی احتوا ایدن بو مقاله لر کتبخانه ضر کتاب
حالنده نشره موفق اولدیضدن طولای مفتحردره. بو کونکی ادبیات جریان لرینی
طوغریدن طوغری به استاد لری آغزندن دیکلهمک ایستیان هر کس مطلقا بو اثری
اوقومالیدره. آریجه صنعتکار شهر (جم) ک بعض رسملریله ده نرین ایدلش و ۳۴۰
بو یوک صحیفه دن عبارت بولمش اولان بوقیه تدار اثرک فیثاتی (۵۰) غروشدر.

کنج و کزیده شاعر مز خالد فخری بکک پول نوزوی بیرونک

بونام ایله محرر اثرندن اقتباساً یازلش ۳ برده لک بر تماشای

کتاییدر. اشبو پیس دارالبدایع هیئت اداره صنجه
ره بر تواره ادخال اولنه رق متعدد دفعه لر وضع صحنه ایدلشدره. طاتلی بر اسلوب ایله
محرر اولان بو پیسه ک مطالعه صنی قارئلرمزه توصیه ایلرزه. فیاتی (۲۰) غروشدر.

کنزینی ییل

معروف حکایه نویسمز عمر سیف الدین صرحومک

صوک یازمش اولدینی اجتماعی برروماندره. تورک لریک

تورک لکی و ملیت عمده سنی نصل اهل ایتدکلرینی

برارمنی کنجک لسانیه تصویر ایدر. غایت ساده و طاتلی بر اسلوب ایله محرر اولان
بواثر مهمک مطالعه صنی قارئلرمزه اهمیتله توصیه ایلرزه. فیاتی (۱۵) غروشدر.

اصحاب کرفهمز

استاد محترم رجائی زاده اکرم بک صرحومک نجل نجیلی

نژادک عازم کلشنسرای جنان اولسندن متأثراً یازمش

اولدینی بر اثر کزیندر. ادبیات لفظنک مدلول نامی

بو اثرده کورولوره نژادک قیمت حقیقه سی ده کرک پدر حسرت کذارینک حزن لوحه لر
ایله کوستردیکی حقیقتلردن، کرک نژاد صرحومک اثرده جابجایمندرج بولنان پرا کنده،
فقط جمعیتی آثار کزینندن مستبان اولوره. قیمت شناسان ادب ایچون مطلقا برردانه

نژاد اکرم

ایدینلمسی الزم آثار مخلده دن اولغله قارئلرضه صورت مخصوصه ده توصیه ایلرزه غایت نفیس بر صورتده مطبوع اولان اشبو اثرک فیثاتی (۲۰۰) غروشدر.

معروف شاعر لر ضدن (آقا کوندوز) بکک مجموعه اشعارینی
حاوی اولان بو قیمتدار اثری بالعموم ادبیات صراقلیلرینه
توصیه ایلرزه . فیثاتی (۲۵) غروشدر .

پوزغون

کنج و کزیده شاعر لر ضدن یوسف ضیابکک ادبی مطالعه لر دن
عبارت اهمیتلی و قیمتلی بر اثردر . ادبیات ایله متوغل قارئلرضه
شایان توصیه در . فیثاتی (۳۰) غروشدر .

سن کتاب

توفیق فکرت مرحومک سنه لر دن
بری اوزون تنقید لره مناقشه لره سمبیت
ویرن اخلاقی تلقیلرینی اک جدی

توفیق فکرت و اخلاقی

و بی طرفانه بر صورتده ایضاح ایدن مهم بر اثردر . محرری دارالفنون عثمانی ادبیات
مدرسه سی تورک تاریخ ادبیاتی مدرسی محمد فؤاد بکدر . فیثاتی (۱۰) غروشدر .

ضیا کوک آلپ بکک افندینک قیمتدار شعر لرینی محتوی بر
اثردر . «دین، دینله علم، وطن، مات، اخلاق، وظیفه،
وفا، کوی، لسان، عاقله، قادین، نهو قادینی،

یکی حیات

مسلك قادینی، سنجیه، مدنیت، ودها، قوم، صنعت، دولت، بودجه برلکی، وقف،
دارالفنون کلیه» ودها سائر بو کبی مباحث جدید هر کسک قولایقله آ کلایه بیله جکی
ساده بر افاده و کزیده بر اسلوب ایله منظوم اوله رق قلمه آلمش و کتاب سوکنه
آیرجه چوجوق شعر والهیلری ده علاوه قلمشدر . محترم قارئلرضدن بو قیمتدار
اثردن برر دانه تدارک ایلرینی توصیه یی و جیبیه دن عد ایلرزه غایت نفیس بر صورتده
طبع ایلمش اولان یکی حیات یالکز (۲۰) غروش فیثاتله کتبخانه ضرده صاقلقده در .

اوراق ایام

جناب شهاب الدین بك افندیك مختلف عنوانلر
آلتنده تخریر بیوردقلری قرقی متجاوز مقالہ
جامع اولان بو اثر نفیس، مطبعه صر معرفتیه صاحبه

استفاده به عرض اولمشدر. اشو مقالات موضوعلری اعتباریه غایت قیمتدار
اولدیغیندن بالعموم قارئین محترمه نرک اشبو کتاپدن برر نسخه تدارکنه مسارعت
اولمسنی توصیه به متجاسر اولیوروز. اوچیوزی متجاوز صحیفه دن متشکل اولان بو اثر
نفیسک فیثانی (۸۰) غروشدر.

نثر حرب نثر صلح

تریاکی سوزلری

ادیب محترم جناب شهاب الدین بك افندیك بو عنوان آلتنده تخریر بیوردقلری بر
اثر قیمتداردر. نثر حرب قسمنده: فلسفه حرب، حرب حاضرک سببی، مصاحبه حربیه،
تورک عسکرلی، ایتالیا ته یاپه جق، بزم تاریخمز، عیدملیمز، آرنودلر، حربدن صکره،
برنفرک احتیاساتی، یاریم شهیدلر، غالیچیاده کیلر، مدینت کاذبه یه قارشلی عنوانلی مقالانی
ونثر صلح قسمنده: انسانیت ابتدائییه، آجیق مکتوبلر سرنامه لی مقالات ایله توفیق
فکرتهک، خسته لفته ووفانته دأثر براسلوب لطیف ایله یازلمش اوج کزیده مقالہ لی
وتریاکی سوزلری قسمنده ایسه ۳۶۰ قدرجل حکمیہ لی حاویدر. ایکی یوز صحیفه یه
قریب اولان بو اثرک فیثانی (۴۰) غروشدر.

محترم ادیبه صر خالده ادیب خانم افندیك
اثر تالیفی اولان بو کزیده رومانی قارئلر صر
توصیه لی زائد عد ایلرزه خالده ادیب خانم

موعود حکم

افندیك اسلوبنده کی لطافت وساده لکدن بشقه موضوع اعتباریه (موعود حکم)
قارئلر نرک مطالعه سنه شایسته بر اثر قیمتداردر. نسخه سی پک آز قالان بو اثر نفیسک
فیثانی یالکز (۵۰) غروشدر.

فرانسه مشاهیر ادیبانندن
آلفونس دوده نرک اثر تالیفی
اولان بو نفیس کتاب، عالم

تار اسقونلی تار تارهن

ادیبانمزده بر موقع ممتاز احراز ایتمش اولان کنج ادیب زخیل نهاد بک افندی طرفندن
کزیده بر اسلوب ایله لسانمزہ نقل ایدلشددر. مطالعه سنلی توصیه لی زائد ایتدی کمز
بو رومانک موجودی پک آزالمشدر. فیثانی (۵۰) غروشدر.

غروشی	اسامی کتب	جله	اسامی مؤلفین
۵۰	تصادف		حسین رحیمی بك
۵۰	بر مبادله سودا		»
۵۰	جادى		»
۵۰	سودا پيشنده		»
۵۰	قويروقلي بيلديز		»
۵۰	حزان بلبل		»
۷۵	ابو مسلم خراسانى		ذكى مغانز بك
۵۰	سقات		امينه سميه خام
۲۵	مغلوبلر ايله برابر ادرنه صحرا لرده		جودت بك
۲۵	سياحتلرم		على سعادت بك
۲۵	الكتريق پيللرى		رشدى بك
۱۰۰	روحيات درسلىرى		محمد على عيني بك
۲۵	قارىتاتور		
۳۰	آنطوان قله نوپاطرا		دوقتور عبده جودت بك
۲۵	اردونك دفترى		على اكرم بك
۱۰	يوللر (ازمنه قديمه يوللرى)		احمد ساغ و سطوت اطنى بك
۱۲۰	مصاحبات محرمانه (حيات تناسليه حقنده)		ب. م. ش
۳۰	روح بي قيد		تحسين ناهد بك
۲۵	منفصل فوطوغرافيا		خالد بك
۲۵	خاطرات علم اسلام		محمد رؤف بك
۵۰	تاراسقونلى تارتارهن		خليل نهاد بك
۷۵	فاووستا		زكى بك
۷۵	مغلوب فاووستا		»
۵۰	مادام پانطالون		پول دوتوق
۷۵	نيق قارهر		راغب رفقى بك
۳۰	اختلال انقلاب عثمانى		يونس نادى بك

لسان

اسامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروش
موسیو فرہ سقو		سیلابہر	۲۰
فائق بک		القباہی فرانسوی	۲۰
		القباہی نصل اوکر نیلیہر	۱۰
موسیو فرہ سقو	قسم : ۳	مہ تود پراتیک	۶۰
		» برلیج فرانسزجہ	۴۰
خالد بک		مکالہ	۲۰
موسیو فرہ سقو		غرامہر	۲۵
موتیز بک		اجنبیلرہ تورکجہ اوکر تمک ایچون القبا	۲۰
»		» درس ووظیفہ	۳۰
»		» معلم لسان عثمانی	۲۰۰
بتی افندی		فرانسزجہ افعال غیر قیاسیہ واصطلاحاتی	۴۰
آکاہ بک		افتجہ اصطلاحات رسمیہ	۲۰
نجم الدین بک		اواندروف	۵۰
موسیو فرہ سقو		پوتیت آنسیفلوپہدی	۲۵
ویزنطال افندی		فرانسزجہ تورکجہ اصول انشا	۵۰
		انکلیرجہ القبا	۲۰
عزت بک		» ترکجہ مہ تود برلیج	۲۰
		انکلیرجہ مہ تود برلیج	۴۰
		روایال ریدہر برنجی قسم (انکلیرجہ)	۲۵
		آلانجہ القبا	۲۰
		» مہ تود برلیج	۲۰
بہاء الدین بک		عربجہ صرف ونحو	۵۰
حاجی ذہنی افندی		القول السدید فی علم التجوید	۲۰
حسین دانش بک	(دوت قسم)	تعام فارسی	۱۰۰
شیخ سعیدی		کاستان	۲۰
»		زبدۃ کاستان	۱۰۰

کتاب کتابری

اسامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروش
معلم رشید بک	(ابتدائیہ برنجی سنہ)	معلومات دینیہ	۳
»	» ایکنجی	»	۷
»	» اوچنجی	»	۷
»	» درنجی	»	۷
»	» بشنجی	»	۷
»	» آلتنجی	»	۱۵
مرحوم حاجی ذہنی افندی علی سیدی بک	(سلطانی برنجی و ایکنجی سنہ)	المختصرات اخلاق دینی	۴۰ ۲۰
اسماعیل حقی بک کوپریلی زادہ فؤاد بک	(ابتدائی ایکنجی سنہ)	تلخیص الکلام ملی تاریخ	۲۰ ۱۵
»	» اوچنجی	»	۱۵
»	» دردنچی	»	۱۵
»	» بشنجی	»	۱۵
»	» آلتنجی	»	۱۵
احسان شریف بک	» ایکنجی	تاریخ درس لری	۱۵
»	» اوچنجی	»	۱۵
»	» دردنچی	»	۱۵
»	» بشنجی	»	۱۵
»	» آلتنجی	»	۱۵
علی سیدی بک	(ابتدائی مکتبلرینہ مخصوص)	تاریخ اسلام	۸
»	»	» عثمانی	۸
محمد اسعد افندی	(رشدیہ سنفلرینہ مخصوص)	تاریخ اسلام	۲۵
عبدالرحمن شرف بک		فذلکۃ تاریخ عثمانی	۲۵
افضل الدین بک		عثمانی تاریخ	۲۵
علی رشاد بک	سلطانی ایکنجی سنہ	تاریخ درس لری	۱۵
»	» آلتنجی	تاریخ عمومی	۷۵
»	» بدنجی	»	۷۵
»	» سکرنجی	»	۷۵
»	» طہوزنجی	عصر حاضر تاریخی	۱۲۰

اصای مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروش
علی رشاد بك	اولنجی سنه	قرون جدیدہ تاریخی	۸۰
»	»	»	۸۰
»	»	تاریخ قدیم	۸۰
علی سیدی و رشاد بكار	(طشرہ اعداد یلربنہ مخصوص)	تاریخ عمومی	۵۰
»	برنجی سنه	»	۵۰
»	ایکنجی	»	۵۰
»	اوچنجی	»	۵۰
كوپرلی زاده محمد فؤاد بك		تاریخ ادبیات عثمانیہ	۷۵
علی سیدی بك	(دارالمعلماتہ مخصوص)	دولت عثمانیہ تاریخی ایکنجی جلد	۵۰
كوپرلی زاده فؤاد و سلیمان صائب بكار		ملی الفبا	۱۰
كوپرلی زاده فؤاد بك	ابتدائی برنجی سنه	ملی قرائت	۷
»	» ایکنجی	»	۱۵
»	» اوچنجی	»	۱۵
»	» دردنجی	»	۲۰
»	» بشنجی	»	۲۰
»	» آلتنجی	»	۲۵
»		تورانك كتابی (مصاحبات اخلاقیہ) ابتدائی برنجی سنه	۱۵
»	» ایکنجی	»	۲۰
حسنی بك	(ابتدائی صنفارینہ مخصوص)	رنكلی و رسملی قرائت	۱۰
محمد عزت بك		یكی قرائت مدخل	۱۰
رشاد بك		منتخب قرائت	۱۵
حسین كاظم بك		قرائت اسلامیہ	۳۰
حكمت بك	سلطانی برنجی سنه	قرائت درسلی	۲۰
سلیمان بحری و رأفت بكار		رسملی منتخبات ادبیہ	۷۵
شهاب الدین سلیمان بك	(سلطانی طقوزنجی سنه)	» مقتطفات	۲۰
كوپرلی زاده فؤاد بك	جلد ۲	»	۲۰۰
سلیمان برنجی بك		»	۵۰
رفیق بك	جلد ۲	نظریات ادبیہ	۷۵
بلغوری زاده		بدایع ادبیہ	۱۰۰
فائق صبری بك	(ابتدائی ایکنجی سنه)	مدخل جغرافیا	۱۰
»	»	ایلك دور عالم	۲۰
»	» اوچنجی	جغرافیا درسلی	۱۵

اسامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروش	فهرستی
فائق صدیقی	۱	جغرافیای درس لری	۲۰	۲۰
»	»	»	۲۰	۲۰
»	»	»	۴۰	۴۰
»	(سلطانی التنجی سنه)	جغرافیای طبیعی	۷۵	۷۵
»	»	» دفتر	۲۰	۲۰
»	» بدنجی	آوروپا	۶۰	۶۰
»	»	» دفتر	۲۵	۲۵
»	» سکرنجی	آسیا آفریقا	۱۰۰	۱۰۰
»	»	» دفتر	۲۰	۲۰
»	» طفوزنجی	جغرافیای اقتصادی	۶۰	۶۰
»	»	» دفتر	۴۰	۴۰
»	» اوتنجی	جغرافیای طبیعی	۱۰۰	۱۰۰
»	»	» دفتر	۲۰	۲۰
»	»	عمومی جیب اطلسی	۶۰	۶۰
برهان الدین بک	»	جغرافیای عمرانی	۷۵	۷۵
زهت ثابت بک	(ابتدائی ایکنجی سنه)	آنادیلی (صرف ونحو)	۱۵	۱۵
»	» اوچنجی	»	۲۵	۲۵
»	» دردنجی	»	۲۵	۲۵
»	» بشنجی	»	۲۰	۲۰
»	» آلتنجی	»	۲۵	۲۵
حسین جاہد بک	(ابتدائی قسمی)	تورکجه صرف ونحو	۱۵	۱۵
»	» برنجی	»	۲۵	۲۵
»	» اوچنجی	»	۴۰	۴۰
عاصم بک	(ابتدائی اوچنجی سنه)	عملی کتابت اصول تحریر	۱۰	۱۰
»	» دردنجی	»	۱۰	۱۰
»	» بشنجی	»	۱۵	۱۵
»	» آلتنجی	»	۲۰	۲۰
حسین راغب بک	(سلطانی آلتنجی سنه)	کتابت ازبر وانشاد	۵۰	۵۰
جودت بک	»	کتابت رسمیه	۲۵	۲۵
رائف نجدت بک	»	فکری و اخلاقی مکتوبلر	۲۵	۲۵
محمد عزت بک	(ابتدائی برنجی سنه)	علم حساب	۱۰	۱۰
»	» ایکنجی	»	۱۰	۱۰
»	» اوچنجی	»	۱۰	۱۰

اسامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروش
محمد عزت بك	ابتدائی دردیجی سنه	علم حساب	۲۰
»	سلطانی سکزنجی »	»	۷۵
»	»	حساب معامی	۷۵
»	(سلطانی طقوزنجی و اونجی سنه لر)	علم جبر	۱۰۰
صالح ذکی بك	(ابتدائی اوچنجی سنه)	هندسه درسری	۱۰
»	» دردیجی »	»	۱۰
»	» یشندی »	»	۱۵
»	» آلتنجی »	»	۱۵
حامد بك	(سلطانی آلتنجی سنه)	هندسه درسری	۲۵
کورجیان افندی	»	علم هندسه	۳۰
صالح ذکی بك	ایکنجی قسم (سلطانی یدی)	هندسه مستویه	۳۰
حسن فؤاد پاشا	سلطانی آلتنجی سنه	هندسه	۳۰
»	» یدنجی »	»	۳۰
»	» سکزنجی »	»	۳۰
محمد عزت بك	»	مثلثات	۵۰
حسین رضی بك	سلطانی آلتنجی سنه	علم حیوانات	۳۰
ابن الیمن کمال بك	» طقوزنجی »	»	۷۵
ذکی بك	»	میخانیک	۲۵
محمد عزت بك	»	»	۵۰
»	»	مبادی فن ماکنه	۱۰۰
حسین رضی بك	» یدنجی »	علم طبقات جلد : ۲	۳۰
سعدی بك	» طقوزنجی »	»	۵۰
حسین رضی بك	» یدنجی »	علم نباتات	۳۰
سراج الدین بك	»	»	۱۰۰
اسعد شرف الدین بك	»	علم حیات نبات	۸۰
محمد عزت بك	»	علوم طبیعیہ	۵۰
صالح ذکی بك	»	مفصل حکمت طبیعیہ برنجی جلد	۷۵
»	»	مختصر »	۷۵
شوقی بك	»	حکمت طبیعیہ برنجی جلد	۷۵
»	»	»	۷۵
جودت بك	»	فیزیک	۸۰
»	(دار المعامینہ مخصوص)	»	»

اسامی مؤلفین	رجله	اسامی کتب	غروش
نشان افندی	(سلطانی طقوزنجی سنه)	کیمیای عضوی و غیر عضوی	۸۰
حیاتی بك		» غیر عضوی	۶۰
خالد بك		» عضوی	۵۰
هادی بك		کیمیا درسری (عضوی)	۶۰
»		» غیر »	۶۰
فضل فائق بك		کیمیای عضویدن ایلک تطبیقات	۱۰۰
عمر شوقی بك		» عضوی تطبیقاتی	۶۰
فضل فائق بك		تحلیل مقداری	۴۰
کمال بك		تشریح و فیزیولوژی	۶۰
حسین رضوی بك		علم تشریح و وظائف الاعضاء و معلومات صحه	۵۰
»		تشریح و وظائف الاعضاء نباتی	۷۵
»		» حیوانی	۵۰
یاقر بهار بك		معلومات تجاریه	۵۰
حامد بك		»	۵۰
»		اصول محاسبه	۳۰
صالح زکی بك	جلد: ۱	آثار باقیه	۱۰۰
»	جلد: ۲	»	۱۰۰
»		مبحث صوت	۵۰
»		» حرارت حرکتیه	۵۰
»		» جاذبه عمومیه	۵۰
»		» الاستیقیمت و شعریت	۵۰
»		» الکتریک	۵۰
»		حساب احتمالات	۷۵
غاد فرانقو بك		تربیه نظریه لری	۲۵
فضلی احمد بك		»	۴۵
سامی بك		علم تربیه اطفال	۲۵
نافع عطوف بك		فن تربیه درسری	۵۰
محمد علی بك		» تربیه	۶۰
خلده خایم		تعالیم و تربیه	۶۰
نجم الدین صادقی بك		علم تربیه دن ال ایشلری	۴۰

اسامی مؤلفین	جلد	اسامی کتب	غروشی
امین بك		علم احوال روحدن : فلسفه	۷۰
نعم بك		علم نفس	۸۰
رضا توفیق بك		فلسفه درسری	۱۲۰
دوقنور فخری پاشا		حفظ الصحه	۴۰
» بسم عمر پاشا		»	۷۰
اسماعیل حق بك		مختصر فلسفه اولی	۵۰
»		علم خلاف	۲۰
احمد مدحت افندی		تاریخ ادیان	۳۰
محمد عزت بك	(رشد بهره مخصوص)	اداره بنیه	۲۰
ناظم بك	(تیزله مخصوص)	تربیه اخلاقیه واجتماعیه	۳۰
م. ا. ف.		مکتبه تربیه الخلاقه و وطنیه	۳۰
بهیره حق خام	(ایکنجی قسم)	بیجکی نظریه	۵۰
رشاد نوری بك		علم منطق	۴۵
استبان عربیان افندی	(سلطان طقوزنجی سنه)	اصول دفتری	۱۰۰
سرکز نهاد افندی		دفتر کیرلی یومیه یاخود آمریقان اصولی	۵۰
محمد علی بك		متخنیات مستعمله	۲۵
حسین کاظم بك		باغبانق	۶۰
احسان بك	(دارالمعلمه بهره مخصوص)	زراعت درسری	۵۰
صالح ذکی بك	(سلطان طقوزنجی سنه)	قوزموغرافیا	۵۰
حسین کاظم بك	(» - اوتنجی «)	زراعت آلومی	۵۰
فائق بك		زراعت درسری	۵۰
صالح ذکی بك		میزان تفکر	۷۵
»		فلسفه اخلاقیه	۵۰
»		» علمیه	۵۰
»		علمك قیمتی	۵۰
عثمان مكرم بك		منهل آسیای عثمانی خریطه ی	۵۰
»		» بروسه، اسکیشهر	۵۰
»		» ازمیر، آیدین، مندشا	۵۰
»		» ارضروم، طربزون	۵۰
فائق صبری بك		» آوروپا	۳۰

